

MED-10090

2-C-1.12/

. Delized by Google

# T R A I T E' DES L 45 L

# ALIMENTS

OV L'ON TROUVE

PAR ORDRE, ET SEPAREMENT.

La difference & le choix qu'on doit faire de chacun d'eux en particulier; les bons & les mauvais effets qu'ils peuvent produire; les principes en quoi ils abondent; le temps, l'âge & le temperament où ils conviennent.

Avec des Remarques à la suite de chaque Chapitre, où l'on explique leur nature & leurs usages, suivant les principes Chymiques, & Méchaniques.

Par M. Louis Lemery, Docteur Regent en la Faculté de Medecine de Paris, de l'Academie Royale des Sciences.

SECONDE EDITION,

revue, corrigée & augmentée par l'Auteur



## A PARIS,

Chez Pierre Witte, à l'Ange Gardien rue saint Jacque, au-dessus de la rue des Mathurins.

#### MDCCV.

AVEC APPROBATIONS ET PRIVILEGE DU ROI.



A

## MONSIEUR

## BOUDIN.

CONSEILLER D'E'TAT, Premier Medecin de Monseigneur, Docteur-Regent, & ancien Doyen de la Faculté de Medecine de Paris.



# ONSIEUR,

J'ose ensin m'applaudir des présentimens que j'eus de votre élevation, dés que j'eus l'honneur de vous connoître; les sentimens que le premier, & le plus éclairé des Medecins a toujours eû pour vous, témoignages assurez de son discernement & de votre merite, m'en étoient d'heureux présages; mais ces qualitez du cœur & de l'esprit, si propres à vous gagner l'estime & la consiance de tout le monde, jointes

#### EPISTRE.

à une profonde érudition, & à une experience confommée, m'en étoient de surs garants. Ce furent ces qualitez, Monsieur, si necessaires à un grand Medecin, qui porterent le Roi à vous assurer la place que vous remplissez, & qui déterminerent Sa Majesté à vous en avancer les honneurs, quoiqu'un autre en fut encore en possession. Vous ne voulutes pas me permettre, Monsieur, de vous parler des avantages de cette glorieuse designation, quand j'eus l'honneur de vous offrir mon Livre pour la premiere fois; mais aujourd'hui, que vous en êtes en pleine jouissance, & que vous ne les partagez plus avec personne, je crois pouvoir vous en marquer toute ma joye, sans interesser votre modestie, & j'en saisis avec ardeur l'occasion, en vous offrant la seconde Edition de mon Livre ; j'espere, Monsieur, que vous recevrez avec votre bonte ordinaire, ces nouvelles marques de l'attachement inviolable, & du respect sincere avec lequel je suis, MONSIEUR,

> Votre tres humble, & tres obeissant serviteur LEMERY



Le corps humain doit être consideré comme un assemblage merveilleux de plusieurs sortes de parties, qui par le secours mutuel qu'elles se prêtent les unes aux autres, concourent toutes ensemble à entretenir les fonctions & la vie de cette admirable machine. Chacune de ces parties étant dans un mouvement considerable, souffre une dissipation continuelle de sa propre substance, & elle a par consequent un besoin indispensable d'aliments qui l'entretiennent, ou qui la fortifient. Cependant si les aliments contribuent si necessairement à la conservation de notre santé & de notre vie, ils produisent aussi la plûpart des maladies ausquelles nous sommes sujets, & causent souvent une mort précipitée par le mauvais usage qu'on en fait.

On voit donc que le fondement d'une bonne santé & d'une longue vie, consiste principalement à sçavoir approprier à chaque temperament, les aliments qui lui conviennent davantage; & qu'ainsi une des connoissances qui nous doit tou-

cher le plus vivement, est celle des qualitez des aliments.

Plusieurs Auteurs ont parlé sur cette matiere, mais les uns en ont fait de si longs Traitez, qu'il n'y a point de Lecteur qui ne se rebute en envisageant seulement la longueur de l'Ouvrage; d'autres l'ont fait d'une maniere si sterile & si abregée, qu'à peine y trouve-t- on le quart des choses qui y devroient être. D'ailleurs comme la plûpart de ces Auteurs ont écrit dans un temps où l'on se contentoit de certains termes usitez chez les Peripateticiens, pour expliquer les phenomenes de la nature; leurs Livres ne paroissent plus aussi bons dans ce temps - ci, ou l'on demande des raisons, plûtôt que des termes.

Voilà ce qui m'a déterminé à travailler sur un sujet si important. Je ne prétens pas avoir parfaitement rempli mon dessein; mais j'aspire à la louange d'avoir mieux

fait que ceux qui m'ont precedé.

J'ai suivi un même ordre dans tous les Chapitres de ce Traité. Je parle d'abord des especes & du choix de l'aliment dont il s'agit, ensuite des bons & des mauvais effets qu'il produit ordinairement; des principes chymiques qu'il contient, & de ceux en quoi il abonde; & ensin du tems, de l'âge & du temperament où il convient le plus. Pisanelle dans son Traité des Aliments, a tenu à peu prés le même ordre,

mais nous nous ressemblons bien peu dans la maniere dont nous expliquons l'un & l'autre la nature & les proprietez des Aliments.

A la suite de chaque Chapitre, on trouvera des Remarques qui font la principale & la plus grande partie de mon Ouvrage. J'y explique par des raisonnemens chymiques & méchaniques, les qualitez & les vertus que j'ai attribuées à chaque Aliment. A la fin des Remarques, je donne l'étimologie du nom de la plûpart des Aliments; il y en a plusieurs qui paroissent tres-raisonnables, d'autres qui ne sont peut-être pas tout-à fait si vraisemblables: mais comme je ne les y ai ramassées que pour faire quelque plaisir au Lecteur, & pour l'informer de ce qui a été écrit par plusieurs Auteurs qui se sont appliquez à ce genre d'érudition, je ne m'en rends en aucune façon le garant.

Je dirai ici deux mots sur une certaine unisormité qui regne dans les Chapitres de ce Livre, à cause de l'ordre que je me suis prescrit, & qui m'oblige quelquesois à tomber dans des repetitions qui pou-roient paroître vitieuses à ceux qui n'entreroient pas dans l'idée que je me suis proposée. Mais j'espere que l'on me passera ces repetitions, quand on considerera que chaque Chapitre de ce Livre est un morceau

distingué, & separé de tous les autres; ausquels il n'a aucun raport; au lieu que dans la plûpart des autres Livres, un Chapitre a souvent une liaison essentielle, & necessaire avec un autre, & suppose même des choses qui y ont été dites ; de sorte que pour bien entendre un Chapitre de ces sortes de Livres, il faut necessairement avoir recours à d'autre qui le precedent. Mais j'ai presque toujours fait ensorte que dans ce Livre-ci on pût lire un Chapitre, sans avoir besoin d'en lire un autre; & je l'ai fait de cette maniere pour la commodité de ceux, qui n'ayant pas le temps de lire tout un Livre d'Aliments, veulent seulement dans l'occasion, connoître la nature & les qualitez de certains Aliments qui les interessent; & si j'eusse voulu éviter les repetitions dont on vient de parler, pour rendre la lecture de tout le Livre plus agreable, & en faveur de ceux qui voudroient le lire de suite, j'aurois été obligé de renvoyer continuellement le Lecteur d'un Chapitre à un autre, ce qui auroit été fort incommode, & ennuyeux pour ceux qui n'en veulent qu'à un Chapitre particulier. Je souhaite donc qu'on regarde ce Livre comme une espece de Dictionaire d'Aliments; & l'on sçait assez que les Articles de ces sortes d'Ouvrages, ne dépendent point les uns des autres, & que l'on peut

souvent repeter certaines choses dans plusieurs de ces Articles, sans que ces repeti-

tions doivent passer pour vitieuses.

Il m'est quelquesois arrivé dans la suite de ce Livre de rapporter des choses assez samilieres, mais outre que la matiere que je traitois le demandoit, il se trouve toujours des gens qui ignorent les choses les plus communes, & les plus connues; c'est pour ces gens là que j'ai écrit en cette occasion. Aprés tout, s'il y a matiere où le recit de choses communes & familieres soit supportable, c'est celle des Aliments.

J'ai divisé mon Ouvrage en trois parties. Dans la premiere, je parle des Aliments tirez des plantes ou vegetaux: Dans la seconde, de ceux qui nous sont fournis par les animaux; & la troisième, est un Traité des Boissons. Commeil n'y a gueres d'autre mineral que le sel commun, qui soit en usage parmi les Aliments, je n'en ai point fait une classe particuliere, & je le mets à

J'ai fait au commencement de mon Ouvrage, une espece de discours préliminaire, dans lequel je donne une idée generale des Aliments; d'abord je dis quelque chose de l'air, je marque qu'on le doit regarder comme un veritable aliment, & je parle

la fin des vegetaux.

des grands avantages qu'il produit chez nous. Je passe ensuite aux Aliments solides



& liquides, & j'explique plusieurs choses dont la connoullance peut être utile, non seulement pour la conservation de la santé, mais encore pour une intelligence plus parfaite de plusieurs autres choses qui sont dans la suite du Livre.

Je me suis particulierement attaché à parler des Aliments qui sont en usage parmi nous; cependant je me suis quelque-fois arrêté par occasion à de certains Aliments, & même à de certaines drogues, qui sont communement employées dans des païs fort éloignez; j'ai crû que ce que j'en dis feroit quelque plaisir au Lecteur.

#### APPROBATION.

J'Ai lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, le Livre intitulé, Traité des Aliments, &c. par M. Lembry le fils, Docteur en Medecine de la Faculté de Paris, de l'Academie Royale des Sciences. Les corrections nouvelles, & quelques additions que l'Auteur a fait à cet Ouvrage, le rendent digne d'être reimprimé. Fait à Paris, ce 6 Juillet 1705.

#### BURLET,

Doct. regent en la Fac. de Med. de Paris, de l'Accad. royale des Sc.



#### APPROBATION.

De Messieurs les Doyen & Dolleurs Regents de la Faculté de Medecine en l'Université de Paris.

JE soussigné Docteur Regent, & Doyen Jen charge de la Faculté de Medecine en l'Université de Paris; certifie avoir lû un Livre qui a pour titre, Traité des Aliments, où l'on trouve par ordre, &c. composépar M' LEMERY, Docteur Regent de ladite Faculté, de l'Academie Royale des Sciences; auquel je n'ay rien remarqué qui ne soit fort utile pour la conservation de la santé, par raport à l'usage des Aliments, dont l'Auteur explique les bons & les mauvais effets, suivant les principes qui sont aujourd'hui les mieux receus: Et suivant le jugement de Messieurs le Moine, le Rat, de Belestre, de la Carliere, Vernage, & le Clerc, Docteurs Regents en ladite Faculté, par moi ci-devant nommez pour prendre lecture dudit Livre, sous le bon plaisir de la Compagnie, je consens qu'il soit imprimé. Fait à Paris le 22 Janvier 1702.

DE FARCY, Doyen.



# EXTRAIT DU REGISTRE de l'Academie Royale des Sciences.

Du 15 Juillet 1705.

r Essieurs du Hamel, Homberg & Mo• rin, qui avoient été nommez par la Compagnie pour examiner le Traité des Aliments de Mr Lemery le fils, & quien ont vu une seconde Edition qu'il veut donner; ayant dit qu'ils l'ont trouvée aussi bien que la premiere, écrite avec beaucoup d'ordre, & de netteté; établie sur les meilleurs Principes de la Physique & de la Medecine, & que les additions leur ont paru necessaires pour un plus grand éclaircissement, & pour l'instruction de tous ceux qui sont attentifs à leur santé, la Compagnie a jugé sur leur rapport que la réimpression de ce livre seroit utile, & même agreable au public, en foi de quoi j'ai signé le present certificat. A Paris le 19. Juillet 17 05.

FONTENELLE,

Secr. perp. de l'Ac. Royale des Sciences.

#### PRIVILEGE DU ROI.

OUIS PAR LA GRACE DE DIEU. Roi de France & de Navarre : à nos Amez & Feaux Conseillers, les gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Conseil, Prevôt de Paris , Baillifs , Senechaux , leurs Lieurenans Civils, & autres nos susticiers qu'il appartiendra; Salut : PIERRE WITTE, Libraire à Paris. Nous avant fait exposer qu'il desireroit donner au Public, une nouvelle Edition d'un Livre intitulé. Traité des Aliments, par le sieur LEMERY, de notre Academie Royale des Sciences, Docteur en Medecine de la Faculté de Paris, s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de continuation de Privilege, attendu que le temps porté par nos précedentes du 31 Juillet 1701, est prêt-à expirer, Nous lui avons permis & permettons par ces Prefentes, de faire imprimer ledit Livre, en telle forme, marge, caractere, & autant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, & faire vendre par tout notre Royaume, pendant le tems de cinq années consecutives; à compter du jour de la date desdites Presentes : Faisons défenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles puissent être, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obeillance, & à tous Imprimeurs, Libraires, &autres d'imprimer, faire imprimer ledit Livre, en tout ni en partie, sans la permission expresse & par écrit dudit Expofant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de quinze cens livres d'amande, contre chacun des contreyenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages, & interêts : à la charge



que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & ce, dans trois mois de la datte d'icelles: que l'Impression dudit Livre sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs, & ce, en bon papier, & en beaux caracteres, conformement aux Reglemens de la Librairie; & qu'avant que de l'exposer en vente, il en sera mis deux Exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre tres-cher, & feal Chevalier-Chancelier de France, le sieur Phelypeaux, Comte de Pontchartrain, Commandeur de nos Ordres; le tout à peine de nullité des Presentes: du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant, ou ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites Presenres qui sera imprimée au commencement, ou à la fin dudit Livre, soit tenue pour duement signisiée; & qu'aux copies colationnées par l'un de nos Amez & Feaux Conseillers & Secretaires, foi soit ajoutée comme à l'original: Commendons au premier notre Huissier ou Sergent de faire, pour l'execution d'icelles, tous Actes requis, & necessaires, sans demander aucune permission, & nonobstant Clameur de Haro, Chartre Normande, & Lettres à ce contraires : Car tel est notre plaisir. Donné à Paris le onziéme jour de Juillet, l'an de grace mil sept cens cinq, & de notre Regne le soixante troisième. Signé LE COMTE.

Registré sur le Registre n° 2, de la Communauté des Imprimeurs, & Libraires de Paris, page 8 n° 11, conformement aux Reglemens. & notamment à l'Arrêt du Conseil du 13 Aoust 1703. A Paris le treizième Juillet mil sept cens cinq.

GULLIN, Syndic.

DES



DES

## ALIMENTS

#### EN GENERAL.



Out ce qui est capable de repar la perte des parties solides ou fluides de notre corps, merite le nom d'aliment. Suivant

cette définition, l'air doit être regardé comme un veritable aliment, & même comme le plus necessaire de tous. Il n'y a personne qui ne sente le besoin indispensable que nous en avons à chaque instant pour la conservation de notre vie & de notre santé, 1º Dans le mouvement alternatif d'inspiration & d'expiration, il sert à entretenir la circulation du sang dans les poumons: 2º Les particules salines, nitreuses & volatiles de l'air, qui ont été introduites dans le sang ou par la voye de la respiration, ou par celle des aliments, & qui s'y sont mêlées intimement, divifent & atenuent ses molecules groffieress, conservent sa fluidité, & rendent cette liqueur plus disposée à circuler dans toutes

. les parties du corps: 3º L'air est de tous les corps celui qui est le plus susceptible de resfort; c'est un amas de perits ressorts ou de parties elastiques, qui par leur mêlange inniquent à chasune de ces parties, un cer-tain ressort, qui fait qu'étant fortement comprimées par les visceres ou par les corps exterieurs, elles se rétablissent aussitôt dans leur premier état, & qu'elles ont aussi plus de force pour concourir avec les esprits animaux aux differentes con-tractions des muscles. Enfin l'air anime non seulement toutes les liqueurs du corps, mais il est encore fort vrai - semblable qu'il sert à la generation de la plus. grande partie des esprits animaux; & c'est peut être une des raisons principales pourquoi nous en avons un aussi grand besoin à chaque instant; car comme la dissipation des esprits se fait beaucoup plus abondamment que celle des parties solides, la reparation en doit être aussi plus frequente & plus abondante.

Il y a deux autres sortes d'aliments qui ne nous sont pas à la verité aussi absolument necessaires à chaque instant, que l'air; mais cependant sans lesquels nous ne pourrions subsister long tems. Les uns sont solides, & les autres liquides. Les solides servent à deux usages principaux; Premierement, à rétablir les parties solides du corps, & en second lieu, à étendre ces mêmes parties, pour qu'elles puissent acquerir la grandeur & la grosseur que la nature leur a prescrite. Les liquides servent à reparer la perte des parties fluides & humides de notre corps.

Comme nous sommes dans la necessité de prendre de tems en tems des aliments solides, la nature nous fait sentir le besoin que nous en avons par la faim; elle attache même du plaisir à le satisfaire, asin de nous porter plus volontiers à rechercher ce qui concourt si necessairement à la conservation de notre vie. Voici de quelle manière se produit la faim.

Quand il y a long-tems qu'on n'a pris des aliments solides, la masse du sang devient plus âcre qu'elle n'étoit auparavant; non seulement, parcequ'une partie de ses principes huileux & balsamiques a été employée à la réparation des parties solides; mais encore parceque le reste de ces principes ayant été attenué & divisé par la fermentation, il n'est plus capable de temperer suffisamment par ses parties rameuses l'action trop violente des sels âcres de cette liqueur. Or le sucsalival, qui, comme tout le monde seait, vient immediatement du sang, se ressentant pour lors de cet excés de particules âcres &

salines, devient âcre, & picottant plus' fortement qu'à l'ordinaire les fibres de l'estomac, avertit l'ame de la necessité où est le corps de prendre des aliments. Ce site ne produit d'abord qu'une faim. mediocre, parcequ'il ne fait encore qu'une impression legere; mais comme son acreté: augmente toujours de plus en plus a proportion de celle du sang, il agit enfinavec tant de violence, que la faim devient insuportable, & même mortelle quand on ne l'appaise point; parceque les humeurs fouffrent alors une rarefaction si excessive, que ne pouvant plus circuler aussi facilement qu'auparavant, elles causent dans toutes les parties une chaleur extraordinaire, & elles rongent & rompent les vaif-seaux où elles sont contenues.

Suivant cette explication de la maniere dont se produit la faim, on conçoit aisement pour quoi les jeunes gens, & les personnes d'un temperament chaud & bilieux, qui dissipent beaucoup, & dont les humeurs sont dans une agitation considerable, ressentent plus frequemment que d'autres le besoin qu'ils ont de manger.

On prétend que l'on peut vivre six ou sept jours sans user d'aliments solides, Pline même assure que quesques-uns ont été jusqu'à onze. On rapporte encore differentes histoires de gens qui ont passé des

années entieres sans manger. Mais comme ces histoires me paroissent peu croyables je n'en grossirai point ce Traité. Il se trouve veritablement des animaux qui peuvent subsister plusieurs mois sans rien prendre, ou parceque leurs humeurs sont peu tenues & agitées, ou parceque les pores de leur peau sont fort resserrez, ou ensin parcequ'ils sont long tems ensevelis dans un prosond sommeil, comme on le peut voir parceque dit Martial en parlant du loirot ou rat velu, appellé en Latin Glis.

Tempore sum, quo me nil nisi somnus
alit.

On peut aisément concevoir que dens tous ces cas les parties solides & fluides de ces animaux faisant peu de diffipation, elles n'ont pas aussi beaucoup de besoin d'être reparées; mais on ne doit pas pour cela conclure que l'homme puisse estre aussi long-tems que ces animaux, sans manger, puisqu'il est d'une constitution fort disserte de la leur.

Il y a de certaines drogues qui ne sont point nourrissantes, lesquelles appaisent la faim pour quelque tems: telles sont le tabac pris en sumée, qui en faisant beaucoup cracher emporte une partie de l'humeur qui causoit la faim. Ces drogues sont à la verité suporter la faim plus longtems, mais elles ne peuvent empêcher que les forces ne s'abatent dans la suite.

L'appetit, pourvu qu'il soit moderé, contribue à la santé, & en est même un bon signe, non seulement parcequ'il nous porte à rechercher les aliments dont nous avons besoin, mais encore parceque quand on a de l'appetit, on digere plus facilement. En effet ce suc un peu âcre ou acide, qui picotant les parois de l'estomac causoit la faim, agit dans la suite sur les aliments, & aide à leur dissolution dans l'estomac, comme nous l'expliquerons plus amplement dans son lieu.

Quand au contraire l'appetit est alteré de quelque maniere que ce puisse estre, toutes les fonctions du corps s'en ressentent, & l'on tombe dans des maladies sort dangereuses. Il est quelquesois tres affoibli, quelquesois il est excessif, d'autresois

il est depravé.

Dans le premier cas le ferment de l'estomac n'étant pas assez picotant, & étant d'ailleurs visqueux & gluant, bien loin d'exciter à rechercher les aliments, donne pour eux un grand dégoût, & empêche même leur digestion. On tombe pour lors insensiblement dans une langueur & dans un abattement considerable, parceque la masse du sang manquant d'esprits & de sucs nourriciers, & n'étant pas sussilam-

ment reparée, ne fermente plus que foiblement. Il arrive aussi bien souvent, que l'on n'a pas un dégoût universel pour toute sorte d'aliments, mais seulement pour de certains; jusques-là que plusieurs ne peuvent seulement les voir ni les sentir, sans en être incommodez. Cette aversion est quelquefois naturelle, & l'on n'en peut point apporter d'autre raison, sinon que ces aliments par une certaine configuration de parties qui nous est inconnue, & que l'on pourroit appeller avec juste raison une antipathie secrete avec les parties de notre corps, excitent chez nous une impression desagreable, d'où resulte une sorte repugnance pour eux. D'autresois cette aversion survient pour la moindre occasion; comme, par exemple, pour avoir mangé d'une viande mal aprêtée, laquelle quoiqu'elle plût auparavant au goût, devient dans la suite si desagreable, que l'on n'en peut plus gouter quand elle seroit la mieux aprêtée du monde. La raison qu'on en peut rendre est, que les esprits ayant été en premier lieu affectez desagreablement par ces aliments, en ont laissé une trace dans le cerveau, qui se reveillant & se rouvrant pour ainsi dire aussi tôt que l'on voit, que l'on flaire, ou que l'on goute de nouveau ces mêmes aliments, les efprits se meuvent avec violence, renouvellent la peine, & font qu'on s'éloigne de ces aliments comme auteurs de la peine

qu'on ressent.

Dans le second cas où la faim est excessive; les sucs qui sont dans l'estomac, sont si acres, si picotans, & ils frapent si rudement les sibres de cette partie, que l'on mangeroit continuellement sans se rassa-sier. Mais il arrive pour l'ordinaire dans cet état facheux, que l'estomac étant surchargé par la grande quantité d'aliments, on vomit à mesure que l'on mange; comme dans la faim canine, ainsi appellée, parceque ceux qui en sont incommodez vomissent comme font les chiens, aprés avoir trop mangé.

Enfin-l'appetit est depravé, quand on a du goût pour de mauvaises choies, comme pour du charbon, pour du plâtre, pour de la terre, & pour quantité d'autres, que l'on présere à de bons aliments. Cette mauvaise disposition arrive plus frequemment aux filles & aux semmes, qu'aux hommes: Elle est ordinairement causée par la retention de l'humeur menstruale, ou par quelques obstructions sormées dans le bas ventre, qui dans la suite alterent notablement toutes les liqueurs du corps, & en particulier le ferment de l'estomac; lequel-par sa dépravation affecte de manière les sibres de cette partie, qu'elle re-

coit avec plus de plaisir les mauvaises chofes dont nous venons de parler, que les meilleurs aliments.

A l'égard des principes dont les aliments sont composez on en peut imaginer quatre; les parties terrestres, les parties au queuses, les parties huileuses, & les parties saliment. Ainsi la difference d'un certain aliment par rapport à un autre, consiste precisément dans la liaison & la proportion differente de ces principes; comme nous allons le faire voir plus clairement, enexpliquant quelques effets desaliments.

1º L'aliment est simple, ou medicamenreux; le simple nourrit & rétablit les parties, & il les entretient dans un même état; comme, par exemple, le pain. Le medicamenteux nouvrit à la verité; mais il change en même tems la disposition presente & actuelle de notre corps; comme la laitue. Ainsi il y a des aliments qui ou-tre leur vertu de nourir, sont encore astringents, ou aperitifs, ou incrassans, ou attenuans, propres à exciter les urines, à provoquer l'écoulement de l'humeur menstruale, & ainsi du reste: de sorte qu'un Medecin doit faire une grande attentions sur leur connoissance, afin de les ordonner à propos, suivant l'indisposition parments simples, & les aliments medicamenteux ne different qu'en ce que dans les premiers, les principes se trouvent dans une proportion & dans une liaison convenables les uns par rapport aux autres, pour entretenir la bonne disposition du corps; & que dans les seconds, quelquesuns de ces principes prédominent pardessus les autres afin d'aider à retablir ce qui manque à cette bonne disposition.

faveur plus ou moins agreable, suivant qu'il a des parties plus ou moins subtiles, & disposées à passer legerement sur les petites houpes nerveuses, qui se terminent à la surface de la langue en forme de mammelons, & dans lesquelles consiste l'organe immediat du goût. Nous entrerons ensuite plus precisément dans le détail des saveurs.

digerer, suivant l'union plus ou moins étroite de ses parties. Par exemple, les aliments mous & humides, qui ne sont point visqueux, & qui contiennent une suffisante quantité de parties volatiles & exaltées se digerent aisément: Ceux au contraire qui sont durs & compactes, & qui abondent en parties lentes, grossieres & terrestres, ne se digerent qu'avec beaucoup de peine.

4°.Ou l'aliment produit un bon suc, c'est à

-dire des humeurs louables, & qui sont dans un juste temperament : ou bien. il est de mauvais suc, & il produit des humeurs âcres & trop agitées, ou enfin qui s'éloignent considerablement de cette mediocrité salutaire que nous venons de re-

marquer.

5º Il se distribue plus ou moins facilement, suivant qu'il est plus ou moins chargé de particules, ou phlegmatiques, ou volatiles & exaltées, qui lui servent de vehicule. Par exemple, l'asperge passe aisément, parcequ'elle est composée de beaucoup de sel essentiel; au contraire les féves & les pois causent quelquefois des vents & des obstructions à cause de quelques parties visquenses, gluantes & groffieres, que ces legumes contiennens.

60 L'aliment est plus ou moins nourrissant, suivant qu'il abonde davantage en parties huileuses, balsamiques, & propres às'attacher aux parties solides, & suivant qu'il a plus de rapport par la tissure de ses parties avec celles de notre corps, & c'est à cause de cet arrangement de parties que le pain est l'aliment qui nous est le plus convenable, comme le foin l'est aux chevaux, & d'autres aliments à d'autres animaux.

Chaque aliment a aussi sa saveur particuliere qui sert à le faire connoître & à le faire aimer ou hair. Cette saveur peut encore servir à faire conjecturer les principes qu'il contient, leur liaison, & les effets qu'il est capable de produire. On peut dire en general que toutes les saveurs ne tirent leur origine que des sels, & qu'elles ne different entr'elles qu'en ce que les sels sont differemment unis à d'autres principes & qu'ils sont eux-mêmes differents. En effet, les corps qui sont parfaitement privez de sel, sont absolument insipides.

Il y a un grand nombre de saveurs qui peuvent être rapportées à huit; sçavoir l'amer, l'acide, l'acre, le salé, l'acerbe,

l'austere, le doux, & l'onctueux.

La saveur amère est produite par des sels acres qui se trouvent à demi embarasse retenus par des parties huileuses, de sorte qu'il ne leur reste que la moitié de leur force; car s'ils l'avoient toute entiere, ils n'exciteroient plus un sentiment d'amertume, mais d'âcreté. Il y a plusieurs matieres douces, comme par exemple le miel, qui étant trop cuites, deviennent ameres: La raison en est que pendant la coction, leurs sels deviennent plus âcres qu'ils n'étoient. Les amers raressent les humeurs, échausent, & produisent à peu prés les mêmes essent que les âcres, mais non pas avec tant de force. Cette verité paroît clairement dans l'usage du Quinquina, de l'absynthe, de la petite Centaurée, & de plusieurs autres amers employez en Medecine.

La saveur acide est causée par un sel de même nature, qui domine dans la composition du corps ou se trouve cette saveur; tel est le vinaigre, le verjus, le citron, & plusieurs fruits & liqueurs dans lesquels la quantité de particules acides se maniseste assez par le goût, & par l'analise chimique. Le sel acide agit pour l'ordinaire chez nous en coagulant, & en épaississant un peu les liqueurs de notre corps, mais il doit être pris en petite quantité, car sans cela il produiroit une veritable dissolution.

L'acre est quelquefois causé par des sels acides fortement agitez, lesquels picotent sudement, & en plusieurs endroits ce qui s'oppose à leur passage, comme par exemple le Sublimé corrosif, qui n'est à proprement parler qu'un amas de petites boules metalliques armées de tous côtez de pointes acides : quelquefois aussi l'âcre est produit par des sels alkalis qui frapent avec violence par leur superficie inégale & raboteuse, les papilles de la langue. Les acres sont propres à attenuer, diviser & raresier les parties grossieres des liqueurs comme l'experience le prouve dans l'usage Medecinal des fels lixiviels qui sont tous devenus âcres pour avoir passé par le feu.

Le salé consiste dans une liqueur acide corporissée dans quelque matrice terrestre, ou plûtost le salé n'est autre chose qu'un composé d'acide & d'alkali. En effet, en messant de l'esprit de sel, qui est un acide, sur le sel de tartre qui est un alkali, on fait un sel semblable au sel marin. Le salé produit des effets qui tiennent le milieu entre ceux du sel acide & du sel alkali.

A l'égard de l'Acerbe & de l'Austere, il n'est pas aisé de marquer bien précisément quel est l'arrangement de principes propre à produire ces saveurs; voici cependant, quelles sont mes conjectures sur cela: & pour me rendre plus intelligible, j'examinerai les fruits, qui dans leur commencement sont d'une saveur acerbe & insuportable. Je suppose que leurs principes actifs & particulierement leurs parties huileuses sont absorbées & apesanties par les parties rerreuses, qui tiennent alors le dessus dans la composition de ces fruits, & qui rendent leurs sucs grossiers, difficiles à digerer, & pelans sur l'estomac. Les parties huileuses n'ayant donc pas alors toute la liberté possible de s'étendre, ne s'unissent qu'à demi aux acides des mêmes fruits: & ces acides à demi embarassez par des parties huileuses & peut-être enguainez par une de leur extremité dans les pores desparties terreuses, passent rudement par l'autre extremité sur

les fibres nerveuses de la langue, & produisent une sensation tres desagreaplus les parties terreuses que j'ai supposé dominer dans la composition de ces fruits, passant aussi sur la langue, absorbent les humiditez de cette partie, la resserent & causent un sentiment de stipticité: Mais à mesure que ces fruits meurissent, la fermentation exalte & dégage insensiblement leurs parties huileuses, précipite leurs parties terreuses, & les parties huileuses & acides pouvant alors sans aucun obstacle s'unir étroitement ensemble, produisent une saveur douce, agreable, & bien differente de celle que ces mêmes fruits produisoient auparavant. Cette explication peut encore nous faire comprendre pourquoi l'on retire plus difficilement de l'huile de la plûpart des fruits verts, que de ceux qui ont acquis toute leur maturité; car dans les fruits meurs les parties huileuses étant plus éxaltées, se séparent & se dégagent plus facilement du reste de la masse: dans les fruits verts au contraire elles ne peuvent se faire jour, qu'en rompant & détruisant auparavant des prisons fortes & solides, où elles sont renfermées & retenues tres étroitement: Les corps acerbes & austeres sont propres à précipiter les âcres & les amers, à moderer leur action, & à donner plus de XY

consistance aux humeurs de notre corps.

Le doux est composé d'une grande quantité d'acides, mais qui sont tellement embarassez par des parties huileuses &rameuses qu'ils ne peuvent que chatouiller tres doucement par le plus subtil de leurs pointes, les petitesfibres nerveuses de la langue.L'a-bondance de parties acides que je suppose entrer dans la composition des corps doux, &l'union étroite de ces acides avec des parties sulphureuse, paroissent clairement dans l'éxamen du sucre qui par la distilation done une grande quantité de liqueur fort acide & fort penetrante; cette liqueur ne paroît avoir acquis tant de force depuis qu'elle ne fait plus partie du sucre, que par son dégagement d'avec les parties huileuses; ausquelles elle étoit jointe auparavant, & qui le manifestent particulierement dans le fucre, en mettant ce corps sur le feu: car ce sont elles qui le rendent inflammable.La même chose paroît encore dans le lait, qui quoique fort doux, & fort chargé de parties huileuses, ne laisse pas de contenir une grande quantité d'acides, qui à la verité ne sont pasbien sensibles dans l'état naturel du lait; mais pour peu que la fermen-tation survienne à cette liqueur, elle donne occasion aux parties acides de se dégager des guaînes qui les retenoient, & ces acides prenant le dessus dans toute la liqueur,

se font alors assez sentir pour faire juger qu'ils y sont effectivement en grande quantité. Enfin l'arrangement de parties que j'ai supposé dans les corps doux, ne paroît pas seulement par leur analise ou leur décomposition, mais encore par leur composition: En effet en mêlant du vinaigre qui est un acide, avec le plomb que l'on peut regarder comme un corps molasse, rameux, & sulphureux, on fait un cors doux & sucré; preuve incontestable que l'aigre entre en grande quantité dans la composition des corps doux, mais que pour produire cette saveur il doit être telement enchainé par des parties rameuses qu'il ne lui reste plus qu'une tres petite partie de sa force, & de son acidité. Les corps doux sont propres à adoucir les acretez de la poitrine & des autres parties, à incifer un peu les phlegmes lents & vifqueux, & à produire plusieurs autres effets semblables.

L'onctueux contient peu de sel, & beaucoup de parties huileuses, qui glissant sur toute l'étendue de la langue, n'y sont qu'une impression tres legere. L'onctueux, aussi-bien que le doux, est propre à temperer l'action trop violente des humeurs acres & picotantes.

Au reste, je n'ai prétendu donner ici qu'une idée grossière des saveurs que je viens de rapporter; en effet chacune de ces saveurs se subdivise encore en plusieurs autres qui ont un arrangement different de parties, & qui produisent aussi des effets particuliers; par exemple, le miel n'est point doux comme le lait, le lait n'est point doux comme le sucre, le sucre comme la reglisse; & ainsi du reste.

Pour vivre sans incommodité, il faut principalement faire attention à se tenir toujours dans les bornes de la mediocrité, & à ne se servir d'aliments qu'autant que nous en avons besoin pour notre subsistance. Il n'est pas possible de déterminer la quantité des aliments que chaque personne doit prendre; car celles qui sont foibles & delicates, ne doivent point tant manger que celles qui sont robustes & accoutumées à faire beaucoup d'exercice; & la même quantité qui seroit moderée pour ces dernieres, seroit excessive aux premieres.

Si donc il est tres avantageux, & même d'une necessité indispensable à toute sorte de temperament pour la conservation de la vie & de la santé, de n'user que d'une quantité moderée d'aliments; il est aussi tres dangereux de tomber dans l'excés du trop peu, ou du trop. En esset, une diete trop exacte ne convient nullement aux personnes qui se portent bien, en ce qu'elle

en general.

enflamme leurs humeurs, qu'elle donne occasion aux parties spiritueuses de s'échaper, & qu'elle affoiblit beaucoup: C'est pour cela qu'Hypocrate dans l'Aphor. 5. de la premiere Section, dit qu'il y a plus de danger la plûpart du tems à observer de grandes & exactes dietes, qu'à prendre un peu plus de nourriture. A la verité la diete est tres utile & necessaire dans les maladies; parcequ'on doit éviter autant que l'on peut, de distraire par la coction des aliments, la nature qui est toute entiere occupée à digerer & à chasser au dehors l'humeur morbifique: cependant on ne doit pointobserver une diete si regulière dans les maladies longues ou croniques, dans lesquelles les forces étantplus considerablement abatues que dans les maladies aigues, à cause de la songueur du tems, elles ont un plus grand besoin de reparation.

Pour ce qui est de l'excés opposé à la diete, c'est à dire quand on se sert de trop d'aliments, les sâcheux inconveniens qui en arrivent sont assez connus, puisque c'est un vice qui n'est que trop commun; il rend les personnes lourdes & pesantes, il cause des cruditez & des obstructions; on peut même dire que la plûpart des maladies en tirent leur premiere & leur principale origine: Ce n'est donc pas sans raison qu'il a passé en proverbe que l'intemperance étoit la nourrice des Mede-

cins, & que la gourmandise tuoit plus de gens que l'épée. Platon pour prouver l'intemperance d'une Ville, dit qu'elle occupe & qu'elle nourrit plusieurs Medecins.

Parmi les aliments il y en a qui ont besoin de préparation, comme la chair des quadrupedes, des volatiles, & de pluseurs poissons. Il y en a d'autres que l'on mange tels que la nature nous les presente, comme les fruits qui ont acquis toute leur maturité, les huitres &c. La preparation des aliments consiste dans la coction & dans les differens assaisonnemens qu'on mêle avec eux; on les fait cuire de trois manieres, qui sont frire, rotir, bouillir. Ces trois manieres sont tres salutaires, puisque sans elles nous ne pourrions digerer qu'avec beaucoup de peine la plûpart des aliments dont nous nous servons; & chacune de ces manieres peut convenir plus particulierement à de certains temperamens qu'à d'autres, comme nous l'expliquerons dans un autre endroit.

Pour ce qui est des assaisonnemens, ils sont quelquesois necessaires pour aider à la digestion des aliments, & à leur distribution. Mais on ne devroit s'en servir que dans cette vue, & non pas dans un si grand excés & aussi communement, comme l'on fait, uniquement pour donner aux aliments un goût plus relevé & plus attrayant, &

pour s'exciter à manger dans le tems même où l'on en a le moins de besoin. Cet usage ne peut qu'être tres pernicieux, puisqu'il excite chez nous des fermentations extraor dinaires, qui donnent à nos humeurs une fort grande acreté, & qui les corrompent en peu de tems. Aussi ne voyons nous pasque les personnes qui ont les meilleures tables & les plus delicates, se portent mieux que les autres, & vivent plus long-tems; mais bien plûtôt les gens sobres qui se contentent d'aliments simples, & qui ne les assaisonnent qu'autant qu'ils en ont besoin pour leur santé. Diogene le Cinique accusoit les hommes de folie, qui faisoient de grandes prieres aux Dieux pour la conservation de leur santé, puisqu'elle est en leur pouvoir, & rioit de ce qu'au sortir de leurs prieres ils s'alloient jetter dans toute sorte d'excés.

Plusieurs Nations autrefois ne se prescrivoient aucun tems reglé pour manger, & ne prenoient d'aliments que quand la faim los y portoit. On ne peut pas determiner à quelles heures, & combien de repas on doit faire par jour; l'appetit & l'habitude doivent en decider: l'ar exemple, quand on a coutume de prendre deux ou trois fois par jour des aliments à de certaines heures, & que l'on s'en trouve bien, on doit continuer cette manière de vivre

XXII jusqu'à ce que quelque chose oblige à la faire changer: Cependant on peut dire en general, que l'usage le plus universellement reçu, & dont on s'accommode le mieux, est de faire deux repas par jour, le dîné & le soupé : Les enfans & quelquefois les vieilsards, ajoûtent encore à ces deux repas le déjeuné & le goûté : les enfans qui grandissent toujours jusqu'au terme prescrit par la nature, & qui dissipent beaucoup par le grand feu de leur âge, ont plus souvent besoin que d'autres d'aliment & de reparation; & certains vieillards mangeant peu à chaque repas, en doivent

faire de plus frequents.

Les opinions sont partagées parmi les Medecins, sçavoir s'il est plus sain en general de manger d'avantage le soir que le matin; Hypocrate, Celse & Galien, prétendent qu'il est plus salutaire de dîner peu & de souper davantage. La raison qu'en apporte Galien, est que la coction des aliments se fait plus vîte & plus parfaitement pendant le sommeil, qu'en veillant, & que l'intervalle du soupé au dîné est le double de celui du dîné au soupé

Actuarius & Avicenne prétendent le contraire, & veulent que l'on mange davantage au dîné qu'au foupé. L'Ecole de Salerne paroît aussi être du même senti-

ment, par ces deux Vers.

en general. xxi Ex magnà cœnà stomacho sit maxima pœna, Ot sis noste levis, sit tibi cœnu bre-

Pour moi je crois que les gens qui jouis-fent d'une santé parfaite, peuvent sans en être incommodez prendre dans les deux repas qu'ils font par jour une égale quantité d'aliments, & même manger un peu davantage au soupé qu'au dîné, pourvu qu'ils ne passent point les bornes de la mediocrité, Mais au surplus, je crois qu'il est en general plus salutaire de souper peu, & de manger davantage à dîné, principalement pour les gens d'une santé foible & delicate. Ce n'est pourtant pas que je ne convienne avec Galien, que la digestion des aliments dans l'estomac se fait du moins aussi bien en dormant, qu'en veillant: En effet, pendant le sommeil les aliments flotent moins dans l'estomac, & de plus les fonctions animales étant, pour ainsi dire, dans une espece de repos, les esprits animaux coulent plus abondamment dans les canaux destinez pour les fonctions naturelles & vitales, d'où il s'ensuit qu'elles se doivent faire beaucoup mieux. Mais cette raison n'est pas suffilante pour nous déterminer absolument à manger davantage au soupé qu'au tiné : car nous ne devons prendre des aliments que dans la vue de reparer la

perte des parties de notre corps; & ainsi nous devons proportionner, autant qu'il nous est possible, la quantité des aliments avec la dissipation de nos parties. Or nous dissipons moins depuis le soupé jusqu'au dîné, que depuis le dîné jusqu'au soupé : car quoique l'intervalle du soupé au dîné soit au moins le double de celui du dîné au soupé, cependant nous employons la plus grande partie de cet intervalle dans le repos & dans le sommeil, où nous dissipons incomparablement moins, que si nous veillions, ou que nous sussions en mouvement. Il est aisé d'apporter plusieurs preuves de cette verité.

Il suit de l'explication que nous avons donnée de la faim, qu'elle doit s'augmenter à proportion de la dissipation que nous faisons, & qu'elle en est un signe tres évident. Ceci posé, il n'y a presque point de perfonne qui ne remarque que pendant toute la nuit où elle dort, & même quelque tems après être éveillée le matin, elle ne ressent presque point de faim, quoique neanmoins il se soit quelquesois passé plus de dix ou onze heures depuis le tems du soupé. De plus, on observe que ceux qui dorment contre leur ordinaire aprés diné, ont moins de faim à l'heure du soupé, que s'ils ne s'él toient point endormis. On voit encore que ceux qui passent toute la nuit sans dormir,

ordinaire, ou qui dorment d'un sommeil interrompu, ressentent plûtôt & plus vive-ment la faim que les autres.

Enfin l'experience nous fait assez connoître, qu'il est plus salutaire de souper legerement qu'abondamment; & Cardan dit à cette occasion, avoir vu & interrogé plusieurs persones qui avoient vécu jusqu'à centans, & qui lui avoient avoué qu'elles s'étoient toujours fait une loi de manger peu le soir; en effet combien voyons-nous de mauvais effets des trop grands repas que l'on fait le soir, & la raison en est, que les parties solides ayant peu de besoin de reparation pendant le fommeil, la masse du sang demeure long-tems accablée sous le poids des parties visqueuses & grossieres des alimentsqui l'empêchent de ciculer aussi facilement qu'à son ordinaire; qui fournissent au cerveau une trop grande quantité de vapeurs; qui forment des obstructions dans les petits tuyaux, & qui causent des pesanteurs & des difficultez de respirer.

Pour ce qui est de l'ordre qu'on se doit prescrire parmi les aliments, il ne faut premierement point trop doner dans la grande varieté des mêts en un même repas; car outre qu'elle nous oblige toujours à manger davantage qu'il ne nous est necessaire, il arrive encore que tous ces aliments disDes Aliments

ferents interrompent la coction les uns des autres. Il faut éviter tout ce qui peut interrompre la digestion des aliments; comme par exemple, une chaleur immoderée, & un exercice trop violent qui font dissiper beaucoup d'esprits; une boisson trop abondante qui fait floter les aliments dans l'estomac: il n'est pas sain non plus de dormir immediatement aprés avoir mangé; car quoique dans la plupart des gens la coction des aliments se fasse mieux pendant le sommeil, qu'en veillant, il est cependant quelque convenable de s'entretrenir temps aprés le repas, sur des matieres agreables; quelques-uns même conseillent de faire quelques tours de promenade, afin de rappeller par ce moyen la chaleur naturelle, & de la mettre en action; & c'est apparemment co qui a donné occasion à faire ce vers:

# Post Conam stabis, aut passus mille meabis,

On doit encore éviter pendant le tems de la coction toutes les applications d'esprit trop serieuses; & en un mot tout ce qui est capable de causer chez nous des distractions violentes dans les esprits animaux, & d'empêcher la chaleur naturelle de continuer l'ouvrage qu'elle avoit commencé,

L'aliment avant que d'être propre à rétablir les parties solides de notre corps,

en general.

XXVI

rents changemens. D'abord il est coupé, divisé, & broyé par les dents. Ensuite les glandes salivaires qui sont en tres grand nombre, & dont les canaux excretoires se vont décharger dans la bouche, fournissent une liqueur qui sert à abreuver l'aliment, & àle réduire en une forme de pâte. Quand il est en cet état il descend par l'œsophage dans l'estomac, où par une fermentation qui s'excite dans ses parties, il prend une nouvelle forme, & il se change en une liqueur cendrée que l'on nomme chyle: pluseurs causes concourent à cette metamor.

phose.

Premierement, la liqueur salivaire qui suinte continuellement des glandes de l'estomac: cette liqueur a donné occasion à de grandes disputes parmi plusieurs Medecins qui se sont mis en tête de determiner sa nature particuliere. Les uns prétendent qu'elle est acide, & même que son acide est assez puissant, puisqu'il doit être tel pour pouvoir dissoudre la plûpart des aliments solides que nous prenons. D'autres croyent que ce suc ne contient pas seulement des parties acides, mais encore des parties salées, des parties alkalines, des parties sulphureuses, &c. par le secours desquelles il est propre à attenuer les différentes parties des aliments, & à leur servir de menstrue;

de sorte qu'ils n'ont pas fait difficulté de l'appeller le disolvant universel, ou l'al-

kaest tant vanté de Vanhelmont.

Il n'est pas necessaire, ce me semble, d'attribuer une si grande acidité au suc salivaire de l'estomac pour expliquer la digestion. En effet ce suc agiroit également sur les parois de l'estomac, comme sur les aliments, & causeroit à cette partie des picotemens & des inflammations considerables. Il ne faut pas croire non plus que la dissolution des aliments dans le ventricule se fasse de la même maniere que celle des metaux par les eaux fortes. La nature agit par des voyes plus douces & plus convenables à notre constitution, comme nous le ferons voir dans la suite. A la verité il se peut bien faire que dans la faim excessive, & dans un état de maladie, le suc salivaire de l'estomac soit excessivement acide, & tel qu'on nous le represente, mais cela n'arrive point dans l'état naturel qui est celui dont il s'agit.

Pour ce qui est de la seconde opinion, je croi qu'il est assez inutile de recourir à cette multiplicité de particules acides, salées, alkalines & sulphureuses, pour concevoir comment se fait la digestion : la liqueur salivaire agit principalement par ses parties aqueules qui delayent les aliments contenus dans l'estomac, & qui par ce

moyen mettent leurs propres sels en action; quelques sels acides que cette liqueur contient, peuvent aussi contribuer à la fermentation des aliments, de même qu'un peu de levain mêlé avec la pâte, contribue à la faire fermenter. C'est encore par la même raison que les restes du dernier repas qui se sont arrêtez dans les rides de la membrane interieure de l'estomac, & qui s'y sont aigris, se mêlant avec les nouveaux aliments, peuvent servir à leur digestion.

La seconde cause qui concourt à la coction des aliments dans l'estomac, est la chaleur qui vient non-seulement des visceres du bas ventre, mais encore des excrements contenus dans les intestins. Cette chaleur douce & temperée exalte & degage insensiblement les parties les plus volatiles des aliments & produit sur eux à peu prés les mêmes essets, que celle du sumier sur plusieurs sortes de matieres que les chimistes ont coutume d'y mettre en digestion.

Enfin les muscles du diaphragme & de l'abdomen par leurs compressionsreiterées, font suinter des glandes de l'estomac une plus grande quantité de liqueur, & divisent & attenuent de plus en plus les parties des

aliments.

Il y a de nouveaux Medecins qui font aussi entrer l'air dans les causes de la diges. tion. Ils prétendent que ce fluide renfermé dans les pores des aliments se dilate par la chaleur de l'estomac, rompt les petites prisons où il est renfermé, & en separe les

parties les unes des autres.

Quand le chyle a été suffisamment cuit & perfectionné dans l'estomac, il descend dans l'intestin duodenum, où il acquiert un nouveau degré de perfection par la rencontre qu'il fait du suc pancreatique & de la bile; ces liqueurs se mêlant avec lui servent à le rendre plus coulant, à l'attenuer de nouveau, & à precipiter ses parties groß sieres; aprés quoi il s'insinue facilement dans les veines lactées qui le portent jusques dans le reservoir de pecquet; là il est encore delayé de nouveau par la lymphe qui y aborde en assez grande quantité. Enfin il monte dans le canal torachique, & il se rend dans la veine souclaviere, d'où il . est conduit dans le ventricule droit du cœur par la veine cave ascendante.

Le chyle aprés avoir été confondu avec le sang, reçoit encore une nouvelle attenuation par les parties volatiles & exalcées de cette liqueur, par les particules salines & nitreuses de l'air qui s'y mêlent continuellement; & ensin par les battemens resterez du cœur & des arteres. Cependant il ne saut pas croire que le chyle se convertisse si vite en sang; il est même necessaire

qu'il retienne encore quelque tems sa consuffance chyleuse, par laquelle il est propre à nourir & à rétablir les parties solides; car je croi qu'aussi-tôt qu'il est devenu sang, il n'est plus destiné pour cet office; c'est ce

que je vais tâcher de faire voir.

On peut distinguer par l'Analyse mecanique deux sortes de parties dans la liqueur qui coule dans les arteres & dans les veines. Les unes sont tres rouges, & tres subtiles, consistant particulierement en des sels volaviles, & des soufres fort deliez, elles teignent en rouge le reste de la liqueur, & l'on peut les regarder comme un chyle, qui par une longue suite de fermentation a enfin acquis le degré d'attenuation necessaire pour être un veritable sang. La couleur rouge des parties du sang, nous fait donc connoître en quelque sorte leur degré d'atrenuation. En effet, on remarque en chymie que la plû-part des matieres sulphureuses, fort exaltées ont cette couleur, & pour me servir ici d'une experience qui vient assez bien au sujet, quand on mêle & qu'on fait bouillir ensemble une partie de chyle ou de lait & deux parties d'huile de tartre faite par défaillance, la liqueur de blanche qu'elle étoit devient rouge, parceque ses parties huileuses ont été fortement attenuées par le sel de tartre qui est un sel alkali, & dont le propre est de raresser les soufres.

L'autre portion de la liqueur qu'ouv trouve dans les veines & dans les arteres. n'est rouge que superficiellement, car elle perd cette couleur à mesure qu'on la lave-Cette portion se condense aisément à cause de ses parties visqueuses & grossieres; elle a une consistance de gelée, & elle ne differe du chyle qu'en ce qu'ayant circulé quelque tems avec la liqueur sanguine, elle est un peu plus élaborée que lui. Cependant il y a plus de raison de l'appeller chyle que sang, puisqu'elle conserve encore sa consistance chyleuse & une couleur blanchâtre, & qu'elle n'a pas encore acquis le veritable caractere du sang qui consiste dans une tres forte attenuation de parties qui produit ordinairement la couleur rouge, comme il a déja été remarqué.

Outre les parties que nous venons de rapporter, on peut encore considerer dans la liqueur arterielle & veneuse deux sortes de serositez, l'une qui est purement a queuse, & qui entretient la fluidité dans toute la masse; l'autre qui est onctueuse & balsamique, & qui étant mise sur le seu se congele tres aisément. Onpourroit appeller cette dernière serosité, laportion du chy-

le la plus subrile & la plus élaborée,

On voit par cette Analyse mécanique, que le sang proprement dit étant composé de parties tenues & fort agitées, n'est guere

en general.

propre à se condenser dans les vesicules des fibres des parties pour les nourrir; les parties du chyle au contraire étant visqueuses & gluantes, peuvent aisément s'accrocher à ces mêmes vesicules, & y perdre leur mouvement; de plus on remarque que toutes les parties solides de notre corps ont naturellement une couleur blanchâtre; que les fucs qu'on en exprime ont beaucoup de ressemblance par leur consistance, & leur couleur avec le chyle, & qu'aucune de ces parties n'est rouge que superfitiellement; car par exemple en lavant bien le foye dans de l'eau chaude il quitte sa couleur rouge, & il devient blanchâtre; ce qui donne encore quelque prévention pour croire que le sang proprement dit ne nourrit aucune partie. Enfin on observe que la plûpart des personnes maigres sont fort sanguines, & que les personnes grasses abondent moins en fang; la raison en peut estre que dans les premieres où la chaleur est beaucoup plus vive, le chyle se tourne tres vîte en sang à cause de la fermentation considerable qu'il y subit, & qui le rend bientôt incapa-ble de nourrir les parties solides. Dans les dernieres au contraire où la chaleur est beaucoup moindre; le chyle ne fermente que moderément, & conservant davantage & plus longtems fa confistance chyleuse & propre à nourrir, il se separe plus abondamment du reste de la liqueur avec laquelle il circuloit, pour s'attacher dans tous les espaces vuides des parties solides où il est porté. Il n'est donc pas étonnant que dans les personnes maigres ou la plus grande partie du chyle se convertit en sang, le volume du sang soit plus grand que dans les personne grasses, ou presque tout le chyle passe dans la substance des parties, & ne semble traverser la masse sanguine que pour s'aller loger au plûtôt dans les vuides des parties solides.

Au reste, pour comprendre parfaitement de quelle maniere se fait la nourriture par les parties chyleuses, il faut scavoir que le chyle suivant ses degrez différents d'attenuation, passe plus ou moins facilement par les pores des différentes parties du corps; de sorte qu'en un certain état il est propre à nourrir des chairs, dans un autre des tendons, dans un autre des cartilages, dans un autre des os, & ainsi du reste.

On m'objectera peut-être que je ne donne aucun usage au sang, puisque le chyle contribue tout seul à la nourriture des parties solides.

Je répons que les parties du fang ont plusieurs usages; premierement elles digerent & elles perfectionnent d'abord les parties chyleuses, comme il a déja été remarqué; en second lieu, elles leur servent de

rehicule; elles les poussent & les introdui-fent dans tous les petits vuides des parties solides; en troisieme lieu, elles entretien-nent par la rapidité de leur mouvement la chaleur naturelle; enfin, elles concourent avec les particules acriennes à la genera-tion des esprits animaux.



Catalogue de quelques Livres qui se ver? dent chez P. Witte, Libraire à Paris, rue S. Jacques, à l'Ange Gardien.

L'Etat du Ciel ou Journal de tout ce qui arrive chaque jour de plus remarquable dans le mouvement des Astres. Par M. de Beaulieu. CeLivre s'imprimera tous les ans.

Le Diurnal à l'usage des Carmes &

Carmelites déchaussez, in 8°.

Exercices pour se préparer à la mort. Par un Prêtre du Tiers-Ordre de S. Dominique, in 24.

La Regle du Tiers-Ordre de S.François, Par le R.P.C. Frassen, in 12,

Relation de la Cour de Rome touchant ce qui concerne le Pape & sa Parenté; ce qui se passe à sa mort &c. Et la visite des anciens Monumens de Rome, avec deux Cartes qui representent l'ancienne & la nouvelle Rome. Par M. Nodot, 2 vol. in 12,

Le Theatre Italien ou Recueil de toutes les Comedies jouées par les Comediens

Italiens du Roy, in 12. 6 vol.

Traité des Áliments, seconde édition, de beaucoup augmentée. Par M, Lemery,

Dissertation sur la nourriture des Os,

in 12. Par le même M. Lemery.

Traité historique du Canon des Livres de la Sainte Ecriture. Par le R.P. Martiannay, R. Benedictin, in 12.

Disquisitiones Biblica in universum Pentateuchum, autore C. Frassen. D. S. TRAITE in 40.



## TRAITE DES

ALIMENTS.

# PREMIERE PARTIB

Des Aliments tirez des Vegetaux ou Plantes.

A Plante est un corps organise, Plante, qui a essentiellement une racine ce que c'est. & une semence. Ce corps produit ordinairement des feuilles,

des iges, & des fleurs. Il est compose en toutes ses parties de deux sortes de tuyaux: les uns contiennent les sucs necessaires pour la vegetation de la plante, & font l'office de veines & d'arteres, en portant le suc julqu'au haut de la plante, & en le rapportant jusqu'à la racine. Les autres sont pleins d'air, & doivent être regardez comme les poumons de la Plante. Ils sont appellez

Couvert le premier cette structure admirable. Ces deux especes de vaisseaux sont unis dans les tiges, & éparpillez dans les racines & dans les branches: ils ne sont pas immediatement appliquez les uns contre les autres; mais ils laissent entr'eux des intervalles, qui sont remplis de quantité de petits sacs ou vesicules, qui reçoivent les matieres, qui leur sont apportées par les

tuyaux.

La plante a essentiellement une racine. En effet, aucune plante ne pourroit vivre ni croître sans cette partie, puisque c'est elle qui reçoit en premier lieu les sucs de la terre, & qui les prepare, pour les envoyer dans les autres parties. Nous ne disons pas la même chose des tiges, des feuilles, des fleurs & des fruits; car nous voyons des plantes qui manquent de quelques unes de ces parties, & qui ne laissent pas de croître & de vivre. Par exemple, les Trufes, & quelques especes de Champignons n'ont ni tiges ni feuilles. D'autres plantes ne portent point de fleurs, comme les especes de Fougere, de Capillaire, de Polipode, &c. Pour les semences, nous les regardons comme des parties aussi essentielles à la plante que la racine, quoy qu'elles ne soient pas toujours aussi sensibles qu'elle. Il y a plusieurs sortes de Mousses & de Champi-

gnons, aussi-bien que quantité de plantes, qui naissent au fond de la Mer, dont les semences ne sont point encore connues. Cependant nous ne tirerons pas pour cela une consequence, que ces plantes n'en contiennent point; mais seulement, que leurs semences sont si menues & si deliées, qu'on ne les a pu appercevoir jusqu'icy; ou bien, que ces mêmes semences sont si foiblement attachées au corps de la plante, que le moindre vent, ou la moindre agitation les en a separées : c'est pourquoy en examinant la plante, nous ne les y trouvons plus. Cette opinion me paroît fondée sur des preuves assez fortes. Premierement, puisqu'il est constant que les plantes, dont nous avons découvert les semences, viennent de semences, il est à présumer, que les autres plantes, où nous n'en avons point encore découvert, ne laissent pas d'en venir; puisque l'Auteur de la Nature agit toujours par la voie la plus simple, & que celle-là est la plus naturelle & la moins sujette à des vicillitudes; comme nous le prouverons cyaprés. En second lieu, comment concevoir la production successive qui se fait de chaque plante? Dira-t'on qu'elle vient d'un concours fortuit de quelques principes, qui s'assemblant ensemble, forment ce composé admirable? Mais outre que nous ne comprenons pas bien comment le seul haTraité des Aliments.

zard pourroit toujours arranger de la même maniere, & avec tant d'art, un si grand nombre de parties, qui ont un besoin indispensable les unes des autres, pour entretenir la vie du Vegetal; nous ne voyons point encore (posé ce principe) pour quoy il ne croît point tous les jours des plantes d'une nouvelle espece.

Il est plus aisé de croire que l'Auteur de la Nature en produisant au commencement du Monde la premiere plante de chaque espece, y renserma tous les germes de la même espece de plante; en telle sorte que les generations qui arrivent dans la suite des temps, ne sont que des explications de la production des premiers germes. Au reste, il n'est point impossible que tous ces germes ayent pu être compris en un seul, puisque la matiere est divisible à l'infini; de plus nous comprendrons aisément que chaque germe contient en racourcy toutes les parties de la plante, puisqu'on les peut voir de ses propres yeux dans une semence dissequée; comme, par exemple, dans la Féve, où la radicule represente la racine de la plante en petit, & où l'on reconnoît toutes les autres parties de la même maniere.

On peut donc conclure, que toutes les plantes viennent de semences; & non seu-lement comparer ces semences à de petits œus, mais encore la vie & la nourriture

celuy qui ne l'est pas tant est employé pour les branches, pour les feuilles & pour la racine; le plus grossier & le plus terrestre, pour l'écorce; & le plus huileux forme les gommes & les resines : de même que dans les animaux , les aliments qui ont été reçus dans l'estomach, passent ensuite dans le sang, circulent dans les vaisseaux, & suivant leur degré different d'attenuation, servent à nourrir differentes parties. On peut

dire aussi, que comme ces aliments subissent A iij

differentes alterations, suivant les differentes parties du corps où ils se trouvent, de même les racines donnent la premiere façon au suc qu'elles reçoivent immediatement de la terre; ensuite les tiges preparent ce suc pour les seuilles, & les seuilles pour les fleurs. On peut encore considerer les fleurs, comme des visceres destinez pour les semences; de même que les testicules des semmes le sont pour contenir les œuss, par le secours desquels les animaux se mul-

tiplient.

Quoy que plusieurs plantes soient nour-ries du suc, qu'elles reçoivent d'un même terroir, elles ont neanmoins une saveur, une odeur, & des vertus bien differentes : Ce qui vient, ou de ce que par la disposition naturelle de leurs tuyaux, elles ne laifsent passer que la partie du suc de la terre. · qui leur convient davantage; ou de ce que ce suc dans ces tuyaux subit des fermentations & des élaborations différentes, qui le changent considerablement. La disposition particuliere des tuyaux de la plante fait aussi que les unes demandent un climat, les autres un autre ; les unes du Soleil , les autres de l'ombre ; les unes de l'humidité, les autres de la secheresse; les unes une terre grasse, les autres une terre sablonneuse & pierreuse: plusieurs plantes profi-tent par le voisinage de quelques plantes dis

ferentes, d'autres meurent ou ne croissent qu'avec peine par ce même voisinage; enfin, il y en a de certaines à qui la culture est necessaire, d'autres à qui elle est nuisible.

Dans les premiers temps, si l'on en crois quelques Poètes, & même quelques Historiens, les hommes étoient infiniment plus sobres qu'ils ne le sont aujourd'huy. Ils ne se servoient que d'aliments simples & faciles à preparer, tels que sont les fruits, & les autres plantes que la terre leur sournissoit liberalement, & ils ne connoissoient point encore cette grande diversité de mets, & cette delicatesse pernicieuse que nous ne connoissons que trop à present, & qui ne servent qu'à nous attirer un nombre considerable de maladies, & à abreger le cours de notre vie.

Voicy ce que Lucrece dit en parlant de ce premier âge, livre 5. de Rer. Nat.

Que sol atque imbres dederant, quod terra crearet

Sponte suà , satis id placabat pectora donums Glandiferas inter curabant corpora quercus.

Et Ovide dit en parlant de ce même

tems, Liv. 15. des Metamorpholes.

At vetus illa Etas, cui fecimus Aurea nomen,

Fætibus arbuteis, & bumus quas educat, berbis

Aiiij

Fortunata fuit, nec polluit ora cruore:

Tunc & aves tuta movere per aera pennas. Et lepus impavidus mediis erravit in arvis. Nec sua crudelitas piscem suspenderat hamo.

Il y a un assez grand nombre de plantes, qui sont en usage parmi les aliments; les unes sont employées pour leur fruit, les autres pour leurs racines, les autres pour leurs semences; d'autres enfin pour leurs tiges & pour leurs seuilles tendres; comme on le pourra voir dans les Chapitres suivans.

## CHAPITRE PREMIER.

## Des Fraises.

Diffe-

IL y a de deux sortes de Fraises; les unes sont domestiques; & on les cultive dans les jardins; les autres sont sauvages, & elles naissent sans culture dans les bois. Les premieres sont les plus be lles, les mieux nourries & les plus estimées. On distingue encore les Fraises par leur couleur; car les unes sont rouges, & les autres blanches. On les doit choisir grosses, pleines de suc, meures, d'une odeur agreable, & d'un

Choix.

goût doux & vineux.

Bons efLes Fraises appaisent le trop grand mouvement & l'âcreté des humeurs; elles exci-

tent l'urine, elles donnent de l'appetit, elles humectent beaucoup, elles sont cordiales, & resistent au venin.

La qualité des Fraises n'est point mauvaise; elles ne peuvent faire de mal à moins qu'elles ne soient prises en trop grande quantité.

Elles contiennent beaucoup de phlegme, Princh, & de sel essentiel, & une mediocre quantité

d'huile exaltée.

Elles conviennent dans les grandes cha-Le tems, leurs, aux jeunes gens d'un temperament le tembilieux & sanguin.

#### REMARQUES.

'Odeur agreable que les Fraises exhalent , de-note assez que les sels volatiles ou essentiels qu'elles contiennent , ont attenué , dissout, &c exalté leur souffre, & s'y sont unis de maniere, qu'étant portez ensuite aux nerfs de l'odorat, ils les picotent legerement, & comme en les chatouillant : c'est encore cette exaltation des parties sulphureuses des Fraises, qui les rend d'un

goût vineux & agreable.

Les Fraises sont humectantes & rafraîchissantes, parce qu'elles contiennent beaucoup de parties phlegmatiques, propre à étendre les sels trop âcres & trop agitez des humeurs, & à moderer leur action. Les sels acides qui sont dans les Fraises, peuvent encore contribuer à produire ces bons effets, en épaississant un peu les humeurs, & temperant par ce moyen le mouvement rapide de leurs parties insensibles. On prétend que les Fraises sont cordiales, & qu'elles resistent au venin ; c'est apparemment parce qu'elles sont com-

posees de quelques principes assez volatiles exaltez, que l'on juge capables de fortisser le cœur, & d'entretenir les liqueurs du corps dans une juste suidité.

Eau de Fraise.

On fait avec les Fraises, l'eau & le sucre, une boisson fort agreable, appellée, Eau de Fraise. On s'en sert beaucoup pendant les grandes chaleurs de l'Eté. Elle rafraîchit, elle humecte, & desaltere.

Les Fraises des bois ont quelques ois le goût un peu âpre, parce que le Soleil n'y donnant pas avec autant de force que sur celles des jardins, à cause des arbres qui empêchent sonaction, leurs principes huileux & salins n'ont pas été assez exaltez, & ne se sont pas unis assez intimement les uns aux autres, pour exciter une saveur aussi agreable qu'est celle des Fraises cultivées dans les jardins.

Etimologie. Les Fraises, en Latin, Fraga, à Fragrare, seutir bon; parce qu'elles ont une odeur agreable.

## CHAPITRE IL

Des Framboises.

Differences.

Choix.

IL y a de deux sortes de Framboises dont on se sert communement, sçavoir deblanches & de rouges; on les doit choisir grosses, meures, & pleines d'un suc doux & vineux.

Bons effers. Elles sont humectantes, elles rafraschisfent, elles sont cordiales, elles fortisient l'estomach, elles donnent bonne bouche, elles purisient le sang. On les estime antiscorbutiques & anti-nephretiques.

Mauvais effets. Elles se corrompent aisément dans l'essomach, pour peu qu'elles y demeurent troplong-temps.

Disselly Good

Les Framboises contiennent une mediotre quantité d'huile exaltée, beaucoup de se selessentiel & de phlegme.

Princi pes.

Elles conviennent dans les temps chauds, aux jeunes gens bilieux, & à ceux dont les humeurs sont trop âcres & trop agitées.

l'age, 86 le temperamonts

#### REMARQUES.

L nard cultivée; elle est plus grosse que la Fraise, un peu veluë, quelquesois blanche, mais le plus souvent rouge, & composée de quantité de petites bayes entassées les unes sur les autres.

Son goût & son odeur rejouissante proviennent de son sel essentiel joint & uni avec quelques parties huileuses un peu exaltées; lequel picotant legerement les ners du goût & de l'odorat, leur

excite une sensation agreable.

Les Framboises contenant à peu prés les mêmes principes que les Fraises, produisent aussi les mêmes effets: cependant elles sont plus humides & plus phlegmatiques que les Fraises, & moins ressertées en leurs parties; c'est pourquoy elles se corrompent aisement dans l'estomach, quand elles y demeurent trop long-temps.

On prepare, avec le sucre, les Framboises, & l'eau commune, une boisson appellée, Eau de Framboise, fort en usage dans les grandes chaleurs de l'Eré. Elle est aussi agreable que l'eau de

Fraise, & elle a les mêmes vertus.

On le sert de la fleur du Framboisser pour les Fleur du

eresipelles, & les inflammations des yeux.

Pour ce qui est des seuilles, & des sommitez de cet arbrisseau, elles sont detersives & astringentes. On les employe dans les gargarismes pour les maux de la gorge, & des gencives.

La Framboise, on Latin, Framboesia, à Fra-

Eau'ds Fransboife.

Fleur du Framboilier. Feuilles & fons mitez du Framboilier. Etimos-

## Traité des Aliments.

grare, sentir bon; parce qu'elle a une odeur agrealogie. ble, aussi-bien que la Fraise.

Le Framboisier est appellé en Latin, Rubus Idans, , parce que c'est une espece de ronce qui venoit autrefois en abondance sur le mont Ida.

#### CHAPITRE III.

Des Groseilles qui viennent au Groseillier épineux.

Ly en a de deux sortes : l'une qui maît I sur le Groseillier épineux sauvage, & l'autre sur le domestique ou cultivé. Celle qui vient sur le sauvage est la plus commune, la cultivée est pourtant la meilleure; elle est la plus grosse & la plus agreable. On se sert de ce fruit, ou dans sa verdeur, pour le mêler dans les ragoûts, ou quand il est meur, pour le manger frais cueilli. Dans ce dernier cas on le doit choisir tendre, bien nourri, tres-meur, d'une sa-

veur douce, & tout-à-fait exempte d'aprêté.

Choix.

Les Groseilles excitent l'appetit ; elles Bons eficts. sont astringentes & rafraîchissantes; elles arrêtent le crachement de sang'& le cours de ventre; elles appaisent la soif; elles sont propres aux febricitans, en les mêlant dans. leurs bouillons; elles resistent au venin, & dessendent les parties nobles de la corruption.

Elles ne conviennent point aux melans effers.

coliques; elles incommodent quelquesois l'estomach, en le picottant & le resserrant un peu trop, principalement quand elles font vertes.

Elles contiennent mediocrement d'huile, Princi? beaucoup de sel essentiel & de phlegme. Le tems, Elles sont convenables dans les temps l'age & chauds, aux jeunes gens bilieux & sanguins.

## REMARQUES.

Es Groseilles, dans leur primeur, sont vertes & d'une saveur acide, parce que le sel acide qu'elles contiennent en assez grande quantité, n'est point encore embarrassé par des souffres, & ainsi il peut agir sur les nerfs de la langue avec une assez grande force. De plus, ce sel n'étant joint pour lors qu'avec quelque portion de terre, excite une sensation d'aftriction & de stipticité, au lieu que dans la suite, l'huile que les Groseilles contiennent, & qui étoit auparavant retenu & fixé par des principes passifs, se develope, s'éleve & s'unit avec les sels par le secours de la fermentation, & leur ôte une partie de leur force; C'est alors que les Groseilles sont meures, qu'elles ont une saveur douce, & une couleur jaunâtre; de là on peut conclure que plus les Groseilles sont meures, & moins elles sont aftringentes , deterfives & rafraîchistantes ; & qu'ainsi quand on voudra s'en servir pour ces effets, il faudra preferer les vertes aux meures.

Le sel acide en quoy les Groseilles abondent, est la cause des principaux effets qu'elles produisent. En effet elles n'excitent l'appetit, que parce que ce sel picote legerement les fibrilles de l'estomach jelles ne rafraîchissent, elles ne convienTraité des Aliments.

nent aux Febricitans, & elles n'ont quantité d'atteres vertus semblables, que parce que ce sel donmant un peu plus de consistance aux humeurs, arrête leur mouvement trop violent & trop impe-

Les Groseilles ne conviennent point aux melancoliques, parce qu'elles augmentent encore chez eux la quantité des acides, qui ne s'y trouvent

déja qu'en trop grande abondance.

La Groseille est appellée en Latin, Vva crispa, parce qu'elle ressemble au raisin, & qu'elle est velue.

Elle est encore nommée, Grossularia simplicivacino, à cute fructus grossa, parce que la peau de ce fruit est un peu grosse, & qu'il naît en bayes ou grains separez, & non pas en grappe.

#### CHAPITRE IV.

Des Groseilles qui viennent en Grappe au Groseillier non épineux.

Diffepences. Lyade deux sortes de Groseilles qui viennent en grappe: les unes sont rouges, & les autres blanches; les blanches sont moins communes que les rouges. Elles ont à peu prés le même goût. On doit choifit les unes & les autres, meures, grosses, molles, luisantes, remplies de suc, & les moins aigres qu'il se pourra.

Choix.

Bons cffets.

Les Groseilles rouges & blanches rafraîchissent, moderent les ardeurs de la bile & des autres humeurs, resserrent un peu, & resissent au venin.

Mauvais effect. Plusieurs personnes se trouvent incommodées par l'usage frequent des Groseilles,

à cause d'un picotement qu'elles excitent à l'estomach. Pour adoucir leur trop grande aigreur, on les mêle avec un peu de sucre, & de cette maniere elles font moins de

Les Groseilles donnent beaucoup d'hui-

le, de set essentiel, & de phlegme.

Elles conviennent dans l'Eté, aux jeu- Le tems, nes gens bilieux, & à ceux dont les humeurs sont trop âcres & trop agitées.

l'âge &

#### REMARQUES.

Es Groseilles qui viennent en grappe, appel-Lies en Latin, Ribes, sont de petits fruits zonds, & gros comme les bayes de Genievre. Ils naissent sur un arbrisseau affez connu, & ils sont fort en usage parmi les aliments.

La faveur aigrelette des Groseilles provient du sel acide qu'elles contiennent en assez grandequantité, di sout & étendu par une suffisante portion de ffegme. C'est encore ce sel acide qui les rend rafraîchissantes, & propres à moderer les ardeurs

de la bile.

mal.

Il y a une chose à remarquer sur les principes des Groseilles; c'est qu'en les analisant, on en rerire beaucoup d'huile'; ce qui sembleroit devoir leur communiquer une saveur douce & non pas aigrelette, comme elles l'ont; mais cen'est pas toujours la quantité de quelques principes, qui cause certaines saveurs, c'est un certain messange, & une certaine union de ces mêmes principes, Par exemple, supposant que l'acide en quoy les Groseilles abondent, ne soit que tres-peu uni avec des parties huileuses, il est en état de faire sentir son aigreur; & une des raisons, qui me fair croire, que l'huile des Groseilles est peu unic-

avec les autres principes, c'est qu'on la retire fort claire & fort coulante ; au lieu que celle de plusieurs fruits doux, comme les Guignes, les Cerises, les Raisins, &c. ne paroît aprés la distillation, que sous la forme d'extrait, c'est-à-dire, jointe encore fort intimement à d'autres principes. On pourroit dire aussi que la quantité de l'huile des Groseilles vient uniquement de leurs pepins, & que les Groseilles par elles-mêmes en fournissent tres-peu; cependant les Raisins analisez avec leurs pepins, ne donnent gueres que la moitié de l'huile des Groseilles ; J'examinerai ce fait plus particulierement en faisant l'analise des

Groseilles sans leurs pepins.

J'ay reconnu par plusieurs experiences sur les Groseilles, qu'elles fermentent beaucoup moins que les fruits d'une saveur douce, comme les Fraises, les Cerises, les Guignes, & plusieurs aurres, dont on rerire aprés la fermentation de l'esprit ardent; c'est ce qui me fait croire, que l'usage des Groseilles est beaucoup plus salutaire dans les grandes chaleurs que celui de ces fruits, dont nous venons de parler, qui étant tres-susceptibles de fermentation, causent quelquefois des gonflements dans les premieres voyes, & fournissent dans la suite au sang une matiere propre à l'enflammer. Il ne faut donc pas s'étonner, si aprés en avoir mangé par excés, comme il n'arrive que trop souvent, il survient ordinairement des fievres de differente nature.

Le sucre joint avec les Groseilles adoucit leur trop grande aigreur, par ses parties sulphureuses, qui lient & qui embarassent les acides de ces fruits. On fait avec les Groseilles des confitures fort agreables. On prepare aussi une boisson avec Eau de les Groseilles, l'eau & le sucre, appellée Eau de Groseille. Elle est en usage dans les grandes chaleurs de l'Eté, pour rafraîchir & pour humecter,

Confitu-

les,

Des Cerises.

On fair encore avec les Groseilles un Syrop, Sirop? tres-usité en Medecine, & parmi les aliments. Il est rafraîchissant, humectant, & fort agreable au goût : on le messe dans de l'eau, & on le fair boire aux Febricitans. Les feuilles du Groseillier sont astringentes.

## CHAPITRE V.

Des Cerises.

IL y a plusieurs especes de Cerises: pre-Especes, mierement de rouges, d'un goût aigrelet, qu'on appelle vulgairement, Agriotes, & qui sont les plus communes; en second lieu, de rouges, blanches ou noires, plus grosses que les precedentes, & d'une chair plus compacte: on les appelle Bigarreaux, ou Guignes; & en dernier lieu, de petites, sauvages, noires, à longue queuë, d'un suc agreable, & qui teint en noir, ou en purpurin. On nomme ces dernieres, Merises. On doit choisir les Cerises fort meures, choix succulentes, grosses & bien nourries.

Elles tiennent le ventre libre, elles appai- Bons et. sent la soif, elles rafraîchissent, elles excitent l'appeiir, elles sont cordiales, & resistent au venin; elles poussent par les urines, & sont estimées propres pour les maladies de la tête. Les noyaux de Cerises passent pour chasser la pierre du rein & de la vessie, étant pris interieurement. On les mêle aussi dans les frontaux, pour appaiser les douleurs de tête causées par l'ardeur de

la fiévre.

Traité des Aliments.

18

Mauvais effets.

Les Cerises se corrompent aisément dans l'estomach; elles causent aussi des vents & des coliques.

Princi-Pes.

Elles contiennent plus de phlegme que de tout autre principe, mediocrement d'huile, & de sel essentiel.

Le tems. l'âge, & le temperament.

Elles sont convenables dans le grand chaud, aux jeunes gens bilieux; mais les vieillards & les personnes phlegmatiques doivent s'en abstenir.

#### REMARQUES.

Etimo-

logic.

N n'avoit jamais veu de Cerises à Rome avant la fameuse bataille dans laquelle Lucullus Capitaine Romain défit le grand Mithtidate. Ce vainqueur en fit apporter d'une ville de Pont appellée autrefois Cerasus, & aujourd'huy Chirrisonda, & c'est du premier nom de cette ville que le Cerisser a pris le sien. Ce fruit ne vient pas facilement par tout. On a eu beau cultiver le Cerisier en Egypte, il n'a jamais pû y croître, & y porter de fruits. Nous en avons en abondance autour de Paris, & il nous en vient d'excellentes de Montmorency.

Les Cerises sont des fruits fort en usage dans les grandes chaleurs de l'Eté; les Agriotes sont de toutes les Cerises les meilleures pour le goût, & pour la santé, non-seulement à cause de leur faveur aigrelette qui excite l'appetit, mais en-Fore parce qu'elles sont plus humides, & plus ailées à digerer que les autres. On peut même regarder comme un vray malheur pour les Paysans. & pour les Pauvres, quand ces fruits manquent une année, parce qu'avec une livre de Cerises & un morceau de pain, ils peuvent se sustenter aisé-

ment, sans avoir besoin de vin.

Les Cerises sont humectantes, & rafraîchissantes, principalement par leurs parties aqueuses & phlegmatiques, ptopres à calmer le mouvement impetueux des liqueurs du corps; elles ôtent encore la soif, parce que ces parties aqueuses dissolvent & emportent les sels âcres qui la causoient. Ensin elles tiennent le ventre libre, en délayant les humeurs grossieres contenues dans les intestins, & les chassant au dehors.

Les Cerifes sont d'une substance peu compacte, & peu resserée en ses parties; c'est pourquoy elles se corrompent affement dans l'estomach, quand elles y demeurent trop de temps Elles contiennent encore un phlegme un peu visqueux, & acide, qui picotant les parois des intestins, & s'y raressant par la chaleur du corps, excite quel-

quefois des coliques & des vents.

On fait avec les Cerises des Confitures fort Confiagreables, qui humectent & rafraîchissent, & tures.

qui peuvent convenir aux Febricitans.

On fait secher les Cerises pour les garder plus Cerises long-temps: mais pour lors elles resserrent plû-seches, tôt que de lâcher, parce qu'elles sont dépourvues de la quantité du phlegme, qui les rendoit émollientes.

## CHAPITRE VI.

Des Abricots.

Ly a trois especes d'Abricots: les premiers sont charnus, presque ronds,
croissans à la grosseur d'une petite Pêche,
applatis sur les côtez, d'un côté rouge âtres,
& de l'autre jaunâtres. Leur chair est tendre, agreable, & d'une bonne odeur; elle
renferme un noyau assez dur & applati,
dans lequel on trouve une amande amere:

Daltzed by Google

Les seconds ne different des premiers qu'en ce qu'ils ont une couleur un peu plus blanchâtre, & que l'amande de leur noyau est douce. Les troissémes enfin sont plus petits que les autres, moins agreables au goût, & d'une couleur jaunâtre. Ces derniers naissent sur un arbre qui n'a point été cultivé, comme celuy des autres Abricots.

Choix.

On doit choisir les Abricots, charnus, gros, colorez, qui se séparent aisément de leur noyau, & sur tout qui soient assez meurs.

Bons ef-

Ils humectent, ils provoquent l'appetit; ils poussent par les urines, ils sont cordiaux, pectoraux, ils excitent le crachat. L'infusion des Abricots est estimée propre pour appaiser les ardeurs de la sièvre. On dit aussi que l'amande du noyau d'Abricot tue les vers.

Mauvais effets. Les Abricots remplissent l'estomach de vents, & s'y corrompent aisément; c'est pourquoy on en doit user sobrement.

Principes. Ils contiennent une mediocre quantité d'huile & de sel essentiel, & beaucoup de phlegme.

Le tems, l'âge, & le temperament. Ils conviennent dans les temps chauds, aux jeunes gens qui ont un bon estomach, & qui sont d'un temperament bilieux & sanguin.

#### REMARQUES.

Les Abricots se nomment en Latin, Armeniaca, Etimo-lab Armenia, parce qu'ils ont été d'abord ap-logie. ponez d'Armenie à Rome. Les Grecs les appelloient, Bericocia, & les Latins Pracocia, c'est-àdire des fruits meurs avant la saison; parce qu'ils viennent avant les Pêches, qui ne meurissent qu'en Automne, & parmi les especes desquelles ils avoient été mis. Du temps de Pline ils étoient fort rares & fort chers; mais à present ils sont & communs, qu'il y en a dans presque tous les jardins. Cependant ils different beaucoup en bonté les uns des autres, suivant les lieux où ils sont venus.

Les Abricots sont des fruits fort agreables au goût, & dont on se sert plûtôt pour le plaisir que pour la santé. Ils humectent & rafraschissent, parce qu'ils contiennent beaucoup de phlegme chargé d'un sel acide, propre à calmer le mouvement violent des liqueurs. Les Abricots excitent encore l'appetit, à cause de ce sel acide qui picote legerement les parois de l'estomach.

Cependant on doit se défier de cet aliment; car il contient un suc visqueux & épais, qui cause quelquefois dans les premieres voies des vents &

des cruditez.

On confit les Abricots pour les rendre plus Abricots agreables, & pour les conserver plus long. confits. temps. Ils produisent de cette maniere moins de mauvais effets, parce que le sucre & la coction ont rarefié leur phlegme visqueux. Ils sont aussi plus pectoraux que les Abricots cruds, parce qu'outre les parties huileuses & embarassantes qu'ils contiennent déja naturellement, le sucredans lequel ils sont confits leur en fournit encore d'autres propres à adoucir les âcretez de la poitrine.

On fait encore secher les Abricots au four ou

au Soleil, pour les conserver, & pour s'en servir

en hyver.

L'amande du noyau d'Abricot a cela de commun avec tous les amers, qu'elle tue les vers. On en peut tirer par expression une huile propre pour les brouissemens d'oreille, pour la surdité; se pour adoucir les hemorroïdes.

# CHAPITRE VII.

# Des Pêches.

Il y a beaucoup d'especes de Pêches, que l'on pourroit toutes reduire à deux, sçavoir à celles qui ne quittent point le noyau, comme les Presses, les Pavis; & à celles qui s'en séparent aisément, comme les Pêches Magdelaine, & quelques autres. Ces dernieres sont plus aisées à digerer, plus succulentes, & d'un meilleur goût. Les Pêches doivent être choisies bien meures, colorées, d'une chair moëlleuse, succu-lente, vineuse, & d'une odeur agreable.

Bons ef-

Choix.

Elles corrigent les haleines puantes caufées par des matieres corrompues, qui exhalent de l'estomach; elles rafraîchissent, elles humectent, & lâchent un peu le ventre.

Mauvais

Comme les Pêches sont d'une substance molle & humide, elles se corrompent aisément dans les premieres voyes; elles y excitent des vents, & causent des vers.

Princi-Pcs. Elles contiennent beaucoup de phlegme, & de sel essentiel, & tres-peu d'huile.

Elles conviennent en temps chaud, aux Le tems jeunes gens bilieux & sanguins. Mais elles l'âge, & sont nuisibles aux vieillards, aux phleg- peramatiques, & à ceux qui ont l'estomach foible.

#### REMARQUES.

Uelques Auteurs raportent que les Pêches L'étoient auttefois assez rares : apparemment, parce qu'on n'avoit pas soin d'en planter, & de les cultiver; car elles viennent facilement par tout: ce fruit est presentement fort commun & tres-estimé pour son goût exquis. La plûpart de nos Auteurs anciens luy attribuent beaucoup de mauvais effets. Galien le fait passer pour trespernicieux; cependant nous n'y remarquons point icy tant de mauvaises qualitez, excepté quand il n'est pas bien meur , ou quand on en use avec excés; car alors il cause des vents & des indigestions: mais cet inconvenient se rencontre dans toute sorte de fruits, & même dans ceux qui passent pour les plus sains, & les moins malfaifants.

Cette réflexion peut donner occasion à faire une remarque generale sur les fruits agreables, sçavoir; que comme il est presqu'impossible de n'en pas manger un peu trop, il est aussi tres-rare qu'ils ne fassent mal ; c'est à-dire , qu'ils ne sont pas à beaucoup prés si mal sains par raport à euxmêmes ; que en égard à notre peu de temperance.

Les Pêches corrigent les haleines puantes par leur odeur agreable, & de plus en absorbant & precipitant les matieres corrompuës qui sont dans l'estomach. Elles lâchent un peu le ventre; ou en délayant, par les parties phlegmatiques en quoy elles abondent, les humeurs crasses & ter-

restres contenues dans les intestins, ou en picotant par le secours de leurs sels acides, les glandes intestinales, qui par cette irritation fournissent plus de liqueur qu'auparavant. Enfin les Pêches sont fort humectantes & rafraîchissantes. parce que, comme nous avons déja remarqué, elles contiennent beaucoup de phlegme, & de sel essentiel.

On mêle ordinairement les Pêches avec un peu de sucre pour les manger ; elles sont de cette maniere plus salutaires, parce que le sucre corrige & rarefie un certain phlegme visqueux, qui se rencontre dans les Pêches, comme dans la plûpart des autres fruits. On confit encore les Péches pour les conserver, & pour les rendre plus agreables.

Pêches confites.

> Renoud assure que pour connoître de quelle couleur la Pêche est en dedans, il n'y a qu'à examiner celle de sa peau : car la chair de la Pêche est rouge, si sa peau est rouge; elle est jaunâtre, si sa peau est jaunâtre, & de differentes couleurs,

si sa peau est de differentes couleurs.

On mange ordinairement les Pêches dans du vin; & comme le vin perd presque toute sa force, quand elles y ont trempé, cette circonstance avoir donné lieu aux Anciens, de croire que ce fruit étoit mauvais, & qu'il deposoit dans le vin une certaine qualité maligne: mais ils ne faisoient pas attention que la Pêche étant d'une nature poreuse & spongieuse, elle absorbe les esprits du vin . & le rend aqueux , sans luy communiquer cette pretenduë malignité.

On fait secher les Pêches au Soleil, aprés leur avoir ôté la peau & le noyau; & de cette maniere elles se conservent long-temps, & elles ont un assez bon goût; on les fait cuire dans un peu de vin on d'eau, & l'on en fait des compotes hors la.

faifon,

L'amande

Erreur des An-

L'amande de la Pêche contient beaucoup d'hui- Amande le, & de sel essentiel; elle est propre pour les de la Per vers; on en retire par expression une huile assez estimée pour les brouissements d'oreille. Cette Son huihuile rarefie, & chasse au dehors, par le moyen le. de ses sels essentiels, les humeurs visqueuses, qui par leur sejour dans l'oreille, y causoient des brouissements.

Les fleurs & les feuilles du Pêcher sont aussi employées pour tuer les vers; elles sont purgatives & aperitives.

Onappelle les Pêches en Latin Persica mala, parce que le Pêcher a été premierement apporté de Perfe.

les du Pêcher. imEoclogic.

#### CHAPITRE VIII. Des Prunes.

L seroit difficile, & en même temps en- Especes; Inuyeux de décrire icy toutes les diffetentes especes de Prunes, qui sont presqu'innombrables. Il y en a de blanches, de vertes, de grises, & de plusieurs autres couleurs; elles tirent aussi leurs differences de leur grosseur, de leur figure, de leur goût, & des lieux où elles naissent. Ainst les unes sont grosses, petites, ou mediottes; les autres sont rondes, ovales, ou oblongues; quelques-unes font douces; acides, ou aufteres; & enfin suivant les cantons d'ou elles viennent, on les estime plus ou moins. Il en croît autour de Paris de fort bonnes, comme les imperiales, celles de perdrigon, celles de damas rouge, noir & violet & quantité d'autres. De

Choix.

toures ces Prunes, les meilleures chacune en son espece, sont celles qui sont bien meures, qui ont une peau tendre & sine, qui sont douces, d'un goût agreable, & qui ont ensin été cueillies nouvellement, & avant le lever du Soleil.

Bons ef-

Elles sont humectantes, rafraîchissantes, émollientes, laxatives; elles appaisent la soif, & donnent de l'appetit.

Mauvais effets. Les personnes qui ont l'estomach soible, & qui digerent dissicilement, doivent s'abstenir de l'usage des Prunes; car elles debilitent & relâchent beaucoup: de plus elles produisent quantité d'humeurs grossieres & phlegmatiques. C'est pourquoy elles conviennent peu aux gens d'un âge décrepite, & qui abondent en pituite.

Principes.

Le tems, l'âge, & le temperament. Les Prunes contiennent mediocrement d'huile, beaucoup de sel acide & de phlegme. Elles sont bonnes en temps chaud, aux jeunes gens, d'un temperament bilieux & sanguin.

REMARQUES.

Omme il y a beaucoup d'especes differentes de Prunes, il s'en trouve qui ont un goût fort agreable, & que l'on sert sur les meilleures tables; d'autres ont un goût si mauvais & si insupportable, que l'on n'en peut manger. Les Prunes sont encore differentes par rapport aux effers qu'elles produisent; celles dont nous nous servons communement parmi les aliments, sont humestantes, laxatives & emollientes. Celles au contraire qui ont une saveur stiptique & austere,

Comme les Prunes sauvages, sont astringentes, & propres pour arrêter les hemorragies, les cours de ventre, & le vomissement. On se sert en Medecine de ces deux sortes de Prunes. Par exemple, la pulpe des Prunes de damas noir, est la base de la composition du diaprun, qui est un electuaire purgatif. Et l'acacia nostras n'est autre Acacia chose, que le suc épaissi des Prunes sauvages, nostras; Ce dernier est employé dans les occasions où il faut reserrer. Ces deux effets contraires proviennent du different arrangement des principes. dont chacune de ces Prunes sont composées. Dans celles qui sont austeres, il y a lieu de conjecturer, que les sels acides sont unis à des particules terrestres, propresà absorber les humiditez superflues, qui relâchoient, & qui debilitoient les fibres des parties; & que dans les autres, qui sont d'un goût plus agreable, les sels acides sont plus en liberté, & nagent dans une grande quantité de phlegme. C'est pourquoy ces Prunes sont emollientes & laxatives; c'est encore pour cette raison, qu'elles ne conviennent point à ceux qui ont l'estomach foible, & qui abondent en pituite.

On fait avec plusieurs especes de Prunes des prunes confitures fort agreables. On met aussi secher confites. les Prunes; principalement dans la Touraine & vers Bordeaux; quand elles font seches on les appelle Pruneaux. On les doit choisir nouveaux, tendres, moelleux, & charnus. Ils neaux, ont les mêmes vertus que les Prunes, avec cette difference, qu'ils ne produisent pas tant de mauvais effers, à cause d'une certaine, humidité superflue, dont ils ont été privez en sechant.

Les Brignoles sont des especes de Prunes de Perdrigon; elles sont ainsi appellées, parce qu'elles viennent à Brignole fort abondamment, & qu'elles y sont plus delicieuses qu'en tout autre endroit. On les y fait secher au soleil, pour

les conserver, & pour les transporter en differents lieux.

## CHAPITRE IX.

#### Des Pommes.

Il y a tant d'especes differentes de Pom-mes, qu'il est presque impossible de les décrire toutes; elles different par leur figure, par leur grosseur, par leur couleur, & par leur goût. On en trouve aussi qui tiennent de la Poire, & cela vient des gré-

fes que l'on a entées sur les Pommiers. On doit choisir les Pommes bien nourries, bien colorées, d'un goût agreable, & sur-tout assez meures.

Elles sont pectorales, elles excitent le Bons cfcrachat, elles appaisent la soif & la toux; fets. elles lâchent le ventre; elles sont aperiti-

ves, rafraîchissantes & cordiales.

Elles ne conviennent point aux person-Mauvais nes qui ont l'estomach foible. Les Pommes effets. cuites sont à preferer aux crues; parce

qu'elles sont plus aisées à digerer.

Elles contiennent toutes beaucoup de Principhlegme, de sel essentiel, & une mediocre per.

quantité d'huile.

Elles sont salutaires en tout temps, aux Le tems, jeunes gens bilieux, aux mélancoliques, l'âge, & le tem-& à ceux qui ont un bon estomach.

MICAL.

#### REMARQUES.

Es Pommes sont des fruits assez connus, & fort en usage parmi les aliments. Quoyqu'ilen vienne dans toutes sortes de lieux, neanmoins la Normandie en rapporte plus qu'aucune autre Province. En effet il n'y croît pas seulement. des Pommes fort agreables au goût, mais encore d'autres qui ont une saveur âpre & stiptique, & quisont tres-excellentes pour faire de bon cidre, comme nous le dirons dans le traité des Boissons. Les Pommes, dont nous nous fervons communement, & qui sont douces au goût, humectent, ustaichissent, sont pectorales, & lachent le ventre, parce qu'elles contiennent un fuc huileux & phlegmatique, propre à produire ces bons effets. Neanmoins elles ne conviennent point à ceux qui ont l'estomach foible, parce qu'elles le debilitent acore par ce même luc.

Les Pommes cuites sont preferables aux crues, Pommes parce que la coction les prive d'une humidité in- cuires.

digeste, qui les rendoit un peu venteuses.

Les Pommes que l'on conserve l'hyver sont meilleures que les autres, parce qu'elles ont eu le temps de déposer leur humidité trop crue. Elles sont encore par rapport à cela plus agreables au goût. Il ne les faut point cueillir, qu'elles ne loient dans toute leur maturité, parce qu'aupatavant ce temps, leurs sucs n'étant pas assez digerez, & étant trop grossiers, peuvent causer des embarras dans les vaisseaux.

Plus les Pommes sont douces & agreables, plus elles sont salutaires; c'est pourquoy l'on doit éviter celles qui s'éloignent, ou par leur acidité, ou par leur stipticité, de ce bon goût, que nous venons de marquer. Par exemple, l'on ne le sert point de ces Pommes sauvages qui vienscat dans les bois, & dans les lieux montagneux;

parce qu'elles sont âpres & astringentes. Cependant elles penvent convenir aux personnes qui ont quelques diarrées, ou quelques maux de gorge, ausquels les matieres stiptiques & aftringentes font tres-bonnes.

Ge'és de Pom-

On fait avec les Pommes une confiture aussi delicieuse que salutaire, appellée Gelée de Pommes. Elle est humectante, rafraîchissante & pectorale; on s'en sert beaucoup.

MICS TA-Pécs.

On fait secher les Pommes au four sur des claies; quand elles sont à demi seches, on les applatit avec la main, & on les remet au four, pour les achever de secher ; elles sont de cette maniere assez agreables. On les appelle Pommes tapées,

# CHAPITRE X.

#### Des Poires.

IL y a beaucoup d'especes de Poires, aussi-bien que de Pommes, qui different en figure, en grosseur, en couleur, en goût, & en odeur. Les meilleures sont celles qui sont douces, bien meures, bien nourries,

Choix.

& qui ne sont ni âpres, ni stiptiques. Les Poires donnent de l'appetit, forti-Bons effers. fient l'estomach; celles qui sont d'un goût

âpre, ou austere, sont plus astringentes que les autres, & plus propres pour les cours de ventre.

Mauvais offets.

L'usage des Poires est mauvais pour ceux qui sont sujets à la colique. On doit aussi faire en sorte qu'elles ne precedent point les autres viandes.

Princi-Pcs.

Elles contiennent mediocrement d'huile.

& beaucoup de sel essentiel, & de phlegme.

Elles conviennent en tout temps à toute l'age, & sorte d'âge & de temperament, pourveu le tem que l'on en use moderément.

REM AR QUES.

Es Poires sont des fruits fort estimez pour Lleur bon goût. Il en croît beaucoup en Normandie; aussi-bien que des Pommes; il y en a qui font d'une saveur agreable; d'autres au contraire sont âpres & stiptiques, & servent à faire du poiré, comme nous le dirons dans le traité des Boiffons.

. Presque toutes les Poires resserrent, & fortifient l'estomach, parce qu'elles contiennent un suc un peu épais, & chargé de quelques parties terrestres, propres à donner plus de consistance aux liqueurs; & à absorber les humiditez superflues qui debilitoient les fibres des parties. Les Poires qui ont une saveur apre sont plus astringentes que les autres, parce que leur fuc est plus epais & plus terrestre.

Le suc des Poires étant grossier, comme nous venons de le marquer, il demeure du remps à digerer & a fermenter dans l'estomach. C'est pourquoy il excite quelquefois par son sejour trop-

long, des vents & même des coliques ...

Pour rendre les Poires plus ailées à digerer, on les fait cuire, & on les mele avec du lucre; elles deviennent de cette maniere plus saines: voicy ce qu'en die l'Ecole de Salerne:

Cruda gravant stomachum, relevant Pyra cocta gravatum:

On ne doit point se servir des Poires avant les autres viandes, parce qu'elles pourroient demeurer trop long-remps dans les premieres voyes, & fermer le passage aux autres aliments qui viendroient ensuite. ...

Traité des Aliments.

Pepins de Poi-

Les Pepins des Poires sont estimez propres pour tuer les vers, & pour empêcher la pourriture,

Poires sapécs.

On fait secher les Poires au four, & on les accommode de même que les Pommes; de cette maniere elles se conservent fort long-temps, & elles peuvent être transportées en differents lieux. On ·les appelle communement Poires tapées

Etimologic.

Les Poires en Latin Pyra, à Pyramide, parce qu'elles se terminent en pointe à peu prés comme une Pyramide.

Le Poirier sauvage est appellé en Grec dysais. Ce nom vient du Verbe appuv, strangulare, étratigler ; parce que le fruit de cetarbre étant mâch é , resserre rellement les sibres de la bouche & de la gorge, qu'il semble qu'on aille étrangler.

# CHAPITRE XI.

Des Figues.

D fferences.

Choix.

Ly a plusieurs fortes de Figues, qui dif-L ferent en figure, en groffeur, en couleur, & en goût. On doit choisit les unes & les autres, molles, succulentes, bien meures, d'un goût sucré & delicieux Celles qui one une peau tendre & délicate, se digerent plus facilement que les autres. On ne les doit cependant pas manger, qu'elles ne soient separées de leur peau, & dans toute leur maturité. Confer gostral Tomber 13

Bons effers.

Elles nourrissent beaucoup, elles ôtent la soif, elles adoncissent les acretez de la poitrine; on les tient propres pour emporter la pierre du rein, & pour resister au venin, étant seches. On en fait des gargarismes pour les maux de la gorge & de la bouche; on en applique encore exterieurement, pour amollir, pour digerer, & pour hâter la suppuration.

L'usage immoderé de ce fruit cause ordi- Mauvait nairement des vents & des cruditez; c'est pourquoy il est pernicieux aux personnes sujettes aux douleurs de la colique ; il cause aussi quelquefois des dysenteries.

Il est chargé d'une mediocre quantité Princid'huile, & de sel acide, de beaucoup de phlegme, & d'un peu de sel volatile al-

kali.

Il convient en tout temps, à tout âge, Le tems, & à toute sorte de temperament, pourveu le temque l'on en use moderément.

ment,

## REMARQUES.

A Figue est un fruit delicieux, que l'on sett La rigue en un ran-fur les meilleures tables. Quand elle n'est encore grosse que comme un pois, elle est appellée? en Latin Groffulus, quand elle est plus grosse, sans neanmoins être encore meure, on la nomnte Groffus ou Groffa, & enfin quand elle est parfaitement meure, Ficus. Ce fruit croît à la grosseur d'une Poire mediocre, & il en a aussi la figure.

Quoiqu'on cultive le Figuier dans les pays temperez, cependant les Figues qui y viennent ne sont point à comparer à celles qui croissent aux pays chauds ; car la bonté des Figues consistant dans une union parfaite de soulfres & de sels, qui produit un goût sucré & fort agreable; il est facile à concevoir que celles qui viennent dans ces pays chauds, reçoivent une plus grande quantité des

Traité des Aliments.

foulftes, & de sels exaltez, puisque ces lieux abondent plus en ces principes, que les temperez. Il faut encore ajoûter, que la chaleur du Soleil, qui dans ces endroits est plus forte, digere, meurit, & attenue plus parfaitement les parties de ces fruits, & les rend non seulement d'une saveur plus delicieuse, mais encore beaucoup plus salutaires.

Les Figues adoucissent les âcretez de la poitrine, elles nourrissent & humectent beaucoup, parce
qu'elles contiennent un suc visqueux & huileux;
propre à embarrasser les sels âcres qui picotent
la poitrine, & à reparer la dissipation des parties
solides, en se condensant, & se congelant dans
tous leurs petits vuides. Cependant ce suc produit
plusieurs mauvais effets. Premierement il rend
les Figues de dissicile digestion, par la lenteur &
la grossiereté de ses parties; en second lieu il
cause des vents, des tranchées, & des coliques,
en se raressant dans les intestins par la chaleur du
corps; ensin il excite bien souvent des dysenteries; parceque s'aigrissant par son sejour trop long
dans les intestins, il corrode & ulcere ces parties.

On fait secher les Figues au sour ou au Soleil; & quand elles sont seches, on les nomme en Latin, Carica, ou Ficus passa. Elles servent beaucoup en Medecine, & dans les aliments. Elles sont plus faciles à digerer que les autres, parce qu'elles ont été privées par la coction, d'une bonne partie de leur phlegme visqueux & in-

digeste.

Figues d'Inde. Les Figues d'Inde sont ainsi appellées, parce qu'elles viennent sur un arbre qui croît aux Indes vers Goa; elles sont faites comme nos Figues, avec cette difference qu'elles sont rouges comme du sang en dehors & en dedans. Elles sont douces, & bonnes à manger; elles n'ont pourrant pas un goût si delicieux que celles qui viennent en Eu-sope. Ces Figues ont à peu prés les mêmes vertus,

Yeztus.

Des Goins.

que les notres ; l'écorce de leur arbie fert à faire des écofes.

Figue en Batin , Ficus , à 900 , Brodneo , Gene- Etimes 70 sparce que le Figuier multiplie beaucoup, & logie. porte ordinairement deux fois l'année.

#### CHAPITRE XII.

#### Des Coins. 1

L y a trois especes de Coins. Les pre-Imiers sont petits, tres odorants, cotonneux, verds au commencement, puis d'un beau jaune, quand ils ont acquis toute leur maturité. Les seconds sont plus gros, mais moins odorants, peu coton-neux, d'une chair molle, & d'une couleur pâle. Les derniers sont ceux qui viennent sur le coignassier sauvage; ils sont plus tardifs que les aurres, plus petits, & peu en usage; ils croissent dans les lieux pierreux. On doit choisir ceux de la premiere cspece, choixi comme ayant plus de goût & de vertu, mais il faut qu'ils soient bien meurs, charnus, bien nourris, & d'une odeur agreable.

Ils réjouissent le cœur sils fortifient l'es- Bous estomach; ils arrêtent les cours de ventre, & les hemorragies; ils aident à la digeftion, ils empêchent l'yvresse, & ils sont aperitifs.

Les Coins étant pris cruds, & avant le Mauvais repas, causent des coliques, des vents, & des indigestions. C'est pourquoy il est bon

Ils sont encore nommez, Mala Cotones; parce qu'ils sont couverts d'une espece de coton

# CHAPITRE XIII.

#### Des Grenades.

N connoît trois especes generales de Grenades. Les premieres sont les aigres; les secondes sont les douces; & les troisièmes sont les vineuses, qui tiennent le milieu entre les aigres & les douces. doit cho isir les Grenades grosses, char-

gées de grains, meures, succulentes d'un goût agreable & réjouissant.

fets.

Bons ef Les douces adoucissent les acretez de la poitrine, appailent la toux; rafraîchissent & humectent. Les aigres fortifient le cœur, arrêtent les vomissements & les cours de ventre, excitent l'appetit, precipitent la bile, & calment les ardeurs de la fievre. Elles sont plus estimées en Medecine, que les autres especes; on en fait sucer les grains aux malades.

Les douces excitent des yents. Pour les aigres, elles incommodent la poitrine, & elles offensent les dents & les gencives.

Toutes les especes de Grenade contiennent une mediocre quantité d'huile, beaucoup de phlegme; & de sel essentiel. Cependant il y a quelque petite difference par raport aux principes de toutes ces especes à

comme l'on l'expliquera dans les remar-

ques.

Les douces & les vineuses conviennent Le tenns en tout temps, à toute sorte d'âge & de letem temperament, pourveu qu'on en use mode- ment, rément. Les aigres sont salutaires dans les grandes chaleurs, aux jeunes gens bilieux. Mais elles sont nuisibles aux vieillards; parce qu'elles resserrent & picotent un peu la poirrine, & qu'elles rendent la tespiration plus difficile, qui ne se fait déja chez eux qu'avec assez de peine.

REMARQUES.

Les Grenades sont des fruits assez connus; dont on se sert plutôt pour le plaisir, & pour se donner de l'appetit, qu'en qualité d'aliment. La difference de goût qui se rencontre entre les trois especes de Grenades, provient de ce que dans les douces les principes huileux sont un peu plus abondants, & plus étroitement unis avec les acides, que dans les aigres; c'est pourquoy ces demieres communiquent une impression plus forte d'acidité. Pour les vineuses, elles n'ont un goût doux & piquant, que parçe que leurs principes huileux & salins sont non seulement un pen plus exaltez que dans les autres especes de Grenades, mais encore parce que ces mêmes principes se rencontrent dans une union & dans une proportion plus juste & plus convenable; c'est-àdire, que les acides de ces Grenades n'étant pas autant absorbez par des parties huileuses, qu'ils le sont dans les Grenades douces, ils ont aussi plus de force pour picoter les petites fibres de la langue par le plus subtile de leurs pointes.

Les Grenades douces adoucissent les âcretez de

la poitrine, humectont & rafraîchissent par leurs parties aqueuses & huileuses, propres à étendre & à embarasser les sels âcres, & à calmer leur trop grand mouvement. Les aigres sont astringentes, conviennent dans les inflammations, & appaisent les ardeurs de la fiévre, en épaississant & coagulant un peu les liqueurs par leurs sels acides; & de plus en precipitant les sels âcres & exaltez, qui excitoient dans les humeurs un

Les Grenades aigres incommodent la poitrine, les dents, & les gencives, en picotant trop forte-

On dit que les Grenades aigres deviennent dou-

bouillonnement & une fermentation extraordi-

ment ces parties.

Expetience.

Explica-

Mon.

ces, si l'on entoure la racine de l'arbre qui les porte, d'urine que l'on ait gardée quelque temps, & de fiente humaine, ou de porc. Si le fait est veritable, c'est parce que les sels volatiles & les soulfres exaltez que ces matieres contiennent en abondance, se distribuant dans toute la plante, s'unissent aux acides des Grenades, & leur ôtent une bonne partie de leur aigreur.

naire.

Balau-Acs.

Les Balaustes, ou fleurs du Grenadier, arrêtent les cours de ventre, les gonorrhées, les crachements de sang, & conviennent dans les hernies.

Leorce de Gremade.

L'écorce de la Grenade est appellée en Latin, Malicorium, comme qui diroit cuir de Pomme; parce que cette écorce est dure comme du cuir. On la nomme encore sidium, à Sidone agro, parce que les champs Sidoniens en fournissoient autrefois une grande quantité. Elle a les mêmes vertus que la fleur de Grenade.

Semence de Gremade. Grenade

de Mer.

La semence de Grenade est astringente; on l'employe dans les injections.

La Grenade de mer est un corps dur, petrisié, qui naît contre les rochers, & qui ressemble

Digitized by Google

Pat la couleur & par la figure à la Grenade.

Les Grenades sont appellées en Latin, mala punica, à puniceo colore, parce qu'elles ont une couleut rouge. On les nomme aussi Granata, à Granis, parce qu'elles contiennent une grande quantité degrains; ou bien à Granatensi in Hispaniis regno, parce qu'il vient beaucoup de Grenadiers au Royaume de Grenade en Espagne.

# CHAPITRE XIV.

Lun peu ferme, bien rempli, qui n'ait point trop d'eau, & qui soit d'une odeur agreable & d'un goût vineux. Il y a plusieurs moyens de connoître les bons Melons; mais le plus seur est d'en juger par le goût.

Il rafraîchit & humecte, il excite l'uri- Bons et, ne, il appaise la soif, & donne de l'appesit. On dir que le frequent usage de ce fruit
preserve contre la pierre de la vessie & des

reins.

Ilest venteux, & produit quelquesois de Mauvais grandes chalcurs dans le bas ventre. C'est effets, pourquoy il ne convient point aux personnes sujettes à la colique. On voit encore des dysenteries & des siévres, mais principalement des quartes, naître de l'usage du Melon.

Il donne beaucoup de phlegme, & de Princia sel essentiel, mediocrement d'huile, & un pess peu de sel volatile alkali.

Danked w Googl

42

Le tems, Fâge, & le temperament. Il convient dans les temps chauds, aux jeunes gens qui ont un bon estomach, & qui sont d'un temperament chaud & bilieux: Mais il est pernicieux aux vieillatds, aux phlegmatiques, & aux melancoliques.

#### REMARQUES.

J'Odeur agreable que le Melon répand, & son goût delicieux marquent qu'une partie de ses substances volatiles sont assez degagées des principes grossiers, pour donner une douce impression aux ners de la langue & de l'odorat. Ces qualitez, qui sont les principaux agréments de ces fruits, se rencontrent beaucoup plus abondamment dans les Melons qui nous viennent des pays chauds, que dans ceux des pays froids. La raison en est, que dans les pays chauds la chaleur du Soleil ayant beaucoup de force, est aussi plus puissante pour exciter cette fermentation interieure par laquelle les principes des Melons s'évlevent, & se séparent des matieres grossieres qui les embarrassoient.

La quantité du phlegme en quoy le Melon abonde, le rend rafraîchissant & humectant, parce qu'elle étend les principes âcres & trop agitez de la masse du sang, & qu'en les désunissant elle empêche qu'ils n'agissent avec tant de viollence qu'auparavant. Ce même phlegme charge d'un sel acide, excite encore l'appetit, en picotant un peu les parois de l'estomach.

Pour ce qui est des douleurs & des autres incommoditez que le Melon cause dans le bas ventre, elles viennent d'un suc visqueux & acide qu'il contient, & qui fait d'autant plus d'impression, que par sa viscosité il demeure fortement attaché sur les parties, & que s'y sermentant & s'y aigrifant de plus en plus, il gâte & corrompt les aliments qui passent par ces endroits; ces aliments ensuite portez dans la masse du sang, le font fermenter de differentes manieres, & ainsi produisent differentes fiévres

C'est encore cette humidité grossiere qui rend le Melon de difficile digestion; c'est pourquoy il faut boire du vin en mangeant de ce fruit; car le vinattenuant cette viscosité, empêche qu'elle

ne produise de si mauvais effets.

La semence du Melon est une des quatre grandes semences froides. Elle est tres adoucissante;

on en retire par expression une huile anodine.

Le Melon d'eau est une espece de Melon un Melon peu difference de celle qui est en usage dans ce pays. Il est plus gros que nos melons ordinaires; il est aussi plus aqueux, & c'est d'où il a tiré son nom. Il a un goût delicieux; on en use beaucoup dans les pays chauds où il vient abondamment.

# CHAPITRE XV.

### Des Concombres.

N les doit choisir longs, gros, bien Choixi meurs, couverts d'une écorce tendre, & remplis d'une chair blanche, succulente & ferme.

Ils humectent & rafraîchissent beau- Bons ets coup, ils ôtent la soif, ils temperent l'âcreté des humeurs, ils appaisent la trop grande fermentation du sang, & ils poussent par les urines.

Ils se digerent difficilement, & ils pro- Mauvait duisent des humeurs grossieres & pitui- effets,

teules.

Traité des Aliments.

Ptincipes.

On en retire peu d'huile, beaucoup de phlegme, mediocrement de sel essentiel, & un peu de sel volatile alkali.

Le tems, l'âge , & le temperament. Les Concombres conviennent dans les temps chauds, aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux; mais les personnes foibles & délicates, qui ont un mauvais estomach, ou qui sont d'un temperament phlegmatique, doivent s'en abstenir.

#### REMARQUES.

Es Concombres sont des fruits beaucoup en usage dans les aliments. Ils sont ordinairement jaunâtres, quelquefois blancs, & d'autres fois verds. Ces fruits humectent & rafraichissent puissamment, parce qu'ils contiennent un suc visqueux & épais, fort propre à appailer le mouvement trop imperueux des humeurs. Cependant ce suc rend les Concombres de difficile digestion; parce qu'il demeure long-temps dans l'estomach, & que ses parties ne le désunissent qu'avec peine. C'est pourquoy on doit toûjours faire bien cuire les Concombres avant de les manger, afin que ce phlegme visqueux en quoy ils abondent, devienne par la coction moins indigeste; on les peut encore mêler avec quelques matieres qui aident à leur digestion, comme l'oignon, le sel, le poivre, & d'autres choses de cette nature.

On mange assez ordinairement les Concombres cruds, & en salade, après les avoir laisse tremper, & confire quelque temps dans du vinaigre. Mais on ne doit se servir de ces sortes de Concombres qu'avec beaucoup de moderation; car outre que la raison nous apprend qu'etant preparez de cette maniere, ils sont lourds & pesants sur l'estomach, & qu'ils s'y digerent dissicile.

ment, l'experience ne confirme encore que trop

ces mauvais effets, & plusieurs autres. Les Cornichons sont de petits Concombres, que l'on a cueillis avant qu'ils eussent acquis toute leur groffeur & leur maturité; ensuite l'on les met dans un pot, & l'on jette par dessus du plus fort vinzigre que l'on puisse trouver, du sel, & du poivre concassé. Les Cornichons confits de cette maniere sont d'un goût fort agreable, & se conservent long-temps; mais on en doit user sobrement; car ils sont pesants, & difficiles à digerer: cependant ils ne font pas tant de mal que les gros Concombres en salade; apparemment à cause des ingredients âcres & salez, dans lesquels ils ont trempé plus long-temps, & qui aident davantage à leur digestion,

. On trouve dans le Concombre quantité de se- Semenmences, qui contiennent une amande douce, onctueuse, & assez agreable au goût. Cette semence est une des quatre grandes semences froides tresemployée en Medecine dans les emulsions. Elle est fortadoucissante, rafraîchissante, humectante;

elle pousse aussi par les urines.

Le Concombre sauvage est bien different de celuy dont nous nous servons parmi les aliments; car il contient un suc visqueux & fort acre. Ce suc épaissi est l'Elaterium, dont on se sert en Medecine, quand on veut purger puissamment la pituite crasse, & les humeurs grossieres & tartareules.

Ontrouve dans la Mer des Concombres longs Con-& gros comme le doigt, qui ont en leurs surfaces combre de petites bosses comme les Concombres terrefires. Ils croissent sur les rochers, ils sont durs, & petrifiez; & ils som appellez Concombres de Mer,

ces de compres

combre

#### Traité des Aliments. 46 CHAPITRE XVI.

Des Courges.

IL y a trois especes des Courges, qui ne sont dissemblables, que par leur figure exterieure. La premiere est Cylindrique, s'étendant extraordinairement en long & en large : La seconde est faite en forme de Flacon, grosse, ronde, & ventrue. Enfin la troisième a la figure d'une bouteille, ayant la pance grosse, & le col étroit; cette derniere contient aussi des semences plus

brunes, que les autres especes. On doit choisir les Courges tendres, recentes, legeres, d'une chair blanche & moelleuse.

sent, humectent, adoucissent les humeurs

âcres, & desalterent. Elles se digerent difficilement, elles debilitent l'estomach, elles excitent des vents

Toutes les especes de Courges rafraîchis-

& des coliques.

Les Courges donnent beaucoup de phlegme, mediocrement de sel essentiel, un peu d'huile, & tres-peu de sel volatile alkali.

Elles conviennent dans les temps chauds, aux jeunes gens bilieux; mais les personnes d'un temperament froid & phlegmatique doivent s'en abstenir.

REMARQUES.

Es Courges sont de gros fruits bons à manger, & dont on se sert aussi pour faire des flacons, aprés qu'on les a vuidez, & qu'on les a fait

hoix.

Bons effets.

Mauvais effets.

· Principcs.

Le tems, l'age, & le tem-PCT2-

secher. Ils viennent aisément dans les lieux froids & humides; parce qu'ils n'ont besoin que de sucs visqueux & grossiers, que le terroir de ces lieux

leur fournit en grande quantité.

Les Courges humectent, rafraîchissent, & adoucissent les humeurs âcres, parce qu'elles contiennent beaucoup de parties lentes & visqueuses, comme nous venons de le marquer, & propres à produire ces bons effets. Ces mêmes parties rendent les Courges difficiles à digerer, debilitent l'estomach, & excitent des vents & des coliques.

On mêle ordinairement les Courges avec des herbes aromatiques, avec le persili, l'oignon, confitet, la moutarde, le poivre, & plusieurs autres marieres âcres & volatiles, capables d'aider à l'attenuation du phlegme visqueux de ce fruit, & de

luy donner un gout plus relevé.

On confit encore les Courges avec du sucre, pour les rendre plus agreables & plus salutaires. En effet on rarefie, en les faisant bien bouillir, leur substance grossiere; & de plus, le sucre avec lequel on les mêle, leur donne un petit piquant, qui les fait paroître moins fades & qui les rend plus aisées à digerer. La Courge confite peut être employée dans les maladies de la poitrine pour adoucir les âcretez qui s'y rencontrent.

La Courge contient beaucoup de semences applaties, oblongues, couvertes d'une écorce dure, un peu ligneuse, blanchâtre, ou grise. Sous cette écorce il se trouve une petite amande, douce, & assez agreable; cette amande contient beaucoup d'huile, que l'on retire aisément par expression, & qui est propre à adoucir la peau, & à la rendre plus unie. La semence de Courge est une des quatres grandes semences froides; elle est pectorale, elle pousse par les urines, elle rafrais shit, & elle humecte beaucoup.

Courges

Semences de Courge : & leur huilen

# Des Citrouilles. CHAPITRE XVII.

Des Citrouilles.

Zhoix.

N les doit choisir grosses, charnues; bien nouries, d'une chair ferme, succulente, blanchâtre, ou rougeâtre.

Bone effess.

La chair de la Citrouille humecte & rafraîchit, adoucit les âcretez de la poitrine, & tempere le mouvement trop violent des humeurs.

Mauvais effets.

La Citrouille excite des vents, & produit

des humeurs grossieres. .

Princi-PCS.

Elle donne peu d'huile, beaucoup de phlegme, mediocrement de sel essentiel, &

tres peu de sel volatile alkali.

Le tems, Tage & le tempera-MCRt.

Elle convient dans les temps chauds, aux jeunes gens bilieux; mais les vieillards, & ceux qui sont d'un temperament foible, delicat & phlegmatique, doivent s'en abstenir.

REMARQUES.

N cultive les Citrouilles dans les jardins. Ce font de fort gros fruits, entourez d'une écorce dure; ils contiennent interieurement une chair assez semblable à celle du Concombre. Cette chair renferme une pulpe ou une substance moelleuse, dans laquelle on trouve des semences oblongues, larges, noires, rousses ou rouges, & convertes d'une écorce assez dure. Cette écorce étantileparée, laisse voir une amande blanche, d'un gout doux & agreable, dont on tire par expression une huile adoucissante, & humectante.

La semence de Citrouille est une des quatre grandes semences froides; elle humecte, & rafraîchit beaucoup; on l'employe dans les émul-

fiors ,

Ecs.

sions, dans les bouillons, & dans les decoctions.

Comme les Citrouilles contiennent à peu prés les mêmes principes, que les Concombres & les Courges; que la tissure & l'arrangement de leurs parties sont fort semblables; & que leurs vertus sont les mêmes; nous n'expliquerons point icy de quelle maniere elles produisent leurs bons ou leurs mauvais effets, puisque nous l'avons déja fait, en parlant de ces deux autres fruits dans les Chapitres precedents. Cependant on peut dire en faveur des Citrouilles, qu'elles sont plus aisées à digerer, & qu'elles font moins de mal que les Concombres; apparemment parce que leur suc est moins grossier & moins visqueux.

On dit que les Citrouilles d'Egypte sont incom- Citrouilparablement plus grosses & plus grandes que les d'Ecelles qui viennent en Europe. Bellonius assure même, qu'il y en a qui sont si pesantes par leur extrême grosseur, qu'un Chameau n'en peut porter que cinq ou six. Ces Citrouilles contiennent une liqueur que l'on mêle avec un peu d'eau rose & de sucre, & dont on fait une boisson fort agrea-

ble & fort rafraîchissante.

· Citrouille en Latin , Citrullus , à Citreo colore , parce que quand elle est meure, son écorce a une logie. couleur de Citron.

#### CHAPITRE XVIII.

Des Oranges.

Ly a deux especes generales d'Orange, Especes Ales unes sont ameres, acides, petites, jaunâtres, & verdâtres. Les autres sont douces, plus grosses que les ameres, & d'un jaune doré. On se sert de ces deux especes parmi les aliments. Les ameres sont plus usitées en Medecine, que les douces.

Traité des Aliments.

Choix.

On doit choisir les unes & les autres; nouvelles, remplies de suc, d'une odeur tres-agreable, & ayant une écorce mince.

Bons effets. L'écorce d'Orange amere sert beaucoup dans les aliments, & en Medecine; on la consit, on en fait aussi des zests. Elle est stomachale, elle réjouit le cœur & le cerveau, elle fait venir les mois aux semmes, elle ranime la masse du sang, & donne de l'appetit. On consit aussi l'écorce d'Orange douce, mais elle n'est pas si stomachale que l'autre.

Le suc de l'Orange douce & amere rafraîchit, humecte, appaise les ardeurs de la sièvre, fortisse le cœur, & excite l'ap-

petit.

Mauyais Ects, L'écorce d'Orange échausse beaucoup se jette les humeurs dans une forte agita-

tion, quand on s'en sert avec excés.

Le suc de l'Orange douce, immoderément pris, debilite l'estomach, & cause des vents. Pour le suc de l'Orange amere, il incommode quelquesois l'estomach & la poitrine, en picotant un peu rudement ces parties.

Principes. L'écorce d'Orange amere contient beaucoup d'huile exaltée, & de sel volatile.

L'écorce d'Orange douce abonde moins

en ces principes.

Le suc de l'Orange amere contient beaucoup de phlegme, & de sel acide, & peu d'huile.

Ma and by Google

Le suc de l'Orange douce contient beaucoup de phlegme, mediocrement d'huile, & de sel acide.

Les écorces d'Oranges douces & ameres Le tems conviennent en tout temps, & à toute sor- l'age, &c te d'âge, aux personnes qui ont l'estomach perafoible, ou qui sont d'un temperament phle-ment, gmatique & melancolique. Pour les sucs de ces fruits, ils sont tres-excellents dans les temps chauds, aux personnes bilieuses, & à ceux, dont les humeurs sont trop acres & trop agitées.

# REMARQUES.

Nnous apporte les Oranges de la Provence, Orang de la Sioutat, de Nice; de Portugal, de ges, l'Amerique, de la Chine, & de plusieurs autres endroits. Les meilleures & les plus estimées pour leur goût exquis, sont celles qui croissent aux pays chauds; non seulement parce que le terroir de ces lieux étant chargé de beaucoup de soulfres exaltez, & de fels volatiles, en communique une grande quantité à ces fruits, & leur donne une odeuragreable; mais encore parce que la chaleur du Soleil y digere & y meurit plus parfaitement leur suc, & le rend d'un goût plus delicieux.

Le suc de l'Orange amere est aigre, parce qu'il tomient beaucoup de sel acide, & que ce sel est peuembarassé & retenu par des parties rameuses; c'est pourquoy il fait sentir aux fibrilles nerveuses de la langue presque toute son acidité. Pour le sucde! Orange douce, comme il contient moins de sel, que le suc de l'Orange amere, & que ce selest lie & enchaîne par une plus grande quantité de parties huileuses, on conçoit aisément

Traité des Aliments.

qu'il ne doit faire qu'une legere impression sur les

endroits par où il passe.

Le suc de l'Orange douce, & celuy de l'Orange amere produisent à peu prés les mêmes effets, comme nous l'avons marqué. Cependant on prefere en Medecine le suc de l'Orange amere, pour rafraîchir & humecter, & pour calmer l'ardeur? de la fiévre; parce que ce sucest plus chargé d'acide, & qu'il peut plus aisément épaissir les liqueurs trop tenues, appaiser leur mouvement violent, & precipiter les matieres âcres, qui les jettoient dans une fermentation extraordinaire.

On exprime le suc de l'Orange amere; on le mêle avec du sucre & de l'eau, & l'on en fait une boisson fort agreable appellée communement Orangeat, qui peut être donnée aux

tants dans le chaud de la fiévre.

On choisit pour faire des zests la partie de l'écorce d'Orange la plus superficielle, parce que c'est elle qui contient plus de principes exaltez,

qui font toute la vertu de cette écorce.

L'Orange se nomme en Latin, Aurantium, ab aureo colore, parce que l'écorce de ce fruit a une couleur jaune, comme l'or. Eile est encore appellee par la même raison, Aureum malum, comme on le peut voir par ce vers de Virgile: Aurea mala decem miss, cras altera nittam.

# CHAPITRE XIX.

De la Fleur d'Orange.

N la doit choisir blanche, belle, & Choix. nouvellement cueillie.

Elle tue les vers, elle réjouit le cœur & le cerveau, elle fait venir les mois aux fem-Bons effers. mes, elle fortifie l'estomach, & elle aide à la digestion.

Orangeat.

Zefts.

Etimologic.

De la Fleur d'Orange.

L'usage immoderé de cette fleur échauf- Mauvais se, rend la bile plus âcre, & peut causer par ce moyen differentes maladies.

Elle contient beaucoup d'huile exaltée,

de sel volatile, & de phlegme.

La Fleur d'Orange convient en tout temps, aux personnes âgées, aux phlegmatiques, aux melancoliques, & à ceux dont peral'estomach est foible, & ne digere qu'avec peine.

Le tems, l'age, & le tem-

REMARQUES.

A fleur d'Orange est employée dans les aliments, & en Medecine : on la confit toute entiere, ou l'on en fair des pâtes & des conserves. On en tire encore par la distillation une eau de fort bonne odeur, & qui est tres-usitée dans les potions cordiales, histeriques & cephaliques. Son odeur agreable vient de ce que quelques soulfres & quelques sels de la fleur d'Orange se sont élevez avec l'éau, & s'y sont mêlez.

La fleur d'Orange aide à la digestion par ses principes volatiles, qui divisent & qui attenuent les parties grossieres des aliments. Elle réjouit aussi le cœur & le cerveau, & fait venir les mois aux femmes, parce que ces mêmes principes exaltez raniment la masse du sang, augmentent la quantité des esprits, & rarefient les sucs visqueux, qui empêchoient l'écoulement de l'hu-

meur menstruale.

# CHAPITRE XX. Des Citrons.

L les faut choisir meurs, assez gros, succulents, d'une odeur tres - agreaassez gros, Choix. ble; on ne les doit point manger au sor-

Traité des Aliments.

tir de l'arbre, mais il faut attendre quelque temps. Les meilleurs sont ceux qui vien-

nent dans les pays chauds.

Ats.

L'écorce de Citron mâchée rend l'haleine agreable, & étant prise interieurement elle aide à la digestion; elle resiste au venin, & elle fortifie le cœur & le cerveau. On la confit comme celle de l'Orange amere.

Le suc de Citron rafraîchit, desaltere-, resiste au venin, appaise le mouvement trop violent du sang, & des autres humeurs, &

convient aux Febricitants.

Mauyais effets.

Ce suc se digere difficilement, donne des vents, envoye des rapports. Pour l'écorce. elle échauffe beaucoup, quand on s'en sent avec excés.

Principes.

L'écorce de Citron, & principalement sa partie la plus superficielle, contient beaucoup d'huile exaltée, & de sel volatile.

Le suc de Citron abonde en sel acide, & en phlegme, mais il contient peu d'huile.

Le tems, l'àge,& le temperament.

Le suc de Citron convient dans les temps chauds, aux jeunes gens bilieux. Son écorce convient en tout temps, pourveu que l'on en use moderément, & que ce ne soit que pour aider à la digestion, & ranimer le sang & les esprits.

REMARQUES.

N cultive le Cirronnier en Languedoc, en Provence, en Italie, & dans les autres pays chauds. Il porte des feuilles qui ressemblent à

55

telles du laurier; ce qui fait dire à Virgile, en parlant de cet arbre:

Si non alium jactaret odorem,

Laurus erat.

Son fruit contient, aussi-bien que l'Orange amere, deux parties d'une vertu toute disserente, scavoir son écorce, & son suc. En esset l'une échausse, & l'autre rafraîchit. On peut dire encore, que le Citron a beaucoup de rapport avec l'Orange amere, par les essets qu'il produit, par son goût acide & par ses principes. Il n'est donc pas necessaire de s'étendre sur l'explication des vertus du Citron, puisque l'on ne repeteroit que ce qui a été déja dit en parlant des Oranges ameres.

On mêle ordinairement le suc du Citron avec du sucre, pour le rendre plus agreable, & moins en état de produire de mauvais esses. Le sucre agit en cette occasion, en liant par les particules rameuses de son huile, les acides du Citron, & les empêchant de picoter trop fortement l'estomach, ou les autres parties du corps.

On se sert assez communement d'un Citron Citron lardé tout au tour de cloux de gerofle, pour le lardé de sentir, & pour se preserver des atteintes du mau-

vais air.

La semence de Citron est employée en Mede-Semen cine pour tuer, & pour chasser les vers. Elle est de Cicordiale, & elle resiste au venin.

Le Citron en Latin, Citrum, à xinços, qui vient d'un autre mot Grec, xispos, Cedrus, Cedre, parce que le Citron, aussi bien que le Cedre, est

fort odorant.

Il y a une autre espece de Citron qui n'est point Autre est aigre, mais qui a un goût douceâtre & fade; il pece de est plus gros que l'autre, & il est peu en usage.

lardé de Cloux de Cerofles. Semence de Citron.

Etimologie,

Ciiij .

#### CHAPITRE XXI.

#### Des Limons.

Especes.

Ly a deux especes de Limons, sçavoir des doux & des aigres. Les doux sont peu en usage, si ce n'est par leur écorce que l'on confit. Les aigres sont beaucoup em-

Choix.

ployez. On les doit choisir assez meurs, bien colorez, succulents, & d'une odeur agreable. Ils ne doivent point être mangez, non plus que les Citrons, au sortir de l'arbre.

Bons effett.

L'écorce des Limons aide à la coction, donne bonne bouche, resiste au venin, rapime la masse du sang, & des esprits.

Le suc de Limon aigre rafraîchit, abbat la fougue des humeurs, excite l'appetit, arrête le vomissement, pousse par les urines, attenue la pierre des reins & de la vesse, fortifie le cœur, & resiste au venin.

Mauvais effets.

Ce suc incommode l'estomach, excite des coliques, & picote quelquesois assez fortement les parties où il se rencontre; pour éviter cet inconvenient, on le doit mêler avec du sucre, afin d'embarrasser un peu ses pointes, & d'en moderer l'action. Pour l'écorce de Limon, elle produit les mêmes accidents, que celle du Citron.

Principes.

L'écorce de Limon contient beaucoup d'huile exaltée, & de sel volatile.

Pour le suc du Limon, il contient beau-

coup de phlegme, & de sel acide, mais peu d'huile.

Le suc de Limon convient dans les temps Le tems. chauds, aux jeunes gens bilieux, à ceux dont les humeurs sont âcres & trop agitées; mais il ne convient pas aux vieillards. L'écorce de Limon bien confite convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament, pourveu que l'on n'en prenne que pour aider à la digestion, & pour se

l'âge, & perament.

### REMARQUES.

fortifier l'estomach.

'Arbre qui porte les Limons est une espece de Citronnier. Il a les feuilles & les fleurs toutes semblables à celles du veritable Citronnier, & n'en differe que par la figure de son fruit, qui n'est qu'un peu plus rond que le Citron, & dont l'écorce est ordinairement moins épaisse.

Le Limon aigre ne ressemble pas seulement au Citron par la figure exterieure, mais encore par ses principes, par l'arrangement de ces mêmes principes, & par ses vertus. C'est pourquoy l'on substitue assez ordinairement les Citrons aux Li-

mons, & les Limons aux Citrons.

On fait avec le sucre, l'eau, & se suc de Limon aigre, une boisson agreable, que l'on appelle communement, Limonade. Elle eft tres-rafraîchissante. On prepare encore avec le suc du Limon aigre, un syrop dont on se sert beaucoup en Medecine.

Les semences de Limon sont ameres, & pro- Sement pres, aussi-bien que celles du Citron, à tuer les ces de vers , & à preserver du mauvais air.

Limone

Sirop de Limons,

Limons

# CHAPITRE XXII.

# Des Raisins.

Especes. Choix. Lyatrois especes de Raisins; des blancs, des rouges, & des noirs. On doit choisir les uns & les autres, gros, bien nourris, meurs, succulents, ayant une peau mince & délicate.

Bons effets. Les Raisins lâchent le ventre, donnent de l'appetit, nourrissent beaucoup; ils sont diuretiques, ils excitent la semence, & ils adoucissent les âcretez de la poitrine.

Mauvais effect. L'usage trop frequent des Raisins produit des coliques, & des vents, qui sont ensler la ratte, & qui luy causent de sortes douleurs.

Princi-, pes. Ce fruit donne beaucoup de sel essentiel; & de phlegme, mediocrement d'huile, & un peu de sel volatile al kali.

Letems, l'âge, & letemperament. Il convient à toute sorte d'âge & de temperament, pourveu qu'on n'en fasse point d'excés. Les vieillards cependant doivent s'en abstenir, car il les assoiblit trop, & leur augmente les sluxions ausquelles leur âge ne les rend que trop sujets.

## REMARQUES.

Premier État du Tailip. E Raisin avant que de parvenir à cette parfaite maturité dans laquelle il est si agreable au goût, passe par des états bien differents; car d'abord la fermentation de ce fruit ne faisant que commencer, il paroît âpre & stiptique, parce que ses principes actifs, & principalement ses

sels, sont engagez, & comme enchaînez par des parties terrestres, & ne peuvent que racler desagreablement les nerfs de la langue. Le Raisin est plus astringent dans cet état, qu'en tout autre, à cause des parties terrestres, jointes & unies avec ses acides, de la maniere dont nous venons de le marquer.

Quand la fermentation est devenue un peu plus Second forte, les sels se degagent insensiblement des état du guaînes qui les retenoient, & qui les fixoient au- quand il paravant : c'est alors que n'étant plus si étroire- est votment unis avec des parties terrestres, ils peuvent jus. communiquer à la langue une bonne partie de leur acidité. Le Raisin dans cet état n'est plus si astringent qu'il l'étoit, quoyqu'il le soit encore; non seulement par rapport aux acides qu'il contient, mais encore parce que ces mêmes acides n'ont pas été tout-à-fait degagez des principes terrestres.

Enfin la fermentation continuant de plus en Troisséplus à attenuer & à élever les principes du Raisin, fait que ses parties huileuses qui étoient auparavant fixées par la terre, prennent le deflus, & eitmeut. s'unissant étroitement avec les sels, leur ôtent une partie de leur activité & de leur force, & ne dent en laissent que pour chatouiller par le plus subrile de leurs pointes, les fibrilles nerveuses de la langue. Le Raisin a pour lors un goût sucré & agreable, & il est dans sa parfaire maturité. Les pringpes de ce fruit subiffent encore plusieurs aumes alterations, quand aprés avoir exprimé le Raisin, on le laisse fermenter de nouveau pour faire le vin. Nous parlerons de cette fermentation dans le traité des Boissons.

quand it

Le Raisin meur, d'astringent qu'il étoit auparavant, devient laxatif & émollient. La raison en est, qu'il contient pour lors plus de parties aqueuses, & que ses principes huileux n'étant

plus retenus par d'autres principes grossiers, sont aussi plus en état de relâcher les fibres des intéfins, & de delayer les excrements qui y sont contenus.

Le Raisin meur est pectoral, & il nourrit beaucoup par ses parties huileuses & balsamiques, propresà adoucir les sels âcres qui picotoient la poitrine, & à s'attacher aux parties solides qui

ont besoin de reparation.

Les petits Renards engraissent considerablement en Automne dans les lieux où il y a des vignobles; & leur chair est dans cette saison, tendre, delicate, & bonne à manger. Mais on a observé que quand les vendanges sont faites, & que ces petits animaux ne trouvent plus de Raisin, ils deviennent maigres, & leur chair perd le bon goût qu'elle avoit auparavant. Il y a encore plufieurs autres animaux qui engraissent considerablement dans le temps du Raisin; ce qui prouve que ce fruit nourrit beaucoup.

Le Raisin contient un phlegme visqueux, qui fermentant & se raresiant dans l'estomach & dans les intestins, excite des vents & des coliques. C'est pourquoy on doit user sobrement de ce

fruit.

Raisins fecs. On fair secher les Raisins au soleil & au sour, pour les garder. Ils sont appellez en Latin, Uva passa, seu passula. Les gros sont appellez, Uva Damascena, Raisins de Damas; & les plus petits, Uva Corinthiaca, Raisins de Corinthe. Les Raisins secs sont plus salutaires que les autres, parce qu'ils ont été privez du phlegme visqueux qu'ils contenoient auparavant.

Raifin verd confit. On confit le Raisin verd, ou le Verjus, pour le rendre plus agreable, & pour le conserver plus long-temps. Cette constture est rafraîchissante & humestante.

Eau de

On fait et core avec le suc du Verjus, l'eau, &.

le sucre, une boisson rafraîchissante, dont on se verjus,

fert dans les grandes chaleurs.

Quand on coupe au printemps les sommitez Liqueur de la Vigne qui est en séve, il en distille naturellement une liqueur, qui étant bue, est aperitive, sommedeterfive, & propre pour la pierre, & pour la tez de la gravelle. Elle éclaircit la vue, quand on s'en lave vigue. les yeux.

La Vigne en Latin, vitis, à vieo, flette, je fle- Ettmochis; parce qu'elle se plie, & s'entortille autour logie.

des échalas, ou des plantes voi fines.

# CHAPITRE XXIII.

#### Des Meures.

L y a de deux sortes de Meures, sçavoir de blanches, & de noires. On ne se sert point des blanches parmiles aliments. Pour les noires, elles sont tres en usage. On les choix doit choisir grosses, bien nourries, tresmeures, cueillies avant le lever du Soleil, & qui n'ayent point été gâtées par les approches de quelques petits animaux.

Elles sont propres pour adoucir les âcre- Bons estez de la poitrine, elles ôtent la soif, elles appaisent les évacuations haut & bas, causées par l'acreté des humeurs; elles donnent de l'appetit, & elles excitent le crachat. Avant leur maturité, elles sont deterfives & aftringentes; on les employe dans les gargarismes pour les maux de la gorge.

Elles sont venteuses, & l'on ne doit Mauva's point s'en servir, quand on est sujet à la effett, colique.

Traité des Aliments.

Princi-Pcs.

Les Meures contiennent beaucoup d'hui-

le, de phlegme, & de sel essentiel.

Le tems, l'age, & le tem-DCI2ment.

Elles sont convenables dans les grandes chaleurs, aux jeunes gens bilieux & sanguins.

REMARQ VES.

Es Meures, dans leur primeur, sont acerbes & austeres; & dans la suite elles deviennent douces & agreables, par les mêmes raisons que nous avons alleguées en parlant des differents états du Raisin, qui premierement est austere, &

qui ensuite acquiert une saveur douce.

Origite des Meures blanthes.

On dit que l'origine des Meures blanches vient de ce qu'on enta des branches du Meurier ordinaire sur le Peuplier blanc. Ces Meures ont un goût mielleux, fade, & delagreable. C'est pourquoy on ne s'en sert point parmi les aliments. Pour les Meures noires, elles sont fort en usage pour leur goût agreable; elles sont remplies d'un sue doux, & teignant en couleur de sang. Ce suc est pectoral, & humefant, & il appaise les evacuations immoderées causées par des humeurs âcres; parce qu'il contient beaucoup de parties huileules, embarrassantes & propres à produire ces bons effets.

Les Poëtes donnent au Meurier l'épithete de Prudent, parce qu'il ne commence à bourgeonner que quand le froid de l'hyver est entierement passé. En effet il ne bourgeonne ordinairement que dans le mois de May, & il ne porte des fruits que dans les mois d'Août & de Septembre. Cependant il pousse plutôt dans les pays chauds. Horace fait l'éloge des Meures, & recommande de les cueillir avant le lever du Soleil.

ille falubres

Estates peraget quinigris prandia moris Finiel, ante gravem, qua legerit, arbore solem. Des Sorbes, ou Cormes.

L'écorce & la racine du Meurier est detersive L'écores & aperitive.

La Meure en Latin, Morum, a paopoc, niger, Meurica noir, parce qu'elle est ordinairement noire. Ltimo-

# CHAPITRE XXIV.

Des Sorbes, ou Cormes.

Lles doivent être choisies assez grosses, choix tres meures, d'un goût vineux, & d'une odeur agreable.

Les Sorbes sont astringentes, proptes Bons ef-pour arrêrer le vomissement, les hemorragies, & les diarrées; elles donnent aussi bonne bouche.

L'usage immoderé des Sorbes produit Mauvais quantite d'humeurs groffieres & tartareu- effen. les, & cause quelquefois des tranchées & des coliques.

Elles contiennent peu d'huile, beaucoup de sel essentiel joint avec quelques parries Pesterrestres, & de phlegme.

Elles conviennent en hyver, aux jeunes Le tems; gens bilieux, & à ceux qui ont l'estomach l'age, a foible, pourveu qu'ils en usent moderé- perament.

logie.

REMARQUES. Es Cormes ne meurissent point sur l'arbre, L'comme les autres fruits; on est obligé de les cueillir en Automne, & de les étendre sur de la paille. Quand elles y ont été quelque temps, elles changent beaucoup de confistance & de goûts car de dures, acerbes, & desagreables qu'elles étoient, elles deviennent molles, douces & agreables,

64 Traité des Aliments.

Les Sorbes sont astringentes, parce qu'elles contiennent des parties grossieres & tartareuses, qui fixent, & qui embarrassent les humeurs âcres & trop tenues, qui causoient des diarrées, des

vomissements, & des hemorragies.

L'usage immoderé des Sorbes est souvent pernicieux, parce que contenant un sue grossier &
terrestre, comme nous l'avons déja remarqué,
elles produisent aussi beaucoup d'humeurs grossieres. De plus, ce suc demeurant long-temps à
fermenter dans l'estomach & dans les intestins,
s'aigrit, picote les fibres de ces parties, & cause
des tranchées & des coliques. C'est apparemment
pour cela que Galien veut que l'on use de ce fruit
avec la derniere moderation; & il prétend même
que l'on ne s'en doit point servir en qualité d'aliment, mais de remede.

Liqueur spiritueuse des Sor bes.

Si l'on exprime le suc des Sorbes, & qu'on le laisse sermenter quelque temps, il devient vineux, & semblable au poiré. Nous expliquerons dans le traité des Boissons, comment cette saveur vineuse se produst, en parlant du vin & des autres liqueurs spiritueuses.

# CHAPITRE XXV. Des Nefles.

Cheix.

Ecis.

N les doit choisit grosses, bien meures, d'une chair tendre & moelleuse. Elles empêchent l'yvresse, elles arrêtent les cours de ventre, elles fortissent l'estomach, & appaisent le vomissement. Leurs osseltes sont employez dans plusieurs compositions astringentes par le ventre, & apetitives par les urines. On les tient propres aussi pour détruire & pour chasser la pierre des reins & de la vessie.

Les Nesles prises avec excés ne se dige-Mauvais rent pas facilement, elles accablent l'esto- effets. mach, & empêchent la coction des autres aliments.

Elles contiennent peu d'huile, beaucoup Princi-

de sel acide terrestre, & de phlegme.

Elles conviennent en hyver, aux jeunes Le tems, gens d'un temperament bilieux, & à ceux le temqui ont l'estomach foible.

ment.

### REMARQUES.

TL y a un assez grand rapport entre les Nesles & Iles Sorbes; car toutes les deux meurissent de la même maniere, & ont à peu prés les mêmes vertus. Cependant les Nesses qui contiennent des principes plus unis avec des parties terrestres, que les Sorbes, sont aussi plus astringentes.

Plus les Nesses deviennent meures, & plus elles perdent de leur vertu astringente. La raison en est, qu'à mesure qu'elles meurissent, leurs sels s'élevent, & se dégagent des parties terrestres qui les rerenoient, & qui ne contribuoient pas peu à l'astriction : de plus les Nesses étant vertes, leur suc est beaucoup plus épais & plus grossier, que quand elles sont meures, & enfin plus capable de donner de la consistance aux liqueurs, & d'arrêter leur trop grand mouvement.

Les feuilles & les fleurs du Neslier, sont aftrin- Feuilles gentes & detersives ; l'on s'en sert dans les garga- & fleurs rismes, pour les inflammations de la gorge.

Le Neslier en Latin, Mespilus, à pionilos, qui Etimo-

veut dire aussi Neslier.

La Nese est appellée, Tricoccum, quasi Triossum, parce qu'on en trouve qui ne contiennent. que trois noyaux. Cependant ordinairement les Nesses en ont quatre ou cinq.

# 66 Traité des Aliments. CHAPITRE XXVI.

Des Azeroles.

Choix.

Les, rouges, succulentes, charnues, & tres meures.

Bons ef-

Elles fortifient l'estomach, elles arrêtent le vomissement, & les cours de ventre.

Mauvais

Ce fruit, quand il est bien meur, ne produit point de mauvais effets, à moins que l'on n'en use par excés; car pour lors il pourroit rendre le ventre un peu trop paresseux.

Principes. Les Azeroles contiennent mediocrement d'huile, beaucoup de sel acide uni à des parties terrestres, & une assez grande quantité de phlegme.

Le tems, :
l'âge, & le temperament.

Elles conviennent en tout temps, à toute sorte d'âge, & de temperament.

REMARQUES.

L'Azerolier est une espece de Nessier. Son fruit est bien moins gros que la Nesse ordinaire: Il a une espece de couronne comme la Nesse. Il est au commencement verd, dur, d'une saveur âpre & desagreable; mais en meurissant il devient doux, rouge, & mou. Il renserme dans sa chair trois petits osselets fort durs. Il vient plus aisément, & beaucoup plus delicieux dans les païs chauds, que dans les autres. On le cultive dans l'Italie, dans le Languedoc, & dans plusieurs autres païs chauds. On le mange cru, ou consit dans du sucre.

Ce fruit est long-temps à meurir, & à devenir doux, rouge, & mou. La raison qu'on en peur apporter, est que ses principes actifs, & particulierement ses sels acides se trouvent fixez & comme absorbez par des particules terrestres aufquelles ils ont d'abord été tres-intimement unis; mais à mesure que la fermentation augmente dans ce fruit, elle donne occasion aux sels acides de se dégager insensiblement des principes terrestres, & de se joindre étroitement aux particules huileuses du même fruit, qui se sont aussi élevées par le secours de la fermentation. Cependant les sels acides des Azeroles dans le temps même qu'elles ont acquis toute la douceur, & la maturité dont elles sont capables, ne se sont point encore tout-à-fait débarassez des principes terrestres; c'est ce qui fait que ces fruits, quoique meurs, conservent toujours une qualité astringente, & produisent les autres effers qui leur ont été attribuez.

L'Azerolier en Latin, Azarolus, a tiré son nom du mot Neapolitain Azarolo.

## CHAPITRE XXVII.

De L'Epine-Vinette.

N doit choisir l'Epine-Vinette ten- Chois dre, succulente, tres-meure, d'une aigreur réjouissante, & d'une belle couleur

touge.

Ge fruit est astringent & rafraichissant; il fortifie le cœur, il appaise les vomissements involontaires causez par le trop grand mouvement, & la trop grande âcreté de la bile; il désaltere, il excite l'appetit; il est propre dans les cours de ventre, & les hemorragies; on l'employe dans les gargarismes pour les inflammations de la gorge; il tue les vers.

Bons e

Mauvais effets. Les personnes attaquées de douleurs d'estomac, ou de vents causez par une pituite froide & salée, ne doivent point user de ce fruit; il incommode encore ceux qui ont la poitrine soible, & qui ne respirent qu'avec peine.

Principes. Il contient beaucoup d'acide, & de phleg-

me, mediocrement d'huile.

Le tems, l'âge, & le temperament. Il convient dans les grandes chaleurs aux jeunes gens d'un temperament chaud, & bilieux, & à ceux en general dont les humeurs sont trop âcres, & tropagitées.

REMARQUES.

L'Epine-Vinecte est un perit fruit long & cilindrique; l'arbrisseau qui le porte est assez connu; il croît aux lieux incultes dans les hayes, &
dans les buissons. Ce fruit est beaucoup plus en
usage dans la Medecine que parmi les aliments;
on en fait des confitures tres-agreables; on en
fait aussi un syrop fort employé en Medecine.
Ensin on le mêle dans quelques prisanes rafraichissantes, ausquelles il donne un petit goût acide qui réjouit.

La principale vertu de ce fruit consiste dans ses parties aqueuses & acides, qui sont celles en quoi il abonde. Par le secours des premieres, il étend & désunit les sels âcres des humeurs, & modere leur fougue. Par les dernieres, il épaissit les humeurs trop subtiles & trop agitées, qui causoient des hemorragies, des inslammations, des cours de ventre, & plusieurs autres incommoditez pa-

reilles.

L'Epine-Vinette ne convient point à ceux qui abondent en pituite froide & salée, parce qu'elle ne feroit qu'augmenter l'humeur dominante par les parties aigres & aqueuses. Elle ne convient point encore à ceux qui ont l'estomach & la poitsine soible, parce qu'en picotant ces parties par ses pointes acides, elle en augmente de plus en plus la soiblesse. Ce dernier esset lui est commun avec tous les aigres.

L'Epine-Vinette est appellée, Berberis, mot Etimolo-Arabe que l'on dit estre une corruption de Amyr- gie-

beris.

Ce fruit est encore appelle, Oxiacantha, abies, acutus, acidus, & axavra spina, comme qui diroit aigre épine.

# CHAPITRE XXVIII.

### Des Noix.

N les doit choisir tendres, recentes, Choix. bien nourries, blanches, & qui n'ayent aucune atteinte de pourriture.

Elles tuent les vers, elles sont reputées Bons efpropres pour résister au venin, elles excitent l'urine & les sueurs. On tire par expression des Noix seches, une huile qui a la vertu de resoudre, de digerer, de fortisser les ners, de chasser les vents, & d'adoucir les tranchées des semmes nouvellement accouchées.

L'usage des Noix, & principalement Mauvais des seches, incommode le gosser, la langue, & le palais, excite la toux, & des douleurs de tête: les Noix se digerent aussi tres-difficilement.

Elles contiennent beaucoup de sel essen- Princktiel, & d'huile, & mediocrement de phlegme,

70 Traité des Aliments.

Le tems, l'âge , & le temperament, Elles conviennent en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament, pourveu qu'on en use avec moderation.

### REMARQUES ...

Les Noix sont des fruits d'un assez bon goût, quand ils sont nouveaux: mais à mesure qu'ils vieillissent, ils deviennent huileux, & aussi desagreables, que peu convenables pour la santé. En effet ils perdent en sechant, une humidité aqueuse qui servoit à étendre un sel âcre, qui se trouve naturellement dans les Noix, & qui devenant dans la suite plus actif & plus mordicant, produit beaucoup de mauvais effets, en picotant les parties où il se rencontre.

Les Noix séches sont encore fort dissicles à digerer, parce que leur chair est devenue massive, compacte, & tellement ressertée en ses parties, qu'elle ne cede qu'avec beaucoup de peine à l'ac-

tion du ferment de l'estomac.

On mange les Noix, ou avant qu'elles ayent acquis toute leur maturité, ou quand elles l'ont acquis. Dans le premier cas elles sont plus tendres, d'un meilleur goût, & plus phlegmatiques,

& par consequent plus aisées à digerer.

Ecorces Me Noix.

La Noix est couverte de deux écorces, dont l'une est charnue, verte, & qui sert aux Teinturiers. L'autre est dure & ligneuse. Elle entoure immediatement la Noix; on l'appelle communement, coquille. Ces deux écorces sont sudorissques, & désiccatives. On employe la seconde avec l'Esquine, la Sarcepareille, & le Guaiaz dans les tisannes.

Noix consuss. Les Noix confites sont fort agreables, & salutaires. Elles fortissent l'estomach, elles donnent bonne bouche, elles corrigent les haleines puantes, elles excitent la semence; mais elles ne produisent pas les mauvais essets des Noix seches a parce que le sucre a adouci & embarrassé leur lel âcre.

On prétend que la base de l'Antidote dont Mithridate se servoit pour se garantir du poison, étoit la Noix, à laquelle il ajoûtoit peu d'autre chofe.

Antidota de Mithridate.

On dit encore que Galien preparoit son diacaryon, ou dianueum, avec le suc des Noix, avec lequel il ne méloit qu'autant de miel qu'il en falloit pour rendre la composition agreable.

Dianucum de Galien.

Le Noyer, & la Noix, sont appellez en Latin, Etimolo: nux, à nocere, nuire; & cela pour plusieurs rai-

fons. Premierement, parce que la Noix produit beaucoup de mauvais effets, comme nous l'avons remarqué. En second lieu, parce que l'odeur du Noyer cause des maux de tête, & étour. dit plusieurs personnes. Enfin parce qu'on a remarqué que les plantes ne viennent que difficilement sous l'ombre du Noyer. C'est pourquoi on le place d'ordinaire sur les chemins, & dans les lieux écartez. On le peut voir par les deux vers fuivants.

Me, sata ne ladam, ( quoniam sata ladere dicor, ) Cultus in extremo margine fundus habet.

La Noix est encore appellee Juglans, quasi Jovis glans, parce que dans les premiers temps on le servoit du Gland parmi les aliments ; & comme dans la suite on trouva les Noix qui parurent plus agreables au goût que les Glands, on les honora du nom de Glands de Jupiter.

Enfin la Noix est nommée nux regia, parce que le Noyer fut transporté de Perse par des Rois,

& fut cultivé en plusieurs autres endroits.

# CHAPITRE XXIX.

# Des Avelines.

Choix.

N les doit choisir grosses, bien nourries, contenant chacune une amande, presque ronde, rougeâtre, pleine de suc, qui n'ait point été gâtée par les vers. Les meilleures Avelines, & les plus estimées nous viennent du Lionnois.

Bons effets. Les Avelines nourrissent davantage que les Noix; elles sont pectorales, elles resserrent le ventre, & poussent par les urines.

Mauvais effets. Elles sont venteuses, & se digerent difficilement.

Principes. Elles donnent beaucoup d'huile, une mediocre quantité de sel acide, & de phlegme, & un peu de sel volatile alkali.

Le tems, l'âge & le temperameut. L'usage moderé de ce fruit convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament, pourveu qu'on ait un bon estomach.

REMARQUES.

L'Aveline est un fruit assez connu. On l'appelle Noisette; il y en a de plusieurs grosseurs. Il naît sur le Coudrier ou Noisetier, qui est un Arbrisseau commun dans les hayes & dans les bois;

on le cultive aussi dans les jardins.

Les Avelines, aussi-bien que les Noix, contiennent une grande quantité d'huile, que l'on retire aisément par expression. Cependant les Avelines ont un goût plus agreable que les Noix; parce que leur sel est moins-âcre que celui des Noix, plus volatile, & plus intimement uni à des parties huileuses.

Les Avelines sont pectorales & nourrissantes, à cause de leurs parties huileuses. resserrent aussi le ventre, par leurs principes terrestres, qui donnent plus de consistance aux liqueurs, & qui absorbent les humiditez trop abondantes qui relâchoient les parties solides. Cependant elles se digerent difficilement, quand on en use immoderément, à cause de leur substance solide & terrestre.

Les Chatons du Noisetier sont astringents, & propres pour resserrer le ventre, & exciter les urines.

Chatons du Noifetier.

On couvre les Avelines de sucre, & on en fait des dragées fort agreables. Elles servent ordinairement au dessert pour donner bonne bouche, & pour aider à la digestion.

Aveline en dra-

Le Coudrier en Latin , Corylus , à xapua, nux, Noyer; comme qui diroit petit Noyer. Les Avelines ; en Latin , Avellana , quasi Abellina. Ce nom a été tirê de celuy d'une ville de la Campanie, que l'on nommoit au- logie. ttesois Abella, cu les Coudriers sont fort com-& pour aider à la dimuns.

Les Avelines sont encore nommées, Pontice, parce que suivant le rapport de Pline on nous les a apportées en premier lieu de Pont.

### CHAPITRE XXX.

# Des Amandes.

IL y a de deux sortes d'Amandes, sça- pisse-voir de douces & d'ameres. Elles ont rences. chacune leur vertu particuliere. On les choix. doit choisir nouvelles, larges, bien nourries, hautes en couleur, qui n'ayent point été gâtées par l'injure des temps, & qui

Lig ard by Google

74 Traité des Aliments.

ayent crû dans les pais chauds. Les meilleures nous viennent du Comtat Venaisin,

prés d'Avignon.

Bons effets,

Les Amandes douces nourrissent beaucoup, sont tres adoucissantes & pectorales, excitent le crachat, produisent le sommeil, augmentent l'humeur seminale, & sont aperitives.

Les Amandes ameres detergent, attenuent, & rarefient les humeurs grossieres & visqueuses, poussent par les urines, & sont fort employées en Mede-

cine.

Mauvais effets.

Les Amandes douces & ameres, étant feches, se digerent difficilement, demeurent long-temps dans l'estomach, & causent des maux de tête.

Princi-Pes. Les Amandes douces, & les ameres, donnent beaucoup d'huile, mediocrement de sel acide, & de phlegme, & un peu de sel volatile alkali. Cependant les ameres contiennent un peu plus de sel que les douces.

Le tems, l'âge, & le tempera-

Les unes & les autres conviennent en tout temps, à tout âge, & à toute sorte de temperament, pourveu que l'on en use moderément.

REMARQUES.

Aman-

Es Amandes sont des fruits fort en usage parmi les aliments. Les douces le sont neanmoins plus que les ameres. Les unes & les autres viennent sur un arbre appellé en Latin,

Des Amandes.

Amygdalus, & en François, Amandier. Ses Amanfeuilles sont tellement semblables à celles du dier, see Pêcher, qu'à peine les peut-on distinguer. Ses & ses seurs ressemblent aussi beaucoup à celles du seurs. Pêcher, avec cette difference, qu'elles sont plus blanchâtres, & qu'elles ne sont point purgatives.

L'Amande est couverte de deux écorces. comme la Noix; ces deux écorces étant encore tendres, & l'amande étant à peine formée, on mange le tout, à cause d'un perit goût aigrelet qu'il a. C'est le ragoût ordinaire des filles dans les païs chauds; & l'on prétend que cela ne contribue pas peu à leur causer les obstructions ausquelles elles ne sont déja que trop sujettes par leur constitution naturelle. On conht encore l'Amande avec ses écorces tendres. Cette confiture est tres agreable.

On exprime des Amandes douces pilées & Suc latdelayées dans de l'eau, un lait d'Amande que teux exon fait boire aux gens maigres, aux étiques, prime des Aaux pleuretiques, & qui leur fait un bien tres- mandes évident. La raison en est, que ce lait contient douces, beaucoup de parties huileuses, balsamiques & embarassantes, propres à nourrir & rétablir les parties solides, à moderer le mouvement impetueux des humeurs, & à adoucir leur âcreté.

La difference de goût qui se rencontre entre les Amandes douces & les Amandes ametes, provient de ce que dans les douces il se trouve moins de sel, & que ce sel est parfaitement lie & retenu par des parties rameuses, de sorte qu'il ne peut faire qu'une impression ues legere sur la langue. Les ameres au contraire contiennent plus de sels âcres, qui n'éant qu'à demi embarassez par des parties huieuses, excitent une sensation plus forte, mais lus desagreable. Ce sont encore ces sels qui tendent les Amandes ameres, detersives, apehives, & capables de rarefier les humeurs groferes & visqueuses. Dii

Traité des Aliments.

76 On dit que les Amandes ameres empoisons nent les Renards & les Poules. Elles passent encore pour empêcher l'yvresse, & Plutarque rapporte à ce sujet une histoire d'un certain Medecin, qui demeuroit chez Drusus fils de l'Empereur Tibere, & qui par l'usage des Amandes ameres, étoit devenu fi excellent beuveur, qu'il ne s'enyvroit jamais, & qu'il surpassoit tous les beuveurs de son temps.

des Amandes res.

On tire par expression, des Amandes douces & ameres, une huile, dont on se sert beaucoup en Medecine. Il faut remarquer que l'huile des Amandes ameres le rancit moins, & se conserve plus long-temps, que celle des Amandes douces; la raison en est, que les Amandes ameres contenant plus de sel que les douces, leur huile en est aussi plus chargée, & moins sujette à se fermenter & à se corrompre.

Dragees.

Maca-

rons.

On couvre de sucre les Amandes douces, pour en faire des dragées, qui sont fort agreables, & qui servent ordinairement au dessert. On pile encore les Amandes douces, & l'on mêle cette pâte avec du sucre. On la forme en petits pains

Noga.

appellez Macarons. On fait avec les Amandes cuites dans le miel, & ensuite étendues sur des oublies, un mets qu'on appelle Noga; il y en a de deux sortes, un blanc, & un autre rouge. Enfin les Amandes entrent dans la composition de plusieurs autres mets delicieux, qu'il seroit trop Jong de décrire icy.

# CHAPITRE XXXI.

Des Pistaches.

N doit choisir les Pistaches pesantes, bien pleines, nouvelles, d'une odeur agreable, & d'un goût delicieux & aromatique.

Des Piftaches.

Les Pistaches son humectantes & pecto- Bons es. rales, elles fortifient l'estomach', elles excitent l'appetit, & augmentent l'humeur seminale, elles sont aperitives, & tres salutaires aux personnes attenuées, & aux nephretiques.

L'usage immoderé des Pistaches échauffe Mauvais beaucoup, cause des vertiges, & des maux

de tête.

Elles contiennent mediocrement de sel Princiessentiel, & beaucoup d'huile.

- Elles conviennent en tout temps, à toute Letems, sorte d'âge & de temperament, pourveu le temqu'on en use moderément.

REMAR OUES.

Es Pistaches appellées en Latin, Pistacia, ou L'Phistacia, ou Fistici, sont des fruits assez ressemblants, en grosseur & en figure, aux Amandes vertes.; On nous les envoye seches de Perse, d'Arabie, de Syrie, des Indes. Pline rapporte que Vitellius fut le premier qui en apporta de Syrie en Italie; comme flaccus Pompeius Chevalier Romain, fut aussi le premier qui en porta en Espagne. Elles naissent par grappe sur une espece de Terebinte des Indes, décrit par Theophraste. Ce fruit a deux écorces, la premiere est tendre, de couleur verdâtre, mêlée de rouge. La seconde est blanche, dure, & cassante. Son Amande est de couleur verte, mêlée de rouge en dehors, & verte en dedans. On la mêle dans plusieurs ragoûts à cause de son goût agreable & aromatique.

Les Pistaches sont humectantes, pectorales; & convenables aux phtisiques & aux nephretiques, par leurs parties huileuses & balsami-

l'âge, &

ques, propres à produire ces bons effets. Elles fortifient l'estomach, & elles excitent l'appetit, parce qu'elles contiennent quelques sels volatiles qui communiquent une chaleur douce & agreable dans les endroits ou ils se rencontrent. Quand on use des Pistaches avec excés, elles échauffent beaucoup, & causent d'autres accidents, parce que la chaleur que leurs sels volatiles excitent, s'augmente à proportion de la quantité de ces sels, & devient ensuite incommode.

Piftaches en dragée. Les Confiseurs couvrent de sucre les Pistaches, aprés les avoir bien mondées. Quand elles ont été accommodées de cette maniere, on les appelie Pistaches en dragées. Elles sont d'un goût excellent.

# CHAPITRE XXXII.

# Des Pignons.

Choix.

N les doit choisir assez gros, blancs, tendres, & nouveaux; car ils acquierent en vieillissant une saveur fade & huileuse.

Bons ef-

Ils nourrissent beaucoup, ils adoucissent les âcretez de la poitrine, ils sont convenables aux étiques & aux phtisiques; ils appaisent les ardeurs d'urine, causées par des humeurs âcres & picotantes, ils excitent le lait & la semence.

Mauvais

Ils se digerent difficilement, & produisent beaucoup d'humeurs grossieres, c'est pour cela qu'on ne s'en doit servir que fort moderément.

Princie Ils contiennent beaucoup d'huile, &

mediocrement de sel essentiel.

Ils conviennent en tout temps, aux Le tems, jeunes gens, d'un temperament sec & bilieux.

# REMARQUES.

T Es Pignons, appellez en Latin, Strobili, ou Pignons, LPinei, ou nuces Pinea, ou Coccali, sont des Coques osseuses, oblongues, enveloppées d'une pellicule mince, legere & rougeatre. Chacune de ces Coques renferme une Amande oblongue, à demi ronde, blanche, tendre, & douce. au goût. On les trouve dans les Pommes écailleuses de pin; & on ne les en separe qu'en mettant au four ces Pommes, qui êtant ensuite échaussées, s'ouvrent d'elles-mêmes, & laissent voir les Coques qu'elles contiennent.

Les meilleurs Pignons nous viennent des pays chauds, comme de Catalogne, de la Provence, &

du Languedoc.

Ces fruits, par leur substance onctueuse, fournissent aux vaisseaux sanguins un suc chileux, propre à reparer les parties solides, à temperer l'âcreté des humeurs, & à exciter le lait. Cependant les Pignons ayant une chair un peu massive, ils ne sont pas aisez à digerer, & ils produisent beaucoup d'humeurs grossieres.

On peut tirer des Pignons une huile par ex- Huile pression, qui est pectorale & adoucissante.

Les Confiseurs couvrent les Pignons de sucre, aprés les avoir laissez quelque temps enve-loppez dans du son chaud, asin de les dégraisser. Ce sont les Pignors en dragée.

des Pignons. Pignons. Des Chataignes.

Especes.

Choix.

IL y a de deux sortes de Chataignes, se soultivées de cultivées & de sauvages. Les cultivées sont plus grosses, & d'un meilleur goût que les autres. On doit choisir les unes & les autres les plus grosses qu'il se pourra, les mieux nourries, & les plus charnues.

Bons, ef-

Elles nourrissent beaucoup, & elles sont astringentes. On se sert de leur écorce pour arrêter les sleurs blanches des semmes.

Mauvais effets. Les Chataignes se digerent difficilement, produisent des humeurs grossieres, & excitent des vents.

Principes. Elles contiennent beaucoup d'huile, & de sel essentiel.

Le rems, l'âge . & le temperament, Elles conviennent dans les temps froids, aux jeunes gens bilieux, & à ceux qui ont un bon estomach: mais les melancoliques, les vieillards, & ceux qui abondent en humeurs grossieres & tartareuses, doivent s'en abstenir.

### REMARQUES.

Es Chataignes sont des fruits qui viennent en abondance dans plusieurs lieux, & qui servent à nourrir beaucoup de monde. Elles sont couvertes d'une peau dure, & armée de pointes de tous côtez; cette peau s'ouvre en trois ou quatre parties, molettes en dedans comme de la soye, & elle contient une ou plusicurs Chataignes. Celles qui ont été cultivées, & qui sont grosses se nomment Marons par excellence; les autres gardent le nom de Chataigne. La plûpart des Marons que nous avons icy, nous sont apportez du Vivarez & de Limoge.

Les Chataignes nourrissent beaucoup, par rapport aux parties huileuses qu'elles contiennent. Elles sont aussi astringentes, par leur substance grossiere, terrestre & peu rarefiée, qui fixe & qui appaile le mouvement impetueux des humeurs. Cette même substance rend les Chataignes difficiles à digerer, propres à produire des humeurs groffieres, & à exciter des vents. C'est pourquoy l'on doit toujours faire bien cuire les Chataignes, avant de s'en servir, & les mêler avec quelques matieres qui aident à leur digestion dans l'estomach.

Quand on a cueilli les Chataignes, on les garde quelque temps avant de les manger, & elles deviennent ensuite plus agreables, & plus convenables pour la santé; parce qu'il s'y excite une petite fermentation, qui exalte & éleve un peu les parties des Chataignes, & qui les rend

plus ailées à digerer.

Dans les endroits où il ne vient point de blé, Pain de on fait du pain avec les Chataignes que l'on Chataia mis secher sur des clayes, & qu'on a reduites en farine. Ce pain est lourd, pesant, & fort

difficile à digerer.

Charaigne en Latin, Castanea, de Castanum, Etimolo ville d'une Province appellée Magnesie, d'où gie. l'on apportoit autrefois les Chataignes. Galien dans son livre second des facultez des aliments. met les Chataignes au nombre des glands, parmi lesquels il leur fait tenir le premier rang. Theophraste & Dioscoride les appellent, Aiss kadavous, c'est-à-dire glands de Jupiter.

# CHAPITRE XXXIV.

# Des Olives.

Choir.

N les doit choisir assez grosses, charnues, bien confites, & qui ayent été cultivées dans les pais chauds.

Bons effers. Elles donnent de l'appetit, elles resserrent & fortissent l'estomach, elles repriment les nausées.

Mauvais effets. Elles ne produisent de mauvais effets qu'autant que l'on s'en sert avec excés.

Principes. Elles contiennent beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel essentiel.

Le tems, l'âge, & le temperaElles conviennent en temps froid à toute forte d'âge & de temperament.

## REMARQUES.

Es Olives sont des fruits oblongs, ou ovales, succulents, plus ou moins gros suivant les lieux où ils naissent. Les Olives qui croissent en Provence & au Languedoc, sont grosses comme un gland de chêne; mais celles qui viennent en Espagne sont grosses comme une muscade. On a soin de cueillir les unes & les autres avant leur maturité, & pour lors elles ont un goût âpre, amer, acerbe, & insupportable. Pour leur ôter ce mauvais goût, on les prepare de plusieurs sortes de manieres. Nous en décrirons icy quelques-unes des plus ordi-naires & des plus usitées. Voici celle des Picholines. On met tremper les Olives vertes pendant vingt-quatre heures dans une lessive de chaux vive, & de cendres de bois de chêne, ou de vigne. Cette lessive prend pour lors une couleur rouge, parce qu'elle a dissout & attenué

ment. Olives.

In arday Google

un souffre grossier & salin des Olives, dont elle s'est chargée; ensuite l'on tire les Olives de la lessive: & comme elles ont une saveur âcre & piquante, qui leur a été communiquée par cette lessive; pour les adoucir parfaitement, on les met tremper dans de l'eau douce, que l'on a soin de changer tous les jours, jusqu'à ce que les Olives ayent perdu toute leur âcreté, & qu'elles soient même devenu fades; ce qui arrive ordinairement en huit ou neuf jours. Quand elles sont en cet état, on les met dans la Saumure, où elles acquierent leur degré de perfection dans l'espace d'environ un mois. Cette Saumure se fait en faisant fondre dans de l'eau autant de sel qu'il en faut, pour qu'elle puisse soutenir un œuf.

Dans les païs où viennent les Olives, quand on les veut conserver long-temps sans les confire, on les met dans de la piquette, ou dans de l'eau salée; mais ce dernier moyen est de beaucoup inferieur au premier; car outre que les Olives prennent un mauvais goût dans l'eau salée, elles s'y pourrissent aussi tres souvent, ce qui n'arrive point dans la piquete. C'est ainsi que les gens du païs des Olives, les confervent, pour les consire ensuite & les manger, quand bon leur semble. Voicy comme ils ont

coutume de les accommoder pour eux.

Ils prennent des Olives vertes, & nouvellement cueillies, ou bien de celles qu'ils ont confervées dans de la piquette, ou de l'eau salée; ils les écachent ensuite ils les mettent tremper pendant quelques jours dans de l'eau douce qu'ils changent tres souvent. Quand elles ont été considerablement adoucies; ils les retirent de l'eau, & ils les mettent dans des pots de grez, saisant plusieurs couches les unes sur les autres; seavoir une d'Olives saupoudrée de sel, & l'autre de graines & de tiges de fenouil coupées me-

nu. Ils remplissent les vuides de toutes ces couches avec de l'eau. Ces Olives ainsi accommodées peuvent se manger sept ou huit jours aprés. Quelques-uns pour les rendre plus agreables, au lieu de sel entremêlent des couches d'enchois.

On prepare encore de la même maniere les Olives qui commencent à devenir noires sur l'arbre; & l'on dit qu'elles sont en cet état d'un

goût exquis.

Dans le Levant, on ne mange que les Olives noires & bien meures; on les fait un peu secher au soleil, ou bien on amasse celles qui se trouvent sous les arbres; on en remplit des jattes, faisant plusieurs couches, les unes d'Olives, & les autres de sel commun. On n'y adjoute point d'eau; au contraire l'on affecte de les bien

presfer.

Les Picholines se conservent plus long-temps que les Olives préparées d'une autre maniere. Une des raisons principales qu'on en peut apporter, est que la lessive dans laquelle elles ont trempé, en a enlevé un souffre chargé d'acide & uni intimement à des parties grossieres & terrestres. Ce souffre étant encore dans les Olives, non seulement est la cause de leur saveur amere & insupportable, mais encore en se developpant & s'élevant insensiblement, il y excite une fermentation qui les détruit, & les corrompt au bout d'un certain temps.

Dans les Olives que l'on prepare sur les lieux sans lessive, l'eau douce emporte à la verité une partie du soussire salin dont on vient de parler; mais elle ne les en prive pas aussi parfaitement que la lessive. C'est ce qui fait que ces dernieres se corrompent plûtôt que les Picholines. On a soin de les écacher, asin que l'eau se distribue plus-vîte & plus prosondement dans

toute leur substance.

La Saumure produit dans les Olives plusieurs esses, considerables. Le premier est de les empêcher de se corrompre, en bouchant par ses pointes salines, les pores de ces fruits, & empêchant que l'air n'y entre avec trop de liberté, & n'y excite une fermentation qui les seroit bien-tôt pourrir. Le second, de relever un peu le goût sade & douceâtre que les Olives ont acquis par les disserentes lotions qu'on leur a faites. Le troisséme, de precipiter quelques parties terrestres & grossieres, qui ne contribuent pas peu à leur stipticité naturelle, & qui restent moins abondamment dans les Picholines que dans les autres Olives, à cause de la lessive.

Ce dernier effet de la Saumure paroît clairement dans l'experience suivante. Les Prunelles aussi-bien que les Olives vertes, ont un goût tres-acerbe & stiptique. Pour leur faire perdre ce mauvais goût, on n'a qu'à les laisser quelque temps dans de la Saumurre, & elles deviennent ensuite si agreables, qu'en plusieurs païs on s'en sert, comme nous nous servons icy des Olives. Or il me paroît que dans cette occasion les pointes du sel marin ne font autre chose que de precipiter en quelque sorte des parties terrestres & grossieres, qui étant jointes intimement avec les sels acides des Prunelles, rendoient ces fruits d'une stipticité insupportable.

Nous avons remarqué que lors qu'on veut conserver les Olives, pour les confire ensuite, quand on le juge à propos, la piquette est preferable à l'eau salée; la raison qu'on en peut apporter, est que les acides de la piquette sont plus subtiles que ceux du sel marin, & par consequent plus propres à s'insinuer dans tous les pores de ces fruits, & à les boucher exactement. De plus la piquette contenant plus de Parties rameuses & sulphureuses que le sel ma,

rin, elle est aussi plus en état d'empêcher l'entrée libre des particules aëriennes dans les pores des Olives.

Les Olives bien confites excitent l'appetit, en picotant un peu les parois de l'estomach, non seulement par les sels acides qu'elles contien—nent naturellement, mais encore par ceux que la Saumure leur a communiquez. Elles resser—rent encore, & fortisient l'estomach par leur substance spongieuse & terrestre, propre à abforber les humiditez qui relâchoient les sibres de cette partie.

Huile des Oli-

On se sert beaucoup parmi les aliments de l'huile tirée par expression, des Olives. Elle est adoucissante, emolliente, anodine, resolutive, detersive, propre pour la colique & la dissente-

rie. Voicy comme on la prepare.

On amasse au mois de Novembre & de Decembre une grande quantité d'Olives bien meures, on les met à couvert pendant quelque temps en un coin de la maison, où elles se depurent un peu de leur humidité aqueuse. Ensuite on les écrase sous la meule, & on les met dans des cabats de jonc ou de palmier, que l'on place les uns sur les autres au pressoir: la premiere huile qui en sort est la meilleure; elle est appellée, huile vierge.

On arrose les Olives d'eau chaude, & en les repressant de nouveau, & assez fortement, il en

vient encore une bonne huile.

On agite ensuite les Olives déja pressées, on y verse encore de l'eau chaude; on les presse plus fortement qu'auparavant, & il découle une huile chargée de feces, & moins bonne qu'aucune.

Ces huiles se separent facilement de l'eau, parce qu'elles nagent dessus. Mais il se precipite au fond une fece d'huile, que les anciens appelloient Amurca.

Huile -

Vierge. Seconde Huile.

Troisiéme Huile.

Diplored by Google

On laisse meurir, même jusques à la pourriture, les Olives que l'on destine pour en faire de l'huile. La raison en est, que dans celles-là les parties sulphureuses ont eu le temps de se débarasser des principes grossiers qui les sixoient auparavant; ce que l'on connoît par le goût douceatre & huiseux qu'elles ont pour lors. Il est à remarquer que l'on ne tire pas une goutte d'huile des Olives vertes, mais seulement un suc visqueux; parce qu'en cet état leurs principes huileux sont tres-étroitement unis avec les autres principes.

Les feuilles de l'Olivier sont astringentes, & propres pour arrêter les hemorragies & les cours

de ventre.

Il croît proche de la Mer Rouge certains Oliviers sauvages, d'où il découle une gomme qui arrête le sang, & qui guerit les playes.

Olivier, en Latin, olea, vient du nom Grec,

shaiz, qui signisse aussi la même chose.

Feuilles d'Olivier.

Gomme d'Olivier.

Etimologie,

# CHAPITRE XXXV.

# Des Dates, ou Dactes.

N les doit choisir nouvelles, gros-choixi ses, douces, pleines de suc, meures, d'une chair ferme, le noyau s'en separant aisement, & qui n'ayent point été gâtées des vers. Les meilleures sont celles qui viennent du Royaume de Tunis.

Les Dactes sont humectantes & adou- Bons es cissantes, elles nourrissent beaucoup, elles appaisent la toux, elles sont un peu detersives, astringentes & propres pour les maladies de la gorge. On les estime propres pour fortifier l'enfant dans le ventre de sa mere.

Mauvais effets.

Elles produisent quantité d'humeurs grossieres; c'est pourquoy ceux qui vi-vent de Dactes, deviennent scorbutiques, & perdent leurs dents de tres bonne heure; elles sont difficiles à digerer, & causent des obstructions dans les visceres.

Principes.

Elles contiennent mediocrement d'huile, beaucoup de phlegme, & de sel essentiel.

Le tems, l'âge, & le temperament.

Elles conviennent en tout temps, à tout âge, & à toute sorte de temperament, pourveu que l'usage en soit moderé.

REMARQUES.

Es Dactes sont des fruits oblongs, ronds, Lcharnus, jaunes, un peu plus gros, que le pouce, & assez agreables au goût. Ils renferment un noyau fort dur, long, rond, de couleur grise, & enveloppe d'une pellicule deliée, mince, & blanche. Ils naissent à un grand arbre appellé en Latin, palma, & en françois, palmier.

Ces fruits ne sont guere en usage icy, que pour la Medecine; ils servent cependant de nourriture à beaucoup de peuples en Egypte, en Syrie, en Afrique, & dans les Indes. On dit qu'ils ne viennent point à maturité dans l'Italie, & qu'ils ne deviennent jamais doux dans les endroits de l'Espagne situez vers le bord de la Mer; mais qu'ils y conservent un goût âpre Pain, & & desagreable. Quelques Auteurs rapportent que chez plusieurs peuples d'Orient on en fait du vin, & même du pain. La Provence nous fournit d'assez bonnes Dartes, mais elles ne peuvent se conserver; car les vers qui s'y engendrent aisement, les gâtent tres-vîte.

Les Dactes sont composées de parties huileuses & embarassantes, qui les rendent hume-

Vin de Dactes. Ctantes, nourrissantes, propres à adoucir les âcre-tez de la poitrine, & à appaiser la toux. Elles sont aussi detersives, astringentes, & convenables pour les maladies de la gorge, parce qu'elles contiennent un suc groffier & terrestre, chargé de sels essentiels, & capable de produire ces bons effets.

On appelle la Dacte en Latin, dactylus, parce Etimoque sa figure ressemble beaucoup à celle du doigt,

que l'on nomme en Grec δάκτυλος.

Elle est encore appellée en Latin , phanicobalanus. Ce mot est composé du Grec poiris, palma, palmier, & du Latin, Balanus; gland, comme qui diroit gland de palmier.

Palmier en Latin , palma , à manaun , manus , main, parce que les feuilles de cet arbre sont

disposées en main ouverte.

# CHAPITRE XXXVI.

# Des Capres.

Eles doivent être choisses vertes, tendres, & bien consites.

Elles sont aperitives, elles sont venir les mois aux femmes, elles sont convenables aux astmatiques, aux rateleux, & à ceux qui ont quelques visceres obstruez; elles donnent de l'appetit, elles fortifient l'estomach, & elles tuent les vers.

Les Capres prises en une quantité me- Mauvais diocre ne font point de mal; mais quand on s'en sert avec excés, elles échauffent & rarefient un peu trop les humeurs.

Les Capres contiennent beaucoup de sel Princi-

essentiel, & un peu d'huile.

Choix.

Bons effets.

Traité des Aliments.

Le tems, l'âge, & le temperament.

Elles conviennent dans les temps froids, aux vieillards, & aux personnes d'un temperament phlegmatique & melancolique.

### REMARQUES.

Es Capres sont des boutons ou fleurs, qui viennent aux sommitez de quelques pieds particuliers du Caprier. Quand ces boutons ont acquis une certaine grosseur, on les cueille, & on les confit dans du vinaigre. Si l'on attendoit plus long-temps à les cueillir, ils s'épanouiroient en des fleurs blanches, ou gridelines, à quatre feuilles, disposées en rose, & ils ne seroient plus en état d'être confits. On cultive le Caprier en Provence, principalement vers Toulon.

Les Capres bien confites servent beaucoup dans les ragouts, & plûtôt pour exciter l'appetit, qu'en qualité d'aliment; on les confit pour deux raisons. Premierement, pour leur faire perdre un certain goût desagreable qu'elles ont; & en second lieu, pour les conserver plus long-

temps.

La principale vertu des Capres consiste dans les sels essentiels qu'elles contiennent, qui ayant beaucoup de mouvement & de solidité, se font -un passage par tout; en brisant & attenuant les matieres grossieres qui s'opposent à leur mouvement. C'est pour cela que les Capres levent les obstructions, sont aperitives, & font venir les mois aux femmes : elles excitent auss l'ap+ petit; en picotant les parois de l'estomach par ces mêmes sels.

L'écorce du Caprier, & celle de sa racine, sont employées en Medecine. Elles ont les mêmes vertus, & elles contiennent les mêmes principes que les Capres.

Les sleurs encore vertes du Genest d'Espagne

Ecorce du Caprier, & celle de la raci-Ac.

ttant confites, comme celles du Caprier, ont à peu prés le même goût, & produisent les mêmes effets.

### CHAPITRE XXXVII.

# Des Féves.

IL y a deux especes de Féves. On cultive la plante de la premiere dans les
jardins, & celle de la seconde dans les champs. Les Féves de la premiere espece sont applaties; tantôt plus grosses, tantôt moins grosses, d'une couleur ordinairement blanche, & quelquefois d'un rouge purpurin. Elles sont renfermées au nombre de quatre ou cinq dans une grosse gousse, longue, charnue, & composée de deux cosses. Les Féves de la seconde espece sont rondes, & oblongues, noirâtres, blanchâtres, ou jaunâtres, contenues aussi-bien que celles de la premiere espe-ce, dans des gousses, mais qui sont plus petites, & d'une figure oblongue, arondie. On doit choisir les unes & les autres, Choixi tendres, bien nourries, nettes, & qui n'ayent point été gâtées par les approches de quelque petit animal.

Les Féves provoquent le sommeil, adou- Bons escissent l'acreté des humeurs, excitent l'u-, fets. rine, appaisent la migraine, & nourrissent beaucoup; elles détergent, & resserrent étant prises en decoction. On en fait encore de la farine, dont on se sert dans

92 Traité des Aliments.

les cataplasmes pour resoudre, amollir, digerer, & hâter la suppuration.

Mauvais I es Féves Cont vente

Mauvais effets. de

Les Féves sont venteuses, & excitent des coliques.

Principes. Elles donnent beaucoup d'huile, & de sel acide. On en retire aussi par la distillation beaucoup de sel volatile alkali.

Le tems, l'âge, & le temperament. Elles conviennent en tout temps, aux jeunes gens d'un bon temperament, & surtout à ceux qui ont un bon estomach.

### REMARQUES.

Les Féves sont des legumes fort employées parmi les aliments. Elles contiennent un suc huileux & balsamique, qui provoque le sommeil, en embarassant un peu les esprits animaux, & les jettant dans une espece de repos. Ce suc est encore propre à nourrir beaucoup, & à appaiser la migraine, en adoucissant les humeurs âcres qui la causoient.

Cependant les Féves sont chargées d'une substance un peu visqueuse, qui fermentant, & se raressant dans les intestins, y excite quelquesois

des vents & des coliques.

féves Seches. On sait secher les Féves pour les garder; mais elles ne sont plus d'un si bon goût qu'elles l'étoient auparavant; apparemment parce qu'en sechant elles perdent quelques parties volatiles & exaltées, qui contribuoient à les rendre d'une saveur plus agreable.

Les tiges, les seuilles, les gousses, & les sleurs des Féves prises en decoction, sont adoucissan-

tes, aperitives, & rafraîchissantes.

Féves d'Amerique.

Il vient en Amerique une espece de Féve de même figure & couleur que les nôtres, mais plus petite. Cette Féve est separée par le milieu, d'une petite peau deliée; elle a des vertus

Walland by Goog

opposées à celles de nos Féves ordinaires; car elle purge par haut & par bas tres violemment.

### CHAPITRE XXXVIII.

### Des Pois.

IL y a de trois sortes de Pois. Les premiers Especes.

Sont presque ronds, de couleur verte au commencement, & ils deviennent en sechantanguleux, blancs, ou jaunâtres. Ces Pois sont renfermez dans des gousses longues, cylindriques, & composées de deux cosses. Les seconds sont gros, anguleux, de couleur variée, blanche, & rouge, & ils naissent dans de grandes gousses succulentes. Les derniers sont blancs, perits, & ils sont renfermez dans de petites gousses. Les Pois de la premiere & de la troisième espece viennent dans les champs, & ceux de la seconde sont cultivez dans les jardins. On doit choisir choix. les uns & les autres, tendres, nouveaux, & qui n'ayent point été gâtez par les vers.

Les Pois adoucissent les âcretez de la Bons est poitrine, appaisent la toux, nourrissent seus beaucoup, sont émollients, & un peu laxatifs, principalement par leur premier bouillon.

Les Pois sont venteux, & mauvais pour Mauvais ceux qui sont sujets à la gravelle.

Ils contiennent beaucoup d'huile, de Princi-

Traité des Aliments.

sel essentiel, & de phlegme. On en retire par la distillation beaucoup de sel volatile alkali, mais pas tant que des Féves.

Le tems, l'âge, & le temperament.

Ils conviennent en tout temps, principalement aux jeunes gens, & à presque toute sorte de temperament, pourveu qu'on en use moderément. Cependant les personnes chargées d'humeurs grossieres, ne s'accommodent pas bien de l'usage des Pois.

### REMARQUES.

Es Pois sont des legumes fort employées parmi les aliments. Plus ils sont petits & verds, & plus ils ont bon goût; on les fert en cet état sur les tables les meilleures & les plus delicates. On fait aussi secher les Pois, pour les conserver plus long-temps; mais ils n'ont plus, étant secs, ce goût qu'ils avoient auparavant, pour la même raison que nous avons apportée en parlant des Féves seches.

Les Pois produisent la plûpart de leurs bons effets par le secours de leurs parties huileuses & balsamiques, qui embarassant les âcretez de la poitrine, appaisent la toux, & qui se condensant aisement dans les vuides des parties solides, les reparent & les nourrissent: Le premier bouillon des Pois est émollient & laxatif, parce qu'il se charge des sels les plus dissolubles de ces legumes. Ces sels irritant & picotant les glandes intestinales, les obligent à laisser passer par leurs pores plus de serosité qu'ils n'ont coûtume dans l'état ordinaire.

Les Pois contiennent un suc visqueux & épais qui excite des vents, & qui produit des humeurs grossieres; c'est pourquoy leur usage ne convient point à ceux qui sont attaquez de la

gravelle.

cerds.

J'ay remarqué que les Pois, les Féves, & les haricots pilez, & laissez chacun separement dans un vaisseau bien bouché, fermentent beaucoup, & acquierent une odeur forte, desagreable, & urineuse. Quand on les distille ensuite, leurs sels volatiles montent d'abord, au lieu que si ces legumes n'eussent point fermenté avant la distillation, leurs sels volatiles ne seroient montez qu'à la fin de l'operation; d'où l'on peut conclure, que quand on en mange beaucoup, comme ils excitent de grandes fermentations dans le corps, ils doivent aussi échauffer beaucoup, & produire d'autres mauvais inconvenients, que l'on ne remarque que trop dans ceux qui out vécu de ces legumes pendant le Carême.

Il y a d'autres especes de Pois, que l'on nom- Pois chime, Pois chiches. Ces Pois sont blancs, ou roux, ches. ou noirs, ou rouges, ou purpurins, de même goût que les Pois ordinaires; ils ont à peu prés la figure de la tête d'un belier, ce qui fait appeller la plante, Cicer arietinum. Ils sont enfermez dans des gousses courtes, qui ressemblent à des vessies. On se sert peu des Pois-chiches parmi les aliments; mais on les employe en Medecine. Les rouges sont preferez aux au-

Les Pois chiches excitent l'urine, & les mois aux femmes, & adoucissent les âcretez de la poitrine; on s'en sert en decoction pour la pierre & pour la colique nephretique.

On dit que le mot Latin, Pisum, pois, vient Etimede la Ville de Pise, cù la plante qui porte les logie.

Pois, croissoit autrefois abondamment.



#### CHAPITRE XXXIX.

Des Haricots, ou Feveroles.

N mange les Féveroles, ou jointes Javec leurs gousses, ou sans gousses. On se sert de leurs gousses, quand elles font vertes, tendres, & dans leur primeur; mais aussi-tôt qu'elles sont devenues dures & blanchâtres, & que les Féveroles qu'elles contiennent ont acquis une certaine grosseur, on sépare les Féveroles de leurs gousses. Ces Féveroles representent chacune la figure d'un petit rein; elles sont ordinairement blanches, & quelquefois rouges, noires, ou marquetées. On les doit choisir tendres, assez grosses, qui n'ayent point été corrodées par les vers,

Choix.

& qui se cuisent facilement. Les Féveroles excitent l'urine, & les Bons cf-

mois aux femmes, nourrissent beaucoup, resolvent & amolissent. On se sert de la Farine des Féveroles dans les Cata-

plasmes.

Mauvais

Les Féveroles sont venteuses, chargent l'estomach, & excitent quelquefois des nausées, ou des envies de vomir.

Pes.

Elles contiennent beaucoup d'huile, & de sel essentiel. On en retire par la distillation une assez grande quantité de sel volatile alkali.

Les Gousses des Féverolles donnent plus d'acide Des Haricots, ou Féveroles. 97 d'acide & de phlegme que les Féveroles, mais moins d'huile & de sel volatile al-kali.

Ces legumes conviennent en tout temps Le tems; à ceux qui ont l'estomachbon, & qui sont l'âge, & le tempe-jeunes & robustes; mais les personnes rament. desicates doivent s'en abstenir.

# REMARQUES.

N seme les Haricots au Printemps, & quelquefois aprés la moisson ; car c'est une legume, dont on se sert beaucoup dans sa primeur. Ils ont alors un bon goût; mais quand on les a fait secher pour les garder, ils n'ont plus cette saveur agreable qu'ils avoient auparavant; de même que les Fèves & les Pois secs. Les Féveroles blanches sont les plus communes; mais les rouges sont beaucoup meilleures pour le goût, & pour la santé, car elles sont moins venteuses, & plus aisées à digerer. On pourroit apporter pour raison de cette difference, que dans les Féveroles rouges les principes paroifsent être plus exaltez; ce que l'on connoît par leur couleur rouge, qui vient ordinairement d'une forte attenuation & rarefaction de parties fulphureuses.

Les Féveroles qui se cuisent le plus facilement sont les plus salutaires; parceque celles-là sont d'une substance mediocrement unie & resserrée dans ses parties, & qui se digere aisément dans

l'estomach.

Les Haricots contiennent les mêmes principes, & produisent les mêmes effets que les Pois. On peut donc pour expliquer leurs vertus, raisonner de la même manière que nous avons fait

E

Traité des Aliments.

en expliquant celles des Pois. Toute la difference qui se rencontre entre ces deux legumes, c'est que les Féveroles sont un peu plus venteuses, & plus difficiles à digerer que les pois.

Etimolegic.

Les Haricots sont nommez en Latin, phaseoli ou phaseli, à phaselo, petit navire; parcequ'on 2 pretendu que la semence de cette legume ressembloit en quelque façon à un petit navire.

## CHAPITRE XL.

## Des Lentilles.

IL ya deux especes de Lentilles, les pre-mieres sont petites, orbiculaires, minces vers les bords, & élevées vers le mi-

lieu, rondes, dures, applaties, blanches, jaunâtres ou noirâtres, contenues au nombre de deux ou trois dans de petites goulses. Ces Lentilles sont appellées en Latin,

Lentes minores. Les secondes sont deux ou trois fois plus grosses, que celles de la premiere espece. On doit choisir les unes Choix. & les autres nettes, bien nourries, & qui

se cuisent en peu de temps.

Bons ef. Les Lentilles nourrissent mediocrement, appaisent la trop grande effervescence tets, du sang, detergent & resserrent, quand on les mange toutes entieres; mais elles lâchent le ventre, quand on se sert de

leur simple decoction.

affets.

Mauvais - Les Lentilles produisent des humeurs grossieres & tartareuses, causent des obftructions dans les visceres, & passent pour affoiblir la vûe.

Elles contiennent beaucoup de sel essen princitiel & d'huile; on en retire par la distil- pes.

lation peu de sel volatile alkali.

Les Lentilles conviennent en tout Letems, temps, & à tout age, aux personnes d'un l'age, & le tempe-temperament chaud & bilieux, & aux rament. phlegmatiques; mais les melancoliques, & ceux qui ont des humeurs terrestres & grossieres, doivent s'en abstenir.

### REMARQUES.

Es Lentilles sont des legumes fort ustées parmi les aliments du Carême, elles ressertent, & temperent le trop grand mouvement des humeurs, par leur suc grossier & terrestre, qui épaissit les liqueurs, & qui leur donne plus

de consistance qu'elles n'avoient.

Les Lentilles lâchent le ventre, quand on se set de leur decoction; parceque l'eau ne dissout que les sels essentiels de ces legumes qui sont propres à produire cet effer; laissant leurs parties terrestres, dont elle ne peut se charger, & qui contribuent principalement à rendre les Lentilles astringentes, comme nous venons de le remarquer.

Ces Legumes ne nourrissent pas à la verité tant que les Pois & les Féves; mais en recompense on a reconnu par experience qu'elles échaufsoient moins, & qu'on se trouvoit bien moins incommodé de leur usage. Cela vient de ce qu'elles contiennent moins de principes volatiles & exaltez, & plus de parties terrestres.

经经验的

### CHAPITRE XLI.

Du Ris.

Choix.

N doit choisir le Ris net, blane, nouveau, assez gros, dur, & qui s'enste aisément quand il a bouilli,

Bons ef-

Le Ris est adoucissant, il épaissit les humeurs, il modere les cours de ventre, il augmente la semence, il restaure, il fournit une tres bonne nourriture aux parties, il arrête les crachemens de sang, & il convient aux étiques, & aux phrysiques.

Le Ris est un peu venteux, & pesant sur l'estomach. Son usage trop frequent peut

aussi causer des obstructions.

Princi-

Il contient beaucoup d'huile, mediocrement d'acide, & un peu de sel volatile alkali.

Letems, lâge, & letempe. sament,

Le Ris convient en tout temps, & a tout âge, aux personnes dont les humeurs sont trop âcres & trop agitées, & à ceux qui ayant perdu leurs forces, ont besoin de quelque Aliment qui les repare.

### REMARQUES.

N cultive la plante qui porte le Ris dans les lieux humides & marécageux, parceque comme le Ris doit abonder en principes huileux, ces terres grasses lui en fournissent beaucoup plus que d'autres. De toutes les parties de cette Plante, il n'y a que la Graine dont on se serve parmi les aliments. Cette graine est blanchâtre, ovale, ou oblongue, disposée en

bouquets, & enfermée chacune dans une capsule jaunatre, rude, & terminée par un filet. On nous l'apporte seche du Piémont, de l'Espagne, & de plusieurs autres lieux.

Notre maniere la plus ordinaire d'accommoder le Ris, est d'en faire une bouillie avec du lait; nous le mélons aussi quelquesois dans la soupe; mais les peuples d'Orient l'employent partout, & ils en font un usage beaucoup plus frequent que nous.

Le Ris est adoucissant, restaurant, & il nourtit beaucoup par ses parties huileuses, balsamiques, & embarassantes; il modere aussi les cours de ventre, & arrête les crachemens de sang, en épaississant un peu, par son suc visqueux & gluant, les humeurs acres, & temperant par ce

moyen leur mouvement trop violent.

Cependant le Ris étant d'une substance assez compacte & resserrée en ses parties, pese quelquefois sur l'estomach, & comme il ne s'y digere pas aisément, & qu'il demeure longtemps dans les premieres voies, il s'y fermente, se ratesie, & excite des vents. Le Ris peut encore causer des obstructions par son suc lent & grossier, qui s'arrêtant dans les petits tuyaux, empêche les liqueurs d'y circuler.

Le Ris en Latin Oriza, ab opioso, Fodio; Etimoloparcequ'on a coutume de fouir & de labourer la gie.

terre, avant que d'y semer le Ris.

# CHAPITRE XLIL

Du Gruau.

N le doit choisir nouveau, bien mon-dé, net, blanc, sec, qui ne sente point le relan, & qui ait été fait avec de bonne Avoine.

E iij

Fons of

Il est humectant & adoucissant, propre pour embarasser les sels âcres du sang, & des autres humeurs, il excite le sommeil, il rafraschit, il restaure dans les maladies de consomption, & donne une bonne nourriture aux parties; on le prend en decoction dans de l'eau, ou dans du laict.

Mauvais effets. Le Gruau est un peu pesant sur l'estomach, & excite des vents.

Principes. Il contient mediocrement d'acide, beaucoup d'huile, & un peu de sel volatile alkali.

Le tems, l'âge, & le tempezament.

Il convient en tout temps, à tout âge, & àtoute sorte de temperament, & principalement à ceux dont les humeurs sont trop subtiles, trop âcres, & dans un mouvement extraordinaire.

### REMARQUES.

E Gruau n'est autre chose que de l'Avoine bien mondée de sa peau & de ses extremitez, & reduite en farine grossière par le moyen d'un Moulin sait exprés. On nous apporte le Gruau

de la Touraine & de la Bretagne.

On s'en sert ici sort communément, on le prend en décoction dans de l'eau, ou dans du laict. Il rasraschit & humecte beaucoup, & produit plusieurs autres bons essets; parcequ'il contient, aussi-bien que le Ris, des parties hui-leuses, balsamiques & embarassantes, qui agissent de la même manière que celles du Ris.

Orgè mondés On prend aussi en décoction dans de l'eau, ou

dans du laict, l'orge mondé. Cet aliment ainsi preparé, est fort agreable, & a les mêmes vertus que le Gruau. Cependant il ne nourrit pas tout à fait tant. On doit choisir l'orge mondé nouveau, bien nourri, blanc & sec. Le meilleur nous est apporté de Vitri-le-François.

L'orge mondé ne contient pas tout-à-fait tant d'huile que le Gruau, mais il lui est tres sembla-

ble par ses autres principes.

On fait encore avec le laist & la farine de froment, une bouillie tres usitée, qui humeste & nourrit beaucoup: on en donne à manger aux ensans qui têtent. C'est un aliment agreable, & fort sain.

Le Gruau, en Latin, Grutum, à resta, qui veut dire aussi gruau.

### CHAPITRE XLIII.

### Du Millet.

E Millet doit être choisi blanc, gros, Choix. dur, luisant. Celui dont on se sert ici le plus communément, vient de la Forest d'Orleans.

Il est anodin, tres adoucissant, propre Bons esta détruire & à embarasser les acretez de fers. la poirrine; il resserre un peu le ventre, & il tempere le trop grand mouvement des humeurs.

Hest un peu venteux, il se digere diffi-

cilement, & pese sur l'estomach.

Il contient beaucoup d'huile, mediocre- princiment d'acide, & un peu de sel volatile al- peskali.

E iiij

### Traité des Aliments.

Letems,

Il convient en tout temps & à toute l'age. & letempe- sorte d'âge, aux personnes d'un temperament bilieux, & dont l'estomach digere facilement: mais les melancoliques, & ceux qui abondent en humeurs groffieres, doivent s'en abstenir.

#### REMARQUES.

A plante qui porte le Millet, croît facile-ment dans les lieux humides, sablonneux, & qui ont de l'ombre. Sa Graine dont on se sert beaucoup parmi les alimens, est perite, presque ronde ou ovale, jaune ou blanche, enfermée dans des petites coques minces & tendres. Elle nous vient de la Forêt d'Orleans. On fait avec ces graines & le laict une bouillie qui ressemble beaucoup par son goût à celle que l'on prepare avec le Ris; le Millet a aussi beaucoup de raport avec ke Ris par ses principes, & par les effets qu'il produit. Toute la difference qui se rencontre entre ces deux sortes de Graines; c'est que le Ris est encore plus agreable & plus nourrissant que le Millet.

On peut faire avec plusieurs antres Graines des bouillies differentes, que nous passerons sous silence, parcequ'elles ne sont point en usage, du

moins en France,

La semence du Millet étant réduite en farine, est employée dans les cataplasmes anodins & re-Solutifs.

Le Millet en Latin, Milium, parceque les graines de Miller viennent en grand nombre, & comme par milliers, sur la plante qui les porte. \*\*\*\*

### CHAPITRE XLIV.

#### De l'Anis.

A semence d'Anis doit être choisie choix.

grosse, nette, recemment sechée,
d'une bonne odeur, d'un goût doux, mais
cependant mêlé d'une petite acrimonie
agreable.

L'Anis fortifie l'estomach, chasse les Bons est vents, est cordial, appaise les coliques, sets, excite le laict aux nourrices, & donne

bonne bouche.

L'usage trop frequent de l'Anis rend Mauvais les humeurs âcres & trop agitées.

La semence d'Anis contient beaucoup Princid'huile exaltée, & de sel volatile.

Elle convient en tout temps aux vieil- Le tems, lards, aux phlegmatiques, & à ceux qui le tempefont sujets aux vents, à la colique, & qui rament.
ont l'estomach foible.

### REMARQUES.

L'Anis est une petite semence, de couleur Anis grise verdâtre, qu'on appelle communé—vertiment Anis vert, pour la distinguer du petit Verdur, ou de l'Anis à la Reine, qui est une petite dragée, ou de l'Anis vert, couvert de Anis en sucre. Il nous vient une grande quantité d'Anis dragées vert de la Touraine; cependant le meilleur & le plus gros vient de Malthe & d'Alican. Ce dernier est moins vert que l'autre.

Les Parissiers sont des biscuits sort agreables, Biscuits au ils sont entrer l'Anis. On mêle encore l'Anis anisez.

E. v.

L'Anis aide la digestion, & fortifie l'estomach par ses principes volatiles & exaltez, qui excitent dans cette partie une chaleur douce & teniperée, & qui brisent & attenuent les aliments qui y sont contenus. L'Anis chasse aussi les vents, en raresiant les sucs visqueux. qui par leur lenteur & leur grossiereté bouchoient le passage aux vents, & qui les empêchoient de s'échaper au dehors. C'est encore par cette raison que l'Anis appaise la colique, qui étant tres souvent causée par des vents, doit cesser aussi-tôt que ces vents se sont dissipez. Enfin, l'Anis donne bonne bouche, par son goût & son odeur aromatiques, qui proviennent de ce qu'il contient des sels volatiles, joints à des soulfres exaltez, & capables de chatouiller, ou plutôt de picoter avec beaucoup de legereté & de delicatesse les fibrilles nerveuses de la langue & de la tunique interieure du nez.

Anis de la Chine.

Il y a une autre espece d'Anis, que l'on nomme Anis de la Chine, ou de Siberi. Il a la figure & la grosseur de la semence de Coloquinte, & le goût & l'odeur de notre Anis, mais plus forts; il est ici tres rare. Les Chinois le mêlent dans le Thé & dans le Sorbet, pour rendre ces boissons plus agreables. Cet Anis a les mêmes vertus, & contient à peu prés les mêmes principes que le nôtre.

Fenouil.

La semence de Fenouil produit les mêmes effets, & contient les mêmes principes que celle d'Anis; c'est pourquoy nous n'en serons point un Chapitre particulier: On l'employe aussibien que l'Anis dans quelques mets, à cause de son goût & de son odeur aromatiques.

### CHAPITRE XLV.

#### Du Pain.

L Pain differe suivant les differentes Differentes matieres qu'on a employées pour le ces. faire, suivant leurs proportions, & suivant la preparation de la pâte, & la maniere de la cuire ; le meilleur est celui qui Choix; a été fait avec de bonne farine de froment où l'on a laissé un peu de son; qui a été bien pêtri, qui a été susfisamment fermenté, & qu'on a fait cuire à propos, par une chaleur convenable, en sorte qu'il ne soit ni trop dur, ni trop mou; on ne doit point le manger trop tendre, parcequ'alors il gonfle l'estomach; il vaut mieux attendre qu'il soit rassis.

Le Pain nourit beaucoup, & produit Bons efun bon aliment. La croute de Pain rotie feis. resserre, & sa mie employée en cataplasme ramollit, digere, adoucit, & resour.

Le Pain ne produit de mauvais effets Mauvais qu'autant qu'on en use avec excés, ou effets. qu'il est mal fait. Par exemple, quand il est trop cuit, ou qu'il ne l'est pas assez, il se digere difficilement, & pese sur l'estomach.

Le Pain contient beaucoup de sel acide, Princid'huile & de phlegme, & mediocrement Pesde sel volatile alkali.

### 108 Traite des Aliments.

Le tems, l'âge, & le tempesament. Le Pain convient en tout temps, à tout âge, & à toute sorte de temperament.

#### REMARQUES.

E Pain n'est autre chose qu'une pâte cuite, fort nourrissante, parceque les marieresqu'on employe pour le faire, sont toutes chargées de particules onclueuses, huileuses & ballamiques. La mie de Pain appliquée en Cataplasme, ramollit, adoucit, digere, & resout. parcequ'elle contient beaucoup de principeshuileux & phlegmatiques, propres à rendre lesfibres de la partie plus molles & plus souples; & que de plus par ses sels volatiles elle ouvre lespores de cette même partie, & brise & attenue les sucs grossiers qui s'y étoient amassez. La croute de Pain rotie resserre. La raison en est, qu'étant devenue fort poreuse & fort spongicuse par une espece de calcination qu'elle a toufferte, elle absorbe les humiditez abondantes qui relâchoient les parties, & elle donne plus de confistance aux liqueurs tenues, qui s'échapoient avec trop de facilité au dehors.

Le Pain est un aliment si necessaire, que nous ne pouvons nous en passer. Nous ne mangeons presque rien sans Pain, & même sans lui la plûpart des viandes nous donneroient un dégoût qui nous les seroit hair en peu de temps. Il y a peu de Nations qui ne se servent de Pain: mais comme le blé ne vient pas par tout, plusieurs Peuples se sont du Paine, ou quesque autre chose qui tienne lieu de cet aliment, avec

des matieres équivalentes.

Pain de On dit qu'autrefois on se servoit en place de glands de froment, des glands de chêne & de hêtre. On de hêtre, assure même qu'il y a encore des endroits où

ces giands sont employez pour le même usage.

Les Chataignes & les Dactes servent aussi à Pain de faire du Pain, comme nous l'avons remarqué Chataien parlant de ces aliments.

Les Americains se font dn Pain assez bon res. avec des racines nommées Cassaves. Cependant Pain de le suc de ces racines empoisonne, & ne perd racine-

cette mauvaise qualité, que par la coction.

Quelques Auteurs rapportent qu'en certains Pain de endroits on tire de terre une espece de plâtre, plâtre. que l'on reduit en une fine farine, dont les Habitans du lieu font du Pain & des Gâteaux :: Ce fait est un peu étonnant, & merite confirmation.

Dans les Isles Moluques, & dans plusieurs Pain de autres d'Orient, on se sert de la moelle d'un certain arbre pour faire du Pain, Les Habitans

de ce lieu l'appellent Sagdu:

Les Islandois, les Lapponois, & plusieurs au- Pain sait tres Nations, font durcir au froid des Poissons, avec des dont ils se servent, comme nous du Pain. Quelques Habitans du Golfe Arabique, preparent aussi du Pain avec des Poissons rotis à la chaleur du Soleil, & ils mourroient de faim, s'ils n'avoient trouvé cette invention; car leurs terres font si steriles, qu'il n'y peut rien croître.

D'aurres Peuples font durcir differentes chairs d'animaux, qu'ils mêlent avec des écorces d'arbre, & dont ils font du Pain. On en fait encore en quelques endroits avec des écorces de certaines Noix. Enfin on ne finiroit point si on Pain de vouloit rapporter toutes les matieres différentes coquilles dont on est obligé de se servir en differens lieux de Noix. pour faire du Pain, ou parceque les terres n'y, produisent point de froment, ou parce qu'il survient tout d'un coup des famines cruelles, Le Pere du Tertre dans son Histoire naturelle

Traité des Aliments.

des Antilles, en rapporte une arrivée dans l'Isse de la Guadeloupe, qui contraignit les Habitans dans la crainte de mourir de faim, de faire du Pain avec les fruits d'un arbre qui croît chez eux, appellé Courbaria.

De toutes les especes de blé, le froment est celle qui fait de meilleur Pain, & que nous employons davantage.

Differen ces. Cho'x.

Blć.

Ce froment differe beaucoup, suivant les païs où il croît; on le doit choisir net, sec, pesant, & bien nourri; on le garde quelque tems avant de l'employer, afin qu'il depose une certaine humidité, & que ses principes actifs se dégagent un peu des matieres grossieres qui les embarassent.

Moins on laisse de son avec la farine de sroment employée pour faire du Pain, & plus ce Pain est nourrissant & agreable au goût; mais il est en recompense plus difficile à digerer, & plus pesant sur l'estomach, parceque les paries subtiles de la farine s'unissent si étroitement les unes aux autres, qu'elles ne soussent entr'elles presqu'aucuns pores; ce qui rend le Pain compacte. Quand au contraire il y a un peu de son mêlé dans le Pain, ce son par ses parties grosseres empêche l'union trop étroite des parties de la farine, rend le Pain plus poreux, & plus aisse à être attenué par le ferment de l'estomach. De plus, le son déterge, rafraschit, & produit d'autres bons effets.

segle.

Le Segle est une autre espece de blé, dont les Montagnards & les Peuples Septentrionaux se servent ordinairement pour faire du Pain; nous l'employons aussi, mais non pas si souvent que le Froment; nous en mêlons quelquesois avec luy, pour donner au Pain un certain goût, qui plaît à plusieurs personnes. Il ne nour-

STATE OF THE PARTY OF

Maland by C2000

rit pas tant que le Froment, & il lâche un peu le ventre. On le nomme en Latin Secale, à Etimolie Secare, couper, parcequ'on le coupe au remps gie. de la moisson.

L'Orge est aussi employé pour faire du Pain. Orge. Ce Pain est rafraichissant, mais il nourrit moins que celui de Froment & de Segle. L'Orge est appellé en Latin Hordeum, qui est un nom corrompu; car autrefois on disoit, Fordeum, à enca, nutrimentum, nourriture, parceque l'on se

sent de l'Orge pour la nourriture.

Il y a deux especes d'Avoine, une cultivée, Avoine, & une sauvage. La sauvage nourrit moins que la cultivée. Galien pretend que l'Avoine n'est bonne que pour les Chevaux. Cependant malgré la décisson de ce grand Homme, nous ne laissons pas de nous en servir aussi, comme il a été marqué dans le Chapitre du Gruau. A la verité nous en faisons rarement du Pain; mais quelques Peuples Septentrionaux, chez qui les autres especes de Froment ne croissent point, font du Pain d'Avoine, qui est assez nourrisfant, & dont ils s'accommodent bien,

Le blé noir ou Sarrasin sert aussi dans plu- Blé noir, sieurs endroits à faire du Pain, qui se digere ou sarrafacilement, mais qui nourrit peu. Le nom fin. Latin de cette espece de blé est Fagopyrum, qui Etimolog est composé du Latin Fagus, Hêtre, & du Grec gie. weis, blé, comme qui diroit, blé qui a la semence semblable à celle du Hêtre. Il se nomme encore Sarracenicum, parcequ'il croissoit autre-

fois en abondance chez les Sarrasins.

Il croît en plusieurs endroits de l'Afrique, de Blé de l'Asie, & de l'Amerique, une espece de blé ap- Turquie, pellé Mays, & que nous nommons communément, Blé de Turquie. On en fait du Pain, qui se digere difficilement, qui pese sur l'estomach,

& qui ne convient qu'aux personnes d'un temperament fort robuste.

Pain de Millet, de Ris. de Panis, de Blé barba. q,ELpeautre. Princi-

Bc2"

On fait encore plusieurs sortes de Pain avec le Millet, le Ris, le Panis, le Bié barbu, qui est une espece de Millet, l'Espeautre, & plusieurs autres grains : mais ces Pains sont difficiles à digerer, & ils n'ont pas à beaucoup prés le bon goût de notre Pain ordinaire.

Toutes les Graines differentes qui viennent d'être marquées, & avec lesquelles on peut faire du Pain, étant analisées, donnent beaucoup d'huile & d'acide, & un peu de sel volatile al-

Pour bien faire le Pain, on doit premierement mêler une suffitante quantité de levain avec la farine. Ce levain est pour l'ordinaire une pâte aigrie, laquelle étant composée de sels volatiles acides, agite & divise les parries insensibles de la farine par une fermentation qu'elle y excite, & rend le Pain plus leger, plus poreux, & plus facile à digerer.

En second lieu, on doit observer le degré de chaleur de l'eau que l'on verse sur la farine; car si l'eau étoit trop froide, la fermentation ne se feroit qu'imparfaitement. Si au contraire elle étoit trop chaude, la matiere fermentant tropvîte, & avec trop de violence, pourroit se corrompre, & devenir aigre, comme nous l'ex-

pliquerons dans la suire:

En troisième lieu, il faut bien petrir la pâte pour la mêler exactement avec le levain, & de plus pour aider par ce moyen au mouvement

interieur de ses parties insensibles.

En quatriéme lieu, il faut la laisser quelques heures bien couverte dans un lieu moderément chaud, afin qu'elle se puisse assez fermenter & gonfler. Mais si elle restoit trop long-temps dans cet état, les sels acides de la farine s'élevant confiderablement au dessus des autres prinches, & se debarrassant des parties huileuses qui les retenoient, rendroient dans la suite le

Pain aigre.

Enfin, il est necessaire de faire attention au degré de chaleur qu'on employe pour faire cuire le Pain, car si la chaleur est trop forte, il le durcit; si elle est trop foible, il reste pâteux, pesant sur l'estomach, & difficile à digerer.

Le Pain à chanter, en Latin Panis asimus, Pain à n'est autre chose que du Pain sans levain.

Pour rendre la pâte dont on fait le Pain d'un Paissegoût plus relevé & plus agreable, on la mêle ries. avec differens ingrediens, & on en forme plusieurs sortes de Patisseries, dont il seroit trop long de parler ici ; je dirai seulement qu'on ne doit point trop s'accoutumer à leur ulage, non seulement parce qu'elles sont presque toutes pelantes sur l'estomach, & difficiles à digerer, mais encore parce qu'il faut toujours preferer autant que l'on peut, les alimens les plus simples aux composez.

Le Pain en Latin Panis, à mioua, edo, je mange; ou bien à mou, omne, tout, parceque quand on a du Pain, on peut se passer de tout

autre aliment.

On se sert fort communément dans la Provence & dans l'Italie, d'une pâte faite avec de la fine farine & de l'eau, à laquelle on ajoute quelquefois du Suere, du Safran, & des jaunes d'œufs; on forme cette pâte en petits filets avec des seringues persées de plusieurs trous; & comme ces petits filets ressemblent assez à des vers, on a donné à cette pâte le nom de Vermicelli; en François Vermicel ou Vermichel. Elle est blanche ou jaune, suivant qu'elle a été faite, seulement avec de la farine & de l'eau, ou bien avec les autres ingrediens qui ont été marquez.

chante ri

Etimolo

Vermi-

114 Traité des Aliments.

Le Vermichel doit être choiss nouveau, bien seché, & d'une belle couleur; le blanc est plus en usage que l'autre: On fait avec le Vermichel des soupes fort agreables.

### CHAPITRE XLVI.

#### Des Choux.

Il y a beaucoup d'especes de Choux, que l'on cultive dans les jardins. On Choix, les doit choiser tendres, gross & qui se

les doit choisir tendres, gros, & qui se

cuisent aisément.

Bons ef-

Les Choux nourrissent mediocrement, ils sont pectoraux & vulneraires; ils detergent & consolident les playes. Leur premier bouillon est laxatif, & le dernier astringent. Les Choux rouges sont plus pectoraux que les autres, & plus propres pour la phtisse, & pour adoucir les âcretez de la poitrine.

Mauvais effects. Les Choux produisent des hameurs grossieres, donnent des rapports, & se digerent difficilement. Cest pourquoi on les fait ordinairement bien cuire avant que de les manger; & l'on y mêle même un peu de poivre, pour aider à leur dissolution dans l'estomach.

Principes. On retire des Choux, par la distilation, beaucoup d'huile, de sel volatile alkali, de phlegme & de terre, mais peu d'acide.

Les Choux conviennent dans le temps le temps qu'ils sont tendres, aux jeunes gens d'un

temperament bilieux & sanguin; mais aussi tost qu'ils cessent d'être en cet état, & qu'ils deviennent durs, on ne s'en doit point servir, de quelque âge & de quelque temperament que l'on soit.

### REMARQUES.

Les Choux sont des plantes assez connues par le commun usage que nous en faisons. Ils étoient tres estimez chez les Anciens, puisque Chryssppe, Dieucles, Pythagore & Carons se sont donnez la peine de faire plusieurs volumes pour décrire leurs facultez. Les Ioniens avoient tant de veneration pour les Choux, qu'ils juroient par eux; & ils étoient en cela aussi superstitieux que les Egyptiens, qui rendoient des honneurs divins à l'Oignon & aus Poreau, pour les grands offices qu'ils disoient en avoir reçus.

Le premier bouillon des Choux est laxaris, & le dernier astringent, parceque leur partie la plus dissoluble, comme la saline, se dissout d'abo d; & les sels picotant un peu les glandes intestinales, excitent une legere évacuation. Le second bouillon au contraire ne trouvant presque plus de sels à dissoudre, ne se charge que de la substance la plus terrestre des Choux, qui n'est propre qu'à épaissir les liqueurs, & à leur

donner plus de confistance.

Hipocrate faisoit cuire deux sois les Choux, & les donnoit ensuite à manger aux Coeliaques, aux Dysenteriques, & à ceux qui crachent le sang; il privoit par moyen les Choux de leur partie purgative, & ne leur laissoit que la plus grossiere, qui est la plus astringente. L'Ecole de Salerne dit aussi en parlant des Choux:

Ju caulis solvit, cujus substantia stringit.

Les Choux rouges sont plus pectoraux que les autres, parcequ'ils contiennent un suc plus huileux, plus visqueux, & plus propre à embarrasser les acretez de la poitrine. On fait avec ces Choux un Sirop pectoral, fort bon & fort salutaire, dont on se sert beaucoup en Medecine.

Il y a une autre sorte de Choux parsemez de plusieurs veines rouges, dont le pié, quand on les replante, est d'une couleur pourprée. Ces Choux pomment tout prés de terre, jettant peu de feuilles avant que de pommer, & se se serrant de telle saçon, que la pomme est toute plate par dessus. Ils ressemblent beaucoup en vertu aux Choux rouges, dont on vient de parser.

Choux blancs pommez Pour les Choux blancs pommez, ceux de Flandre surpassent tous les autres en grosseur. Il y en a dont la pomme pese plus de quarante livres. Ceux d'Aubervilliers ne viennent pas su gros, mais ils sont en recompense tres delicats, & fort estimez.

Quelques Choux portent plusieurs pommes sur une même tige, mais ils ne sont pas ausst delicats que les autres. La raison qu'on en peut apporter est que les sucs qui font la bonté du Chou, doivent premierement passer par la tige, pour s'y perfectioner, & pour estre enfuite distribuez dans toute la substance de la pomme. Or quand plusieurs pommes répondent à une seule tige, chacune de ces pommes contient moins de ces sucs bien conditionnez, que quand il ne se trouve qu'une seule pomme, qui reçoit elle seule à peu prés la quantité que plusieurs partagent entr'elles. De plus, la tige qui n'a qu'une pomme à nourrir, n'a pas tout à fait tant de sucs à fournir que celle qui en nourrit plusieurs: Elle a donc plus de temps pour preparer ces mêmes sucs, & pour les rei dre capables de produite une pomme tendre,

delicate, & d'une saveur agreable. Ce même raisonnement peut expliquer pourquoi quand un arbre est trop chargé de fruits, si l'on en arrache quelques-uns, ceux qui restent deviennent & plus gros, & d'un goût beaucoup plus exquis,

Il se trouve une espece de Chou pommé, Chour dont on fait beaucoup de cas, parcequ'il a musquad une odeur de musc tres agreable. Il est à remarquer qu'il ne produit qu'une tres petite pomme en comparaison de ceux qui n'ent pas d'odeur. Voicy de quelle maniere l'on peut rendre raison de cette difference: Pour qu'une plante s'étende beaucoup, elle doit contenir des sucs un peu visqueux, & propres à se condenser aisément dans tous les petits vuides de ses fibres. C'est ce qui se rencontre dans les Choux pommez qui n'ont point d'odeur : Dans ceux au contraire qui sentent le muse, les sucs sont plus subriles & plus chargez de soufres exaltez qui s'échapant aisément par les pores mêmes de la plante, ôtent à la pomme du Chou la plus grande partie de sa nourriture.

Quand on a coupé les têtes des Choux, si l'on Broccol n'en arrache point le trone, il repousse de petits rejettons que les Italiens appellent Broccoli, & qui se mangent ordinairement en Carême à la purée, & en entremets. Ceux qui viennent fur les Choux Romains sont beaucoup meil-

leurs que les autres.

Les Choux fleurs, dont l'usage est fort com- Choux mun parmi les aliments, ont les mêmes vertus fleurs. que ceux dont on se sert ordinairement dans la soupe. Cependant ils contiennent des sels volatiles plus âcres & plus piquants; ce sont ces principes qui donnent à l'eau dans laquelle on a fait bouillir des Choux fleurs, une odeur forte & desagreable.

Les Choux seurs austi-bien que toutes les au-

tres especes de Choux, demandent une certaine façon pour devenir bons à manger : car si on les laitsoit croître d'eux-mêmes, & qu'on ne les cultivât point, ils ne seroient ni aussi blancs, ni aussi tendres, ni enfin d'un goût si agreable qu'ils le sont, quand ils ont été bien façonnez. Nous n'entrerons point ici dans le détail de tout ce qu'on a coutume de faire pour les cultiver, nous remarquerons seulement que quand ils sont venus à une certaine grandeur, & qu'ils commencent à pommer, on lie les feuilles qui entourent leurs pommes. Ces pommes étant ainsi enfermées, se fortisient en peu de temps, & se tiennent fort blanches & fort tendres. En liant de cette maniere les feuilles des Choux fleurs, on empêche ces mêmes feuilles de s'étendre autant qu'elles le feroient sans cela, & les sucs nourrissiers n'étant plus autant employez à leur nourriture, servent davantage à celle de la pomme; de sorte qu'il se fait pour lors une espece de concentration & un amas des sucs les meilleurs & les plus balsamiques, qui étant trop dispersez dans toutes les parties du Chou, auroient rendu sa pomme moins tendre & moins delicate.

On lie encore les feuilles qui entourent la pomme des Choux fleurs, afin que cette même pomme soit moins exposée à l'ardeur du Soleil, qui non seulement l'empêcheroit de s'étendre en la sechant trop fortement, & la privant de l'humidité dont elle a besoin; mais encore qui par sa chalcur feroit monter les Choux fleurs à graines. Les Italiens pour garantir leurs Choux fleurs de ces inconveniens, que la chalcur du Soleil causeroit encore plus fortement dans leur païs, qu'elle ne le fait dans le nôtre, n'attendent pas que les pommes ayent acquis toute leur grosseur, mais ils arrachent un peu auparavant

les Choux sleurs, & ils les mettent à la cave, enterrant la racine & la tige jusques à la pomme, & les rangeant côte à côte un peu en penchant. Là ces Choux achevent de pommer, & ils se gardent fort long-temps.

Quand on veut semer des Choux seurs, la meilleure graine pour cela est celle qui vient du Levant; celle que l'on recueille en Italie n'est pas si bonne, mais elle est preserable à celle de France. Quelques Auteurs rapportent que ces deux dernieres degenerent quelquefois en Choux-Raves & Navets, aussi-bien que la semence trop vieille des autres especes de Choux; & que c'est ce qui a donné naissance à un certain Proverbe commun & fort trivial : Semez y des Choux, il y viendra des Raves ou des Navets. Je ne sçai si ces faits sont aussi veritables que ces Auteurs le rapportent; car les Choux-Raves sont des especes de Choux tres réelement distinguez des autres especes : il est donc assez difficile à concevoir qu'ils tirent leur origine de la graine d'un autre Chou, qui n'est pas venue dans un certain lieu, ou qui a été gâtée par la suite des temps. Cependant comme je n'ay jamais fair ces experiences, je suspens mon jugement, en attendant que j'aye reconnu plus certainement ce qui en est.

La graine des Choux fleurs doit être nouvelle, font pleine d'huile, bien ronde, & non ridée, de couleur brune, & non pas d'un rouge clair, qui marqueroit qu'elle n'auroit pas bien meuri

ur le pié.



effets.

rament.

### CHAPITRE XLVII.

### Des Artichaux.

TL y a de plusieurs especes d'Artichaux, que l'on cultive avec grand soin, parcequ'on s'en sert beaucoup parmi les ali-

ments. Ils doivent être choisis gros, ten-Choix. dres. & bien nourris.

Ils sont aperitifs, ils levent les obstrucfets tions, ils sont cordiaux, ils nourrissent beaucoup, ils purifient la masse du sang, & ils excitent l'humeur seminale.

Les Artichaux crus sont venteux, se Mauvais digerent difficilement, & pesent sur l'estomach. Au contraire, les Artichaux cuits sont faciles à digerer, & ne causent aucun méchant effet.

Ils contiennent beaucoup d'huile & de Princisel essentiel. pes.

Les Artichaux conviennent en tout Le tems. tems aux vieillards, & à ceux qui sont 1'age; & le remp . d'un temperament phlegmatique & mélancolique.

### REMARQUES.

'Artichaux est une espece de Chardon, II vient facilement dans les terres où l'on 2 jetté de la cendre. La raison en est qu'il y a dans la cendre beaucoup de sel alkali, qui produit plusieurs avantages : car d'abord ce sel mêlé avec la terre où l'on a planté les Artichaux, en attenue

Walled by Google

attenue & en rarefie les sucs, qui étant devenus plus subtils, passent plus aisément par les pores de la racine, & se répandent dans toutes les parcies de la plante. De plus, ce sel alkali recevant dans ses pores un acide volarile; qui voltige continuellement dans l'air, prend une nouvelle forme, & devient un sel nitreux. moitié fixe, & moitié volatile, qui se distribuant ensuite par tous les tuyaux de cette plante, sert à sa vegetation, à la purification de ses sucs, & à augmenter la quantité des sels essenriels, en quoi cette plante doit abonder.

Tout le monde attribue aux Artichaux la vertu d'exciter la semence. Je croi que les matieres âcres & picotantes dont on assaisonne les Artichaux, comme le poivre & le sel, y contribuent plus que les Artichaux mêmes. Cependant comme ils coptiennent beaucoup de parties huileuses & balsamiques, jointes avec des sels essentiels, ils peuvent augmenter la quantité de l'humeur seminale, qui est aussi fort huileuse & saline. Les Artichaux levent encore les obstructions; ils sont aperitifs, & ils excitent les urines par leur sel nitreux, qui dissout & attenue les matieres visqueuses & grossieres a qu'il rencontre dans son chemin.

Les Artichaux crus produisent quelques mauvais effets par leur chair solide & compacte. qui demeure long-temps dans l'estomach.

Le mot Latin de Cinara, qui signific Arti- Etimos chaud, vient, suivant le sentiment de quelques- logie, uns, du nom d'une fille appellée Cinara, que les anciennes fables disent avoir été changée en Arrichaud; ou bien à Cinere, Cendre, parceque, comme nous avons déja remarqué, les Artichaux viennent facilement sur les terres couvertes de cendre.

L'Artichaud se nomme encore en latin Scoly-

Traité des Aliments.

mus, qui vient du mot Grec ozonise, asper, 
apre & piquant, parceque l'Artichaud pique 
quand on le touche.

### CHAPITRE XLVIII.

### Des Asperges.

Choir.

On les doit choisir assez grosses, tendres, vertes, & cultivées dans les jardins.

Bons ef-

Elles sont aperitives, elles attenuent la pierre des reins & de la vessie, elles font venir les mois aux femmes, elles levent les obstructions, elles se digerent aisément, elles sont stomachales, mais elles nourrissent peu.

Mauvais effets. Les Asperges prises avec excés, rendent les humeurs acres, & échausent; c'est pourquoi les personnes d'un temperament bilieux doivent en user moderément. Elles donnent une odeur puante & desagreable aux urines, comme tous ceux qui en usent ne le sçavent que trop.

Principes. Elles donnent par la distilation beaucoup d'huile & de sel volatile alkali.

Lestems, l'âge, & le tempetament.

Elles conviennent dans le printemps à tout âge, & particulierement aux personnes d'un temperament phlegmatique & mélancolique

REMARQUES.

L'Asperge est trop connue pour que l'on ait besoin d'en faire ici une description partisuliere. Ce qu'il y a à remarquer dans cette Des Asperges.

123

plante, c'est que quand elle a acquis la grosseur & la grandeur dans laquelle elle est bonne
à manger, si on la laisse plus long-temps sur
la terre, elle s'éleve en maniere d'arbrisseau,
& elle se divise en plusieurs rameaux chargez
de seuilles menues & deliées, & de perites steurs
qui tombent aprés quelques jours, & il paroît
en leur place une petite baye spherique, contenant plusseurs semences tres dures. Cette
plante est fort en usage parmi les alimens du
Printemps: On la cultive dans les jardins, &
elle est meilleure & plus grosse que celle qui vient
sans culture dans les prez & dans les champs.

Le sel volatile que les Asperges contiennent en assez grande quantité, est capable de peneuer dans les recoins des parties, d'y dissoudre les matieres glutineuses & embarassantes qu'il y rencontre, & de se faire un passage dans les petits tuyaux, en rompant & détruisant les obstacles qui se presentent à son chemin; c'est la raison pour laquelle les Asperges sont aperitives, & produisent quelques autres effets semblables. La quantité du sel volatile en quoi elles abondent, sait encore qu'elles échausent, qu'elles rendent les humeurs plus âcres & plus agitées, & qu'elles ne conviennent guéres aux personnes d'un temperament sec & bilieux.

L'Asperge en latin Asparagus, ab aspergendo, arroser, parcequ'elle est propre à arroser.

Etimolo-

# CHAPITRE XLIX.

Du Houblon.

Les sommitez des tiges du Houblon, Choixi pendant qu'elles sont encore jeunes & tendres, sont en usage parmi les aliments; on les cuit, & on les accommode peu prés conime les Asperges.

F iġ

124. Traité des Aliments.

Bons et Le Houblon fortifie les visceres, purifie la masse du sang, excite l'urine; il est employé pour les maladies du soye & de la tate.

Mauvais offets. Il est un peu venteux, & il se digere dissicilement, quand ses tiges sont devenues dures & chargées de seuilles.

Principes. Il donne, par la distilation, beaucoup d'huile & de sel volatile alkali, peu d'acide.

Le tems, l'age, & le tempe rament. Il convient dans le temps qu'il est encore tendre, à tout âge, & à toute sorte de temperament, mais particulierement aux phlegmatiques, aux mélancoliques, & à ceux qui abondent en humeurs grofsieres, visqueuses & acides.

#### REMARQUES.

Les Houblon est une plante dont il y a deux especes, l'une mâle, & l'autre semelle. La semelle ne dissere de l'autre, qu'en ce qu'elle est plus basse & moins belle, & qu'elle ne porte des fruits que rarement. L'un & l'autre Houblon viennent au bord des ruisseaux, le long des hayes, & ils s'entortillent en croissant, autour des Plantes voisines. On cultive le Houblon mâle en Angleterre, en Flandre, & dans les autres pays froids: sa sieur & son fruit sont employez dans la composition de la Biere,

Le Houblon étoit inconnu aux Anciens. Cependant c'est une plante sort salutaire, & qui produit de bons essers. Elle purisse la masse du sang, en y excitant une petite sermentation, par laquelle ses parties étrangeres se se-

parent & sortent au dehors, ou par les sueurs, ou par les urines, ou par d'autres voyes.

Le Sirop de Houblon est un bon remede dans sirop de les sièvres malignes & pestilentielles, parce- Houblon qu'il dissout par ses sels volatiles un certain Congulum qui s'étoir fait dans la masse du sang, & qui peur-êrre du plus au moins est la cause de presque toutes les fiévres.

Le Houblon est appellé en Latin Salistarius, Et mole. à Salice, Saule, parcequ'on dit qu'il croissoit gic. autrefois proche des Saules, autour desquelles

il s'entortilloit.

Il est encore appellé par quelques-uns, Vitie Septentrionalium, parceque dans les pays Septentrionaux on le fait soutenir par de grands échalats, ou des perches, à la maniere des vignes.

### CHAPITR

#### De la Laitue.

IL y a de deux sortes de Laitues, l'une Especes. Lque l'on appelle sauvage, & qui né sert guere qu'en Medecine; & l'autre domestique ou cultivée. Cette derniere se divise en plusieurs autres especes, qui servent communément parmi les aliments, comme la Laitue pommée & non pommée; la Laitue romaine qui est plus en usage à present qu'elle n'a jamais été; la Laitue crêpée. Toutes les Laitues Choix, doivent être choisses tendres, jeunes, pleines de suc, & qui ayent crû en terre grasse.

Elles sont humectantes & rafraichist Bons es F iii

Traité des Abiments.

326 santes, elles appaisent la trop grande agitation des humeurs, elles rendent le ventre libre, elles augmentent le lait aux nourrices, elles excitent le sommeil. & produisent un bon aliment.

Mauvais effets.

Leur usage trop frequent debilite la chaleur naturelle, passe pour causer la sterilité, rend le corps lâche, paresseux & pesant, & affoiblit l'estomach.

Princi-Pcs.

Les Laitues contiennent beaucoup de sel essentiel & de phlegme, mediocrement

d'huile, & peu de teme, .

Elles conviennent dans les grandes l'age, & chaleurs, aux jeunes gens bilieux, & aux personnes qui ont l'estomach fort tament, échaufé.

### REMARQUES.

Laitue est une plante fort en usage, cause des bons effets qu'elle produit. Elle s'est rendue autrefois recommandable par la convalescence d'Auguste, qui s'en étant fervi par l'avis d'Antoine Musa, revint en parfaite santé. Galien en releve beaucoup l'usage, parceque, dit-il, étant jeune, elle lui avoit appaisé des chaleurs immoderées d'estomach avoit; & étant vieux elle lui excitoit le sonmeil.

Cette plante provoque le sommeil, rafraichit & humecte beaucoup en calmant & temperant le mouvement des humeurs par son phlegme visqueux; elle excite le laict aux nourrices, non seulement parcequ'en moderant l'agitation trop violente des humeurs, elle fait que les alimens qui se sont convertis en chyle,

127

E qui se sont mêlez dans la masse du sang, y conservent plus long-temps leur consistance chyleuse; mais encore parcequ'elle contient un suc laiteux, qui peut sort bien par lui-même augmenter la quantité du laict.

La semence de Laitue est une des quatre semences froides mineures, elle a les mêmes

vertus que la plante même.

La Laitue en Latin Lattuca, à latte, laiet, Etimoloparseque cette plante abonde en suc laiteux. gie.

### CHAPITRE LL

### De la Chicorée.

Il y a de deux sortes de Chicorée, l'une Especes. qui est cultivée, & l'autre sauvage. La sauvage est peu employée parmi les aliments, à cause de sa saveur amere; mais elle l'est beaucoup en Medecine. Pour la domestique, elle se divise en plusieurs especes, que l'on cultive dans les jardins potagers, & qui sont fort en usage. La Chicorée doit être choisie tendre, jeune, Choix. La blanche, & bien nourrie.

Elle est humectante & rafraîchissante, Bons eselle pousse par les urines, elle appaise la fets.

foif, & elle excite l'appetit.

Elle empêche la coction des aliments, Mauvaise elle debilite l'estomach, & elle se digere effets, dissicilement, quand on en use avec excés.

Elle contient beaucoup de phlegme, Princimediocrement d'huile & de sel essentiel. Pes

F iiij

#### Traité des Aliments.

Le tems, l'âge, &

domefti-

que.

Elle convient en temps chaud, aux le tempe- jeunes gens bilieux & sanguins, & à ceux qui ont l'estomach échaufé.

#### REMARQUES.

A Chicorée sauvage a le gost plus piquant & plus amer que la domestique; la raison en est qu'elle contient plus de sel âcre. Elle est aussi par rapport à ce sel plus aperitive, & plus convenable pour lever les obstructions & pour . les maladies du foye; c'est pourquoy on l'employe plus que l'autre en Medecine. Pour ce Chicorée qui est de la domestique, elle a beaucoup de ressemblance avec la Laitue par ses effets, & par les principes qu'elle contient. Ainsi nous ne nous étendrons point sur l'explication de ses vertus, puisque nous ne ferions que repeterce que nous ayons déja dit en parlant des

> Les semences de Chicorée sauvage & domeffique tiennent leurs places parmi les quatre demences froides mineures, dont on se sert

en Medecine.

Laitues.

nue.

Le Pissenlit dont on fait des salades au prin-Piscenlit. temps, est une espece de chicorée sauvage qui croît aux lieux herbeux & incultes; cette plante a une petite amertume agreable, elle est employée quand ses seuilles commencent à croître, & pendant qu'elles sont encore tendres. Elle est detersive, aperitive, & propre à purisier le Etimolo- fang. On la nomme en Latin dens leonis, pargic. ce que ses seuilles par leur découpure representent assez bien la machoire d'un lion garnie de dents. Elle est encore appelée, caput monachi, parce qu'aprés la chute de ses fleurs il paroît un petit bouton, qui ressemble à une tête

12.5

La Chicorée est appelée en Latin intubus, ou intybus, à tubo, tuyau, parceque sa tige est ordinairement creuse en dedans comme un tuyau.

On nomme en Latin la chicorée sauvage; Cichorium, à maio, invenio, je trouve, parce-

qu'on la trouve partout,

# CHAPITRE LII.

# Des Poirées, on Betes.

Ly a deux especes principales de Poi- Especes, rée, l'une qui est blanche, & l'autre rouge. La rouge se subdivise en deux autres especes, dont la premiere n'est differente de la Poirée blanche, que par sa couleur rouge. La seconde espece de Poirée rouge a des feuilles plus rouges & plus petites que la premiere, & a une racine tres grosse, remplie d'un suc sanguin, ayant une figure approchante de celle d'une rave. On appelle cette derniere espece Bete-rave. On ne se fert parmi les aliments, que des feuilles de la Poirée blanche, & de la premiere espece de Poirée rouge. On les doit choisir ten- Choix dres, charnues, luisantes, pleines de suc, & d'un goût nitreux. Pour ce qui est de la seconde espece de Bere rouge, sa racine est tres employée; on la mêle dans les falades. On la doit choisir bien nourrie, groffe, tendre , & diun goût doux & agreable.

EX

130 Traité des Aliments.

Toutes les Poirées poussent par les urines, lâchent le ventre, purisient le fang, excitent le laict, & levent les obstructions. Le suc de la Poirée blanche aspiré par le nez en errhine, fait éternuer & dissout la pituite crasse.

Mauvais Les Poirées se digerent un peu diffici-

lement, & excitent des vents.

Princi- Elles contiennent peu d'huile, beaupes. coup de sel essentiel & de phlegme.

Le tems. Elles conviennent en tout temps aux l'âge, & jeunes gens d'un temperament chaud & rament, bilieux; mais les vieillards, les phlegmatiques, & ceux qui ont l'estomach foible, doivent s'en abstenir.

# REMARQUES.

N cultive toutes les especes de Poirces dans les jardins potagers, parcequ'elles font fort en usage parmi les aliments. Les bons essets qu'elles produisent, proviennent de leur sel essentiel ou nitreux, delayé par une suffisante quantiré de parties aqueuses. Elles se digerent un peu difficilement, parcequ'elles contiennent un suc épais, & grossier, qui demeure long-temps dans l'estromach, avant que d'y être parsattement attenué.

Etimolo

On die que la Bete chargée de semence, a beaucoup de ressemblance par sa figure à la lettre Greque Bara, & que c'est d'où elle a riré son nom.

Bere-rave est ainsi appellée, parceque c'est une Bete, dont la racine a la figure d'une nave.

# De la Bourache & de la Buglosse. 130

# CHAPITRE LIII.

De la Bourache & de la Bug!osse.

N doit les choisir jeunes, tendres & choix

pleines de suc.

Elles sont humectantes & adoucissan- Bons, estetes, elles temperent les âcretez du sang fets. & des autres humeurs. Leurs sleurs purissent le sang, recréent le cœur & les esprits, & tiennent leur place parmi les trois sleurs cordiales. On mêle quelque-fois la fleur de Bourache dans les salades.

La Bourache & la Buglosse se digerent Maurais

un peu difficilement.

Ces plantes donnent beaucoup de Principphlegme, peu d'acide, mediocrement pessid'huile, & de sel alkali fixe & volatile.

Elles conviennent en tout temps aux Le tems; jeunes gens d'un temperament chaud & l'âge, & le temperament.

# REMARQUES.

A Bourache & la Buglosse sont deux plantes potageres tres employées dans les bouillons rafraichissants; nous les avons jointes ensemble dans le même Chapitre, parcequ'elles ont les mêmes vertus, les mêmes principes, & que l'on substitue assez souvent l'une au desfaut de l'autre.

Elles adoucissent les âcretez du sang & des autres humeurs; par un suc visqueux & gluant dont elles sont chargées. Leurs seurs passent

E vi

132 Traité des Aliments.

pour récréer le sang & les esprits; cet esset peut être produit par quelques principes exaltez qu'elles contiennent.

L'à Bourache & la Buglosse se digerent dissicilement, à cause de ce suc visqueux & gluant,

dont nous avons deja parlé.

Etimolo-

La Bourache étoit nommée autrefois en Latin, Corago, suivant le rapport de quelques Auteurs, parcequ'elle & sa fleur passent pour être cordiales, mais dans la suite du temps elle a été appelée Borrago, car on a changé par corruption le C. en B.

La Buglosse en Latin Buglossum, & en Erec Béyrows en Bès, bos, bœuf, & yrowa lingua, langue, comme qui diroit langue de bœus; car on pretend que les feuilles de la Buglosse ressemblent beaucoup à une langue de bœus, par leur sigure & par leur rudesse.

# CHAPITRE LIV.

# De la Mente.

Ly a plusieurs especes de Mente, dont la premiere est domestique & cultivée, & les autres sauvages. La cultivée est préferable aux autres pour son bon goût. Elle doit être choisie petite, tendre, d'une odeur forte & agreable, & d'une saveur aromatique. Elle est appellée Mente Romaine. On se sert ordinairement dans les salades de ses sommitez tendres. On donne communement à cette plante le nom de beaumes

Toutes les Mentes sont bonnes à l'esto- Bons & mach; elles le fortifient beaucoup; elles sets, excitent l'appetit; elles réjouissent le cœur & le cerveau; elles resistent à la malignité du venin ; elfes tuent les vers; elles provoquent les mois & l'accouchement aux femmes; elles resolvent & détergent; elles sont estimées vulneraires; elles chassent les vents; elles arrêtent le hoquet, les nausées, & les vomissements; elles excitent l'humeur seminale, & rendent l'haleine agréable.

Leur usage trop frequent échaufe

beaucoup, & produit des humeurs âcres. effets.

Elles contiennent beaucoup d'huile princie exaltée, de sel acide & de phlegme : elles pes, donnent aussi par la distillation un peu de sel volatile alkali.

Elles sont salutaires dans les temps froids, aux vieillards, aux personnes phlegmatiques, & aux mélancoliques: mais elles ne conviennent point aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux.

Le tems. l'age, &c le tempe. ramen

# REMARQUES.

A Mente est une plante fort commune; qui croît presque par-tout. Elle est employée parmi les aliments, & en medecine. Son goût & son odeur aromatiques provienment de ce que ses parties huileuses ayant été fortement attenuées, brilées & exaltées par des sels volatiles; ces deux principes passent ensuite avec beaucoup de legereté sur les fibres nerveuses dela langue, & de la tunique interieure du nez,

& y laissent une impression agreable.

La Mente étant composée de principes fore exaltez, comme nous venons de le remarquez, elle est tres capable de produire les bons effets que nous lui avons attribuez. Elle resiste auvenin, & rejouit le cœur & le cerveau, en entretenant les liqueurs dans une juste fluidité ... & en augmentant la quantité des esprits. Elleprovoque les mois aux femmes, en détruisant les sucs lents & grossiers qui s'étoient arrêlez dans les tuyaux de la matrice, & qui empêchoient l'écoulement de l'humeur menstruale. Enfin elle aide à la digestion, & fortifie l'estomach, en attenuant & divisant les aliments qui y sont contenus, & en lui communiquant une chaleur douce & temperée. L'Ecole de Salerne assure par ce vers, que la Mente est fort. Comachale :

Nunquam lenta fuit flomacho succurrere mentha?

# CHAPITRE LV.

De l'Ofeille, on Surelle:

Especes,

Lya deux especes generales d'Oseille. La premiere est cultiée dans les jardins; elle se subdivise en plusieurs autres especes, dont nous ne parlerons point ici. La seconde vient dans les champs,; ses seuilles sont petites, ayant la figure d'une lance; elles sont beaucoup plus acides que celles de la cultivée. Cette plante croît aux lieux sabloneux; les moutons de les brebis la mangent ordinairement, De l'Oseille on Surelle.

rege c'est pourquoi on l'appelle en latin,
Oxalis ovina, sen vervecina. On n'employe gueres l'Oseille sauvage parmi les aliments, à cause de sa trop grande aigreur; pour la cultivée, elle y est fort en usage. On la doit choisir jeune, tendre, Choix, & qui ne soit point trop aigre.

L'Oseille rafraîchit beaucoup, appai Bons es se les ardeurs de la bile, desaltere, excite sets. l'appetit, fortisse le cœur, resiste au venin, & arrête les cours de ventre & les

pertes de sang.

Quand elle est trop acide, ou que l'on Mauvais en use avec excés, elle incommode l'estomach, en le picotant fortement; de plus elle resserre quelquesois un peu trop le ventre.

Elle contient beaucoup de sel acide & princide phlegme, mediocrement d'huile. On pes en retire aussi par la distillation un peu de sel volatile alkali.

Elle convient dans les temps chauds Letens, aux jeunes gens bilieux & fanguins; mais letempe, les personnes d'un temperament mélan-

# REMARQUEST

Oseille est une plante assez connue, & fore L'employée parmi les aliments. On l'appelle communément dans la Lombardie, l'herbe acide. La saveur aigresette de cette plante provient de ce que les sels acides qu'elle contient

Traité des Aliments. 136

en grande quantité, sont peu retenus & emba-

rallez par d'autres principes.

L'Oseille rafraschit, appaise les ardeurs de la bile, & produit plusieurs autres effets semblables par son suc acide qui precipite les principes âcres des humeurs, & qui donnant un peu plus de consistance aux liqueurs trop subtiles, appaise leur fougue & leur impetuosité:

Le sirop d'Oseille est un bon remede dans les Oseille dysenteries, & dans les autres écoulements im-

moderez.

Etimolo-L'Oseille en latin, Acetosa, ab aceto vinaigre, parcequ'elle est aigre comme le vinaigre.

Elle se nomme encore, Oxalis ab ¿¿vs, acidus,

acide, parcequ'elle est acide.

# CHAPITRE LVL

# De la Pimprenelle.

IL y a deux sortes de Pimprenesse, l'une qui vient dans les champs, & dont on se sert peu parmi les aliments; l'autre que l'on cultive dans les jardins, & qui est fort en usage. On la doit choifir petite; rendre, d'un goût & d'une odeur agreables. The start starte

fets,

Bons ef . ... Elle pousse par les urines, elle arrenue la pierre des reins & de la vessie ; elleréjouit le cœur ; elle passe pour être déterfive, déficative, & vulneraire; elle est propre pour la phrysie & pour les fluxions de poitrine. On la prend encore en decoction, ou bien on l'applique exterieurement pour arrêter les pertes de lang.

De la Pimprenelle.

Elle se digere un peu difficilement, & Mauvais rend le ventre paresseux quand on s'en

sert avec excés.

Elle donne par la distillation beaucoup Princid'huile & mediocrement de sel acide, & pes. une assez grande quantité de sel volatile alkali.

Elle convient en tout temps à toute sor- Le tems; te d'âge & de temperament, pour vû qu'on l'age, & en use moderément.

#### REMARQUES.

A Pimprenelle est une plante dont on se L'sert communément dans les salades. Elle a une odenr & un goût assez agreable, ce qui montre qu'elle contient quelques principes exaltez. On pretend qu'elle étoit inconnue aux anciens. Quelques Auteurs l'ont mile entre les especes de Saxifrage, non seulement parceque elle ressemble assez par sa figure & par ses vertus à cette plante, mais encore parcequ'elle est estimée propre pour rompre & pour briser la pierre du rein & de la vessie.

La vertu principale de la Pimprenelle consiste dans ses sels, propres à ouvrir les glandes renales, à donner une plus libre issue aux serositez qui s'y filtrent continuellement, & à pousser au dehors les matieres grossieres qui s'étoient arrêtées dans les conduits urinaires.

La racine de Pimprenelle est divisée en plusieurs branches rougeâtres, entre lesquelles on de Pindit qu'on trouve quelquefois certains grains rouges, à qui l'on a donné le nom de Coche- Cochenille silveftre, & qui sont en usage parmi les nille sil Teinturiers.

Racine

138 Traite des Aliments.

Etimolo- La Pimprenelle en Latin, Pimpinella quasi sie. bipinella, parceque ses seiilles sont rangées deux à deux le long d'une coste, de même que celles du Pin.

Elle est encore appellée Sanguisorba, parce-

qu'elle arrête le sang.

# CHAPITRE LVII.

# Du Persil.

N doit choisir les sommitez du Perfil avant qu'elles ayent commencé à fleurir, ou à porter des semences, parcequ'alors elles sont plus tendres, elles ont plus d'odeur, & sont moins acres. On se fert aussi des racines du Persil parmi les aliments; elles doivent être longues, blanchâtres, & tendres

Bons ef-

Choix.

Le Persil en toutes ses parties provoque les urines, & les mois aux semmes, emporte la pierre des reins & de la vessile, leve les obstructions, resiste au venin, chasse les vents, est vulneraire & résolutif, dissipe le laict des mamelles, étant pilé & appliqué sur le sein.

Mauvais effets. Il ne produit pas toujours un bon aliment, il enslamme la masse du sang, & cause des maux de tête, quand on en

fait un usage trop frequent.

Principes. Le Persil donne par la distillation mediocrement d'acide, une assez grande quantité de sel volatile alkali, beaucoup d'huile & de phlegme.

Les racines de Persil contiennent plus d'acide que les feuilles, mais elles donnent par la distillation moins de sel volatile alkali; du reste elles leur sont tout à fait semblables.

Le Persil convient en tout temps, aux Letems. vieillards, & aux personnes d'un tempe- l'age, & le tempemais les jeunes gens d'un tempetament chaud & bilieux doivent en user fort sobrement.

# REMARQUES.

E Persil est une plante fort employée dans les cuifines. Son odeur agreable & aromarique provient de quelques particules huileuses fortement attenuées & exaltées par des sels.

Le Persil contient un sel si âcre & si corrodant, que quand on fringue un verre à boire dans de l'eau où l'on a lavé du Persil, & où il en est resté quelques parties de seuisses, pour peu qu'on appurye sur le verre, il se brise en morceaux. Cela vient de ce que ce sel étant d'une superficie inégale & fort tranchante, en passant & repassant sur les parties du verre, il en détruit l'union, à peu prés de la même maniere qu'une scie divise un corps solide sur lequel on la fair passer & repasser plusieurs fois.

C'est encore par le secours de ce sel âcre que le Persil est aperitif, leve les obstructions, provoque les mois aux femmes, & produit plu-

fieurs autres effets semblables.

Il croît en Macedoine une autre espece de Persil de Perfil, qui teffemble assez au notre, cependant Macedoir ses seuilles sont plus amples & plus découpées, ne.

Traite des Aliments.

On nous en apporte la semence, qui est d'un La ft. mence. goût & d'une odeur aromatiques. Elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile. Elle n'est pas si âcre que celle du Persil ordinaire : on l'employe dans la Theriaque ; elle est pro-

pre pour resister au venin, pour exciter les Verrus. mois aux femmes, pour attenuer & diviser les humeurs grossieres, & pour chasser les vents.

Le Perfil en Latin Petroselinum, à mirea pierre, Etimolo. gic. & of vor, apium, parceque le Persil vient aux lieux pierreux, ou parcequ'il est estimé propre à briser la pierre des reins & de la vessie.

# CHAPITRE LVIII.

# De l'Estragon.

Estragon le meilleur & le plus salutaire est celui qui a été cultivé dans les jardins, & qui est venu en terre grasse & marécageuse. On ne doit se servir que des sommitez tendres de

cette plante.

effets.

L'Estragon excité les urines & les fets. fueurs, fortifie l'estomach & le cœur, fair venir les mois aux femmes, donne de l'appetit, resiste au venin, chasse les vents, passe pour être antiscorbutique, & fait cracher étant mâché.

Il échaufe beaucoup, & met la masse Mauvais du sang dans une forte agitation; c'est pourquoi les personnes d'un temperament chaud & bilieux doivent s'en absa tenir, ou en user moderément. La mist soit

De l'Estragon. 141.
Il contient beancoup de sel volatile & Princid'huile exaltée.

Il convient principalement en temps Letems, froid, aux vieillards, & aux personnes l'age & phlegmatiques & melancoliques.

# REMARQUES.

'Estragon est une plante fort employée dans Les salades; il est d'un goût âcre, aromatique, & accompagné d'une douceur agreable. Il fortifie le cœur & l'estomach, il excite l'appetit, & il aide à la digestion par ses principes volatiles & exaltez; il provoque les sueurs, les urines, & les mois aux femmes, en attenuant les sucs visqueux & grossiers, & en detruisant les obstacles qu'il rencontre dans les petits tuyaux, & qui empêchoient l'écoulement des liquears. Enfin il est estimé propre pour resister au venin; & il agit en cette occasion en conservant les humeurs dans une juste fluidité. La plûpart des paysans ont tant de consiance en cette plante, qu'ils sont persuadez qu'elle les peut préserver contre la peste, & contre toute sorte de corruption, tant interne qu'externe. C'est pour cela qu'ils. s'en servent en plusieurs endroits, comme nous nous servons de l'Orvietan, de la Theriaque, & de plusieurs autres compositions semblables de pharmacie.

On fait bouillir de l'Estragon dans du vin blanc, & ensuite on passe le vin chargé de quelques parties de cette plante; il est propre alors à appaiser les douleurs des dents & des gensives causées par quelques humeurs visquenses & acides. On en prend dans la bouche & on l'y laisse quelque temps. Ce vin est encore bon pour raffermir les dents & les gensi-

ves des scorbutiques.

# CHAPITRE LIX.

# Du Poireau.

Choix. On le doit choisit tendre, cultivé dans les jardins, & qui soit venu en terre humide, grasse, & marécageuse.

Bons cfnetrant; il excite les mois aux femmes,
le crachat, les urines, & la semence; il
abat les vapeurs, il empêche l'yvresse.
On l'applique exterieurement pour la
morsure des serpens, pour la brûlure,
pour les hemorroides, & pour aider à la
suppuration; on se sert de son suc pour
le bruissement d'oreille.

Mauvais 'effets. Di

Le Poireau se digere difficilement, & produit des vents; il échausse aussi beau-coup, & il cause des maux de tête, & des rêveries desagreables, suivant le rapport de plusieurs Auteurs.

de pluneurs Auteurs.

Princi- Îl contient beaucoup d'huile & de sel

pes. essentiel.

Le tems, Il convient dans les temps froids aux l'âge, & vieillards, aux phlegmatiques, & à ceux rament. qui ont des humeurs grossieres & peu en mouvement.

### REMARQUES.

On cultive avec soin le Poireau dans les jardins potagers. Il est plus employé parmi les aliments, qu'en medecine. La plûpart des Auteurs qui en ont parlé, le font passer pour un aliment sort pernicieux; cependant nous ne remarquons point ici où il est fort en usage, qu'il produise tous les mauvais essets qu'on lui attribue. A la verité il se digere un peu dissicilement, & excite quelquesois des vents à cause d'un phlegme visqueux & gluant qu'il contient. C'est pourquoi l'on fait toujours bien cuire le Poireau avant de le manger, asin d'attenuer

par la coction ce mauvais suc.

Le Poireau excite l'urine, les mois aux femmes, & l'humeur seminale par son sel âcre, incisif & penetrant; il aide à la suppuration. étant appliqué exterieurement, parcequ'il digere, meurit & attenue la matiere de la suppuration, & qu'il lui communique assez de force & de mouvement pour se faire un passage au dehors. On l'applique aussi de la même maniere pour la brûlure & pour la morsure des serpens, & il ouvre en cettte occasion les pores de la partie, & donne une libre fortie aux matieres étrangeres qui s'y étoient introduites. Ensin son suc appaise les douleurs & les bruissemens d'oreille, étant introduit dedans, parcequ'il rarefie & attenue par ses sels âcres les humeurs visqueuses & acides qui s'étoient attachées à cette partie, & qui la picotoient fortement.

Le Poireau en Latin Porrum, & en Grec, Etimolog rexor, à resu, accendo, j'enflâme, parceque le gie. Poireau échause beaucoup.

# CHAPITRE LX.

# Du Cerfeuil.

On doit choisir le Cerfeuil tendre, choix, rempli de suc, d'un goût & d'une odeur agreables.

144 Traité des Aliments.

Bons effers. Le Cerfeuil étant pris interieurement, est aperitif, leve les obstructions, & attenue la pierre des reins; il purisse le sang, il est febrisuge, il dissout le sang caillé; on s'en sert aussi extérieurement en cataplasme, ou en somentation, pour la retention d'urine, & pour la colique nephretique.

Mauvais effets. Le Cerfeuil ne produit aucuns mau-

Principes. Il contient beaucoup d'huile un peu exaltée, de sel essentiel, & de phlegme.

Le-tems, l'age, & le temperament.

Il convient en tout temps à toute sorte d'âge & de temperament.

# R.EMARQUES.

E Cerfeuil est une plante potagere, & fort commune; on s'en ser souvent dans les bouillons; elle a un goût & une odeur agreable, parcequ'elle contient quelques principes volatiles & exaltez. Ses seuilles ressemblent à celles du Persil; mais elles sont plus courtes &

plus découpées.

La principale vertu du Cerfeuil consiste dans un sel essentiel, & dans quelques principes huileux & exaltez, dont il est chargé, & qui sont propres à dissoudre & à attenuer les sucs visqueux & grossiers qu'ils rencontrent à leur passage; à ouvrir les glandes renales, & à purisier la masse du sang, en l'entretenant dans une juste sluidité, & en precipitant & chassant au dehors les matieres étrangeres qui faisoient obstacle à son mouvement.

Etimole.

Le Cerfeuil en Latin Chærophillum, à xie, sandeo, & pinou, folium; comme qui diroit plante

Dn Cerfeuil.

plante qui réjouit par la multiplicité de scs feuilles.

On l'appelle aussi Cerefolium, comme qui diroit seuille de Cerés, parceque cette plante est fort ulitée parmi les aliments où l'on voulois autrefois que Cerés présidat.

# CHAPITRE

# Du Pourpier.

IL y a deux especes de Pourpier, un Especess domestique, & l'autre sauvage. Le dernier ne differe du precedent qu'en ce que ses seuilles sont plus perites, & que d'ailleurs il naît sans culture.

On doit choisir le Pourpier jeune, Choire

rendre & succulent.

Il purifie le sang, il adoucit les âcre- Bons estez de la poitrine; il est propre pour le fets. scorbut, & pour tuer les vers.

Il se digere difficilement, & il excite Mauvais

des vents.

Il donne par la distillation beaucoup Princid'huile & de phlegme, mediocrement d'acide, & un peu de sel volatile alkali.

Il convient en temps chaud aux jeu- Le tems? nes gens d'un temperament chaud & l'age, & bilieux.

# REMARQUES.

N cultive le Pourpier dans les jardins, en Iterre grasse; il est d'un grand usage parmi les aliments. On le mêle dans les bouillons rafraichissants, & dans les salades. Quelques-ung

146 Traité des Aliments.

le confisent dans du vinaigre & du sel pour le conserver plus long-temps. Pour le Pourpier su-vage on ne s'en sert gueres; on le trouve communément dans les vignobles. Quelques Auteurs veulent qu'il ait des vertus opposées à celles du Pourpier cultivé; cependant on remarque que ces deux especes de Pourpier se ressemblent assez par leurs essets.

Le Pourpier est humestant & rafraîchissant par son suc huileux & phlegmatique, propre à embarasser & à étendre les sels âcres des humeurs & à calmer leur trop grand mouvement; ilse digere difficilement, & il excite des vents, parceque ce suc est un peu grossier & visqueux, La semence de Pourpier est une des quatre semences froides mineures; on s'en ser beau-

de Pour-

# CHAPITRE LXII.

# De la Marjolaine.

IL y a deux especes de Marjolaine, qui font toutes deux cultivées dans les jardins. La premiere ne differe de la seconde qu'en ce que ses seuilles sont un peu plus grandes. On doit choisir les feuilles de la seconde espece de Marjo-

coup en Medeeine.

Saine, parcequ'elles sont plus odorantes, qu'elles ont un goût plus aromatique, & qu'en un mot elles ont plus de vertu.

La Marjolaine est cephalique, fortisse les nerfs, est propre pour l'épilepsie, l'apoplexie, & les autres maladies du ceiveau; chasse les vents, & est resolutive & vulneraire: on la mêle dans les

Bons ef-

poudres sternutatoires, dans les fomentations, dans les errhines, & dans les oucufes.

La Marjolaine échaufe beaucoup, & Mauvais rend les humeurs âcres & picotantes, quand on s'en sert avec exces.

Elle contient beaucoup de sel vola- Prineitile, & d'huile exaltée.

Elle convient dans les temps froids Le tems, aux mélancoliques, aux phlegmatiques, le tempe-& à ceux dont l'estomac ne digere qu'a. rament, vec peine.

# REMARQUES.

A Marjolaine est une plante dont on se sert dans les sauces, pour donner aux viandes une saveur plus relevée. Son goût & son odeur fortes & aromatiques proviennent de ses sels volatiles, & de ses parties huileuses exaltées. Ces deux principes la rendent encore cephalique, & propre pour fortifier les nerfs, pour l'apoplexie, & pour les autres maladies du cerveau; parcequ'ils divisent & attenuent les sucs visqueur & grossiers qui debilitoient les fibres du cerveau, & que d'ailleurs ils augmentent la quantité des esprits animaux. La Marjolaine échaufe beaucoup quand on en use avec excés, parcequ'alors elle rarefie trop les humeurs, & les jette dans une agitation immoderée.

La Marjolaine en Latin Majorana, & Amara- Etimolecui, ex à privativo, & a air marcesco, parce- gic. que cette plante ne se fane ni ne se pourrit gueres, à caule de sa secheresse naturelle; ou bien Majorana, parcequ'elle ressemble au Mas

rum,

#### LXIII. CHAPITRE

# Du Thin.

E Tin est une plante dont il y a trop d'especes pour les décrire toutes ici. Il doit être choisi nouveau, d'une odeur forte & agreable, & d'un goût aromatique.

Bons effets.

Le Tin fortifie le cerveau, attenue & rarefie les humeurs visqueuses. Il est propre pour l'astme; il excite l'appetit, il aide à la digestion, il chasse les vents, il resiste au venin. On s'en sert exterieurement pour fortifier, pour resoudre, pour ouvrir les pores, & pour exciter une transpiration plus libre.

Mauvais effets.

L'usage trop frequent du Tin met les

humeurs dans une forte agitation.

Principes.

Il contient beaucoup d'huile exaltée, & de sel volatile.

Il est propre dans les temps froids aux Le tems, vieillards, aux phlegmatiques, & à ceux l'age, & le tempequi ont l'estomach foible & debile. sament.

# REMARQUES.

E Tin est une plante connue de tout le monde; on s'en sert dans les sauces à cause de son goût & de son odeur aromatiques. Elle contient à peu prés les mêmes principes que la Marjolaine; elle produit aussi les mêmes effets, & l'on peut expliquer de la même maniere ses vertus,

Le Tin en Latin Thumus, ou Thymus, ex Etimolo-559 odor, odeur, parceque cette plante est fort gie. odorante.

La Sariete est une plante que l'on employe Sariete. comme le Tin dans les sauces; elle a un goût piquant & agreable, & une odeur approchante de celle du Tin, mais plus foible. Elle a aussi vertus. les mêmes vertus que le Tin, & elle contient

les mêmes principes.

Les feuilles du Laurier sont encore employées Feuilles dans les sauces à cause de leur goût âcre & aro- de Laumatique; elles contiennent beaucoup d'huile rier. exaltée & de sel volatile, qui les rendent attenuantes, détersives, resolutives, propres pour fortifier les nerfs & le cerveau, pour chasser les vents, pour exciter les mois aux femmes, & pour plusieurs autres effets semblables; on s'en sert en Medecine exterieurement & interieurement : on n'en a point fait un Chapitre particulier, non plus que de la Sariete, parceque l'un & l'autre resseniblent parfaitement en principes & en vertus au Tin.

Le Laurier croît dans les lieux chauds & Bayes de secs; ses bayes sont en usage en Medecine, on Laurier, nous les apporte seches des pays chauds; elles

ont les mêmes vertus que les feuilles.

# CHAPITRE LXIV.

# Du Creffon.

IL y a deux especes de Cresson. Le Especes. 1 premier se nomme communément, Cresson Alenois, ou de jardin, & l'autre Cresson aquatique. Le Cresson Alenois a des feuilles oblongues, profondement découpées, d'un goût âcre, piquant &

agreable. On l'employe dans les salades... Pour les seuilles du Cresson aquatique, elles sont rondes, vertes, succulentes, un peu moins piquantes que celles du

Cresson Alenois. On en fait des salades. Le Cresson doit être choisi nouveau,

tendre, petit & succulent.

Bons ef-

L'un & l'autre Cresson purissent le sang, levent les obstructions, excitent les mois aux semmes, dissolvent la pierre des reins & de la vessie, excitent les urines, & sont propres pour les maladies de la rate, & pour le scorbut. On s'ensert aussi dans les gargarismes, & dans les erthines pour se faire éternuer.

Mauvais effets. Le Cresson échause beaucoup, & metles humeurs dans une forte agitation, quand on en use avec excés.

Principes,:

L'un & l'autre Cresson contiennent mediocrement d'huile, beaucoup de sel essentiel & de phlegme. Ils donnent aussi par la distillation un peu de sel volatile alkali.

Le tems, l'age, & le tempegamentIls conviennent en hyver aux vieillards, aux personnes phlegmatiques, aux mélancoliques, & à tous ceux dont leshumeurs sont grossieres, & peu en mouvement.

# REMARQUES.

On cultive le Cresson Alenois dans les jardins, Pour l'autre il croît le long des misfeaux, dans les marais, & proche des fontaines; c'est pourquoi il est surnommé aquatique. Il est plus tendre en hyver qu'en Eté, & meilleur pour les salades. Il en croît à Cailli en Normandie, à quelques lieues de Rouen, qui est tendre, petit, & d'un goût excellent.

Le Cresson Alenois est ainst appelé, ab alere, mourrir, parcequ'il sert parmi les aliments. Il est plus âcre & plus piquant que l'aquarique. Apparemment parceque ses sels sont moins étendus par des parties phlegmatiques, & moins embarassez par des parties huileuses. On ne l'employe que dans les mêlures, à cause de sa trop grande âcreté; & l'on fait au contraire des salades avec le seul Cresson aquatique.

L'un & l'autre Cresson contiennent un sel âcre, sort inciss & penetrant, & capable de raresser les humeurs grossieres, de dissoudre & d'attenuer les sucs visqueux, de les chasser au dehors, & de produire tous les bons essets que nous leur avons attribuez. On peut dire qu'il n'y a gueres de plante dont les vertus soient plus reconnues & plus grandes que celles du Cresson. En esset, on voit tous les jours des scorbutiques être sort soulagez par l'usage de cette plante; ce qui l'a fait passer parmi les remedes antiscorbutiques les plus esseces.

Le Cresson, & principalement l'Alenois, est employé dans les errhines pour faire éternuer. Il agit en cette occasion, en picotant fortement par ses sels âcres, les sibrilles nerveuses du nez.

Le Cresson en Latin, Nasturtium, quasi nasi- Etimoloziorium, à naso, nez, & torquere, tordre; comme giequi diroit herbe qui fait tordre le nez, parcequ'étant mis dans le nez, il le fait tordre en quelque façon, comme sont les autres sternutationes. C'est encore par la même raisont qu'on l'appelle en François, Nasitord.

Giiij!

# 152 Traité des Aliments

Pour le mot François de Cresson, il pouroit bien venir du verbe Latin, Grescere, croitre, parceque le Cresson ordinaire croît fort vite,

# CHAPITRE LXV.

# Des Epinars.

Choix.

N les doit choisir tendres, mous, succulens, qui ayent été bien cultivez, & qui soient venus en terre grasse.

Bons effets. Les Epinars appaisent la toux, adoucissent les âcretez de la poirrine, & tiennent le ventre libre.

Mauvais effets. Ils produisent des vents, & des humeurs grossieres.

Princi-

Ils contiennent beaucoup d'huile, de phlegme, & mediocrement d'acide; on en retire aussi un peu de sel volatile alkali.

Le tems, l'age, & le temperament. Ils conviennent en tout temps aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux.

## REMARQUES.

A plante qui porte les Epinars, étoit inconnue aux anciens, ou bien ils la nommoient autrement que nous. On la cultive dans les jardins potagers, où elle vient malgré les rigueurs de l'hyver. Elle est tres employée parmi les aliments.

Elle contient un suc huileux & phlegmatique humectant, rafraîchissant, laxatif, & propre à étendre & à embarasser les sels âcres qui picotent la poitrine, & à appaiser la toux.

On dit que le suc des Epinars pris interieure-

ment, & les Epinars mêmes appliquez en forme de cataplasme, guerissent la morsure des bêtes venimeuses; & empêchent les suites fâcheuses de cette morsure. Il se peut faire que cette plante ab orbe & embarasse un peu le venin; mais je ne me voudrois pas fier à ce remede, car la maladie est assez considerable pour avoir besoin de secours plus puissans & plus efficaces.

Epinars, en Latin Spinacia, seu Spinachia, à Ftimolospina, épine, parceque la capsule de la semence gie-

de cette plante est ordinairement épineuse,

# CHAPITRE LXVI.

#### Du Celeri.

IL doit être choisi tendre, blanc, bien choix; Lnourri, d'une saveur douce, mêlée d'un peu d'âcreté, & qui ait été cultivé avec soin.

Il est aperitif, carminatif, & histeri- Bons ef. que; il provoque l'appetit, & il dissout fets. les phlegmes trop visqueux & groffiers.

Il échaufe un peu quand on en use Mauvais avec excés.

Il donne par la distillation beaucoup Princide phlegme & d'acide, mediocrement pes. d'huile, & une assez grande quantité de sel volatile alkali.

Il convient en temps froid à toute Le tems, sorte d'âge & de temperament, pourvû l'age, & qu'on en use avec moderation.

#### REMARQUES.

E Celeri n'est autre chose que l'Ache custivée, & il n'en differe que par la culture; car si l'on n'avoit soin de le bien culriver, il n'en differeroit en rien, & il seroit comme l'Ache, vert, & non pas blanc, d'une odeur forte, & d'un goût âcre & fort desagreable. La culture du Celeri consiste particulierement à le lier quand il est monté à une certaine hauteur,, & à l'entourer de sable ou de terre presque jusqu'à son extrêmité : c'est ce qui le rend tendre, blanc, & d'un goût fort agreable.

Quoique le Celeri par la culture acquiert un gout & un arrangement de principes differentde l'Ache non cultivé, il ne laisse pas de conserver roujours un sel un peu âcre qui domine pourtant bien davantage dans l'Ache, & qui est la cause principale des vertus qui ont été:

attribuées au Celeri.

Se mence

La semence de Celeri est carminative; on de Celeri fair avec cette graine de perites dragées d'un goût fort agreable, & propres à fortifier l'eltomach, & à aider à la digestion.

Etimolegie.

Le Celeri est appellé en Latin Apium dulce, Ache daux. Pour le mot de Celeri il vient des Iraliens,

#### LXVII. CHAPITRE

# Des Maches

Choix.

N les doit choisir tendres, d'un goût aromatique, & qui ayent été cultivées dans les jardins.

Elles excitent l'appetit, elles passent pour être vulneraires, aperitives & defets. terlives.

Elles ne produisent point de manvais Mauvais effets, si ce n'est par leur trop grande quantité, comme pourroient faire les meilleurs aliments du monde.

Elles contiennent beaucoup de sel princia-essentiel, & mediocrement d'huile.

Elles conviennent en tout temps à toute sorte d'âge & de temperament.

Le tems, 1'age , &c le tempe-

# REMARQUES.

Es Maches sont fort en usage dans les salades, on les employe à cause de leur petit goût aromatique qui excite l'appetit. C'est le sel essentiel en quoi elles abondent qui produit les bons effets qui leur ont été attribuez.

Cette plante est plus commune dans les pays chauds que dans les pays froids; on la cultive dans les jardins, où elle vient fort aisement; . Sa racine est blanche, petite, & fibreuse, elle est plus agreable que le reste de la plante, &: c'est particulierement pour la racine que l'on cultive cette plante.

Elle est appelle en Latin Valerianella, comme Etimoloqui diroit , petite Valeriane, parcequ'elle ressem- gia.

De à la Valeriane.

# CHAPITRE LXVIII

De la Perce-pierre, on Passe-pierre

Lle doit être choise tendre, bien choixi Enourrie, d'un goût un peu salé & un

peu amer.

Elle est aperitive, propre pour pousser Bons efpar les urines, & pour lever les obstruc. fets, tions; elle excite l'appetit, & fortifie l'estomac. G:vj

156 Traité des Aliments.

Mauvais Elle échaufe beaucoup, quand on en

use trop frequemment.

Princi. pes. Elle abonde particulierement en sel salin, & elle contient mediocrement

d'huile & de phlegme.

Le tems, l'age, & le tempe-13ment. Elle convient en hyver à ceux qui sont d'un temperament phlegmatique, & aux personnes âgées, dont l'estomac ne digere qu'avec peine.

# REMARQUES.

A Passe-pierre est une plante qui vient sur les rochers dans les pays chauds, & proche la mer; on s'en sert assez ordinairement dans les salades, & on la consit dans du vinaigre pour la conserver, & pour la transporter en differens lieux. Elle est un peu salée, & elle a aussi une petite amertume qui la rend propre à fortisser l'estomac, & à exciter l'appetit, Galien juge aussi pour les mêmes raisons, qu'elle est desiccative & détersive; la quantité, du sel en quoi elle abonde, la rend propre à pousser par les urines, & à lever les obstructions,

Etimologie, Cette plante est appellée en François Perce pierre, parcequ'elle sort des sentes des pierres qu'elle semble avoir faites.

# CHAPITRE LXIX.

# Du Basilic.

Esoix. E Basilic doit être choiss tendre, d'une saveur & d'une odeur fortes, aromatiques & agreables.

Bons et- Il resiste au venin, il chasse les vents, il pousse par les urines, il fortisse l'estomac, le cœur & le cerveau; il fortifie les nerfs, il déterge, il digere, & il resout; on employe en Medecine exterieurement & interieurement ses seuilles &
sa semence.

Dioscoride prétend que l'usage trop Mauvais frequent du Basilic affoiblit la vûe. Avi-effets, cenne assure que cette plante produit un suc grossier. & mélancolique, & Galien par la même raison, ne croit pas cer aliment salutaire. Mathiole dit que cette plante est d'un mauvais suc, nuisible à l'estomac, & disficile à digerer. Je ne sçai sur quel principe il l'assure: mais fans faire attention à toutes ces autoritez, on peut dire que l'on ne voit pas beaucoup de mauvais effets de cette plante, parcequ'on l'employe en petite quantité, & seulement dans les sauces: à la verité si l'on en usoit avec excés, elle pourroit échaufer beaucoup en excitant dans les liqueurs du corps des fermentations trop violentes.

Le Basilic abonde en sel volatile & Princien huile exaltée.

Il convient en temps froid aux vieil- Le tems; lards, aux phlegmatiques, & à ceux qui le tempe, ont l'estomac foible, & qui ne digerent rament, pas facilement.

# REMARQUES.

E Basslic est une plante fort odorante & fort connue, il n'y a guéres d'endroits où l'on n'en ait sur les fenêtres & dans les jardins, à cause du parsum agreable qu'elle répand; son odeur & son goût aromatiques la font entrer dans plusieurs sauces & dans plusieurs ragouts; & l'on concevra aisément comment elle peut produire tous les bons & tous les mauvais effets qui lui ont été attribuez, si l'on sait attention qu'elle abonde en principes volatiles & exaltez.

Etimolo-

Elle a été appellée en Latin Ocimum, ab arias, celeriter, promptement, parceque, suivant le rapport de Pline & de Varron, les anciens avoient remarqué que la semence de cette plante levoir promptement.

Mathiole croit qu'on ne devroit point dire : Ocimum, mais Ozimum, ab & o quod redolere, , fignificat, qui signifie sentir bon. On trouve aussi quelquesois dans des descriptions de Phar-

macopée Ozimum au lieu d'Ocimum.

On l'appelle encore Basilieum, à Basilie.

Rex, Roy, comme si l'on disoit, Plante Royale,
pour son odeur, & pour ses vertus.

# CHAPITRE LXX.

Des Truffes.

on les doit choisir d'une grosseur d'une grosseur bien nourries, d'une odeur & d'un goût agreables, & qui n'ayent sousser aucune pourriture. On nous en apporte de

tres excellentes du Perigord, du Limouan, de la Gascogne, de l'Angoumois, & de plusieurs autres pays chauds.

Elles fortifient l'estomac, elles restau- Bons est rent, elles excitent la semence & les ar-

L'usage trop frequent des Trusses ex- Mauvais ette de grandes fermentations dans les lumeurs; il produit aussi des vents & des coliques dans le bas ventre. Avicenne pretend qu'il cause l'apoplexie & la paralysie.

On retire des Truffes peu d'acide, Princibeaucoup d'huile, & une assez grande pes quantité de sel alkali, volatile & sixe.

Elles conviennent en hyver aux vieil. Le tems, l'age, & l'age, & l'age, & l'estomac digere avec peine, pourvû rament, neanmoins qu'ils en usent moderément; mais elles sont pernicieuses aux jeunes gens d'un temperament chaud, aux méz-lancoliques, & aux atrabilaires.

# REMARQUES.

A Trusse est une maniere de racine, ou une masse charnue, informe; de disserentes grosseurs; raboteuse, qui naîr cachée dans la terre, & qui ne pousse en dehors aucune plante. C'est, à ce qui me paroît, une des raisons pourquoi elle est d'un goût si delicieux. En estét se principes exaltez étant, pour ainsi dire, séunis, & comme concentrez dans la Trusse, produisent une saveur beaucoup plus agreable & plus complete, que si par la vegetation de la Trusse, ces mêmes principes se sussente de la plante, dispersez dans chaque partie de la plante,

#### Traité des Aliments. 160

La Truffe est employée parmi les atiments. on la sert sur les meilleures tables, aprés l'avoir fait cuire dans les cendres, ou dans le vin; quelques uns la reduisent en poudre, & la mêlent dans les sauces. Les Anciens s'imaginoient qu'elle ne contenoit point de semence, & que la formation des Truffes venoit des sucs de la terre qui se congeloient, ou de la terre même, dont les parties se ramassoient & s'unissoient étroitement ensemble'; ce qui leur avoit donné occasion de faire ces deux vers, où ils se jouent fur le mot de semence.

Semina nulla damus , nec semine nascimur ullo; Sed qui nos mandit semen habere putat.

Maniere dé décou. vrir les Truffes.

1

Les Truffes viennent en abondance dans les lieux secs & sabloneux; on les tire de terre. principalement dans le Printemps. La maniere de découvrir les endroits où elles sont, c'est d'y faire passer des cochons; car comme ces animaux les aiment beaucoup, ils les sentent de loin, & ils s'arrêtent justement où il y en a, pour les tirer de terre, & pour les manger. Il se trouve des chiens qui les découvrent aussibien que les cochons. Plusieurs parsans dans les lieux où viennent les Truffes, se sont instruits par une longue habitude à connoître les endroits où elles sont cachées.

On dit que les Truffes viennent abondamment aprés les pluyes d'Automne, & les grands tonnerres; c'est apparemment qu'il s'excite pour lors une fermentation dans les semences des Truffes, qui les amollit, qui ouvre leurs pores, & qui les rend plus disposées à recevoir les sucs

de la terre.

Il y a une grande contratieté de sentimens entre quelques Auteurs anciens sur le fait des Truffes. Les uns pretendent que c'est un bon Aliment, les autres assurent que c'en est un mauvais; pour moy je crois qu'il produit de bons & de mauvais esfets. Il restaure, il fortisse l'estomac, & il excite la semence par quelques principes volatiles & exaltez qu'il contient; mais quand on en use immoderément, il attenue, il divise fortement les humeurs par les mêmes principes, & il échause beaucoup; à la verité le poivre & le sel avec lesquels on mange ordinairement les Trusses, n'y contribuent pas peu.

# CHAPITRE LXXI.

# Des Topinambours.

N les doit choisir gros, bien nour- Choisi ris, tendres, rougeâtres en dehors, blancs en dedans, & d'un goût approchant de celui de l'Artichaud.

Ils nourrissent, ils humectent beau- Bons est, coup, & ils adoucissent les âcretez de fets. la poitrine. Ils produisent des humeurs Mauvais grossieres, & ils excitent des vents.

Ils contiennent mediocrement d'huile, Princi: beaucoup de phlegme & d'acide; on en Pesretire aussi un peu de sel volatile alkali.

Ils conviennent en tout temps aux Le tems; jeunes gens bilieux, & à ceux en general l'age, & dont les humeurs sont trop âcres & trop rament, agitées.

### REMARQUES.

Es Topinambours sont appellez des Poires de terre, parcequ'ils naissent dans la terre, attachez aux branches de la racine qui les potte,

Leur origine vient du pays des Topinambours dans les Indes, Ils sont ici assez en usage par-

mi les aliments.

Ils nourrissent beaucoup, & adoncissent les acretez de la poitrine par leurs principes huileux & balsamiques, propres à s'attacher aux parties qui ont besoin de reparation, & à embarasser les sels acres qui picotent la poitrine. Ils produisent des humeurs grossieres, & ils excitent des vents, parcequ'ils contiennent un suc visqueux & épais.

Etimolo-

La plante qui porte les Topinambours, s'appelle en Latin Helianthemum, Tuberosum, Indicum: helianthemum, ab and fol, & and flos, comme qui diroit fleur du Soleil, ou fleur dorée, parceque sa fleur a une couleur dorée; Tuberosum, parceque les Topinambours sont bossus, & de figure inégale, aussi-bien que les Trusses; Indicum, parceque l'origine des Topinambours vient des Indes, comme nous l'avons déja marqué.

# CHAPITRE LXXII.

Des Champignons.

Especes.

IL y a plusieurs especes de Champignons, qui viennent tous en peu de temps sur la terre, dans les prez, sur les arbrisseaux, & sur le sumier. Les meilleurs & les plus sûrs pour la santé, sont ceux qui croissent en une nuit sur des couches de sumier, où les Jardiniers ont trouvé le secret d'en faire venir toute l'année. Ils doivent être blancs en dessus, rougeatres en dessous, assez gros, bien nourris, tendres, & faciles à rompre-

Des Champignons. Les Champignons des prez sont encore Choin assez bons, comme on le voit par ces vers :

- Pratensibus optima fungis Natura est; aliis male creditur.

Il croît aussi au Printemps aux lieux ombrageux, dans les bois, sous les arbres, & entre les épines, une autre efpece de Champignon appellé Monceron; parcequ'il est enveloppé dans de la mousse. Il revient tous les ans au même lieu d'où on l'a tiré; la terre sur laquelle il naît est grise. Ce Champignon est petit,, & d'un goût exquis. On le doit choisir gros comme un petit pois, blanc, tendre, charnu, & fort odorant.

Les Champignons restaurent, nour-Bons es rissent & fortifient, excitent la semence, feis, donnent de l'appetit, & ont toutes les qualitez necessaires pour satisfaire agrea-

blement le goût.

Il se trouve des Champignons qui exbas, qui causent la paralysie & l'apoplexie, & qui donnent souvent la mort par une qualité maligne qu'ils communiquent tout d'un coup aux humeurs. Quelquesois ceux mêmes qui passent pour être les meilleurs & les plus sûrs,. suffoquent & ôtent la respiration, pour

peu d'exces qu'on en fasse. Il y en a aussi, à ce que plusieurs Auteurs rapportent, qui empoisonnent quand on les flaire.

Principes. Tous les Champignons donnent par la distillation beaucoup d'huile, de sel

volatile alkali, & de phlegme.

Le tems, l'age, & le tempe. sament. Ils ne conviennent en nul tems à aucun âge, ni à aucun temperament, parcequ'ils font toujours plus de mal que de bien. Cependant si l'on s'en sert, on le doit faire avec beaucoup de moderation, & il est necessaire de boire par dessus de bon vin.

# REMARQUES.

E Champignon est un genre de plante sans fleurs, sans seuilles, & sans semences apparentes. Les Anciens s'imaginoient qu'il ne contenoit point de semence, parcequ'ils n'y en trouvoient point; cependant il est à present comme demontré qu'il n'y a point de plante qui ne vienne de semences; & quoique le Champignon n'en ait point d'apparentes, il ne faut pas conclure pour cela qu'il n'en a point absolument, mais que seulement sa semence est si menue & si fine, que l'on ne peut l'appercevoir.

Expe-

On dit que si l'on trempe des Champignons dans de l'eau, & que l'on jette ensuite cette eau sur la terre, il y naîtra des Champignons. Cela vient ou de ce que cette eau s'est chargée de semences de Champignons, lesquelles s'éclofent ensuite sur la terre; ou de ce que cette même eau a dissout quelques sels essentiels des Champignons, qui servent à étendre & à rare,

Des Champignons. fier des semences d'autres Champignons qu'ils

trouvent épars sur la terre.

On dit encore qu'à Naples & à Rome il y a Autre des pierres sur lesquelles si l'on jette de l'eau expechaude, il vient des Champignons en quelque temps que ce soit. C'est apparemment que cette eau chaude amollit des semences de Champignons qui se trouvent sur ces pierres, & ouvre leurs pores, de maniere que ces semençes recoivent en plus grande abondance les sucs propres à les étendre & à les faire croître.

Les Champignons sont des aliments dont on ne sçauroit trop se désier. Dioscoride les distingue en deux classes, dont les uns sont tres dangereux, & peuvent être mis au nombre des poisons; & les autres ne font point de mal. On ne peut pourtant pas dire que ces derniers dont nous nous servons communément, ne soient pas quelquefois pernicieux, puisque nous voyons tous les jours des familles entieres tomber dans des accidents mortels pour en avoir mangé. C'est ce qui donne occasion à Pline de se récrier sur la gourmandise des hommes, qui pour la satisfaire, risquent bien souvent leur vie par des aliments de cette nature. Neron appelloit les Champignons, Βρώμα Βεών, c'està-dire, viande des Dieux; parceque l'Empereur Claudius à qui il succeda, mourut pour en avoir mange, & fut mis ensuite au nombre des Dieux.

Il y a deux parties dominantes dans les Champignons, sçavoir, d'huileuses, & de salines. Ces dernieres sont peut-être d'une nature âcre & corrosive; cependant quand elles sont étroitement unies aux premieres, elles ne sont pas si dangereuses, parcequ'elles sont retenues & embarassées. Mais quand la liaison de ces deux parues n'est pas exacte, ces sels dont nous venons

De ce raisonnement nous pourrons conclure, que plus les Champignons contiennent de parties huileuses, & moins ils sont dangereux; & que ceux qui viennent sur des couches de fumier ne doivent pas tant produire de mauvais effets que les autres, parceque le fumier leur communique une grande quantité de

principes sulphureux.

Les Champignons peuvent encore être pernicieux par leur substance spongieuse, qui s'étendant & se rarefiant parla chaleur du corps, comprime le diaphragme, & empêche la respiration. C'est en ce sens que les meilleurs Champignons pris avec excés, suffoquent quelquefois

tout d'un coup.

En mangeant des Champignons on doit boire beaucoup de vin, parceque cette liqueur par les parties sulphureuses qu'elle contient en abondance, embarasse les sels des Champignons, & modere leur action. Le miel passe aussi pour remedier aux mauvais accidents que causent les Champignons. Il agit en cette occasion comme le vin-

On prétend que quand les Champignons ne conservent pas leur couleur naturelle aprés avoir été layez, & qu'ils deviennent ou bleus

Des Champignons, 169
ou rouges, ou noirs, ils sont tres dange-

On trouve sur les rochers des Champignons Champispetrissez, qu'on nomme Champignons de gnons de mer.

### CHAPITRE LXXIII

### Des Morilles.

ON doit choisir les Morilles tendres, Choir, or grosses comme une noix, ovales, ou oblongues, d'une couleur jaunâtre ou blanchâtre, & percées de grands trous qui representent des rayons de miel.

Les Morilles excitent l'appetit, forti- Bons es fient, restaurent, & sont d'un grand usage fets.

dans les sauces.

L'usage frequent des Morilles échause Mauvais beaucoup, & rend les humeurs âcres,

Elles contiennent beaucoup d'huile, Princie de phlegme, & de sel essentiel. Elles don- Pesnent aussi par la distillation un peu de sel

volatile alkali.

Elles conviennent dans les temps froids Le reme, l'âge, & aux phlegmatiques, & à ceux en gene-le tempe, ral dont les humeurs sont grossieres & rament, peu en mouvement; mais les personnes d'un temperament chaud & bilieux, doivent s'en abstenit.

242 - 1

### REMARQUES.

A Morille est une espece de Champignon printanier. Elle ne differe du Champignon ordinaire, qu'en ce qu'elle est percée de plusieurs trous; au lieu que le Champignon est feuilleré, ou fistuleux. Elle croît ordinairement aux pieds des arbres dans les bois & dans les lieux herbeux & humides. On ne voit point arriver de si fâcheux accidents de l'usage des Morilles, que de celui des Champignons; apparemment parceque leurs sels sont moins âcres, que ceux des Champignons, ou parcequ'ils sont plus retenus & embarassez par des principes sulphureux,

La Morille se nomme en Latin Boletus, & en Etimole-Grec Earins, qui dénote une espece de Cham-

pignon rond.

gic.

fets.

#### CHAPITRE LXXIV.

Du Raifort, appellé communément Rave;

N doit choisir la Rave tendre, suc-culente, d'un goût âcre & piquant, mais agreable, aisée à rompre, & qui

ne soit point trop grosse.

Elle pousse par les urines, elle chasse Bons of-: la pierre des reins & de la vessie, elle est propre pour la colique nephretique, elle excite les mois aux femmes, & elle donne de l'appetit. On s'en sert pour desobstruer la rate & le mezentere, pour la jaunisse & pour l'hydropisse. Elle est détersive incisive; on l'écrase & on l'applique

Du Raifort, ou Rave. plique sous la plante des pieds pour les fiévres malignes.

Elle maigrit, elle envoye des raports, Mauvais & elle cause des maux de tête quand on effets.

en use immodérement.

Elle contient peu d'huile, mais beaucoup de sel essentiel & de phlegme.

Principes.

Elle convient en temps froid aux phleg- Le tems; matiques, & aux mélancoliques, pourvû neanmoins qu'ils ayent un bon esto- rament. mac.

l'âge, & le tempe-

#### REMARQUES.

Toutes les parties de la plante qui porte le Raifort pourroient être salutaires; cependant l'on ne se ser gueres parmi les aliments que de la racine. On la retire de terre principalement au Printemps. Elle a un goût âcre & picquant, qui provient de ce que ses sels essentiels sont fort incisifs, penetrants, & peu retenus & embarassez par des parties huileuses.

Le Raifort pousse par les urines, chasse la pierre du rein & de la vessie, & est propre pour la colique nefretique, à cause de ses sels essentiels, qui ouvrent par leurs parties solides & douées de mouvements, les conduits de l'urine, & qui poussent au dehors les matieres groffieres qui s'étoient arrêtées dans ces conduits. Ces sels portez à d'autres parties, peuvent encore détruire les obstructions qu'ils y rencontrent. C'est en ce sens que les Raves excitent les mois aux femmes, & conviennent dans les autres maladies causées par des obstructions.

La semence du Raifort est aperitive; mais Semence si on la prend seule par la bouche, elle excite de R

170 des envies de vomir; c'est pourquoi quelques Auteurs l'ont placée parmi les vomitifs foibles, Vertus. Dose.

On en peut prendre depuis demi dragme jus-

ques à deux dragmes.

Il y a une autre espece de Raifort, appellé communément grand Raifort, & en Latin Grand Raifort. Raphanus rusticanus, parceque les paysans mangent sa racine, comme nous mangeons celle du Raifort ordinaire. Ce Raifort est d'un goût âcre & brûlant; ce qui fait qu'il est peu en usage parmi les aliments. On s'en sert pourtant chez quelques-uns dans les sauces. Il est

aussi employé en medecine. Il a les mêmes vertus que le Raifort ordinaire, & il agit même Vertus. avec plus de force, à cause de ses sels qui sont

plus âcres.

Le Raifort en Latin Raphanus, à sidio facilis, facile, & varu, appareo, je parois, comme qui Etimolodiroit plante qui paroît facilement, parceque le gic. Raifort s'éleve peu de temps aprés qu'il a été. semé.

#### LXXV. CHAPITRE

# Des Raves de Limousin.

TLy a deux sortes de Raves de Limou-In, l'une mâle, & l'autre femelle. La Rave femelle est beaucoup plus delicate que l'autre, & est plus estimée.

On doit choisir l'une & l'autre tendre, Choix.

& bien nourrie.

Les Raves de Limousin nourrissent beaucoup, & excitent l'urine. On se sert de leur décoction passée & édulcorée avec du sucre, pour adoucir les âcretez

Des Raves de Limousin. de la poitrine, & la voix rauque. On en prend le soir avant de se coucher.

Les Raves sont venteuses, causent des Mauvais obstructions, & se digerent difficilement effets.

Elles contiennent mediocrement d'hui- Princi-. le, & beaucoup de sel essentiel.

Elles conviennent en tout temps aux Le tems, jeunes gens bilieux, & à ceux dont les l'âge, & humeurs sont âcres & tenues, pourvû ramence. neanmoins qu'ils ayent un bon estomac.

### REMARQUES.

N cultive les Raves dans les terres humides avec les choux, en Angleterre, en Limousin; d'où vient qu'on les appelle Raves de Limoufin; elles sont d'un grand usage parmi les aliments. Les deux especes de Raves que nous avons marquées cy-devant, ne different l'une de l'autre qu'en ce que la Rave mâle est ordinairement ronde, grosse comme la tête d'un enfant, & s'étendant beaucoup en large; & que la femelle est oblongue. L'une & l'autre croissent quelquesois à une grosseur prodigieuse. Pline & Tragus disent avoir vû des Raves mâles qui pesoient jusques à quarante livres chacune; & Amatus rapporte qu'il en a vû qui pesoient plus de cinquante, & soixante livres. On a vû aussi des Raves femelles peser jusques à trente livres chacune,

Les Raves sont fort nourrissantes & adoucissantes, parcequ'elles contiennent un suc huileux & balsamique, propre à absorber les sels âcres des humeurs, & à s'attacher aux parties solides qui ont besoin de reparation. Elles se digerent difficilement, elles sont venteuses, &

H ii

causent quelquesois des obstructions, parcequ'étant d'une substance assez compacte & resferrée en ses parties, elles demeurent longtemps dans l'estomac avant d'y être parfaitement attenuées; elles y sermentent, & elles s'arrêtent facilement dans les petits tuyaux par où elles passent.

Semence de Raye. La semence de Rave est estimée propre pour

de Rave. resister au venin, & pour tuer les vers.

Etimolo- La Rave s'appelle en Latin Rapa, qui vient gie. du Grec papus, ou pamus, qui signific aussi une Rave.

### CHAPITRE LXXVI.

## De la Corne de Cerf.

Lil y a deux especes, une domestique, & l'autre sauvage. On doit choisir celle

qui a été cultivée dans les jardins.

Pons effers.

Elle resser par le ventre, & elle pousse par les urines; elle est bonne pour la colique nephretique, pour la retention d'urine; elle arrête les cours de ventre, & les hemorroïdes; elle est vulneraire, & déterge & consolide les playes.

Mauvais Elle ne produit de mauvais effets qu'au-

tant qu'on en use avec excés.

Princi-Pes. Elle donne beaucoup d'acide, mediocrement d'huile, & un peu de sel volatile alkali.

L'e tems, Elle convient en tout temps à toute l'age, & le temper forte d'âge & de temperament.

#### REMARQUES.

N employe assez ordinairement la Corne de Cerf dans les salades. La plûpart des effets qu'elle produit, viennent du sel acide ou essentiel qu'elle contient en assez grande quantité.

Elle est appellée en Latin Coronopus, à recom, Etimolo-Cornix, & pes, pié, comme qui diroit, pié de gi: Corneille, parcequ'on a cru trouver quelque. ressemblance entre les seuilles de cette plante & le pié d'une Corneille.

On la nomme aussi Corne de Cerf, parceque ses feuilles ont la figure d'une petite corne de

Cerf.

Enfin on l'appelle en Latin Herba stellaria, parceque ses feuilles couchées par terre, representent en quelque sorte une Etoile.

#### CHAPITRE LXXVII.

De la Réponse.

N la doit choisir jeune, tendre, & Choix.

Jqui ait été cultivée avec soin.

La Réponse fortifie l'estomac, aide à Bons esla digestion, est aperitive, & propre pour sets la gravelle & la pierre; elle déterge, & resiste au venin.

La Réponse ne produit point de man-Manvais vais effets, à moins qu'on n'en use im- effets. moderément.

Elle contient beaucoup d'acide & de Principhlegme, mediocrement d'huile; on en pesretire aussi un peu de sel volatile alkali.

Elle convient en tout temps à toute Letems, sorte d'âge & de temperament.

H iij

l'âge . & le tempe-

#### REMARQUES.

A Réponse est une petite facine longue; grosse comme le petit doigt, blanche, & d'un bon goût. On la cultive dans les jardins, & on la cueille étant encore tendre, pour la mêler dans les salades. Elle contient quelques principes exaltez qui fortissent l'estomac, & qui aident à la digestion. Elle est encore aperitive par le secours de ses sels acides.

Grande Il y a une autre espece de Réponse appellée Réponse, en Latin Rapontium majus. Les racines de cette plante sont assez bonnes à manger; cependant

elles sont peu en usage.

Etimolo- La Réponse en Latin Rapunculum, quasi rapum parvum, parcequ'elle ressemble à une petite Rave.

### CHAPITRE LXXVIII.

#### Des Navets.

IL y a deux especes de Navets: la premiere est cultivée, & l'autre est sauvage. Le Navet sauvage differe du premier en ce qu'il est beaucoup plus petit. On présere parmi les aliments le Navet cultivé au sauvage.

choix. On le doit choisir d'une grosseur moyenne, tendre, délicat, charnu, de couleur blanche, d'un goût piquant & agreable.

Bons effets. Les Navets sont pectoraux, on les employe en décoction pour adoucir & pour dissoudre les viscositez âcres qui tombent sur la poitrine, aussi-bien que pour l'astme, la phtysie & la toux obsti-

née. Ils nourrissent assez; ils excitent l'urine. On les applique exterieurement étant rapez, & en maniere de cataplalme, pour digerer, pour résoudre, & pour appaiser les douleurs.

Les Navets excitent quelquefois des Mauvais

vents & des coliques.

Ils donnent par la distillation beau- prince; coup d'acide & de phlegme, mediocre- pes. ment d'huile, & un peu de sel volatile alkali.

Les Navets conviennent en tout temps Le tems, à toute sorte d'âge & de temperament; l'âge, & le tempemoins cependant à ceux qui sont sujets rament. aux vents & à la colique.

### REMARQUES.

E Navet est la racine d'une plante qui ressemble tellement à celle qui porte la Rave, que les Jardiniers & les Laboureurs ne distinguent ces deux plantes que par un certain port, & par la figure de leurs racines. On cultive le Navet dans les terres humides. Il est d'un grand ulage parmi les aliments.

Il est fort nourrissant, pectoral & adoucissant, parcequ'il contient beaucoup de parties huileuses & balsamiques. Cependant il se digere un peu difficilement, & excite des vents, à cause d'un suc visqueux & grossier dont il est chargé.

On présere en Medecine la semence du Navet Semence sauvage à celle du Navet cultivé. Elle pousse du Navet par les urines, elle resiste au venin, elle chasse par transpiration les mauvaises humeurs, elle produit de bons effets dans les petites veroles,

H iiii

& dans les siévres malignes & pestilentielles; elle entre dans la composition de la Theriaque.

Navette.

Il y a une graine qu'on appelle Navette, que plusieurs ont crû être la semence du Navet; cependant c'est la semence d'une espece de Choux appellé en Flandre Colsa. On la cultive en plusieurs lieux, comme en Brie, en Normandie, en Flandre, en Hollande. On en tire par expression une huile dont se servent les Bonnetiers, & qui sert aussi à brûler. Cette huile exterieurement appliquée, est adoucissante & resolutive; mais elle est peu employée en Medecine.

### CHAPITRE LXXIX.

#### Des Panais.

Especes. Ly a deux especes de Panais, une cultivée, & l'autre sauvage. On doit choisir celle qui est cultivée, parcequ'elle est plus grosse, plus tendre, d'un goût & d'une odeur beaucoup plus agreables.

Bons effets. Les Panais excitent l'urine & les mois aux femmes, abatent les vapeurs, passent pour être vulneraires, & nourrissent assez.

Mauvais effets. Les Panais, & principalement les sauvages, pesent sur l'estomac, & se dige-

rent un peu difficilement.

Principes. Les Panais donnent par la distilation mediocrement d'huile, beaucoup d'acide & de phlegme, & tres peu de sel volatile alkali.

Le tems, Ils conviennent en tout temps à toute le tempe- forte d'âge & de temperament.

#### REMARQUES.

E Panais est une racine assez connue, & fort en usage parmi les aliments. Elle vient dans les terres grasses & humides. Elle est d'un goût fort agreable, à cause de quelques principes exaltez qu'elle contient, & qui contribuent encore à produire une partie des bons effets que nous lui avons attribuez. Cependant elle se digere un peu difficilement, à moins qu'elle n'ait été bien cuite, parcequ'elle est d'une substance assez compacte & resserrée en les parties.

Les semences & les seuilles de la plante qui semences porte le Panais, sont quelquefois employées & feuilles en Medecine. Elles ont à peu prés les mêmes

vertus que le Panais.

Le Panais en Latin Pastinaca, à pastu, parce- Etinoloqu'il est fort en usage parmi les aliments; ou gie. bien à pastino, qui signifie une houe de vigneron, à cause que la terre où viennent les Panais, a besoin d'être cultivée.

### CHAPITRE LXXX.

### Des Carottes.

N les doit choisir longues, grosses, choix J charnues, jaunes, ou d'un blanc pâle, tendres, se rompant aisément, & d'un goût tirant sur le doux.

Elles sont aperitives, elles chassent la Bons & pierre, elles purifient la masse du sang, fets.

& font venir les mois aux femmes.

On remarque que les Carottes sont Mauvais assez saines, & qu'elles ne produisent effets.

Hv

d'incommodité que par leur usage im-

Principes, Elles donnent par la distillation peu d'huile, beaucoup d'acide & de phlegme, & tres peu de sel volatile alkali.

Le tems, Elles conviennent en tout temps à tout l'âge, & âge & à toute sorte de temperament, rament,

### REMARQUES.

Es Carottes sont des racines sort en usage dans les cuisines, à cause de leur goûr qui est assez agreable. La plûpart de leurs bons esses proviennent de leur sel acide ou essentiel. Leurs semences & leurs feuilles ne sont point employées parmi les aliments.

Elles sont sudorissques, vulneraires, aperitives, propres pour la pierre, & pour exciter

les mois aux femmes.

Etimologic.

La Carotte en Latin Carotta, vient de caro, chair, parcequ'elle est chasnue.

### CHAPITRE LXXXI.

## Des Cercifis.

Especes.

On se sert de deux sortes de Cercisis parmi les aliments. La premiere est la racine d'une espece de barbe de bouc; la seconde est la racine de Scorzonaire, appellée vulgairement, Cercisis d'Espagne. On doit choisir l'une & l'au-

Choix.

tre tendres, faciles à rompre, charnues, succulentes, & d'un goût doux & agreable.

Bons ef. Les Cercifis excitent les urines, forti-

fient l'estomac, provoquent les sueurs, & les mois aux femmes. Les Cercifis d'Espagne sont estimez propres pour la petite verole, pour la peste, pour resister au venin, & pour la morfure de la vipere & des autres bêtes venimeuses.

Ces racines bien cuites sont des ali- Mauvais ments assez saluraires, & qui ne produisent de mauvais effets qu'autant que l'on en use immoderément.

Elles contiennent beaucoup de sel essen- princis tiel & de phlegme, mediocrement d'hui- pesle. On en retire par la distillation un peu de sel volatile alkali.

Elles conviennent en tout temps à toute Lerems, foite d'âge & de temperament.

l'âge. & le temperament,

### REMARQUES.

N cultive l'une & l'autre espece de Cercifis. I dans les jardins potagers, parcequelles font tres usitées pendant le Carême. Les Cercisis d'Espagne sont ainsi appellez, parcequ'ils viennent en Espagne sans culture aux lieux humides, & dans les bois montagneux. Ils ont un goût plus agreable & plus televé que les autres, apparemment parcequ'ils sont douez de principes plus volatiles & plus exaltez.

Les bons effets que produilent les Cercifis, viennent du sel essentiel qu'ils contiennent en

assez grande quantité.

Cercifis est une corruption de Sassifrica, & Sassifrica est une autre corruption de Saxifragia.

Barbe de bouc en Latin Tragopogon à rexy . Etimolo; hircus, bouc, & торы, barba, barbe, parcequ'on Bie. prétend que les aigrettes des semences de cette

H vi

plante fortant de leurs calices, forment une

brosse semblable à la barbe d'un bouc.

La Scorzonaire en Latin Scorzonera, ab Escorso, mot Catalan qui fignifie vipere, parceque cette plante passe pour guerir la morsure de la vipere.

#### CHAPITRE LXXXII.

### Des Cheruis.

N doit choisir les Cheruis tendres, Choixi faciles à rompre, & d'un goût doux & agreable.

Ils font aperitifs & vulneraires, & ils Bons effets.

donnent de l'appetit.

rament.

Les Cheruis ne produisent de mauvais Mauvais effets qu'autant qu'on en use avec excés. effets:

Ils contiennent beaucoup de sel essen-Princitiel & de phlegme, mediocrement d'huile. pes, On en retire par la distillation tres peu

de sel volatile alkali.

Ils conviennent en tout temps à toute Le tems, l'âge, & forte d'âge & de temperament. le tempe-

### REMARQUES.

Es Cheruis sont des racines fort en usage pour leur bon goût. On les sert sur les meilleures tables, & on les cultive dans les jardins potagers. Elles sont beaucoup plus saines que plusieurs autres racines dont nous avons parlé dans les Chapitres precedents. Elles peuvent même passer pour un aliment tres salutaire. La plûpart des bons effets qu'elles produisent, proviennent du sel essentiel qu'elles contiennent.

#### CHAPITRE LXXXIII.

De l'Oignon.

N le doit choisir assez gros, plein choixi pourra, & qui ait été cultivé en terre

grasse & humide.

L'Oignon est aperitif, brise la pierre Bons es des reins & de la vessie, excite les ar- ets. deurs de Venus, provoque l'appetit, tue les vers, convient dans l'hydropisse, dans l'astme & dans le scorbut. Il est aussi employé pour la surdité, pour resister au venin, & pour faire meurir les abcés. On s'en sert en Medecine interieurement & exterieurement.

L'usage trop frequent de l'Oignon Mauvais enflamme la masse du sang, & excite des effets.

vents & des maux de tête.

L'Oignon donne par la distillation peu Princid'huile, beaucoup d'acide & de phlegme, pes.

& un peu de sel volatile alkali.

Il convient principalement en temps Le tems; froid, aux vieillards, aux phlegmatiques, l'age, & & à ceux qui digerent difficilement, & rament, qui abondent en humeurs grossieres & visqueuses; mais les jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux doivent s'en abstenir, ou en user fort moderément, en quelque temps que ce soit.

#### REMARQUES.

ccs,

Loignon est une racine bulbeuse, assez con-nue par l'usage commun que l'on en fait. H varie en grosseur, en figure, en couleur & en Differen gout. Il est quelquefois gros comme une noix, quelquefois comme une prune. Il est ordinairement rond & orbiculaire; d'autrefois oblong. Il est composé de tuniques blanches, jaunes ou rouges, contigues les unes aux autres. Enfinfuivant les endroits où il vient, il est plus ou moins âcre; par exemple, les Oignons des pays chauds sont doux en comparaison des notres; on les mange même dans ces pays comme nous faisons ici les poires & les pommes. On a encore remarqué que les Oignons oblongs sont ordinairement plus âcres que les ronds; que les rouges & les jaunes le sont plusque les blancs; que les secs le sont aussi plus que les verts, & les cruds plus que les cuits.

Le goût & l'odeur âcres de l'Oignon proviennent des sels volatiles acides qu'ils contiennent, lesquels étant fort incisifs & penetrans, frapent rudement les fibres de la langue & de la membrane interieure du nez. Ces sels s'élevant avec impetuosité quand on coupe l'Oignon, picotent les glandes des yeux, & font pleurer. Ce sont encore ces sels qui produisent les bons effets que nous avons attribuez aux Oignons. Ils ouvrent les glandes renales, & brisent & attenuent les matieres grossieres qui s'étoient arrêtées dans les conduits urinaires, C'est pour cela que l'Oignon est regardé chez quelques-uns

comme un specifique pour la pierre.

L'Oignon excite encore l'appetit en picotant un peu les fibres de l'estomac. Il tue les vers en corrodant les parties de ces petits animaux. Il convient dans l'hydropisse, dans l'astme & dans

le scorbut, en ce qu'il divise & attenue les humeurs groffieres qui abondent dans ces matadies & qu'il leve les obstructions qui se sont formées dans les tuyaux. Enfin il resiste au venin, enconservant les liqueurs dans une juste fluidité. Son suc instillé dans l'oreille, est propre pour la surdité, parcequ'il rarefie les sucs visqueux qui causoient cette incommodité.

L'usage immoderé de l'Oignon produit quelques mauvais effets que nous avons marquez 'cy-devant, parcequ'il excite pour lors des fer-

mentations excessives dans les humeurs.

L'Oignon en Latin Cepa, vel Cape, à necann. Etimolos caput, tête, parceque la sommité de cette plante, gic. aussi bien que sa racine, represente la figure d'une tête, ou parceque l'Oignon passe pour causer des maux de tête.

### CHAPITRE LXXXIV.

### De l'Ail.

'Ail doit être choisi tendre, bien nour- Choix-L'i, sentant fort, & d'une saveur âcre

& piquante.

Il pousse par les urines, il brise la Bons espierre des reins & de la vessie, il excite les ardeurs de Venus, il resiste au venin & au mauvais air. Il tue les vers, il rend la voix nete & agreable; il est incisif & penetrant; il donne de l'appetit, & il consume les viscositez de l'estomac. On le pile, & on l'applique au poing dans le temps du frisson, ou au commencement de l'accés d'une fievre intermittente.

Mauvais .

Il excite des maux de tête; il échause beaucoup, il rend les humeurs plus âcres & plus agitées, & il est pernicieux aux personnes attaquées d'hemorroïdes, & aux nourrices.

Princi-

Il contient peu d'huile, mais beaucoup de sel volatile acide & fort piquant.

Le tems, Il convient principalement dans les l'age, & temps froids aux vieillards, & à ceux qui abondent en humeurs grossieres, ou dont l'estomac ne digere qu'avec peine; mais

les jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux doivent s'en abstenir.

REMARQUES.

L'Ail dont nous nous servons communément parmi les aliments, est une racine bulbeuse, presque ronde, composée de quesques tuniques

blanches, ou tirant sur le purpurin.

Ces tuniques envelopent plusieurs tubercules charnus, oblongs, pointus, fort âcres au goût & à l'odorat. Ces tubercules sont appellez vulgairement côtes ou gousses d'Ail. On cultive cette plante en Espagne, en Gascogne, & aux autres pays chauds. Les Peuples de ces lieux mangent l'Ail avec leur pain, & s'en font un veritable ragoût. Les Egiptiens en faisoient autrefois un grand cas, & pretendoient se preferver par son moyen de plusieurs maladies. Els regardoient même l'Ail comme un Antidote puissant dont ils se servoient, comme nous fai-sons de la Theriaque, ou de plusieurs autres remedes semblables.

L'Ail convient àceux qui vont fur mer, L'Ail est d'un grand secours aux gens qui vont fur mer; car il emporte la corruption que causent les eaux sales & puantes; & les mauvais aliments que l'on est obligé de prendre dans ces tems, au défaut des bons. Il appaise aussi les nausées & les vomissements qui surviennent assez souvent par l'air salé de la mer que l'on respire. C'est pourquoi les Marins mangent ordinairement tous les matins de l'Ail avec leur pain.

Galien prétend que l'Ail est fort salutaire dans les pais froids. Cependant comme les personnes qui habitent les pays chauds, sont plus souvent exposées à des soiblesses d'estomac que les autres, & que l'Ail'est tres propre à fortifier cette partie; je crois que son usage peut être quelquefois convenable dans ces pays, pourvû qu'il soit moderé.

L'Ail contient les mêmes principes, & produit les mêmes effets que l'Oignon. On peut aussi expliquer ses vertus de la même maniere

que nous avons expliqué celles de l'Oignon. Les Rocamboles, que l'on appelle Echalottes Rocami d'Espagne, sont les fruits des Aulx qu'on cultive en Espagne. Ils ont les mêmes vertus que l'Ail.

#### CHAPITRE LXXXV.

#### De l'Echalotte.

N doit choisir l'Echalotte petite, Choix rouge, un peu dure, & la moins âcre qu'il se pourra.

Elle excite l'appetit, elle fortifie l'esto- Bons es mac, elle aide à la digestion; elle est aperitive; elle chasse la pierre des reins & de la vessie, & elle resiste au mauvais air.

Elle cause des maux de tête, elle excite Mauvais la soif, & elle échaufe beaucoup.

Elle contient mediocrement d'huile, Princi-& beaucoup de sel essentiel.

Elle convient dans les temps froids aux Le tems, l'âge, & vieillards, aux phlegmatiques, & à ceux le tempedont l'estomac digere difficilement. rament,

### REMARQUES.

'Echalotte est la racine d'une espece d'Oignon, Elle est bulbeuse, oblongue, ayant l'odeur & le goût de l'Ail, mais moins fort, parceque ses sels sont moins âcres, & un peu plus embarassez par des parties rameuses. On la cultive dans les jardins potagers; car elle est d'un grand usage dans les sauces,

Nous n'expliquerons point ici les vertus de l'Echalotte, d'autant qu'elle agit à peu prés de la même maniere que l'Oignon & l'Ail, dont

nous avons déja parlé.

Etimolo. L'Echalotte en Latin, Cepa Ascalonia, ab gic,

Ascalone, Bourgade de Judée, où elle vient en abondance, & d'où on l'a apportée en premier lieu.

#### CHAPITRE LXXXVI

#### De la Montarde.

TL y a deux especes de Moutarde, une Lcultivée, & l'autre sauvage. La cultivée se subdivise encore en deux autres especes, que nous ne décrirons point ici. On ne se sert parmi les aliments que de la semence de chaque espece.

Choix. On la doit choisir nouvelle, bien nourrie, & d'un goût âcre & piquant.

Les semences de Moutarde excitent Bons cf. Ects,

l'appetit, aident à la digestion, poussent par les urines, brisent la pierre des reins & de la vessie, sont propres pour la sièvre quarte, pour le scorbut, pour attenuer les humeurs grossieres & tartareuses, pour provoquer l'éternuement. On s'en fert exterieurement pour resoudre les tumeurs, & pour faire meurir les abcés. On les applique encore sur les épaules, où l'on a fait des ventouses avec des scarifications pour.l'apoplexie & la paralysie. C'est ce qu'on appellé Sinapismus.

Elles échaufent tres fort, & rendent Mauvais

les humeurs âcres & picotantes.

Elles contiennent beaucoup de sel âcre & d'huile.

Elles conviennent dans les temps froids Le tems; aux vieillards, & aux personnes phlegmatiques & mélancoliques.

effets.

Principes.

l'age, & le temperament.

#### REMARQUES.

N cultive les deux especes de Moutarde Semences dans les champs & dans les jardins, à cause de Moude leurs semences. Elles sont fort en usage parcequ'elles excitent l'appetit par leur acrimonie, & qu'elles donnent aux viandes un goût plus piquant & plus relevé.

On se sert communément dans les sauces d'une pâte liquide faite avec ces semences pilées & mêlées, ou avec du moust à demi épaissi, comme est la Moutarde de Dijon, ou avec un peu de farine & de vinaigre. Cette derniere est. Moutarplus piquante, & excite davantage l'appetit que l'autre; la raison en est que dans la premiere le

Moutarde de Dijon.

de ordinaire,

moust que l'on y employe, embarasse par ses parties sulphureuses, les sels âcres de la semence de Moutarde; au lieu que dans la seconde, le vinaigre dont on se sert pour la faire, augmente encore sa force & son picotement.

La semence de Moutarde contient un sel essentiel fort âcre & fort penetrant, propre à aider à la digestion, en divisant & attenuant les aliments contenus dans l'estomac, à ouvrir les glandes renales, à rarefier les sucs visqueux & grossiers, & enfin à produire plusieurs autres bons & mauvais effets que nous avons citez cydevant.

Huile de femence de Mou tarde.

On tire par expression de la semence de Moutarde bien pilée, une huile propre pour resoudre les tumeurs froides, pour la paralysie, & pour toutes les maladies qui viennent d'humeurs groffieres.

Etimologic.

La Moutarde en Latin Sinapi, & en Grec, oivnm, u σίνειν ώπας, parceque la semence de Moutarde picote les yeux par ses sels âcres; ou bien Sinapi, quasi nivar vano parceque les feuilles de la Moutarde ressemblent à celles du Navet.

Le mot François de Montarde vient de Mustum, moust, & ardere, brûler, quasi mustum ardens, moust qui brûle, parceque, comme nous avons remarqué, on mêle la semence de Moutarde avec le moust pour faire une pâte liquide, à qui l'on a donné le nom de Moutarde.

#### CHAPITRE LXXXVII.

Du Safran.

Choix.

E Safran doit être choisi nouveau, L'hien feché, mais mollasse & doux au toucher, en longs filets, de tres belle couleur rouge, & peu chargé de parties jaunes, fort odorant, & d'un goût &

d'une odeur fort agreables.

Le Safran est aperitif, fortifie le cœur Bons ef-& l'estomac, il adoucit les âcretez de la fets, poitrine, excite le sommeil, provoque les mois aux femmes, resiste à la malignité du venin. On s'en sert aussi exterieurement dans plusieurs emplâtres, & dans les collires, pour conserver les yeux dans la petite verole.

L'usage frequent du Safran offusque Mauvais les sens, rend la tête pesante, cause des effets. assoupissemens involontaires, & excite

des nausées.

Il contient beaucoup d'huile exaltée, Princi-& de sel volatile, acide & urineux.

Il convient en tout temps à toute sorte Le tems, d'âge & de temperament, pourvû que le tempel'on en use moderément.

rament,

### REMARQUES.

T A plante qui porte le Safran est composée L de plusieurs feuilles longues, étroites & cannelleés, d'entre lesquelles il s'éleve environ au commencement de Septembre une tige basse, soutenant une seule fleur, au milieu de laquelle il vient une espece de houpe partagée en trois cordons découpez en crête de coq, d'une belle couleur rouge, & d'une odeur agreable quand elle est en sa vigueur; on la cueille avant le lever du Soleil, & on la fait secher. Cette houpe est le Safran dont nous nous servons parmi les aliments & en Medecine, Quelques jours aprés

il en vient une autre semblable sur la même plante; on la ramasse de même que la premiere, pour la faire aussi secher. Ces houpes se réduisent en filaments, comme nous voyons le Safran. Celui du Levant est fort estimé. Il en vient aussi de bon en plusieurs lieux de France, comme en Gâtinois, en Languedoc, vers Toulouse, vers Orange, à Angoulesme, en Normandie: mais le meilleur est celui de Boisne, & de Bois - Commun en Gâtinois; & le moins bon est celui de Normandie.

Le Safran est aperirif, il fortifie le cœur & l'estomac, il provoque les mois aux femmes, & resiste à la malignité du venin, par ses parties volatiles & exaltées. Il adoucit les âcretez de la poitrine par ses principes huileux & balsamiques. Il excite aussi le sommeil par ces mêmes principes huileux qui lient & qui embarassent les esprits animaux, & qui produisent cer effet avec d'autant plus de facilité, qu'ils sont joints à des sels volatiles qui leur servent de vehicule pour les élever & pour les introduire dans les petits canaux du cerveau. On mêle le Safran dans les collires pour conserver les yeux dans la petite verole. Il agit en cette occasion en absorbant par ses parties surphuleuses les sels âcres & corrodants qui abondent dans cette maladie.

Etimolegic.

Le Safran se nomme en Latin Crocus, qui vient du Grec regnis, ou regnus qui signifie un poil ou un fil, parceque le Safran sec est par filets.

Le mot François de Safran vient de l'Arabe Zapheran, qui signifie la même chose.

### CHAPITRE LXXXVIII.

De la Muscade.

ILy a deux especes de Muscade: l'une Especes. se nomme Muscade mâle ou sauvage, parcequ'elle naît au Muscadier sauvage; & l'autre qui vient au Muscadier cultivé se nomme Muscade semelle. Les Muscades mâles que les Anciens appelloient Azerbes, n'ont presque point de goût ni d'odeur; c'est pourquoi l'on ne se sert que des Muscades semelles. On les doit choix. choisir bien nourries, recentes, non cariées; compactes, onctueuses, d'une grosseur raisonnable, de couleur grise en dessus, rougeâtre & marbrée en dedans, d'un goût & d'une odeur piquante & aromatique.

Elles aident à la digestion, elles forti- Bons ct. sient le cerveau, le cœur & l'estomac; fets. elles chassent les vents; elles provoquent les mois aux semmes; elles resistent au venin, & corrigent la mauvaise haleine.

Elles échaufent beaucoup; c'est pour- Mauvais quoi l'on en doit user tres moderément. effets, De plus, elles ne conviennent point à ceux qui ont le ventre resserré, parcequ'elles le resserrent encore davantage. Elles contiennent, beaucoup d'huile princis

aromatique, & de sel essentiel,

Elles conviennent dans les temps froids l'age, & aux vieillards, aux phlegmatiques, & à sainent. ceux qui digerent difficilement.

## REMARQUES.

A Muscade est une espece de noix, ou le fruit d'un arbre étranger grand comme un poirier, dont les feuilles ressemblent à celles du pêcher, & qui croît abondamment dans l'Isle de Banda en Asie. La Muscade semelle est fort employée dans les sauces, non seulement pour son bon goût, mais encore pour son odeur agrea-

la premiere qui est grosse, se fend à mesure

ble. Elle est d'abord couverte de deux écorces, dont

que le fruit meurit, & laisse voir la seconde qui entoure & qui embrasse étroitement la noix, & qui ne s'en separe qu'en se seichant. Cette derniere écorce est fort odorante. On l'appelle Macis, & improprement fleur de Muscade, dont on se sert beaucoup en Medecine, & qui agit encore avec plus de force que la Noix Muscade, parceque ses principes sont plus exaltez. Pour la Noix, quand elle a été separée de son écorce, on la fait secher pour la garder. Elle contient des principes exaltez, comme il a été dit, qui la rendent propre à attenuer les sucs visqueux & grossiers, à donnér aux liqueurs plus de fluidité qu'elles n'avoient, à augmenter la quantité des

Macis . fleur de Muscade

Noix Nuscade confite-Vertus. Choix. On confit les Muscades dans les lieux où elles viennent, comme nous confisons ici les Noix. Elles sont d'un grand usage pour ceux qui vont sur mer. On en envoye par tout le monde. Elles sont fort stomacales. On doit choisir les plus grosses & les plus nouvelles. On

esprits, & enfin à produire tous les effets que,

nous avons attribuez à ce fruit.

193

les employe aussi pour exciter la semence.

La Muscade se nomme en Latin Nux Moschata, à Moscho, Musc, parceque c'est une espece de Noix qui a une odeur forte & aromatique, quoique cependant elle ne sente point le Musc.

#### CHAPITRE LXXXIX.

## Du Gingembre.

N le doit choisir nouveau, bien choizi été carié, qui soit d'une bonne odeur, de couleur grise, rougeâtre en dehors, & blanche en dedans, & d'une saveur âcre, piquante & aromatique.

Il chasse les vents, il pousse par les urit Bons es nes, il attenue & il divise les humeurs fets, grossieres; il excite la semence, il aide à la digestion, il provoque l'appetit, & il resiste au venin.

Son usage trop frequent enstamme les humeurs, & les rend fort âcres.

Il contient beaucoup de sel âcre, & Princie d'huile.

Il convient dans les temps froids, aux Le tems? vieillards, aux phlegmatiques, & à ceux l'age, & dont les humeurs sont grossieres & peu raments en mouvement, qui digerent avec peine, & qui sont sujets aux vents; mais il est pernicieux aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux.

## REMARQUES.

E Gingembre est une racine un peu plate, nouée, à demy ronde, longue & large à peu prés comme le pouce. On nous l'apporte des Isles Antilles, où on la cultive presentement; mais son origine vient des grandes Indes. Elle s'étend, rampe, & multiplie beaucoup dans la terre, On a soin en la cueillant d'en laisser toujours quelque morceau dans la terre, pour qu'elle se multiplie de nouveau. On la fait secher avec grand soin sur les lieux, au Soleil & au four; car elle est chargée de beaucoup d'humidité qui la pourriroit en peu de temps. Quelques Marchans l'entourent d'un bol rouge pour l'empêcher de se carier, & pour la conserver plus long-temps. Avant de l'employer on a soin de la bien monder de son écorce. On la mêle dans les épices, principalement quand le poivre est cher, à cause de son goût âcre & aromatique qui excite l'appetit; Elle contient un sel acre, fort incisif & penetrant, & propre à aider à la digestion, à artenuer les humeurs grossieres à ouvrir les glandes renales; à lever les obstructions, & à produire plusieurs autres effets semblables. Cette facine, quand on en use avec excés, échauffe beaucoup par la trop grande rarefaction que son sel excite dans les humeurs. Singem-, Quand le Gingembre est encore tendre, on bresen sa- le coupe sur les lieux par tranches, & on, le mange dans les falades avec du vinaigre, de Phuile & du fel. On dit qu'érant ainsi accommodé, il est fort agreable; il n'est pas si âcre

que quand il a été leché, parcequ'il contient pour lors beaucoup d'humidité qui étend ses sels âcres. Pour nous, nous ne pouvons le manger de cette maniere, parcequ'on ne nous l'envoye

que quand il est bien sec.

Du Gingembre.

On confit le Gingembre recemment tiré de Gingem? la terre avec le sucre, dans les lieux où on bre conle cultive. On le fait auparavant tremper dans fit. de l'eau pour diminuer son âcreté. Cette confiture est d'un grand usage pour ceux qui vont sur mer. Elle est propre pour resister au venin, pour Vertus; le scorbut, pour fortifier les parties, pour aider à la digestion. On doit choisir le Gingembre Choise confir, gros, molasse, de couleur dorée, d'un goût agreable. Son Syrop doit être blanc, & assez cuit. On en mange à chaque fois un petit morceau gros comme le bout du doigt.

Le Gingembre en Latin, Zingiber, vient du Ftimole? Grec, girisse, qui signifie la même chose; & gie. ce mot Grec, à ce qu'on prétend, a été tiré du nom Indien, Zengebil, qui signisse aussi Gin-

gembre.

On confit aussi au sucre la côte & la semence Angeli; d'Angelique, & l'on s'en sert pour se préserver que du mauvais air.

# CHAPITRE LXXXX.

### Du Cachou.

E Cachou doit être choisi pesant, choixi stiptique & amer.

Il est cordial & stomachal, il fortifie Bons esta le cerveau & les gensives; il est propre fets, pour les catarres, pour l'enrouement, & pour corriger les mauvaises haleines.

Il échaufe beaucoup quand on s'en Mauva sert trop frequemment : quand il a été effets. préparé, il ne convient point aux personnes sujertes aux vapeurs, pour les

196 Traité des Aliments.
raisons que l'on dira dans la suite.

Princi-

Il contient beaucoup d'huile & de sel

Le tems, l'âge, & le temperament, Il convient en tout temps aux vieillards, aux phlegmatiques, à ceux qui ont l'estomac foible, & qui ont besoin de choses fortifiantes,

## REMARQUES.

Le Cachou est une pâte seche, rougeâtre, un peu gommeuse, presque aussi dure qu'une pierre, amere & austere au commencement; mais laissant ensuite dans la bouche une impression douce & agreable. On en distingue de deux sortes. La premiere espece qui est la plus commune, est compacte, de couleur rougeâtre, brune, traversée de petites rayes blanchâtres. La seconde est plus poreuse, moins pesante & plus

passe que la premiere.

La nature du Cochou n'est pas encore bien connue. Les uns veulent que ce soit une pâte faite par les Japonnois avec les extraits de graine de Bangue, de Calamus Aromaricus, de Reglisse, & d'Areca mêlez ensemble, & endurcis sur le feu. Les autres prétendent que le Cachou se fait avec les sucs d'Aréca, & l'écorce verte d'un arbre épineux du Japon appellé Catechu, épaissis ensemble par la chaleur. D'auttes enfin veulent que le Cachou ne soit autre chose qu'une terre du Levant nommée par les Indiens Masquiqui, que l'on trouve ordinairement sur les hautes montagnes sous les racines des Cedres. Cette derniere opinion n'a pas tant de vraisemblance que les precedentes; car la consistance & le goût du Cachou cont bien plus de rapport à un suc épaissi qu'à une terre.

Mafqui-

Comme le goût du Cachou est d'abord un peu rebutant, on tâche de le rendre moins amer, plus agreable au goût, & odorant par la pré-

paration suivante.

On pulverise & l'on mêle deux onces de Ca- Cachou chou avec une once de sucre Candi, un grain préparé, de musc, & autant d'Ambre gris. On incorpore la poudre en pâte dure, avec une quantité suffilante de muciliage de gomme adragantle tiré dans de l'eau de fleur d'Orange, & l'or fair une masse, qu'on forme ensuite en petits grains, que l'on fait secher.

Le Musc & l'Ambre qui entrent dans cette composition la rendent peu propre aux personnes sujettes aux vapeurs. On doit donc faire retrancher ces aromats de la composition, quand on la veut faire servir dans les affections histeriques, où elle convient par elle même.

Le Cachou fortifie les gencives par quelques particules stiptiques qu'il contient, & qui se font assez connoître par le goût seul. Les autres vertus qu'il produit, viennent des particules volatiles & sulphureuses, en quoi il abonde.

#### CHAPITRE LXXXXI.

Des Gerofles, ou des Cloux de Gerofles.

N doit choisir les Gerosles gros, re- cheixi cents, faciles à rompre, d'un goût & d'une odeur agreables & aromatiques.

Ils fortifient les parties, ils resserent, Bons ef-ils arrêtent le vomissement, ils resistent fets, à la malignité des humeurs, ils appaisent le mal des dents, ils attenuent les humeurs grossieres & visqueuses, ils aident à la digestion, & rendent l'haleine agreable.

Mauvais effets. Ils échaufent beaucoup quand on s'emfert avec excés.

Principes. Ils contiennent beaucoup de sel essentiel, & d'huile aromatique.

Le tems, l'age, & le tempesament. Ils conviennent en hyver aux vieillards, aux phlegmatiques, & à ceux qui abondent en humeurs grossieres; mais les jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux doivent s'en abstenir, ou en user moderément.

### REMARQUES.

Es Gerofles sont les fruits ou les fleurs ren-

durcies d'un arbre qui croît dans les Indes. Quand les Gerofles commencent à paroître, ils sont d'une couleur verte, blanchâtre, ensuite ils deviennent roux, & enfin bruns, comme nous les voyons. Les Arabes les appellent Calafur. Il y en a de deux sortes. Les premiers sont ceux qui tombent en secouant l'arbre qui les porte; les seconds étant plus fortement attachez à l'arbre, ne tombent point, & ils y augmentent dans la suite si bien en grandeur, qu'ils deviennent gros comme le pouce. Ainsi les premiers Gerofles ne different des seconds qu'en ce qu'ils font moins gros & moins meurs. Ces derniers font tres rares, & appellez en Latin Antophilli, & en François, Meres de Gerofles. Il naît dessus une gomme noire, fort odorante, & d'un goût

Antophilli, Meres de Gerofles.

aromatique.

Les Gerosses sont employez dans les sauces pour leur goût & leur odeur aromatiques. Ils fortissent les parties; ils aident à la digestion, & ils resistent à la malignité des humeurs par leurs principes volatiles & exaltez, qui divisent & attenuent les aliments contenus dans l'estomac,

Des Gerofles.

qui conservent les liqueurs dans une juste fluis

dité, & qui augmentent la quantité des esprits. Ils arrêtent aussi le vomissement & ils resserent, par ces mêmes principes volatiles, qui forti-

fient les fibres des parties.

Il y a une autre espece de Gerofle tres rare & Gerofe pretieux, appelle Gerofle Royal. Il est gros. & long, à peu prés comme un grain d'Orgé, & il porte en son sommet une petite couronne, ce qui peut-être lui a fait donner le nom de Gerofle royal. Il a plus de gout & d'odeur que le Gerofle ordinaire, & il croît à un arbre que l'on dit être unique en son espece, & qui vient au milieu de l'Ille Maccia, dans les Indes Orientales. Nous ne voyons gueres de ce Gerofle parceque le Roy de l'Isle fait garder à vue l'arbre qui le porte, & ne veut point que d'autres que lui s'en servent."

Le Gerofie a la figure d'un clou, d'où vient Etimoles qu'on l'appelle Clou de Gerofle. On le nomme gie. en Latin Caryophillus, ex vápuos, juglans,& oumor, folium, comme qui diroit feuille de Noyer, parceque l'arbre fur lequel le Gerofie croît, à des feuilles à peu prés faites comme celles du Noyer

royal.

# CHAPITRE LXXXXII.

## De la Canelle.

N la doit chossir mince, recente, Choix. d'une odeur agreable, d'une saveur un peu âcre & aromatique, & d'une couleur tirant sur le rouge.

Elle excite les sueurs; elle resiste au Bons etvenin; elle fortifie l'estomac, le cœur & le cerveau; elle aide à la digestion; elle excite les mois & l'accouchement

aux femmes, & elle chasse les vents.

Mauvais effects. Son usage immoderé enflamme les humeurs, & les jette dans une grande agitation.

Princi-

Elle contient beaucoup d'huile exaltée, & de sel essentiel.

Le tems, l'age, & le tempesament. Elle convient en temps froid, aux vieillards, aux phlegmatiques, aux melancoliques, & à ceux qui ont un estomac foible, & qui ne digerent pas bien; mais elle ne convient point aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux.

### REMARQUES.

L'ches d'un arbre qui croît en l'Isle de Ceilan. Cet arbre vient aussi en Java & en Malabar, mais non pas si bon, ni en si grande abondance. Le bois de l'arbre qui porte la Canelle, n'a ni goût, ni odeur, mais sa vertu principale est dans son écorce. Cette écorce étant separée, se divise facilement en deux; on choisit celle de dessous preserablement à l'autre. On la met secher au soleil, où elle se roule comme nous la voyons, & où elle acquiert une odeur & un goût fort agreables & aromatiques, par une sermentation qui exalte ses principes.

Il est à remarquer que cette écorce nouvellement retirée de l'arbre, & avant que d'avoir été sechée, i presque point de goût ni d'odeur, & qu'il lui faut une chaleur douce & temperée pour qu'elle devienne agreable & odorante. En effet, quand on l'expose à un Soleil trop chaud, elle perd considerablement de ses parties vola-

tiles, & elle se noircit, parceque ses parties huileules se rotissent en quelque sorte & acquierent une couleur noirâtre. Quand au contraire elle demeure long-temps à secher en temps humide, elle devient grise, & n'a presque point de force, parceque ses principes n'ont pas été suffisamment exaltez.

Du tems de Galien la Canelle étoit si rare, que les seuls Empereurs en avoient chez eux, encore la confervoient-ils avec grand soin dans leur Cabinet; mais l'excellence de cette drogue l'a rendue plus commune, en nous obligeant de l'aller chercher dans les lieux mêmes où elle vient. Nous ne nous arrêterons point à expliquer ses vertus, puisqu'elle contient à peu prés les mêmes principes que plusieurs drogues aromatiques, dont nous avons parlé dans les Chapitres precedents, & qu'elle agit aussi de la même maniere.

On tire par expression, du fruit de l'arbre qui Huile te porte la Canelle, un suc huileux d'une odeur & d'un goût aromatique, dont les habitans de l'Iste de Ceilan se servent pour fortisser l'estomac. La racine du même arbre fournir aussi par incisson une liqueur qui sent le Camphre.

Il y a une autre espece de Canelle, appellée Cassia en Latin Cassia lignea; elle a beaucoup de res- lignea. semblance avec la Canelle ordinaire par son. goûr, par son odeur & par sa forme. Cependant elle est plus épaisse, & moins aromatique. On la tire d'un arbre tout-à-fait semblable à celui qui porte la Canelle, & qui est confondu avec lui dans l'Isle de Ceilan; car on ne peut distinguer ces deux arbres que par leurs écorces. On peut même dire que la Canelle & le Cassia lignea ne different que par leur degré de bonté, & non pas parceque ce soit deux especes diffe-Tentes.

la Canela

Etimolo-

La Canelle en Latin Cinnamomum, qui signifie, Amomum de la Chine. Elle est encore appellée Canella, qui est un diminutif de Canna. On a donné ce nom à cette écorce, parceque ses bâtons ressemblent à de petites Cannes.

#### CHAPITRE LXXXXIII.

De la Semence de Coriandre.

Choix,

On la doit choisir grosse, bien nourrie, nouvelle, nette, bien seche, blanchâtre, d'un goût & d'une odeur forte & agreable.

Bons ef-

Elle corrige la mauvaise haleine; elle fortisse l'estomac; elle aide à la digestion, étant prise aprés le repas; elle chasse les vents; elle resiste au mauvais air.

Mauvais effets. L'usage trop frequent de la Coriandre enslamme les humeurs, & ne convient point aux personnes qui sont d'un temperamment chaud & bilieux.

Principes. Elle contient beaucoup d'huile exaltée, & mediocrement de sel essentiel.

Le tems, l'âge, & le temperament,

Elle convient dans les temps froids aux vieillards, aux personnes dont les humeurs sont grossieres & peu en mouvement, & dont l'estomac ne digere pas facilement.

#### REMARQUES.

A plante qui porte la Coriandre est cultivée dans les jardins, à cause de ses graines dont on se sert assez communément en Medecine& parmi les aliments. On les employe dans les

Dia Google

De la Semence de Coriandre. 203 confitures, dans les liqueurs spiritueuses & dans la biere. Il nous en vient une grande quantiré d'Anbervilliers, & de plusieurs lieux d'autour de Paris. Elles sont vertes sur la plante, mais elles deviennent blatichâtres à mesure qu'elles sechent. Elles sont d'un goût & d'une odeur aromatique & fort agreable, quoique cependant le reste de la plante ait une odeur de punaise tres desagreable, ce qui fait qu'il n'est en usage ni en Medecine, ni parmi les aliments. Il y a même quelques Auteurs qui prétendent que les seulles de la Coriandre empoisonnent, quand on s'en sert interieurement.

Les vertus de la semence de Coriandre proviennent de ses principes volatiles & exaltez.

Coriandre en Latin Coriandrum, à néet, eimex, punaise, parceque, comme nous avons Etimolog déja remarqué, la plante qui porte la semence sient de Coriandre, a une odeur de punaise.

# CHAPITRE LXXXXIV.

# Du Poivre.

I L y a deux sortes de Poivre dont on se different ser parmi les alimens; sçavoir le blanc & le noir. Le blanc doit être choisi nouveau, uni, poli, moins âcre & moins piquant que le noir, bien nourri, pesant, net, ayant la figure exterieure d'un grain de Coriandre, mais étant plus gros, plus dur & environné de petits rayons en forme de côtes. Pour le noir, il doit être fort âcre au goût, compacte, pesant, net, & d'une superficie inégale & ridée.

District by Goog

Bons ef- 204 Traité des Aliments.

Le Poivre noir & le Poivre blanc sont aperitifs, attenuent les humeurs grossieres & visqueuses, aident à la digestion, donnent de l'appetit, chassent les vents, resistent à la malignité des humeurs, excitent la semence. Le Poivre est le remede le plus commun & le plus ordinaire pour ceux à qui la luette s'est relachée; on l'applique dessus, & il la reta-

Mauvais blit dans son état naturel.

L'Usage frequent du Poivre est pernicieux aux personnes d'un temperament chaud & bilieux; car il enslamme le

Princi- fang & les autres humeurs

Le Poivre noir contient beaucoup d'huile, de sel volatile & de fixe.

Le Poivre blanc contient beaucoup de sel fixe, médiocrement d'huile, & moins

Le tems, de sel volatile que le noir.

l'age. & Le Poivre est convenable dans les letempe. temps froids, aux vieillards, aux phlegmatiques, à ceux qui digerent difficilement, & qui ont des humeurs grossieres & peu en mouvement.

# REMARQUES.

E Poivre noir est le fruit d'une plante rampante & sarmenteuse, comme le lierre. Les grains de ce Poivre éroissent sans queue, attachez le long d'un nerf, & entassez plusieurs ensemble en grappe. On consit sur le lieu cette grappe avec du sel & du vinaigre dans le temps au'elle est encore tendre & verte. Les grains du

Digitization of Google

Poivre

Poivre sont verts au commencement, puis ils deviennent noirs en meurissant. On les cueille quand ils sont meurs, & on les fait secher; ils diminuent alors en grosseur, & ils se rident à cause de leur humidité qui s'exhale. La plante qui porte le Poivre noir croît aux Indes, en Malaca, en Sumatra, & en Java. Les habitans de ces Poivre pays la divisent en mâle & en semelle : cepen- mâle & dant les grains de l'une & de l'autre espece sont tout-à-fait semblables.

L'origine du Poivre blanc n'est pas encore Poivre tout-à-fait connue. Les Anciens s'imaginoient blanc. que le Poivre blanc ne differoit du Poivre noir, Opinions que comme le raisin blanc dissere du noir; ils des An-ciens & disoient même que le Poivre blanc n'avoit cette des Mecouleur que parcequ'il n'étoit pas encore meur, dernes & que le noir étoir celui qui avoit acquis toute sur soa sa maturité. Pour les Modernes, ils sont fort di- origine, visez à ce sujet. Les uns prétendent que le Poivre blane n'est autre chose que le Poivre noir, dont on a separé la premiere éorce par le moyen de l'eau marine dans laquelle on la trempé; que d'ailleurs le Poivre blanc n'est point ridé, parcequ'on lui a ôté sa premiere écorce, qui en se sechant se ridoit; qu'il est d'une couleur blanchâtre, parceque le Poivre noir est de la même couleur quand sa premiere écorce a été separée; qu'il est plus gros que le Poivre noir, parceque l'eau marine entrant dans ses pores, l'a gonflé; qu'il est moins âcre que le Poivre noir, parceque l'eau marine a dissout quelques sels volatiles qui fai-'foient son acreté', & qu'enfin il ne contient point à cause de cela tant de set volatile que le noir. D'autres assurent que le Poivre blanc est naturel, & qu'il fait une espece toute differente de celle du Poivre noir; & ils disent que cette fausse opinion de quelques Modernes n'est survenue qu'à l'occasion de la rareté du Poivre blanc; cependant

il se peut faire que le Poivre blanc soit nature! -& que l'on ait aussi trouvé la manière de le conrrefaire.

Freurs de Diofcoride & de quel ques au-MCS.

Dioscoride, & avec lui Pline & Galien, se sont fort trompez dans la description du Poivre. Ils se sont imaginez que le Poivre long étoit comme la gousse de la plante qui porte le Poivre ; que le Poivre blanc en étoit la graine qui n'étoit pas encore meure ; & que le noir étoit celle que l'on avoit cueillie dans sa parfaite maturité. Par cette opinion ces Auteurs confondent le Poivre long avec le rond, quoique cependant ces deux sortes de Poivre viennent en differens lieux, & sur des plantes differentes. Nous ne parlerons point ici du Poivre long, parcequ'il n'est point en usage parmi les aliments.

On employe fort communement le Poivre rond dans les sauces à cause de son goût âcre & piquant. Il aide à la digestion par ses sels volatiles qui divisent & qui attenuent les parties grossieres des aliments; il chasse les vents, en dissolvant les humeurs visqueuses qui les empêchoient de sortir librement au dehors; il resiste à la malignité des humeurs, en les conservant dans la fluidité qui leur est necessaire pour qu'elles se puissent facilement distribuer par-tout, Enfin il rétablit la luette en fortifiant, & en dessechant cette partiere lachée, & abreuvée d'une

humidité trop abondante.

Fines' épices.

Les fines épices dont ont se sert assez communement dans les ragoûts, ne sont autre chose qu'une proportion convenable de Poivre noir. de Muscade, de Gerosse, de Gingembre, d'Anis vert, & de Coriandre. Elles chassent les vents; elles attenuent les humeurs visqueuses & fortifient le cerveau.

#### CHAPITRE LXXXXV.

#### Du Sucre.

L'E Sucre doit être choisi beau, blanc, Choise bien rafiné, solide, difficile à casser, cristalin en dedans étant rompu, d'un goût tres agreable, & tirant un peu sur celui de la violette.

Le Sucre est propre pour le rhume; Bons de il adoucit les acretez de la poitrine, il fets. attenue & incise les phlegmes visqueux, & il excite le crachat.

Il provoque un peu les vapeurs; il se Mauvastourne facilement en bile; il cause des effets.

maux de dents; il les noircit, & il échause
beaucoup quand on s'en sert avec exés.

Il contient beaucoup de sel essentiel, princte & une mediocre quantité d'huile qui le pes rend inflammable.

Il convient principalement en hiver, Le tems; aux vieillards, & à ceux qui sont sujets le tempe, à une pituite salée qui leur tombe sur la amente poitrine.

#### REMARQUES.

E Sucre est le sel essentiel d'une espece de roseau qui croît en abondance en plusieurs endroits des Indes, comme au Bresil, & dans les Isles Antilles. Ce roseau vient aussi en plusieurs lieux de la France; mais à peine y peut-il supporter les rigueurs de l'hiver. Le Sucre étoit inconnu aux Anciens, ou du moins ils ne s'en servoient point; aujourd'hui nous le mettons à

toute sauce, pour donner aux aliments un gost plus delicieux, & pour les conserver plus longtemps. Plusieurs Auteurs regardent le Sucre comme un aliment fort pernicieux, parcequ'on en tire un esprit acide, fort âcre & fort penetrant. Wuillis entr'autres pretend que le scorbut, qui est tres frequent en Angleterre, ne vient que de l'usage du Sucre. Je conviendrai volontiers qu'étant pris avec excés il peut produire plusieurs mauvais effets; mais il ne s'ensuit pas, de ce qu'on en retire par la distillation un esprit acide, que le Sucre soit toujours sispernicieux; car ce même esprit est étendu & embarassé dans le Sucre par des parties rameules, qui lui ôtent presque toute son action, au lieu que quand il en a été separé, toutes ses parties sont rassemblées, & n'étant plus retenues comme auparavant, elles agissent avec beaucoup de force. De plus; auroit-on raison de dire que l'on ne doit point se servir de sel, parcequ'on en retire un esprit acide fort corrosif; que l'on ne doit point se servir en Medecine de Salpêtre, parceque l'esprit de nitre est d'une violence, extrême; & qu'enfin le vinaigre ne doit être jamais employé, parcequ'il dissout plusieurs métaux. Je crois donc que le Sucre moderément pris, est souvent salutaire. Sa saveur douce & agreable provient de la liaison étroite de ses sels & de ses soufres, Il est propre pour le rhume, & pour adoucir les acretez de la poirrine par ses parties huileuses; il excite austi le crachat, en attenuant par fon sel essentiel les phlegmes visqueux qui s'étoient attachez au poûmons.

Le Sucre, avant que d'acquérir sa blancheur & sa netteté, passe par plusieurs états disserents: premierement, on met les cannes à Sucre, ou cannameles dans de certains pressoirs, ou mouliurs, pour en tirer le suc, que l'on purisse plu-

lieurs fois avec des blancs d'œufs & de l'eau de chaux,& que l'on fait passer par des chausses d'ypocras; on le cuit ensuite jusques à une consistance raisonnable. Ce Sucre est appellé Mos- Moscouai couade grise.

de grafe.

En second lieu, on prend cette Moscouade, Callen. que l'on purifie de rechefavec de l'eau de chaux nade, ou & des blancs d'œufs. Ce Sucre est appellé Castonade ou Cassonade, qui vient de Kast mot Alleman qui veut dire Caisse, parcequ'on la transporte ordinairement dans des caisses.

Callona.

Enfin le Sucre en pain est une Moscouade suere en tres clarifiée par le moyen de l'eau de chaux & pain, des blancs d'œufs, cuitte sur le seu, & versée ensuite dans des moules d'une figure pyramidale, comme nous voyons les pains de Sucre. Si le Sucre n'étoit pas assez blanc, on restere à le clarisser de la même maniere, jusques à ce qu'il ait acquis une tres grande blancheur.

On se sert de l'eau de chaux & des blancs d'œufs pour purifier de plus en plus le Sucre, parceque l'eau de chaux par les parties de feu qu'elle contient, divise & attenue les viscositez qui se rencontrent dans le Sucre, & dégage par ce moyen son sel essentiel de ces mêmes viscositez ausquelles il étoit fortement attaché. Pour les blanes d'œufs, ils agissent en cette occasion, en absorbant par leurs parties rameuses & gluantes les impuretez qui se trouvent dans le Sucre. On reitere souvent ces clarifications, afin que ce qui n'a point été emporté dans une fois, le soit dans l'autre.

Ces clarifications reiterées enlevent avec elles beaucoup de parties sulphureuses. Ainsi la Castonade differe de la Moscouade en ce qu'elle contient moins de ces parties que la Moscouade; & le Sucre en pain differe de la Castonnade en ce qu'il en contient encore moins, C'est aussi pourquoi la Castonnade sucre davantage que le Sucre en pain; car étant plus chargée de parties visqueuses & gluantes, elle demeure longtemps attachée aux sibres de la langue, & y sait une impression plus longue. On remarque encore que les Syrops & les Constitures faites avec la Castonnade, se candissent moins que celles qui sont faites avec le Sucre. Cela vient de ce que les parties graisseuses de la Castonnade empêchent la cristallisation.

Sucre andi.

Le Sucre candy n'est autre chose que le Sucre cristallisé, & rendu plus compacte qu'il n'étoit auparavant; c'est pourquoi le Sucre candy entier ou en morceaux, demeure plus long-tems dans la bouche à se fondre, & y fait par consequent plus d'impression que l'autre Sucre; c'est aussi pourquoi il est plus employé que l'autre pour adoucir les humeurs âcres qui tombent sur la poirrine. Il faut cependant remarquer que le Sucre candy bien pulverise, se dissout au moins aussi facilement que l'autre Sucre, parceque chacune de ses parties ayant alors plus de surfaces qu'elles n'en avoient, & n'étant plus étroitement unies les unes aux autres, se dissolvent tres facilement dans la liqueur où elles se rencontrent. Le Sucre candy est blanc ou rouge, suivant qu'il est fait avec le Sucre bien rafiné, ou avec la Moscouade rouge.

On prepare encore le Sucre de plusieurs autres manieres pour faire le Sucre d'orge, & les penides. Tous ces Sucres ont les mêmes vertus que le Sucre candy. Nous ne décrirons point comment on les fait, parcequ'on le sçait assez.



### CHAPITRE LXXXXVI. Du Sel.

Lya deux sortes de sel dont on se sert Difference parmi les aliments; sçavoir le Sel tiré ces. des fontaines & des puits, & le Sel marin, L'un & l'autre doivent être choisis com- choix. pactes, solides, se fondant aisément dans l'eau, d'un goût piquant & penetrant.

Le Sel commun est purgatif, aperitif, Bonse fdétersif & désiccatif. Il excite l'appetit; il aide à la digestion; il produit de bons effets dans les douleurs de la colique & dans la suppression d'urine. On s'en sert dans l'apoplexie & dans les convulsions. On en mêle dans les suppositoires & dans les lavemens. On en applique aussi chaudement derriere le cou pour rarefier & pour diffiper les catarres.

L'ulage immoderé du Sel échaufe beau- Mauvais coup, & produit souvent la cachexie &

le scorbut.

Le Sel commun contient beaucoup de Frinci & liqueur acide mêlée intimement avec quelque portion de terre & une tres petite quantité de soulfre.

Le Sel convient en tout temps, à toute Le tems; forte d'âge & de temperament, pourvu que l'on en use tres moderément.

l'age, & le tempes

#### REMARQUES.

E Sel commun est le seul mineral que je sel com? sche, dont on se serve parmi les aliments

Ses usages merveilleux l'ont fait nommer par Lucrece. Panacée. Homere, Platon, & plusieurs autres l'appelloient, Séror, è le que Seropitéeur, corpus divinum, és Deo amicissimum, parce qu'autresois les Payens dans leurs sacrissces avoient toujours de la farine mêlée avec du sel pour jetter sur les victimes. Il étoit aussi recommandé au peuple de Dieu de ne jamais faire de sacrissce sans sel. Pline prétend qu'il n'y a rien dans la nature de plus utile & de plus necessaire que le Soleil & le Sel. Pythagore marque le besoin indispensable que nous en avons, parceque, dit-il, il n'y a point de table où l'on s'en puisse passer; & l'Ecole de Salerne veur prouver la même chose par le vers suivant.

Omnis mensa male ponitur absque sale.

Il y a même quelques gens qui regardent comme un mauvais presage quand le Sel manque sur une table, ou quand il s'y répand. Plutarque remarque que les meilleures viandes sont insipides sans Sel, & que sans lui on ne les peut manger; ce que l'on voit aussi par ce vers.

Non sapit esca bene, qua datur absque sale.

1...

C'est le Sel qui se trouve naturellement dans les mixtes, ou que l'on mêle avec eux, qui les rend sermes, & qui fait qu'ils se conservent plus long-temps. C'est lui seul encore qui donne aux viandes un certain piquant, en quoi consiste leur saveur & leur goût; & c'est d'où l'on a pris occasion d'appeller les bons mots, & les pointes d'esprit, des Sels. Les gens butords & grossiers par la même raison se nomment en Latin, Insuls, nec micam salis habere dicuntur. Comme ce vers de Catulle le fait assez connoître.

Nulla in tam magno est corpore mica falis,

Quelques gens prétendent que le sel ne contribue pas peu à rendre l'esprit plus vis & plus brillant; sondez sur le rapport de certaines histoires, qui assurent qu'il se trouve des Nations qui ne mangent point de Sel, lesquelles sont tout-à-sait grossieres & stupides; & Homere voulant décrire l'ignorance d'un certain peuple, dit:

Ανίρες εδ' άλεορε μεμηγρόν είδαρ εδεστ.

Nec sale conditis noverunt carnibus uti.

La formation des Sels vient de ce qu'une li- Forma: queur acide se corporifie & se mêle intimement tion des avec quelques matrices terrestres, comme toute sels, personne, pour peu versée qu'elle soit dans la Chimie, le pourra aisément reconnoître. Cette operation naturelle de Chimie se passe continuellement dans les entrailles de la terre, où il le rencontre toujours des liqueurs acides, & des matrices terrestres pour les recevoir dans leurs pores. C'est de cette maniere que se forme le sei gemi Sel gemme, ainsi appellé parcequ'il est luisant, me. & presque diaphane. Ce Sel est le plus abondant Etimolo; qu'il y ait au monde, & ne se trouve pas seule- gie, ment en plusieurs montagnes de l'Europe d'une vaste étendue, mais encore en une infinité de mines en Egipte & aux Indes. Il est à present comme démontré que ce Sel fournit aux eaux de plusieurs puits & de plusieurs sontaines & à la mer leur salure. Toute la difference qui se trouve entre le Sel gemme & celuique l'on retire des fontaines, des puits & de la mer, est que le Sel gemme n'ayant pas été adouci & délayé par des eaux comme l'autre, est un peu plus piquant. Cependant il a les mêmes qualitez, & il contient les mêmes principes que le Sel commun.

Maniere de retirer le Sel de l'eau de la mer.

Le Sel des puits & des fontaines sert en plusieurs lieux. Cependant le Sel marin est le plus commun. On retire ce dernier ou par évaporation dans de grandes chaudieres de plomb, comme en Normandie, ou par crystallisation en petits grains de figure cubique; comme à Broilage, à la Rochelle, & en quantité d'autres endroits où il y a des marais salants. Il faut remarquer que le Sel que l'on retire par évaporation est plus net & plus blanc que l'autre, mais qu'il est moins salé & moins piquant. La raison en est que le feu dans l'évaporation lui a fait perdre quelque portion de la liqueur acide qu'il contenoit auparavant; au lieu que celui qui vient par crystallisation, n'ayant rien perdu par la force du feu comme le premier, conserve toute sa salure. Il est un peu gris à cause de quelque portion terrestre qu'il a emportée avec lui lorsqu'on l'a retiré des aires salants. Pour le rendre blanc on n'a qu'à le dissoudre dans de l'eau, filtrer la liqueur, & la faire évaporer julques à siccité, mais pour lors ce Sel perd un peu de sa force, de la même maniere que le Sel tiré par évaporation en Normandie.

Le Sel commun donne de l'appetit, par le picotement qu'il excite aux fibres du ventricule. Il aide à la digestion par le secours de ses parties tranchantes qui divisent & qui attenuent les aliments contenus dans l'estomac. Il produit aussi de bons essets dans les douleurs de la colique, en précipitant & chassant au déhors les particules acres qui les causoient, & de plus en picotant les glandes intestinales, & exitant une évacuation des humeurs qui pouvoient causer & entretenir la colique. On se sert aussi dans l'apoplexie du sel que l'on met dans la bouche du malade, afin que picotant & frotant rudement les sibres de la langue, il puisse excites

une espece d'ébranlement dans le genre nerveux, qui donne occasion aux esprits de se dégager des matieres grossieres qui les accabloient.

Le Sel étant pris en grande quantité, échause beaucoup, parce qu'attenuant & divisant trop fortement les humeurs, il les jette dans une agitation excessive. Il peut aussi causer le scorbut; la raison en est que cette maladie provenant d'une abondance de sucs acides & groffiers, le Sel commun qui est acide contribue à leur pro-

duction & à leur augmentation.

Quelques-uns prétendent que le Sel en Latin Etimole. Sal, est derivé du verbe s'alire, sauter, parce gie, qu'étant mis dans le feu, il saute, & fait assez de bruite. D'autres veulent que ce soit à Salo, hoc est à mari, & Sole, parceque quand on laisse l'eau de la mer en quelque endroits, & exposée au Soleil, le Sel paroît à mesure que l'eau s'évapore. Mais la meilleure étimologie du mot Latin Sal, vient du Grec ans, qui fignifie aussi Sel, & dont on n'a fait que transposer les let.



# THE REPORT OF THE PROPERTY OF

# TRAITE

DES

# ALIMENTS

#### SECONDE PARTIE.

Des Alimens tirez des Animaux.

TE ne traiterai point ici une question qui partage encore les Anatomistes; içavoir, si tous les animaux tirent leur origine d'œufs, qui contiennent chacun en racourci les parties de l'animal, ou bien s'ils peuvent provenir du simple mélange des semences du mâle & de la femelle, comme les Anciens le prétendoient. Je dirai seulement en passant que les nou-velles découvertes anatomiques semblent décider en saveur des œuss. D'ailleurs il n'est pas aisé de croire que l'Auteur de la Nature eût laissé à la discretion & à la rencontre fortuite de guelques Atomes, la formation d'un corps propre à tant de differents mouvements, & compole avec autant d'artifice qu'est celui de l'animal? Il est ce me semble plus vrai-semblable de dire que Dicu qui agit toujours par

par les voyes les plus simples & les plus constantes, en formant au commencement du monde les deux premiers animaux de chaque espece, renferma dans la femelle tous les œufs de sa posterité, desorte que le mâle ne sert qu'à vivisier & à faire éclore les petits de l'œuf par les esprits de sa semence? Enfin s'il est vrai, comme on n'en peut gueres douter, que toutes les plantes viennent de semences qui en contiennent toutes les parties en petit, je crois que nous pouvons aussi conjecturer avec faison, que les animaux viennent d'œufs, puisque ces deux especes de machines ont un si grand raport les unes avec les autres, comme nous l'avons déja fait voir en parlant des Végétaux.

On divise les animaux qui servent dans les aliments, en quatre classes; en terrestres, comme sont les Quadrupedes qui habitent sur la terre; en volatiles, comme sont les Oiseaux qui s'élevent dans l'air; en Aquatiques, comme sont les Poissons; & en Amphibies, comme sont les Grenouilles, les Tortues, &c. qui vivent sur la terre & dans l'eau.

On peut dire en general, que les ani- Differen maux terrestres nourrissent plus que tous rales de les autres, & qu'ils fournissent un ali- animaux, ment plus solide, plus compacte, & qui

se dissipe moins que celui des autres animaux. Pour les Volatiles, ils sont la plûpart plus agreables & plus délicats que les terrestres; & ils se digerent aussi plus facilement qu'eux. Enfin les Poissons sont de tous les animaux les plus aisez à digerer, les plus humides & les plus froids; mais ils nourrissent aussi moins que les autres, & ils se corrompent plus faci-Quelques Medecins les ordonnent dans la diete des febricitants, parcequ'ils se distribuent aisément sans exciter de grands mouvements dans la masse du sang, comme font les autres animaux qui abondent davantage en soufres & en sels volatiles. Pour les Amphibies, comme ils participent des terrestres & des aquatiques, nous ne dirons rien de particulier à leur sujet.

Au reste, comme tous ces animaux ont differentes parties qui ne nourrissent pas toutes également, & qui produisent même quelquefois des effets differents, je crois qu'il est à propos d'en dire ici quel-

que chose.

La premiere partie des animaux qui muicu-leuse des se presente, est leur chair musculeuse, animaux qui est de toutes la plus nourrissante, celle qui produit un meilleur luc, & enfin qui est le plus en usage. Elle compose la plus grande portion de l'animal. Cette chair differe considerablement suivant l'âge de l'animal, suivant les lieux où il habite, suivant les aliments dont il se sert, suivant son sexe, suivant qu'il a été châtré, ou non, s'il est mâle, & ensin suivant la maniere dont on la prepare pour la manger.

Les animaux trop jeunes, & même qui tetent encore, ont ordinairement une chair tendre, molle, humide, visqueuse, & chargée d'humiditez superflues. Cependant elle se digere assez facilement, & tient le ventre libre. La chair des animaux plus avancez en âge, est plus ferme, & produit un meilleur aliment; mais celle des animaux vieux, & quistirent à leur fin, devient pour l'ordinaire seche, ande, dure, & difficile à digerer. Il y a pourtant ici une exception à faire en faveur des Poissons, qui pour la plûpart deviennent plus agreables au goût à mesure qu'ils vieillissent, quoique neanmoins il y en ait aussi qui ne sont estimez que pendant qu'ils sont jeunes. La difference de la chair des animaux, par raport aux dieux où ils habitent, est considerable, carsuivant les divers pays, elle a bien souventiun goût & des qualitez differentes. Celle des animaux qui vivent dans les lieux humides & marécageux, produit beaucoup d'humeurs grossieres:

celle au contraire des animaux qui hazbitent les montagnes, qui sont continuellement en mouvement, & qui restpirent un air pur & serein, est salutaire, facile à digerer, rendant un suc nourrissant & agreable au goût.

Les aliments dont les animaux se servent, apportent aussi beaucoup de chaugement à leur chair. En effet, quelle difference de goût se trouve-t-il entre les Lapins nourris à la maison avec des choux, & ceux qui habitent les garennes, où ils vivent d'herbes fortes & odorantes? Combien les Cochons domestiques qui mangent mille saletez, différent ils des Cochons sauvages, ou des Sangliers qui se nourriflem de glands; & d'autres aliments qui se trouvent dans les bois ? On dit que les habitans de la mer Glaciale manquant chez eux de pasturage, donnent à manger à leurs Boufs & à leurs Vaches des Poissons, & que la chair de ces animaux; aussi-bien que le Sait des Vaches, sent tout-à-fait le Poisson.

Pour ce qui est du sexe, comme les animaux mâles sont id un temperament plus chaud que les semelles, leur chair est aussi plus seche, moins chargée d'humiditez supersues, & plus propre à produire un bon aliment;

La chair des animaux qui ont été châ-

trez, principalement dans leur jeunesse, est beaucoup plus tendre, plus agreable au goût, plus nourrissante & plus aisee à digerer que celle des animaux qui ne l'ont point été. La raison en est, que dans ces derniers il se fait assez souvent une perte considerable des principes les plus spiritueux & les plus balsamiques de la masse de leur sang par les parties de la generation; au lieu que dans les premiers ces mêmes principes ne s'échâpent point au déhors, & servent par consequent à rendre leur chair plus succulente, & d'un goût moins fort & moins desagreable que n'est celle des autres. Cette verité paroît clairement dans les Boufs, dans les Moutons, & dans plusieurs autres animaux qui ont été châtrez.

Enfin comme notre estomac ne pourroit jamais supporter la chair crue des
animaux, on la fait bouillir, ou rotir,
ou frire, pour la rendre plus facile à
digerer; on l'assaisonne aussi de plusieurs
manieres différentes qui relevent & qui
changent considerablement son goût.

Les Viandes bouillies étant plus humides que les antres, elles conviennent davantage à ceux qui font d'un temperamant fec, chand, bilieux, & qui ont le ventre resserré. Les viandes frites & roties conviennent au contraire à ceux qui Aprés avoir examiné la chair musculeuse, venons aux autres parties qui ne laissent pas d'être employées assez frequemment parmi les aliments, & où il y a plusieurs choses à considerer.

Le Foye.

Le Foye est une viscere destiné pour purifier la masse du sang en la dechargeant des humeurs bilieuses qu'elle contient. Il est ordinairement d'une substance compacte, resserrée dans ses parties, difficile à digerer, & propre à produire des obstructions. Cependant il differe beaucoup, suivant l'espece de l'animal, suivant sont âge; suivant les aliments qu'on lui donne, & suivant la quantité differente de ces mêmes aliments. Les animaux qui sont dans un âge fleurissant, & qui ont été nourris & engraissez avec de bons aliments qui leur ont été donnez en assez grande abondance, ont un foye tendre, succulent, & d'un goût agreable. Par exemple, on mange avec délice les foyes gras des poules, des poulers, des chapons, des oyes, & de ces jeunes cochons que l'on a nourris, avec de la farine, du lait, des figues seches, des féves, & plusieurs autres aliments

pareils. On fait encore assez de cas du foye de veau; mais ceux de plusieurs quadrupedes déja avancez en âge, peu-

vent passer pour de fort mauvais aliments. La Ratte est un viscere qui produit La Ratte.

toujours un suc grossier, épais, mélancolique, & qui se digere difficilement.

Les reins sont ainsi appellez, an 78 ferositez du sang s'y filtrent, & y cou-gnons, lent continuellement. On les nomme vulgairement en François, Rognons. Ces parties sont pour l'ordinaire d'une substance solide & compacte, qui les rend difficiles à digerer, & propres à produire des obstructions. Cependant il y a quelques animaux jeunes dont les reins sont assez tendres, & d'un bon goût; comme par exemple ceux des agneaux, des veaux, des cochons de lait, & de plusieurs autres.

Le Cœur tient le premier rang parmi LeCœur. les visceres; on peut dire que c'est celui qui jouit le premier de la vie, & qui la perd le dernier. C'est un muscle d'une substance fort solide & fort compacte, & qui par consequent se digere un peu difficilement. Cependant quand il est bien cuit, il nourrit beaucoup, & il produit un assez bon suc.

Le Poûmon en Latin, Pulmo, & en Le Poû-Grec, πνέυμον, από τε πνέυματος, à spiritu, mon. K iiij

parceque le Poûmon dans ses deux mouvemens alternatifs d'inspiration & d'expiration, reçoit l'air au dedans & le rejette ensuite au dehors, à peu prés de la même maniere qu'un sousset. C'est aussi ce qui avoit fait appeller le Poûmon par quelques Philosophes, cordis stabellum, & ventilabrum, l'éventail, ou le sousset du cœur. Il est d'une substance molle, humide, succulente, legere, facile à digerer, & assez nourrissante. Ensin il peut passer pour un bon aliment.

LesGlan. des. Les Glandes sont presque toutes tendres, friables, agreables au goût, de bon suc, nourrissantes, & aisées à digeter, principalement quand l'animal s'est bien porté, & qu'on lui a donné de bons aliments.

Les Tes-

Les Testicules sont appellez en Latin, Testes, parcequ'ils sont comme des garants irreprochables de la virilité & de la fecondité. Ces parties ont une saveur sorte & desagreable dans les animaux avancez en âge; mais dans les jeunes elles sont d'un goût assez delicat; & elles produisent un bon suc.

La Langue. La Langue, ainsi appellée du mot lingere, lêcher, est une partie qui surpasse toutes les autres pour son goût excellent. Elle produit un bon suc. Les langues d'Agneau, de Cochon, de

229

Mouton, sont fort aisées à digerer; celle de Bœuf produit un aliment un peu plus grossier; mais elle est d'une saveur tres agreable, & elle nourrit beaucoup.

Les pieds, & les autres extrêmitez qui Les Pieds sont toutes composées de membranes, de ligaments, de tendons, de veines, d'arteres & de cartilages, produisent un suc visqueux, glutineux, rafraîchissant & humectant. Ces parties sont naturellement difficiles à digerer; c'est pourquoi l'on n'employe parmi les, aliments que celles qui viennent d'un animal jeune, & s'il se peut, qui tete encore.

Le cerveau, la moelle de l'épine, & Le cers la graisse sont d'une substance insipide, moelle dissicile à digerer, propre à produire un de l'épissue grossier & épais, à exciter des nausées graisse.

& à abbatre l'appetit.

Qui croiroit que les cornes sont en Les Corusage parmi les aliments? Cependant celles de Cerf nouvellement nées, & en core tendres & molles, nourrissent beaucoup, & sont d'un manger tres délicat. On fait encore avec les cornes de Cerf une gelée qui a de tres bons usages, comme nous le dirons dans le Chapitre du Cerf.

On a aussi trouvé dans ces derniers Les Os, temps une maniere pour pouvoir se ser-

vir des os parmi les aliments. On les met dans une machine inventée par Monsieur Papin, & l'on en tire une espece de bouillon ou de gelée fort nourrissante.

L'Eftocins.

L'estomac & les intestins des animaux mac & les Intes. étant d'une substance membraneuse, ils font aussi, comme les autres membranes, durs, visqueux, glutineux, difficiles à digerer, & propres à produire des obstructions.

Le Sang.

Le sang des animaux est quelquefois en usage; cependant de quelque maniere qu'on le prepare, (car on ne l'employe pas seul, & tel qu'il sort des veines & des arteres) il est toujours difficile à digerer, il se coagule aisément, & fournit quantité d'humeurs grossieres. On prétend que le sang de Taureau nouvellement tiré, & bû aussi-tôt, empoisonne; & que Themistocle perdit la vie pour en avoir ulé.

Le sang dont nous nous servons le plus ordinairement, est celui de Cochon, dont on fait du boudin. Le fang de Lievre est encore assez agreable. On se sert aussi de celui de plusieurs autres animaux dans la Medecine plûtôt que dans les aliments, comme le remarque Diosco-

ride, l. 2. c. 71.

L'usage qu'on fait des animaux parmi

les aliments, differe beaucoup suivant les peuples & les pays. En effet, nous en avons ici de certains que nous ne pourrions jamais manger que dans une necessité tres pressante, parceque nous avons contracté pour eux une forte repugnance, sans neanmoins trop sçavoir pourquoi. Cependant ces mêmes animaux sont recherchez avec empressement en plusieurs endroits. Il y en a encore plusieurs autres dont nous ne nous servons point ici, parcequ'ils ne s'y trouvent point; on les mange avec plaisir aux lieux où ils prennent naissance. Nous en dirons quelque chose dans la suite.

Les Polonois, les Allemans & les An-Mantere glois qui ont chez eux de gras pâturages, de vivre nourrissent toute sorte de troupeaux; ce- mans, pendant ils font plus de cas de la chair des Polos de Bœuf & de Cochon, que de celle de Anglois, tout autre animal. Les Italiens & les Si-liens, des ciliens ne sont pas si carnassiers. Pour Espales Espagnols, ils se sont accoûtumez à gnolsmanger peu de viande; & la raison en est peut être parceque leur pays est assez sterile, & qu'ils ne veulent pas se donner la peine de le rendre fertile en le

cultivant.

Les François dont le pays abonde en DesFranç tout, se servent aussi de beaucoup de coist sortes d'animaux qu'ils accommodent 💝

K vi

qu'ils preparent d'une maniere si delicate, si relevée & si agreable au goût, que l'on peut dire qu'ils ont rafiné sur cette matiere, & qu'ils surpassent en cela, comme en plusieurs autres choses, toutes les Nations.

De pluficurs Peuples Septenmionaux. Chez plusieurs peuples Septentrionaux on se fait un grand regal de la chair d'Ours, de Loup & de Renard. Jonston rapporte aussi que l'on voit assez souvent dans les vastes forests des pays Septentrionaux un certain animal appellé en Latin, Tarandus, lequel y vient ordinairement attroupé, & quelquesois en si grand nombre, qu'on y en a compté jusques à mille bandes. Les habitans de ces lieux prennent cet animal, le domptent, & s'en servent comme nous faisons des chevaux, parcequ'il court tres vîte; ils mangent aussi sa chair qui est fort delicate & fort agreable, & ils boivent son lait.

Des Turcs, Les Tures mangent avec delice la chair de Brebis ou de Mouton, & de Chevre, qu'ils font bouillir avec le Ris, & qu'ils mêlent avec la semence de Cardamome.

Des Tartares modernes.

Les Tartares modernes qui ont l'estomac aussi fort & aussi robuste que le reste du corps, mangent la chair de Cheval à demie crue; ils boivent son sang aussi bien que le lait de Jument, dont ils se font des fromages, comme le raporte Jonston en parlant du Cheval, ch. 1. p. 8.

Les Arabes se font un veritable ragout Des Arade la chair & du lait de Chameau.

Galien assure qu'autrefois les Porte- ques Efaix parmi les Egyptiens se nourrissoient gyptiens, de la chair d'Asne & de Chameau, apparemment parcequ'elle étoit moins chere.

La plûpart des Nations ont en horreur la chair de Chien, & n'en voudroient pas manger, si ce n'est dans une necessité pressante. Cependant on prétend pes Pett que les peuples de Senega & les habitans senega de la Guinée s'en servent beaucoup. Ga- & des lien cite encore quelques Nations qui de la les mangent, aprés les avoir fait châtrer Guinée. Des Chie auparavant. Les Chinois les engraissent nois, bien, & les conduisent dans les marchez, comme nous faisons les troupeaux de Moutons, & les vendent.

Scaliger, & quelques autres Auteurs rapportent que les Chauve-souris sont fort estimées dans plusieurs endroits pour leur bon goût. Ils disent même qu'aux pays Orientaux elles sont plus délicates & plus agreables que nos poules domestiques.

On trouve dans les deserts de l'Afrique, dans plusieurs endroits de l'Asie, & dans le Royaume de Bengaa, un

De quel.

Tratté des Aliments. 270 gros animai à quat e pieds appellé Rhi-noceros, parcequ'il lui sort une corne du nez. Son corps est entourré d'une espece de cuirasse tres solide & tres for-

te, qui ne lui est pas d'une petite défenfe contre les injures externes. Cependant elle n'empêche pas que l'on n'en vienne à bout, & qu'on ne le mange.

Il naît en Afrique quantité de monstres, & plusieurs especes d'animaux in-

Des Afri. cains.

connus au reste du monde, qui y sont presque tous en usage parmi les aliments. Les habitans de ces lieux ne se font point de peine de manger des Pantheres, des Crocodiles, des Lions, des Elephans, des Serpens & des Singes. Plusieurs d'en-tre eux mangent aussi la chair humaine, dont ils font un si grand cas, qu'ils s'en-rollent volontiers à porter les armes, ne demandant d'autre recompense de leurs travaux, que la liberté de manger les hommes qu'ils auront pris ou tuez. Il

picains.

un grand nombre d'Antropofages qui entreprenoient tous les ans d'assez longues navigations dans de petits vaisseaux, pour aller chercher des hommes qu'ils mangeoient ensuite; mais ils se sont défait de cette cruauté détestable depuis que les Européens ont été chez eux; cependant il y en a toujours quelques uns qui suivent encore cet horrible usage.

De tout ceci il paroît qu'il n'y a presque point d'animal dont on ne se serve en quelque endroit parmi les aliments.

Il y a eu autrefois plusieurs Philoso- Opinion phes qui par des idées chimeriques qu'ils de Pythas gore, se formoient, reputoient à grand crime d'Empedde manger la chair des animaux. Pythas docle, de Porphigore a été le premier qui a entrepris la rius, de défense de leurs vies. Tout le monde plutar-fçait que ce Philosophe s'imaginoit de pluqu'aprés la mort d'un animal, son ame sieurs au passoit dans le corps d'un autre animal d'une nature semblable ou differente; & fur ce principe il regardoit comme des infames ceux qui tâchoient de se prolonger la vie par la perte de celle des autres. Empedocle, Porphirius & Plurarque on presque été du même sentiment. Il y a encore plusieurs Sectes en Orient si scrupuleuses à suivre les preceptes que la Metempsicose leur suggere, qu'ils n'osent pas même tuer une puce, ni le plus vil de tous les animaux; & quand ils voyent quelque Chrétien qui se dispose à faire mourir un animal, ils vont vîte au devant de lui, & ils lui presentent de l'argent pour racheter la vie de cette bête, qu'ils laissent ensuite aller en liberté.

Comme le ridicule de cette opinion, & des consequences qu'on en tire, est assez manifeste, nous ne nous amuserons point ici à le faire connoître davantage, d'autant qu'il n'y a point de Philosophe Chrétien qui soit assez sou, pour faire la moindre attention à des sentiments aussi extravagants. Ilse trouve à la verité des Religieux qui se font une loy de ne point manger de chair d'animaux; mais c'est par un principe de mortification, pour ôter quelque chose à leur sens, & non pas par des opinions erronées

Superftition des Indiens,

comme celles des Pythagoriciens.

Il y a plusieurs peuples qui par des confiderations superstitieuses n'oseroient manger de certains animaux; par exemple, dans quelques endroits des Indes, on rend des honneurs divins au bœuf; en forte que selon eux, c'est du moins un aussi grand crime d'assommer un bœuf,

que de tuer un homme. Des Egyptiens,

Plutarque rapporte que les brebisé-& des A. theniens, toient autrefois dans une grande veneration parmit les Egyptiens, & que les Atheniens avoient tant de respect & d'estime pour ces animaux, qu'ils faisoient le procés à ceux qui avoient ofé tuer un belier.

Les Egyptiens respectoient encore beau;

toup les Chevres, & n'osoient manger de leur chair, comme Juvenal le marque

par les vers suivants:

-Nefasillic fœtum jugulare capella; Carnibus humanis vesci licet.

Moise dans l'ancienne Loy défendit aux pourquoi Juiss de se servir d'un certain nombre Moyse d'animaux sales, & naturellement gras & l'usage pesants, de peur que leur chair étant disti- de quel-cile à digerer, ne les rendst lâches & mux paresseux. C'est pour cette raison que les aux Juif-Juiss n'osoient manger de la graisse de bœuf, ni seulement toucher à la chair du cochon. Leur Loy leur défendoit expressément de ne point user du sang des oiseaux, & de celui des animaux à quatre pieds. Mais c'est assez nous étendre sur cette matiere; examinons plus particulierement les aliments que nous fournissent les animaux.

# CHAPITRE I.

#### Du Veau.

N doit choisir la chair & les autres Choix, parties d'un Veau, jeune, qui tete même encore, & qui soit venu d'une mere grasse & bien nourrie. La chair du Veau est de toutes les parties de cet animal la plus employée parmi les aliments. Elle doit être blanche, tendre & succu-

lente. Il nous en vient de Normandie, qui est d'un blanc & d'un goût merveilleux. On l'appelle Veau de riviere.

Bons effets.

La chair du Veau est nourrissante, humectante & rafraichissante; elle amollit, & elle excite une liberté de ventre. La tête & les poûmons de Veau sont pectoraux, propres pour adoucir les âcretez de la poitrine & de la gorge, & pour la phtysie. Les pieds de veau sont aussi pectoraux; leur substance est glutineuse, humectante & adoucissante. On en mer dans les bouillons pour moderer les pertes de sang, des menstrues, d'hemorroïdes, & pour le crachement de sang. Le foye de veau a cela de commun avec les foyes des autres animaux, qu'il resferre & qu'il produit des humeurs groffieres.

Mauvais effets, La chair, & les autres parties du veau étant empreintes d'un suc assez temperé, produisent peu de mauvais effets. Elles ne conviennent pas neanmoins à ceux qui ont des cours de ventre causez par un relâchement des fibres : car elles ne feroient qu'entretenir cette incommodité,

Principes. Le veau contient beaucoup d'huile, de

phlegme, & de sel volatile.

Le tems, Il convient en tout temps, à toute l'âge, & forte d'âge & de temperament, plus ce-sament. pendant aux personnes soibles, delicates,

& qui sont toujours en repos, qu'à ceux qui sont forts, robustes, & accourumez àun exercice continuel, ausquels il faut un aliment plus solide, & qui se dissipe moins que celui que le veau fournit.

REMARQ DES.

Tous disons qu'on doit choisir le veau jeune, N& dans le temps qu'il tete encore, parcequ'alors sa chair, & ses autres parties sont ten-, dres, délicates, & faciles à digerer; au lieu que dans la suite ces mêmes parties deviennent plus feches, plus dures, & par consequent se digerent plus difficilement. Bruyerinus raporte que les Romains & les Italiens laissent teter leurs Veaux six mois, & quelquesois même une année entiere; & que pendant ce temps ils ont soin que ces animaux ne mangent d'aucunes herbes, parcequ'ils sont persuadez que de cette maniere leur chair est plus délicare, plus saine, & d'un meilleur goût. En effer, comme ces animaux sont naturellement d'un temperament sec, plus ils sont jeunes & nourris d'aliments humides tel que le lait, plus aussi leur chair doit produire de bons effets, parcequ'elle est plus temperée.

Averroes exalte la chair de Veau à un point, Chair de qu'il ne fait pas difficulté de la mettre au dessus Veau. de celle de la Poule. Avicenne prétend qu'elle est tres salutaire, & qu'elle produit un suc fort temperé. Enfin Galien dit que cette chair étant rôtie, se digere facilement, & nourrit beaucoup. Elle est fort en usage. Par tout on la mange rôtie, ou bouillie, & on l'accommode de plu-

sieurs manieres differentes.

La chair de Veau est nourrissante, rafraichissante & humectante, parcequ'elle contient un suchuileux, visqueux, balsamique, propre à

s'attacher aux parties solides, à embarasser les humeurs âcres, & à moderer leur fougue & leur impetuosité. Cette même chair excite une liberté de ventre, en rendant les humeurs contenues dans les intestins, plus fluides, & les voyes par où elles doivent passer, plus coulantes. Les bons effets de la tête & des pieds de Veau proviennent d'un suc visqueux qu'ils contiennent en assez grande quantité. Pour le foye de Veau, comme il est composé d'une substance compacte & terrestre, aussi-bien que ceux des autres animaux; il n'est pas étonnant qu'il rende les humeurs grossieres, & qu'il resserre.

Moclle de Veau.

On se sert dans les pomades de la graisse de Veau, & principalement de celle qui se trouve prés du rognon. Cette graisse, aussi-bien que la moelle de Veau, est resolutive, adoucis-

fante & emoliente.

Prefure,

La presure dont on se sert pour faire cailler le lait, & qu'on nomme en Latin, Coagulum; n'est autre chose qu'une matiere caséeuse, qu'on trouve au fond de l'estomac du jeune Veau. Cette matiere est un lait caillé, qui contient beaucoup de sel volatile acide, & qui sert de levain pour la digestion des aliments que le Veau prend.

### CHAPITRE II.

# Du Bouf.

Especes. TL y a deux especes generales de Bœuf; Liçavoir, le domestique, & le sauvage. Le sauvage se subdivise en plusieurs autres especes qui sont toutes en usage parmi les aliments en d'autres pays, mais qui ne le sont pasici. Pour que la chair & les autres parties de Bœuf soient salu-

237

taires, elles doivent avoir été tirées d'un Bœuf jeune, tendre, gras, & nourri de bons aliments.

La chair de Bœuf nourrit beaucoup, Bons efferts produit un aliment qui ne se dissipe pas feets. aisément, & resserte un peu le ventre. Galien, dans son Livre troisséme des fa-

cultez des Aliments, en désaprouve l'usage, & prétend qu'elle se digere difficilement, & qu'elle produit des humeurs Mauvais grossieres, & des affections melancoli- effets. ques, Neanmoins ici où elle est beaucoup en usage, nous n'en voyons point de mauvais effets, & nous remarquons même que la plupart des gens qui ne vivent presque que de la chair de Boeuf, sont forts, vigoureux, & se portent tres bien. A la verité si l'on employoit le Bœuf dans le temps qu'il est vieux, il pourroit produire les mauvais effets que Galien lui attribue; mais quand il est jeune, il fournit un bon aliment. Il y a encore à dire que Galien peut avoir raison sur le jugement qu'il porte de la chair de Bœuf, par rapport au lieu où il étoit. En effet, elle n'est pas égale partout, & elle differe beaucoup en vertus & en goût, suivant les pays & les paturages-

Le Bœuf en toutes ses parties contient Principe de de le volatile que pes.

le veau, & moins de phlégme.

In Leday Google

Le tems, l'age, & sament.

Bornf.

Vache.

CES,

La chair & les autres parties du Bœuf le temps, conviennent en tout temps, aux jeunes gens bilieux, à ceux qui ont un bon estomac, & qui sont sujets à un exercice considerable de corps.

## REMARQUES.

Uand le Veau a acquis toute sa grandeur & toute sa force, on l'appelle Taureau; mais si l'on a eu soin de le châtrer avant qu'il ait pris tout son accroissement, il devient Bouf. Le Beuf ne differe donc du Taureau qu'en ce qu'ayant été châtré, il croît plus gros & plus gras; mais il est moins fort, moins feroce.

& plus aisé à dompter.

La chair de la Vache & celle du Taureau ne font pas à beaucoup prés si salutaires ni si agreables que celle du Bœuf; aussi ne s'en sert-t-on gueres parmi les aliments.

Pline dit que les Vaches ne vivent tout au plus que quinze ans ; que les Beufs & les Taureaux vont julqu'à vingt années, & qu'il n'ont

jamais tant de force qu'à l'âge de cinq ans

Ces animaux different considerablement suivant leur grandeur, suivant la varieté de leurs cornes, & la differente conformation de quelques-unes de leurs parties, suivant le lieu où ils vicement, & suivant plusieurs autres circonstances qu'il seroit trop long de raporter ici. Alvarezius, assure qu'en certains pays il se

trouve des Vaches tres blanches, lesquelles n'ont point de cornes, mais qui ont des oreilles longues & pendantes. Ces Vaches, dit-il, font aussi grandes que des Chameaux. En Afrique les Vaches sont si petites, qu'à peine ont-elles la grandeur de nos Veaux; mais elles sont en recompense tres fortes & tres laborieuses.

Aristote remarque que les Bœuss en Egypte sont plus grands qu'en Grece. Tout le monde sçait qu'en Angleterre ils sont plus gros qu'en France, & que leur chair a meilleur goût. Dans l'Ecosse il y en a de sauvages, qui sont d'une couleur tres blanche, & qui ont beaucoup de poil pendant sur leur cou. Ces Bœuss sont cruels, farouches, & ont une si grande horreur pour les hommes, que pour peu qu'une personne ait rouché ou senti quelque plante que ce soit, ils n'oseroient en approcher de plusieurs jours.

On prétend qu'il y a des Vaches en Arabie qui ont des cornes semblables à celles des Cers, & qu'il s'en rencontre aussi dans le même en-

droit qui n'ont qu'une corne au front

Les Bœufs dans la partie Septentrionale de l'Amerique, sont Bossus; & l'on raporte que dans la Province de Bengala ils sont presque

aussi gros que des Elephants.

Le Bœuf produit un aliment qui ne se dissipe pas aisément, parcequ'il contient un suc grofsier, lequel s'étant une sois condensé dans les vesscules des sibres, y demeure si sortement attaché, qu'il ne s'en separe que difficilement, C'est encore par rapport à ce suc grossier que la chair de Bœuf ressere le ventre.

Plusieurs choses tirées du Bœuf, servent en Medecine, comme son siel, sa fiante, ses cor-

nes, sa graisse, sa moelle.

# CHAPITRE III,

#### Du Cochon.

IL y a deux especes de Cochon, sça-Especes. Voir, le sauvage, & le domestique. Nous parlerons ici du domestique, & dans le Chapitre suivant du sauvage. On

doit choisir la chair, & les autres parties Choix. d'un Cochon qui ne soit ni trop vieux ni trop jeune, qui soit gras, tendre, & qui ait été nourri de bons aliments; comme des glands de chêne, de hêtre, des feves, des Raves, &c.

Le Cochon en toutes ses parties nourrit Bons efbeaucoup, fournit un aliment qui ne se fets dissipe pas aisément, & lâche un peu le ventre.

Il se digere difficilement; il produit Mauva is beaucoup d'humeurs lentes, visqueuses, effeis. & groffieres; & il passe pour être contraire aux goûteux.

Il contient une tres grande quantité Priccid'huilé, beaucoup de sel volatile, & de pes. phlegme.

Il convient principalement en temps Le tems, froid, aux jeunes gens d'un temperament l'age, & le tempe chaud & bilieux, qui ont un bon estorament. mac, & qui sont sujets à un grand exercice du corps; mais les vieillards, & les personnes soibles, délicates, & oisives ne s'en accommodent point.

### REMARQUES.

E cochon, comme tout le monde sçait, est un animal sale & vilain, qui se plaît dans la Cochon. fange & dans l'ordure; neanmoins la chair, aussibien que ses autres parties, sont d'un goût assez agreable, & servent beaucoup parmi les aliments.

Quand le Cochon a environ un an, on le châtre, & ensuite il est appellé en Latin Maialis;

Digarood by Google

La chair devient plus grasse, plus succulente, & d'un meilleur goût que s'il n'avoit point été châtté.

La femelle du Cochon appellée en François Porca; Truye, & en Latin, Porca feu Scropha, n'est pas Scropha d'un si grand usage parmi les aliments que le Truye. Cochon, parceque sa chair n'a pas un goût si

agreable que celle du Cochon.

Pour le Cochon de lait, nommé en Latin Porcellus; Porcellus, plusieurs personnes s'en font un veri- Cochon rable ragoût, étant bien rôti; cependant le Cochon qui n'est ni trop jeune, ni trop vieux, est le plus convenable pour la santé; la raison en est que cet animal étant d'un temperament fort humide, cette humidité superflue se rencontre beaucoup plus abondamment dans sa tendre jeunesse, que dans son état moyen, où la fermentation du sang qui est pour lors dans toute sa vigueur. distipe, & chasse insepsiblement au dehors les humeurs lentes & visqueuses. On ne doit point non plus choisir le Cochon trop vieux, parcequ'alors ses parties solides sont dutes & corialles, difficiles à digerer; & peu propres à produire de bons effets.

Le Cochon est un animal gourmand, qui ne fait que du dégât par-tout où il passe, & qui n'aporte de profit à l'homme que quand il a été tué. Il donne alors sa chair, sa graisse ou son lard, ses intestins, ses visceres, & ses autres parties, qui sont presque toutes en usage. On le compare communément à ces avares qui ne songent qu'à amasser, continuellement aux dépens des autres, & qui ne font du bien qu'aprés leur mort, parceque pour lors ils sont contraints de laisser aux autres ce qu'ils n'ont pû emporter avec eux.

Le Porc est sujet à la ladrerie, à l'angine; & aux scrophues, parcequ'il abonde en humeurs

grossieres, & peu en mouvement, lesquelles sont tres capables de causer ces maladies, &

plusieurs autres de la même nature.

La chair & les autres parties du Porc nourrissent beaucoup, & fournissent un aliment qui ne se dislipe pas facilement, parcequ'elles contiennent des principes huileux, ballamiques, & visqueux, qui s'attachent facilement aux fibres des parties, & qui s'y collent de maniere qu'ils ne s'en separent ensuite qu'avec peine. Le Cochon donne aussi une liberté de ventre, parceque les principes huileux & phlegmatiques en quoi il abonde, relâchent les fibres de l'estomac & des intestins, & delayent les humeurs grofsieres contenues dans ces parties.

Galien prétend que la chair de Cochon n'est pas seulement d'un meilleur goût que celle des autres animaux, mais encore qu'elle est plus salutaire. Il dit aussi qu'elle a beaucoup de ressemblance avec la chair humaine; ce qu'il prouve, l. 3. des facultez des aliments, c. 2. en rapportant une histoire de quelques personnes à qui on sie manger un jour de la chair humaine en place de celle de Cochon, sans qu'elles pussent par le goût ou par l'odorat s'appercevoir de la tromperie qu'on leur faisoit. Enfin il assure que la chair de Cochon, pourvû qu'elle ait été bien digerée dans l'estomac, nourrit plus qu'aucun autre aliment : & il dit à ce sujet qu'on avoit remarqué que les Athletes, les jeunes gens qui s'exerçoient à la lutte & ceux qui étoient sujets à des travaux rudes & penibles, n'étoient jamais plus forts & plus vigoureux que quand ils vivoient de chair de Cochon ; & que pour peu que ces gens accoûtumez à se sustanter de cette chair fussent seulement un jour à se nourrir de la chair d'un autre animal, en continuant toûjours leurs mêmes exercices, ils se sentoient le

lendemain plus foibles, & moins propres à recommencer leurs travaux; qu'enfin quand ils persistoient plusieurs jours à se passer de la chair de Cochon, leurs forces diminuoient sensiblement, & ils devenoient maigres.

On conviendra volontiers avec Galien que la chair de Porc peut être fort nourrissante & salutaire aux personnes faites à la fatigue & au travail, parcequ'il leur faut un aliment qui soit durable, & qui ne se dissipe pas aisément; mais on est bien éloigné de croire que la chair de Cochon soit en general salutaire, au contraire on est persuadé qu'on ne s'en doit servir que tressobrement. En effet, la maniere de vivre de cet animal, qui est toujours lâche, paresseux, & dans une espece de repos; de plus, les ordures & les saletez qu'il mange continuellement, comme il a été remarqué, dénotent assez que sa chair doit être chargée de sucs visqueux, grossiers, & capables de produire des humeurs de la même nature, de causer des indigestions, & plusieurs autres incommoditez,

Si le Porc est en usage en beaucoup de pays parmi les aliments, il y a quelques Nations qui ne s'en servent point du tout. Nous avons déji dit ailleurs qu'il étoit désendu aux Juiss d'en manger. Les Arabes, les Mahometans, les Maures, les Tartares, & plusieurs autres suivent encore cette même coutume.

La Graisse de Cochon, appellée Panne, est Graisse employée en Medecine pour amollir & pour re- de Panne soudre.

Le vieux lard fondu & coulé, produit de bons Lard; essets dans les pustules de la petite verole, & dans les occasions où il s'agit de déterger & de consolider les plaies.

La fiante de Cochon exterieurement appli-Fiante; quée, est resolutive, propre pour arrêter le sai-

gnement de nez, pour la squinancie, & pour la galle.

Fiel. Enfin le fiel de Cochon fait croître les cheveux, déterge & guerit les ulceres de l'oreille.

Etimolo Le Cochon en Latin, Sus, à Graco, &, qui fignifie aussi la même chose. Il se nomme encore, Porcus, quasi spurcus, parcequ'il se nourrit de viandes sales & puantes.

Enfin on l'appelloit autrefois, Thysus, à verbo, sour immolare, immoler, parceque l'on prétend que la premiere bête qui ait été immolée,

étoit un Cochon.

### CHAPITRE IV.

Du Cochon Sauvage, on du Sanglier.

Choix. E Sanglier doit être choisi jeune, gras, & d'une chair tendre & serme. Celui qui a été pris à la chasse, & qui a été sortement agité, n'en vaut que mieux pour le goût & pour la santé.

Bons ef- L fets, nit

Le Sanglier nourrit beaucoup, & fournit un aliment qui ne se dissipe pas aisément; sa chair se digere plus facilement que celle du Cochon ordinaire.

Mauvais effets. Elle produit des humeurs grossieres, & elle ne convient point aux personnes oisves, & delicates.

Principes; Toutes les parties du Cochon sauvage contiennent beaucoup d'huile, plus de sel volatile que le Cochon ordinaire, & moins de phlegme,

Le Sanglier convient principalement le tempe. en hiver, aux jeunes gens d'un tempera:

ment chaud & bilieux; à ceux qui ont un bon estomac, & aux personnes qui fatiguent beaucoup.

### REMARQUES.

L E sanglier est appellé Porc sauvage, parce-qu'il a la figure & la grosseur d'un Cochon domestique, & qu'il habite les bois. Il est plus feroce, plus agile, & ila le poil plus herissé & plus rude que le Cochon. Il est ordinairement d'une couleur noirâtre, ou d'un rouge obscur. Cependant Pausanias dit qu'il en a vû de blancs. Pline, & quelques autres Auteurs assurent qu'il ne se trouve point de Sanglier en Candie, en Afrique, ni dans les Indes; & Theophraste rapporte qu'il y en a un grand nombre dans l'Egypte. Ælianus remarque qu'en Macedoine ils n'ont point de voix. Les Espagnols en ont rencontré en quelque partie du nouveau monde, qui étoient beaucoup plus petits, qui avoient la queue plus courte, & les pieds faits autrement que les Sangliers de nos pays ; leur chair étoit aussi plus delicate & plus aisée à digeter que celle de nos Sangliers. Enfin on en voit en quelques lieux qui portent deux cornes sur leur tête.

Le Sanglier mâle est appellé en Latin, Verres sylvaticus, & sa femelle Sus fera, sipe scropha sylvestris. Ces animaux s'accouplent au commencement de l'hyver, & ils demeurent ordinairement ensemble l'espace de trente jours. La femelle met ses petits au jour dans le printemps. Elle choisit pour cela les lieux les plus inaccessibles & les plus cachez. Quand le Sanglier est en chaleur, le poil de sa tête s'herisse extraordinairement; il écume de la gueule, & il fait un bruit épouvantable avec les dents. Le mâle dans ce temps frotte assez sous vent ses testicules contre les troncs des arbres, &

il le fait même quelquefois si rudement, qu'elles lui deviennent dans la suite inutiles. Homere rapporte que les Sangliers qui se sont châtrez eux-mêmes de cette maniere, sont plus gros & plus feroces que les autres.

Le jeune Sanglier appellé ordinairement Marcassin, est fort estimé pour son goût ; cependant il abonde en sucs visqueux & grossiers qui se trouvent en moindre quantité dans le Sanglier plus avancé en âge, ce qui me feroit estimer davan-

tage ce dernier.

On dit que quand le Sanglier a été quelque temps sans uriner, la quantité d'urine qui s'est amasse dans sa vessie, le charge & le presse tellement, qu'elle l'empêche de courir ; de sorte que si dans ce même tems un chasseur vient fondre sur lui, il lui est impossible de sauver sa vie par la fuite.

Pline rapporte que Servilius Rullus fut le premier qui mit en usage chez les Romains la chair de Sanglier. Il faut remarquer que la chair de toute sorte de Sanglier n'est pas également bonne. En effet, ceux qui sont enfermez dans les parcs, ne sont pas si excellens que ces autres qui ont la liberté de courir par-tout, & qui vivent de racines, de Truffes, de froment, & de tous les

fruits qu'ils rencontrent sur la terre.

Le Sanglier est d'un temperament beaucoup moins humide que le Cochon ordinaire, par rapport à l'exercice & aux alimens differens qu'il prend. C'est ce qui fait que sa chair est aussi moins visqueuse, plus agreable, & plus aisée à digerer. Cette chair nourrit beaucoup, parcequ'elle abonde en sucs huileux & balsamiques; mais elle ne convient gueres qu'aux personnes robustes, & qui fariguent beaucoup, parcequ'étant assez unie & resserrée en ses parties, elle a besoin d'un estomac qui soit assez fort pour la pouvoir bien digerer. D'ailleurs, comme les personnes accoutumées à un grand exercice de corps, perdent beaucoup de leur propre substance, il leur faut un aliment grossier, qui demeure long-temps attaché

aux parties, & qui se dissipe difficilement.

Le Sanglier a pour défense deux dents assez lon- Dents du gues & affez groffes , tranchantes , dures , poin- Sanglier. tues, fortes, robustes, & recourbées. Ces deux dents lui sortent de chaque côté de son museau vers le haur, & elles sont tres-dangereuses. Quand l'animal est mort on prend ces dents, & on en fait des hochets qu'on donne à mâcher aux enfants pour exciter leurs premieres dents à sortir plus facilement. Les dents de Sanglier servent encore en Medecine étant broyées en poudre tres subtile. Elles excitent les sueurs & les urines; elles absorbent, & adoucissent l'âcreté des humeurs; elles arrêtent le crachement de sang. La dose est de dix grains jusques à trente ou quarante.

Les testicules, & les autres parties de la gene- Testicuration du Sanglier passent pour exciter la vi-les.

gueur, étant prises interieurement.

La Graisse du Sangsier appliquée exterieure- Graisse, ment, est resolutive, émolliente, fortisiante & adoucissante.

Les Excrements & le fiel de Sanglier appliquez Excraexterieurement, resolvent les tumeurs scrophu- ments. leuses, & guerissent la gratelle.

## CHAPITRE V.

## De l'Agneau.

L'Agneau doit être choisi d'une chair Chois. tendre, blanche & delicate. Le temps où on le mange le plus ordinairement; est le Printemps.

L'Agneau est humectant & rafraichis- Bons es-L iiii

sant; il nourrit beaucoup; & il adoucit les humeurs âcres & picotantes.

Mauvais effets.

Quand l'Agneau est trop jeune, ou qu'il n'a pas été assez cuit, il est indigeste, & pesant sur l'estomac.

Principes.

Il contient beaucoup d'huile, de phle-

gme, & de sel volatile.

Le tems, l'age, & sament.

Il convient dans les temps chauds, aux letempe jeunes gens bilieux; mais les personnes d'un temperament froid & phlegmatique doivent s'en abstenir, ou en user fort moderément.

#### REMARQUES.

Agneau est un animal à quatre pieds assez connu. Il est d'un temperament fort humide, & sa chair abonde en sucs visqueux & grossiers, qui produisent aussi des humeurs de la même nature. Ces sucs rendent l'Agneau humectant, rafraichissant, & propre à calmer le mouvement trop violent des humeurs, & à adoucit leur acreté.

Plus l'Agneau est avancé en âge, & moins il contient de ces sucs, parcequ'à mesure que la fermentation de son sang augmente, elle attenue, & chasse plus puissamment au dehors les matieres lentes & groffieres qu'il contenoit.

Fiel.

Le fiel de l'Agneau passe pour être propre dans l'Epilepsie. On en prend depuis deux gouttes jus-

Caillete.

ques à huit dans une liqueur appropriée. La Caillette qui se trouve au fond de l'estomac de l'Agneau, est estimée propre pour resister au venin. On s'en sert aussi pour faire cailler le lait, c'est apparemment d'où elle a tiré son nom.

Etimologic.

· L'Agneau en Latin Agnus, ex igvos, castus, chaste, parceque c'étoir autrefois une offrande pure, nette, & tres propre à être immolée.

D'autres tirent l'étimologie du mot Latin Aggnus, quod matrem suam pra cateris animantibus agnoscar; de ce qu'il reconnoît plus particulierement sa mere, qu'aucun autre animal. En esset, c'est quelque chose d'étonnant de voir qu'entre quatre cents brebis, chaque perit Agneau reconnoît & distingue sa mere à son bêlement, & qu'ils ne cessent point eux-mêmes de bêler jusques à ce qu'ils l'ayent trouvée.

## CHAPITRE VI.

#### Du Mouton.

On doit choisir la chair & les autres choix. parties d'un Mouton qui soit jeune, mediocrement gras, tendre, qui ait été nourri de bons àliments, & élevé dans un air pur & sec.

Le Mouton nourrit beaucoup; il four- Bons efnit un bon aliment, & il se digere faci- fets.

lement.

Quand il est devenu vieux, il est sec, Mauvais dur, & sa chair ne se digere qu'avec esters. beaucoup de peine.

Le Mouton contient en toutes ses par- Princities beaucoup d'huile, & de fel volatile. pes.

Il convient en tout temps, à toute Le tems, l'âge, & le temperament.

## REMARQUES.

Uand l'Agneau est parvenu à une certaine Mouton, grandeur, on le châtre, & ensuite il est ap-Belier, pellé Mouton, Si on ne le châtroit point, il de-

viendroit Belier. Aristore remarque que ces animaux sont fort infirmes, & expolez à presque

autant de maladies que les hommes,

La chair du Belier se mange rarement à cause de son odeur desagreable & de sa saveur forte, qui approche de celle du Bouc. La chair de Brebis est un peu plus en usage; cependant elle n'est gueres estimée, parcequ'elle est fade, visqueuse, & propre à produire des humeurs grossieres, & un mauvais suc.

Pour la chair de Mouton, on en fait grand cas, parcequ'elle est tendre, d'un bont goût, fort temperée, chargée de beaucoup de parties balsamiques, volatiles, & propres à produire les bons effets que nous lui avons attribuez. Les meilleurs

Moutons viennent de Beauvais & de Berry.

Aristote dit avoir observé que les Brebis ne vivoient tout au plus que dix ans, & que pour l'ordinaire elles n'alloient pas jusques à ce temps-là. Cependant on peut dire qu'elles vivent plus ou moins, selon les pays. En esset, Albertus rapporte que dans quelques lieux secs & voisins de la mer, elles vivent jusques à vingt ans. Les Brebis d'Ethiopie vont jusques à douze ou treize années, & les Beliers, suivant Aristore, jusques à quinze.

Differen-CCS,

Age.

Ces animaux different considerablement suivant les differents endroits où ils habitent. Les Brebis en Egypte sont plus grosses qu'en Grece. En Ethiopie elles n'ont point de laine; mais elles portent des poils herissez comme ceux du Chameau. Il se trouve plusieurs endroits où les Brebis ont des queues si grosses & si pesantes, qu'elles ne peuvent presque se remuer. On en voit en Asie quelques unes qui sont rouges. H. Boetius rapporte qu'en un certain pays de l'Ecosse il y en à de jaunes qui ont les dents de couleur d'or, & la chair & la laine de couleur de safran, Ælianus semarque qu'à Chio elles sont tres petites faute

ISI

de pâturage. Cependant on fait avec seur lait de fortbon fromage. En Afrique les Beliers & les Brebis naissent avec des cornes; & dans le Pont ils n'en portent jamais.

Le fiel de Mouton est employé pour déterger

les ulceres des yeux.

Fiel de Mouton.

On se sert de son suif interieurement pour arrêter la dyssenterie. On le mêle aussi dans les onguents, dans les emplâtres, & dans les pomades

pour resoudre & pour adoucir.

Le Belier en Latin, Aries, ab ara, Autel, Etimoloparcequ'on le mettoit autrefois sur les Autels pour le sacrifier. Cet animal se nomme en Grec xerir. du mot xeira, diviser, separer; d'où vient aussi le erin, & crines, dont les Belliers sont chargez.

### CHAPITRE

Du Chevreau.

N doit choisir le Chevreau fort jeune, Choix. Jau - dessous de six mois, terant encore, qui n'ait point mangé d'herbes, & qui ait une chair tendre & delicate.

Le Chevreau nourrit beaucoup; produit un bon aliment; & il se digere

facilement.

A mesure que cer animal avance en Mauvais âge, sa chair devient dure, coriasse, d'une esses, odeur desagreable, d'un mauvais goût, & difficile à digerer,

Le chevreau contient en toutes ses para Princi ? ties beaucoup d'huile, de sel volatile, &

mediocrement de phlegme.

Il convient en tout temps, à toute sorte l'age, & d'âge & de temperament. Son usage est le tempe-Lvi

estimé tres salutaire aux personnes convalescentes, qui reviennent nouvellement d'une grande masadie, où elles ont été sort épuisées.

#### REMARQUES.

CheyreauP Lus le Chevreau est jeune, plus il abonde en sucs huileux & balsamiques qui le rendent nourrissant, & propre à produire les autres bons essets qui lui ont été attibuez. Quand il a atteint un certain âge, il devient Bouc; mais pour lors sa chair est d'un goût & d'une odeur forte & desagreable, principalement quand cet animal est en chaleur. C'estpourquoi on l'employe peu parmi les aliments. Cependant on prétend que quand

Bouc châtré

Bouc,

il a été châtré, étant encore fort jeune, il engraisse beaucoup, & il sournit un bon aliment.

Chevre,

La Chevre sert peu parmi les aliments, à moins qu'elle ne soit bien jeune, parceque sans cela elle · est dure, & difficile à digerer ; c'est pourquoi Hypocrate en desapprouve l'usage, Aristote & Plutarque assurent que les chevres sont presque toujours malades, & qu'elles sont sujettes à une es-pece d'épilepsie, qu'elles communiquent à ceux qui mangent leur chair Quelques autres disent avoir remarqué qu'elles ne sont jamais sans fiévre. Cependant il se trouve des Auteurs qui soûtiennent que quand la chair de Chevre a été bien digerée dans l'estomac, elle nourrit beaucoup, & qu'elle rétablit confiderablement les forces. On rapporte qu'autrefois un certain athlete de Thebes avoit coûtume de se nourrir de la chair de Chevre, & qu'il surpassoit en forces tous les autres Athletes de son temps. Cela pouvoit venir de ce que la Chevre qui est un animal vif,agile & leger, & qui par consequent contient beaucoup de principes exaltez, communiquoit à cet Athlete des esprits tres vifs & tres actifs.

La Chevre vit ordinairement huit années : Ce- Age pendant celles d'Ethiopie vivent deux ou trois ans de plus. La morsure des Chevres est pernicieuse aux arbres. On dit même que l'Olivier devient sterile pour peu qu'elles le lechent, & que c'étoit pour cela que l'on n'immoloit jamais chez les Payens de Chevre à Minerve. On dit encore que la Chevre devient enragée quand elle mange du Basilic, & qu'elle meurt quand elle boit de l'eau où les feuilles de Laurier-rose ont trempé

La Chevre & le Bouc habitent volontiers avec les Brebis & les Tygres; & Plutarque rapporte que le Tygre à une si grande amitié pour ces animaux, que si dans sa plus forte faim on lui presentoit du Chevreau, il mourroit plutôt que d'en

manger.

quelque temps.

Le Suif & la Moelle de Bouc sont propres pour suif. & ramollir, pour resoudre, & pour adoucir; ils Moelle

passent aussi pour fortifier les nerfs.

La Fiante de la Chevre contient beaucoup de sel volatile, âcre, qui la rend resolutive, détersive, désiccative, digestive, propre pour lever les obstructions des visceres, & pour la pierre, étant Vertus, prise interieurement. On l'applique aussi exterieurement pour resoudre les tumeurs froides, & pour les autres maladies où il s'agit d'attenuer les humeurs.

On incorpore le Fiel de Chevreau avec le pain, Fiel de le blanc d'œuf, & l'huile de Laurier; & de cette maniere il est estimé propre pour la sièvre quotidienne, étant appliqué en forme de cataplasme. lur le nombril.

Le Sang de Bouc, & principalement, selon Sang du Vanhelmont, celui qui a été tiré de ses testicu- Bouc. les, ayant été desseché au Soleil, est propre pour reliste u venin, pour exciter les sueurs, les urines, & les mois aux femmes; pour la pleurefie,

de Bouc. Vertus.

Fiante de 'a Che-

Vertus.

pour dissoudre le sang caillé, & pour la pierre. La dose est depuis vingt grains jusques à deux dragmes.

dragmes.

Pícudobefoard: Vertus.

gic.

Il se rencontre quelquesois dans la vesicule du siel du Bouc & de la Chevre, des petites pierres qui sont assez ressemblantes au veritable Besoard.

Elles resistent au venin, & elles excitent les sueurs.

Etimolo- Le Bouc en Latin, Hircus, quasi hirtus, hirsu-

tus, velu, parceque, comme tout le monde sçait, il est couvert de poil, & il a beaucoup de barbe,

Il se nomme en Grec, দ্বাসং, ঠাল দি দ্বামা, quod est edere; parceque c'est un animal gourmand & qui mange beaucoup; ou bien, দ্বাহাট দ্বাহাট দ্বাহাট কৰি কিন্তু দেই কিন্তু দেই কিন্তু কি

## CHAPITRE VIII.

Du Chevrenil.

Choix. T E Chevreuil doit être choisi jeune,

tendre, gras, bien nourri.

Bons efbon aliment, & se digere facilement;
elle est propre pour les cours de ventre.

Mouvais Quand le Chevreuil est avancé en âge, essess sa chair est dure, coriasse, & dissicile à digerer.

Princi- Le Chevreuil contient beaucoup de sel

pes. volatile, & d'huile.

rament.

Le tems, Il convient en tout temps, à toute l'âge, & sorte d'âge & de temperament-

REMARQUES.

E Chevreuil est une espece de Bouc, ou de Chevre sauvage. Quand il est encore petit

& fort jeune, il est appellé en Latin, Capreolus; & quand il est plus-grand, Capreus. Sa semelle

le nomme en Latin, Caprea.

Le Chevreuil ressemble beaucoup au Cerf; cependant il n'est pas à beaucoup prés si gros ni si grand que lui. Il a la voix foible; mais sa vûe est en récompense si fine, qu'il voit la nuit comme le jour. Ses cornes sont rameuses & petites; . il est lâche, timide, & fort craintif. Il ne sçait, ou il n'ose point se servir de ses cornes pour se défendre des insultes des autres animaux; de sorte que tout son salut dépend de sa suite. Il est fort agile, & il court d'une grande vîtesse. Il entretient une si étroite union avec les perdrix, qu'il se nourrit avec elles, & qu'il habite les mêmes lieux. Il est à remarquer que quand la femelle de cer animal a perdu son masse, elle en va chercher un autre quelque part; & quand elle l'a trouvé, elle le mene dans le même lieu où elle habitoit auparavant avec son ancien masle. Mais quand le masse a perdu sa femelle, il quitte l'endroir où il faisoit sa demeure, & va loger ailleurs avec quelqu'autre femelle. Les Chevreuils se trouvent en grande quantité dans les bois, & sur les montagnes vers les Alpes, en Suisse, & en plusieurs autres lieux. On les prend de la même maniere que les Cerfs.

Julius Alexandrinus éleve fort la chair du Chevreuil; il la compare même à celle du Sanglier pour son goût, & pour ses autres effets. Toute la difference qu'il met entre ces deux chairs, c'est que celle du Chevreuil se digere plus facilement, mais qu'elle ne produit pas un aliment si solide

ni si durable que l'autre.

On se sert en Medecine du Fiel de Chevreuil Fiel da pour les bruissements d'oreille, pour les maux Chede dents, pour dissiper les nuages des yeux, & vreuil.

pour emporter les taches du visage.

Le Chevreuil est appellé par quelques-uns Do-Etimolocas, παρα το δίρκειν, à videndo, voir; parceque, gic, comme nous avons déja remarqué, il a la vue tres fine. Martial le nomme de même dans les vers suivans :

> , Delicium parve donabis Dorcada nato, Jactatis solet hanc mittere turba togis.

### CHAPITRE

#### Du Daim.

N le doit choisir jeune, tendre, gras; Choix. & bien nourri.

Sa chair produit un bon suc, & nour-Bons efrit beaucoup. Elle est estimée propre pour fets. la paralysie, & pour appaiser les douleurs de la colique.

Principes.

gament.

Quand le Daim est un peu trop vieux, Mauvais effets. sa chair est dure, & difficile à digerer.

Il contient en toutes ses parties beau-

coup d'huile, & de sel volatile.

Il convient principalement en hyver, Le tems, l'âge, & aux vieillards & à ceux qui sont d'un le tempetemperament phlegmatique, & qui abondent en humeurs pituiteuses.

#### REMARQUES.

E Daim est une espece de Bouc sauvage; aussi-bien que le Chevreuil. C'est un animal à cornes, & à quatre pieds, qui est fort agile, & qui court tres vîte. Il ressemble beaucoup au Cerf; il est plus grand que le Chevreuil, & d'une couleur differente. Les cornes lui tombent tous les ans, aussi-bien qu'au Cerf. Sa queue est longue, & lui descend jusques aux jarets, Sa femelle est quelquesois tout-à-fait blanche, & on la prendroit assez souvent pour une Chevre, si son poil n'étoit extrêmement court.

Le Daim est naturellement fort timide & fort peureux; Martial le fait parler & se plaindre en

ces termes.

Dente timetur Aper, deffendunt cornua Cervum; Imbelles Dama; quid nisi prada sumus?

Il y a beaucoup de gens qui ne font point de cas de la chair des bêtes sauvages, parcequ'ils prétendent qu'elle produit des humeurs grossieres & terrestres; cependant celle d'un jeune Daim, outre qu'elle est fort agreable au goût, est encore assez salutaire. En esset, comme cet animal est presque toujours en mouvement, son sang & ses esprits se subtilisent continuellement, & ses mauvaises humeurs s'échapent par la transpiration, de même qu'au Chevreuil. C'est pourquoi sa chair produit à peu prés les mêmes essets que celle du Chevreuil; cependant elle passe pour être un peu plus grossiere, & plus difficile à digerer.

Il faut remarquer que le Daim n'a pas une odeur si forte ni si desagreable que le Bouc. Cette disserence vient de ce que ses pores étant plus ouverts, ses mauvaises humeurs s'exhalent plus librement, & sont moins retenues que dans le Bouc. De plus, comme les humeurs du Daim sont plus tenues & plus subtiles que celles du Bouc, à cause de la fermentation plus sorte où elles sont; ces mêmes humeurs sont aussi moins propres à

produire une mauvaise odeur.

Le Sang du Daim nouvellement tiré, & aussi. Sang du tôt bû, appaise les vertiges.

Son Fiel déterge, & consume les nuages & Fiel.

les cataractes des yeux.

Son Foye est propre pour arrêter les cours de Foye; ventre.

pes.

fament.

## CHAPITRE

## Du Cerf.

Le Cerf doit être gras, tendre, tres jeune, & même qui tete encore si on Choix. le peut trouver tel.

Sa chair est fort nourrissante, & elle Bons efproduit un aliment solide & durable. fets.

A mesure que le Cerf vieillit, sa chair Mauvais devient dure, compacte, disticile à dige-rer, pesante sur l'estomac, & propre à effets. produire des humeurs grossieres & melancoliques. Galien en desaprouve fort l'usage; & Avicenne prétend que cette

chair cause des Fievres quartes. Princi-

Le Cerf contient en toutes ses parties beaucoup d'huile, & de sel volatile alkali.

Il convient en tout temps, aux jeunes Le tems, gens bilieux, qui ont un estomac fort & l'age, & le temperobuste, & qui sont accoûtumez à un grand exercice de corps; mais les vieillards, les personnes foibles & d'un temperament melancolique doivent s'en abstenir.

#### REMARQUES.

L les lieux écartez où il peut trouver quelque chose à manger. Il est fort vif & fort leger; il a pour défense de grandes cornes rameuses qui tombent tous les ans au Printemps, & qui font place à de nouvelles qui ont poussé, & qui ont fait sortir les premieres. Cet animal est naturelIement fort peureux; cependant il déclare continuellement la guerre aux Serpens qu'il va chercher jusques dans leurs cavernes pour les manger. On prétend qu'il vit plusieurs siecles; & l'on rapporte à ce sujet que tres long-temps aprés la mort de Cesar, on trouva un Cerf qui portoit un collier, sur lequel ces mots Latins étoient écrits; Hoc me Casar donavit. On raporte encore que quelques siecles aprés qu'Auguste sut mort, on trouva sa Biche avec un collier où il y avoit cette inscription: Noli me tangere, quia Casaris

sum.

Pline & Aristote assurent qu'il ne se trouve point de Cerfs en Afrique. Quelques autres Auteurs soutiennent le contraire. On dit qu'en certains endroits il se trouve des Cerfs qui sont blancs, d'autres qui sont noirs; & d'autres qui font rouges. En Ecosse ces animaux sont tres gros & gras; ils y sont même en si grand nombre, que l'on est obligé de temps en temps de s'assembler en troupe pour aller à leur chasse, & l'on en rue quelquesois jusques à mille. On en voyoit autrefois beaucoup en Suisse; mais on n'en-rencontre plus tant presentement, parceque, comme ce pays est plus habité qu'il n'étoit auparavant, les forêts n'y sont plus si grandes qu'elles l'étoient, & par consequent elles contiennent moins de Cerfs. Dans quelques endroits de l'Occident quand ils ont été blessez par les chasseurs, ils ont recours à une espece de pouliot qui y croît, & qui leur donne de nouvelles forces. Dans la Virginie l'extremité de leurs cornes est recourbée vers leurs dos; leur queue est plus longue que celle de nos Cerfs. Il se trouve aussi en Amerique une espece de Cerf qui differe des notres en ce qu'il est moins haut, qu'il porte des cornes plus petites, & que son poil est pendant, à peu prés comme celui

de nos Chevres. Dans le nouveau Mexique il le rencontre des Cerfs qui ont de longues queues garnies de poils, de même que les Mules. Ces animaux ont beaucoup de force. Un certain Capitaine Espagnol en sit un jour apprivoiser deux, qu'il employa ensuite à traîner son car-

rosse, en guise de Chevaux. Le Cerf est d'un temperament sec & melancolique; & ainsi plus il est jeune, & plus sa chair est salutaire, parcequ'elle est pour lors plus humide, plus temperée, & plus propre à produire les bons effets que nous lui avons attribuez. C'est pourquoi l'usage de la chair de cet animal est plus convenable pour la santé dans le temps qu'il tete encore, qu'en tout autre. Il y a des gens qui n'attendent pas à ce tems-là pour le manger: ils le vont chercher jusques dans les entrailles de sa mere, dont ils coupent le ventre pour avoir son petit qu'ils mangent ensuite avec delice. Mais je suis persuadé qu'il est en cet état plus propre à produire de mauvais effets que de bons; la raison en est, qu'il est encore trop visqueur, & trop chargé d'humiditez superflues.

Le Cerf est un animal fort lascif; quand il est en chaleur il a une odeur presque aussi sorte & aussi desagreable que celle du Bouc. On ne doit point se servir pour lors de sa chair. On seroit même bien de n'employer le Cerf parmi les aliments que jusqu'à l'âge de trois ans, parcequ'aprés ce temps sa chair commence à être pesante sur l'estomac, & difficile à digerer. Cependant quand il a été châtré peu de temps aprés qu'il est venu au monde, sa chair, outre qu'elle est dans la suite plus delicate & plus agreable au goût, est encore plus temperée, plus tendre, plus ai-

sée à digerer, & plus salutaire.

La Biche ne porte point ordinairement de cornes; neanmoins Scaliger dit en avoir vû qui

Biche.

en portoient. Sa voix n'est pas si forte que celle du Cerf. Elle a cela de commun avec la plûpart des semelles des autres animaux, que sa chair n'est pas si bonne à manger que celle de son mâle; cependant quand la Biche est encore bien jeune, sa chair est assez delicate, & agreable; mais quand elle est en chaleur, on ne s'en doit

point fervir.

Tout le monde convient que le Cerf est en Eté, & principalement dans le mois d'Aoust, d'un goût plus exquis qu'en Hyver, à cause des fruits qu'il mange en cette saison, & qui l'engraissent considerablement. Cependant quelques gens se persuadent que l'on ne se doit point servir du Cerf en Eté, parcequ'il mange pour lors des Viperes, des Serpents, & d'autres animaux semblables qu'ils tiennent tres venimeux, comme si le Cerf n'en mangeoit pas dans tous les temps de l'année. Mais pourquoi s'imaginer que ces animaux sont si pernicieux, étant pris interieurement, puisque nous voyons tous les jours des personnes qui mangent des Viperes toutes entieres, & qui n'en ressent nulle incommodité? Il est vrai que la morsure de la Vipere & du Serpent est bien souvent mortelle, parceque ces animaux étant en fureur, élancent dans quelque venule ou arteriole qu'ils ont ouverte, un suc acide qui coagule en peu de temps toute la masse du sang, & qui l'empêche de circuler, de même qu'il arrive quand on ouvre quelque vaisseau sanguin, & qu'on y insinue un peu de vinaigre, ou de verjus, ou de quelqu'autre liqueur acide, l'animal tombe bien-tôt aprés en sincope, & meurt. Cependant il ne s'ensuit pas pour cela que le vinaigre ou le verjus pris même en assez grande quantité par la bouche, soient un poison, parcequ'en cette occasion ils se mêlent avec d'autres aliments qui émoussent, & qui embarassent considerablement leurs pointes; de sorte qu'elles n'agissent plus que tres foiblement sur la masse du sang. Nous pouvons donc dire aussi que la Vipere & le Serpent étant mangez, ne peuvent produire aucuns mauvais effets, puisque le suc acide en quoi consiste tout leur venin, outre qu'il se trouve en tres petite quantité par raport aux particules rameules & embarassantes de la chair de ces animaux, est encore lié & embarassé de nouveau par d'autres sucs visqueux qu'il rencontre dans le corps avant que de se méler avec la masse du sang. Mais revenons plus précisément à notre question, & posons que la Vipere & le Serpent étant pris par la bouche, puissent quelquefois produire chez nous l'effet du poison, ce qui pourtant est tres faux; s'ensuit-il de là que quand le Cerf aura mangé de ces animaux, nous devrons nous abstenir de manger de sa chair, parceque nous prétendrons qu'elle aura acquis les mauvaises qualitez de la Vipere & du Serpent? & ne mangeons-nous pas tous les jours des animaux qui vivent d'aliments dont les uns sont par raport à nous purgatifs, & les autres venimeux? Cependant nous ne nous appercevons point que ces mêmes animaux produisent chez nous aucun effet du purgatif ou du poison: Par exemple, l'Etourneau mange de la Cigue, la Caille de l'Hellebore les Perroquets de la semence de Carthame, & les Poulles avalent souvent des araignées que beaucoup de gens regardent comme un poison. Nous devons donc croire que comme les purgatifs & les poisons ne sont tels que par un certain arrangement de leurs parties insensibles, ils cessent d'être purgatifs & poisons aussi-tôt qu'ils perdent ce même arrangement, en s'assimilant aux parties solides des animaux qu'ils nourrissent,

Pline rapporte qu'il avoit connu des Dames

qui mangeoient tous les matins de la chair de Cerf pour se preserver de la sièvre, apparemment parcequ'elles croyoient que cer animal n'est point lujet à cette maladie. D'autres personnes prétendent le prolonger la vie en mangeant de cette même chair, parceque cet animal, comme nous l'avons déja remarqué ailleurs, vit tres long-temps. Mais ces imaginations vaines ont si peu de fondement qu'elles se détruisent d'ellesmêmes, & qu'elles ne meritent pas qu'on se donne la peine de les refuter.

Les Cornichons, ou les Cornes du Cerf nou- Cornivellement sorties, & encore molles & tendres, chois du servent beaucoup parmi les aliments. On les couppe facilement par tranches, & on les accommode de plusieurs manieres differentes. On en pourroit faire aussi de la gelée; mais on se Gelée de sert principalement pour cela de la raclure des Cornes grandes Cornes de Cerf que l'on fait bouillir à de Cerf. petit feu dans une certaine quantité d'eau, jusques à ce que la liqueur ait acquis une consistance de gelée : aprés cela on la passe, & l'on exprime fortement le marc; ensuite on bat un blanc d'œuf avec du vin blanc & du suc de Citron; on y mêle la gelée, avec autant de Sucre qu'il en faut, & un peu de Canelle; on fait bouillir le tout legerement pour clarifier la liqueur que l'on coule de nouveau, & qu'on laisse reposer.

Cette gelée est fort nourrissante, & propre à Veruge rétablir les forces, à fortifier l'estomac, à resister à la malignité des humeurs, à arrêter les diarrhées, les vomissements, & les crachements de sang.

La Moelle & la Graisse de Cerf appliquées ex- Moelle & terieurement, sont de tres bons remedes pour Graisse les rhumatismes, pour resoudre, pour fortisser du Cerf. les nerfs, pour la goute sciatique, & pour les fractures.

On se sert aussi en Medecine du Sang de Cers qu'on a fait secher au Soleil. Il excite les sueurs, il est resolutif, & propre pour la Pleuresse & pour la goute. On en peut prendre jusqu'à une dragme.

Etimolo- Le Cerf en Latin, Cervus, son tor suecettur, gie, à cornibus, parceque cet animal porte des cornes,

### CHAPITRE XI.

#### Du Lieure.

On le doit choisir assez jeune, tendre, gras, & bien nourri, plus il a été agité, & meilleur il est.

Bons ef. Il nourrit mediocrement, & il produit

Cependant quand il est un peu trop avancé en âge, il se digere dissicilement, il cause des humeurs grossieres & melancoliques, & il rend les personnes qui en usent frequemment, pesantes & assoupies.

princi- Il contient en toutes ses parties beaupes. coup d'huile & de sel volatile.

Le tems, Il convient principalement en hyver, Page & aux jeunes gens fanguins, aux personnes grasses; mais les melancoliques, & ceux qui abondent en humeurs terrestres doivent s'en abstenir, ou en user fort moderément.

#### REMARQUES.

E Lievre est une animal à quatre pieds assez connu. Il est fort lâche & fort timide. Il a l'ouie si fine, qu'il entend le moindre bruit que l'on

Dhazaday Cannolo

l'on fait autour de lui; & suivant qu'il juge que ce bruit se fait plus ou moins prés, il modere ou il hâte sa fuire. Il court tres vîte. Pisanelle prétend que c'est parceque ses pattes de devant sont plus courtes que celles de derriere. Il est le seul animal qu'on connoisse qui ait du poil dans la gueule & dessous les pieds. Il habite les bois, où il se nourrit d'herbes. En hiver quand la terre est toute couverte de neige, il ronge l'écorce des arbres & des arbrisseaux. Bargeus décrit ainsi sa manière de vivre.

Decerpunt lati turgentia gramina campi,
Et culmos segetum, & sibras tellure repostas
Herbarum, & lento morsus in cortice sigunt.
Arboris, atque udos attendent undique libros;
Necparcunt strato pomorum, aut glandis acervo,
Aut vicia, au milio, aut procera frondibus ulmi,
Pracipue grata sylvestria gramina mentha
Quaque colunt riguas inculta sysimbria valles,
Et vaga serpilla, & pulegi nobile gramen
Percipiunt.

Le Lievre dort les yeux ouverts, apparemment parceque sa paupiere superieure est trop petite pour couveir son œil qui est naturellement assez gros. Cet mimal multiplie beaucoup. Varron, l. 3. de re rusticà, c. 12. rapporte à ce sujet, que quatre ou cinq Lievres mis dans une garenne, la peuplent en peu de temps fort considerablement. Beaucoup de gens croyent avec Pline, que les Lievres sont hermastrodites; qu'ils portent tous des petits, & que c'est pour cette raison qu'ils multiplient si fort, & en si peu de temps. Mais pour peu qu'on les examine, on distinguera aisément le mâle d'avec la femelle, & l'on reconnoîtra la fausseté de cette opinion. Le Lievre vit ordinairement jusques à sept ans, quelquesois jusques à ment jusques à sept ans, quelquesois jusques à

dix. Il n'y a presque point de pays où l'on n'en voye.

Differene ce des Lievres.

Ces animaux different beaucoup par rapport à leur couleur. Il y en a qui sont bleus, d'autres qui sont bruns, d'autres d'un jaune doré. Dans les pays froids & Septentrionaux, comme dans la Moscovie, dans la Lithuanie, dans la Pologne, on en trouve beaucoup de blancs. On en voit aussi quelques-uns de semblables en France. On prétend que ceux de cette couleur sont plusrares dans les pays chauds que dans les pays froids. Les Lievres different encore par rapport aux lieux où ils vivent. Les uns habitent les montagnes, les autres les plaines, les autres les lieux humides & marecageux. Dans de certains endroits ils sont plus gros, plus grands & plus gras que dans d'autres, suivant qu'ils trouvent dans ces lieux plus ou moins de quoi manger : Et Aristore dit à ce sujet qu'ils sont plus petits en Egypte qu'en Grece. L'odeur du Lievre est aussi biensouvent differente; & l'on rapporte qu'il y en a qui sentent tellement le muse, qu'ils jettent par cotte odeur les Chiens qui les poursuivent dans une espece de fureur. Enfin on voit quelquesois des Lievres cornus; mais ils ne sont pas communs.

C'est un crime parmi les Juiss de manger de la chair de Lievre; elle est d'une saveur assez agreable, Mundius rapporte qu'il y avoit autresois des endroits, où l'on faisoir si grand cas du Lievre, qu'il étoit désendu aux gens de la lie du peuple d'en manger. Cependant ce n'est pas toujours un aliment sour convenable pour la santé, principalement quand cet animal est trop vieux, parceque, commo il est d'un temperament sec & melanco-lique, plus il est avancé en âge, & plus sa chair

oft compacte & difficile à digerer.

Il est donc à propos de choiser le Lievre assez jeune, parceque sa chair est pour lors plus humide, plus tendre & plus agreable. On estime assez les Lievres jusques à six, sept, & tout au plus suit mois; mais quand ils ont un an, on n'en fait plus gueres de cas. Il y a des gens qui les aiment quand ils viennent de sortir du ventre de la mere; mais ils sont alors trop visqueux.

Les Lievres qui habitent les lieux humides, ne sont pas à beaucoup prés si bons à manger que ceux qui vivent dans les plaines & dans les montagnes, parceque ces derniers se nourrissent d'herbes aromatiques, qui rendent leur chair d'un goût plus exquis & plus relevé. Il faut encore remarquer que le Lievre est meilleur en Hyver qu'en Eté, parceque le froid mortisse & attendit sa chair, qui est naturellement un peu dure & compacte.

Quelques-uns prétendent que l'usage de la chair de Lievre rend le teint fleuri & vermeil, & donné de la beauté. Il y a même des Auteurs qui paroissent être de ce sentiment, & qui l'assurent comme veritable. C'est ce qui a donné occasion à Martial de faire l'Epigramme suivante:

Si quando leporem mittis mihi, Gellia, dicis: Formosus septem; Marco, diebus eris. Si non derides, si verum, lux mea, narras, Edisti nunquam, Gellia, tu leporem.

Par cette Epigramme Martial se moque de cette fausse imagination. En effet, si le Lievre sendoit le reint plus vermeil & plus beau, Gellia, qui étoit fort laide, ne devoit point en avoir mangé, car si elle l'ent fait, elle seroit devenue belle; ce qui ne paroissoit pas aux yeux de Martial,

Il y a plusieurs parties du Lievre qui servent en parties Medecine. Son poil arrête le sang étant appliqué du Lie-M ij vie que

## .68: Traité des Aliments.

fervent en Medecine. sur la playe. Son Sang, son Cœur, son Foye; son Poûmon dessechez & mis en poudre, arrètent la dysenterie, excitent l'urine & les mois aux semmes, & conviennent dans l'épilepsie. Son siel éclaireit la vûe, & emporte les taches & les nuages des yeux. Sa Cervelle fortisse les nerses. Sa Graisse exterieurement appliquée, excite la digestion, & la suppuration des abcés, Sa Fiante prise interieurement, est propre pour la pierre, & pour l'épilepsie. Ses Reins & ses Tessiticules dessechez, fortissent la vesse, arrêtent les slux immoderez d'urine, brisent la pierre des reins, & provoquent la semence.

Gaillé du Licyre.

Le Caillé du Lievre est une matiere casceuse qu'on trouve adherente au fond de l'estomac du Levreau. Elle est estimée propre pour resister au venin, pour hâter l'accouchement, pour arrêter les cours de ventre, pour exciter la semence, & pour l'épilepsie.

Etimplo-

Le Lievre en Latin, Lepus, quass Levipes; parcequ'il court fort vite; ou bien parcequ'il marche fort mollement, à caule que ses pieds sont velus en dessous, comme nous l'avons déja marqué,

## CHAPITRE XII,

## Du Lapin.

Choix.

L ni trop jeune, ni trop vieux, qui ait été nourri dans de bonnes garennes avec des herbes odoriferantes comme le Thim, le Genievre, le Serpolet, le Pouliot. Le temps donc le plus propre, & le meilleur pour manger le Lapin, est celui ou les herbes dont on vient de parler ont plus de force.

Le Lapin nourrit beaucoup, & fournit Bons efun bon aliment.

Quand il est trop jeune, il produit Mauvais beaucoup d'humeurs visqueuses; quand au contraire il est trop vieux, sa chair est seche, dure, & difficile à digerer.

Le Lapin contient beaucoup de sel vo- Princilatile, & d'huile, plus de phlegme, & pes. moins de parties terrestres que le Lievre.

Il convient en tout tems à toute sorte Le tems; d'âge & de temperament, pourvu qu'on le tempeen use moderément, & qu'il ait les qualitez que nous avons marquées ci-dessus.

## REMARQUES.

E Lapin est un animal fort connu, il ressem-ble beaucoup au Lievre en plusieurs choses. Premierement, en ce qu'il est fait à peu prés comme lui, quoique neanmoins il soit plus petit. Secondement, en ce qu'il est timide, qu'il court tres vîte, qu'ila l'ouie tres fine, & qu'il rumine. Troisiémement, en ce qu'il multiplie considerablement, ce qui avoit fait dire à plusieurs qui croyoient le Lievre hermafrodite, que le Lapin l'étoit aussi. Quatriémement, en ce que les femelles de ces animaux, aussi-bien que celles des Lievres, sont sujettes à la supersetation; c'est àdire, à concevoir de nouveau, quoique déja pleines. En effet, un certain Auteur rapporte que quelques Chasseurs en avoient observé qui dans le temps qu'elles allaitoient leurs petits, ne laissoient pas d'en mettre deux ou trois au monde, & qu'au bout de quatorze ou quinze jours, elles en engendroient de nouveau un égal nombre: ce qui fair assez connoître pourquoi ces animaux

multiplient si fortement, sans qu'on soit obligé de leur donner une seconde nature pour expliquer ce phenomene. En sixième lieu, le Lapin vit dans les mêmes lieux, & il se nourrit des mêmes plantes que le Lievre; & dans l'hyver; où la tertre est couverte de neige, il ronge l'écorce des arbres & des arbrisseaux. Il est même pernicieux quand il abonde dans un pays; car il n'y a présque rien sur la terre qu'il ne mange ou qu'il ne mine. Pline en cite quelques exemples. Ensin, le Lapin est tellement semblable au Lievre en plusieurs choses, que quelques Auteurs ont consondu ces deux animaux ensemble, prétendant qu'ils ne différoient que par leur gran deur; de sorte qu'ils appelloient le Lapin, petit Lievre.

Differen-

Les Lapins sont ou sauvages, ou domestiques. Les sauvages sont les plus delicats & les plus a-greables à u goût, non seulement parcequ'ils sont dans un plus grand mouvement & qu'ils contiennent moins d'humiditez supersues, mais encore parcequ'ils se nourrissent de pluseurs plantes aromatiques, comme du Thim, du Genie-vre, du Serpolet, qui donnent à leur chair une saveur plus relevée & plus sine. Les Lapins disferent beaucoup par rapport à leur couleur; car les uns sont blancs, les autres bruns, les autres noirs, les autres jaunes, & les autres de couleur variée.

Quoique le Lapin ait beaucoup de rapport avec le Lievre en plusieurs choses, cependant sa chair est d'un goût un peu disserent. Elle est aussi plus humide, plus tendre & plus succulente. Nous ne croyons pas que l'usage du Lapin soit aussi salutaire quand il est tres-jeune, que quand il est dans un âge moyen, parceque dans le premier état il abonde trop en humeurs visqueuses, comme nous l'avons déja remarqué ailleurs. Le

Lievre au contraire étant d'un temperament plus sec que le Lapin, doit être choisi plus jeune que lui. Quoique la plupart des Auteurs qui ont parsé du Lapin, le regardent comme un mauvais allment, propre a produire des humeurs grossieres & melancoliques; cependant quand il a toutes les qualitez que nous avons marquées, il cause peu de mauvais effets.

Quelques-uns s'imaginent que le cerveau de Lapin diminue la memoire, parceque cet animal ne se ressouvient pas un moment aprés des embû ches qu'on lui a dressées, & qu'il vient tout nouvellement d'éviter. Mais comme cette imagination est fondée sur un raisonnement tres-peu solide, je ne m'arrêterai point ici à le combattre

& là le refuter.

On se sert en Medecine de la Graisse du Lapin, Graisse

elle est nervale & resolutive.

Graisse du Lapin,

Le Lapin en Latin, Caniculus, parcequ'en creu- reimolefant dessous terre, il sorme une espece de mine sieou de taniere, appellée aussi en Latin, Guniulus; c'est ce qui a donné lieu à Martial de saire les vers suivans:

Monstravit tacitas hostibus ille vias.

les vers suivans:

Gaudet in effossis habitare Cuniculus antris,

Pline rapporte à ce sujet qu'il y a cu autresois en Espagne une Ville toute entiere minée & creusée par des Lapins; & il dit qu'on ne doit point être surpris de cet esse extraordinaire, puisque d'autres animaux qui parossocient plus intépris de set esse sur plus intépris des la la puis considerables. Par exemple, il y a cu dans la Thessalie une Ville minée par des Taupes. Les habitans d'une Ville en France ont été contraints de quitter leur demeure par la quantité de Grenouilles qui y étoient. Les Sauterelles en une Ville d'Afrique ont produit le même esset, Les Serpens

en un autre endroit ont mangé jusques aux habitans, parceque ces mêmes habitans qui étoient dans les principes de Pythagore, n'ayant osé tuer ces animaux, les avoient laissé augmenter en un nombre prodigieux. Mais ce dernier fait, quoique plus terrible, n'est pas si étonnant que les autres, parceque les Serpens ne sont pas des animaux si méprisables que ceux dont nous avons parlé auparavant,

## CHAPITRE XIII.

#### Du Lait.

Differen-

Le Lait differe beaucoup suivant la na-ture de l'animal qui l'a produit, suivant l'age de cet animal, suivant les aliments dont il a été nourri, & suivant les differentes saisons de l'année où l'on l'em-Choix. ploye. Il doit être choisi blanc, d'une confistance mediocre, d'une bonne odeur, d'une saveur qui soit tout à-fait exempte d'apreté, d'amertume, d'aigreur, ou de salure. Enfin il doit avoir été nouvellement tiré d'un animal qui ne soit ni trop jeune, ni trop vieux, qui se porte bien, qui soit gras, & qui ait été nourri de bons aliments.

Bons ef-

On peut dire en general que toute sorte de Lait, pourvu qu'il ait les qualitez que nous venons de rapporter, se digere aisément, nourrit beaucoup; augmente l'humeur seminale; rétablit les hetiques, & les personnes maigres & attenuces;

appaise les ardeurs d'urine, & les douleurs de la goute, adoucit les âcretez de la poitrine, & des autres parties; convient à ceux qui ont pris quelques drogues âcres & corrolives. Il est encore propre dans les dissenteries, & dans les diarrhées causées par des humeurs âcres & picotantes.

Îl incommode quelquefois l'estomac & Mauvais les intestins, parcequ'en se raressant dans effets. ces parties, il les gonsse, & il y cause quelques tentions. il est pernicieux aux sebricitants, à ceux qui sont sujets aux catharres pituiteux, & aux personnes qui

ont quelques obstructions.

Le Lait contient beaucoup d'huile, de Princi-

sel essentiel & de phlegme.

Il convient en tout temps, aux jeunes Le tems, gens d'un temperament sanguin, mais l'age, & le tempe-les vieillards, les bilieux, les pituiteux, rament-& ceux qui abondent en sels acides, n'en ressent pas de si bons effets.

### REMARQUES.

Es grands avantages que produit le Lait; anon seulement comme aliment, mais encore comme remede, font assez connoître le cas qu'on en doit faire. Varron prétend que de tous les aliments dont nous nous servons, le Lait est le plus nourrissant. D'autres Auteurs veulent aussi qu'il soit le meilleur & le plus salutaire. Dans les premiers temps c'étoir l'aliment le plus ordinaire comme le remarque Ovide l. 4. Fastor.

Lacte mero veteres usi memorantur, & herbis; Sponte sua si quas terra ferebat, ait.

Nous ne nous étendrons point ici sur son éloge, nous nous contenterons seulement de faire remarquer qu'il est en usage chez toutes les Nations du monde. Pline, Tacite, Justin, Cesar, Saluste, en citent quelques-unes qui ne vivoient que de cet aliment. Galien , 1. 5. de sanit : tuenda c. 7. fait mention d'un certain homme qui avoir véeu plus de cent ans, & qui s'étoit principalement nourri de Lait. Dans quelques endrois des pays Septentrionaux il se trouve plusieurs personnes qui ne mangent toute leur vie que du Pain, du Beure, & du Fromage, & à qui le Lait tient lieu d'aliment solide & liquide, Enfin beaucoup de paysans dans la Hollande Septentrionale, & dans la plus grande partie de la Frise, se contentent de boire du petit Lait en place de Bierre, ou de route autre liqueur.

la geneation du Lait

On ne convient point encore de la manière tes : opi- dant le fait la generation du Lait L'opiniou des nions sur Anciens sur ce point est sellement absurde, & opposée aux loix de la circulation, qu'elle se détruit d'elle-même. Pour les Modernes, ils sont rous d'accord que la matiere prochaîne du Lait est le chyle. Mais les uns prétendent que ce chyle se mêle dans la masse du sang, & qu'il circule quelque temps avec lui avant que d'être poné aux Iglandes mammaires. Les autres au contraire veulent qu'il soit conduit droit aux mammelles par des vaisseaux particuliers qui partent des refervoirs ; ils appuyent leur sentiment sur ce que peu de temps aprés que l'animal a mangé, on reimarque que ses manmelles se riouvent plus chargées & plus remplies de Lair qu'elles n'étoient auparavant; ce qui semble prouver qu'il est absolument necessaire, d'admettre ce conduit paur

concevoir comment le chyle se rend aux mammelles avec autant de promptitude qu'il fait. D'ailleurs, ajoutent-ils, le Lait conserve & retient le goût, l'odeur & les qualitez de l'aliment que l'animal a pris en dernier lieu. S'il a mangé des herbes astringentes, son Lait est astringent; s'il a mangé des herbes purgatives, son Lait est purgatif. Quand les Vaches paissent la violette, le Beure qui est fait de leur Lait, sent l'odeur de la violette. On estime aussi davantage le Beurre du mois de Mai, que celui de toute autre saison, parceque les Vaches broutent dans ce temps beaucoup de bonnes herbes, qui donnent à leur Lait un goût fort agreable. Galien, 1. 3. des facultez des Aliments, rapporte un fait dont on voit tous les jours des exemples pareils. Quelques Nourrices, dit-il, ayant été obligées dans une espece de famine, de se nourrir de mauvais aliments, ne furent pas seulement attaquées d'ulceres, mals leurs enfans ressentirent le même mal, à cause du mauvais Lait qu'ils teterent. Ce même Auteur parle encore du Lait de certaines Chevres, qui étoit purgatif, parcequ'elles mangéoient de la scammonée & du titimale. Enfin on reconnoît parl'experience journaliere que la manière la plus commode de purger les enfans qui sont à la mammelle, est de faire prendre à leurs Nourisces quelque purgatif; ce qui paroît encore con-firmer l'existence de ce conduit : car sans cela, disent ceux qui le soutiennent, le chyle en se melant & circulant avec le sang, perdroit bientôt les qualitez de l'aliment que l'animal auroit pris.

Mais pour peu qu'on examine cette opinion, on reconnoîtra que les preuves dont on le sert pour l'appuyer, ne sont point assez fortes pour déterminer en sa faveur. Premierement, le son-dement de cette pensée confiste en des vailleaux

qui ont été cherchez avec toute l'exactitude imaginable par les plus habiles Anatomistes de notre siecle, & qui n'ont pû être découverts : ce qui donne d'abord un grand préjugé contre l'opinion. En second lieu, croit-on que ce conduit soit si necessaire? & ne paroît-il pas au contraire un peu opposé à la generation parfaite du Lait? En effet, il semble que si le chyle alloit droit par ce conduit aux mammelles, il ne seroit point encore assez perfectionné & élaboré pour produire un bon Lait; au lieu que quand il a circulé un peu de temps avec le sang, ses parties les plus grofsieres ont été attenuées & brisées par la rencontre des principes exaltez du sang; de sorte que ce même chyle se filtrant ensuite par les glandes mammaires, fournit un Lait mieux conditionné, & plus propre à être digeré par l'enfant, pour lequel la nature l'a destiné en premier lieu.

Pour ce qui est de la promptitude avec laquelle le chyle se rend aux mammelles, aussi-bien
que des qualitez sensibles qu'il retient des aliments
que l'animal a pris, on peut fort bien les expliquer sans avoir recours à ce prétendu conduir. En
esse, si pendant une heure tout le sang d'un animal passe au moins treize sois par son cœur,
comme Louver dans son Traité du cœur, en
parlant du mouvement du sang, le prouve d'une
manière qui paroît démonstrative, aurens-nous
de la peine à concevoir, posé ce principe, pourquoi le chyle qui s'est mêlé avec le sang, est porté en si peu de temps aux mammelles, & pourquoi ayant sejourné si peu avec le sang, il conserve encore les qualitez des aliments.

On ne peut assez admirer la prévoyance de la Nature, qui remplit de Lait les mammelles des animaux femelles, justement dans se temps où elles en ont besoin pour nourrir leur enfant, & qui les en prive quand leur petit est assez son

pour pouvoir se nourrir d'autres aliments. Ce-Les Vierpendane nous ne laissons pas de voir quelquesois ges & les des vierges qui rendent du Lait; mais ce fait est males assez rare. Nous avons aussi quelques exemples portent d'animaux mâles qui en ont jetté. Aristore fair quelqumention d'un Bouc dans l'Isle de Lemnos, qui fois du avoit dans ses mammelles beaucoup de Lait, dont on faisoit de bon fromage. Mathiole rapporte des histoires semblables de differens autres Boucs. Plusieurs Auteurs disent avoir vû des hommes, dont les mammelles étoient aussi remplies de Lair, que celles des nourrices. Enfin on assure que dans le Nouveau Monde la plupart des hommes ont une tres grande quantité de Lait, qui est aussi nourrissant & aussi propre pour les enfans. que celui des femmes.

Le Lait, comme tout le monde sçait, est com- Parties posé de trois sortes de substances, d'une butyreu- dont le se, d'une caséeuse, & d'une sereuse. Tant que le compose, Lait est dans son état naturel, ces trois parties sont tellement unies ensemble, qu'on ne les distingue point; mais pour peu qu'il ait reçû d'alteration, l'analyse mécanique de ces parties se fait, pour ainsi dire, de soi-même. Nous en par-

lerons plus particulierement dans la suite.

Les bons effets que produit le Lait, provienviennent des principes onctueux & ballamiques en quoi il abonde. Ce sont eux qui rendent cer aliment fort adoucissant, propre à nourrir beaucoup, à rétablir les hectiques; & enfin tres-convenable dans les maladies cansées par des hu-

meurs âcres & picotantes.

Cependant les febricitans ne s'accommodent point de son usage, parcequ'il se caille aisément par la chaleur de la sièvre. Il subit le même inconvenient quand il trouve un estomac rempli d'humeurs acides. Il ne convient point encore à seux qui sons sujets aux catharres, ou qui ont

quelques parties obstruées, parceque contenant des principes assez grossiers, & peu en mouvement, il ne feroit qu'augmenter la cause de ces maux qui conssite en des humeurs lentes, vilqueuses & grossieres.

Personne n'ignore que le Lait, suivant les animaux différents d'où il a été tité, contient plus ou moins de parties butyreuses, caséenses, ou sereuses. C'est pourquoi le Lait d'un certain animal est bien souvent plus convenable que celui d'un autre, à de certains temperaments & à de cer-

taines maladies.

Lait de Femme. Le Lait de semme est souvent employé en Medecine. Il contient une mediocre quantité de parties butyreuses, & de caséeuses, & beaucoup de serum. Il est fort temperé, & fort convenable pour les hectiques, pour les rougeurs, pour les sumions qui viennent aux yeux, & pour appaiser les douleurs della goute. De plus, comme il a été destiné pour notre premiere nourriture, on peut juger de là qu'il a plus de rapport avec notre constitution naturelle, qu'aucun autre Lait, & qu'il doit aussi produire chez nous de plus excellents essets; ce que l'experience nous démontre.

Lait d'Anèise, Le Lait d'Anesse a beaucoup de rapport par sa consistance & par ses vertus avec celuide semme. Il est fort employé pour la phtysie, & pour les autres malades du poûmon. Helmont prétend qu'on doit faire étriller tous les jours l'Anesse dont on prend le Lait, apparemment parcequ'il croit eu en l'étrillant on ouvre davantage les pores de sa peau, & que l'on donne par ce moyen un plus libre passage aux vapeurs suligineuses qui cherbient continuellement à s'échapper, & qui, se elles étoient retenues, se mêleroient avec les parties du Lait, & pourroient le rendre moins propre à produire de bons esses.

Lait de Chevre Le Lait de Chevre contient moins de serosué

que celui d'Anesse. Il se caille assez aisément ; & il convient plus qu'aucun autre Lait aux personnes d'un temperament humide. Il est un peu aftringent , parceque la Chevre broute ordinairement des bourgeons de Chêne, de Lentisque, de Terebinte, & plusieurs autres plantes aftringentes qui donnent à son Lait cette même qualité.

Le Lait de Brebis contient encore moins de se- Lait de rum que celui de Chevre; mais beaucoup de par- Brebis, ties caféeules & butyreules qui le rendent gras & épais : c'est pourquoi l'on ne s'en sert iei que rarement. Il est seulement employé dans les lieux où l'on manque d'autre lait. On prétend que son ulage frequent engendre des taches blanches sur

la peau.

Le Lait de Vache est de tous les Laits le plus Lait de en usage parmiles aliments, il abonde en matiere Vache, butyreule; ce qui le rend assez épais, gras, & tres-propre à nourrir & à rétablir les parties solides; il est beaucoup plus agreable au goût que plusieurs autres Laits de differents animaux,

Le Lair de Cavale contient beaucoup de serosi- Lait de tez, & peu de parties calécules & butyreules. Le Cavale, Lait de Chameau qui est en mage en quelques & de endroirs, restemble beaucoup par la consistence à meau. relui de la Gavale. Ils ont tous deux à peu prés

les mêmes vereusque de Lait d'Anelle.

Le Lait de Truye n'est d'aucun usage, parce- Lait de qu'il est tropertu & trop aquaix : on me peut pas même en faire du fromage, suivant le rapport de

quelques Auteurs

Le Lair de chaque animal est plus ou moins fadutaire, suivant les saisons differentes. Dans le Printemps & dans l'Eté il est plus sereux, moins épais, & plus ailé à digerer qu'en aucun autre temps: la raison en est que l'animal vit pour lors d'aliments plus humides & plus succulents. On peur dire aussi la même chose du Lair de chaque

Differen: ce du Laio **fuivant** les faifons & les âges differens de l'anianimal, par rapport à ses âges differents. En effet, quand l'animal est dans sa vigueur, son Lait
est plus cuit, mieux conditionné, & plus aisé à
digerer, que quand il est trop jeune ou trop vieux;
parceque dans le premier état son Lait est trop
cru & trop sereux; & dans le second il est trop
sec, peu crêmeux, & peu chargé d'esprits.

Differen tes manieres de préparer le Lait.

On prépare le Lait, & principalement celui de Vache, de plusieurs manieres, pour le rendre plus agreable. On le laisse reposer quelque temps; ensuite on prend la crême qui s'est élevée audesfus: on la fouette, & elle devient rare, tenue, & facile à digerer. On l'appelle Crême fouettée,

elle est ici fort en usage.

On fait aussi cailler le Lait de plusieurs manieres; mais la plus ordinaire est d'y mêler un peu de presure, ou quelque autre matiere acide. Cette coagulation se fait, parceque les acides qui se sont mêlez avec le Lait, y excitent d'abord une petite sermentation, & s'embarassent & s'unissent tellement avec les parties butyreuses & caséeuses du Lait, qui nagent dans le serum, qu'ils les rendent plus solides & plus pesantes, & qu'ils les obligent de se precipiter au sond de la liqueur en forme de caillé. Le serum surnage alors ce caillé. On l'appelle vulgairement Petit Lait. Il est sort rafraichissant & fort humectant.

Le Lait caillé se digere un peu difficilement, & produit des humeurs grossieres. Galien remar-

que qu'il nourrit beaucoup.

On prepare encore le Laitede plusieurs autres manieres, qu'il seroit trop long de rapporter ici. Nous parlerons dans les Chapitres suivans du Beure & du Fromage.



#### CHAPITRE XIV.

### Du Beure.

Lya autant de Beures differents, com-Different me de differents Laits d'animaux dont ce. on en peut faire. Celui de la Vache est le plus en usage. On le doit choisir le plus Choixi frais battu qu'il se pourra, d'une saveur donce & agreable, & qui ait été fait, s'il se peut, dans le mois de Mai.

Il est nourrissant & pectoral; il lâche Bons esle ventre; il adoucit l'acreté des poisons fets. corrolifs; il est resolutif, digestif, & propre à appaiser les douleurs & les inflamtions, étant appliqué exterieurement. On en mêle dans les clisteres pour le flux de sang, & pour la dysenterie; on en frotte les gensives des petits enfans quand leurs dents ont de la peine à percer. Mathiole apprend la maniere de faire avec le Beure une Suye qu'il estime fort convenable pour les catharres, pour les fluxions qui se jettent sur les yeux, & pour les ulce-res que nous y voyons quelquesois.

L'usage trop frequent du Beure relâche, Mauvais & débilite l'estomac, ôte l'appetit, excité effets. des nausées ou des envies de vomir, & échaufe beaucoup, principalement quand

il est vieux battu.

Le Beure contient beaucoup d'huile, Princi-& mediocrement de sel volatile.

Le tems, l'age, & le tempegament.

Il convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament; cependant les personnes qui ont un estomac soible & débilité, doivent en user moderément, aussi bien que les seunes gens d'un temperament chaud & bilieux, parcequ'il s'enstamme, & qu'il se tourne sacilement en bile dans ces derniers

### REMARQUES.

L'es Beure n'est autre chose que la crême du lair, ou sa partie la plus grasse & la plus huileuse que l'on a separée du serum à force de battre le Lait. Plus le Lait contient de parties huileuses & grasses, & plus il sournit de Beure. C'est pourquoi on en retire davantage de celui de Vache, que de tout autre.

Le Beure est en usage par tout. On ne fait presque point de sauce en France où il n'entre. Les Hollandois & ses peuples du Nort s'en servent encore plus frequemment que nous; & l'on prétend que c'est ce qui contribue à la fraicheur de

leur tein.

Plus le Beure est nouveau, plus il est agreable & salutaire: la raison en est que ses principes huileux & salins sont pour lors étroitement unis ensemble. Quand au contraire le Beure est un peu trop vieux, il a souffert une fermentation interieure qui a exalté & desuni ces mêmes principes, & qui l'a rendu un peu âcre, & en même temps huileux & desagreable. Pour empêcher cette fermentation, & pour conserver le Beure long-temps, on le sale. Le Sel agit en cette occasion en bouchant les pores du Beure, de manière que l'air n'y peut plus entrer avec assez de liberté pour communiquer aux parties inscrip

sibles de la matiere un mouvement interieur qui détruiroit en peu de temps le premier arrange-

ment de ces parties,

Les bons effets que le Beure produit, proviennent de ses principes huileux & balfamiques, propres à rétablir les parties solides du corps, en s'y accrochant, à adoucir & embarasser les humeurs âcres qu'ils rencontrent, & à plusieuts autres usages semblables. Quand on se sert du Beure avec excés, ces mêmes principes humectent tellement les fibres de lestomac, qu'ils leur font perdre leur vertu de ressort : il arrive même que cette partie étant surchargée d'une matiere grafle qui l'accable, fait des efforts pour la rejetter. C'est alors qu'on ressent des envies de vomir. Enfin on a remarqué que le Beure pris inmoderément, échause beaucoup; la raison en est que les parties huileuses & grasses en quoi il abonde, sont eres aisees à s'enflammer. C'est pourquoi les bilieux ne s'accommodent point de cet aliment.

Le Lait de Beure est une espece de serum, ou Lait de de petit Lait qui reste aprés qu'on a fait le Beure. Beure, Ce Lait est fort rasraichissant & humestant. Il

contient beaucoup de matiere casécuse.

Le Beure en Latin Butyrum, ex esc, bos, Boeuf, Etinolos ou Vache; & mes's, coagulum, caillé; parcequ'on gietite le Beure de la crême qui paroît condensée sur le Lait.

### CHAPITRE XV.

## Du Fromage.

Le fromage differe beaucoup, suivant Different le Lait des differents animaux qui a ce été employé pour le faire; suivant que ce même Fromage a été preparé & assai-

284 Traite des Aliments.

fonné; suivant qu'il est plus ou moins vieux; suivant son goût, son odeur, & ses autres qualitez. On peut dire que le meilleur, chacun en son genre, est celui qui n'est ni trop vieux, ni trop nouveau; qui est assez gras & assez salé; d'une consistance mediocre; d'un goût & d'une odeur agreable; & ensin qui a été fait avec de bon Lait.

Bons cf.

Il nourrit beaucoup; il aide à la digestion, & il produit plusieurs autres bons effets, étant pris en petite quantité; comme le marque ce vers suivant, qui est connu de tout le monde, & qui a même passé en proverbe.

## Caseus ille bonus, quem dat avara manus.

Quand le Fromage est encore trop nou veau, il est dissicile à digerer; il pese sur l'estomac, & il cause des vents & des obstructions. Quand au contraire il est trop vieux, il échause beaucoup par sa grande àcreté; il produit un mauvais suc; il a une odeur desagreable, & il rend le ventre paresseux.

Principes. Il contient moins d'huile que le Beute, & plus de sel essentiel, peu de phlegme & de terre.

Le tems, Il convient en tout temps, à toute l'âge & sorte d'âge & de temperament, étant sament.

pris en petite quantité, comme il a déja été dit, cependant les personnes qui ont quelques atteintes de pierre ou de gravelle, doivent s'en abstenir.

## REMARQUES.

E Fromage n'est autre chose que le caillé du Lait separé du serum, & endurci par une chaleur lente. Nous ne nous arrêterons point ici à expliquer de quelle maniere on le fair, puis-

qu'il n'y a personne qui l'ignore.

On doit regarder le Fromage comme la partie du Lait la plus grossiere & la plus compacte. De là on peut juger qu'il nourrit beaucoup, & qu'il produit un aliment solide; mais qu'il est difficile à digerer quand on s'en sert avec excés. Quoique neanmoins il puisse aider à la digestion, étant pris en petite quantité, parcequ'il sert pour lors de ferment aux autres aliments; de même que le levain qui est une pâte aigrie, sert à faire fermenter le pain,

On peut faire le Fromage ou avec le Lait dont on a auparavant separé la partie butyreuse, ou avec le Lait chargé encore de cette partie. Dans le dernier cas le Fromage est beaucoup plus agreable que dans le premier, à cause de cette partie crêmeuse ou butyreuse, qui est la portion du Lait la plus exaltée & la plus remplie de prin-

cipes huileux & de sels volatiles.

Le Fromage sait avec le Lait de Vache, est Fromage celui dont nous nous servons le plus ordinaire- de Vament. Il est d'un goût fort agreable; il nourrit che. beaucoup; mais il se digere & il se distribue un peu difficilement. Quelques-uns prétendent que Fromage le Fromage de Brebis est preferable à ce premier, de Brebis parcequ'il se digere plus aisément, qu'il n'est pas

d'une substance si grossiere ni si compacte que lui: neanmoins il ne nourrit pas tant que le Fromage de Vache.

Fromage de Che vre, & aurres. On fait encore en France du Fromage avec le Lait de Chevre; mais ce Fromage est peu estimé. Cependant il se digere & il se distribue assez aisément. Il y a plusieurs autres Laits dont on peut faire aussi d'autres sortes de Fromages. Nous n'en parlerous point ici, parcequ'ils ne sont

point en usage parmi nous.

Quand le Fromage est encore trop nouveau, il est mou, visqueux, & chargé d'humiditez. C'est pourquoi il est pour lors pesant sur l'estomac, venteux, & difficile à digerer. Cependant il nourrit beaucoup, & il lâche mediocrement le ventre. Quand au contraire le Fromage est vieux, il est devenu sec, piquant, & brutant sur la langue, d'une odeur forte, & desagreable, & propre à produire plusieurs mauvais effets dont nous avons parlé, parcequ'il a souffert une fermentation considerable, qui la privé des humiditez qu'il contenoit, & qui a tellement attenué & exalté ses principes, qu'ils ont presque perdu tout leur premier arrangement. En effet, le Fromage vieux n'est point reconnoissable de ce qu'il étoit Etant nouveau; & Mathiole paroît être persuadé qu'il ne convient en cet état qu'aux gouteux, étant appliqué exterieurement sur les parties ou ils ressentent de grandes douleurs; cet Aureur, pour appuyer son opinion, cite quelques malades qui se sont parfairement bien trouvez de ce remede.

Concluons donc que le Fromage qui n'est ni trop vieux, ni trop nouveau, est le plus salutaire de tous: premierement, parcequ'il a eu le tems de déposer les humiditez trop abondantes qu'il contenoit auparavant; en second sieu, parcequ'il est devenu plus aisé à digerer par-une petite ser-

mentation qui a suffisamment exalté ses parties; & enfin, parceque cette même fermentation n'a pas eu encore assez de force ni assez de temps pour faire tomber ce Fromage dans les mauvais

înconveniens de celui qui est trop vieux,

On mêle ordinairement du Sel marin dans Pourquoi le Fromage pour deux raisons. La premiere, l'on met pour lui donner un meilleur goût : & la seconde du sel dans le pour le conserver plus long-temps. Le Sel ma- Fiomage rin agit en ce dernier cas par ses parties longues & roides qui bouchent les pores du Fromage de la maniere que nous l'avons expliqué dans le Chapitre precedent en parlant du Beure

salé, où le sel produit le même effet.

Toutes sortes de Fromages ne sont pas également agreables au goût. Le Roquefort, le Parmezan, & ceux qui viennent de Sassenage en Dauphiné, sont servis sur les tables les plus délicares. Il y en a encore quantité d'autres dont on fait beaucoup de cas. Cependant plusieurs per- Aversion sonnes ont une si grande aversion pour le Fro-pour le mage en general, qu'elles ne pourroient en voir ni en sentir sans en être incommodées. Je ne m'arrêterai point ici à expliquer d'où peut provenir cette repugnance naturelle pour cet aliment. Martin Schoockius a fait un Traité particulier, De aversione Casei, où je renvoye le Lecteur.

## CHAPITRE XVI.

### De la Poule.

L y a de plusieurs especes de poules Diffes 1 qui sont differentes par leur couleur, rence, par la beauté de leur plumage, par leur grosseur, & par plusieurs autres circon- Choixi stances particulieres. Celles qui sont jeunes, qui ont été bien nourries, & qui n'ont point encore pondu, doivent être preferées à toutes les autres.

Bons effets.

Leur chair est pectorale; elle se digere facilement; elle produit un bon suc; elle nourrit beaucoup; elle humecte & rafraichit; & elle est tres salutaire & tres convenable aux personnes attenuées & con-Avicenne prétend qu'elle valescentes. rend l'esprit plus vis & plus intelligent; qu'elle éclaircit la voix, & qu'elle augmente considerablement l'humeur seminale.

Mauvais effets.

Quand la Poule est vieille, sa chair est seche, dure & de difficile digestion, cependant elle peut encore être employée en cet état dans les bouillons.

Principcs.

La Poule contient en toutes ses parties beaucoup d'huile, de sel volatile, & de

phlegme.

Le tems, l'âge, & le temperament.

Elle convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament. Cependant son usage est plus saluraire aux personnes delicates, & qui menent une vie oisive, qu'à ceux qui sont forts, robustes, & accoutumez à un violent exercice de corps, d'autant que ces derniers ont besoin d'un aliment plus solide, & qui se dissipe moins facilement.

REMARQUES.

A Poule est trop connue de tout le monde pour en faire ici la description. C'est un oifcan

oileau d'un tres grand ulage parmi les aliments. Il est d'un fort bon goût; & il produit plusieurs bons effets. La raison en est qu'il contient une juste proportion de principes huileux & salins, & que ces principes sont tellement unis; & liez les uns aux autres ; qu'ils produisent un suc fort

temperé. Quelques personnes se sont imaginé autresois que l'usage de la Poule, du Pouler, & du Chapon causoir la goute. Deux choses avoient peutêtre donné occasion à cette erreur populaire. La premiere, que ces animaux sont sujets à la même maladie, & que par consequent ils la peuvent communiquer à ceux qui les mangent. Mais il s'ensui moit de là que nous devrions gagner toutes les maladies de chaque animal que nous mangeons; ce que l'experience ne paroît pas confirmer. La seconde raison qui les induisoit à être dans ce sentiment, est que les gens qui menent une vie oisive, qui font grande chere, & qui ne vivent que d'aliments succulents & délicats, comme de Poulets & de Chapons, sont plûtôt attaquez de la goute que les autres. Mais ce n'est pas parceque ces mêmes gens là vivent ordinairement de Chapons & de Poulets, qu'ils sont sujets à cette incommodité; c'est plûtôt par rapport à leur vie offive, & aux excés qu'ils font en toutes sortes de plaisirs. En effet, s'il étoit vrai que l'usage de ces animaux causat la goute, nous ne verrions autre chose que des gouteux; car on peut dire qu'il n'y a point aujourd'hui d'aliment plus familier que celui-là, en tout temps, & à toutes personnes, jeunes ou vieilles, saines, ou malades, & de quelque temperament qu'elles soient.

Les Poules different beaucoup suivant les en- Poule de droits où elles viennent, & les aliments dont ont Cos. les nourrit; celles de Cos sont particulierement

290 Traite des Aliments. estimées pout la delicatesse de leur goût.

Differentes fortes de Poule

On dir qu'il se trouve des Poules à Padoue qui surpassent de beaucoup en grosseur & en grandeur celles des autres pays. Il y en a en Turquie dont le plumage est d'une beauté & d'une varieté tres agreable. On en voit en Perse quelques-unes qui manquent de queue & de croupson. D'autres en la Chine portent de la laine semblable à celle que nous retirons des Moutons. Et dans quelques endroits des Indes les Poules ont la chair & les os noirs; cependant elles sont d'un goût sort agreable.

Graisse de Poule.

On se sert en Medecine de la graisse de la Poule pour adoucir, pour resoudre, & pour amollir les duretez.

On applique la Poule ouverte, & encore toute chaude, sur la tête, pour ouvrir les pores, pour les sievres malignes, pour les maladies du ceryeau, comme l'apoplexie, la phrenesse, la létar-

gies& le délire.

Membra ne de l'eftomac de la Poule.

On fait secher & pulveriser la membrane interieure de l'estomac de la Poule; & on l'employe de cette maniere pour exciter l'urine, pour aider à la digestion, pour fortisser l'estomac, & pour arrêter les cours de ventre.

### CHAPITRE XVII.

### Du Poulet.

(hoix.

E Poulet doit être choisi jeune, tende, gras, & bien nourri. Il est meilleur & plus salutaire à l'âge de deux ou de trois mois, qu'en tout autre temps.

Bons ef-

Sa chair est nourrissante, pectorale, aisée à digerer, humestante, rafraichisfante, & d'un bon suc. On fait avec le Poulet une maniere de demi-bouillon,

Malanday Google

que l'on nomme eau de Poulet. Ce bouilson est fort en usage dans la diete des febricitants qui n'ont besoin que d'un aliment tres leger. Quand on veut que cette eau de Poulet ait une certaine vertu, on farcit le Poulet de drogues necessaires pour cela.

On ne remarque point que l'usage du Mauvais Poulet produite aucuns mauvais effets.

Il contient beaucoup d'huile, de sel princivolatile, & de phlegme.

Il convient en tout temps, à tout âge, Le rems, & à toute sorte de temperament. Cepen- l'âge, & le tempedant son usage est encore moins convena- rament. ble que celui de la Poule aux personnes accoutumées à un grand exercice de corps, & qui ont besoin d'un aliment solide & durable.

### REMARQUES.

A chair du pouler a beaucoup de rapport avec celle de la poule, & elle est même encore plus delicate. & plus succulente. C'est pourquoi l'on mange ordinairement la Poule bouillie, & le Poulet rôti.

Le Poulet doit être choisi assez jeune, parcequ'à mesure qu'il avance en âge, sa chair devient

plus seche, & moins aisée à digerer.

Le Poulet est un aliment tres salutaire; & dont on se sert en santé comme en maladie. Il est ailé à digerer, parceque sa chair est peu resserrée en ses parties. Il est pectoral, humectant, & nourtissant par rapport aux parties huileuses & ballamiques qu'il contient en abondance. Enfin il

292 Traité des Aliments.

est d'un bon suc, parceque ses principes sont dans une proportion & dans une liaison convenable

les uns aux autres.

Le Poulet étant d'une substance moins compacte, moins ressercée en ses parties, & moins grossière que la Poule, on conçoit aisément pourquoi il est encore moins convenable que la Poule aux personnes laborieuses, accoutumées à la fatigue, & qui ont besoin d'un aliment solide.

# CHAPITRE XVIII,

Du Chapon.

L'dre, gras, bien nourri, & qui ait été élevé dans un air pur & serein. On estime davantage les Chapons vers l'âge de six, sept, ou huit mois, qu'en tout autre

Bons effets. temps.

Leur chair nourrit beaucoup; elle produit un bon suc; elle restaure; elle repare les forces abatues; elle est propre dans la phtysie & dans les maladies de consomption; elle se digere facilement. On employe souvent en Medecine le bouillon fait avec le Chapon, pour fortisser, & pour rétablir les forces.

Mauvais effets. On ne remarque point que le Chapon, non plus que le Pouler, produise de mauvais effets.

P·i: ci-. pes. Le Chapon contient en toutes ses parties plus de sel volatile & d'huile que le Poulet, & moins de phlegme.

I convient en tout temps, à toute Le tems, forte d'âge & de temperament.

l'age. &c le tempe-

### REMARQUES.

E Chapon, comme tout le monde sçait, est un Coq que l'on a châtré pour le rendre plus gras, & d'une chair plus tendre & plus delicate. En effet, le Coq est un animal fort lascif, & qui abonde en esprits & en humeur seminale; mais comme il en fait de frequentes déperditions par la grande chaleur où il est continuellement, sa chair devient seche, & difficile à digerer. Elle a peu de goût; & elle est peu en usage, du moins sur les tables delicates.

Le Chapon au contraire qui ne ressent pas les mêmes ardeurs que le Coq, ne fait point les mêmes pertes; & ainsi les parties les plus spiritueuses & les plus balsamiques de son sang ne s'échapant point au dehors, contribuent à rendre sa chair d'un meilleur suc que celle de Coq.

La chair du Chapon a beaucoup de rapport par ses vertus & par son goût, à celle du Poulet. Cependant celle du Chapon est encore plus noursissante, plus agreable, & plus convenable aux personnes accoutumées à la fatigue, que l'autre: la raison en est que cette même chair contient des sucs plus cuits, plus élaborez, & plus chargez de particules onctueuses & balsamiques.

Quoi que nous ayons marqué que le Coq n'est Crêres de pas un aliment fort delicieux; cependant les Coq. Crêces de cet oiseau sont d'un tres bon manger.

On employe le Coq pour les bouillons, & Bouillon l'on choisit même en cette occasion le Coq le plus fait avec vieux. Ce bouillon est aperitif & détersif. Il lache un peu le ventre ; il nourrit , il restaure , & sortifie par la quantité de parties vives & actives que contient cet animal, & qui se manifestent

Traité des Aliments. 294 allez par son temperament & sa vivacité.

Pigrelfion fur le Coq.

Le Coq est un oiseau fier, hardi, courageur, vigilant. On prétend que le Basilic ne sçauroit l'entendre chanter sans tomber aussi-rôt dans une frayeur terrible, qui le fait bien souvent mourir. Pline assure que les Pantheres craignent aussi beaucoup les Coqs. Plusieurs Auteurs remarquent que les Lions ne peuuent voir ni entendre le Coq sans trembler, & Lucrece tache d'expliquer cette frayeur naturelle des Lions par les vers suivans,

- Gallorum in corpore quadam Semina qua cum sint oculis immissa Leonum, Pupillas interfodiunt, Ga.

Plusieurs parties du Coq sont uniles en Medecines. C'est pourquoi on immoloit autresois

des Coos en l'honneur d'Esculape.

Parties genitales. du Coq.

Quelques Medecins affurent que les parties genitales de ces oiseaux, principalement quand ils sont encore jeunes, conviennent aux personnes maigres & attenuées, & excitent la Semence.

Graiffe Cerveau

de Coq & fon

Fiel.

La Graisse de Coq est employée en Medecine de Coq., pour les mêmes usages que celle de la Poule, On estime le cerveau du Coq propre pour arrêter les cours de ventre. On tient aussi son Fiel convenable pour les maladies des yeux, & pour enlever les taches de la peau.

## CHAPITRE

Du Coq d'Inde.

Es meilleurs Coqs d'Inde, pour le goût & pour la santé sont ceux qui sont jeunes, gras, & qui ont été nourris avec un grand soin. Car il est à remarquer qu'entre les volailles, le Coq d'Inde est une de celles qui donne le plus de peine à élever.

Du Coq. d'Inde.

Il nourrit beaucoup; il produit un bon Bons effuc; il se digere aisément; il retablit les forces; & il est convenable aux personnes attenuées & convalescentes.

Cependant quand il est un peu trop Mauvais vieux, sa chair est dure, coriasse, & dif-effets. sicile à digerer.

Il contient en toutes ses parties beau- Princicoup d'huile, & de sel volatile, & medio- pes.

crement de phlegme.

Il convient en tout temps, à toute sorte le teme, d'âge & de temperament, pourvu qu'il ait le tempe les conditions requises, dont il a été parlé.

REMARQUES.

E Coq d'Inde est un oiseau assez connu, & d'un aussi grand usage parmi les aliments que le Chapon & le Pouler; il est d'un aussi bon goût, & il produit un aussi bon suc qu'eux. Sa chair est un peu plus serme, & elle sournit un aliment plus solide & plus durable. Du reste, elle peut être comparée en tout à celle du Chapon & du Pouler, étant à peu prés de même nature.

On rapporte qu'en Amerique, dans la Nouvelle Angleterre & dans la Virginie les Coquid'Inde sont plus grands, & d'un goût encore plus exquis, que dans nos pays. Ges oiseaux étoient autresois inconnus aux Européens; & ils surent apportez en premier lieu d'une partie de l'Afrique, appellée Numidie. Ils nous en vient aussi des Indes; & c'est d'où ils ont tité leur nom. Les semelles des Coquadrides des coient nommées par les Grecs, Meleagrides, parcequ'ils s'imaginoient que les sœurs de Meleagre avoient été changées en ces oiseaux.

N iiij

296 Traité des Aliments.

Pour les Coqs d'Inde ils sont appellez en Latin, Pavones Indici, ou bien Gallopavi: non pas qu'ils soient une espece de Paons; (car ils en different beaucoup, & ils s'en faut bien qu'ils n'ayent une aussi grande beauté) mais parceque ces deux oiseaux ont quelque chose de commun. En esset, les uns & les autres sont siers, mal-veillants, coleres, se considerant avec admiration, & paroissant être ravis quand on les regarde.

### CHAPITRE XX.

## Des Pigeons.

Ly a plusieurs especes de Pigeons que l'on peut distinguer en deux classes generales: sçavoir en domestiques, & en sauvages. Les uns & les autres doivent être choisis jeunes, tendres, gras, charnus, bien nourris, & qui ayent été éle-

vez dans un air pur & serein.

Bons ef-

Ils nourrissent beaucoup; ils resserent un peu le ventre; ils fortissent; ils excitent les urines; ils sont estimez propres pour netoyer les reins, & pour chasser au dehors les matieres grossieres qui s'y étoient arrêtées. Quelques Auteurs prêtendent que l'usage du Pigeon guérit les convulsions, & preserve contre l'attaque des maladies pestilentielles; mais je ne voudrois pas assurer que ces prétentions fussent fondées sur des experiences bien certaines.

Mauvais A mesure que le Pigeon vieillit, sa

chair devient plus seche & plus massive, difficile à digerer, & propre à produire des humeurs groffieres & melancoliques. C'est pour cela que plusieurs Auteurs ont condamnez l'usage du Pigeon, le regardant comme un mauvais aliment.

Il contient beaucoup d'huile, & de sel Princivolatile, moins de phlegme que le Poulet, Pes. & le Chapon, & un peu plus de parties terrestres.

Il convient en tout temps, à toute sorté Letems; d'âge & de temperament : cependant les l'âge . & melancoliques doivent en user plus so- rament. brement que les autres.

### REMARQUES

E Pigeon domestique est un oiseau fort con-L'nu par le grand usage qu'on en fair parmi domestiles aliments. Etant encore jeune il est appellé Pigeonneau. Sa chair est alors tendre, succu- Pigeonlente, facile à digerer, parcequ'elle contient une proportion convenable de principes salins, huileux, balfamiques, & phlegmatiques. Mais à melure qu'il avance en âge, la fermentation de ses humeurs en fait dishper les parties les plus humides; ce qui rend ensuite ses sucs grossiers, terrestres, & disposez à former une chair massive, & pesante sur l'estomac. Cependant cette même chair étant fort nourrissante, & produisant un aliment solide & durable, comme nous l'expliquerons ci-aprés, elle peut être convenable à ceux qui digerent facilement, qui sont dans un exercice continuel, & qui dissipent. beaucoup.

Atistote & Pline remarquent que le Pigeon

domestique vit ordinairement huit ans. Cependant quelques Auteurs assurent en avoir vû qui ont vêcu jusqu'à vingt-deux ans.

Pigeons

Le Pigeon ramier n'est autre chose qu'un Pigeon sauvage. Il se tient ordinairement sur les branches des arbres; & il ne vient guéres à terre, parcequ'il est sont timide. Sa chair est d'un bon goût; cependant elle est plus seche que celle du Pigeon domestique: la raison en est que le Pigeon ramier étant dans un plus grand mouvement que le domestique, dissipe aussi d'avantage que lui. Je ne sçai sur quel sondement il passoit chez les Anciens pour empêcher les ardeurs de Venus, comme on le peut voir par ces deux vers de Martial.

Inguina torquati tardant hebetantque Palumbi : Non edat hanc volucrem qui cupit esse salax

Quelques Auteurs rapportent que les Pigeons ramiers vivent jusqu'à trente ans, & quelquesois même jusqu'à quarante; & qu'à mesure qu'ils vieillissent, leurs ongles augmentent considerablement en grandeur, & servent à faire connoîter l'âge de ces oiseaux.

Toutte

La Tourterelle est une autre espece de Pigeon plus delicat que ceux dont nous avons déja parlé. Le mâle est ordinairement de couleur cendrée, ayant comme un collier noir autour du col. Il s'en arouve aussi de blancs, principalement dans lespays froids. La Tourterelle est ou fauvage, ou domestique. Elle aime à habiter les lieux sablonneux, écartez & montagneux; & elle se tient sur le haut des arbres, où elle sait son nid. Cependant elle en descend souvent pour aller cheretter de quoi vivre dans les campagnes & dans les jardins. Aristote remarque qu'elle se rend en hiver dans les pays chauds & en Eté dans les pays soids. On a observé qu'elle vivoir tour au plus

jusqu'à huit ans, &que la vie des mâles étoit pour l'ordinaire plus longue que celle des femelles.

La chair de la Tourterelle est moins seche que celle du Pigeon ramier: elle est d'un meilleur goût; & elle produit un bon suc. Quand cet oiseau est gras, tendre, & jeune, il est d'un manger delicieux. Voici ce qu'en dit Martial.

Dum mihi pinguis erit Turtur, lactuca valebis: Et cochleas tibi habe; perdere nolo famem.

Galien eleve aussi beaucoup l'usage de la Tourterelle, & prétend qu'elle sournit un aliment qui n'est ni trop grossier, ni trop tenu; & en un mot

qui est fort salutaire.

On trouve des Pigeons presqu'en toute sorte d'endroits. Il y en avoit autrefois un grand nombre en Assirie, parcequ'il y étoit désendu d'en manger. On en voyoit encore beaucoup en Cypre, en Sicile, & en plusieurs autres pays, parceque ces oiseaux y étoient consacrez à la Déesse Venus.

On peut dire en general que tous les Figeons sont d'un temperament sec, & qu'ils ne different. en cela les uns des autres que du plus au moins. Leur chair est nourrissante, parcequ'elle contient beaucoup de parties huileuses & balsamiques. Elle produit même un aliment affez solide & durable, parcequ'étant compacte & mossive; elle s'attache de maniere aux parties solides, qu'elle ne s'en separe ensuite que difficilement. Enfin la chair du Pigeon convient dans les cas où il est question de fortifier & reserver le ventre, non seulement, parcequ'elle contient beaucoup de principes exaltez, mais encore parcequ'étant peu humide, & chargée de quelques parties terrestres, elle absorbe les humiditez trop abondantes qui se trouvent pour lors dans les intestins, & qui telâchent les fibres de ces parties,

On le serr en Medecine dans l'apoplexie,

300 Traité des Aliments.

dans la lethargie, dans la phrenesse, & dans les sièvres malignes, du Pigeon ouvert, qu'on applique encore tout chaud sur la tête. Il agit en cette occasion en ouvrant par ses principes volatiles & exaltez ses pores de la tête, & facilitant par ce moyen une plus libre sortie aux vapeurs suligineuses qui s'élevent du cerveau.

Sarg de Pigeon. Le Sang du Pigeon récemment tiré, & encore tiéde, est employé pour adoucir les âcretez des yeux, & pour en guérir les playes nouvellement faites. On prefere celui du Pigeon mâle qui a été tiré de dessous l'aîle, comme étant le plus spiritueux.

Fiante de Pigeon. Enfin la Fiante de Pigeon est employée dans les cataplasmes resolutifs, fortifiants & discussifs.

Etimolo.

Le Pigeon ramier en Latin, Palumbus, à main de la pour le fait remuer & palpiter; ou bien quod parcat lumbis; parcequ'il passe pour être continent. En effet on prétend que quand le mâle & la femelle se sont une fois unis ensemble, si l'un des deux meurt, celui ou celle qui reste, ne cherche plus ensuite à se lier de nouveau.

La Tourterelle est appellée en Latin, Turtur. Ce nom lui a été donné à cause de son cry.

## CHAPITRE XXI.

## De l'Oye.

Especes. Choix. Ly a deux especes d'Oye; un domestique, & un sauvage. On doit chossir l'un & l'autre tendre, ni trop jeune, ni trop vieux, bien nourri, & qui ait été élevé dans un air, pur & serein.

Bons effets, L'Oye nourrit beaucoup; il produit

même un aliment assez solide & assez du-

La chair d'Oye est un peu difficile à Mauvais digerer. Quand cet Oiseau est trop jeune, estets. sa chair est visqueuse, & propre à produire des humeurs grossieres & excrementielles. Quand au contraire il est trop vieux, sa chair est seche, dure, d'un mauvais suc; & elle cause des indigestions & des fievres.

L'Oye contient beaucoup d'huile & de prinsifel volatile. Le domestique contient aussi pes. beaucoup de phlegme: pour le sauvage,

il en contient moins.

L'un & l'autre convient en hiver, aux Le tems, jeunes gens bilieux qui ont un bon esto-le tempemac, & qui sont sujets à un grand exercice rament, de corps.

REMARQUES.

L'Oye est un osseau d'un manger agreable, particulierement le sauvage, qui est d'un goût beaucoup meilleur que le donnestique, parcequ'étant dans un mouvement plus considerable, sa chair est moins chargée de sucs visqueux

& groffiers.

L'Oye habite les lieux froids, humides & aquatiques. Il se trouve presque en toute sorte de pays, il vit fort long-temps, & principalement le sauvage, si nous en croyons quelques Auteurs. Guillelmus Gratarolus remarque qu'il vit jusqu'à vingt ans, & Albertus jusqu'à soixante. Le domestique ne vole que tres difficilement, & s'éleve peu de terre. Le sauvage au contraire vole haut, & avec beaucoup de legereté.

L'Oye habite la terre & l'eau à la maniere des animaux amphibies. Le domestique vit cependant davantage sur la terre que le sauvage. En effet on trouve presque toujours ce dernier autour des lieux humides & marécageux. Il y en a un grand nombre dans l'Ethiopie qui y font un dégât considerable.

Digresfion.

On remarque que l'Oye est fort vigilant, & qu'il a le someil si leger, qu'il se reveille au moindre bruit. On prétend même que cet oiseau est du moins aussi propre que le chien à garder la nuit une maison, parcequ'aussitôt qu'il entend quelque chose, il ne cesse de faire de grands cris, par lesquels il semble appeller à son secours les hôtes de la maison : on en cite un exemple fameux. Quand les Gaulois voulurent monter de nuit au Capitole Romain, ils jetterent de la viande aux chiens qui le gardoient, pour les empêcher d'aboyer; ce qui réussit parfaitement bien : mais quoi qu'ils jettassent aux Oyes qui y étoient de quoi manger, ils ne les purent empêcher de crier, & de réveiller les Romains. Depuis ce temps-là on rendit à Rome rous les ans des honneurs à l'Oye pour sa vigilance, & l'on fit souffrir aussi tous les ans des Supplices aux Chiens pour leur negligence.

On peut dire en general que la chair d'Oye est plus agreable au gour qu'elle n'est salutaire, En effer, elle abonde toujours en sucs lents & grossiers, qui la rendent de difficile digestion : c'est pourquoi on en doit user fort sobrement. Cependant elle est convenable aux personnes robustes qui ont un bon estoniac, parcequ'elle nourrit beaucoup, & qu'elle produit un aliment

solide & durable.

On prétend que la chair d'Oye dont les Juiss se servent assez frequemment, ne contribue pas peu à les rendre d'un temperament atrabilaire, J'une humeur sombre, triste & noire, & d'une mauvaise couleur. Les Anciens Anglois se faisoient autresois un scrupule de manger de la chair d'Oye; mais à present ils en mangent avec plaisir.

La premiere Peau des pieds de l'Oye passe pour Peau des être astringente, & propre pour arrêter les écoulements immoderez, étant prise en poudresau

poids d'une demie dragme.

On reduit les excrements de l'Oye en poudre, Excre-& on les donne au poids d'une demie dragme d'Oye. pour rarefier & attenuer les humeurs, pour exciter les sueurs, les urines, & les mois aux femmes, & pour hâter l'accouchement.

Le Sang de l'Oye est estimé propre pour resister Sang de

au venin. On en donne deux ou trois dragmes.

On le fert en Medecine de la Graisse de l'Oye. Elle est resolutive & émolliente; elle adoucit les hemorroides; elle appaise les douleurs d'oreille, étant introduite dedans. Elle lâche le ventre, étant prise interieurement. On en frotte les parties attaquées de Rhumatismes.

### CHAPITRE XXII.

### Du Canard.

I L y a deux especes de Canards, un Especess domestique, & l'autre sauvage. Le premier est vulgairement surnommé Barboteux, parcequ'il se fait un plaisir de se veautrer dans les lieux bourbeux. Le serond est appellé fauvage, parcequ'il va dans les bois chercher de la nourriture. Il a une chair brune, & rougeâtre, plus estimée pour son goût, que celle du Canard domestique. On doit choisir l'un Chois.

Traité des Atiments.

& l'autre jeunes, tendres, gras, qui ayent été nourris de bons aliments, & élevez

dans un air pur & serein.

Bons ef. fets. -

Ils nourrissent beaucoup; ils produisent même un aliment assez solide & assez durable. Ils passent chez quelques Auteurs pour donner bonne couleur au visage, & pour rendre la voix nette & agreable.

Le Canard, & principalement le do-Mauvais mestique, se digere difficilement, & proeffets. duit des humeurs lentes & grossieres.

Principes.

Principes.

Letems l'âge . & le temperament.

Le Canard domestique contient beaucoup d'huile, de sel volatile, & de phlegme.

Le sauvage contient plus de sel volatile que l'autre, & moins de phlegme.

L'un & l'autre conviennent en temps froid, aux jeunes gens robustes, accoutumez à beaucoup d'exercice, & qui ont un bon estomac.

### REMARQUES.

E Canard est un animal amphibie : car il vit sur la terre, & dans l'eau. Le domestique n'a pas un goût si agreable, & n'est pas si falutaire que le sauvage : la raison en est qu'il se donne peu de mouvement, & qu'il abonde par consequent en humeurs lentes, visqueuses & grossieres. De plus, il ne vir que dans la fange & dans l'ordure, & il se nourrit d'aliments sales, comme de boue, de poissons morts, & même pourris, d'araignées & de crapaux. Le sauvage au contraire mange des aliments beaucoup meilleurs, qu'il va chercher par-tout. Il jouit aussi d'une transpiration plus libre à cause de l'exercice

qu'il se donne, & qui contribue à attenuer, & à challer au dehors les humeurs grossieres qu'il pourroit contenir, & enfin à exalter de plus en plus les principes de ses liqueurs. C'est pour cela qu'il abonde d'avantage en sel volatile que le domestique.

L'Oye & le Canard se ressemblent beaucoup par la substance de leur chair, & ils produisent à peu prés les mêmes effets. On estime particulierement la chair de l'estomac du Canard, & ce qu'on appelle vulgairement, ses éguillettes. Martial par les vers suivants marque quelles éroient les parties du Canard qu'il estimoit d'avantage pour leur bon goût,

Tota mihi ponatur anas, sed pectore tantum Et cervice sapit ; catera redde coquo.

Le Canard domestique s'éleve peu de terre, & Canard marche lentement, parcequ'il est fort pesant; domestis mais il nage aussi en recompense avec beaucoup de vitesse & de facilité; & il peut tenir longtemps la reste & le reste du corps dans l'eau, ou pour chercher au fond quelque chose à manger, ou pour s'y cacher.

· Quand on a donné un œuf de Canne à couver à une Poule, & que cet œuf s'est éclos, la Poule paroît d'abord surprise de la figure de son petit; & comme leCanard aussi-tôt qu'il est né, court barbotter & nager dans l'eau par un instinct de la nature , la Poule lamente, gemit, & l'appelle de

la maniere du monde la plus pitoyable.

Le Foye du Canard, outre qu'il est d'un goût Foye de assez agreable, passe encore pour arrêter le flux Canard. hepatique.

La Graisse du Canard est adoucissante, resolu- Graisse.

tive, & émolliente.

On applique sur le ventre le Canard immediatement aprés qu'il a été ouvert, pour la colique venteule.

306 Traité des Aliments.

Il y a beaucoup d'especes de Canards sauvages, sauvage, qui different entre eux par leur grandeur, par leur figure, par leur cry, & par leur couleur. Il s'en trouve qui volent lentement, & d'autres qui volent avec une grande vitesse. Cependant on peut dire en general que les Canards sauvages volent pour la plupart avec plus d'agilité que les domestiques. Ils habitent ordinairement les lieux où il se rencontre des rivieres, des marais, & des étangs.

Sarcelle.

La Sarcelle est mise au nombre des Canards sauvages, dont elle fait une espece particuliere. Il y en a de deux sortes, une petite, & une plus grosse. La petite, qui est la plus en usage parmi les aliments, ressemble assez en tout au Canard ordinaire, excepté qu'elle n'est pas si grande, mais d'un goût plus agreable, & qu'elle se digere plus facilement.

Macreuſċ,

La Macreule est un oiseau de mer qui est encore mis au nombre des Canards sauvages. Elle est d'une couleur brune, & elle ne voie qu'avec beaucoup de peine; mais quand elle veur soriir avec promptitude d'un lieu, elle se soutient sur l'extrêmité de ses pieds, & batant de l'aîle elle court sur la surface de l'eau avec une legereté & une vitesse tres grande. La Macreuse se trouve tres abondamment dans quelques Isles d'Irlande; nous en voyons aussi beaucoup en France. Elle se nourrir d'insectes; d'herbes marines, & de poissons. Sa chair est dure & corialle, principalement quand elle est vieille: c'est pourquoi on ne la doit manger que tres jeune. Cette même chair sent aussi le poisson, & son usage est permis pendant le Carême.

Etimologie.

Le Canard en Latin, Anas, & en Grec, vial2 à vià nato, je nage; parceque, comme nous avons déja remaqué, il nage avec beaucoup d'agilité,

Le Plongeon est encore un oiseau qui a beau- Plons coup de raport avec le Canard en plusieurs cho- geons ses, & particulierement par sa maniere de vivre, & par les endroits où il habite; il contient aussi les mêmes principes, & produit les mêmes effets en qualité d'aliment. Sa chair en quelques temps qu'on la mange, a toujours un goût de poisson. Cependant quand elle est rendre & grasse, elle

est d'un goût assez passable.

Le Plongeon est plus aquatique que le Canard. il est presque toujours dans l'eau, & il ne se trouve pas si souvent sur la terre, & sur les rivages que le Canard. La raison en est que ses pieds sont bien faits pour nager aisément; mais non pas pour marcher de même. Il ne vole aussi qu'avec peine; mais en recompense il nage avec plus de vitesse, & de facilité que le Canard, & sa teste est plus élevée: il se trouve sur les rivieres, & sur la mer. Il y en a de beaucoup d'especes qui different entr'elles par seur grandeur, par leur couleur, & par la figure de leur bec. Les Plongeons sont plus gros, & paroissent en plus grand nombre en Hyver qu'en tout autre temps de l'année. Ils se trouvent en grande quantité entre la Norvege & l'Islande. Leur usage parmi les aliments, étoit défendu dans le Levitique.

Le Plongeon se nomme en Latin, Mergus, à mergere, plonger; parceque cet oiseau se plonge dans les eaux pour attraper les Poissons dont il se nourrit; & qu'il y reste même un assez long

temps.

CHAPITRE

De la Gelinotte de bois.

L'd'une chair blanche, tendre, & friable.

Traité des Aliments. 308

Bons effets.

Elle nourrit beaucoup, elle fournit un bon suc, elle se digere aisément. Galien la recommandoit aux personnes attaquées de douleurs nephretiques. On ne remarque point qu'elle produise de mauvais effets.

Princi-Fes.

Elle contient beaucoup d'huile, & de sel volatile.

Le tems, l'age, & le tempefament.

Elle convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament.

### REMARQUES.

A Gelinotte de bois est plus estimée que la Perdrix; non seulement pour sont goût exquis, mais encore parcequ'elle est plus rare, On la sert sur les tables les meilleures, & les plus delicates. Elle a une chair tendre, & qui n'est nullement fibreuse, ce qui la rend tres aisée à digerer. Elle a aussi cela de commun avec la plupart des oiseaux sauvages, qu'elle est peu chargée d'humeurs lentes, vilqueules & grofficres, & par consequent que sa chair fournit des sucs plus épurez, & plus propres à produire de bons effets.

La gelinotte de bois se nourrit de grains, elle habite les montagnes; son plumage est de differentes couleurs, Elle s'eleve peu de terre, de même que la Poule, la Perdrix & l'Alouette. Elle aime les Cerfs, & elle saute quelquesois sur leur dos; mais elle a une aversion particuliere pour les Poules, les Pouleis, & les Coqs. On la mettoit autrefois parmi les oiseaux tres rares; presentement quoiqu'elle ne soit pas sort com-nune, elle se trouve dans plusieurs endroits de France & d'Espague; & elle est même connuc presque par toute l'Europe.

### CHAPITRE XXIV.

#### Des Outardes.

T Es Outardes doivent être choisies jeu- Choix. nes, & graises. Elle ne doivent point être mangées au sortir d'avoir été tuées; mais il faut les laisser mortifier quelques jours; & pour lors leur chair devient plus. tendre, plus delicate, & d'un meilleur goût.

La chair des Outardes nourrit beau- Bons efcoup, & fournit un aliment solide, & fets.

durable.

On peut dire en general que les Ou-Mavais tardes le digerent difficilement, particu- offets. lierement celles qui sont un peu avancées en âge. Galien remarque que la chair des Outardes tient en quelque sorte le milieu entre celle d'Oye; & de Grue; c'est à dire qu'elle est plus dure que celle d'Oye, & plus tendre que celle de Grue.

Les Outardes contiennent beaucoup Princis de sel volatile, moins d'huile, & de flegme que les Oyes, & plus que les Grues.

Elles conviennent particulierement en Le tems, Hyver, où elle peuvent être plus facile- l'âge, & ment mortifiées sans se corrompre qu'en rament. aucun autre temps; aux jeunes gens d'un bon temperament, qui se donnent de l'exercice, & qui ont un bon estomac.

#### REMARQUES.

Es Outardes sont des oiseaux plus gros que le Coq, qui sont fort pesans, & qui volent avec peine. Ils habitent les campagnes spatieuses & éloignées des Villes; ils vivent d'herbes, de fruits, de raves, de grains, de choux; on en trouve qui pesent jusqu'à treize sivres, ils n'abitent jamais les arbres, ni les lieux aqueux; ils ne font point leurs nids fort haut à cause de la pesanteur de leur corps. On en trouve en grand nombre en Angleterre, & en Hollande particulierement en Automne. Ces oiseaux sont fort timides; d'un temperament tres-delicat; & meurent de la moindre blessure qu'ils reçoivent.

Les Outardes ne sont par fort communs en France. Bellonius les met au nombre des oiseaux d'un goût exquis; & raporte qu'on les servoit autrefois sur les meilleures tables; apparemment par raport à leur rareté. Julius Alexandrinus dit aussi la même chose, cependant il prétend que leur chair est dure, difficile à digerer, & produisant beaucoup d'humeurs excrementielles. Les sucs de cet oiseau étant grossiers & chargez de parties solides, on comprend aisément qu'ils doivent nourir puissamment, & produire un aliment solide & durable, comme il a déja été dit.

Grafffe. Fiante. Ocuf.

La Graisse des Outardes est anodine, & resolutive, Avicenne prétend que leur Fiante est propre pour la gale, & que leurs œufs donnent

une couleur noire aux cheveux.

Etimolugic.

Les Outardes sont nommées en Latin, Tarda à tarditate volandi ; à cause de la difficulté qu'ils ont à voler. Cet oiseau se nomme encore Otis Σοπο των οιτών ab auribus ; parceque les trons de ses oreilles sont si grands, & si ouverts, qu'on peut introduire sans peine le bout dudoit.

### CHAPITRE XXV.

#### De la Perdrix.

Ly a plusieurs especes de Perdrix, qui Especes. doivent être toutes choisses jeunes, Choix. tendres, bien nourries, & d'un sumes

agreable.

La Perdrix est restaurante, fortifiante Bons esta & fort nourrissante. Elle se digere assez aisément quand elle a les qualitez dont nous venons de parler. Elle excite l'humeur seminale, & le lait aux nourrices. Elle produit un bon suc, & un aliment solide & durable. Elle est convenable dans les diarrhées.

Quand la Perdrix est vieille, sa chair Mauvais est dure, cotiasse, difficile à digerer & essets, peu agreable au goût.

Les Perdrix contiennent en toutes leurs Principarties beaucoup d'huile, & de sel volatile. Pes.

Elles conviennent en temps froid, à le tems, toute forte d'âge & de temperament; mais le temperaticulierement aux personnes convatament, lescentes, & à celles qui sont d'un temperament froid & phlegmatique.

### REMARQUES.

A Perdrix est un oiseau fort estimé pour son bon goût, & pour les bons essets qu'il produit. On fait plus de cas de la Perdrix rouge que des autres. Elle se trouve en Saintonge, en Anjou, & en Poitou. Elle se nourrit de Limaçons, de semences, de sommitez tendres de plusieurs arbres,

& d'autres plantes.

Nos perdrix ont à peu prés la grosseur d'un Pigeon; mais il s'en trouve en certains pays de beaucoup plus grosses. Strabon, L. 15. rapporte que Porus, Roy des Indes, en sit un jour present d'une à Auguste, qui étoit plus grosse qu'un Vautour. Dans l'Isle de Chio, suivant le témoignage de quelques Auteurs, on en voit de rouges qui sont aussi grosses que des Poules. On en voit aussi en plusieurs lieux qui sont blanches, ou de couleur cendrée, ou de differentes couleurs, & toutes d'un goût tres-agreable,

Plusieurs Auteurs assurent que les Perdrixsont si lubriques & si lascives, que bien souvent le mâ-le, aussi-tôt qu'il apperçoit la femelle, & même qu'il l'entend, ne peut s'empêcher de laisser tehaper sa semence. On dit aussi que quand on lui presente un miroir, il accourt à son image, & fait la même chose; & que quand il trouve les œuss de la semelle il les brise de peur qu'elle, n'évite sa compagnie pour s'aller occuper à cou-

ver ses œufs.

La Perdrix vir ordinairement quinze ou seize ans; Aristore dir qu'elle vir quelquesois jusqu'à vingt-cinq. Elle s'éleve peu de terre, parcequ'elle est assez pesante; mais elle vole avec beaucoup

de force & d'imperuofité.

La Perdrix a une chair ferme, & peu remplie d'humiditez visqueuses & étrangeres. C'est pour cela qu'elle est d'un goût fort agreable, qu'elle est propre dans les diarrhées, & qu'elle convient aux pituiteux, & aux phlegmatiques. Cette même chair excite l'humeur seminale, elle fortisse; elle restaure; elle nourrit beaucoup; & elle est tressalutaire aux personnes convalescentes, non seu-lement parce qu'elle contient beaucoup de parties huileuses bassamiques, propres à s'attacher aux parties

parties solides, & à les rétablir, mais encore par le secours de ses sels volatiles qui entretiennent les liqueurs dans une juste fluidité, & qui augmentent la quantit é des esprits.

Quand la Perdrix est vieille, la fermentation de ses humeurs en a fait élever insensiblement les parties les plus volatiles, & les plus humides c'est pourquoi sa chair est pour lors dure, seche

difficile à digerer, & de peu de goût.

La Perdrix ne doit point être mangée aussi-t p qu'elle a été tuée; mais on la doit laisser reposée quelques jours à l'air : car de cette maniere, il chair devient plus tendre, & plus friable par une petite fermentation qui s'y est excitée.

On se sert en Medecine du Sang, & du Fiel de Sang, & la Perdrix pour les ulceres des yeux, & pour les Fiel de la cataractes: on y instille ces liqueurs toutes chau- Perdrix. des, & au sortir de l'animal qu'on vient de ruer.

On employe aussi les plumes des Perdrix pour Plumes les vapeurs des femmes : on leur en fait sentir de Perla fumée.

La Moelle, & le cerveau de la Perdrix étant

mangez, passent pour guerir la jaunisse.

La Perdrix en Latin, Perdix. Ce nom lui a été donné à cause de son cry; parcequ'il semble Perdrix. que cet oiseau prononce en son ramage le même mor.

drix.

Moelle & Cerveau de Etimologtc.

#### CHAPITRE XXVI.

### Du Phaisan.

L doit estre choisi jeune, gras, & d'un I chair tendre, succulente & delicate.

Il nourrit beaucoup; il fournit un bon Bons efluc; il produit un aliment assez solide & feis. durable; il fortifie; il restaure il; retablit les hectiques, & les personnes convales.

Traite des Aliments.

& il se digere facilement. On prétend que son usage est salutaire & con-venable aux épileptiques, & à ceux qui sont attaquez de convulsions.

Mauvais effets.

Le Phaisan ne produit de mauvais esfets que par l'usage immoderé qu'on en fait.

Principes.

Il contient beaucoup d'huile & de fel volatile.

Le tems, l'age, & le tempe rameht.

Il convient principalement en Automne, où il est plus gras qu'en tout autre temps; à toute sorte d'âge & de temperament.

REMARQUES.

E Phaisan est un oiseau à peu prés de la gros-Leur du Coq. Il a un bec long d'un travers de pouce, & recourbé en son extremité. Sa queue est fort longue. Il n'y a gueres d'oiseaux qui ayent ua goût plus exquis & plus délicieux que le Phaisan: aussi est il servi sur les tables les meilleures,

& les plus delicates.

Il est distingué en mâle, & en femelle. Le mâle est plus gros, plus beau, & plus agreable au goûr que la femelle. Averroes met le Phaisan au dessus de toutes sortes d'oileaux pour son bon goût & pour être salutaire. Galien compare la chair du Phaisan à celle de la Poule ou du Poulet. Cependant le Phaisan est d'une saveur beaucoup meilleure que la Poule; il est aussi plus sec qu'elle : la raison en est qu'il vit dans les bois, qu'il jouit d'un air libre & sec, & qu'il s'exerce beaucoup. Il vit de fruits, de semences, de bayes, & sur-tout d'avoine, qui sont de bons aliments, & qui contribuent à rendre sa chair d'un bon suc.

Le Phaisan n'est pas si lascif ni si lubrique que

la Perdrix : on peut même dire qu'il est grossier & stupides, car quand il s'est une fois caché la tête, il croît que le reste de son corps n'est à la vûe de personne. Il s'aime beaucoup, & se considere avec tant d'admiration, qu'on le peut ailément prendre dans le temps qu'il est tout entier occupé à se regarder.

La chair du Phaifan produit plusieurs bons efters que nous avons marquez; premierement, parcequ'elle n'est point trop humide, ni chargée de lucs visqueux & grossiers, mais qu'elle est mediocrement seche. En second lieu, parcequ'elle contient une proportion convenable de parties huileuses & balsamiques, & de sels volatiles.

La graisse du Phaisan étant appliquée exterieu- Graisse rement, fortisse les nerfs, resout les tumeurs, & de Phai-

dissipe les douleurs de rhumatisme.

Il y a une autre espece de Phaisan appellé en Autre es-Latin, Vrogallus. Cet oiseau se subdivise en deux pece de autres especes; sçavoir, en grand, & en petit. Phaisan, Le premier est grand comme un Coq d'Inde. Il a la têtemoire, le bec court, le col long, & ses plumes sont de couleur noire, ou rougeaire.

Le second est appellé Phasianus montanus, Phaisan de montagne. Il differe de l'autre en ce qu'il est plus petit. Ces oiseaux habitent les montagnes, les forêts, & les pays Septentrionaux. On rapporte qu'en hyver ils demeurent cachez sous la neige l'espace de trois mois. Leur chair est d'une laveur delicieuse : elle a les mêmes vertus que celle du Phaisan : elle est assez seche, & elle contient par consequent peu d'humeurs visqueuses, & grossieres. Enfin elle fournit un bon suc, & un aliment solide, & durable.

Caligula ordonna autrefois qu'on immolât en

ion honneur ces sortes d'oiseaux.

Leur graisse à les mêmes vertus que celle du Phaifan ordinaire.

Traité des Aliments.

gic.

Etimolo. Cet oiseau est appellé en Latin, Vrogalles, ab uro, je brûle, & Gallus, Coq, parcequ'il femble à un Coq, & qu'il est d'une si grande chaleur, qu'il peut demeurer plusieurs mois dans la neige sans en être incommodé.

> Le Phaisan est appellé par quelques-uns Fasanus, quasi faciens sanum, parceque c'est un fort bon aliment; mais son veritable nom Latin est Phasanus, à Phasi Colchidis fluvio; parcequ'il fut trouvé en premier lieu proche une riviere de Cholchos, nommée Phasis, d'où l'on prétend qu'il sut transporté en Grece par les Argonautes, & de-là jusqu'à nous. Ceci est prouvé par ces deux vers de Martial:

Argivâ primum sum transportata carinâ;. Ante mihi notum , nil nisi Phasis erat.

#### CHAPITRE XXVII.

De la Caille.

E Lle doit être choisse jeune, tendre, grasse, & bien nourrie.

Bons eftets.

Elle nourrit beaucoup; elle excite l'appetit, & elle produit un assez bon suc.

Mauvais cmers.

Plusieurs Auteurs regardent la Caille comme un fort mauvais aliment; cependant elle n'est pas si pernicieuse qu'ils nous le veulent faire croire. A la verité elle se digere un peu dissicilement, principalement quand elle est trop vieille. Nous parlerons plus au long dans les remarques, de ses prétendus mauvais effets.

Princi+ pes.

Elle contient beaucoup d'huile, & de sel volatile.

Elle convient en tout temps, à toute Le tems, sorte d'âge & de temperament, pourvû le tempequ'on en use avec moderation.

REMARQUES.

A Caille est un petit oiseau un peu plus gros qu'une Grive. Elle a un assez beau plumage, & un ramage agreable. Elle vit ordinairement de millet, de blé, & d'autres grains. Elle est si delicate & si delicieuse, qu'on la sert sur les meil-

leures tables.

La plûpart des Auteurs ne conviennent point sur les effets de la Caille. Averroes prétend qu'elle est d'un bon suc, & que son usage est convenable aux personnes convalescentes, & à celles qui jouissent d'une santé parfaite. Pour nous, nous tiendrons le même sentiment. Premierement, parceque l'experience ne nous a point encore fait connoître les mauvais effets que produit la Caille: & en second lieu, parceque nous voyons que sa chair est d'une substance peu resserrée en ses parties, & qu'elle contient une proportion convenable de principes huileux & balsamiques, & de sels volatiles. A la verité, elle est quelquesois un peu difficile à digerer; & cela, parcequ'étant fort grasse, ses parties graisseuses le sigent, & pesent sur l'estomac; mais quand on en use avec moderation, on ne s'apperçoit gueres de ce petit inconvenient.

Galien, Pline, Avicenne au contraire assurent que la Caille est un aliment fort dangereux : & Galien raporte qu'il avoit vû dans la Phocide, dans la Bœotie, & dans la Doride plusieurs personnes attaquées de convulsions, & de mouvemens épileptiques pour en avoir mangé; & il prétend que cela venoit de ce que les Cailles dans ces pays se nourrissoient d'Ellebore; cependant cette planteparoît plus propre à guerir l'épilepsie, qu'à la causer, puisqu'étant purgative & vomitive, elle peut chasfer au dehors les humeurs acres & picotantes qui la -causent. Mais quand bien même l'Elsebore seroit propre à produire des mouvemens épileptiques, & que les Cailles en mangeroient sort souvent, il ne s'ensuivroit pas de-la que les Cailles seroient aussi propres à causer l'épilepsie, puisque l'Elsebore en s'assimilant aux parties solides des Cailles, doit avoir perdu un certain arrangement de parties insensibles, en quoi seul pourroit consister cette prétendue malignité. Nous avons déja traité cette même matiere dans le Chapitre du Cers. C'est-là où je renvoye le Lecteur.

Ceux qui sont du sentiment de Galien sur le fait des Cailles, disent encore pour appuyer ce sentiment, que les Cailles étant sort sujettes aux mouvemens épileptiques, les peuvent communiquer à ceux qui en mangent. Mais il s'ensuivroit de-là que les Chevres, les Brebis, les Chapons, les Tourterelles, & plusieurs animaux dont nous nous servons sort communement, & qui ont souvent des atteintes d'épilepsie, comme plusieurs Auteurs l'ont remarqué, devroient nous communiquer les mêmes maux: ce que l'experience

ne confirme pas.

Quelques Anciens, suivant le faux raisonnement de Galien sur les effets de la Caille, veulent qu'on la mêle avec la coriandre, du vinaigre, & plusieurs autres ingrediens qui lui sont perdre beaucoup de son bon goût. Ils prétendent la dépouiller par ce moyen de sa pretendue malignité. Mais comme nous ne sommes pas encore bien convainces qu'elle soit si pernicieuse, il nous sera permis de n'assaisonner la Caille qu'avec ce qui se trouvera le plus propre à relever son goût : & nous ne nous embarrasserons point à corriger une prétendue mauvaise qualité que l'experience ne nous montre en aucune manière.

La Caille s'éleve peu de terre, & elle ne vole pas même facilement; c'est pourquoi Pline l'appelle un oiseau plus terrestre qu'aërien. Mais la Nature la recompensée d'ailleurs par une grande agiliré dans les pieds, qui fait qu'elle court avec une extrême vitesse. Elle est lubrique & lascive aussi-bien que la Perdrix. Un seul mâle peut suffire pour plusieurs femelles; &·l'on rapporte que bien souvent aussi-tôt qu'il voit ou qu'il entend la femelle, il laisse échapper sa semence. Albertus remarque que les femelles en ce genre d'oiseau sont fort rares, par rapport aux mâles qui sont en grand nombre.

La graisse de la Caille est estimée propie pour Graisses emporter les taches des yeux; & sa Fiante pour Fiante de la Caille.

l'épileplie, étant sechée & pulverisée.

La Caille en Latin, Coturnix. Elle a tiré son Etimolonom de son ramage, aussi-bien que plusieurs au- Bie. tres oiseaux; comme le marque Athenaus, l. 9 c. 15.

### CHAPITRE XXVIII.

#### Des Grives.

E Lles doivent êtres choisses tendres, Choix. junes, grasses, bien nourries, & qui ayent été prises en temps froid : car elles sont pour lors plus delicates, & d'un goût plus exquis.

Elles excitent l'appetit; elles fortifient Bons efl'estomac; elles nourrissent beaucoup; elles produisent un bon suc; elles sont salutaires aux convalescents. Quelques Auteurs les estiment bonnes pour l'épilepsie.

les ne produisent de mauvais effets Mauvais par leur quantité excessive.

Traité des Aliments. 320

Principes.

Elles contiennent beaucoup d'huile, & de sel volatile.

l'age, &

Elles conviennent principalement en temps froid, à toute sorte d'âge & de le tempe- temperament.

#### REMARQUES.

AGrive cst un oiseau un peu plus gros qu'une \_ Allouette. Elle est servie sur les tables les plus delicates à cause de son bon goût. Elle étoit fort estimée parmi les Anciens, Marrial donne le premier rang au Lievre parmi les quadrupedes, & à la Grive parmi les oiseaux. Horace dit aussi qu'il n'y a point de manger plus exquis que celui de la Grive : & Galien la met au nombred es

viandes qui sont d'un bon suc.

Il se trouve des Grives presqu'en toute sortede pays. Elles vivent de Bayes de Myrte, de Genievre, de Sureau, & de Lierre. Elles vivent aussi d'Olives, de Glands, d'Insectes, de Vers, de Moucherons. Elles font leur nid au sommet des arbres. Elles sont dociles, & apprennent aisément à parler. Pline rapporte qu'Agrippine femme de l'Empereur Claudius, avoit autrefois une Grive qui parloit aussi distinctement qu'une personne. Cependant quelques Auteurs assurent que la Grive est tellement sourde, que sa surdité avoit autrefois passé en proverbe, & que quand on vouloit dénoter un homme bien sourd, on disoit qu'il l'étoit d'avantage, on autant qu'une Grive.

La Grive, comme nous l'avons marqué, vit de bons aliments. Elle jouit d'une transpiration libre, & elle fait un exercice convenable. Ses sucs sont aussi fort temperez à cause de l'union & de la proportion exacte de leurs principes huileux & salins : c'est pour cela que la chair de la Grive est d'un goût exquis. Elle est fort nourrissante,

parcequ'elle contient beaucoup de parties huileufes & balfamiques. Elle excite l'appetit; & elle fortifie l'estomac par ses principes volatiles & exaltez. Elle produit un bon aliment, & elle est propre pour les convalescents, pour deux raisons principales. Premierement, parceque sa chair n'étant ni trop grossière, ni trop tenue, & contenant peu de sucs visqueux, elle se digere facilement. Et en second lieu, parcequ'elle contient des principes propres à rétablir les parties solides, & à augmenter la quantité des esprits animaux.

Quelques-uns tiennent l'usage de la Grive convenable dans l'épitepsie, parceque ces sortes d'oiseaux mangent assez souvent du Gui de Chêne, qui passe pour un remede anniépiteptique.

# CHAPITRE XXIX.

#### Des Grues.

Leur grandeur, leur couleur, & le lieu de leur naissance. Elles doivent être choisies les plus jeunes qu'il se pourra; car el-Choix. les sont en cet état plus tendres, plus delicates, plus aisées à digerer, & d'un meilleur goût.

Les Grues nourrissent beaucoup, & Bons esfets.
fournissent un aliment solide & durable a
cause de la consistance, & de la solidité de
leur chair. On pretend qu'elles sont propres pour la colique venteuse, qu'elles
éclaircissent la voix, qu'elles augmentent
la semence; & que parcequ'elles sont nerveuses, elles fortissent les parties nerveuses, étant mangées.

322 Traite des Aliments.

Mauvais effets, Amesure que les Grues vieillissent, leur chair devient plus sibreuse, plus coriasse, & plus difficile à digerer. Rhasis pretend quelles produisent un sang atrabilaire.

Principes.

Elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile.

Le tems l'âge, & le temperauient. Elles conviennent en tout temps aux jeunes gens d'un bon temperament, & dont l'estomac digere facilement.

### REMARQUES.

Les aliments qu'elle n'est presentement. Pline remarque que cet oiseau étoit servi, dans son siecle sur les meilleures tables; & Varron-1. 3. de re ructica, rapporte que les Romains les nourrissoient avec soin dans des volières pour les manger ensuite, les regardant comme un mets délicieux.

La Grue est un oiseau passager qui va par toute la terre, & qui ne demeure pas long-temps dans un même endroit. Il ne peut souffrir le froid; c'est pourquoi il court toujours vers les pays les plus chaux. Elianus remarque que les Grues se rendent en grand nombre en Egypte:, en Libie; & en Ethiopie. Quand elles sentent que le froid approche dans le lieu où elles sont, elles s'en-fuyent dans un autre pays, & elles y font leur demeure, jusqu'à ce que le froid survenant leur fasse encore changer d'habitation. Elles volent fort haut; quand elles voyent dans l'air une disposition à la pluie, elles crient, & se la lamentent beaucoup. Dans les grands orages; elles descendent à terre ; leur plumage est de couleur cendrée; mais à mesure qu'elles vieillissent, leurs plumes noircissent; leur bec est long, robuste, & un

peu recou. the leur col oft long; leurs jambes font hautes; elles vvient de blé, d'herbes, & de serpens, leur voix est forte & échatante; elles habitent volontiers les lieux aqueux, les rivieres, les marais, les lacs, & les étangs.

La graisse de la Grue ramollit les duretez. On latient propre pour la surdité, étant mise dans l'oreille. Sa tête, ses yeux, & son ventricule sechez & pulverisez sont estimez propres pour les

fistules, & pour les ulceres variqueux.

La Grue est ainsi appellée, à gruendo, par- Frimolocequ'elle gruit; elle est encore appellée par les gie. Poetes, Avis Palamedis; parcequ'ils disent que pendant la guerre de Troye, Palamede avoit appris des Grues les quatre lettres grecques o, \$, x, s; l'ordre d'une armée, & les enseignes.

# CHAPITRE XXX.

Des Merles.

Es Merles doivent être jeunes, tendres Choix.

Ils produisent un bon suc, ils nourris- Bons esrissent beaucoup, & ils se digerent aisément quand ils ont les qualitez qui viennent d'être marquées. Ils sont encore estimez convenables dans les dysenteries & dans les cours de ventre.

Ils ne produisent gueres de mauvais ef Mauvais fets que par l'excez qu'on en fait. Cependant à moins qu'ils ne soient assez jeunes & assez gras, leur chair est un peu dure, & difficile à digerer.

Ils contiennent beaucoup d'huile, & de Princisel volatile.

324 Traité des Aliments.

Le tems, Ils conviennent en tout temps, à toute l'age & le tempe forte d'âge, & à toute sorte de tempera-

### REMARQUES.

E Merle est un oiseau qui a quantité de choles communes avec la Grive. Il est environ gros comme une Moviette, & ordinairement noirâtre. Cependant on en voit en quelques endroits de blancs; mais ils sont rares. Le Merle habite dans les bois épais, & dans les lieux épineux, sur · les arbres, & dans les fentes des murailles, Il chante fort agreablement, il est docile, & il apprend aisément à parler quand on lui montre; mais il n'articule pas si bien que le Perroquet: la raison en est que le Perroquet a la langue large, & ressemblante à celle de l'homme, & le bec large & crochu. Le Merle au contraire a une langue étroite, & le bec droit, pointu & resserté. Il vit à peu prés des mêmes choles que la Grive; & il se fait un délice des Bayes de Myrthe, de Laurier, de Houx, & de Sureau, Quand on le tient enfermé dans une cage, & que l'on veut qu'il ait la voix plus nette & plus agreable, il n'y a qu'à lui donner de la chair à manger. On prétend que cet aliment lui plaît beaucoup, & qu'il produit chez lui l'effet qui vient d'être rapporté.

Quoique les Merles ayent beaucoup de rapport avec les Grives en plusieurs choses: cependant ils ne sont ni si delicats, ni si aisez à digerer. Ils peuvent neanmoins être mis au nombre des aliments qui produssent un bon suc. Premierement; parcequ'étant dans un assez grand exercice, ils contiennent peu d'humeurs visqueuses & grossieres: & en second lieu, parceque leur chair est composée de beaucoup de parties huileuses & balfamiques, & de sels volatiles propres à produire

Des Bequesigues, ou des Pivoines. tous les bons effets que nous lui avons attribuez.

Merle en Latin, Merula, quasi medula. En effet, gie, les Anciens l'appelloient ainsi, suivant le témoignage d'Isidorus, eo quod moduletur, parcequ'il chante fort agreablement.

Cet oiseau étoit aussi appellé par quelques-uns, Nigretta, parceque, comme nous avons déja remarqué, il est ordinairement d'une couleur noire.

### CHAPITRE XXXI

Des Bequesigues, ou des Pivoines.

Lles doivent être choisies jeunes, gras- Choixi Cíes, tendres, & principalement dans le temps que les Figues & les Raisins sont

meurs & bons à manger.

Elles nourrissent beaucoup; elles pro- Bons es, duisent un bon suc, elles excitent l'appetit, elles se digerent facilement, elles fortifient l'estomac, elles conviennent aux convalescents, & elles sont estimées propres pour éclaircir la vûe,

Elles ne sont salutaires que pendant Mauvais qu'elles sont encore jeunes: car quand elles sont devenues vieilles, leur chair est co-

riasse, & difficile à digerer.

Elles contiennent beaucoup d'huile, & Princis de sel volatile.

Elle conviennent en tout temps, à toute Le tems forte d'âge, & de temperament. le temperament.

### REMARQUES.

Etimolo ge. A Bequefigue est un oiseau tendre, & gras comme un Ortolan. Elle aime beaucoup les figues, C'est pourquoi elle est appellée en François Bequefigue, & en Latin, Ficedula. Elle est encore nommée par quelques-uns, Avis Cypria, Oiseau de Cypre, apparemment parceque cette Isle en est tres-abondante, ou bien, dit-on, parcequ'autresois on en transportoit de cette même Isle en Europe un grand nombre de consites dans la saumure.

La Bequefigue habite volontiers dans les endroits où il y a beaucoup de Figues & de Raisins; comme en Provence & en Italie; & c'est particulierement dans le temps que ces fruits sont meurs qu'on en prend une grande quantité en Gascogne. Ces oileaux deviennent gras dans une matinée, quand il fait une petite pluye douce, & qu'ils trouvent à boire sur les feuilles du Figuier où ils mangent. Ils sont de la grandeur des Fauvetres, on dit même qu'ils en sont une espece; ils chantent comme elles, mais leurs plumes sont grises, & moins blanches sur le ventre ; leur bec est longuer, & propre à creuser les Figues. Cet oiseau est d'une grande delicatesse, puisqu'un vent froid le fait maigrir en fort peu de tems. Ses plumes, suivant le rapport de quelques Auteurs, changent en Automne de couleur; & il semble aussi changer de figure, apparemment parcequ'il mue, & qu'il est devenu plus grand. Il a pour lors le sommet de la tête noir : c'est pourquoi il est appellé en Latin Melancoriphus: comme on le peut vois par cevers.

Sumque Melancoriphus, quod mihi fuscus apex.

Il n'y a point de petit oiseau gras plus estimé que la Bequesigue. En estet, son goût est délicieux

Des Bequesigues, ou des Pivoines, 327 & la graisse n'est ui desagréable & degourante, ni pelante; plusieurs le profesent à l'Ortolan, & à tout autre oileau gras Mar elle rapporte qu'il ne charge jamais l'ellomac, & attau contraire il le fortifie, quand bien même un en mangeroit une centaine': neanmoins le nombre est un peu violent. Le même Auteur dit encore qu'il avoit reconnu par experience que ceux qui en mangeoient un grand nombre, passoient toute la journée avec beaucoup de gayeté, d'où il conclut que cer aliment fournit beaucoup d'esprits, & des humeurs pures, & peu chargées de matiere? lentes & gtossieres. A la verité, comme les Bequefigues sont fort tendres & fort delicates; qu'elles sont dans un exercice suffisant pour jouir d'une transpiration libre; qu'elles se nourrissent de bons aliments, & qu'elles contiennent beaucoup de principes exaltez, on n'aura pas de peine à comprendre qu'elles sont en état de produire les bons effets que nous leur avons attribuez.

La Bequefigue est aussi nommée en Gascogne, Meuriers. Meurier, parcequ'elle mange avec plaisir les meures des arbres & des buissons. Il y a encore trois autres especes de Fauvertes appellées en Gascogne Meuriers par la même raison. Tous ces oiseaux ont les mêmes vertus que la Bequefigue.

La premiere espece est celle qu'on appelle Meuriers blanes, parcequ'ils ont les plumes blanches dur l'estomac & sur le ventre. Ce sont ceux qui se nourrissent de meures de buisson, & qui devienment fort gras sur la sin du mois d'Aoust, & en Septembre, à cause que les buissons sont chargez de meures propres à manger en ce temps. Leur graisse est blanche comme la neige, quoique leurs tripes soient noires, comme les meures qu'ils mangent. On ôte le ventre à ceux-là quand on les fait cuire, pour empêcher que l'amertume de leur ventre, ne se communique au reste du corps

dont la graisse est donce & delicate. Cet oiseau est une veritable Fauvette, ayant les plumes de couleur sauve sur la tête, le col & les asses; son chant est aussi celui de la Fauvette. Celui - là fait ses petits dans le pays même, où il devient gras sur la fin de l'Eté. Il passe avec les autres oiseaux sur la fin de l'Automne, & ne revient qu'au Printems pour faire son nid. Quelques-uns disent que la Fauvette s'appelle en Latin Currusa: mais ce nom appartient au Verdon, qui se nomme Currusa, à cause qu'en chantant il sait erru cucu.

La seconde espece de Meuriers, est celle des Fauvettesqui ont la tête noire. Il y en a par-tout: mais on ne sçait pas que ces petits oiseaux deviennent fort gras au temps des raisins, & qu'ils ne valent gueres moins que la Bequesigue. On les prend souvent aux lassets avec les Tourds ou Grives, parceque l'appas est un petit bout de raisin qu'ils veulent manger.

La derniere espece, est des Fauvettes qui ont la tête rousse, elle ne differe en rien de la prece-

dente, sinon par la sête.

Tous ces Meuriers ou Fauvettes, quand il n'y a ni figues ni raisins, se nourrissent comme les autres petits oiseaux qui sont dans les bois : mais dés que les meures des grands arbres sont bonnes, ils ne mangent que de cela où ils en trouvent à après ils mangent les grains du Sureau, qui les rendent sort amers . & d'un mauvais goût. Ils ne sont jamais gras de cette nourriture, quoiqu'ils y soient sort attachez, tant qu'il y en a.

Tout le monde connoît le Rossignol par son chant & par son plumages: mais peu sçavent que cet oissau devient tres-gras, en même temps que les Meuriers dont nous avons parlé. On le mange en Gascogne avec les Meuriers, & on prefere un Rossignol à tout, excepté aux Bequesigues, Sa

Des Bequefigues, ou des Pivoines. 329 graisse est blanche, & aussi agreable à manger que celle de l'Ortolan. Ses vertus & ses principes sont les mêmes que ceux de la Bequefigue.

Ily a trois especes de Fauvettes qui battent des Des Fauaîles en Eté quand elles s'engraissent. Du côté vettes apde Bordeaux, on leur donne le nom de Alebatte parceque ces petits oiseaux tiennent les asses un peu écartées, & un peu en mouvement : en Gas- batte, ou cogne on leur donne le nom de Bergerons, ou Berge-Vergerons, à cause qu'on les trouve dans les ver- rongers, & dans les jardins, où ils se nourrissent de mouches & de moucherons. Ces oiseaux servent aussi parmi les Aliments, étant gras & tendres.

pellées en

La premiere espece est de ceux qui sont gris, & un peu plus gros; & ceux-là sont les plus gras, & sont regardez comme les femelles des autres. La seconde espece, sont appelez les blancs; parceque leurs plumes sont plus blanches, & sur-tout les aîles. Ils sont plus petits que les premiers, & leur graisse est fort blanche. Enfin la troisséme espece ne differe de la précedente que par un peu plus de noir sur les plumes; & sur les aîles.

La Gorge-Rouge est encore un petit oiseau qui La Gorge vient au commencement de l'Automne, & passe Rouge, l'Hyver dans ce pays. On peut dire que c'est le ou Oran-Rossignol de l'Automne, soit pour le chant, soit pour être gras. Il est toujours fort delicieux quand

il est gras.

Cet oiseau habite particulierement l'Eté les Fotêts; parcequ'il y trouve de quoi vivre; mais dans l'Hyver, il quite son gîte faute d'y trouver dequoi fubsister, & il va jusque dans les Villes, les Villages, & les Bourgs chercher à manger; c'est alors qu'on le prend fort aisément. Etant pris, on le nourrit de mie de pain, de noix, & même de mouches. On peut lui apprendre à parler aussi-bien qu'à la Pie, au Perroquet, & à l'E-

Traité des Aliments. tourneau. On dit que quand il va se cacher dans les trous, & les creus de terre, c'est une marque de pluye. On dit aussi que cet oiseau est sujet Etimolo. au mal caduque. Il est appellé en Latin, Rubecula sive Rubellio; parcequ'il a la poitrine rouge. gic.

### CHAPITRE XXXII.

### De l'Allonette.

IL y a deux especes d'Allouettes, l'une qui a une crête sur la tête, & l'autre qui n'en a point. On doit choisir l'une & l'au-Choix tre jeunes, tendres, grasses, & bien nourries.

L'Allouette produit un bon aliment. Bons ef-Elle nourrit beaucoup, & elle se digere fafets. cilement quand elle a les qualitez requises. Son cœur & son sang sont estimez propres pour pousser par les urines, & pour guerir les coliques venteuses & nephretiques,

Quand l'Allouette est vieille, sa chair est Mauvais effets. dure, seche, d'un mauvais suc, & difficile à digerer.

Elle contient beaucoup d'huile, & de Principes. sel volatile.

Le tems, Elle convient à toute sorte d'âge & de l'age, & le temp - temperament, principalement en Automne, où elle est plus grasse & plus delicate qu'en aucun autre temps de l'année.

### REMARQUES.

'Allouette est un petit oiseau assez connu. Il vir de grains & de vers. Son ramage est fort agreable : c'est pourquoi beaucoup de gens le retiennent en cage. Cependant il ne chante pas en tout temps: on ne l'entend gueres que le matin, quand il fait beau; dans les temps pluvieux au

contraire, & le soir il garde le silence.

L'Allouette est fort delicate, & estimée pour son bon goût, & pour les bons essets qu'elle produit. Comme elle est dans un assez grand mouvement, elle transpire beaucoup, & par consequent elle contient peu d'humeurs grossieres, & beaucoup de principes volatiles & exaltez; c'est pourquoi sa chair est savoureuse, d'un bon suc, & aisée à digerer. Cependant quand l'Allouette est devenue vieille, ses principes ses plus balsamiques & les plus volatiles se sont insensiblement enlevez, & il ne lui en reste plus que de grossiers & de terrestres: c'est pourquoi elle est pour lors dure, seche & dissicile à digerer.

L'Allouette en Latin, Alauda, ab insigni alarum agitatione; parceque ses asses sont dans une

force agitation.

Elle se nomme encore Galerita, seu Cassita, Tourted quod apicem Cristatum, qui Galeam sive Cassidem resert, in capite habeat, parcequ'elle porte sur la tête une crête qui ressemble en quelque saçon à l'aigrette d'un casque.

### CHAPITRE XXXIII.

#### De l'Ortolan.

Il doit être choisi jeune, tendre, gras, Choixi qui ait été noutri de bons aliments, & avec soin.

Il est restaurant, fortifiant, & nourris- Bons essant; il augmente la semence; il se digere
aisément; il produit un bon suc; il passe
aussi pour faire venir les mois aux semmes.

Il ne produit de mauvais effets que par Mauvais

l'excés qu'on en fait.

332 Traité des Aliments.

Principes. Le tems l'âge . & le tempe-

rament.

Il contient beaucoup de sel volatile, & d'huile.

Il convient en tout temps, à toute sorte d'âge & à toute sorte de temperament.

#### REMARQUES.

'Ortolan est un petit oiseau de la grandeur d'un Pinçon, il a le bec longuet comme la Fauvette avec de petites barbes noires au tour vers la tête. Son plumage est gris, mais un peu jaune au tour du col & sur le ventre. Il a un chant assez fort quand il gasouille, & il chante la nuit à diverses reprises. Ceux qui en nourrissent sont souvent eveillez la nuit par le chant de leurs Ortolans. On en prend en grande quantité dans la Gascogne, & dans les Landes de Bordeaux. On fait deux fois la chasse de ces oiseaux, & on les prend avec des filets qu'on tend devant une petite cabane faite de branches d'arbres, & de fougere au milieu d'un champ ou d'une Lande. On les prend aussi dans de petites cages qu'on mer à terre le long des prez, & des jardins. La premiere chasse commence au mois d'Avril, & dure tout ce mois. On prend en ce temps les Ortolans vieux qui passent, & qui vont faire leurs nids, & leurs petits. Ceux-là sont rusez & difficiles à prendre: ils sont fort maigres, parcequ'il n'y a rien dans la Campagne pour les nourrir. La seconde chasse commence vers la Mi-Aoust; & dure environ un mois. On y prend les jeunes Ortolans qui sont gras à demi, parcequ'ils trouvent des avoines sur la campagne, & d'autres petits grains. On engraisse les Ortolans dans de petites volieres qu'on a soin de couvrir d'une toile, afin qu'ils ne voyent pas le jour, & qu'ils ne se tourmentent pas dans la cage. On leur donne pour les engraisser du millet, du pain, & on y mêle de l'avoine parmi,

Quand ils sont tout-à-fait gras, ils semblent, plumez, un petit peloton de graisse. Il ne paroît point de chair qu'un peu sur les cuisses. Leur graisse est rousse & fastidieuse quand on en mange plusieurs de suite : autrement elle est delicieuse & douce, sur-tout dans les jeunes Ortolans de la seconde chasse, qui ont un goût plus delicat que les vieux, comme dans tous les autres oiseaux.

La chair de l'Ortolan est tendre, delicate, succulante, & d'un goût exquis : c'est pourquoi on sert cet oiseau comme un mets delicieux sur les tables les meilleures. Les bons effets qu'il produit proviennent de ce qu'il contient peu d'humeurs visqueuses & grossieres, & qu'il abonde en sucs huileux & ballamiques, & en sels volatiles.

La graisse de l'Ortolan est émolliente, resolu- Graisse tive & adoucissante.

Le Guignard est un petit oiseau fort gras, fort tolan. delicat, & d'un goût approchant de celui de l'Ortolan; il contient les mêmes principes que lui, & il produit aussi les mêmes effets. Les Guignards sont des oiseaux de passage, ils viennent vers les Vendanges, & mangent des raisins. On les apporte de Beausse, où il y en a beaucoup, mais le transport en est difficile, à cause qu'ils se corrompent aisément. Quand on a tué le Guignard, tous les autres s'attroupent auprés,& donnent au Chafseur le loisir de recharger.

Il y a encore un grand nombre de petits oiseaux dont on mange en quelques endroits, comme les Moinaux, ou les Passeraux, les Chardonnerets, Autres les Linottes, les Pinçons, & plusieurs autres qu'il petits Oit sezoit trop long de rapporter ici. Il suffit de re- seaux marquer que la chair de la plûpart de ces oiseaux donc on échauffe, & est pour l'ordinaire un peu dure, & mange en quelseche. Cependant elle fournit un assez bon suc, ques enparticulierement quand ces oiseaux sont aussi gras droits. que leur temperament leur permet de le devenir,

### CHAPITRE XXXV.

### De l'Etourneau.

Choix.

L'Etourneau doit être choisi jeune, tendre, gras, & qui ait été nourri de bons alimens.

Bons ef-

Sa chair est nourrissante, & elle produit un aliment assez solide & durable. Elle est aussi estimée propre pour l'Epilepsie.

Mauvais effecs.

A moins que l'Etourneau ne soit bien gras & bien jeune, sa chair est dure, coriasse, d'un mauvais goût & difficile à digerer.

Principes. L'Etourneau contient en toutes ses parties beaucoup de sel volatile & d'huile.

Le tems, l'âge & le tempesament. Il convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament, pourvû qu'il ait les qualitez que nous avons marquées.

#### REMARQUES.

L'Etourneau est un oiseau de la grosseur d'un Merle. Il est ordinairement noir, & marqueté de taches blanches, & quelquesois rouges ou jaunes. Il est appellé par les Poëtes, Avis pisturuta, parcequ'il est recommandable par sa beauté. Sa queuë est courte & noire; ses pieds sont presque de couleur de Sasran, & son bec ressemble beaucoup à celui de la Pie. Aldrovandus en décrit trois especes. Cet oiseau se trouve presque en toute sorte d'endroits. Il habite l'Eté dans les sorêts, dans les lieux aqueux, & dans les prèz : & l'Hyver il se va resugier sur les tours, sur les toits des maisons, dans les trous qu'il y rencontre. Il

se niche aussi bien souvent dans ces pots qu'on attache le long des murailles en faveur des perits Moineaux. Il est fort gourmand. Il se nourrit de Bayes de Sureau, de Raisin, d'Olives, de Miller, de Panis, d'Avoine, & d'autres semences. Il vit aussi de Vers, de Cigue, & de la chair des Cadavres. C'est pourquoi plusieurs Auteurs le regardent comme un mauvais aliment. Il est docile; on l'apprivoise aisément, & on lui apprend à parler. Les Etournaux volent toujours par bandes, & ils s'attroupent vers le soir quelquesois en si grand nombre, & ils volent avec tant de sorce & d'impetuosité, qu'ils forment une espece de nuée, & qu'ils font en même temps un bruit qu'on pouroit prendre pour celui d'une tempête.

L'Etourneau est naturellement d'un temperement sec: ainsi à moins qu'il ne soit bien jeune & bien gras, on ne doit point s'en servir parmi les aliments; la raison en est qu'à mesure qu'il vieillit ses parties les plus balsamiques les plus spiritueuses s'échappant au dehors, sa chair devient dure, difficile à digerer, & même d'une odeur sorte &

desagreable.

On a remarqué que dans le temps des vendanges l'Etourneau est plus gras, plus delicat, & d'un meilleur goût qu'en aucun autre temps de l'année; la raison en est que cet oiseau aime beaucoup le Raisin. Il en mange même avec excés, & il en fait un dégât considerable par tout cu il passe.

Galien, l. 6. de tuenda sanit. met l'Etourneau au nombre des aliments attenuants & d'un bon suc; ce que l'on doit entendre uniquement de celui qui est jeune, qui a été nourri de bons aliments, &.

qui habite les montagnes.

L'Etourneau en Latin, Sturnus, à mois sternere, Etimologiquod terram pedibus radat, & obvia quaque vertat gic. & sternat, dum alimentum sibi quarit; patceque cet oiseau, en cherchant de quoi manger, ratisse

336 Traité des Aliments. la terre avec ses pieds, & détruit tout ce qui s'oppose à son passage.

### CHAPITRE XXXV.

Du Vanneau & du Pluvier.

Choix.

Es oiseaux doivent être choisis jeunes, tendres, gras, & bien nourris.

Bons ef-

Ils excitent l'appetit; ils nourrissent mediocrement; ils se digerent aisément; ils sont aussi estimez propres pour pousser par les urines, pour fortisser le cerveau, pour purisser le sang, & pour l'épilepsie.

Mauvais effets. Ils produisent un aliment peu solide, & qui se dissipe facilement : c'est pourquoi leur usage n'accommode point les personnes accoûtumées à un grand exercice de corps.

Principes. Ils contiennent en toutes leurs parties beaucoup d'huile, & de sel volatile.

Letems, l'âge, & letemperament. Ils conviennent en tous temps, à toute forte d'âge & de temperament.

### REMARQUES.

Ous avons joint dans ce Chapitre le Vaneau & le Pluvier, parceque ces deux oiseaux habitent les mêmes lieux, vivent des mêmes aliments, & ont une chair assez semblable par le goût & par les essets qu'elle produit. Il y a même quelques Auteurs qui ont tellement confondu le Vanneau & le Pluvier, qu'ils les ont designez tous deux par le nom commun de Vanellus.

Vanneau & PluvierLe Vanneau & le Pluvier sont gros chacun à peu prés comme un Pigeon. Ils habitent ordinairement proche des Rivieres & des Lacs; ils se nourrissent

Income Google

Ment de vers & de mouches; ils volent rapidenent, & font en volant un allez grand bruit. Ils e trouvent frequemment en France; & ils sont l'un goût exquis & delicat; cependant le Pluvier ist encore plus delicieux que le Vanneau.

Le Vanneau a une espece de Crête sur la tête, blongue & noire; son col est vert, & le reste de on corps est de differentes couleurs. En effet, on remarque du vert, du noir, du bleu & du blanc.

Pour le Pluvier on en connoît de deux especes, Especes qui different principalement par leur couleur. Ceui de la premiere est jaune, & celui de la secon-

de est cendré.

Le Vanneau & le Pluvier étant presque toujours en mouvement, & jouissant par consequent d'une transpiration libre & aisée, ils amassent peu d'humeurs grossieres, & les principes de leurs humeurs s'exaltent & se volatilisent continuellement. C'est pour cela que la chair de ces oiseaux est fort legère, facile à digerer, & d'un bon goût.

Le Pluvier en Latin, Pluvialis, ou parcequ'on Etimo a cru qu'il pronostiquoit la pluye, ou parcequ'on gie, le prend plus facilement en temps pluvieux qu'en

tout autre.

Le Vanneau en Latin, Vanellus, à vanno, yan, parceque quand il agite ses aîles, il fait un bruit

qui ressemble à celui que produit un van.

Aldrovandus appelle encore le Vanneau en Latin, Capella; non pas que cet oiseau ait aucune ressemblance avec une Chevre ou par sa tête, ou par les yeux, ou par le reste de son corps; mais parceque son cri a quelque rapport avec celui d'une jeune Chevre.

### CHAPITRE XXXVI.

### Des Rafles.

Choix,

Especes TL y a deux sortes d'oiseaux appelez communement, Rasles, sçavoir un de terre, l'autre d'eau. Le Rasse de terre doit être choisi jeune, gras, qui ait esté nourri de miller, ou de genêt, & qui ait une chair tendre, friable, & sentant un peu la venaison. Pour le Rasse d'eau ou de marais, il doit être aussi-bien que le premier, jeune, & fort gras; mais sur tout qu'il sente le moins qu'il se pourra, le marécage.

Bons ef. fets,

L'un & l'autre Rasse nourrissent beaucoup, & fournissent un aliment assez solide & durable, particulierement celui de marais.

Mavais effets.

Le Rasse d'eau, à proportion de son âge, & des aliments dont il le nourrit, se digere plus ou moins difficilement, & produit des humeurs plus ou moins visqueules & grossieres. Pour le Rasse de terre, on peut dire en general, que sa chair pese un peu sur l'estomac, particulierement quand il est maigre, & mal nourri, ou un peu vieux; cependant cette même chair n'est pas si solide que celle de la Perdrix.

Princia Ics:

L'un & l'autre Rasse abondent en huile, & en sel volatile; cependant on peut dire que les sucs du Rasse de terre sont plus épurez, & plus chargez de parties volatiles.

Le Rasse d'eau convient en tout temps le tems; l'âge, & aux jeunes gens d'un bon temperament, le tempe- & dont l'estomac digere facilement. Le rament. Rasse de terre convient à toute sorte d'âge, & de temperament, mais particulierement dans les saisons de l'année où il trouve le plus à manger sur la terre, parcequ'alors sa chair est plus succulente, & plus aisée à digerer.

#### REMARQUES.

Le Rasse de terre ou de genêt est un oiseau à Rasse de peu prés gros comme une Perdrix. On l'appelle Rasse de genêt, parcequ'il habite volontiers dans les campagnes remplies de cette plante. Le grain de genêt dont il mange avec plaisir, rend sa chair exquise. Il se nourrit aussi de millet & d'autres grains. Son plumage est rouge, blanc, beau, & bigarré. Il ressemble par de certaines marques aux Cailles, dont il est appellé par quelques-uns leRoy ou le Conducteur: d'autres croient qu'il fraye avec elles. Ceux qui sont de ce sentiment se fondent sur le grand attachement que les Cailles ont à le suivre, car rarement voit-on un Rasse de genêt, sans rencontrer aprés une compagnie de Cailles. Cet oiseau ne vole pas avec beaucoup de facilité, mais en recompense, il. marche d'une grande viresse; son bec est long, pointu, moins dur & moins ferme que celui de la Perdrix, & son corps plus élancé & plus solide que le sien. On trouve presque par toute la France au mois d'Aoust & Septembre, cet oiseau; sa chair delicate, & remplie de sucs épurez, ne produit pour l'ordinaire que de bons effets.

Il n'en est pas de même du Rasse de marais qui Rasse vit pas d'aussi bons alimens que le Rasse de d'eas-

Traité des Aliments.

terre. C'est pourquoi la chair du premier sent tou? jours un goût marécageux. C'est aussi pourquoi elle est moins saine, plus difficile à digerer, & moins agreable au goût, Cependant quand le Rasse d'eau a toutes les conditions qui ont été marquées, il est d'un assez bon goût, & il est même assez estimé. Ce Rasse n'est autre chose qu'une petite Poule d'eau, à peu prés grosse comme un Merle, il a le plumage des Poules d'eau grises & noires. Sa chair est un peu noire, & il engraisse fort ailément.

Etimolo. gic.

Le Rasse de genêt est nommé en Latin, Ortygometra ab proz Coturnix, Caille, & unme, mater, mere, quod Coturnicibus ducem se prabeat, parcequ'il sert de guide aux Cailles, comme il a deja été dit.

### CHAPITRE XXXVII.

### Des Poules d'Eau.

Ly a un grand nombre d'especes de Pou-les d'eau: nous en avons déja parlé d'une dans le Chapitre précedent. Elles doivent être choisies toutes tres-jeunes, qui ayenr été nourries de bons aliments, qui soient tendres & fort graffes.

Ects.

Bons ef- Elles nourrissent beaucoup, & elles produisent un aliment assez solide & assez durable.

Mauvais effets.

Leur chair est ordinairement un peu dure, difficile à digerer, & remplie de sucs groffiers; principalement quand ces oiseaux commencent à être vieux, ou que faute de meilleurs aliments, ils ont été pbligez de vivre de limon.

La Poule d'eau contient en toutes ses princip parties beaucoup d'huile, & de sel volatile.

Elle convient en tout temps aux jeunes gens d'un temperament fort & robuste, qui le tempe. ont un bon estomac, & qui sont accoutumez à un grand exercice de corps.

l'âge . &

### REMARQUES.

A Poule d'eau est un oiseau aquatique doné le corps est grêle, la tête perite, les plumes de differentes couleurs, le bec long, noir & unpeu courbé, la queue courte, & les jambes oblongues ; ce qui fait qu'elle marche commodement dans l'eau, & autour de l'eau pour y chercher de quoi manger. Elle ne nage pas facilement comme plusieurs autres oiseaux aquatiques. Elle se nourrit de petits poissons, de vermisseaux, d'insectes, de plantes, & d'autres choses qu'elle trouve dedans & autour de l'eau.

Les Poules d'eau, principalement quand elles Tont jeunes & bien grasses, sont servies sur les meilleures tables, & les plus delicates; cependant elles ne sont pas toutes également bonnes. Il y en a qui sentent le limon, & le poisson & qui sont d'un goût affez desagreable : d'autres au contraire sont d'une saveur exquise. Cependant on peut dire en general, que comme ces oiseaux ne vivent que d'aliments grossiers qu'ils trouvent autour des marais, des étangs & des rivieres, leur chair est aussi chargée de sucs grossiers, & est par consequent disficile à digerer. Ces sucs grossiers la rendent neanmoins propre à nourrir beaucoup, à produire un aliment solide, & convenable aux personnes qui digerent aisement, & qui fatiguent beaucoup.

Les Poules d'eau sont en se grand nombre com-me nous l'avons deja marqué, qu'il seroit pres-rences P iij

Traité des Aliments.

qu'impossible d'en décrire ici chaque espece en particulier. Cependant on a donné des noms à celles qui sont les plus communes, & les plus connues : par exemple, quelques - unes sont appellées en Latin Chloropodes, parcequ'elles ont les pieds verdâtres. Gesnere, Aldrovandus, & les plus fameux Auteurs en décrivent trois especes differentes. D'autres sont appellées, Erythropodes sive Phænicopodes, parceque leurs pieds font de couleur de rose : d'autres Phoepodes, parceque leurs pieds sont de couleur obscure & cendrée; on les distingue en grandes & en petites. D'autres Ochropodes, parceque leurs pieds sont d'un jaune de safran. On les divise en grandes, en moyennes & en petites. D'autres Melampodes, parceque leurs pieds sont noirâtres: d'autres Peliopodes, parceque leurs pieds sont ou de couleur cendrée, ou blancs : d'autres Erythra, parceque presque tout leur corps est rouge : d'autres Hypoleuci, parceque la partie inferieure de leur corps est blanchâtre.

## CHAPITRE XXXVIII.

De la Becasse, & de la Becassine.

Choix. Lles doivent être choisses l'une &

E les doivent être choisses l'une & l'autre jeunes, tendres, & fort grasses.

Bons effets Elles fortissent & restaurent; elles nourrissent beaucoup; elles produisent un assez bon aliment; elles excitent le lait & la semence.

uvais effets. Elles échaufent beaucoup quand on en ûse avec excés. Elles se digerent avec peine, particulierement quand elles sont avancées en âge, ou qu'elles manquent de grailse.

Princi-

Elles contiennent en toutes leurs parties

De la Becasse, & de la Becassine. 343

beaucoup d'huile & de sel volatile.

Elles conviennent en Hyver, à toute Le teme; sorte d'âge & de temperament, pourvû le tempeque l'on en use moderément.

#### REMARQUES.

A Becasse est un oiseau assez connu. Elle se Litrouve presque en toute sorte de pays; & on la sert sur les tables les plus delicates à cause de son goût exquis. On voit des Becasses en tout temps, mais principalement en Hyver: car pour lors elles quittent les montagnes à cause des neiges. Quelques Auteurs rapportent qu'elles ont la vûe tres-mauvaise, quoiqu'elles ayent d'assez grands yeux, & que c'est pour cela qu'on les attrape si aisément. On dit encore qu'elles ont l'odorat si fin, que c'est lui seul qui les conduit quand elles vont chercher de quoi manger. Elles ne volent pas facilemenr, & elles s'élevent peu de terre; mais en récompense elles courent tres-vite; car bien souvent elles se sauvent à la faveur de leur courle, de la poursuite des Chasseurs. Elles ressemblent beaucoup à la Perdrix; mais elles ont le bec considerablement plus long. Elles se nourrissent de mouches & de vers qu'elles tirent de terre avec leur bec.

La Becassine est une autre espece de Becasse, Becassiqui ne differe de la premiere qu'en ce qu'elle ne devient jamais si grande qu'elle. Elle est plus excellente à manger, & plus aisée à digerer que la Becasse. Elle se nourrit de vers.

Le bon goût de la Becasse & de la Becassine provient de ce que ces oiseaux contiennent des sucs fort épurez, & chargez de principes volatiles & exaltez. Ce sont encore ces mêmes principes qui rendent la chair de ces oiseaux restaurante, fortifiante, & propre à produire les autres effets que nous avons marquez,

344 Traite des Aliments.

mimol-

La Becasse est appellée en Latin, Rusticula, Rusticula, Rusticula, Seu Becassa, seu Gallinago, seu Perdix rustica, comme on le peut voir par ce vers de Martial.

Rustica sum Perdix ; quid refert, si saporidem?

La Becasse est encore appellée par Aristote, πολόπαξ, parceque son bec par sa longueur ressemble à un pieu long & droit, qui est exprimé en Grec par le mot de πολόπαξ.

### CHAPITRE XXXIX.

Des Oeufs.

Differen-

Choix.

Les œufs different beaucoup, suivant leur couleur, suivant leur sigure, suivant leur sigure, suivant leur grosseur, & suivant leur âge. Les œufs les plus en usage parmi les aliments sont ceux de Poule. Ils doivent être choisis les plus frais qu'il se pourra. Quelques Auteurs veulent encore qu'ils soient bien blancs & longs, comme on le peut voir par les vers suivans, qui sont assez connus:

Regula Presbyteri jubet hoc pro lege teneri, Quòd bona sint ova, candida, longa, nova...

Horace paroît encore être du même sentiment par les vers qui suivent:

Longa quibus facies ovis erit illa memento Ut fuccimelioris, & ut magis alba, rotundis Ponere.

Bons ef-

Les œufs nourrissent beaucoup; ils fournissent un bon aliment; ils augmentent l'humeur seminale; ils adoucissent les acre-

Danizaday Cong

rez de la poitrine; ils conviennent aux phtysiques; ils se distribuent aisément; ilsappaisent les hemorragies, & ils sont estimez propres pour rendre la voix nette & sonore.

Quand les œufs sont trop vieux, ils Mauvais échausent beaucoup, ils sournissent un effets, mauvais suc, & ils sont préjudiciables, principalement à ceux qui sont d'un temperament chaud & bilieux. La maniere de préparer les œufs, les rend encore plus ou moins salutaires, comme nous le dirons dans les remarques.

Ils contiennent beaucoup d'huile, & de Princie sel volatile, & mediocrement de phlegme. pes.

Ils conviennent en tout temps, à toute le temps, forte d'âge, & à toute sorte de tempera-le temps, ment, pourvû qu'ils ayent les bonnes qua-litez que nous avons marquées.

### REMARQUES.

IL n'y a gueres d'aliment qui soit plus en usage que les œufs. On s'en sert en santé comme en maladie; & ils entrent dans la composition de plusieurs remedes en Medecine. On les prépare de bien des sortes de manieres, & on en forme differents mets qui ne sont pas tous également convenables pour la santé. On peut dire en general que l'œuf pour produire de bons essets, doir être moderément cuit : la raison en est que quand il l'est trop peu, il demeure encore glaireux, & par consequent difficile à digerer. Quand au contraire il est trop cuit, la chaleur en a dissipé less parties aqueuses, qui servoient à étendre les au-

tres principes de l'œuf, & à leur donner de la fluidité; or ces principes se trouvant dépourvûs de leur humidité naturelle, s'approchent, & s'unissent étroitement, les uns aux autres, & forment un corps compacte, resseré en ses parties, & pesant sur l'estomac. Ainsi l'œuf ne doit être ni glaireux, ni dur, mais d'une substance molle & humide, comme on le peut voir par ce vers de l'Ecole de Salerne:

Si sumas ovum, molle sit atque novum,

Parties dont l'œuf est composé.

L'œuf est composé de deux sortes de parties; sçavoir d'une glaireuse, & d'une jaune. Ces deux parties, prises chacune en son particulier, ont des vertus differentes. En effet, la glaireuse est chargée de principes huileux & phlegmatiques, qui la rendent humectante, rafraîchillante, nourrissante, & propre à calmer le mouvement violent des liqueurs. Pour la jaune, elle abonde davantage que l'autre en principes volatiles & exaltez, par le secours desquels elle fortifie les parties solides, elle augmente la quantité des esprits, & elle entretient les humeurs dans une juste fluidité. Cependant ces deux parties de l'œuf, quoique diferentes en vertus, ne laissent pas de concourir ensemble à produire les bons effets que nous avons attribuez à l'œuf.

Les œuss les plus frais sont les meilleurs, & les plus convenables pour la santé. La raison en est que leurs humeurs n'ont point encore eu le temps de souffrir une alteration sensible; mais, dans la suite, quand on garde les œuss un certain temps, la fermentation qui leur survient alors, ne détruit pas seulement l'union & le premier arrangement de leurs principes huileux & salins; mais encore éleve, & exalte un peutrop ces principes. C'est pourquoi les œuss en cet état échaufent beaucoup, ont bien souvent un goût, & une

odeur desagreables, & produisent un mauvais

Aquapendens rapporte plusieurs moyens pour Manieres découvrir si les œufs sont frais, ou non. On les dedécoupresente à la sumiere, & l'on examine si les hu- œufs sont meurs qui y sont contenues, sont claires & trans- frais, ou parentes; car si elles ne le sont point, c'est une non. marque que les œufs sont vieux : la raison en est que la fermentation qui s'y est excitée, a non sculement dissipé une partie des humiditez les plus tenues, mais encore a brouillé & confondu les parties insensibles de ces humeurs, & les a rendues

opaques.

On approche encore l'œuf du feu, & s'il en suinte une petite humidité aqueuse, on juge qu'il est frais, si non , qu'il est vieux : la raison en est que l'œuf frais n'ayant point fermenté comme l'autre, il est plus humide que lui, & ses humiditez étant aussi plus subriles, & moins chargées d'autres principes, elles passent avec plus de facilité au travers des pores de la coquille de l'œuf. On se sert encore de plusieurs autres moyens pour découvrir si les œufs sont frais ou vieux; mais je n'en parlerai point ici, ne m'étant déja que tropétendu sur cette matiere.

Galien dans son Livre troisième des Facultez Sentides Aliments, assure que les œufs les meilleurs & Galien les plus convenables pour la santé, sont ceux de sur les Poule & de Phaisan : mais il blâme l'usage de œuss. ceux d'Oye, & d'Autruche. D'autres Auteurs au

contraire en font beaucoup de cas.

Hypocrate, Livre troisséme des Maladies, rape Boisson porte que quelques blancs d'œufs battus dans de faite ave leau de fontaine, forment une boisson fort hu- d'aufemectante & rafraîchissante, convenable aux febri-

citans, & propre à exciter une liberté de ventre.

On prétend que les œufs de Paon produisent de Paon Se bons effets dans la goute vague, & que les œufs de de Cor-Pvi.

Corbeau sont un exellent remede dans la dysenterie.

Aristore, L. 6, Hist. an. c. 2. dit que les œussilengs produisent des animaux semelles, & que les ronds en produisent de mâles. Sealiger in Comm. paroît être de même sentiment. Pline soutient un parti tout opposé; car il prétend que les œussilengs sont des œusside mâles, & que les ronds en sont de semelles. Columelle, & Avicenne souscrivent au sentiment de Pline; cependant ces opinions n'ont gueres de sonds aussilente que les longs, peuvent produire indifferemment des mâles ou des semelles. Au reste, ces Auteurs ne nous donnent ni bonne raison, ni experience qui nous prouve pourquoi les œus ronds ou longs serviroient plûtôt à une espece qu'à une autre.

Nils d'oifeaux emploiez parmi les ahmens

On dit que dans la Cochinchine il se trouve de petits oiseaux qui se forment des Nids transparens avec une certaine écume visqueuse & tenace. Ils attachent ces Nids qui sont à peu prés de la grandeur d'un œuf d'Oye, à des rochers. Les habitans de ces lieux se servent de ces Nids dans les sauces. On assure qu'ils ont un tres-bon goût, qu'ils fortissent beaucoup, & qu'ils excitent l'humeur seminale.

Etimolo.

Les œuss en Latin Ova, à Graca voce à, qui signifie la même chose; ou bien, ab eo quòd sint uvida, seu intus humoris plena; parcequ'ils sont interieurement remplis d'humeurs.

### CHAPITRE XL.

### Du Miel.

Differen-

E Miel differe beaucoup, suivant qu'il lest vieux ou nouveau, suivant la saison de l'ann'e où il a été recueilli, suivant le

349

pays où il a été formé par les Abeilles, suivant sa consistance, sa couleur, sa saveur, & ses autres qualitez. On le doit choisir choisi épais, grenu, clair, nouveau, transparent, d'une odeur douce, agreable, & un peu aromatique, & d'un goût doux & piquant.

Le Miel fortifie l'estomac; il est pecto-Bons et ral; il excite le crachat; il rareste la pituite sets, grossiere; il aide à la respiration; il lâche le ventre; il resiste à la malignité du venin; il produit un sang louable & bien condi-

tionné, & il pousse par les urines.

Le Mieln'est point un aliment convenable aux personnes d'un temperament chaud bilieux, parcequ'il s'enflamme aisément chezeux, & qu'il s'y tourne volontiers en bile. De plus, le Miel est en general un mauvais aliment quandil n'a pas les qualitez que nous avons marquées: il en a même bien souvent de tres pernicieus, comme nous le ferons voir dans les remarques.

Le Miel contient beaucoup de phlegme, Princis & de sel essentiel, une mediocre quantité pes,

d'huile, & un peu de terre.

Il convient en Hyver aux vieillards, & Le tems; à ceux qui sont d'un temperament froid & le tempephlegmatique, & qui sont sujets à des ca-rament, tarres, E Miel n'est autre chose qu'un composé d'une infinité de particules de fleurs que les Abeilles sucent & reçoivent dans leur estomac, qu'elles portent dans leur ruche, & qu'elles vomissent ensuite dans de petits trous quarrez, ou creufets de cire qu'elles avoient auparavant formez. Elles gardent le Miel dans ces petites loges pour leur nourriture.

On se sert du Miel parmi les aliments, & en Medecine. On l'employe aussi pour faire plusieurs boissons, comme nous le dirons en son lieu. Cependant le Miel étoit autrefois dans un usage beaucoup plus frequent pour la nourriture, qu'il n'est presentement. En effet, comme les Anciens ne connoissoient point encore le Suere, ils employoient le Miel presque par-tout où nous employons à present le Sucre; ils en faisoient même un cas si considerable, que Pline le nomme divinum nestar, un nectar divin. Virgile l'appele caleste donum, present du Ciel, ou parceque les Anciens s'imaginoient que la matiere prochaine du miel n'étoit autre chose qu'une rosée qu descendoit du Ciel sur les plantes, ou à cause des grandes vertus qu'ils lui attribuoient. Nous lifons plusieurs Histoires qui nous marquent encore plus précisément dans quelle estime étoit parmi les Anciens, le Miel en qualité d'aliment,

Pythagore, suivant le rapport de Laërce, vivoit tres-sobrement, & se concentoit de Miel pour sa nourriture ordinaire. Ce Philosophe vêcut jusqu'à l'âge de quatre-vingt dix ans, & conseilla à tous ceux qui desiroient de vivre long temps sans maladie, de se nourrir des mêmes alimens que lui. Aussi Athenæus marque-t-il-que les Sectateurs de Pythagore ne mangeoient que du Miel,

& du Pain.

Pline rapporte une Histoire assez semblable

d'un certain Vedius Pollio qui avoit trouvé le secret de vivre jusqu'à cent ans, sans être exposé pendant sa longue vieillesse à de grandes infirmitez. Ce vieillard interrogé par Auguste comment il avoit fait pour conserver à l'âge où il étoit une si grande force de corps & d'esprit, répondit qu'il en étoit venu à bout en se servant, intus Melle, extus Oleo; c'est-à-dire de Miel pour le dedans, & d'huile pour le dehors. On dit aush qu'il avoit suivi en cela le precepte de Democrite, lequel ordonnoit la même chose à tous ceux qui cherchoient à passer la vie sans incommodité. Enfin on lit plusieurs autres exemples de gens forts, robustes & vigoureux, qui ne se servoient presque d'autre aliment que du Miel; ce qui fait assez connoître son exellence.

Il y a deux sortes de Miel, un blanc, & l'au-Miel tre jaune. Le blanc est le plus employé parmi les aliments. Voici la maniere dont on le prépare. On prend les tablettes, ou gâteaux nouvellement faits : on les rompt, & on les pose sur des clayes, ou bien dans des napes attachées par les quatre coins, le Miel passe au travers, & découle dans des vaisseaux qui ont été mis dessous; il est appelié Miel vierge.

On peut encore retirer du Miel blanc des gâteaux qui sont restez dans les napes, en mettant ces gâteaux à la presse; mais comme il se mêle toujours un peu de cire avec ce Miel, il n'est pas

si bon ni si agreable que le précedent.

Le Miel blanc le plus estimé est celui que l'on Miel de fait en Languedoc, & qui est appellé miel de Narbon: Narbonne. Ce Miel est plus délicieux qu'aucun autre, parce qu'en ce pays-là les Abeilles sucent particulierement les fleurs de Romarain qui s'y trouvent en grande abondance, & qui y ont beaucoup de force à cause de la chaleur du lieu.

Le Miel jaune se fait en prenant les gâteaux Miel

jaune,

vieux ou nouveaux que l'on rompt', & que l'on fait chaufer avec un peu d'eau, enfuite on les enveloppe dans des sacs de toile, & l'on les met au pressoir; mais le Miel qui en découle, emporte toujours avec lui un peu de cire. Il est plus acre que le blanc à cause du feu par lequel il a passé, & de plus, parcequ'il n'est pas aussi nouveau que le blanc. Il est encore plus détersif & plus laxatif; c'est pourquoi l'on l'employe davantage dans les lavemens, & pour les remedes exterieurs. On prétend que le Miel jaune le meilleur nous vient de Champagne.

Difference du Miel fuivant les lieux.

Le Miel a bien souvent des vertus tout-à-fait opposées, suivant les lieux differens où il croît des fleurs de differente nature : par exemple, le Miel qui a été fait dans les pays remplis de planres aromatiques, est d'un goût & d'une odeur fort agreable, comme nous l'avons fait voir en parlant du Miel de Narbone. Celui au contraire des pays où il se trouve en grande quantité des plantes ameres ou venimeuses, est d'un goûr desagreable, & même est souvent dangereux. Dans la Sardaigne le Miel est amer, parcequ'ils'y rencontre beaucoup d'Absynte Dioscoride parle d'un certain Miel qui faisoit devenir foux les gens qui en mangeoient : c'est pourquoi l'on l'appeloit en Grec, convouler. On apportoit pour raison de ce fait surprenant, que dans les lieux où les Abeilles faisoient ce Miel, il croissoit une grande quantité de Laurier role, & d'autres plantes de même nature, c'est-à-dire propres à empoisonner. Xenophon fait mention du Miel d'un cerrain pays qui faisoit aussi devenir foux. Il dit que ceux qui en avoient pris, ne pouvoient se tenir en place. Strabon rapporte l'effet d'un Miel qui rendoit les gens stupides & mornes : & Diodorus dit que dans la Colchide il y avoit un certain Miel que jettoit seux qui en mangeoient, dans un abattement fi terrible, qu'ils ressembloient parfaitement l'espace d'une journée toute entiere à des personnes mortes.

Le Miel qui a été fait dans le Printemps est Different plus estimé que celui qui a été fait en Automne, ces du Micl parceque les Abeilles fucent dans le Printemps des fuivant fleurs tendres & nouvelles qui fournissent pour les sailors un tres-bon suc, Le Miel d'Eté est aussi moins sons de excellent que celui du Printemps, parcequ'étant l'année, plus sujet à se fermenter à cause de la chaleur de la saison, il acquiert une acreté un peu desagreable. De plus, comme les parties les plus exaltées des fleurs se dissipent & s'évaporent abondamment en Eté, le Miel de cette saison en doit être moins chargé. Pour le Miel qui a été fair en Hyver, il est épais, il sent un goût de cire, & il est de tous les Miels le moins agreable; la raison en est que n'y ayant plus sur la terre de fleurs, ni de fruits. les Abeilles ne se chargent que de sucs grossiers qu'elles vont chercher ailleurs, & qui ne peuvent point donner un goût aussi excellent à leur Miel.

. Pourvû que le Miel ait toutes les bonnes qualitez que nous avons marquées, il produit plusieurs effets salutaires; il échausse, & il fortisse l'estomac par ·les principes volatiles & exaltez qu'il contient. Il lâche le ventre par ses parties huileuleuses & phlegmatiques qui delayent les excrements contenus dans les intestins, & par le secours de ses sels essentiels qui picotent un peu les glandes intestinales. Il excite le crachat; en divisant par ses sets la pituite crasse; il adoucit aussi, & il étend les sels âcres de la poitrine par ses parties onctueuses & phlegmatiques. Il resiste à la malignité du venin, en conservant par ses principes volatiles les liqueurs dans une juste fluidité. Enfin il produit un aliment fort temperé, parceque ses principes sont dans une juste proportion & dans une liaison convenable les uns par rapport aux.

autres. Cependant on a remarqué que le Mier étoit contraire aux bilieux, & qu'il s'y tournoit aisément en bile. En effet, il subit à peu prés la même alteration dans un corps chaud & bilieux, que quand il a été laissé trop de temps sur le seu : caralors il devient amer, apparemment parceque ses parties huileuses & salines ont été un peu defunies, & que ses sels ont été rendus plus âcres par l'action du seu.

Rtimolo-

Le Miel en Latin, Mel, vient du mot Grec, μέλι qui signifie la même chose; & μέλι vient de μέλι cura est quò d cum cur à colligatur, parce qu'on le recue ille avec soin.

### CHAPITRE XLI.

Du Brochet.

Choix,

IL doit être choisi gros, gras, bien nourri, d'une chair blanche, ferme, & friable, qui ait été pris dans les rivieres, preferablement à celui qui habite les lieux bourbeux & fangeux.

Bons effets. Il nourrit mediocrement, & il produit

un assez bon aliment.

Mauvais effets. Quelques Auteurs pretendent qu'il se digere dissicilement, qu'il pese sur l'estomac, & qu'il fournit toujours un mauvais suc; apparemment parce que ce poisson habite volontiers dans les Etangs où il se nourrit de boue. Cependant nous ne remarquons point qu'il produise tous ces mauvais essets. Jovius met le Brochet au nombre des alimens d'un goût commun, & Ansonius n'en fait pas plus de cas; c'est

apparemment que ce poisson n'est pas d'une saveur aussi exquise en Italie qu'en France: car, comme tout le monde sçait, le goût de la chair de chaque animal differe beaucoup suivant les pays. On doit éviter de manger les œufs du Brochet, Oeus du parcequ'ils excitent des nausées, & qu'ils Brochet. purgent quelquefois assez violemment. Il faut aussi convenir que toute sorte de Brochet n'est pas également salutaire, & que celui qui vit dans les êtangs & dans les marais, d'aliments bourbeux & fangeux, ne se digere pas aussi facilement, & ne produit pas des sucs aussi épurez que le Brochet de riviere.

Il contient beaucoup d'huile & de sel Princivolatile, & mediocrement de phlegme.

Il convient en tout temps, mais parti- Letems; ticulierement en hyver, à toute sorte d'â-letempege & à toute sorte de temperament.

# REMARQUES.

E Brochet est un poisson d'eau douce assez connu. Il se trouve presqu'en toute sorte de pays, & il habite dans les rivieres, dans les lacs & dans les étangs. On ne le voit jamais dans la mer, à moins qu'il n'y ait été poussé par la force des eaux. Rondelet remarque qu'on le trouve quelquefois à l'embouchure du Rhone, & dans quelques étangs marins, mais qu'il y est maigre, décharné & d'un mauvais goût : ce n'est pas qu'il y manque de nourriture, car il s'y rencontre toujours des poissons, mais parcequ'il n'est point dans son lieu natal, qui est le seul qui lui convien-

l'âge , & rament.

ne. Il est vorace, cruel, & hardi. Il ne le jette pas seulement sur les poissons, mais encore sur les autres animaux qu'il rencontre. Il poursuit les poissons avec tant de force & de rapidité, qu'il s'éleve quelquefois au-deilus de l'eau, & qu'il saure dans de petits bateaux qu'il trouve à son passage. Rondelet rapporte sur le témoignage d'une personne digne de foi, qu'un jour une Mule que l'on faisoit abreuver dans le Rhone, fut mordue à la levre inferieure par un Brochet, de sorte qu'épouvantée, elle s'enfuit; & remuant fortement la rête, à cause de la douleur vive qu'elle ressentoit, elle jetta un Brochet fort gros; qui fut pris dans le temps qu'il tâchoit à retourner dans l'eau. On trouve assez souvent dans l'estomac du Brocher des poissons tous entiers qu'il a avalez nouvellement, & qu'il n'a pas eu le temps de digerer. Il y a même quelques Auteurs qui remarquent qu'on y a trouvé des Chars, des Souris, des Grenouilles, & d'autres animaux qui avoient apparemment été jettez morts dans l'eau. Enfin un certain Polonois rapporte avoir rencontré dans l'estomac de ce Poisson deux pe . Oyes entieres,

Le Brochet vit tres une preuve dans celui fit jetter dans un étar qu'on lui avoit attacl tion suivante: temps. On en donne Empéreur Frederic II: c un anneau d'airain c où-il y avoit l'inscrip-

όμι εκείνω ίχθυς ταυτή λίμνη παντό ποσυτος όπιτεθείς. διά τὰ κοσμκθού φεδερίκου β. τάς χειράς εν τῆς ήμερά το διποδρέκ.

Je suis le poisson qui a été jetté le premier dans cet étang par les mains de l'Empereur Frederic II. le cinquième jour d'Octobre. On assure que ce Brochet vêcut dans cet étang deux cens soixante & deux ans ; & qu'on l'y retrouva au bout de ce temps avec le même anneau.

Le Brochet, & principalement celui de riviere, est d'un goût delicieux, Quoiqu'en disent quelques

Sige.

359

Auteurs anciens dont nous avons déja parlé, il peut passer pour un bon aliment, & il se digere aisément; la raison en est que sa chair est friable, peu compacte, peu ressertée en ses parties, & peu chargées d'humeurs visqueuses & grossieres.

On trouve dans la tere du Brochet de petites Offelets Pierres, ou des Offelets qu'il sont estimez propres de la tête pour hâter l'accouchement? pour purifier le sang, chet, pour faire venir les me Paux semmes, pour exciter l'urine, pour chasser la pierre du rein & de la Vertus vessie, & pour l'épilepsie. On en peut donner depuis vingt-cinq grains jusqu'à une dragme.

La Graisse de Brochet est résolutive, adoucis- Graisse, sante, & propre pour les catarres & les rhumatis-

mes.

Son Fiel passe pour guerir les fievres intermit-Fiel, tentes, étant pris au commencement de l'accés. Vertus. La dose est de sept ou huit gouttes dans une liqueur appropriée. On dit aussi que son cœur pro-vertus. duit le même effet.

Le Brochet en Latin, Lucius, à vims, Lupus, Etimole. Loup, parceque comme il dépeuple les lacs & les gie. étangs de poissons, il nété surnommé Loup des caux. Il est encore appelle par la même raison, Tyrannus aquarum.

D'autres tirent l'étimologie de Lucius à lucendo, ou parceque les yeux de ce poisson approchent de la couleur de l'or, & sont vis & lumineux, ou bien parceque quand il a été desseché, il luit la nuit

comme un Phosphore.

# CHAPITRE XLII.

# De la Carpe.

A Carpe doit être choisse grosse, gras-Chesse Le, bien nourrie, qui ne soit point trop jeune, & qui ait été prise dans les rivieres, 358 Traité des Aliments. preferablement à celle qui habite dans les étangs.

Bons ef-

Elle est facile à digerer; elle nourrit mediocrement; & elle produit un assez bon aliment.

Mauvais effets: Quelques Auteurs pretendent que sa chair contient beaucoup de sucs lents, visqueux & grossiers; cependant on l'employe tres communement, & l'on n'en voit gueres de mauvais effets.

Peinci-'
pes.

Elle contient beaucoup d'huile, de

phlegme, & de sel volatile.

Le tems, l'age, & le tempe sament. Elle convient en tout temps, à toute forte d'âge & à toute sorte de temperament.

# REMARQUES.

A Carpe est un poisson d'eau douce trop connu pour en faire ici la description. Il se rencontre dans les rivieres, dans les étangs, & dans les marais : il n'habite point dans la mer comme le rapporte Pline, l. 9. c. 16. Quand il est dans un endroit où il trouve abondamment de quoi manger, il croît à une grandeur considerable. Quelques Auteurs rapportent qu'on en avoit vu dans de certains lacs qui avoient jusqu'à deux pieds de long. Il multiplie beaucoup, & il se trouve presque par-tout en grande quantité. Il se nourrit d'herbe, de boue & de limon; & c'est peutêtre ce qui a fait dire à quelques personnes qu'il produisoit un mauvais aliment. Il vit fort longtemps; on en tire la preuve de ces grandes & grosses Carpes qui sont assez souvent dans les fossez des Villes, & qu'on y garde par rarete. Gesnere dit avoir connu un homme tres-digne

de foi qui lui avoit assuré en avoir vu une de cent ans.

Rondelet rapporte que les Carpes se peuvent quelquefois produire d'elles-mêmes, apparenment par une simple corruption de quelque mariere; & il assure pour prouver son sentiment, qu'il a vû des Carpes dans des creux de montagnes remplis uniquement d'eau de pluye, Cependant n'en déplaise à cet Auteur, il est impossible que ce poisson austi-bien que tous les autres, puisse être produit de la maniere qu'il l'entend, & qu'il prenne naissance dans un lieu sans qu'une Carpe mâle & une femelle la lui ayent donnée. Pour ce qui est du fait qu'il rapporte, je ne me donnerai point la peine de l'expliquer, étant en droit de soupçonner s'il est aussi veritable qu'il nous le veut faire croire,

La chair de la Carpe étant naturellement assez molle, & chargée d'humiditez phlegmatiques, ce poisson ne doit point être chois si jeune, parcequ'à mesure qu'il avance en âge, ses humiditez trop abondantes se dissipent par la fermentation continuelle de ses humeurs, & sa chair devient plus ferme, d'un meilleur goût, & plus saluraire. Aussi estime-t-on beaucoup ces grosses & belles Garpes qui sont assez vicilles, & d'une couleur jaunatre. On fait encore plus de cas de la Carpe mâle que de la femelle, parceque sa chair est plus serme & d'un meilleur goût. Enfin le temps de l'année où l'on prétend que les Carpes sont plus excellentes, est dans le mois de Mars, de Mai & de Juin, apparemment à cause des aliments dont elles se servent pour lors, & qui ont plus de force.

On trouve dans la tête de la Carpe un Os pier- Os de la reux, qui est estimé propre pour pousser par les tête de la urines, pour attenuer la pierre du rein & de la Carpe. vessie, pour arrêter les cours de ventre, & pour

absorber les humeurs acres & acides.

Le Fiel de la Carpe éclaircit la vûe. Tiel.

La Tête de la Carpe est la partie de toutes la meilleure, principalement à cause de la langue

qui est d'un goût tres-delicat.

Etimolo gic.

Vertus.

La Carpe en Latin, Cyprinus, à Cypride, hoc est à Venere; parceque ce poisson, suivant le témoignage d'Aristote, engendre six fois dans une année. Athæneus le nomme λεποωτος, λοτό τεν λεποθώς, π squammis, parcequ'ilest entourré d'un grand nombre d'écailles grandes, larges & dures; par le secours desquelles il est à l'abri des injures externes,

Braimg.

La Braime est un poisson qui ressemble beaucoup à la Carpe en plusieurs choses. Elle vit dans les mêmes lieux, des mêmes aliments, & aussi long-temps qu'elle, & sa chair produit à peu prés les mêmes effets. La Braime a encore assez de rapport avec la Carpe par sa figure exterieure, excepté qu'elle est plus applatie & plus large : c'est pourquoi elle est appellée en Latin, Cyprinus latus. Elle a une chair molle, tendre, & la plûpart des Auteurs qui en ont parlé, disent qu'elle contient des sucs grossiers & excrementiels, & qu'elle est plus agreable que salutaire. Cependan, nous ne remarquons pas qu'elle produise de mauvais effets.

Vendoi-£.3,

Il y a encore un autre poisson qui a assez de ressemblance avec la Carpe, il se nomme communement Vendoise, Il differe de la Carpe en ce qu'il est blanchâtre, & plus applati qu'elle : sa chair est aussi d'un meilleur goût, & elle produit les mêmes effets. Ainsi nous n'en ferons point un Chapitre particulier. Ce poisson n'est pas si commun que la Carpe,

CHAPITRE

### CHAPITRE XLIII.

De la Perche.

ILy adeux especes de Perche, une de Differens riviere, & l'autre de mer. Celle de mer ce. appellée en Latin Perca marina, est d'une couleur rouge brune, ou noirâtre. Elle est plus perite que celle de riviere. On la trouve proche des rochers où elle se nourrit de petits poissons. Elle aune chair dure corialle, vilqueule, difficile à digerer, & d'un mauvais goût, suivant le rapport de Rondelet. On ne s'en sert point parmi les aliments; ainsi nous n'en parlerons plus dans ce Chapitre. Pour la Perche de riviere, elle se divise en deux autres especes, en grande, & en petite, qui sont toutes les deux excellentes à manger. Elles doivent être choisies grasses, bien nourries, d'un âge moyen, d'une chair tendre, ferme, & qui ayent été prises dans une eau pure & limpide.

La Perche nourrit beaucoup, produit Bons ef-

un bon suc, & se digere facilement. On prétend que quand elle est trop effets, grasse & trop vieille, elle est d'un mauvais goût, & difficile à digerer. On dit aussi la même chose de celle qui habite les marais,

& les lieux bourbeux & fangeux.

Elle contient beaucoup d'huile, & de Princisel volatile, & mediocrement de phlegme.

Distress by Google

Le tems, l'age, & le tempte rament.

362

Elle convient à toute sorte d'âge, à toute sorte de temperament, & en tout temps; moins cependant dans les mois de Mars & d'Avril, où l'on assûre qu'elle fait ses œuss, & où par consequent elle n'est pas à beaucoup prés si délicate.

# REMARQUES,

A Perche est un poisson qui nâge avec bezucoup de facilité & de vitesse, aussi-bien que
le Brochet. Il est armé exterieurement de certaines arrêtes pointues & perçantes, dont la piquure
est fort dangereuse, & difficile à guerir. C'est aveç
ces pointes qu'il se désend contre les poissons plus
grands & plus forts que lui. Quand il voit venir le
Brochet, il se herisse, & de cette maniere il l'empêche d'aprocher. Il est cruel & vorace, & il ne mange
pas seulement les autres poissons, mais encore
ceux de son espece. Si l'on souhaite voir une description plus étendue de la grande & de la
petite Perche, il n'y a qu'à lire ce qu'en a écrit
Jonston dans son Histoire naturelle des poissons,
c. 1. & 2. pag. 107. & 108.

Ausonius met la Perche au nombre des poissons d'un goût exquis. On peut dire en general qu'elle contient peu d'humeurs grossieres, & qu'elle produit beaucoup de bons essets, & peu de mauvais la raison en est qu'elle habite ordinairement, & même plus volontiers dans les eaux pures, limpides, & qui coulent avec rapidité, que dans celles qui sont bourbeuses, & qui coulent lentement. De plus, elle vit de bons aliments, & elle s'agite fortement, ce qui contribue encore à rendre sa chair plus delicate & plus salutaire. Elle nourrit beaucoup, & elle produit un bon aliment, parce qu'elle contient beaucoup de parties balsamiques,

& des sucs fort épurez; comme nous venons de le remarquer. Elle se digere encore facilement quand elle est dans un âge moyen, parceque pour lors sa chair est d'une consistance mediocre. Quand au contraire elle est trop jeune ou trop vieille, sa chair est molle & visqueuse, ou bien dure & coriaffe.

On trouve dans la tête de la Perche beaucoup Pierres de perites Pierres qui sont aperitives, & propres de la têre à absorber les aigres. On s'en sert pour la pierre & che, pour la gravelle. Elles sont encore employées ex-

terieurement pour les ulceres des Gencives.

La Perche en Latin, Perca, à mipu, niger, Etimolo? noir, parcequ'elle est marquetée de plusieurs ta- gieches noires; ou bien à parcendo, quia minime parcit, parcequ'elle est fort cruelle & fort vorace. En effet, quand elle est en colere, elle blesse fortement les autres poissons avec les aiguillons qu'elle porte sur le dos. On dit aussi que quand elle a été jettée dans un vivier, elle est si funeste aux autres poissons par ces mêmes aiguillons, qu'elle les fait presque tous mourir.

# CHAPITRE XLIV.

### Du Barbot.

TL doit être choisi gros, gras, assez vieux, Chok; Ad'une chair tendre & delicate, & qui ait été pris dans une eau pure & limpide.

Il fournit un bon suc; il nourrit medio- Bons ef

crement; & il se digere aisément.

Sa chair ne produit de mauvais effets Mauvais qu'autant qu'on en use immoderément. effets. Pour ses œufs, on ne doit point s'en servir. On doit même recommander aux Cuisiniers d'avoir bien soin de les ôter quand ils

tirent les entrailles de ce poisson, & dene les laisser point cuire avec lui; car ils excitent de grandes douleurs dans l'estomac, & ils purgent violemment par haut & par bas. Gesnere en cite quelques exemples notables, L. 4. de aquatilibus.

Principes.

Le Barbot contient beaucoup d'huile, de sel volatile, & de phlegme.

Le tems l'age, & le temperament.

Il convient en Eté, à toute sorte d'âge & de temperament.

### REMARQUES.

E Barbot est un poisson qui habite ordinaire ment dans les rivieres, & quelquefois dans les lacs. Il est fort connu dans les poissonneries. On en voit de différentes grandeurs. Il pese pour l'ordinaire deux ou trois livres; mais il y en a qui en pesent jusqu'à sept, & huit, suivant le rapport de Salvianus. Il se nourrit d'algues, d'insectes, & de poissons; il mange même ceux de son espece. Il ne peut supporter le froid : c'est pourquoi il est en Hyvermoins gras & moins agrea-Barbillon ble au goût qu'en Eté. Quand il est encore jeune il est appellé Barbillon; mais quand il est plus avancé en âge, il se nomme Barbot, ou Barbue,

Barbot. Barbue.

Le Barbot a une chair blanche, & delicate. Il doit être choisi assez vieux, parcequ'étant naturellement d'une chair molle, & chargée d'humiditez phlegmatiques, plus il avance en âge, & plus ces humiditez se dissipent : ce qui le rend ensuite plus ferme, & d'un goût plus exquis. La chair de ce poisson se digere aisement, parcequ'elle est peu compacte & resserrée en les parties. Elle produit aussi un bon aliment, parceque les sucs sont fort temperez à cause de l'union & de la proportion convenable de leurs principes huileux & falins.

Le Batbot en Latin , Barbus , à cutaceis illis Etimolocirris, qui barba in modum ex utroque hujus piscis gelabro dependent, parcequ'il a quelques brins de poil à chaque côté de ses levres, qui font une espece de barbe,

### CHAPITRE XLV.

# De l'Anguille.

Ly en a de deux especes, une grande, & Especos. l'autre petite. Elles doivent être choisies choix. l'une & l'autre tendres, grasses, bien nourries, & qui ayent été prises dans des rivieres pures & nettes.

Leur chair nourrit beaucoup, & est d'un Bons esbongoût. On la fale quelquefois pour la <sup>fets</sup>. garder, & elle est en cet état plus salutaire qu'en tout autre ; mais moins agreable.

Elle produit un suc visqueux & épais, Mauvais & elle se digere avec peine; elle excite des effets. vents; elle est contraire à ceux qui sont attaquez de la goute ou de la pierre, & qui ont un mauvais estomac. On prétend aussi qu'elle empêche l'écoulement de l'humeur menstruale aux femmes. Hyprocate, L. de intern. aff. en defend l'usage à ceux qui lont maigres & attenuez, & qui sont sujets au mal de rate. Enfin quelques personnes ne mangent point la tête de l'Anguille, parcequ'ils s'imaginent qu'elle est pernici use pour la santé.

L'Anguille contient beaucoup d'huile, Princi-Q iii

de sel volatile, & de phlegme visqueux &

groffier.

Le tems, l'age, & rament.

Elle convient en tout temps aux jeunes le tempe- gens d'un temperament chaud & bilieux qui abondent en humeurs âcres & tenues, pourvû neanmoins qu'ils ayent un bon eltomac, & qu'ils en usent moderément.

### REMARQUES.

'Anguille est un poisson d'eau douce assez con-I nu. Il se trouve quelquesois dans la mer; ce n'est poussant pas qu'il y prenne naissance, mais parcequ'il va assez souvent des rivieres dans la mer, & de la mer dans les rivieres. Il aime à habiter dans une eau pure & limpide. On assure qu'il devient maigre, décharné, & qu'il perit enfin quand il est dans une eau bourbeuse. Il lui faut même une assez grande quantité d'eau; car sans cela il mourroit, comme il arrive aussi à la plûpart des autres poissons. On dit qu'il ne peut Souffrir une grande alteration, & que quand on le transfere en Eté dans une eau beaucoup plus froide que celle où il étoit auparavant, il est bientôt suffoqué. Cependant on prétend qu'il peut vivre hors de l'eau jusqu'à cinq ou six jours, pourvû que le vent de Septentrion souffle pour lors. Il se nourrit de racines, d'herbes, & de tout ce qu'il trouve au fond des rivieres. Athenæus rapporte qu'il avoit vû des Anguilles dans un certain pays qui étoient tellement apprivoisées, que quand on leur presentoit quelque chose à manger, elles le venoient prendre dans la main des personnes memes. Ce poisson vit ordinairement sept ou huit ans. Aristote assure qu'en dissequant les Anguilles, on n'y remarque aucune difference de lexe, qu'elles n'ont ni semence, ni œufs, ni matrice,

ni conduits seminaites, & qu'elles ne s'accouplent point; de sorte qu'il prétend que leur generation ne vient que d'une corruption qui s'est faite dans le limon. Pline fait un autre sistème pour l'expliquer. Il dit que quand les Anguilles se frottent contre les rochers, les raclures qui tombent de leurs corps s'animent dans la suite, & donnent la vie à une infinité de petites Anguilles. Ces deux explications de la generation des Anguilles ne me paroissent pas faciles à concevoir. Je suis même persuadé que si ces deux illustres Auteurs étoient actuellement vivans, & que l'anatomie nouvelle leur sût connue, ils se garderoient bien d'avancer des choses aussi peu vrai-semblables.

L'Anguille est d'un manger agreable, ce qui fait qu'elle est ici fort en usage. Sa chair est tendre, molle & nourrissante, parcequ'elle contient beaucoup de parties huileuses & balsamiques. Elle en contient aussi beaucoup de leutes, de visqueuses & grossieres, qui rendent cette même chair difficile à digerer, & propre à produire plusieurs mauvais esses que nous avons remarquez. Cependant l'Anguille qui a étésalée pour la garder, ne produit pas tant tous ces mauvais esses, parcequ'une partie de son phlegme visqueux & grossier, a été attenuée & divisée par le sel.

On mange les Anguilles ou rôties, ou bouillies. Celles qui ont été rôties me paroissent plus salutaires que les autres; la raison en est que par cette maniere de les préparer, on les prive davantage de leur phlegme visqueux que par l'autre. On doit aussi les assaisonner beaucoup, & boire de bon vin pardessus pour aider à la coction de ce phlegme dans l'estomac.

La graisse de l'Anguille est estimée propre pour Graisse oter les taches de la petite verole, pour guerir les danhemorroïdes, & pour faire croître les cheveux, guille. On la mer aussi dans l'oreille pour la surdité.

Q iiij

Peau. Mucilagc.

On fait un Mucilage avec la peau d'Anguille ; en la mettant tremper & bouillir dans de l'eau. Ce mucilage appliqué sur les tumeurs, les amollir & les resout. Il est propre pour les hernies.

Etimologic.

L'Anguille en Latin, Anguilla ab angue, Serpent, parceque ce poisson est fait comme un Serpent, & même il pourroit être appellé Serpent d'eau,

#### CHAPITRE XLVI.

### De la Tanche.

IL y a deux especes de Tanches, une de mer, appellée en Latin, Merula seu Tinca marina: on ne s'en sert pointparmi les aliments; l'autre d'eau douce, & fort connue dans les poissonneries. Il s'en trouve de differentes grosseurs. On en voit de grosses comme des Carpes, qui renferment dans leurs têtes de petites pierres employées en Medecine pour amortir les acides, pour arrêter les cours de ventre, pour fortifier l'estomac, pour pousser par les urines, & pour chasser la pierre du rein & de la vessie.

Choix.

La Tanche doit être choisse tendre, grasse, & bien nourrie. Elle est aussi d'une saveur plus ou moins agreable, suivant qu'elle habite dans une eau plus ou moins claire & limpide.

Bons effets.

La Tanche nourrit médiocrement. Elle est estimée propre, étant appliquée au poignet, ou à la plante des pieds, pour calmer l'ardeur de la sièvre, & pour faire sortir le venin au dehors. On la met

aussi sur la tête pour adoucir les douleurs de cette partie. Enfin on l'applique sur le nombril pour la jaunisse. On employe le Fiel de la Tanche pour les maladies des oreilles.

L'usage de la Tanche est condamné par Mauvais plusieurs Médecins, à cause d'un suc visqueux, grossier & excrementiel qu'ils asfûrent qu'elle produit.On dit encore qu'elle cause des hévres & des obstructions. Pour moi, je n'estime pas que-ce poisson soit le plus salutaire de tous; mais je ne le crois point si pernicieux.

La Tanche contient beaucoup d'huile, Principes. de sel volatile, & de phlegme.

Elle convient en tout temps, aux jeunes l'âg: & gens bilieux, qui ont un bon estomac; pour- le tempevû neanmoins qu'ils en usent moderément

# REMARQUES.

A Tanche est un poisson assez estime pour son goûr. Il habite plus volontiers dans les eaux dormantes & bourbeuses que dans celles qui sont bien claires, & qui coulent avec rapidité-C'est pourquoi on le trouve plus ordinairement dans les étangs, dans les lacs & dans les marais, que dans les rivieres. Il se rencontre neanmoins quelquesois dans les rivieres, mais principalement dans les endroits où elles sont pleines de boue & de limon dont il se nourrit; & c'est ce qui fait que son usage est condamné par plusieurs Auteurs. Il est appellé en La in par quelques-uns, Piscis ignobilis, vilis, & paureriorum cibus; & Au-

son iusle nomme Vulgi solatium; ce qui marque le peu de cas qu'on en faisoit parmi les Anciens. Il est aujourd'hui fort en usage parmi les aliments, & l'experience nous sait connoître que quoiqu'il se nourrisse d'aliments sales & bourbeux, il ne laisse pas d'être d'une saveur assez agreable, & qu'il ne produit pas plus de mauvais essets que la Carpe, & plusieurs autres poissons de la même nature.

La Tanche se trouve presque par-tout. Il y a une si grande liaison entr'elle & le Brochet, à ce que quelques Auteurs rapportent, que quoique ce dernier ravage & mange tout ce qu'il trouve, il fait pourtant grace à la Tanche, comme à son

amie,

Etimolo-

La Tanche en Latin, Tinca, quasi tinëta. En effet, elle a une couleur qui est assez differente de celle de la plûpart des autres poissons.

### CHAPITRE XLVII.

### De la Truite.

Especes,

Ly a plusieurs especes de Truites qui different par le lieu où elles habitent, par leur couleur & par leur grandeur. Les unes se trouvent dans les rivieres prosondes & rapides, les autres dans les lacs. Les unes ont une couleur noirâtre, & les autres sont rougeâtres, ou plûtôt d'une couleur dorée, ce qui fait qu'elles sont appellées en Latin, Aurata. Enfinily en a une autre espece plus grande que les autres, appellée Truite saumonée, parcequ'elle a beaucoup de ressemblance avec le Saumon, par la sigure de ses parties

externes & internes. Elle n'est pas rout-àfait si grande que le Saumon,& elle est plus estimée pour son goût exquis que les autres especes de Truites. Ces dernieres ont aussi beaucoup de rapport avec le Saumon en plusieurs choses; mais elles n'en ont pas tant que la Truite saumonée. Les Truites Choixi doivent être choisies grasses, bien nourries, d'une chair rougeatre, ferme, friable, savoureuse, exempte de viscosité. Elles doivent aussi avoir été prises dans une eau claire, pure & limpide.

Elles fournissent un bon suc; elles se di- Bons esgerent facilement, & elles augmentent

l'humeur seminale.

Elles se gâtent & se corrompent aisé- Mauvais ment; c'est pourquoi elles ne doiventêtre effets. gardées au sortir de l'eau que le moins qu'il se pourra.

Elles contiennent beaucoup d'huile, de Princie fel volatile, & mediocrement de phlegme. Fes.

Elles conviennent en Eté, à toute sorte Le tems, d'âge & de temperament.

l'âge, & le temperamens

REMARQUES. A Truite est un poisson d'un goût excessent. L'Il est couvert de petites écailles marquetées pour l'ordinaire de taches rouges, comme on le peut voir par ce vers:

Purpureisque salar stellatis tergora guttis.

Ce poisson nage avec beaucoup d'agilité & de vitesse. On prétend que quand il entend le tonnerre, il en est tellement épouvanté qu'il demeure

Districtory Google

comme immobile. Il mange des vers, de l'écume de riviere, des limaçons, & d'autres insectes. Il se nourrit aussi de petits poissons, & il les poursuit avec tant de force & d'avidité du fond de l'eau jusqu'à la surface, qu'il se jette quelquesois dans de petis bateaux qu'il rencontre à son passage.

La Truite, outre qu'elle est agreable au goût, comme nous l'avons déja remarqué, produit un bon suc, & plusieurs autres essets semblables; la raison en est qu'elle est presque toujours en mouvement, qu'elle vit de bons aliments, & qu'elle habite ordinairement dans des eaux claires & limpide: ce qui fait que sa chair est peu chargée d'humeurs grossieres & visqueuses, qu'elle est friable, & facile à digerer. Cependant cette même chair se gâte & se corrompt tres-aisément, parce qu'étant peu resservée en ses parties, elle cede facilement à l'essort de l'air qui y excite une fermentation, & qui détruit en peu de temps le premier arrangement de ses parties.

La Truite est en Été plus delicieuse qu'en toute autre saison; mais en Hyver, elle perd presque tout son bon goût. On l'accommode, & on la cuit de plusieurs manieres differentes, on la fait ou bouillir, ou frire, ou rôtir. On la met aussi en pâte, où elle est excellente. Quelques - uns la salent pour la conserver plus long-temps, & pour la transporter d'un lieu dans un autre.

La Graisse de la Truite est adoucissante, resolutive, propre pour les hemorroïdes, pour les autres maladies de l'Anus, & pour les crevasses du sein.

La Truite en Latin, Trutta, à trudendo, quasi Trusilis; c'est-à dire qui repousse avec force, parcequ'elle nage souvent contre le courant de l'eau, & qu'elle repousse les vagues avec une force incroyable.

Autre el- Il y a une autre espece de Truite peu disserente

de celles dont nous avons parlé. Elle se nomme pece de en François, ombre; & en Latin, Thymallus, à Truite, thymi odore, parcequ'elle a une odeur de thym. Sa appellée chair est delicieuse, facile à digerer, d'un bon cois, ome suc, & si salutaire, qu'en quelques endroits on en bre. permet l'ulage aux malades. Elle a assez de ressemblance par sa figure aux Truites ordinaires. Elle habite comme elles dans des eaux pures & nettes. Elle vit des mêmes aliments; & on l'estime davantage en quelques pays pour son bon goût, que les autres especes de Truites. Sa graisse est propre pour les taches de la petite verole, pour la surdité, pour les bruissements d'oreille, pour les taches & les cataractes des yeux.

#### CHAPITRE LX VIII.

De la Barbotte.

E Poisson doit être choisi bien nour\_ Choix. ri, d'une chair tendre, blanche & delicate.

Il nourrit mediocrement, & il se digere Bons efassez aisément.

Il a une chair un peu molle, & visqueu- Mauvais se. Ses œufs, aussi bien que ceux du Barbot, ne sont point bons à manger: car ils purgent par haut & par bas.

Il contient beaucoup d'huile, de phleg - Princime . & de sel volatile.

Il convient en tout temps, aux jeunes Lerems gens d'un temperament chiud & bilieux. l'âge. & le tempes rament,

REMARQUES.

A Barbotte est un perit poisson de riviere fort connu dans les poissonneries. Elle vit de

boue & d'écume. Plusieurs personnes ne l'estiment pas beaucoup, parcequ'ils prétendent qu'il conferve la saveur des ordures dont il s'est nourri.

Son foye est agreable au goût, & fort grand par rapport à la grandeur du reste de son corps, Quelques Auteurs assurent qu'il n'y a que cette partie de ce poisson qui fournisse un bon aliment-

Etimolo-

La Barbotte est ainsi appellée, parcequ'elle barbotte dans l'eau trouble,

### CHAPITRE XLIX.

# Du Goujon.

Especes.

IL y a deux especes de Goujon, l'un de mer, & l'autre de riviere. Celui de mer se divise encore en deux autres, dont l'une est blanche; & l'autre noire. Elles sont toutes deux de bon goût: la blanche cependant

Choix.

l'emporte par-dessus la noire. Le Goujon de mer & celui de riviere doivent être choisis longs & menus, & le plus gros Goujon est ordinairement œuvé, & n'a pas à beaucoup prés une saveur si agreable que le petit Goujon, tel qu'on le vient de marquer.

Bons ef-

Le Goujon nourrit mediocrement; il produit un bon suc, se digere facilement, & il excite l'urine. Plusieurs Auteurs assurent que son usage peut être permis aux personnes convalescentes.

Mauvais

pes.

Il ne produit de mauvais effets qu'autant

effets. qu'on en use immoderément.

Princia Il contient beaucoup de se

Il contient beaucoup de sel volatile, & mediocrement de phlegme, & d'huile,

Il convient en tout temps, à toute sorte Le tems, d'âge & de temperament.

l'âge , & le temperament.

### REMARQUES.

E Goujon de mer, quoique d'un bon goût, & d'un suc louable, est cependant peu en usage. Pour celui de riviere, il est fort connu dans les poissonneries, & il y est même à vil prix. Il est long & gros comme le pouce, & couvert de petites écailles. Il se trouve dans les lacs & dans les rivieres. Il habite principalement vers le fond, dans la boue : c'est pourquoi il est appellé en Latin par quelques Auteurs, Fundulus. Il se nourrit d'algue, de mousse, de petites sensues qu'il trouve dans les lacs. On dit aussi qu'il mange les cadavres des hommes qui ont été noyez : ce qui fait qu'il est encore appellé par quelques-uns, ar 9 pame අထိခဲ့တာ, Antropofage.

La chair de Goujon est molle, peu resserrée en ses parties, & peu chargée d'humeurs visqueules & grossieres : c'est pourquoi ce poisson est fa-

cile à digerer, & d'une saveur agreable.

Le Goujon en Latin , Gobius , à xucios , qui si- Etimolognifie la même chose. gic.

# CHAPITRE L.

# De l'Eperlan.

N doit choisir l'Eperlan beau, luisant, Choizi de couleur de perle, d'une chair tendre, delicate, & sentant la violette. Cepoisson, aussi bien que le Goujon doit encore être assez perit, car il a pour lors un meilleur goût.

L'Eperlan nourrit mediocrement, il se Bons est, digere facilement; il est estimé aperitif, &

propre pour la pierre & pour la gravelle.

Mauvais effets. On ne remarque point qu'il produise de mauvais effets.

Princi-Pes. L'Eperlan contient un peu plus de sel volatile que le Goujon, mediocrement d'huile & de phlegme.

Le tems, l'age, & le temperament. Il convient en tout temps, à toute sorte d'âge, & de temperament.

### REMARQUES.

L'Eperlan est un petit poisson qui naît dans la mer, & qui monte dans les rivieres où on le pêche. Il se trouve en grande quantité dans la riviere de Seine vers Rouen. On nous l'apporte ordinairement lié sur de petits paniers plats. Ce poisson est long comme le doit, & gros comme le pouce. Il vit de moucherons, de mouches, & d'insectes. Il ressemble beaucoup au Goujon par sa figure & par ses vertus: sa chair est neanmoins plus agreable à cause d'un goût de violette qui sul est particulier. Cette difference de goût marque que les principes de l'Eperlan sont un peu plus exaltez que ceux du Goujon: c'est pourquoi ils produisent un sentiment plus delicat & plus sin sur l'organe du goût.

Etimolo-

L'Eperlan en Latin, Eperlanus, à perlà, perle, parcequ'il ressemble par la couleur à une perle. On l'appelle aussi Viola marina, à cause de son odeur de violette.

### CHAPITRE LI.

### Des Mottelles.

Choix.

L'aourries, d'une chair blanche, & la

plus ferme qu'il se pourra. Celles qui ont Choix êté prifes dans les rivieres nettes & rapides, sont préferables à toutes les autres pour le

goût, & pour la santé.

Ce poisson nourrit mediocrement, la Bons et, che un peu le ventre, tempere l'âcreté des humeurs. Encelius prétend que son estomac desseché, réduit en poudre, & avalé dans le vin, est excellent pour faire sortir l'arierefaix resté aprés l'acouchement. Dans quelques endroits on employe aussi cette poudre pour les douleurs de la colique. L'huile distilée du foye de ce poisson, est estimée propre contre les cataractes, les nuages, & les taches des yeux.

Les Mottelles sont naturellement un Mauvait peu visqueuses. Mais celles qui se trouvent dans les eaux troubles dormantes, ou qui coulent lentement, le sont bien davantage que les autres. Elles sont aussi beaucoup moins agreables, & plus difficiles à digerer. Leurs œufs passent pour

être pernicieux.

Elles contiennent beaucoup d'huile, de Princie

phlegme & de sel volatile.

Ce poisson convient en tout temps, à le tems, toute sorte d'âge, & de temperament; mais le tempeplus particulierement aux personnes bil. rament. lieuses, & qui digerent aisément. En Suisse, où il est assez commun, on l'estime davantage pour son bon goût vers le mois de

378 Traite des Aliments. Septembre; & dans les autres endroits vers les mois d'Avril, & de Mai.

### REMARQUES.

A Mottelle est un petit poisson de riviere, & principalement de lac. Il y en a beaucoup dans le lac de Neuchatel en Suisse: il s'en trouve aussi dans quelques petits ruisseaux de la Bourgogne, dont on fait beaucoup de cas. Ce poisson

n'est pas fort commun à Paris,

. Il est ordinairement gras comme un Eperlan, il a une peau visqueuse, sans écailles & marquetée, son corps est tortueux, & s'amenuise vers la queue; sa tête est grande, large, & un peu applatie; il a quatre ouies, & de petits poils audessus, & au-dessous de la gueule; il manque de dents; mais sa gueule est aussi rude qu'une lime : il est tres gourmand, & aucun poisson pour sa grandeur n'en devore de plus grands. Son estomac est garni de plusieurs appendices. Il se cache tout au fond de l'eau, pour mieux attraper sa proye, & Albertus rapporte à ce sujet, que dans un lac qui se trouve au tour de Constance, on rire avec un ameçon des Mottelles qui sont à trois cent pas de profondeur dans l'eau. Il est à remarquer qu'on les tire quelquesois de l'eau avec des grenouilles qui leur pendent à la gueule, & qui s'y sont attachées comme pour sucer de la nourriture. Ce fait a donné occasion à quelques Auteurs, d'avancer que les Mottelles, s'accouplent par la gueule avec les Grenouilles aquatiques.

La Mottelle est assez estimée pour son goût. Sa chair étant un peu visqueuse, & chargée de sucs huileux & phlegmatiques, on conçoit aisément comment elle adoucit & tempere l'acreté des humeurs: elle lâche le ventre & produit les autres

effets qui lui ont été attribuez.

De la Lamproye.

Le foye de ce poisson est grand par rapport au reste de son corps ; il est aussi sort delicat, & d'un ne saveur exquise.

### CHAPITRE LII,

# De la Lamproye.

Ly a deux sortes de Lamproye, sçavoir Espocess? une de mer, & l'autre de riviere. Toutes les deux sont en usage parmi les aliments.

Elles doivent être choisses tendres, de- Chots; licates, grasses, & qui ayent été prises dans

des eaux vives, pures & limpides.

La Lamproye mâle est beaucoup plus estimée que l'autre, parceque sa chair est plus ferme, plus solide, & d'un meilleur goût.

La Lamproye nourrit beaucoup; elle Bons et; augmente l'humeur seminale. Sa graisse est émolliante, resolutive & adoucissante. On en frotte le visage & les mains de ceux qui ont la petite verole, pour empêcher qu'il n'y reste des marques.

La chair de la Lamproye se digere dissicilement. On prétend que son usage est effects. pernicieux aux personnes qui ont le genre nerveux soible, & qui sont sujettes à la

goute & à la gravelle.

Ce poisson contient beaucoup d'huile, princi-

de sel volatile & de phlegme.

Il convient principalement dans le Prin-Letems, tems, aux jeunes gens d'un temperament letempe-chaud & bilieux, qui ont un bon estomac, rament-

& dont les humeurs sont tenues; mais les vieillards, les phlegmatiques, & ceux qui abondent en humeurs grossieres doivent s'en abstenir, ou en user sobrement.

### REMARQUES.

A Lamproye est un poisson qui a la figure d'une grosse Anguille. Il est gras, & d'un goût exquis. Il étoit autrefois fort estimé, & il l'est même encore beaucoup; car on le sert sur les meilleures tables. Il habite les lieux pierreux, & il se nourrit d'eau & de mousse. On dit qu'il ne vit que deux ans, & que peu de temps aprés qu'il a mis au monde ses petits, il maigrit insensiblement, & il meurt,

Lammer.

La Lamproye de mer est du nombre de ces proye de poissons qui quittent la mer pour quelque temps, & qui y retournent ensuite. En effet, elle en sort ordinairement au commencement du Printemps, & elle entre dans les rivieres, où elle fait les œufs; ensuite elle retourne en son premier lieu avec ses petits dans un certain temps marqué.

Lamproye de TIV cre.

Pour la Lamproye de riviere, elle demeure dans son lieu natal, c'est-à-dire dans l'eau douce, & on la trouve assez souvent dans des ruisseaux & en des fontaines, où l'eau de la mer ne penetre point. Elle ressemble par sa figure & par son goût à la Lamproye de mer, & elle n'en differe que

par sa grandeur,

On a remarqué que les Lamproyes dans le Printemps, étoient tendres, delicates & d'un bon manger; mais que dans tout autre temps elles étoient un peu dures, & coriasses, & qu'elles avoient moins de goût. La chair de ce poillon est fort nourrissante, par rapport aux parties huileuses & balsamiques, en quoi elle abonde Elle se digere un peu difficilement, & produit d'autres mauvais effets; parceque les sucs qu'elle contient sont lents, visqueux & grossiers. Cependant on peut dire que la Lamproye est encore

plus aisée à digerer que l'Anguille.

On accomode ce poisson de plusieurs manieres differentes. On le fair bouillir ou rôtir, ou frire; on le met en pâte; on le sale aussi, & on le sume pour le conserver plus long-temps, & pour le transporter plus ailément d'un lieu en un autre. Quelques Auteurs anciens recommandent de noyer la Lamproye dans le vin, & de l'y laisser jusqu'à. ce qu'elle y soit morte, afin qu'elle ait le temps de déposer une certaine malignité qu'ils prétendent qu'elle a. Je suis persuadé que le vin & les aromats conviennent fort bien pour l'assaisonnement de ce poisson, non pas par rapport à sa prétendue malignité, car je la crois imaginaire; mais parcequ'ils servent à rendre la Lamproye plus facile à digerer, en attenuant ses sucs lents & visqueux.

La Lamproye en Latin, Lampetra, à Lambendis petris; parce qu'elle leche & suce les pierres, les rochers, & la surface interieure des vaisseaux où

elle a été mise.

Elle est encore appellée Murana, à wies, fluo ; je Etimoz coule, parcequ'elle nage ordinairement en gran-logie, de eau.

# CHAPITRE LIII.

#### Du Saumon.

E Saumon doit être choisi nouveau, Choixi bien nourri, assez gros, d'un âge moyen, d'une chair tendre, friable, rougeâtre, & qui ait été pris dans une riviere pure & limpide.

Il nourrit beaucoup; il fortifie, il restau- Bons eff

re; il pousse par les urines; il est pectoral & resolutif.

Mauvais effets.

Il se digere un peu difficilement, & il pese sur l'estomac, principalement quand il est trop vieux.

Princi-Pes. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatile, & mediocrement de phlegme.

Le tems, Il convient en tout temps, à toute sorte l'âge, & d'âge, & de temperament, pourvû qu'on rament. en use moderément.

# REMARQUES.

E Saumon est un poisson de mer d'un fort bon goût. Il est couvert d'écailles assez petites par rapport à la grandeur de son corps. Ces écailles sont marquetées de taches rousses ou jaunes. Il croît beaucoup en longueur & en grosseur, disseremment cependant suivant les endroits où il habite. Sa grosseur ordinaire est de deux à trois pieds; mais on en trouve en quelques lieux qui en ont jusqu'à six. On en a vû aussi qui pesoient depuis vingt-quatre jusqu'à trente-six livres.

Quelques Auteurs rapportent que ce poisson ne vit que d'eau trouble & bourbeuse: cependant plusieurs Pêcheurs ont observé qu'il mangeoit de petits poissons: on en a même trouvé quelquesois dans ses intestins, & il n'est pas vrai-semblable qu'un poisson aussi grand & aussi fort que le Saumon, se puisse substanter uniquement d'eau trouble. D'ailleurs, il n'auroit pas besoin de quantité de dents comme celles qu'il a, s'il pouvoit se pas-

ser d'aliments solides.

Quoique le Saumon soit un poisson de mer, comme nous l'avons dir, on le trouve aussi dans les rivieres; mais principalement dans celles qui se vont décharger immediatement dans la mer.

Il y monte ordinairement au commencement du Printemps. On a remarqué que d'abord il engraifsoit beaucoup dans l'eau douce, & que sa chair devenoit plus succulente, & d'un meilleur goût qu'elle n'étoit auparavant; mais que quand il restoir plus d'un an dans les rivieres, sa chair devenoit pâle, seche, maigre, & d'une saveur peu agreable. Ce poisson vit plusieurs années, & on le peut tenir long-temps hors de l'eau sans qu'il meure,

On mange le Saumon ou frais, ou salé: le frais est d'un goût beaucoup meilleur que le salé; mais il se corrompt aisément. On le sale pour le garder plus long-temps, & pour le transporter en differents endroits. Le Saumon a une chair tendre, friable, & savoureuse; la raison en est que ce poisson n'habite point dans des eaux bourbeuses, mais dans des rivieres claires & limpides, ou dans la mer; qu'il est presque toujours en mouvement, & qu'il vit de bons aliments, Cette même chair abonde en sels volatiles, & en principes huileux & balsamiques, qui la rendent propre à nourrir beaucoup, à fortifier, & à produire plusieurs autres effets semblables. Cependant on en doit user sobrement, parcequ'étant affez grasse. elle cause quelquesois des nausées & des indigestions. On doit aussi choisir le Saumon d'un âge moyen, & non point trop vieux, parcequ'en ce dernier cas sa chair devient seche, massive, pesante sur l'estomac, & difficile à digerer.

Le Saumon en Latin, Salmo, à sale, sel, par- Etimolo? cequ'on le sale pour le garder; ou bien, à saliendo, logie, sauter, parcequ'il saute avec beaucoup de force & d'agilité, & qu'il avance presque toujours contre le courant des rivieres.

Il y a une autre espece de Saumon, appellé en Autre es-Latin ; Salmero , seu Salmerinus , à Salmone. Sau- pece de mon, parcequ'il a beaucoup de ressemblance avec

Saumon!

le Saumon ordinaire en plusieurs choses. Il est neanmoins plus petit que lui. Il habite dans les rivieres & dans les lacs, & on le trouve frequemment proche la ville de Trente. Ce poisson tient aussi un peu de la Truite, & il a du moins aussi bon goût qu'elle, & que le Saumon ordinaire. Sa chair est tendre, delicate & friable. Elle n'est point visqueuse; elle est au contraire si facile à digerer, qu'en quelques endroits les Medecins en permettent l'usage aux Malades. Cette chair se corrompt tres vîte, si on ne la sale. Elle produit à peu prés les mêmes effets que celle du Saumon dont il a été parlé en premier lieu.

Plusieurs prétendent que ce poisson n'est point du tout différent du Saumon ordinaire, & qu'il devient par la suite aussi grand que lui. Cependant Jonston en fait une espece différente; & l'on voit bien même par la description que cet Auteur nous donne de sa sigure, qu'il y a quelque petite différence entre lui, & le Saumon. D'ailleurs, Gesnere dit avoir consulté un jour un pêcheur fort habile dans son métier, & honnête homme, qui l'avoit assuré que ce poisson ne deviendroit jamais aussi grand que le Saumon ordinaire; quand même on le laisseroit plusieurs an-

nées dans une riviere.

### CHAPITRE LIV.

### Du Merlan.

phoix. On doit choisir le Merlan le plus gros; qu'il se pourra, tres frais, & d'une chair tendre, ferme & friable.

produit un bon suc; elle est legere sur l'estomac, & facile à digerer.

L¢

Le Merlan est un des poissons que nous Mauvais onnoissons qui produise le moins de mauais effets. Il y a même des personnes qui n mangent avec excés, & qui ne s'en trouent point incommodées; c'est pourquoi on peut permettre en toute sureté l'usage le ce poisson aux malades & aux convaescents.

Il contient beaucoup de sel volatile, & Prince le phlegme, mediocrement d'huile.

Il convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament.

pes.

Le tems . l'age, & le tempe. rament;

### REMARQUES.

E Merlan est un poisson de mer qui monte Louvent vers les rivages. Il est fort connu en France; & quoiqu'il y soit tres-commun, il ne laisse pas d'y être estimé pour son bon goût. Il se nourrit de petits poissons, & de tout ce qu'il trouve dans la mer. Sa chair est fort salutaire; la raison en est qu'elle n'est point chargée de sucs visqueux; que ses principes sont suffisamment exaltez, & qu'elle est peu resserrée en ses parties : ce qui fait qu'elle est friable, legere, & facile à digerer.

On trouve dans la tête du Merlan deux petites Pierres pierres oblongues. Elles sont aperitives, propres de la tête pour la colique nephretique, pour chasser la pierre du Merdu rein & de la vessie, & pour arrêter le cours de ventre. On les prépare en les broyant sur le por- Vertus, phyre. La dose en est depuis dix grains jusqu'à pose. quarante,

# CHAPITRE LV.

# Du Maquereau.

Choix.

L'& fort gros. Le laité est incomparablement meilleur que l'autre, pour le goût, & pour la santé.

Bons ef- Il noutrit beaucoup. Sa chair est esti-

fets. mée resolutive & aperitive.

Mauvair Elle produit des sucs visqueux & grofestes. siers; & elle se digere un peu difficilement.

Etimolo- Elle contient beaucoup d'huile, de

fel volatile, & de phlegme.

Le tems, Elle convient dans le Printemps & l'âge, & dans l'Eté aux jeunes gens d'un bon temrament, perament, & dont l'estomac digere facilement.

# REMARQUES.

E Maquereau est un poisson tres-connu. Il se rencontre en grande abondance dans presque toutes les mers, mais jamais dans l'eau douce, suivant les observations de plusieurs Auteurs. On le trouve ordinairement dans le sable, & entre les pierres, sur le rivage. On le pêche pendant qu'il est de la grosseur où nous le voyons: car aprés ce temps il devient beaucoup plus gros, & il n'est plus reconnoissable de ce qu'il étoit auparavant.

Ce poisson ést fort en usage en Françe à cause de son bon goût; mais seulement pendant une certaine saison de l'année: car après ce tempslà on n'en voit plus. On le sale afin de le garder; mais il n'est plus en cet état d'une saveur aussi agreable qu'il l'étoit auparavant. On trouve de ce dernier en toute sorte de temps; mais il échaufse beaucoup, & il sournit un mauvais aliment.

Tous les Auteurs qui ont parlé du Maquereau, le mettent au nombre des poissons qui sont d'un mauvais suc. A la verité il a une chair peu massive & visqueuse, nourrissante, mais dissicile à digerer. Bellonius blâme la maniere de ceux qui sont bouillir le Maquereau pour le manger; & il dir qu'on ne doit manger ce poisson que rôti, & mêlé avec des assaisonnemens qui aident à sa digestion dans l'estomac. Il est certain qu'en le rôtissant on le prive davantage des sucs visqueux & grossiers qu'il contient naturellement.

Le Maquereau en Latin, Scomber, à oxópices, qui veut dire la même chose; & l'on prétend que Etimolo: le mot François de Maquereau a été donné à ce gie, poisson, parcequ'aussi-tôt que le Printemps est venu, il suit les petites Aloses, qui sont communement appessées Vierges, & il les conduit à

leurs mâles.

# CHAPITRE LVI.

# De l'Eturgeon.

IL doit être choisi jeune, bien nourri, Choixi le plus tendre qu'il se pourra, & qui

ait été pris dans les rivieres.

Il nourrit beaucoup; il fournit un aliment solide & durable; il lâche un peu le sets.
ventre. Ses os étant pulverisez, & pris au
au poids d'une dragme, sont estimez aperitifs, & propres pour les rumatismes, &
pour la gravelle. On retire de ce poisson
une colle plus difficile à se dissoudre que
la commune, mais qui produit le même

38\$ Traité des Aliments. effet qu'elle, quand une fois elle a été difsoute.

Mauvais effets. La chair de l'Eturgeon est ordinairement un peu dure, coriasse, grasse, & dissicile à digerer: c'est pour quoi son usage est préjudiciable aux personnes soibles & delicates, aux malades & aux convalescents.

Principes.

L'Eturgeon contient en toutes ses parties beaucoup d'huile, & de sel volatile,

Le tems, l'âge, & le tempe zament.

Il convient mediocrement pris en tout temps, aux jeunes gens forts, robustes, qui ont un bon estomac, & qui sont accoutumez à faire beaucoup d'exercice.

### REMARQUES.

L'Eturgeon est un grand poisson qui habite tantôt dans la mer, & tantôt dans les rivieres. Il est d'un goût excellent. Il engraisse beaucoup dans les rivieres, & il y devient plus delicieux que s'il avoit toujours demeuré dans la mer. Il pese ordinairement environ cent livres; mais il y en a quelquesois qui pesent le double. Ce poisson est d'une force si grande, que quand il a frappé avec sa queue une personne, quelque vigoureuse qu'elle soit, il la renverse par terre. On dit aussi qu'il rompt assez souvent les silets où il a été attrapé. On ne le trouve point dans les étangs; car il n'y peut vivre long-temps. Comme il n'a pas de dents, il ne mange point de poissons, mais il se nourrit d'ordures, & d'écume de mer.

L'Eturgeon est fort rare en France. On le sale dans les lieux où il se trouve en abondance, & on le transporte en disserens endroits. On prétend que le ventre est la partie de ce poisson la plus delicate. L'éturgeon étoit autresois beaucoup esti-

mé parmi les Romains. Sa chair nourrit beaucoup, & produit un aliment solide, parcequ'elle
contient des sucs épais & grossiers, qui s'étant une
sois attachez aux parties solides, ne s'en separent
ensuite que difficilement. Cependant ces mêmes
sucs rendent la chair de l'Eturgeon dissicile à digerer, & propre à produire d'autres mauvais efsets. Elle lâche le ventre, parcequ'étant sort grafse, elle relâche & debilite les sibres de l'estomac
des intestins.

#### CHAPITRE LVII.

#### Du Haran.

E Haran doit être choisi tres frais, Choix, gras, bien nourri, d'une chair blanche, & friable.

Il nourrié mediocrement; il se digere Bons effacilement, & il produit un assez bon suc. Suelques-uns appliquent le Haran salé sur la plante du pied pour faire cesser la fievre.

Le Haran salé se digere difficilement; il Mauvais fournit un mauvais aliment; il échause beaucoup; il donne des rapports desagreables; il excite la soif, & rend les humeurs âcres & picotantes. Le Haran soré est encore plus pernicieux; il est plus dur, plus sec, plus difficile à digerer, & il produit un plus mauvais suc.

Le Haran contient beaucoup d'huile & Prinche de sel volatile.

Le Haran frais convient en tems froid, Le tens; à toute sorte d'âge & de temperament, le temperament. R iij

Pour le Haran soré & le salé, ils sont pernicieux aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux; & ils ne conviennent même à aucun temperament, à moins que l'on n'en use avec la derniere moderation.

#### REMARQUES.

TL n'y a point de poisson en France plus commun Lque le Haran, il se rencontre en grande quantité dans la mer vers l'Ecosse, l'Irlande, la Bretagne, la Norvege & le Dannemarc. Il multiplie beaucoup; & les Harans s'attroupent quelquefois en si grand nombre, qu'ils s'opposent & resistent au passage des vaisseaux. Comme ils sont fort abondans, on en retire toujours beaucoup de la mer à chaque fois qu'on en pêche : & c'est ce qui fait qu'ils sont si communs. Ce poisson ne vit que peu de temps hors de l'eau. Il luit la nuit, & il donne une certaine lueur à l'eau, qui fait paroître comme s'il éclairoit. C'est alors que les Pêcheurs attrapent les Harans avec plus de facilité. En effet, on a toujours remarqué que la peche de ces poissons étoit plus heureuse & plus abondante de nuit que de jour.

Le Hagan frais.

Haran falé. Le Haran frais est d'un assez bon goût. Il produit aussi quelques bons esses: parceque sa chair est tendre, peu resserée en ses parties, peu visqueuse, & sussissamment chargée de principes huileux & balsamiques, & de sels volatiles. Quant au Haran qu'on a salé pour le garder, il est moins salutaire que le frais, non seulement parceque le sel l'a rendu âcre & propre à produire des humeurs de la même nature, mais encore parcequ'il a insensiblement perdu une bonne partie de ses humiditez: ce qui fait qu'il ne se digere plus si aisément. Cependant sil est moins mauvais que le Haran soré, parceque ce dernier est encore plus

Marar

De la Sardine. 391 fec, plus âcre, & moins chargé d'humiditez que l'autre.

Le Haran en Latin, Halet, à žhe, sal, sel; vel Etimolo; ab zh zue, aut ab zh zwi, salsamentum, salure, parce-gie, qu'on a contume de saler le Haran, & de le mettre dans de la saumure pour le garder.

# CHAPITRE LVIIL

#### De la Sardine.

L'dre, bien nourrie, recente, & qui air été prise dans les mois de Mars & d'Avril.

Elle nourrit mediocrement; elle lâche Bons esun peu le ventre; elle produit un assez bon sets: suc; elle est resolutive, propre pour les tumeurs des gencives, & pour les varices, étant écrasée & appliquée dessus.

Quand elle a été salée, elle échaufe Mauvais beaucoup, elle excite la soif, & elle rend effets.

les humeurs âcres & picotantes.

Elle contient beaucoup d'huile, & de princifel volatile.

Etant fraîche elle convient en tout le tems, temps, à toute sorte d'âge & de tempera-le tempe, ment; mais quand elle a été salée, on en rament. doit user avec plus de moderation, & principalement les jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux.

REMARQUES.

A Sardine est un perit poisson assez connu.

On la trouve communement dans la mer

Mediterranée. Elle ressemble beaucoup à l'Enchois;

Riiij

mais elle est plus grande & plus épaisse que sui, Elle a encore beaucoup de ressemblance avec une jeune Alose, & elle n'en differe qu'en ce qu'elle a moins de largeur que l'Alose. Elle se nourrit d'ordures qu'elle trouve dans sa mer. Les Sardines courent de côté & d'autre en grande troupe, tantôt elle se trouvent au milieu de la mer, tantôt vers le rivage, tantôt vers les rochers & les pierres, comme on le peut voir par ces vers:

Et curvis habitant scopulis, & littora visunt,

Atque catervatim percurrunt aquoris undas,

Alternantque imas ponti, curruntque per aquor.

Hospitium mutant semper, pontoque vagantur.

Sardine fraîche & falée. La Sardine étant fraîche & nouvelle, est un manger delicieux, mais elle perd un peu de son bon goût quand elle a été salée. Elle Produit en cet état à peu prés les mêmes inconveniens que le Haran salé, avec cette difference neanmoins qu'elle est d'un goût beaucoup plus relevé & plus agreable que lui. Les beuveurs s'en servent même comme d'un mets excellent, parcequ'elle leur fait trouver le vin bon, & qu'elle les excite àboire. On la peut mettre au nombre des alimens qui sont plus agreables qu'utiles & salutaires Il y a peu de Nations à qui la Sardine soit inconnue: car dans les lieux où il n'y en peut point avoir de fraîche & de recente, on y en transporte de saliée.

Etimolo. La Sardine en Latin, Sarda, ou Sardina, gie. parcequ'autrefois on en transportoit beaucoup de la Sardaigne en differens endroits.

### CHAPITRE LIX.

#### De l'Enchois.

N doit choisir l'Enchois tendre, nouveau, blanc en dehors, rouge en dedans, petit, bien nourri, & d'une chair ferme.

L'Enchois est aperitif; il fortifie l'esto-Bons es-

mac, & il excite l'appetit.

Quand on en use avec excés, il échauf- Mauvais fe beaucoup; & il rend les humeurs âcres, effets, & picotantes.

Il contient beaucoup d'huile & de sel Princk

volatile.

Il convient en Hyver aux vieillards, aux Le tems, phlegmatiques, aux melancoliques, & à l'âge & le tempe-ceux qui ne digerent qu'avec peine, mais rament les jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux doivent s'en abstenir, ou en user tres-sobrement.

#### REMARQUES.

L'enchois est un petit poisson de mer gros & long à peu prés comme le doit. On le pêche en disserens endroits, comme dans la riviere de Gennes, & en Provence. Il nage ordinairement en troupe d'autres Enchois qui font ensemble un gros peloton fort serré. Ils accourent au seu quand ils en voyent, & l'on s'en sert comme d'un appas pour les attirer. Mais on prétend que ceux qui ont été pris de cette maniere sont plus mous q e les autres. On les sale après leur avoir ôté la tête & les entrailles qui se corrompent aisément,

Ce petit poisson est fort usité en France pour

son goût exquis. On le mêle dans les sauces; il aide à la digestion, & il fortisse l'estomac par ses principes volatiles & salins qui excitent dans cette partie une chaleur douce & temperée, & qui divi-sent & attenuent les aliments qui y sont contenus. Cependant quand on en use avec excés, il raresse trop fortement les humeurs par ces mêmes principes, & il produit par ce moyen les mauvais effets que nous avons marquez.

Etimolo-

Melette.

L'Enchois est appellé en Latin, Apua, Ce nom lui convient en particulier; mais on le donne aussi en general aux tres-petits poissons, comme à la Sardine, & à la Melette, qui est un petit poisson qu'on mange fort communément en Languedoc, & qui a les mêmes vertus que l'Enchois.

### CHAPITRE LX.

# De la Plie, & du Quarelet.

Choix.

N les doit choisir tres-frais, épais & d'une chair blanche.

Bons ef-

Ils nourrissent beaucoup; ils fournissent un bon suc; ils se digerent facilement; ils adoucissent les âcretez de la poitrine; & ils lâchent le ventre.

Mauvais effets. Leur chair est un peu visqueuse; cependant on ne remirque point qu'elle produise de mauvais esfets, à moins qu'on n'en use avec excés. On dit que quand ces posssons commencent à se pourrir & à sentir mauvais, ils purgent par le ventre.

Princi-

Ils contiennent beaucoup d'huile, de phlegme, & mediocrement de sel volatile.

Ils conviennent en tout temps à toute

De la Plie, & du Quarelet. 395 forte d'âge & de temperemment, & prin- l'age, & le ten pescipalement aux jeunes gens d'un tempera- rament, ment chaud & bilieux.

#### REMARQUES.

A Plie & le Quarelet sont deux poissons de L'même genre. On les appelle l'un & l'autre en Latin , Paffer lavis, , pour les differencier d'un autre espece de Passer qu'on nomme Squammosus, dont nous parlerons dans le Chapitre suivant.

La Plie est plus grande que le Quarelet. Pour ce dernier, il est ainsi appellé, parcequ'il a une forme quarrée. Il est aussi nommé en Latin, Qua-

dratulus, pour la même raison.

On trouve ces deux poissons dans la mer & dans l'eau douce. Neanmoins ils se rencontrent en plus grande quantité dans la mer que par-tout ailleurs. Ils sont fort connus dans les poissonneries. Leur chair nourrit beaucoup, & elle adoucit les âcretez de la poitrine, parcequ'elle contient un suc huileux, visqueux & balsamique, propre à s'attacher aux parties solides, & à embarasser les sels âcres qui picotoient les poûmons. Elle lâche aussi le ventre par le secours de ce même suc qui relâche un peu les sibres de l'estomac & des intestins, qui rend les voyes plus coulantes, & qui amollit & liquifie les matieres grofsieres contenus dans les intestins,

Ces poissons sont appellez en Latin, Passeres, Etimolo. quia parte supina albicant, prona fusci sunt, & logic, terrei coloris, instar passerum avium. On les appelloit encore autrefois, Pectines, forsan quod spina eorum recta, & parallela pectinis instrumenti, quo capilli pectuntur, speciem pra se ferant.

### CHAPITRE LXI

De la Limande, du Flez, & du Fletelet.

Choix.

Es poissons doivent être choisis nouveaux, épais, d'une chair blanche & la plus ferme qu'il se pourra.

Bons ef-

Ils nourrissent beaucoup; ils sont pectoraux, & propres à adoucir les acretez de la poitrine; ils lâchent le ventre.

Mauvais effets Îls ne produisent point de mauvais effets à moins qu'on n'en use avec excés.

Principes. Ils contiennent beaucoup d'huile, de phlegme, & mediocrement de sel volatile.

Le tems, Ils conviennent en tout temps, à toute l'âge & de temperament.

# REMARQUES.

Limande. A Limande, le Flez & le Fletelet sont trois poissons de mer appellez en Latin, Passers squammos. La Limande est de tous les trois le plus agreable au goût. Sa figure a beaucoup de ressemblance avec celle de la Sole. Elle est platte, mediocrement large, & garnie de petites écailles rudes, & fortement attachées à sa peau.

Flez.

Le Flez est couvert de petites écailles noires, marbrées de rouge. Il ressemble beaucoup par sa figure au Quarelet; il est neanmoins plus petit que lui.

Fletelet.

Enfin le Fletelet ne differe du Flez qu'en ce

qu'il est moins grand.

Ces trois poissons sont fort employez parmi les aliments. Ils ont ordinairement une chair molle, blanche, & tout-à-fait semblable à celle du Quarelet & de la Plie. Ils produisent aussi les mêmes effets. Nous n'expliquerons donc point ici leurs vertus, puisque nous ne ferions que repeter ce que nous avons déja dit dans le Chapitre précedent.

CHAPITRE LXII.

#### De la Sole.

Ele doit être choisie fraîche, épaisse & Choixi

Elle nourrit beaucoup; elle produit un Bons ef; bon suc; elle se digere facilement. Sa tête seis. fechée & pulverisée, est estimée propre pour la pierre, pour la gravelle & pour le scorbut.

Elle ne produit point de mauvais effets, Mauvais moins que l'on n'en use immoderément, effets.

Elle contient beaucoup d'huile, plus de Prince fel volatile que la limande, & moins de pesse phlegme.

forte d'âge & de temperament.

Le temps, à toute Le temps, l'âge, 36 le tempe-

#### REMARQUES.

IL y a peu de poissons d'un goût aussi exquis, & en même temps aussi salutaire que la Sole. C'est pourquoi elle est appellée par quelques-uns, Perdix marina, Perdrix de mer. Il s'en trouve de differentes grandeurs ou especes.

La chair de la Sole est tendre, friable, serme, peu chargée de sucs visqueux & grossiers; & elle contient une juste proportion de principes huileux & salins: C'est ce qui fait qu'elle est d'un goût si relevé & si agreable, & qu'elle produit tous les bons essets que nous lui avons attribuez,

Etimologic.

La Sole en Latin, Solea, parcequ'elle a quelque ressemblance par sa figure à une semelle de

soulier que l'on nomme aussi solea.

Elle est encore appellée en Latin, Buglossus, & en Grec Expansion, à fis, Bos; Boeuf, yana, lingua, langue, comme qui diroit langue de Bœuf, parcequ'elle ressemble un peu par sa figure à une langue de Bœuf.

# CHAPITRE LXIII.

# Du Turbot.

Aspeces. TL ya de plusieurs especes de Turbot dif-I ferentes, non seulement par leur grandeur, mais encore en ce que quelques. unes d'entr'elles portent des aiguillons à la tête & vers la queue, & les autres n'en portent point. Ce poisson doit être choisi

Choixi

frais, épais, bien nourri, & d'une chair ferme.

Bons effets.

Il nourrit beaucoup; il se digere facilement; il produit un bon suc. Sa chair est estimée propre pour les maladies de la rate, étant appliquée dessus.

Mauvais effets.

Elle ne produit de mauvais effets qu'autant que l'on en use immoderément.

Princi-Pes.

Elle contient beaucoup d'huile & desel volatile, & mediocrement de phlegme.

Le tems, le temperament.

Ce poisson convient en tout temps, à l'âge, & toute sorte d'âge & de temperament.

# REMARQUES.

JUvenal dans la quatrième Satyre nous apprend quel cas les Anciens faisoient du Turbot, par

la description plaisante qu'il fait d'une assemblée de personnes d'un goût friand & delicat, convoquée par l'ordre de Domitien, pour donner leur avis sur la bonté de ce poisson. On peut dire qu'il est d'un goût exquis : aussi est-il servi sur les meilleurs tables. Il est appellé par quelques - uns, Phasianus aquaticus, Phaisan d'eau, à cause de la delicatesse de sa chair, qui approche de celle du Phaisan. Il est salutaire, & il produit plusieurs bons esses : la raison en est que sa chair est mediocrement resservée en ses parties; qu'elle contient une proportion convenable de principes huileux & salins, & qu'elle est peu chargée de sucs visqueux & grossiers.

Le Turbot est un poisson de mer que l'on trouve par-tout, & en tout temps. Il y en a de sort grands dans l'Ocean, & dans la mer Mediterranée. Rondelet dit en avoir vû qui avoient cinq coudées de long, quatre de large, & un pied d'épaisseur. Ce poisson habite quelquesois autour des terres grasses, & au bord des rivages, mais le plus souvent à l'embouchure des rivieres, où il attend les autres poissons au passage. Il est vorace; il mange les petits poissons qu'il rencontre, & sur-tout les Ecrevisses qu'il aime beaucoup. Il se remue lentement à cause de la largeur & de l'éten-

due de son corps.

Le Turbot en Latin, Rhombus, parcequ'il est large, plat, & de figure rhomboyde, ou en losange,

# CHAPITRE LXIV.

De la Vive.

Ele doit être choisie bien nourrie, frai- Choixe che, d'une chair ferme & friable.

Elle nourrit beaucoup; elle restaure; el-Bons esle fournit un bon suc, & elle se digere faci-

lement. Sa chair est estimée propre pour toutes sortes de blessures venimeuses, étant appliquées dessus.

Mauvais Elle ne produit de mauvais effets qu'au-

estets tant qu'on en use avec excés.

Elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile, & mediocrement de phlegme.

Le tems, Elle convient en tout temps, à toute l'age, & le tempe- forte d'âge & de temperament.

### REMARQUES.

A Vive est un poisson de mer sort estimé. On le sert sur les meilleures tables à cause de son goût exquis. Sa chair est serme, friable, & peu chargée de sucs visqueux & grossiers: c'est pourquoi elle se digere facilement, & produit les autres esses qui lui ont été attribuez.

La Vive habite ordinairement dans les lieux pierreux & sablonneux. Elle se nourrit de petits

poissons.

Oclianus remarque à son occasion une chose assez extraordinaire, & difficile à concevoir; sçavoir, que quand on la tire avec la main droite, elle resiste violamment; mais que quand on y employe la main gauche, elle se laisse prendre sans presque faire de resistance.

Ce poisson est armé au haur du dos de petits os tranchans & venimeux qui lui servent de désenses contre les Pêcheurs. S'ils en sont piquez, la partie s'ensse, & la tumeur est accompagnée ordinairement d'instammation, de douleur, & de sievre. Ces petits os n'ont pas même perdu tout leur venin quand l'animal est mort: car quand les cuisiniers s'en piquent par mégarde, il leur arrive presque les mêmes accidents que si l'animal est été vivant. On peut se servir pour remede, de

matieres âcres, volatiles, sulphureuses. comme d'esprit de vin, d'un mêlange d'Oignon & de sel, ou bien de la chair même de la Vive. Toutes ces matieres étant appliquées sur la playe, ouvrent les pores de la peau, & elles donnent une issue plus libre aux parties venimeuses qui s'y étoient introduites. Quelques-uns vantent beaucoup dans cette occasion, ou dans quelqu'autre cas pareil, le cerveau de la Vive reduit en cendres, & pris interieurement : mais ils ne considerent pas que la calcination prive le cerveau de ce poisson, de ses sels volatiles, qui sont les plus efficaces pour détruire le venin, & qu'elle réduit ce cerveau en forme de matiere alkaline, propre seulement à absorber quelques acides. Ainsi je crois que le ceryeau de la Vive seroit beaucoup plus utile si on le donnoit sans avoir subi l'operation dont on vient de parler.

La Vive en Latin, Draco, à οφθαλμὸς, oculus, Etimologicel; parceque ce poisson a la vue fine & aigue, gie.

### CHAPITRE LXV.

# Du Rouget.

E Rouget doit être choisi gros, recent, choixe bien nourri, & d'une chair ferme.

Sa chair se digere facilement. Elle pro-Bons estduit un bon suc; elle nourrit beaucoup; setelle restaure, & elle rétablit les forces; elle excite l'humeur seminale; elle est estimée propre pour arrêter les cours de ventre.

On ne remarque point qu'elle produise Mauvais

de mauvais effets.

Le Rouget contient en toutes ses parties princibeaucoup d'huise, & de sel volatile, & 1654 mediocrement de phlegme.

l'age, & toute sorte d'âge & de temperament.

#### REMARQUES.

E Rouget est un poisson de mer assez connu. Il est armé sur le dos de plusieurs pointes piquantes. Il se nourrit de chair; il mange les petites Ecrevisses, & d'autres petits poissons. Il est plus estimé en Hyver qu'en Eté, soit parcequ'en Hyver il nage en pleine mer, au lieu qu'en Eté il approche du rivage; ce qui fait qu'il se nourrit dans ces deux saisons d'aliments disserents; soit parcequ'en Eté, à ce que quelques Auteurs rapportent, il fait ses petits.

La chair du Ronget se digere facilement, parcequ'elle est peu chargée de sucs grossiers. Elle nourrit beaucoup, & elle restaure par le secours de ses parties huileuses & balsamiques, & de ses sels volatiles. Enfin elle est estimée propre pour arrêter le cours de ventre, & elle agit peut-être en cette occasion en calmant par ses principes huileux & embarrassants, la sougue des humeurs acres & picotantes qui causoient cette incommo-

dité. Etimolo- Le

Le Rouget en Latin, Erytrinus, ab ipudels, ruber, rouge, parceque ce poisson est rouge.

Pline l'appelle encore en Latin par la même

raison, Rubellio.

# CHAPITRE LXVI.

### De l'Alofe.

Choix.

gic,

L'Alose doit être choisie tres - fraîche, bien nourrie, d'une chair ferme & delicate, & qui ait été prise dans l'eau douce.

403

Elle nourrit beaucoup; elle provoque Bons els le sommeil. On trouve dans la tête de ce poisson un Os qui est estimé propre pour guerir les sievres quartes, pour chasser la pierre du rein & de la vessie, pour pousser par les urines, & pour absorber les aigres: car il est Alkali. On prétend encore que l'estomac de l'Alose desseché & réduit en poudre, fortisse l'estomac, étant pris interieurement.

La chair de l'Alose, principalement Mauvais quand elle n'est pas bien fraîche, a une effeçs certaine àcreté qui incommode un peu les Gencives, & qui excite la soif. L'Alose qui a été prise dans la mer, a aussi une chair un peu dure & difficile à digerer.

Ce poisson contient en toutes ses parties principles beaucoup d'huile & de sel volatile, & me-

diocrement de phlegme.

Il convient dans le Printemps, où il est Le tems, meilleur qu'en toute autre saison, à toute le tempe, sont d'âge & de temperament.

### REMARQUES.

L'Alose est un poisson fort connu dans les poissonneries. Etant frais, il est d'un goût exquis; mais quand il a esté gardé un peu trop de temps, il s'est excité dans les principes de sa chair une petite sermentation qui en a apparemment élevé quelques sels âcres, & qui les a dégagé des particules huileuses ausquelles ils étoient étroitement unis auparavant, & c'est peut-être la raison pourquoi l'Alose qui n'est pas fraîche incommode

les gencives, & a une âcreté desagreable. Ce poisson étoit peu estimé chez les Anciens, suivant le rapport d'Ausonius, qui marque qu'il n'y avoit que les gens de la lie du peuple qui en mangeassent.

L'Alose est un poisson de mer; mais on la trouve aussi dans les rivieres : car elle y passe ordinairement à l'entrée du Printemps. Elle est au sortir de la mer, maigre, seche, aride, & d'un mauvais goût, mais quand elle a resté quelque temps dans l'eau douce, elle devient grasse, charnue; & d'une saveur agreable. On dit qu'elle craint tellement le tonnerre, qu'elle meurt souvent de peur quand elle l'entend. Rondelet rapporte qu'il en a vû qui au son d'un luth accouroient & fautoient en nageant vers la surface de l'eau.

Alofe fraîche& falce.

On sale l'Alose pour la conserver, & pour la transporter en differens endroits; mais elle n'est plus en cet état d'un goût aush agreable qu'auparavant.

L'Alose en Latin, Alosa, ab alendo, noutrir parcequ'elle est fort nourrissante.

# CHAPITRE LXVII. De la Raye.

Il y a plusieurs sortes de Rayes; les unes pont la peau armée presque par tout de pointes blanches avec des figures d'étoiles fur le dos; & les autres n'ont des pointes qu'à la queue. On pêche à Marseille une espece de Raye fort estimée. Elle est appellée en Latin, Raya Clavellata, & en François, Raye bouclée. Elle est d'une couleur noirâtre, plus petite que les autres, plus tendre, & d'un meilleur goût.

L'Ange est encore une espece de Raye, l'Ange.

dont on fait moins de cas que des autres; parcequ'elle a un goût fade, & peu agreable. Toutes les Rayes doivent être choisses bien nourries, les plus tendres qu'il se pourra, & qu'on ait laissées mortisser quelque temps avant que de les manger.

La Raye nourrit beaucoup, elle pro- Bons est duit même un aliment assez solide & assez sers durable. Quelques personnes prétendent que son usage excite les ardeurs de Venus, & augmente beaucoup la quantité de l'hu-

meur seminale.

La chair de la Raye est naturellement Mauvais un peu dure, dissicile à digerer, & propre effets, à exciter des vents, & à produire des humeurs lentes & grossieres. La Raye qui n'a point été suffisamment mortisée, produit encore davantage tous ces mauvais essets.

Ce poisson contient en toutes ses parties princtes beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il convient en tout temps, aux jeunes Le temps gens bilieux & sanguins, & en general à le tempes tous ceux qui ont un bon estomac.

REMARQUES.

A Raye est un poisson de mer fort connu, & d'un grand usage parmi les aliments. Il multiplie beaucoup; c'est pourquoi il est assez commun. Il se nourrit de petits poissons, & il habite dans les lieux bourbeux & fangeux de la mer proche des rivages. On le sale en quelques endroits, & on le fait secher au Soleil, & à la sumée. On le bat même fortement pour le faire secher

plus vîte, & quand il est bien sec, on le garde

long-temps sans qu'il se gâte. On le transporte en cet état en differens endroits; mais c'est un mauvais aliment. On ne se sert point en France de la Raye preparée de cette maniere, à cause de la facilité que l'on a d'y en avoir de nouvelle.

La Raye contient des sucs visqueux & grossiers, qui la rendent difficile à digerer; mais elle nourrit beaucoup, & elle produit un aliment solide & durable, parceque ces mêmes sucs s'attachent aux vesicules des sibres, de maniere qu'ils ne s'en

séparent ensuite que difficilement.

La chair de la Raye étant naturellement un peu dure, coriasse, & dissicile à digerer, comme il a déja été dit. On la laisse mortisser quelque tems avant de la manger, & alors elle devient plus tendre, & même d'un meilleur goût, par une petite fermentation qui s'y excite pendant ce tems, & qui en exalte & en desunit les parties de maniere qu'elle cede ensuite plus facilement à l'action du ferment de l'estomac. Il n'est donc pas étonant que l'on mange la Raye à Paris aussi bonne, & quelquesois meilleure que sur les Ports de mer; puisque le tems du transport ne sert qu'à en augmenter la bonté.

Dents de Les Dents de la Raye broyées fur le porphyre, la Raye, peuvent être employées pour absorber les acides, de même que les yeux d'Ecrevisse, & toutes les

autres matieres alkalines.

Fiel, Le Fiel de la Raye est propre pour les maladies d'oreille.

Foye. Rondelet vante fort le Foye de ce poisson pour les demangeaisons.

Etimolo La Raye en Latin, Raya, à radio, rayon, parcequ'elle a sur le dos des figures d'étoiles.

Quelques-uns tirent l'Etimologie de Raya, à rubo, ronce, parcequ'elle porte sur son dos & sur sa queue des pointes semblables à celles des ronces.

407

La Pastenaque a beaucoup de rapport avec la Pastena Raye, elle est aussi bien qu'elle, large, plate, & quecarrilagineuse; enfin elle lui ressemble tellement. qu'on la prendroit pour une Raye, & même que quelques Auteurs en ont fait une espece de Raye. Sa chair est plus humide, plus tendre & plus aisée à digerer que celle de la Raye : elle a un goût fort agreable, & nourrit mediocrement. La queue de ce poisson est armée en dessus vers son milieu d'une espece de dard long, osseux, trespointu, crenelé, & fort dangereux pour tous les animaux qu'il pique; car peu de tems aprés ils meurent, si l'on n'y remedie au plûtôt. Quelques Auteurs rapportent que sa piqueure est encoresort pernicieuse aux arbres, & qu'elle les fait perir en peu de tems.

Ce poisson se tient ordinairement aux lieux bourbeux; il se nourrit de la chair des animaux qu'il peut attraper, les perçant avec son dard pour

les tuer , & les attirer à lui,

La Torpille est encore un poisson de mer carti- Torpille lagineux, qui est aussi bien que la Pastenaque d'un bon goût, plus humide & plus aisé à digerer que la Raye. Galien & d'autres Auteurs approuvent fore l'usage de la Torpille parmi les aliments, & prétendent que sa chair entretient une liberté me-

diocre de ventre.

Ce poisson est de figure orbiculaire, si l'on en excepte la queue, il passe rarement cinq ou six livres, sa peau est molle, douce au toucher, jaunârre sur le dos, & blanche sur le ventre. Il se plait auffi-bien que la Pastenaque dans les lieux bourbeux. On n'en trouve pas seulement dans la mer, mais encore dans quelques rivieres, comme dans le Nil. Il se cache l'Hyver dans la terre, pour se garentir du froid; il se nourrit de poissons qu'il prend en les engourdissant par une vapeur narcotique qu'il répand. Plusieurs Auteurs assu-

rent qu'il est propre pour calmer les douleurs de la tête, & des autres parties du corps, étant appliqué dessus pendant qu'il est encore en vie, car il ne faut pas croire qu'aprés sa mort, il conserve toujours cette proprieté, & s'il la conservoit, tous ceux qui mangent de ce poisson s'en appercevroient par la stupidité, & la pesanteur où ils tomberoient. Ce qui est absolument contraire à l'experience.

Etimologic. La Torpille en Latin, Torpedo, à torpere, engourdi à cause de sa vertu narcotique. Elle est encore appellée par la même raison, Stupefactor: par Albertus, par d'autres, Torpigo, ou Terpigo, qui sont des corruptions de torpedo; & ensin par d'autres, Stupor stupefaciens, & stupescor. On voit que tous ces noms signifient la même chose.

# CHAPITRE LXVIII.

# Des Calemars, ou Tantede.

Especes. Choix. IL y a deux especes de Calemars; Sçavoir de grands, & de perits. Les perits sont préferables aux grands, parcequ'ils ont une chair plus tendre, plus aisée à digerer, & d'un meilleur goût.

Bons effets. Ils nourrissent beaucoup, produisens un bon suc, fournissent un aliment solide & durable, & excitent l'appetit.

Mauvais offets. Les Calemars, & principalement les grands, se digerent un peu difficilement; leur usage ne convient point aux paralytiques.

Princi-

Ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile, & mediocrement de phlegme,

Leş

Des Calemars, ou Tantede 409 Les grands Calemars donnent, par la distilation un peu moins de phlegme que les petits, & ceux-ci contiennent aussi un peu moins de parties terreuses que les grands.

Ce poisson convient en tout temps aux Lete me jeunes gens de quelque temperament qu'ils l'âge, & le tempe soyent, pourvû qu'ils ayent un bon esto-rament,

mac.

#### REMARQUES.

ON fait plus de cas des petits Calemars que des grands, pour les raisons qui ont été raportées. La chair des uns & des autres produit un bon aliment, parcequ'elle est assez temperée par rapport à l'union, & à la proportion de ses principes: elle nourrit puissamment; parceque ses sucs sont d'une nature & d'une consistance à se condenser aissement dans les parties qui ont bezsoin de reparation. Elle est aussi un peu difficile à digerer, & demande un bon estomac, particulierement celle des grands Calemars, parceque la tissure de ses parties, est un peu serrée, & que ses sucs sont un peu visqueux & grossiers; & c'est encore par la même raison que son usage ne convient point aux paralytiques, dont les humeurs ne sont déja que trop grossieres.

Ce poisson étoit autresois sort peu estimé à Athenes, peut-être parcequ'il y étoit trop commun; en esser il y étoit à si bas prix, que quand on vouloit exprimer un homme de la derniere pauvreté, on disoit qu'il n'avoit pas le moyen d'acheter du Calemar. Presentement on en fait plus de cas dans quelques endroits, où il est servi sur les tables les plus delicates. On le fait frire ou bouillir, mais la derniere maniere me paroît la meilleure; parceque la friture le desseche trop, & le rend plus dissicile à digerer. On le doit toujours mêler avec

410 Traité des Aliments. des assaisannemens qui aident à sa digestion dans l'estomac.

Le Calemar ressemble à la Seche en plusieurs choses, & il en dissere en d'autres. Il a un reservoir ou une vessie dans laquelle est contenue une liqueur noire semblable à de l'ancre. On dit que pour se sauver de la vûe de ses ennemis, il laisse répandre cette liqueur qui trouble aussi-tôt l'eau où il nage, & qui le cache parfaitement. Il est naturellement fort peureux; & c'est peut-être la crainte qui relâchant le sphincter de la vessie, où est contenue la liqueur noire, en occasionne souvent l'écoulement, comme il arrive à quelques personnes timides, dans lesquelles la crainte relâche tellement les sphincters de l'anus, & de la vessie, que l'urine & les excremens sortent involontairement.

Plusieurs Auteurs remarquent que les Calemars outre la faculté de nager, ont encore celle de voler; & que c'est en volant qu'ils évitent les possions carnassiers, comme les Loups marins qui aiment beaucoup leur chair, & principalement celle des petits Calemars Voici ce que dit Oppian à cette occasion.

Lolligo, Milvusque rapax; & mitis Hyrundo, Cùm timeant magnum venientem è marmore piscem, Prosiliunt ponto, scindentes aera branchis.

Les Calemars vivent de petits poissons, d'Ecrevisses, de Langoustes de mer; ils se trouvent tout au sond de la mer, & ne vont point dans les rivieres.

gic.

Le Calemar est ainsi appellé, ou parcequ'il a la sigure d'une écritoire appellée Calamarium, ou parcequ'on y trouve, aussi-bien que dans une écritoire, ce qui est necessaire pour écrire; Sçavoir de l'ançre, & un petit dard, qui d'un côté ressemble Des Calemars, ou Tantede. 411 à un couteau, ou à un ganif, & de l'autre à une plume.

Le Calemar se nomme en Latin, Loligo, ab

l'eau par la liqueur qu'il y répand.

La Seiche, aussi bien que le Calemar, est em- Seiche. ployée dans les aliments; sa chair est plus dure que celle du Calemar, plus difficileà digerer, & contient à peu prés la même quantité de sel & d'huile; un peu moins de phlegme, & un peu plus de parties terreuses. On mange assez communément ce poisson à Bordeaux, à Lion, à Nantes, & en plusieurs autres Villes de France. On le trouve vers les bords de l'Ocean, & de la mer Mediterranée. Il vit de petits poissons, & quelquefois de gros qu'il a vaincus. Il contient comme le Calemar, une vessie, ou un reservoir rempli d'une liqueur noire qui lui sert aux mêmes usages. Enfin, il a tant de ressemblance avec le Calemar, en plusieurs choses, & particulierement par les essets qu'il produit en qualité d'aliment, que nous n'avons pas jugé à propos d'en faire un Chapitre particulier\_

Ce poisson est couvert sur le dos d'une espece Os de d'écaille, ou d'os dont on se ser en Medecine seiche. pour déterger & dessecher, pour emporter les ta-

ches du vilage, & pour netoyer les dents.

Les œuss de la Sciche étant mangez, passent Oeus de pour provoquer l'urine, & les mois aux semmes. Seiche.

La Seiche est appellée en Latin, Sepia, parce- Etimoloqu'elle jette une espece d'ancre, ou de sanie, que gie.

les Grecs appellent, ounestia.

Le Polype est encore un poisson de mer qui Polyperessemble trop à la Seiche, & au Calemar pour en parler separément. Sa chair est plus dure & plus difficile à digerer, que celle du Calemar; & elle est tout-à-fait semblable à celle de la Seiche.

Ce poisson a aussi vers son estomac, une vessie

remplie d'une liqueur qui n'est pas si noire que celle du Calemar, & de la Seiche, mais qui tire sur le rouge-brun. On le trouve frequemment dans la mer Adriatique; il se nourrit de poissons à coquilles, de fruits, d'herbes; il aime l'huile, & la chair humaine qu'il mange avec delice quand il en peut attraper. Il est en usage en quelques païs, parmi les aliments; mais comme sa chair est dure & fibreuse, on la bat, & on la laisse mortifier quelque temps. Sa tête est d'un goût exquis.

Etimologic.

Le Polype en Latin, Polypus, à mond, multum, beaucoup, & mûc, pes, pié, parceque ce poisson a huit pates, qui lui servent à nager, à marcher & à approcher de sa gueule les aliments dont il se nourrit.

# CHAPITRE LXIX.

# Du Loup-marin.

L'deux especes de Loup marin, le premier, qui a des taches noires, & l'autre qui n'en a point. Ce dernier est appellé en Latin, Lanatus, ou Laneus, à cause de la blancheur, & de la delicatesse de sa chair. Il est aussi plus estimé que l'autre pour son goût. L'un & l'autre doivent être choisis assez jeunes, parceque leur chair est alors plus tendre, plus delicate, & d'un meilleur goût. Ils doivent aussi avoir été pris en Hyver, & dans des eaux claires & nettes. Rondelet prétend que les meilleurs de tous, sont ceux qui habitent dans la mer , il donne le second rang à ceux

Choix.

Du Loup-marin.

qui se trouvent dans les étangs marins; le troisième à ceux que l'on prenda l'embouchûre des rivieres, & le quatrième à ceux qui ont passé dans les rivieres. Cependant il est certain que l'eau douce leur donne dans la suite une saveur beaucoup plus agreable, aussi-bien qu'à plusieurs autres poissons de mer; & il n'y a pas lieu de croire que le passage de ces poissons dans les rivieres, pourvû qu'elles soient bien nettes, & qu'ils y trouvent de bons aliments, puisse les rendre moins sains.

Les Loups-marins nourrissent beau-Bons efcoup, fournissent un bon suc, humectent, temperent l'âcreté des humeurs, &
tiennent le ventre libre. Quelques Auteurs vantent extraordinairement ce poisson pour les scrophules ou tumeurs froides, & pour les écrouelles, étant appliqué dessus.

L'usage du Loup-marin dans le temps Mauvais qu'il est chargé d'œufs, est à rejetter; essesse parcequ'alors, il produit beaucoup d'humeurs visqueuses, & grossieres, & il se digere difficilement.

Il contient beaucoup d'huile, de phlegme, & de sel volatile.

Principes

Plusieurs Auteurs assurent que dans le Le tems, mois de Janvier, il est meilleur, & plus le tempedelicat qu'en aucun autre temps de l'an-rament.

S iij

Traité des Aliments. née; & que pour lors, son usage convient à toute sorte d'âge, & de temperament.

#### REMARQUES.

L'la mer, & qui passe assez souvent dans les rivieres; car il aime beaucoup l'eau douce, & il y engraisse considerablement; comme sa chair contient une assez grande quantité de parties aqueuses & huileuses, on conçoit aisément de quelle maniere elle humecte, tempere l'âcreté des humeurs, & tient le ventre libre. Elle fournit aussi un borraliment, & nourrit beaucoup, parceque ses sues sont temperez, & d'une consistance propre à se condenser, & à s'attacher aux parties qui ont besoin de reparation. Cette chair est rouge comme celle du Saumon, & aussi estimée que lui en quelques pays. On fait aussi beaucoup de cas de leur laites, de leur tête, & de leur foye.

Bellonius remarque que le Loup-marin, aussibien que le Saumon, de petit & soible, devient tres-grand & tres-sort; & qu'on en a vû qui pesoient jusqu'à quinze livres. Salvianus en a vû de vingt livres. Les yeux de ce poisson sont grands, son museau est long, il l'ouvre fort grand, & le tient presque toujours beant, pour être plus en état de devorer ce qu'il rencontre; sa langue est oblongue & osseus. Dans les Indes on prend sacilement le Loup-marin aprés le débordement des rivieres; car dans le temps qu'elles s'étendent dans les champs, elles l'y portent sort loin; & quand elles se retirent dans leur lit, elles le laissent

à sec & en proye.

Le Loup-marin vit de poissons, d'algue, & de plusieurs autres choses. Jonston rapporte qu'on trouva un jour un serpent dans le ventre d'un-Comme ce poisson a une chair molle & humide, Du Muge, Mujon, ou Mulet. 415 il est meilleur & plus convenable fri ou rôti, que bouilli.

Plusieurs noms d'animaux terrestres, ont été donnez aux poissons par la ressemblance qu'ils ont avec eux en quelque chose: par exemple, le Loup-marin a été ainsi appellé, parcequ'il est cruel, vorace & goulu, aussi-bien que le Loup gie. En esset, outre qu'il devore tous les poissons qu'il peut attraper, il mange encore quantité d'excretmens, & de choses sales & corrompues.

Il est aussi appellé, Labrax, mot Grec latinisé, qui vient, suivant Athenaus maed mi sassenta ab ipsa vehementia, parcequ'il est tres-violent, ou suivant Eustachius de siar sées; valde vorax, parcequ'il est fort goulu, comme il a déja

été dit.

#### CHAPITRE LXX.

Du Muge, Mujon, ou Mulet.

Cépeces generales, dont une est de mer, & l'autre de riviere. Chacune de ces especes se divise encore chez les Auteurs en plusieurs autres, que nous ne décrirons point ici; parceque cela nous meneroit trop loin. Le Mulet de mer est Choix, préserable à tout autre, pourvû qu'il n'habite point d'endroit sale & bourbeux, qu'il vive d'aliments purs, & qu'il ne soit point gras, car il en devient insipide; & de plus, sa graisse a quelque chose de rebutant, pour le goût, & pour l'estornac à qui elle cause des soulevemens & des nausées.

S iiij

Bons effets.

vient de parler, fournit un bon suc, nourrit mediocrement, & se distribue aisément. Le siel de ce poisson passe pour guerir les douleurs des yeux; son estomac étant desseché & mis en poudre, est estimé propre pour arrêter le vomissement, & pour fortisser l'estomac. Ensin, la pierre qui se trouve dans sa tête est absorbante & aperitive; produit les mêmes essets que les yeux d'Ecrevisses, & se donne en même dose. On fait aussi avec les œufs de ce poisson, la Boutarque qu'on mange en Provence avec de l'huile, & du citron, les jours maigres.

Boutat-

Mauvais effets, Le Muler qui a été pris dans les lacs & dans les eaux bourbeuses, & qui est gras, produit beaucoup d'humeurs grossieres, visqueuses, & se digere difficilement.

Princi-

Les Mulets donnent, par la distilation, beaucoup d'huile, de sel volatile, & de phlegme. Ceux de riviere contiennent plus d'huile & de parties aqueuses que les autres.

Letems, l'âge, & le tempe. rament, Ils conviennent en Automne & en Hyver, aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux, & qui ont un bon esto; mac.

## Du Muge, Mujon, ou Mulet. 417

### REMARQUES.

Les lacs. On en voit de deux fortes dans les rivieres; les uns y ont pris naissance; & y demeurent toujours; les autres viennent de la mer, & y retournent au bout d'un certain temps. Ces derniers se trouvent frequemment dans la Garone; dans le Rhone, & dans plusieurs autres rivieres, où ils se plaisent beaucoup, & où ils engraissent considerablement; c'est particulierement par rapport à cette graisse abondante qu'ils y amassent, que les Mulets de rivieres, sont moins estimez que ceux de mer: car nous avons déja remarqué que la graisse de ces poissons étoit mauvaise pour le goût, & pour la santé.

Le Mulet est fort commun dans la mer Méditerranée; il nage avec tant de vitesse, que les Pêcheurs, ont souvent bien de la peine à le prendre. Il vit d'algue & de limon. Plusieurs Auteurs assurent qu'il ne mange d'aucune chair, & qu'il ne touche pas seulement à l'hameçon, quand on y en a attaché. Le Mulet de riviere a une tresgrande quantité de petites arrêtes dangereuses & incommodes pour ceux qui mangent ce poisson, Ces arrêtes se trouvent plus grosses & en moin-

dre quantité dans le Mulet de mer.

Les Mulets de riviere, & qui sont gras doivent être, mangez rôtis ou fris, & mêlez avec quelques assaisonnemens qui aident à leur digestion dans l'estomac. Pour les Mulets de mer, comme ils ont une chair plus serme, moins grasse, & d'un goût plus relevé de quelque maniere qu'on les mange, ils sont toujours salutaires, & ne demandent point tant d'assaisonnement que les autres.

Le Mulet est appellé en Latin, Cephalus, & Etimoloen Grec, 2602) & 22420, caput, tête, parce gie. qu'il l'a grande, ou de ce que quand il a peur, Echinus Sphonaylus.

il se cache la tête, & semble pour lors être assuré, que le reste de son corps n'est à la vûe de personne. L'os que l'on trouve dans la tête de ce poisson, se nomme en Latin Echinus, & Sphondylus, ab Echinata specie, parcequ'il est entouré de pointes comme une chataigne, ou comme un herisson.

Le Mulet est encore nommé en Latin, Mugil; & cela suivant quelques Etimologistes, quòd sit

multum agilis , parcequ'il est fort agile.

Enfin, il est appellé par quelques-uns Jejunus, non pas qu'il s'abstienne de toute sorte d'alimens, ce seroit une abstinence un peu forte, mais parcequ'il ne mange point de chair. C'est pour cela, dit Jovius, que les poissons qui comme sui n'en devorent point d'autres, honorent & respectent tres-fort le Mulet, le regardant comme un bon & saint poisson. On ne devinera jamais d'où Jovius avoit si bien appris cette derniere circonstance, qui fait tant d'honneur au Mulet.

#### CHAPITRE LXXI.

### De la Morne.

Lle doit être choisie blanche, tendre & Lla plus nouvelle qu'il se pourra.

fet .

Elle nourrit beaucoup, & elle produit un bon luc.

effets.

Celle qui a été salée n'est pas à be ruçoup prés d'un aussi bon goût que la nouvelle. Mauvais Elle est aussi plus difficile à digerer, plus dure, & plus coriasse: quand on ne l'a pas fait suffisamment dessaler, elle échauffe beaucoup; & quand elle a été trop dessalée, non seulement elle est fade, & n'a presque plus de goût, mais elle a encore

perdu par la lotion, sa partie la plus humide & la plus succulente, & il ne lui reste plus que des filaments corialles & indigel... tes qui e sont d'autant plus, qu'il y a un plus lor g-temps qu'elle a été salée.

La Morue nouvelle contient beaucoup Pri cid'huile, & de sel volatile, & mediocre-

ment de phlegme.

Elle convient en tout temps, à toute sorte j'age, & d'age, & à toute sorte de temperament.

### REMARQUES.

A Morue est un poisson de mer fort connue dans les poissonneries, Il est long d'environ deux pieds, & large à proportion. Sa chair étants fraîche & nouvelle, produit un bon aliment, &: nourrit beaucoup, parcequ'elle contient des sucs. fort temperez; & tres-propres par leur consistan# ce à se condenser dans les vuides des parties solides; mais quandelle a été salée, & qu'elle est trop: vieille, elle n'est plus ni d'un si bon goût, ni si aisée à digerer, soit qu'elle ait souffert une petitefermentation qui ait un peu alteré l'arrangement interieur de ses parties, soit que cette fermentatation ait donné occasion à ses parties les plus volatiles, & les plus propres à exciter une saveur agreable, de s'échaper ; soit enfin que le sel marine dont on se sert pour la saler; ait en quelque sorte fixé & appesanti ses principes les plus volatiles,, & ait en même temps rendu sa chair plus dure, plus solide, & plus compacte.

La Saumure de la Morue est resolutive & dessimêle dans les lavemens, & elle est laxative, parceque contenant béaucoup de sel, elle irrite & Vertus

picore les glandes intestinales, & elle en fait suin-

S.vj.

ter plus de liqueur qu'il n'en sortoit auparavant,

Mirluche

La Merluche qui est fort en usage en France, n'est autre chose que de la Morue que l'on a fait saler & secher. Quelques-uns prétendent que ce n'est pas la Morue dont nous avons parlé auparavant, mais une autre espece appellée en François, Molue, & en Latin, Molua major. Quoiqu'il en soit la Merluche est un assez mauvais aliment, parcequelle est fort dure, fort coriasse, & difficile à digerer. Cependant il y a beaucoup de gens qui s'en font un ragoût.

La Saumure de la Molue a les mêmes vertus

que celle de la Morue.

#### LXXII. CHAPITRE

### Du Barbeau.

N doit preferer les petits Barbeaux aux plus grands, parcequ'ils sont plus aisez à digerer. Ils doivent aussi avoir été pris dans des eaux pures, limpides & éloignées des rivages. On en connoît de Especes. deux especes; les uns sont garnis de poils,

les autres n'en ont point. Le Barbeau nourrit beaucoup; il protets duit même un aliment assez solide & assezdurable. Il est estimé propre pour appaiser la colique, pour exciter les hemorroides, & pour guerir la morsure des bêtes venimeuses, & le flux épatique. Les œuss de ce poisson sont purgatifs.

Le Barbeau est un peu dur, & difficile à digerer. Pisannelle & d'autres Autres rapportent que le vin où on l'a fait tremper & mourir, étant pris interieurement, rend les hommes impuissants, & les semmes steriles. On dit aussi que l'usage trop frequent de ce poisson affoiblit la vue; mais je doute fort que ces effets qu'on lui attribue, soient établis sur des experiences bien assurées.

Ce poisson contient beaucoup d'huile, Princis & de sel volatile, & mediocrement de Pes,

phlegme.

Il convient en tout temps, aux jeunes Le tems; gens bilieux, à ceux qui ont un bon esto-le tempe, mac, & qui sont accoutumez à un grand sament, exercice de corps.

## REMARQUES.

Le Barbeau est un poisson de mer oblong, & de grandeur mediocre. Il est couvert de grandes & minces écailles. Il pese rarement plus de deux livres, suivant le rapport de Pline. Cependant quelques Auteurs sont mention de Barbeaux considerablement plus pesants. Ce poisson se nourrit d'algue, d'huitres, de petits poissons, de cadavres d'animaux, & principalement, suivant le témoignage de quelques Auteurs, de Lievre marin: ce qui le faisoit autresois consacrer à Diane. Il engendre trois sois l'année. C'est pourquei il est appelé en Latin par quelques-uns Triagla, comme on le peut voir par ce vers.

### Accipiunt Trigla terno cognomina partu.

La chair du Barbeau est un peu difficile à digerer à cause de quelques sucs grossiers qu'elle contient. Cependant ces mêmes sucs la rendent sort nourrissante, & propre à produire un aliment so4.2.2 Traité des Aliments.

lide & durable. Ce poisson est d'un bon goût. Les anciens Romains en faisoient si grand cas, qu'il étoit parmi eux à un prix excessif, comme plusieurs Historiens le rapportent. La partie du Barbeau la plus estimée, est le soye. La tête tient le second rang. Mais Galien fait aussi peu de cas de l'une que de l'autre, non seulement pour le goût, mais encore pour la santé.

## CHAPITRE LXXIII.

Du Thon.

Choix. LE Thon doit être choisi jeune, tendre, & qui ne soit ni trop gras, ni trop mai-

gre.

Sa chair nourrit beaucoup; elle produit un aliment solide & durable; elle est estimée propre pour resister au venin, & pour guerir la morsure de la vipere & des chiens enragez.

Mauvais effets.

Bons ef.

fet:.

Elle se digere difficilement; & elle charge l'estomac, principalement quand elle est trop grasse.

Principes. Le Thon contient en toutes ses parties beaucoup d'huile, & de sel volatile.

Le tems, l'age, & le tempesament.

On le mange ordinairement en Hyver, & en Automne. Il convient aux jeunes gens bilieux & sanguins, qui ont un bon estomac, & qui sont accoutumez à faire beaucoup d'exercice.

## REMARQUES.

E Thon est un grand & gros poisson de mer.

Il se trouve en abondance dans la mer Mes

diterrance, en Provence, en Espagne, & en Italie. Aristore remarque qu'il monte quelquesois dans les rivieres. Il est couvert de grandes écailles unies étroitement les unes aux autres. Il vit d'algue, de glands, & de plusieurs plantes de mer. On dit qu'il est si cruel, qu'il devore jusqu'à ses petits. On dit aussi qu'il voit plus clairement de l'œil droit que du gauche. Quelques Auteurs assurent qu'il ne vit que deux ans ; cependant il est bien difficile de concevoir comment ce poisson qui vient quelquefois à une grandeur & à une grof-Ceur prodigieuse, puisse devenir tel, seulement pendant l'espace de deux années.

On sale le Thon dans les endroits où on le pêche, afin de le conserver, & de le pouvoir transporter en differents lieux. Il a une chair ferme, friable, d'un goût agreable, & dont les sucs sont propres par leur consistance, à se condenser aisément dans les vuides des parties qui ont be-

soin de reparation,

Les parties de ce poisson les plus delicates &. les plus succulentes, sont celles du bas ventre ;. neanmoins comme elles sont ordinairement fort. grasses, elles se sigent sur l'estomac, & en relâchent & debilitent les fibres : c'est pourquoi l'on doit preferer pour la santé, les parties du Thon qui ne sont pas si chargées de graisse, quoique. ces dernieres ne soient pas d'un goût si exquis que les autres.

Le Thon en Latin, Thunnus, vel Thynnus, à Etimole; Surv, impetuose ferri ; parceque ce poisson dans gie, les chaleurs de la Canicule se jette quelquesois avec impetuosité sur les rivages, & dans les Na-

vires.

On mange en quelques endroits; un certain Amial poisson appelé en Grec, auía, & qui n'a point de nom Latin. Ce poisson ressemble au Thou en plusieurs choses; il habite dans la mer, dans les

étangs, & dans les rivieres où il se plast plus que par tout ailleurs. Ronde let assure que l'on en trouve beaucoup en Provence dans des détroits de mer que forment plusieurs Isles. Il vit d'algue & de poissons; il est hardi & agile; sa chair est grasse, tendre, agreable, d'un bon suc, & nourrit peu.

Vache marine Laman tin, La Vache marine, ou le Lamantin est un poisson de l'Amerique, d'une chair ferme, assez semblable à celle du Thon, mais estimée meilleure.
Ce poisson ressemble encore si fortement au
Bœuf pour le goût & la consistance de sa chair,
que l'on dit avoir fait manger en Espagne, des
morceaux de Lamantin salé, pour du Bœus d'Angleterre. La chair du Lamantin contient à peu
prés les mêmes principes que celle du Thon. Elle est couverte en plusieurs endroits de l'épaisseur
de quatre doits de lard, dont on larde & barde
les viandes, comme nous faisons avec le lard de
Cochon. On en mange même dans le pays,
étant sondu, sur le pain en place de beurre. Il ne
se rancit pas si aissement que nos graisses.

Pierres de La Mantin, On trouve dans la tête du Lamantin, quatre pierres qui ressemblent assez à des os, deux grosses, & deux petites de sigure disserente. On prétend qu'étant prises interieurement, aprés avoir été reduites en poudre, elles guerissent les douleurs nephretiques, brisent la pierre du rein & de la vessie, & chassent les sables qui s'arrêtent dans ces parties. Mais le Pere du Tertre dans son Hiltoire naturelle des Antilles, rapporte que leur usage est desaprouvé par quelques - uns, parcequ'elles agitent trop l'estomac, & causent le vomissement. Cette qualité peut pourtant avoir quelquesois son utilité dans les douleurs nephretiques, & en avancer beaucoup la guerison.

Le Lamantin est ordinairement long de quinze ou seize pieds; il a un regard horrible, cependant il est assez doux, & s'aprivoise quelquesois. Jonston rapporte que l'on avoit nourri dans un certain lac, pendant ving-six ans, un Lamantin si doux, quoique grand, que quand on l'appelloit du nom de Maton, il sortoit de son lac, aloit aux maisons chercher de quoi manger, & s'en retournoit en suite dans son gîte, accompagné de de tous les petits enfans, qui chantoient autour de lui, & dont il sembloit se réjouir. Ce même postoit aussi quelquesois d'un côté du lac à l'autre, dix enfans que l'on lui mettoit sur le dos.

Le Lamantin vient souvent paître une petite herbe qui croît au bord de la mer; & quand il en a mangé suffisamment, il va boire dans les rivieres; on dit qu'il fait ce repas deux sois par jour. Il arrive souvent qu'il s'endort le musse à demi hors de l'eau, ce qui le fait appercevoir de loin par les Pêcheurs qui le surprennent, & le

tuent.

Le Lamantin est appellé Vache marine, non Etimologiculement parceque sa tête est saite à peu prés gie. comme celle du Bœuf, & que sa chair lui est assez semblable par le goût & la consistance; mais encore parceque ce poisson vit d'herbes qui sont sur la terre, comme le Bœuf ou la Vache. Sa semelle ressemble encore à la Vache terrestre par la sigure la situation de ses mammelles.

Les Espagnols ont donné au Lamantin, le nom de Manati, comme qui diroit pourvû de mains, à cause que ses pattes sont faires comme des

mains.

### CHAPITRE LXXIV.

## Du Dauphin.

E poisson doit être choisi jeune, le choix. plus tendre qu'il se pourra, & mediocrement gras.

Sa chair nourrit beaucoup & fournit Bons efun aliment solide & durable. Son estomac desseché, réduit en poudre, & pris interieurement, est estimé propre pour les maladies de la ratte; & son soye préparé de la même maniere, passe pour guerir les fievres intermittantes.

Mauvais effets.

fets,

Comme le Dauphin est naturellement dur, plus il est avancé en âge, & plus sa chair est solide, compacte & pesante sur l'estomac; quand il est aussi trop gras, il fournit un suc visqueux, grossier, & il se digere difficilement.

Principes.

Il contient beaucoup d'huile, de sel volatile, & mediocrement de phlegme.

Il convient en temps froid, aux jeu-Le tems, l'age, & nes gens d'un bont emperament, qui le tempe. sont accoutumez à un grand exercice de sament. corps, & qui digerent facilement.

## REMARQUES.

E Dauphin est un grand poisson de mer tresagile, & nageant avec beaucoup de vitesse. Il saute fort haut suivant le rapport de plusieurs Auteurs, & il va quelquefois avec tant d'impetuosité, particulierement quand il poursuit les Mulets, ou quelqu'autres poissons pour les devorer, qu'il ne peut plus se retenir, & que s'avançant trop avant sur la terre, il devient la proye de ceux qui l'y trouvent. Rondelet remirque que la douleur que lui cause la piqueure de certains petits animaux, lui fait encore abandonner quelquefois la mer pour se refugier sur la terre. Pline rapporte que dés qu'il est sur la terre, il meurt; & Ovide dit la même chose par les deux vers suivants.

Quem postquam bibulis injecit fluctus arenis, Unda simul miserum, vitaque destituit.

Mais l'experience est tout-à-fait opposée à ce qu'avancent Pline, & Ovide. Et Rondelet, entr'autres Auteurs qui disent le contraire, assure qu'on a souvent transporté des Dauphins vivans, de Monspellier à Lyon. Ce poisson a la vûe si fine, qu'il découvre facilement les autres poissons quelques cachez qu'ils soient. Sa voix ressemble à celle d'une personne qui se lamante, suivant le rapport de Pline; il vit jusqu'à trente ans ; ce que Pon a reconnu, dit Aristote, en lui coupant la queue pour le reconnoître, & le jettant ensuite dans l'eau. Il prend son accroissement en dix ans, & il est ordinairement long de cinq ou six pieds. Pline assure qu'il aime les hommes, qu'il n'en est point épouvanté, qu'il va au-devant des vaisseaux, qu'il joue autour en sautant, & qu'on l'adoucit par la musique & la symphonie; il habite dans toutes sorres de mers; On le trouve aussi quelquesois dans l'eau douce, & même dans le Nil, où il devore tous les poissons qu'il peut y attraper.

On fait cas de la chair du Dauphin en quelques endroits, & on la sert même sur les tables des grands Seigneurs; on en mange dans des lieux assez éloignez de la mer, non seulement parceque ce poisson vit long-temps hors de la mer, comme il a déja été dir; mais encore parcequ'il a une chair solide & compacte qui se corrompt moins facilement que celle de la plupart des autres poissons. Cette chair contient des sucs grossiers, propres à s'épaissir facilement dans les vuides des parties solides du corps, & à s'y at-

tacher fortement; c'est pourquoi la chair du Dauphin nourrit beaucoup, produit un aliment solide & durable, mais ne se digere pas aisément. Pour la rendre plus facile à digerer, on la prepare de differentes manieres. On la fait bouillir avec differens assaisonnemens que l'on n'y mêle pas seulement pour attenuer son suc grossier, mais encore pour relever son goût, & pour aiguiser & augmenter l'appetit. On la fait rôtir à la broche, comme le porc frais; & l'on se sert pour sauce, ou d'un jus d'orange amere, ou d'un mêlange de vinaigre, de sucre, & de canelle. On la met aussi sur le gris, & on la mange avec une sauce semblable à la precedente. D'autres la mettent en pâte, & la mêlent avec beaucoup de gerofles, de poivre, de gingembre, & de muscade pour lui ôter une certaine odeur desagreable qu'elle a. De toutes les manieres de la preparer, il n'y en a point que je croye aussi salutaire que celle de la faire bouillir dans du vin, avec des herbes fortes & odoriferantes. La raison en est que toutes les autres manieres la dessechent trop; & que celle-ci bien loin de la dessecher, contribue à la rendre plus humide, plus tendre, & plus facile à digerer.

On mange avec plaisir le foye, & la langue du Dauphin, à cause de la delicatesse de leur goût-Cependant on regarde communément le foye de ce poisson, quoique tendre, comme un mauvais aliment pour la santé: à l'égard de la langue, elle est plus tendre, plus grasse, & estimée plus salutaire que le foye. Cardan prétend que les visceres de ce poisson ne sont pas seulement recommandables par leur goût, mais encore par une

odeur de violette qu'ils répandent.

Le Dauphin est appellé par quelques - uns en Latin Anser maris, & en François, Oye de mer, ou bec d'Oye, parcequ'il a le museau fait à peu prés comme le bec de l'Oye. Il se nomme en Latin, Delphinus, & en Grec, Etimolo-Πελφίς, & Αελφίν, & s'il est perit Αελφινισκος, à gies. Σελφαξ, Porcellus; parcequ'il ressemble tresfort parses parties internes au Cochon; il ressemble aussi beaucoup à l'Homme par ces mêmes parties.

Le Dauphin est aussi appellé en François par Marsouls quelques-uns, Marsouin, & en Latin, Marsui- Cechon nus, quasi maris sus, Cochon de mer, pour les de mer.

raisons qui ont déja été dites.

Le mor de Marlouin, ou de Porc marin, est encore donné à un poisson appellé, Phocana, ou Porc ma-Tursio, que l'on dit être une espece de Dauphin, en Latin, & dont les parties interieures ressemblent, autant Phocuna. que celles du Dauphin, aux parties internes du ou Tur-Cochon; ce poisson merite même davantage le sio. nom de Porc marin que le Dauphin, dont il a déja éte parlé; parcequ'il est beaucoup plus gras, que lui. Il est à peu prés de la même grandeur, cependant il a le corps un peu plus court & plus épais. Il ressemble encore au Dauphin, & il en differe en plusieurs autres choses, dans le détail desquelles nous n'entrerons point ici, parceque cela nous meneroit trop loin, nous remarquetons seulement que ce poisson se trouve dans toutes les mers, & qu'il monte souvent dans les rivieres avec les marées. On en voit communément dans la riviere deSeine à Rouen, On mange de sa chair en plusieurs endroits, elle à les mêmes qualitez, & contient les mêmes principes que celle du Dauphin; cependant elle n'a pas si bon goût; elle est plus indigeste, & relâche davan-tage l'estomac, parcequ'elle est plus grasse & plus visqueuse.

On fait fondre sa graisse, & on la mêle avec Husses des plantes odoriferantes, dont elle se charge de Marifouin. de quelques parties volatiles & exaltées. Elle est en cet état resolutive, anodine, & propre pour les hu- Vertus,

Digitized by Google

meurs froides; on l'appelle communément huile de Marsouin.

Le Dauphin, le Marsouin, le Thon, l'Amia & le Lamantin, dont il a été parlé dans le Chapitre précedent, & dans celui-ci, sont des especes de posssons cetacez. Il y en a encere d'autres dont on mange à la verité, mais non pas si communément, & qui ne servent la plûpart qu'à de pauvres gens, peu accoûtumez à vivre d'alimens delicats. Nous parlerons ici de quelquesuns de ces posssons, non seulement parcequ'ils ont toujours un certain rapport avec le Dauphin en qualité de posssons cetacez, mais encore parcequ'étant peu en usage, & generalement assez méprisez pour leur goût, ils ne meritent pas un

Chapitre particulier.

430

On trouve dans la mer un certain poisson de la grandeur d'une petite Baleine, & connu par une pointe osseuse qui lui sort de la machoire superieure de deux ou trois pieds de long; du reste, il ressemble assez par sa figure, au Thon. Ce poisson est nommé en Latin, Gladius, par rapport à cette pointe, ou ce bec pointu, dont on vient de parler; il est encore nommé par la même raison Xiphias, à Eros. Gladius. Ce bec lui sert de défense, & Jovius rapporte qu'il en perce quelquefois de gros navires. C'est avec ce dard qu'il tue les poissons dont il se nourrit; il mange aussi de l'algue, & il est fort gras, excepté au commencement de la canicule, où il est tourmenté par de petits animaux de la figure du scorpion, & de la grandeur de l'araignée, qui piquent aussi le Dauphin, comme il a été dit.

La plûpart des Auteurs prétendent que la chair de ce poisson est d'un mauvais suc, difficile à digerer, & propre à donner des nausées. Rondeset ne la meprise pas tout-à fait tant, il dit qu'elle est plus blanche que celle du Thon, fort nourris-

fante, d'un goût qui n'est point rebutant; mais il convient qu'elle est coriasse, & se digere avec peine. Elle ne doit être mangée qu'avec beaucoup d'assaisonnemens âcres, & il est à propos de boire par-dessus de bon vin pour aider d'avanta-

ge à sa-digestion.

La mer ne contient aucun poisson plus terrible Chien de que le Chien de mer appellé Carcharias, parce-mer. qu'il a une gueule longue, ample, & garnie d'un grand nombre de dents fort tranchantes ; sa tête est grande, & approche en figure de celle du Chien; d'où apparemment lui est venu le nom de Chien de mer; il est encore nommé Lamia, qui vient de λαμό:, ingluvies, gourmandise; parcequ'il est fort glouton, avalant tout sans mâcher, même jusqu'à des morceaux de bois. pourvû qu'ils soient gras. Il se jette sur toute sorte d'animaux, mais particulierement sur l'homme qu'il-regarde comme un friand morceau; quand il ne peut l'avoir tout entier, il en emporte du moins une cuisse ou un bras, qu'il coupe en un instant avec ses dents. Il poursuit les canots, ou petits batteaux des Indiens pour les attraper, & quand il ne peut y parvenir, il mord les rames de rage. On trouve souvent dans son estomac des bras, des cuisses avec les jambes & les pieds, & quelquefois des moiriez d'hommes à demi digerez. Jonston rapporte qu'on y avoit trouvé un jour un homme entier & armé.

Ce poisson nage ordinairement en pleine mer, mais il entre assez souvent dans les embouchures des rivieres pour y poursuivre sa proye. Il croît quelquefois à une grandeur surprenante; & Jonston rapporte à cette occasion qu'on avoit pris un jour un chien de mer qui pesoit presque quatre

mille livres.

Comme ce poisson est fort gourmant; on l'attire, & on le prend sans beaucoup de peine. Sa

chair est dure & peu agreable, c'est pourquoi elle n'est guere en usage que parmi les Matelots & les gens pauvres. Sa cervelle sechée, & mise en poudre, est estimée propre pour la gravelle.

On dit que ce sont les François qui ont donné au Carcharias, le nom de requiem; & cela, parcequ'en devorant les hommes, il fait chanter pour

cux le requiem.

Veau ma-

Le Veau marin est un animal amphibie, qui ne peut pourtant pas demeurer bien long-temps sur la terre, il est grand comme un Veau, & lui ressemble en quelque chose, d'où il a tiré son nom. Il ne faut pas croire qu'il soit le petit du Lamantin, ou de la Vache de mer; car il en dissere tout-à-fait. Il vit de poissons, & d'herbes qu'il va chercher sur les rivages. Quand on l'y poursuit, il s'élance avec tant d'impetuosité dans la mer, qu'il est impossible de l'atraper; mais comme il a le sommeil tres-prosond, on le prend dans le temps qu'il est endormi au Soleil sur le sable, ou sur les rochers. On ne se sert point de rets pour le prendre, car il les ronge.

Sa chair n'est pas à beaucoup prés si ferme que celle du Lamantin; au contraire, elle est si molle, si grasse, & si spongieuse, qu'en la pressant long-temps entre les mains, elle se sond presqu'entierement. C'est pourquoi elle saoule tres-vîte, donne des nausées, & produit un mauvais aliment, aussi peu de gens, même de la lie du peuple en mangent dans les lieux où ce poisson est commun. Hipocrate vante extraordinairement sa

graisse dans les maladies des femmes.

EtimologicLe Veau marin est appellé en Latin, Phoca. & en Grec, conn à co, loquor, je parle, parce-

qu'il semble parler en mugissant.

Baleine.

Quoique l'on n'aille pas à la pêche de la Baleine pour sa chair qui est de mauvaise odeur, & tres-difficile à digerer, mais pour sa graisse dont

Digition by Google

on se sert en plusieurs Ouvrages, cependant quelques Ethiopiens qui sont sur le bord de la mer proche le Promontoire de bonne Esperance, mangent de cette chair, quand ils en peuvent avoir; à la verité elle convient assez à seurs estomacs robustes, & peu delicats, qui s'accommodent d'intestins crus & puants, & qui les digerent aussi-bien que les plus tendres, & les plus agreables. Rondelet rapporte que la langue de la Baleine est d'un bon goût.

## CHAPITRE

## Des Moncles.

L y a deux especes de Moucles; sçavoir, Especes ceux de mer, & ceux de riviere. On Choix. doit choisir les Moucles de mer préferablement aux autres, pourvû que leur chair soit tendre, bien nourrie, blanche & delicate.

Elle lâche le ventre, elle nourrit peu, & Bons els elle est estimée dessicative & resolutive. La feis, coquille de Moucle broyée sur le porphyre, peut être employée depuis demi scrupule, jusqu'à une dragme, pour arrêter les cours de ventre, & pour absorber les aigres. On s'en sert encore pour déterger, & pour consumer les cataractes qui naissent sur les yeux des Chevaux.

Les Moucles, & principalement ceux Mauvais de rivieres, se digerent difficilement. Ils effets. produisent des humeurs lentes & visqueuses. Ils passent aussi pour exciter la sièvre, & pour causer des obstructions dans le bas ventre.

Principes. Les Moucles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile, & mediocrement de sel volatile.

Le tems, lâge. & le tempe rament.

Ils conviennent en tout tems, aux jeunes gens bilieux, & à ceux qui ont un bon estomac, pourvû qu'ils en usent moderément.

REMARQUES.

Moreles de merEs Moucles de mer sont de petits coquillages assez connus dans les poissonneries. Ils ont une chair tendre, delicate, & d'un assez bon goût; ce petit poisson nage dans une eau salée qui peut-être ne contribue pas peu à rendre sa chair & plus agreable, & plus facile à digerer. Cette espece de Moucle est en usage, presqu'en toute sorte de pais, parmi les aliments. Pour les Moucles de rivieres ils ont une coquille ovale san-

Mouel s cles de rivieres, ils ont une coquille ovale jaude rivie- nâtre, qui contient un petit poisson de la grosseur se. & de la figure du précedent; mais plus dur, moins agreable au goût, plus chargé de sucs lents & visqueux, & par consequent plus indigeste, & plus

propre à produire les autres mauvais effets qui ont été attribuez aux Moucles en general, à cause de leur substance visqueuse & gluante.

Les Moucles remplissent de temps en temps leurs coquilles d'eau, & se nourrissent apparemment des parties étrangeres qui se trouvent mêlées avec cette liqueur, qu'ils ont fait entrer dans leur petite maison. Ils sont environnez d'une mousse silamenteuse, & ordinairement attachez à des rochers, à des pierres, & quelquesois même à des morceaux de bois.

Etimolo-

Le Moucle en Latin, Musculus, ou parcequ'il a la figure d'un petit muscle, ou parceque, comme il a déja été remarqué, il est entourré d'une espece de mousseappellée en Latin; Muscus.

Il y a encore plusieurs autres petits coquillages de mer dont on se sert en quelques endroits parmi les aliments, & principalement sur les ports de mer. Nous n'en parlerons point ici, parcequ'ils sont en trop grand nombre, & que d'ailleurs ils produisent à peu prés les mêmes effets que les Moucles.

# CHAPITRE LXXVL

# Des Limaçons.

Lya de deux sortes de Limaçons; les uns Especes. sont renfermez dans des coquilles, les autres sont sans coquilles; ces derniers ne sont point en usage parmi les aliments, non seulement parcequ'ils ont un mauvais goût; mais encore parcequ'ils sont tou-jours sales, pleins de limon, & tres-visqueux. Ils croissent beaucoup plus gros que les autres. Pour les Limaçons qui ont des coquilles, ont peut les distinguer en trois classes; sçavoir en Limaçons terrestres, en Limaçons de riviere, & en Limacons de mer. Les terrestres sont les plus en usage parmi les aliments; on choisit les Choini plus gros, & les mieux nourris, qui habitent les montagnes, & les lieux secs éloignez des marests, & remplis d'herbes odoriferantes. On dit aussi que les Limaçons qui se trouvent dans les vignobles, sont préserables aux autres pour le goût.

Les Limaçons rafraîchissent, épaisissent Bons ets les humeurs, adoucissent celles qui sont sets trop âcres, excitent le sommeil, & soulagent les phrysiques. On en tire une eau par la distillation, propre à emporter les taches de la peau.

effets.

On peut dire en general que tous les Limaçons se digerent difficilement, & qu'ils se convertissent aisément en pituite visqueuse & grossiere. Cependant ces mauvais inconveniens se rencontrent particulierement dans les limaçons qui se trouvent dans les lieux marécageux, où ils ne vivent que de limon, qui rend leur chair insipide. Dioscoride fait assez de cas des Limaçons de terre & de mer; mais il rejette tout à fait ceux de riviere.

Principes.

Les Limaçons contiennent beaucoup d'huile, de phlegme, & mediocrement de sel volatile. Ceux qui habitent dans les lieux secs contiennent un peu moins de phlegme, & un peu plus de sel volatile.

Ils conviennent en Hyver aux jeul'à, e, & nes gens d'un temperament chaud & bilieux, & dont l'estomac digere facilement.

# REMARQUES.

'Usage des Limaçons en qualité d'aliment, n'est pas fort commun en France : il l'étoit autrefois beaucoup parmi les anciens Romains qui les engraissoient, suivant le rapport de Vatron & de Pline, avec du plus pur froment, & du vin cuit, aprés les avoir enfermé dans des viviers faits exprés. On dit qu'ils sont encore aujourd'hui assez estimez chez les Italiens, quiles Mailonnent avec le vin , l'huile & des aromats. Les Limaçons abondent en sucs lents, visqueux, & capables de produire tous les effets qui leur ont été attribuez. Ces sucs sont moins grossiers & moins abondans dans les Limaçons qui habitent les lieux secs, parcequ'ils y vivent d'aliments plus exaltez, & plus propres à relever le goût de leur chair, qui est naturellement glutineuse, & un peu fade. On conçoit donc aisément, suivant ce raisonnement, pourquoi parmi les Limaçons terrestres, ceux des montagnes sont preferables aux autres; & parmi les limaçons en general, ceux de mer & de riviere, ont moins de goût, & sont moins aisez à digerer que ceux de terre. Il y a encore une reflexion à faire à l'égard des Limacons de riviere & de mer, sur ce que les derniers, suivant le sentiment de Dioscoride, sont incomparablement plus salutaires que les autres; ce qui pourroit venir du sel marin qui attenue un peu la viscosité de leurs humeurs, & qui rend leur chair plus tendre, & d'un goût plus relevé.

Tous les Limaçons contenant des sucs tresvisqueux & gluans, comme il a déja été dit, on doit toujours les mêler avec quantité d'assaisonnemens, pour les rendre moins indigestes, & moins en état d'incommoder. Ils ne laissent pourtant pas quelquefois de le faire malgré cette précaution; & c'est à cause de leurs mauvais effets que Cardan, & d'autres Auteurs accusent de tolie ceux qui en mangent : ils disent même avoir observé que quelques personnes étoient mortes pour en avoir mangé. Si ce fait est veritable, on doit être d'autant plus rebuté de ces aliments, que quoiqu'ils ayent été fort en usage, & qu'ils le soient même encore assez dans quelques endroits, ils n'ont pas un goût fort attrayant; ce qui me feroit croire que la fantaisse seule les auroit mis en credit parmi les gens qui en mangent même encore aujourd'hui frequemment. T iij

438

Digreffion fur la nature des Limaçons.

Quand l'Hyver approche, les Limaçons le cachent sous la terre; & pour se garantir davantatage de la rigueur du froid, ils s'enfoncent dans leur coquille, & en bouchent l'issue avec une matiere dure, blanche, & semblable à du plâtre: ils n'ont ni pieds, ni arrêtes, ni os; leur coquille seule les soutient, & sert d'apui à leur chair. Albertus dit qu'ils quittent quelquefois leur maison, & Gesnere assure que cela se fait vers le commencement d'Aoust, qu'ensuite ils se bâtissent une nouvelle habitation. Ils ont quatre cornes, deux longues & deux courtes; les deux longues sont posterieures. Il y a dans leurs sommitez de petits points noirâtres, qu'Aldrovandus prend pour des yeux. Les deux autres cornes sont situées anterieurement presque sur le front : elles sont faites de maniere que quand on leur touche, elles se retirent en arrière. Quelques-uns ont avancé que les Limaçons ne vivoient que de la rosée; mais cela est faux : car on a reconnu qu'ils mangeoient des bourgeons, des fleurs & des fruits; & c'est pour cela qu'ils habitent volontiers dans les forêts, les jardins & les lieux meublez d'arbres, & d'autres plantes.

Etimolo-

Les Limaçons sont appellez en Latin, Cochlea, & en Grec, κοχλοι ε) κοχλίαι και παίχλειν, quod est, γυείζειν girare, tourner, à cause de la figure de leur coquille.

Ils sont nommez par Ciceron Domiporta, sanguine cassa; parcequ'ils portent avec eux leur

maison, & qu'ils n'ont point de sang.

On leur donne encore le nom de Limax à limo; à cause du limon où ils vivent; cependant le mot de limax convient plus particulierement aux Limaçons sans coquilles qu'aux autres; parcequ'ils habitent bien davantage dans le limon.

### CHAPITRE LXXVII.

Des Huitres.

Itres, qui different entr'elles par leur grandeur, leur écaille, leur couleur & leur goût. Elles doivent être choisies nouvelles, grasses, d'une grandeur mediocre, tendres, humides, delicates, & qui ayent été prises proche des rivieres; car il est à remarquer que les Huitres aiment l'eau douce, qu'elles y engraissent beaucoup, & qu'elles y deviennent tres delicates, & d'un tres bon goût. Au contraire, celles qui se trouvent fort éloignées des rivieres, & qui manquent d'eau douce & de limon, sont dures, ameres, & d'une saveur desagreable, suivant le rapport de plusieurs Auteurs.

Les Huitres excitent le sommeil; elles Bons est donnent de l'appetit; elles provoquent les ardeurs de Venus; elles poussent par les urines, & lâchent un peu le ventre; elles nourrissent peu; leur usage est estimé par quelques-uns salutaire aux scorbutiques, & à ceux qui sont attaquez de la goutte. Je ne conçois pas bien par quel endroit ils les croyent si convenables à ces sortes de maladies. L'écaille de l'Huitre étant calcinée & pulverisée, est aperitive, dessicative, & detersive, propre pour nettoyer les dents,

Ť iiij

& pour absorber les acides; car elle est al-

Mauvais effets.

L'opinion commune est que l'Huitre se digere difficilement, & qu'elle cause des obstructions quand on en fait un usage frequent. Cependant l'experience n'est pas bien d'accord avec cette opinion; car on voit tous les jours des gens en manger soir & matin, & en assez grande quantité sans en être incommodez. On remarque même qu'elles passent assez vîte, &plusieurs gens assurent qu'aucun aliment ne leur fortifie davantage l'estomac: il est vrai que l'Huitre est un peu visqueuse; mais sa viscosité est corrigée par le sel qu'elle contient naturellement, & qui lui sert d'assaisonnement. Neanmoins il faut bien se donner de garde d'en user avec un trop grand excez; car pour lors elles pourroient incommoder aussi bien que les aliments les meilleurs & les plus salutaires, parmi lesquels elles peuvent être mises.

Principes.

Le tems, l'âge, & le tempe rament, L'Huitre contient beaucoup d'huile, de

phlegme, de sel essentiel.

Ce poisson convient principalement en temps froid, aux jeunes gens bilieux & sanguins.

### REMARQUES.

Les Huitres sont des poissons à coquilles qui naissent dans la mer, & qui sont assez connus. Pline & quelques autres Auteurs anciens rapportent qu'il n'y a aucune difference de sexe parmi ces poissons, & qu'ils ne sont engendrez que par la pourriture d'une matiere bourbeuse & limoneuse, ou par l'écume qui s'attache, & qui demeure long-temps autour des navires. Assurément voila une sorte de generation bien extraordinaire.

Les Huitres se nourrissent d'eau & de limon, Elles ont pour ennemies les Ecrevisses & les Etoiles de mer. Un certain Auteur remarque que quand l'Huitre ouvre ses écailles pour se rafraîchir un peu, l'Ecrevisse jette aussi-tôt une pierre entre deux, afin qu'elles ne se puissent plus fermer, & qu'ensuite elle mange le poisson qui est dedans. Les Huitres se trouvent en differens lieux; sçavoir, en pleine mer, dans les rivages, dans les endroits pierreux, & à l'embouchure des rivieres qui se vont rendre dans la mer. On dit que celles qui se trouvent dans l'Ocean, sont plus grosses que celles qui se rencontrent dans la mer Mediterranée; & que suivant les lieux differens, leur grandeur, leur couleur, & leur saveur est differente. On en voit dans quelques rivages des Indes de fort grandes. En Europe elles sont d'une grandeur mediocre : la mer d'Espagne en sournit de rouges; & en quelqu'autres endroits l'écaille & la chair de l'Huitre sont noires. Les Huitres d'Augleterre sont particulierement estimées pour la delicatesse de leur goût. Elles sont vertes ou verdâtres.

Les Romains faisoient autresois un grand cas des Huitres. Elles sont aussi fort en usage en France, & en plusieurs autres endroits, où elles sont regardées comme un mets exquis. On les mange crues ou cuites. Les cuites sont plus difficiles à digerer que les crues; parceque la costion les durcit, & les prive d'un suc salé qu'elles contiennent naturellement, & qui ne contribue pas peu à leur digestion dans l'estomac. T y

L'Huitre contient des parties visqueuses & gluantes, qui étant portées au cerveau, excitent quelquesois le sommeil, en sixant en quelque sorte le mouvement des esprits animaux. Elle donne de l'appetit, parcequ'elle est abreuvée d'un suc salé qui picote legerement les fibres de l'estomac. Elle lâche un peu le ventre par ce même fuc qui cause une petite irritation aux glandes intestinales. Enfin on prétend qu'elle est propre à provoquer les ardeurs de Venus. Ce suc dont nous venons de parler, produit peut-être cet effer en rendant les humeurs plus âcres & plus picotantes. Peut-être aussi que le poivre que l'on mêle ordinairement avec les Huitres, n'y contribue pas peu.

Itimologic,

L'Huitre en Latin , Ostreum , vel Ostrea , & 7 is cons , vel quasi ostov , quod testà velut offea tegatur ; parcequ'elle est couverte d'une forte coquille.

#### CHAPITRE LXXVIII.

## Des Ecrevisses.

Choix.

Especes. TL y a deux especes d'Ecrevisses; sçavoir, celles de mer, & celles de riviere. Chacune de ces deux especes est encore distinguée en plusieurs autres. On les doit choisir toutes charnues, bien nourries, ten-

dres, & succulentes.

Bons efets,

Leur chair nourrit beaucoup; elle produit même un aliment assez solide; elle fortifie; elle adoucit les âcretez de la poitrine; elle est salutaire aux phtysiques & aux astmatiques; elle purifie le sang; elle pousse par les urines; elle déterge les ulceres de la gorge, étant prise en bouillon ou en substance.

Des Ecrevisses.

Les Ecrevisses, & particulierement cel- Muvais les de mer, se digerent un peu difficile- effets, ment, & produisent des humeurs lentes & visqueuses.

Elles contiennent beaucoup d'huile, de Princi-

sel volatile, & de phlegme.

Elles conviennent en tout temps, aux Le tems, jeunes gens d'un temperament chaud & l'age, & bilieux.

### REMARQUES.

Es Ecrevisses d'eau douce sont des poissons Ecrevisassez connus, & fort en usage pour leur bon ses de goût. Elles se trouvent presque par tout, en Eu- riviere, rope, où il y a des rivieres & des lacs. Elles se nourrissent d'herbes, de Grenouilles, de la chair & des excremens de differens animaux : ce que l'on reconnoît, parceque quand on a jetté quelque cadavre d'animal dans l'eau, elles y accourent en grand nombre; & elles ne le quittent point qu'elles ne l'ayent tout-à-fait devoré. On dit qu'elles peuvent vivre assez long-temps hors de l'eau, pourvû qu'on leur donne des herbes à manger. La chair des Ecrevisses de riviere contient un suc huileux & balsamique, propre à nourrir, à humecter, à adoucir les acretez de la poitrine, & à produire plusieurs bons effets que nous avons marquez. Mais comme ce suc est d'une nature lente & visqueuse, ces poissons sont un peu difficiles à digerer : cependant ils ne le sont pas tant que les Ecrevisses de mer qui contiennent pour l'ordinaire un suc encore plus grossier, &, qui à cela prés, ressemblent parfaitement en vertus aux Ecrevisses de riviere.

Les Ecrevisses de mer sont la plûpart beaucoup Ecrevis, plus grosses que celles de riviere. On en trouve ses de en Amerique d'une grosseur prodigieuse. Quel-

ques Auteurs rapportent que ces Ecrevisses sont fort cruelles & dangereuses, & qu'elles dechirent quelquefois les hommes en mille pieces, aprés les avoir attirez avec leurs mordans ou pattes fourchues, & disposées en maniere de renailles.

Sallicc\* Chevret

Les Sallicoques ou Chevrettes, dont l'usage est ques, ou fort commun dans quelques pays, sont des especes d'Ecrevisses de mer qui n'ont pourtant pas les pattes en tenailles comme les precedentes, mais droites & pointues. Il y en a beaucoup d'especes qui différent en grandeur & en couleur, & qui sont décrites par Jonston, & par plusieurs autres Auteurs. Leur chair est d'un bon goût, pectorale, fortifiante, & plus aisée à digerer que celle des autres Ecrevisses de mer.

Nous ne parlerons point ici de plusieurs autres especes d'Ecrevisses, de peur de nous étendre trop. Il suffit de sçavoir qu'elles ont toutes les mêmes vertus, & qu'elles sont fort convenables aux hectiques & aux phtysiques, par des raisons que nous avons déja rapportées. On prépare ces poissons de bien des sortes de manieres. On en fait des soupes, des bouillons, & d'autres mets aussi

agreables que salutaires.

Quelques Auteurs assurent que les Ecrevisses de mer en Europe, sont charnues & succulentes vers le temps de la pleine Lune; mais qu'à mesure que la Lune décroît, elles diminuent en grosseur, & elles perdent leur embonpoint. Ces mêmes Auteurs disent aussi que dans les Indes, la Lune produit un effet tout opposé chez les Ecrevisses: car quand cet astre ne paroît point, elles sont grosses & grasses; mais elles deviennent maigres & languissantes quand il paroît. Toutes ces observations meritent confirmation: j'aurois même beaucoup de disposition à les croire fausses. par la ressemblance qu'elles ont à d'autres observations sur la moelle des os, par lesquelles on a

voulu prouver le pouvoir de la Lune, & qui se sont trouvées fausses par l'examen; il en sera apparemment de même quand on voudra examiner avec attention, & sans préjugez, les prétendues observations sur les Ecrevisses.

### CHAPITRE LXXIX.

## Des Grenouilles.

IL y a beaucoup d'especes de Grenouilles qui différent par leur grandeur, par
leur couleur, & par le lieu où elles habitent. Celles de mer sont monstrueuses, &
ne sont point employées parmi les aliments. Les Grenouilles terrestres appellées en Latin, Rane sylvestres, sont faites
à peu prés comme les aquatiques, excepté qu'elles sont plus petites. On ne
s'en sert point non plus parmi les aliments.
Pour les Grenouilles aquatiques, on s'en
sert beaucoup. Elles doivent être choises Choixi
bien nourries, grasses, charnues, vertes,
& qui ayent été prises dans des eaux pures
& limpides.

Elles se digerent un peu difficilement, Mauvais & elles produisent des humeurs grossieres. Quelques Auteurs assurent que leur usage trop frequent donne mauvais visage, & une couleur plombée, & qu'il cause la fievre.

Princi. Elles contiennent beaucoup d'huile, de pes. phlegme, & de sel volatile,

Elles conviennent en tout temps, aux l'age, & ; jeunes gens bilieux qui ont un bon estole tempe. mac, & qui s'exercent beaucoup; mais les vieillards & les pituiteux doivent s'en abstenir, ou en user fort sobrement.

### REMARQUES.

Granouille d'eau.

A Grenouille aquatique est un insecte assez connu. Il est amphibie, car il habite tantôt sur la terre, & tantôt dans l'eau; cependant il se tient plus ordinairement dans l'eau, comme dans les rivieres, dans les marais, dans les étangs & dans les fontaines. Il mange des mouches, des vers, des sansues, des limaçons, & de toutes sortes d'insectes; il ne fait pas même de grace à son espece, & l'on a trouvé des petites Grenouilles dans la bouche & dans l'estomac des plus grosses. La Grenouille se nourrit aussi des herbes qui viennent dans les marais & dans les rivieres. Elle nage avec beaucoup d'agilité & de vitesse ; & elle ne marche qu'en sautant. Elle aime à être dans une eau assez chaude; mais elle ne se plaît pas dans l'eau froide : c'est pour cela qu'en Eté, elle s'égaye, & se fait bien entendre; mais quand il fait bien froid, elle garde le silence. Pline rapporte que quandelle crie avec excés, elle pronostique la pluye.

Les Grenouilles sont fort en usage parmi les aliments. Il paroît que Galien n'en a pas fait un grand cas, puisqu'en parlant d'autres aliments, il les a passées sous silence. Quelques Auteurs en condamnent l'usage, non seulement par rapport à leur maniere de vivre, mais encore au lieu où elles habitent. Il est vrai que celles qui se trouvent dans les ét angs &dans les marais, où elles vivent de mauvais aliments, ne sont pas si salutaires que celles de riviere; mais pour ces dernieres, elles peuvent passer pour un assez bon aliment, du moins produisent-t-elles peu de mauvais esses si ce n'est par quelques parties lentes & visqueuses qu'elles contiennent, & qui les rendent un peu difficiles à digerer; cependant ces mêmes parties rendent aussi les grenouilles nourrissantes & propres à adoucir l'acreté des humeurs.

La Semence de Grenouille, appellée autre-semence, ment frais de Grenouilles, & en Latin Sperma Ra- ou Frais narum, est fort employée en Medecine pour adoucir l'âcreté des humeurs, pour rafraîchir Eau & pour humecter. On en tire par la distillation Vertus. une eau qui a les mêmes vertus. Cette Semence n'est autre chose qu'une matiere visqueuse, transparante, froide, gluante & chargée de petits

œufs.

Rana, qui signifie Grenouille, est un mot He- Etimolobreu, qui veut dire en cette langue, crier, parce- gie. que cet animal crie dans l'eau.

## CHAPITRE LXXX.

De la Tortue.

Lyade plusieurs sortes de Tortues par Especes,'
rapport aux lieux où elles habitent. Les
unes se trouvent sur la terre, & sont appellées Tortues terrestres; les autres se trouvent dans la mer, les autres dans l'eau douce, & les autres dans les lieux bourbeux.
La plûpart sont amphibies, c'est-à-dire,
qu'elles vivent sur la terre, & dans l'eau.
On en voit de differentes grandeurs, comme nous le dirons dans la suite. Elles doivent être toutes choisies assez grosses, bien
nourries, d'une chair tendre & succulente.

La chair de la Tortue nourrit beaucoup; fcts elle fournit un aliment solide & durable; elle restaure; elle est pectorale, & convenable aux phrysiques & aux hectiques. On fait avec la chair de la Tortue, un syrop tres excellent pour adoucir les âcretez de la poitrine, & pour rétablir les personnes maigres & attenuées.

Mauvais offets.

La chair de la Tortue est un peu dure & difficile à digerer. Elle produit des humeurs grossieres; & elle rend les personnes qui en usent frequemment, lâches & pesantes.

Pcs.

Elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile & mediocrement de phlegme.

Le tems le tempesan.ent

Elle convient en tout temps, aux jeul'age. & nes gens d'un temperament chaud & bilieux; qui s'exercent beaucoup, & qui ont un bon estomac.

### REMARQUES.

A Tortue est un animal couvert d'une belle-Lécaille, ferme, large, solide, voutée, faite en écusson, & marbrée de differentes couleurs obscures. Cetanimal est fort laid, & il ressemble beaucoup à un Laisard.

Tortue terreitre.

· La Tortue terrestre se trouve sur les montagnes, dans les forêts, dans les bois, dans les champs, & dans les jardins. Elle vit de fruits, d'herbes, & de ce qu'elle trouve sur la terre; elle mange aussi des vers, des limaçons, & d'autres insectes. On la peut nourtir dans la maison avec du son & de la farine, Elle se cache en Hyver dans les cavernes, comme les Serpens & les Laisards; & elle y passe même quelquesois toute cette saison sans

manger; comme font plusieurs autres animaux. Elle vit long-temps; & quelques Auteurs assurent qu'elle n'est point amphibie comme les Tortues aquatiques. Elle marche fort lentement. Elle a une antipatie naturelle pour l'Aigle; parceque cet oiseau se jette quelques sur elle, & l'emporte en l'air pour la manger. Aristote dit qu'elle se bat avec les Serpens & les Viperes, mais qu'elle se munit toujours auparavant d'une petite plante nommée en Latin, Cunila, & en François, Sariette; asin de se guerir par son moyen de la morsure de ces animaux.

Pline rapporte que cette espece de Tortue se trouve en abondance dans les deserts d'Afrique. Elle est fort employée dans les Indes parmi les aliments. Quelques Auteurs en recommandent l'usage dans les mois d'Aoust, & de Septembre; parcequ'elle est ordinairement plus grasse, & mieux nourrie dans le temps de la moisson qu'en

tout autre,

La Tortue de mer ne demeure pas toujours Tortue dans l'eau; elle vient sur la terre, où elle s'en- de met, dort quelquefois, de même que les Veaux marins; mais si elle y restoit trop de temps, elle mourroit. Sa gueule est si forte & si robuste, qu'elle rompt & brise d'un seul coup les bâtons les plus durs. Elle se nourrit dans la mer, de poissons & de coquillages, & sur la terre, de plantes qu'elle y trouve. On dit que quand on lui a coupé la tête, elle demeure encore quelque temps vivante, & que cette tête coupée mord avec beaucoup de force ce qu'elle peut attraper. Pline rapporte qu'il y a dans les Indes des Tortues de mer fi grosses & si amples, que chacunes de leurs écailles sont assez grandes pour couvrir de petites maisons, & pour faire des barques, avec lesquelles les habitans de ces lieux navigent entre les Isles de la mer Rouge.

· Les Tortues d'eau douce, & celles qui habitent Torrucs qui habidans les lieux bourbeux, peuvent être mises entent dans semble. En effet, elles ne different gueres entr'eldouce. & les qu'en ce que les premieres se trouvent dans dans les des eaux limpides, comme dans les rivieres & les licux lacs; & les secondes dans des lieux fangeux & bourmarêcageux, & dans les eaux dormantes de ces beux. fossez qui entourent ordinairement les Villes & les Châteaux; cependant elles se rencontrent aussi quelquesois dans les rivieres, principalement vers le Printemps. Ces deux especes de Tortues se nourrissent d'herbes, & d'insectes aquatiques.

ment.

& assez salutaires.

·La chair des Tortues est d'un goût assez agreable, & ressemblant à celui du Bœuf. Il est étonnant que Galien, & plusieurs autres Auteurs qui ont parlé des aliments, n'ayent fait aucune mention des Tortues; car il est certain qu'on s'en ser beaucoup en plusieurs endroits : seroit-ce que la laideur de cet animal leur auroit donné une espece d'horreur & d'aversion pour lui. En effet, il ressemble par la tête & par la queue à un Serpent, & par les pieds à un Lezard; ce qui n'empêche pourtant point que l'on ne l'employe en Europe parmi les aliments. Les Tortues qui paroissent être les moins convenables pour la santé, sont celles qui habitent dans les lieux bourbeux & fangeux, à cause des alimens sales & grossiers dont elles se nourrissent; cependant cette circonstance ne doit pas les faire absolument rejetter, puisque l'on remarque que plusieurs poissons qui vivent comme ces Tortues dans des endroits sales & bourbeux, sont neanmoins des aliments assez bons

Elles sont amphibies; mais elles habitent plus frequemment dans l'eau que sur la terre. On dit qu'elles peuvent vivre assez long-temps sans ali-

La chair de la Tortue nourrit beaucoup, &

produit un aliment solide & durable, parcequ'elle contient un suc grossier qui se condense aisément dans les vesicules des fibres des parties, & qui s'y attache & s'y colle de maniere qu'il ne s'en separe ensuite que difficilement. C'est encore par rapport à ce suc chargé de parties huileuses, balsamiques & embarrassantes, que cette même chair est propre pour adoucir les âcretez de la poitrine, & convenable aux hectiques & aux phtysiques: Cependant comme elle est massive & visqueuse, elle se digere avec peine; c'est pourquoi avant que de la manger, on la doit saire bien bouillir, & la mêler avec quelques assaisonnements qui aident à sa digestion dans l'estomac.

Cardan, L. 9. en parlant des Tortues, assure que la chair de celles d'Afrique mangée avec du pain pendant sept jours consecutifs, est un remede excellent contre la ladrerie. Cet Auteur tâche d'en donner une raison; mais je crois qu'avant que de s'embarrasser à expliquer ce fait, il faudroit

sçavoir s'il est bien veritable.

Le Sang de la Tortue desseché, est estimé pro- sang de pre pour l'épilepsie. On en peut donner jusqu'à Dose, une dragme.

On retire de la Tortue en quelques pays une Huile,

huile jaune, propre pour brûler.

La Tortue en Latin, Testudo, à testa, écail. Etimolo; le, parceque cet animal est couvert d'une écaille. gies. Quelques uns l'appellent, Tardigrada, parcequ'elle se remue lentement. Elle se nomme encore en Grec, ésence, id est, Domiporta, parcequ'elle porte avec elle sa maison.

### CHAPITRE LXXXI.

## Du Castor.

L'endre qu'il se pourra, & mediocrement gras.

Bons ef-

Il nourrit beaucoup, & fournit un aliment solide & durable.

Mauvais effets. Sa chair est naturellement dure & dissicile à digerer; elle produit des humeurs lentes, visqueuses & grossieres; & comme elle est toujours assez grasse, elle relâche & debilite l'estomac, & donne du dégoût pour les aliments.

Princip:s. Elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile, & mediocrement de phlegme.

Letems, l'âge, & le temperament, Elle convient en tout temps, aux jeunes gens d'un bon temperament, & qui ont aussi un bon estomac.

### REMARQUES.

E Castor est un animal amphibie, car il habite tantôt sur la terre, & tantôt dans l'eau; sa tête ressemble à celle d'un rat de montagne, son corps est court & massif; il a plus de raport à un cochon qu'à tout autre animal par ses parties internes; ses dents sont grandes, fortes, & aigues; ce sont ses armes ou ses défenses. Pline assure que sa morsure est terrible ; qu'il coupe les arbres qui sont autour des rivieres, comme onpourroit faire avec le fer le plus tranchant; & que quand une fois il a attrapé avec ses dents quelque partie de l'homme, il ne la quitte point, qu'il n'en ait rompu les os. Il est feroce. colere & tres difficile à apprivoiser; il a quatre pares, les deux de devant ressemblent un peu à celles du finge; on dit aussi qu'il s'en sert comme lui à porter à sa gueule les aliments ; ses pates de derriere sont faites comme celles de l'oye, & elles lui servent particulierement à nager; sa peau est couverte de poil fort doux au toucher,

& dont on fait des chapeaux. Sa queue est sans poil, polie en dessous, rude en dessus, & il semble qu'elle ait des écailles pareilles à celles des poissons. C'est par la queile que l'on prend sans danger le Castor; car il ne peut se tourner pour mordre celui qui le tient; il se nourrit sur terre de fruits, de seuilles, & particulierement d'écorce de saule qu'il aime béaucoup à cause d'une petite amertume qu'elle a. C'est pour cela dit-on; que la chair du Castor a aussi une petite amertume. Quand il est dans les rivieres il mange des écrevisses & d'autres poissons qu'il peut at-

traper.

Les Castors se trouvent en differens endroits; on en voit en France le long du Rhône, de Lisere, de l'Oise; mais ils sont bien plus frequens en Allemagne, en Pologne, & en Canadas. Ils se plaisent au bord des grandes rivieres, & ils s'y font avec leurs pattes de devant des creux où ils se cachent, & où ils sont à l'abri des eaux, & des animaux plus forts qu'eux. Rondelet dit qu'ils forment ces petites maisons avec des morceaux de bois qu'ils ont coupez eux-mêmes, & agencez si artistement que, quoique les rivieres augmentent ou diminuent considerablement, la partie anterieure de leur corps peut être à sec, tandis que la posterieure avec la queue est dans l'eau. Le même Auteur dit encore pour rendre raison de cette situation du castor ; que la queue de cet animal étant hors de l'eau, se desseche, devient dure, roide, & obéit si peu, qu'ila en cet état beaucoup de peine à jetter au dehors ses excremens; de plus comme il vit d'aliments secs tels que sont les branches & écorces des arbres, il seroit continuellement constipé si sa partie d'en bas n'étoit pas aussi souvent dans l'eau, qu'elle y est.

La chair du Castor est en usage en quelques Pais; celle de la partie superieure de cet animal 454 Traité des Aliments.

est dure, & a même un goût desagreable; mais celle d'en bas est meilleure plus tendre & plus estimée; sa queue est servie sur les meilleures tables, particulierement en Carême où il est per-

mis d'en manger.

La chair du Castor contient des sucs grossiers, & propres par leur consistance à nourrir puissamment & à sournir aux parties solides un aliment qui ne se dissipe pas aisément. Comme ces sucs rendent aussi la chair du castor difficile à digerer, & capable de produire les autres mauvais esses dont il a été parlé, elle doit toujours estre mangée avec des assaisonnemens chargez de parties volatiles, & qui aident à sa di-

gestion dans l'estomac

Le Castor à vers les aînes deux tumeurs, qui ressemblent à des testicules, mais qui n'en sont pourtant point. Elles sont plus ou moins grosses selon la grandeur de l'animal; ces rumeurs ne sont autre chose que des vessies membraneuses remplies d'une matiere molle, appellée communement castoreum. On lie ces vessies par leur cou, & on les pend dans une cheminée pour les y laifser jusqu'à ce qu'ellessoient bien dessechées & rendurcies,& qu'elles ayent exterieurement une couleur brune; si on les ouvre alors, on y trouve la matiere dont on vient de parler, dure, cassante, brune, entrelassée de membranes fort deliées & d'une odeur forte & penetrante. Cette matiere est en cet état fort employée en medecine elle fortifie le cerveau, abaisse les vapeurs, attenue les humeurs grossieres, & les chasse par la transpiration. On s'en sert dans l'épilepsie, la paralisie, l'apoplexie, la surdité, & dans plusieurs autres cas pareils.

Castor vient de 2559, ventre, parcequ'il est presque tout ventre; en esset la plus grande par-

me de son corps, est employée en ventre.

Isidore & que que sautres, ont crû que les deux tumeurs dont il a été parlé ci-dessus, étoient les testicules du Castor; & que cet animal connoissant que ces prétendus testicules étoient propres dans les remedes, se les arrachoit au plutôt, dés qu'il voyoit venir les Chasseurs. Sur ce principe, ou plutôt sur cette sable, ils ont fait venir le mot de Castor, de castrare, châtrer; mais cette sable & l'étimologie à qui elle a donné naissance, n'ont pas besoin d'être resutées.

Le Castor suivant Varron est apellé en Latin, Etimple-Fiber, de sibra, qui signisioit parmi les anciens gie. une extremité, parceque cet animal habite ordinairement à l'extremité ou au bord des rivieres. D'autres sont venir le mot de siber, de 416695, qui veut dire mou, parcequ'il a des poils tres mous; & dont on fait d'excellents chapeaux, qui

sont aussi mous qu'une étofe de soye.

Ensin le Castor est nommé en Latin, Canis Pontieus, parcequ'il se trouve en grande quantité autour des rivieres de Pont.

Le Loutre a trop de raport avec le Castor pour Loutre, en faire un chapitre particulier. C'est un animal à quatre pieds, & amphibie; sa tête ressemble un peu à celle du chien, ses oreilles sont saites comme celles du Castor; son corps est plus long & plus menu que lui; sa queue est oblongue, pointue, & garnie de poils; sa peau est moins épaisse que celle du Castor, elle est couverre de poils courts, & qui ont une couleur de Chataigne; & dont on fait des Chapeaux, aussi-bien qu'avec ceux du Castor. Ses dents ressemblent à celles d'un chien de chasse. Sa morsure est aussi terrible que celle du Castor, & ce qui a esté dit de l'un par rapport à cet estet, convient parfaitement à l'autre.

On trouve des Loutres en Europe, mais ils sont bien plus frequents en Canadas, Ils habitent

proche des lacs & des rivieres, dans des cavernes qu'ils se sont faites. Ils ruinent les rivieres par la quantité de poissons dont ils les privent. En effet, non seulement ils devorent avec une avidité extraordinaire tous les poissons qu'ils y peuvent attraper, jusqu'à ce qu'ils en soient tout-à-fait remplis; mais ils en emportent encore avec eux dans leurs cavernes. Or comme ces poissons, ou sont déja morts avant que d'y arriver, ou meurent peu de temps aprés; ils y pourrissent bien-tôt, & y causent une infection & une puanteur insupportable, dont le Loutre se ressent daurant plus qu'il vit de ces mêmes poissons corrompus; c'est pourquoi sa chair est peu en usage dans les aliments, si ce n'est parmi de tres-pauvres gens, qui n'ont pas le moyen d'acheter de meilleures viandes, & qui sont pour l'ordinaire peu delicats : cette chair abonde en parties lentes, visqueuses, grossieres & propres à produire des humeurs de même nature. Enfin elle est de beaucoup inferieure à celle du Castor pour le goût; & même pour la santé; car elle est encore plus difficile à digerer. On en fait si peu de cas en plusieurs endroits, que les Chasseurs aprés avoir dépouillé le Loutre, le jettent ensuite à la voirie, comme nous faisons les chiens, ou d'autres animaux dont nous ne mangeons point.

On dit que le Loutre s'apprivoise aisément, & que quand il a été instruit, il se jette dans l'eau dés qu'on lui a fait un certain signal, il y poursuit les poissons, & il les oblige à se resugier en grande quantité dans des rêts que l'on y a tendus

tout exprés.

Etimolo-

Le Loutre est appellé en Latin, Lutra, qui vient, suivant quelques-uns de xouv, solvere, rompre & briser; parceque le Loutre rompt avec ses dens, les racines & même les troncs des arbres qui se trouvent sur le bord des rivieres. Il mange

Des Viperes.

mange aum les fruits & les écorces de ces mê-

mes arbres, comme fait le Castor.

D'aurres font venir le mot Lutra, de Neur. lavare, laver; d'où est venu aussi le mot Grec, Aureor . balneum , bain ; car quand le Loutre va à la chasse des poissons, il est necessairement obligé de se laver, & de se plonger dans l'eau.

Enfin le Loutre est appellé, Canis fluviatilis, parcequ'il ressemble en quelque chose au chien,

& qu'il est souvent dans les rivieres,

### CHAPITRE LXXXII.

## Des Viperes.

L faut choisir les Viperes, grosses, bien choix. nourries, vigoureules, fort agiles, qui ne soient point pleines, & qui ayent été amassées au Printemps & en Automne; car elles sont alors plus grasses, & d'un meilleur goût, & elles ont aussi plus de vertu.

La chair de la vipere mangée entiere ou Bons prise en bouillon, ou en gelée, nourrit peu, fets. purifie le sang, resiste au venin, excite une transpiration plus libre, pousse par lesurines. Elle produit de bons effets dans les fievres malignes & intermittantes; dans la petite verole, la peste, la ladrerie, le scorbut, & la gale. Cardan prétend que la grosse verole se guerit parfaitement en mangeant long temps de la chair de vipere, & Pline rapporte qu'Antoine Musa Medecin d'Auguste, guerissoit en peu de temps des ulceres tenus pour incurables, en les ouvrant, & fesant manger des Vipeperes au malade.

158 Traité des Aliments.

Bezoard

Le foye & le cœur de la Vipere étant se-chez & pulverisez, sont appellez Bezoard animal. Ils ressemblent parfaitement en vertu à la chair de la Vipere; cependant ils agissent encore avec plus de force; on en donne depuis cinq ou fix grains jusqu'à trente-cinq ou quarante. Le fiel de la Viperc excite les sueurs: on en donne deux ou trois gouttes; ce même fiet exterieurement appliqué, déterge, rélout & palle pour emporter les cataractes des yeux. On fait fondre la graisse qui se trouve parmi les entrailles de la Vipere, puis on la coule pour la separer de ses membranes; certe graisse ainsi préparée est fort claire; elle est employée en quelques pays, pour les fiévres, & pour la perite verole : on en donne depuis une gourre jusquà six dans quelque liqueur appropriée. Cette graisse entre aussi dans des emplâtres, & dans des onguents resolutifs.

Mauvais L'usage trop frequent de la chair de effets. Vipere, échausse beaucoup, subtilisé trop

les humeurs, & maigrit.

Princi-

La Vipere contient en toutes ses parties une fort grande quantité de sel volatile, beaucoup d'huile, & mediocrement de phlegme.

Le tems, Elle convient en tout temps, & dans l'age, & tous les âges, aux personnes dont les hule tempemeurs sont grossieres, visqueuses, & im-

pures; & dans lesquelles la transpiration ne paroît pas se faire librement.

#### REMARQUES.

A Vipere est une espece de serpent, elle est ordinairement longue, comme le bras, & grosse de deux pouces; elle ne croît jamais tant que les Serpens, quoiqu'elle leur ressemble par sa figure exterieure; ses gencives sont garnies de petites dents comme celles des autres Serpens; mais outre ces petites dents, elle en a à chaque côtéd es machoires, une longue, tranchante, sourchue qui ne se trouve point dans les Serpens, & dont il sera parsé dans la suite. Les Viperes disserent encore des Serpens; en ce qu'étant prises par la queue, elles ne peuvent se plier comme eux pour venir faire des circonvolutions au bras; & cela, à cause de la disserent connexion de leurs vertebres.

La Vipere habite les lieux rudes & pierreux; on en trouve une grande quantité en Dauphiné, & en Poiron. Quand elle est en liberté, elle mange des Grenouilles, des vers, des rats, & d'autres insectes; mais quand elle est rensermée on la peur garder un Eté entier sans lui donner aucune chose à manger, on lui laisse seulement de l'air par de petits trous; & cela sussit pour la faire vivre, apparemment parceque les pores de sa peau étant soit resserve, elle fait une tres-petite dissipation. Nous avons déja expliqué ce Phenomene dans noute discours preliminaire sur les alimens en general.

La morsure de la Vipere est plus dangereuse que celle des autres Serpens, à cause de ses deux dents longues: Sans m'embarrasser, ici dans la discossión des differens sentimens sur la nature & le siege du venin que cet animal élance dans la partie mordue, je vais seulement proposer ici le miens

462 contre dans son chemin, avant que de parvenir au sang; de sorte qu'y étant enfin parvenu, il est si Etendu & si affoibli, qu'il ne fait qu'une tres-legere impression sur le sang ; mais par la morsue, ce même suc est porté immediatement dans le sang, sans avoir rien perdu de sa force; & pat consequent, il doit produire des effets bien differens; de même qu'il arrive quand on verse dans la veine d'un animal, une liqueur un peu acide; car quelque temps aprés, il tombe en convulsion, & meurt; ce qui ne seroit point arrivé si on lui avoit fait avaler une égale quantité de la liqueur acide, ou même une quantité beaucoup plus considerable. J'ajouterai encore ici une experience, pour prouver que tout ce qui vient des Viperes dans le temps qu'elles sont dans leur plus grande colere, étant pris par la bouche, ne peut jamais produire aucun effet de poison, Si l'on met des Viperes vivantes dans une grande cucurbite de grès, & qu'aprés avoir adapté par-dessus un chapiteau avec son recipient, & avoir bien luté les jointures, on les fasse distiller au bain marie : dés qu'elles le sentent échauffées, elles s'agitent avec une violence terrible , & elles sont dans toute la fureur dont elles sont capables. Il s'en exhale pour lors dans le recipient une humidité chargée de sels volatiles, & qui étant prise interieurement, ne produit d'autres mauvais effets, que d'exciter une transpiration plus libre & plus abondante, comme font tous les sels volatiles.

Les Anciens s'imaginant que le venin de la Vipere étoit répandu par tout son corps, la slagelloient dans une bassine chaude, & croyoient par-là chasser ce venin aux deux extremitez qu'ils coupoient ensuite; mais la fausseté de ce sentiment, & l'inutilité de cette précaution, se reconnoissent assez, par ce qui a été dit, & par l'experience journaliere de plusieurs personnes qui mangent impunément des Viperes, non stagellées, & avec leur tête & leur queue, sans en ressentir d'incommodité.

Quand on veut employer la Vipere dans les aliments, on la sépare de sa peau & de ses entrailles; quelques-uns lui coupent aussi la queue & la tête, non pas dans la vûe du venin, mais parceque ces parties sont moins propres à manger, moins succulentes, plus dures, & moins agrea-

bies au goût que les autres,

La Vipere non seulement contient une grande quantité de sel volatile, mais encore ce sel surpalle en force & en activité, tous les sels volatiles des autres animaux ; c'est particulierement à ce sel qu'on doit attribuer les effets de la chair de Vipere. En effet, c'est lui qui attenuant les parties groffieres du lang, & les pouffant au dehors, ou par la voye des urines, ou par celle de la transpiration, purifie cette liqueur, la rétablit dans sa premiere fluidité, & rend la chair où il est contenu, propre aux maladies qui ont été marquées ci-dessus. Nous dirons seulement ici à l'occasion de la grosse verole, où Cardan prétend qu'elle est fort efficace, que si elle produit cet effet, ce ne peut être qu'en un tres long-temps; aprés quoi la guerison en pourroit être encore un peu suspe-Ete & sujette à caution. Il me paroît donc plus à propos pour guerir cette maladie, d'avoir tout d'un coup recours au mercure qui agira certainement plus vîte, & plus surement que toutes les Viperes du monde.

La Vipere nourrit peu, apparemment parcequ'elle contient une quantité fort considerable de parties subtiles & exaltées, qui rendent ses sucs peu propres à se condenser dans les vuides des parties solides, & à y aquerir le degré de conssetance necessaire pour nourrir. On remarque même que quand on use trop frequemment de

### 464 Traité des Aliments.

la chair de vipere, elle échausse beaucoup, & male grit; parceque les sels volatiles causent alors dans la masse du sang une agitation excessive, & attenuent & raressent si fort les parties balsamiques & nourrissieres de cette siqueur, qu'elles deviennent ensuite incapables par leur trop grande subtilité, de passer dans la substance des parties solides pour les nourrir.

Etimolo-

La Vipère est ainsi appellée suivant quelquesuns, à vi, & parere, comme qui diroit animal engendré avec peine & douleur; parceque les Anciens, sur le rapport de Pline, & de plusieurs Poètes, ont crû faussement que la vipere semelle dans le plaisir de l'accouplement, mangeoit la tête de son mâle, & que ses petits, pour vanger la mort de leur pere, rongeoient en sortant le ventre de leur mere.

D'autres font venir le mot, Vipera, de viva, & parere; parceque les Viperes sortent vivantes du ventre de leur mere, au lieu que les Serpens sortent en œus.





# TRAITE

# ALIMENTS.

### TROISIE'ME PARTIE.

Des Boissons.



Omme le sang & les liqueurs de notre corps sont dans une agitation continuelle, il s'en dissipe aussi continuellement des parties

aqueuses & phlegmatiques, soit par la voye de la respiration, soit par celle des urines, ou par quelqu'autre que ce puisse être. Il est donc necessaire de reparer cette perte par la Boisson; car sans ce secours les principes les plus volatiles, & les plus exaltez des humeurs, n'étant plus sussissamment étendus & separez les uns des autres par des particules aqueuses; & ayant par confequent trop de force & d'activité, cause-roient dans les humeurs une rarefaction excessive, & communiqueroient aux parties solides une chaleur insupportable.

Pour prévenir ces inconveniens fâcheux

qui détruiroient en peu de temps l'économie & l'arrangement des parties solides & fluides de notre corps, la Nature sage & prévoyante en tout ce qu'elle fait, nous avertit de temps à autre du besoin indispensable que nous avons de boire, par un sentiment vif qu'elle excite chez nous, & qui fait naître la soif, ou le desir de la Boisson. Voici de qu'elle maniere je conçois que se produit ce sentiment.

Le qui cause la soif,

Tout le monde sçait que la membrane interieure de l'œsophage & de l'estomac est d'un sentiment tres delicat, & qu'elle est parsemée d'une infinité de petites glandes qui reçoivent immediatement du sang une liqueur salivaire qu'elles laissent palser par leurs pores. Cette liqueur a beaucoup d'usages; mais un des principaux, à mon avis, est d'humecter la tunique dont nous venons de parler. Ceci posé, quand il y a bien du temps que l'on n'a bû, la masse du sang est non seulement fort dénuée de parties aqueuses, mais elle est encore devenue plus âcre par rapport à cette perre; ainsi elle n'est plus en état de fournir aux glandes de la membrane interieure de l'œsophage & de l'estomac, une aussi grande quantité de liqueur salivale qu'auparavant, & le peu qu'elle leur en fournit, n'étant pas autant chargé, qu'il le devroit être, de particules phlegmatiques,

a au si plus d'âcreté qu'à l'ordinaire; d'où il s'ensuit que cette membrane doit se desfecter, & être picotée rudement; ce qui cause dans cette partie une chaleur confiderable, qui ne s'éteint que par la Boisson.

La soif s'augmente beaucoup dans les grandes évacuations, dans la sièvre, & dans les exercices violens, parceque le corps sait pour lors une perte excessive de parties aqueuses. Les aliments salez & épicez, & ceux qui sont trop secs, produisent encore le même effet, parcequ'ils picotent sortement la membrane interieure de l'œsophage & de l'estomac, & qu'en absorbant ses humiditez, sis la dessechent.

La soif est plus ou moins frequente dans quelles chaque personne, suivant les différents sont les chaque personne, suivant les différents personnes pur exemple, les bilieux nes plus dont les liqueurs sont fort âcres & fort ou moins suitées, ont plus souvent besoin que d'au- à être ala tres d'une Boisson humectante & rafraî- terése chissante, qui calme le mouvement rapide de leurs humeurs. Les personnes au contraire d'un temperament phlegmatique, se passent plus long temps de Boisson, parceque leurs humeurs sont naturellement assez délayées. C'est aussi pour cette raison que les hommes qui sont d'un temperament plus chaud que les femmes, ressentent plus souvent qu'elles, les ardeurs de la sois.

Le mot de Boisson pris dans un certain sens, pourroit convenir à toute sorte d'aliments liquides, tels que sont les Bouillons, les œufs à la coque, le Lair, les Bouillies, & plusieurs autres aliments dont nous avons déja parlé. C'est en ce sens qu'Hipocrare dans l'Aphorisme onziéme de la seconde Section, dit, facilins effe refici potu, quam cibo; c'est à dire qu'on se rétablit plus aisément par des aliments liquides, que par des solides. Cet Auteut par cet Aphorisme prescrit aux convalescents les aliments dont ils doivent se servir; & il a en cela beaucoup de raison; car outre que les aliments liquides sont les plus faciles à digerer, & les plus convenables pour leur estomac qui a été affoibli par la maladie, ils se distribuent encore le plus aisement dans toutes les parties qui ont besoin de reparation.

L'Ecole de Salerne prend le mot de Boiffon dans la même signification qu'Hipo-

crate, quand elle dit:

# Ut vites pænam, de potibus incipe cænam.

Par ce vers elle veut faire entendre qu'on doit toujours commencer le repas par les aliments liquides, comme étant ceux qui se digerent le plus facilement, & qui restant le moins dans l'estomac, donnent un libre passage aux aliments plus solides qui

Digitized by Google

viennent ensuite. C'est apparemment d'où est venu la coutume de commencer le repas par la Soupe. Pour nous, nous ne prenons point ici le mot de Boisson dans la signification qui vient d'être marquée; mais nous la regardons seulement comme un corps fluide & liquide dont nous nous servons principalement pour nous desalterer, pour aider à la digestion & à la distribution des alimens solides; & ensin pour reparer la perte qui se fait à chaque instant des parties humides & aqueuses de nos humeurs.

Il y a deux sortes de Boissons qui sont Differen en usage parminous: l'une qui est simple, ces des purement aqueuse, & que la nature nous fournit liberalement: l'autre qui est factice & composée. La premiere est assurément la plus saine & la plus convenable à notre constitution, puisqu'elle remplit pleinement en qualité de Boisson tous nos besoins. On peut même dire que c'est la veritable Boisson. En effet, toutes les autres ne sont salutaires qu'autant que l'Eau se trouve mêlée avec elles en une quantité fissante. A la verité cette Eau ne nourrit point, mais elle concourt necessairement à la nourriture, & elle produit plusieurs avantages confiderables, comme nous le dirons dans son lieu.

La seconde espece de Boisson qui est la factice, est composée de différentes sortes

Traité des Aliments.

470 de parties propres à nourrir, & à produite plusieurs autres effets. Il y en a de beaucoup d'especes, comme le Vin, la Bierre, le Cidre, &c. Ce n'a certainement point été en vûc de la santé que toutes ces Bois-sons ont été inventées en premier lieu, mais pour satisfaire à la delicatesse du goût, qui commençoit à se lasser d'une liqueur qui lui paroissoit insipide; & l'on s'est par consequent bien moins attaché à rendre ces Boissons salutaires, qu'à faire en sorte qu'elles fussent agreables. Ce n'est pour-tant pas que je veuille en condamner absolument l'usage. Elles ne laissent pas d'a-voir leurs utilitez, pourvû qu'on n'en abu-se point: par exemple, les liqueurs quiont. fermenté, raniment le sang & les esprits, & produisent plusieurs autres avantages que nous expliquerons dans la suite en parlant de chacune de ces Boissons. Mais on pourroit direici que toutes les Boissons factices, n'ont pas toujours le veritable caractere d'une bonne Boisson, qui est de desalterer, de rafraîchir, & d'humecter; puisque bien souvent elles excitent elles mêmes la soif, & qu'elles échauffent beaucoup. Telles sont les liqueurs ardentes & fpiritueuses, dont on voit tous les jours des effets si pernicieux par l'usage immoderé qu'on en fait.

Pline en faisant reflexion sur le nombre

presqu'infini des differentes Boissons qui ont été inventées, ne peut s'empêcher de se récrier sur le ridicule des hommes qui se donnent bien de la peine à préparer toutes ces Boissons, tandis que la Nature leur en fournir une qui est de toutes la plus salutaire, & qui suffit pour les animaux du monde les plus forts & les plus vigoureux.

Nous ne nous embarasserons point dans un d'étail exact de toutes ces Boissons; mais nous parlerons principalement dans la suite de ce Traité, de celles qui sont le plus

en ulage parmi nous.

# CHAPITRE I.

L'Eau differe beaucoup, suivant les lieux Different differents où elle a passé, & où elle a été differemment alterée. On peut dire en choir, general que l'Eau la plus convenable pour la santé, est celle qui est legere, claire, pure, qui n'a ni couleur, ni odeur, ni saveur; qui s'échause, & se rafraîchit tres - vîte, & dans laquelle les herbes & les legumes se cuisent facilement & promptement. Quelques uns ajoutent encore que la marque d'une bonne Eau, est de dissoudre parfaitement le savon. L'Eau qui a toutes ces bonnes qualitez se distribue & circule sans charger les visceres.

L'Eau rafraîchit & humecte beaucoup. Bons essi

172 Traité des Aliments.

Elle aide à la digestion, étant prise en une quantité mediocre; elle emporte & lave les matieres impures & grossieres qui étoient attachées aux parties solides; elle sert de vehicule aux aliments solides; elle se charge des sels grossiers & tartareux qu'elle trouve à son passage; & elle sort avec eux ou par les urines, ou par les sueurs, ou par d'autres voyes. Enfin l'Eau produit chez nous des effets si salutaires, qu'il nous est absolument impossible de nous en passer.

Mauvais

L'Eau peut produire de mauvais effets, ou par sa quantité excessive, ou par sa qualité. En effet l'eau prise en tropgrande quantité, accable & debilite les visceres, principalement sic'està jeun; parce-qu'elle agit pour lors immediatement sur les parties solides. De plus elle peut causer par le même moyen l'hydropisse, & beaucoup d'autres incommoditez. La qualité de l'Eau est aussi bien souvent pernicieuse: car si elle est trop froide, elle pourra congeler les liqueurs du corps, & arrêter leur cours. Enfin suivant les différentes alterations qu'elle aura subies dans les terres où elle aura passé, & suivant les principes differents dont elle se sera chargée dans ces mêmes terres, elle pourra alterer differemment les humeurs . & causer plusieurs sorres de maladies, comme nous le voyons

arriver assez souvent. Nous en parlerons

plus amplement dans la suite.

L'Eau est un principe passif parmi la L'Eauest plûpart des Chymistes: Celle que nous un Prin-cipe passi buvons, n'est pas si pure, qu'elle ne con-sis. tienne encore quelqu'autre principe mêlé avec elle. Cependant moins elle en contient, & plus elle convient aux personnes qui jouissent d'une bonne santé, & qui ne prennent point l'Eau comme un remede: car pour ceux qui sont indisposez, il y a differentes sortes d'Eaux minerales qui produisent de merveilleux effets dans plufieurs maladics, par rapport aux mineraux qu'elles ont dissouts dans les terres où elles ont été filtrées.

L'Eau convient en tout temps, à toute Letems; sorte d'âge & de temperament : cependant l'âge, & letempe, en plus grande quantité aux bilieux & aux raments melancoliques, qu'aux phlegmatiques & aux fanguins.

REMARQUES.

'Eau est une liqueur dont nous faisons peu de \_ cas , parcequ'elle est tres-commune. Mais fi nous considerions les grands avantages qu'elle produit, nous l'estimerions beaucoup plus qu'une infinité d'autres choses qui, quoique plus rares & plus preticules, ne lui sont point comparables pour l'utilité. En effer, sans l'Eau rien ne pourroit être élaboré dans la nature ; sans elle il ne se feroit point de fermentation, ou de combat entre les principes d'un mixte; car tout le monde sçait que les sels qui sont les principaux agents de la fermentation, n'agissent contre les autres principes, que quand ils ont été delayer par une suffisante quantité de liqueur phlegmatique. Saus elle les parties volatiles d'un mixte n'étant point affez temperées ni retenues, s'échaperoient presque toutes; d'où s'ensuivroit la destruction totale de ce même mixte en peu de temps: sans elle enfin les animaux mourroient de sois, les Soufres prendroient seu, & toute la nature seroit consumée par l'ardeur du Soleil. C'est pourquoi l'Auteur de la nature prévoyant le besoin continuel & indispensable que nous avons de cette préticuse liqueur, n'en à laissé manquer aucun lieu habitable de la terre.

L'Eau étant raressée par la chaleur du Soleil, s'éleve jusqu'à la moyenne region de l'air, où elle est soutenue quelque temps en nuées par les vents; ensuite elle distille en pluye sur la terre, d'où elle coule dans les rivieres, dans les lacs, & dans quantité d'autres lieux; & elle sournit toujours de cette manière aux sontaines & aux rivie-

res une certaine quantité d'Eau.

Quoique nous dissons que la pluye sournit de l'Eau aux rivieres & à plusseurs autres lieux, ce n'est pas à dire pour cela que par tout où il ne pleut gueres, il ne se rencontre point d'Eau: car dans l'Egypte où il ne pleut que sort rarement, on n'en manque point. Le Nil par sa valte étendue, & par son débordement arrose tout le pays, & l'entretient de cette liqueur. A la verité le Nil reçoit ses Eaux de plusieurs autres rivieres qui n'ont, suivant les apparences, reçuen premier lieu une bonne partie de leurs Eaux que de la pluye.

La Nature est admirable par les différents moyens dont elle se sert pour sournir de l'Eau en beaucoup d'endroits. Des Historiens tres-dignes de soi, rapportent qu'en plusieurs lieux il se trouve des Arbres d'une grande & vaste étendue, qui donnent de l'Eau claire & limpide. Cette Eau distille continuellement de ces Arbres, & arrose tout le voisinage du lieu. On prétend même que ces Arbres en sont inépuisables, parceque si l'on en tire vingt ou trente cruches d'Eau, il y en revient aussi tôt une aussi grande quantité que celle qui en étoit sortie auparavant. On rapporte encore que l'Eau d'un seul Arbre avoit été capable de desalterer quatre cent Cavaliers.

On dit qu'au milieu d'une Isle de la mer Atlantique il se trouve un Arbre qui sournit de l'Eau liberalement à tous les Insulaires; & l'Arbre, ajoute-t'on, la reçoit en premier lieu d'une nue qui est continuellement dessus, & qui en humeste tellement les branches qu'il en distille assez de liqueur

pour desalterer tons les habitans du lieu.

L'Eau de pluye, & principalement celle que l'on amasse dans le Printemps & dans l'Eté vers le Midy, est préferée par beaucoup de gens, parceque, disent-ils avec Hypocrate & Galien, elle est plus pure, plus cuite & plus perfectionnée par la chaleur du Soleil, que d'autre Eau, A la verité l'Eau de pluye peut avoir des parties un peu plus tenues que les autres. Elle est aussi chargée de quelques sels acides de l'air, qui la rendent plus penetrante & plus active que l'Eau commune : c'est pourquoi les Chymistes la preserent à l'Eau commune en qualité de dissolvant. Mais comme tres-souvent l'Eau de pluye participe beaucoup des impuretez qui se rencontrent dans l'air, je ne crois pas que son usage soit par-tout salutaire; au contraire, je suis persuadé que l'on ne s'en doit servir que dans les lieux où le Ciel est ordinairement pur & serein; & même avant que d'en boire, on feroit toujours mieux de la distiller, pour la rendre encore plus legere, & plus débarrassée de quelques matieres impures & grofsieres qui y pourroient être.

La neige, qui, comme tout le monde sçait, & la n'est autre chose qu'une pluye congelée, est ce-Glace,

pendant differente de la pluye. En effet, la pluje contient des parties molles, pliantes, lubriques, & flexibles; au lieu que la Neige, quoique fondue, conserve encore des parties roides & dures. Hypocrate en condamne fort l'usage dans son Livre de l'Air, des Eaux, & des Lieux, où il dit que toutes les eaux qui se font avec la Neige & la Glace, sont pernicieuses, & qu'elles ne revienment point dans leur premier état. Plusieurs Medecins les condamnent aussi, & croyent que ces eaux étant composées de quelques parties roides, dures & grossieres, comme il a déja été marqué, choquent rudement les fibres des parties solides, empêchent la coction, blessent l'estomac, excitent des vents & des cruditez, provoquent la toux, incommodent la poitrine, congelent les liqueurs, accablent les esprits, & produisent plusieurs autres mauvais effets.

Pour moi je crois que l'ulage de la Glace peut Erre quelquefois convenable dans de certains pays, & à de certains temperamens, pourvû qu'on en use avec prudence & moderation: mais en general, je condamnerai en notre Climat temperé, cet usage comme pernicieux : En effet, il y produit ordinairement beaucoup plus de mauvais effets que de bons. D'ailleurs, s'il est vrai, comme dit Hypocrate dans l'Aphorisme çr de la seconde Section, qu'il est dangereux d'échauser, de refroidir, ou d'émouvoir tout d'un coup le corps, de quelque maniere que ce puisse être, parceque tout ce qui est excessif, est ennemi de la nature; comment se hazarde-t-on, comme l'on fair, à boire à profusion dans les grandes chaleurs d'Eté, de ces Eaux qui sont excessivement froides, & qui jettent tout d'un coup le corps dans un état si opposé à celui où il étoit auparavant? Aussi en voyons-nous tous les jours naître des maladies qui sont souvent mortelles par leur extrême malignité. Cependant on no

S'en rebute point; & la plûpart des gens aiment mieux risquer leur vie ou leur santé, que de se priver du plaisir de boire à la glace. Encore si l'on se contentoit de boire moderément frais, les accidents fâcheux dont nous venons de parler, ne seroient pas si frequens. Mais outre que l'on rend les liqueurs les plus froides que l'on peut en les faisant tremper long-temps dans la Glace, on en jette encore dans ces mêmes liqueurs, afin qu'elles aquierent, s'il est possible, un degré plus confiderable de froideur, & l'on avale ensemble la glace & la liqueur. Les Italiens & les Espagnols font aussi la même chose; & quoique la chaleur de leur pays, qui est beaucoup plus considerable que celle du nôtre, les autorise davantage à se servir de ces sortes de boissons; cependant ils ne laissent pas de payer assez souvent ce plaisir par la perte de leur vie. Nous en avons un exemple dans Gonzagues, Prince de Mantoue, qui suivant le rapport de Bryeurinus, Lib. 16. de re Cib. c. 9. mourur pour avoir bu à la glace.

Quelques Auteurs prétendent que l'usage de la glace est fort salutaire; & Pisanelle entrautres, râche d'en prouver la necessité; parcequ'on rapporte qu'avant que l'usage de la glace fût introduit chez les Siciliens, comme ils vivent dans un' air fort chaud, & que leurs Eaux sont aussi fort chaudes, ils étoient tous les ans exposez à des fievres malignes, tres-cruelles, qui enlevoient beaucoup de monde; & l'on assure que ces sievres discontinuerent à un point depuis l'usage de la Glace, que l'on reconnut par une observation exacto que dans la Ville de Messine il mouroit tous les ans mille personnes de moins qu'auparavant; ce qui fut cause dans la suite que ceux même de la lie du peuple ne se mirent pas moins en peine de faire chaque année leur provision de glace, pour se preserver des maladies ausquelles ils

étoient auparavant sujets, que de la faire de pain

& de vin.

On convient avec Pisanelle que l'usage de la Glace peut être salutaire dans les pays chauds, d'autant que le sang, & en general toutes les humeurs y étant excessivement agitées, & Echaufées par l'ardeur du Soleil, elles ont besoin d'une liqueur qui puisse arrêter leur mouvement impetueux, & les rendre d'une consistance un peu plus épaisse; mais il ne s'ensuit pas de-là que l'usage de la Glace soit également convenable par-tout; au contraire, je suis persuadé qu'il pourra sauser dans notre climat les fievres malignes dont il preserve les Siciliens: la raison en est que nos humeurs n'étant pas dans un mouvement aussi rapide, & aussi tumultueux qu'elles le sont chez les Siciliens, elles donnent plus de prise à l'action de la Glace qui les peut congeler beaucoup plus aisément. De plus, comme nous vivons dans un air plus temperé, nous n'avons besoin que d'aliments temperez, qui entretiennent nos liqueurs dans une juste fluidité. Car fi elles devenoient ou trop grossieres, ou trop te-nues, elles pourroient causer differentes maladies.

Eau de fontaine, & de puits,

L'Eau de fontaine & celle de puits, font ordinairement claires, pures & nettes: la raison en est qu'ayant été siltrées au travers des terres, elles se sont épurées & débarrassées des marieres grossieres qu'elles pouvoient contenir, & qui empêchoient leur limpidité. Ces Eaux ont disferentes vertus, suivant les disferentes alterations qu'elles ont subies dans les terres où elles ont passée. En esset, les unes, qui sont celles dont nous nous servons ordinairement, ont toutes les qualitez d'un Eau salutaires, les autres passant entre des pierres ou des matieres propres à les former, se chargent de certaines parties qui les rendent condensantes, capables d'exciter des coagulations & des obstructions, de causer la pierre, le scorbut.

des catarres, & plusieurs autres maladies pareilles. Personne n'ignore qu'il y a en plusieurs lieux, des Eaux de fontaine qui, quoique fort claires, Eau de ne laissent pas de petrifier les matieres que l'on a tontaine fait séjourner dedans, comme du bois, des fruits, fie les & des parties d'animaux. Je crois que cela vient corps que de ce que ces Eaux contiennent quelques sels qui l'on y s'étant unisà des parties terrestres & pierreules jette. qu'ils ont dissoutes en leur chemin, ces deux corps bouchent & remplissent exactement les pores de celui qu'on a fait tremper dans l'eau, & le rendent dur & compacte comme une pierre, & quelquefois même comme un caillou. Ovide dans le Livre quinzieme des Metamorphoses, fair parler ainsi Pithagore sur ce Phenomene. Flumen habent Cicones, quod potum saxea reddit

Viscera.

Outre les Eaux de fontaine qui perrissent les corps avec lesquels elles ont été mêlées, a encore en plusieurs endroits, Eau de fontaine if y en comme dans la Grotte d'Arsi en Bourgogne, qui semqui pendant qu'elles coulent sont tres-claires; ple se pemais dés qu'elles sont en repos, elles dépo- trifier elsent un sediment pierreux fort solide & com-lemême. pacte, & si abondant qu'il semble que les parties mêmes de l'eau ayent été changées en pierre. Plusieurs Auteurs n'ont pas même fait difficulté; d'avancer que ces Baux se petrisioient; un entr'autres rapporte que proche de Clermont en Auvergne, il fort un petit ruisseau, d'un rocher, dont l'Eau en l'espace d'un jour & d'une nuit se convertit en pierre. Cette Eau, dit-il, donne la mort à ceux qui en boivent, & étant reçue dans un vaisseau, elle en prend toute la forme en se petrifiant. On dit encore qu'en quelques endioits du Perou, on bâtit des maisons avec une espece d'Eau de même nature, perrifiée en de certains moules. Pour moi je ne puis m'imaginer que les

Traité des Aliments.

parties propres de l'Eau, puissent se petrisser, a je suis d'autant plus éloigné de ce sentiment qu'il me semble qu'on peut expliquer la petrissication dont il s'agit, d'une maniere plus vraisemblable. Je suppose donc que ces sortes d'Eaux se sont chargées dans leur chemin d'une grande quantité de petries parcelles de pierre ou de matiere terreuse qu'elles charrient, & entraînent avec elles, tant qu'elles sont en mouvement; mais dés qu'elles sont en repos, ces parcelles se precipitent en maniere de sediment, qui est toujours sort solide; parceque les parties qui le forment sont tres-tenues, & ont même du être telles, pour avoir été charriées & consondues avec l'Eau, sans lui avoir ôté sa limpidité naturelle.

La verité de ce raisonnement paroît clairement dans l'examen du sediment que forme l'Eau d'Arcueil dans les canaux où elle coule, Cat ce sediment est une veritable pierre, formée par des particules pierreuses qui se sont separées de l'eau qui les entraînoit, & unies étroitement ensemble ; & personne ne s'est encore avisé de dire que l'Eau d'Arcueil se change en cette occasion en pierre: pourquoi donc le dira-t-on des autres Eaux dont il a été parlé? Est-ce parcequ'elles font un effer plus considerable, & plus sensible de petrification : Mais le plus ou le moins ne change point la nature de la chose; & il suffit pour expliquer la difference des effets de l'Eau d'Arcueil, & de ces autres Eaux, de supposer dans ces dernieres une quantité beaucoup plus grande de particules pierreules.

On rapporte que les Eaux d'un certain seuve enyvient de Trace, enyvient de la même maniere que le Vin : ce qui est prouvé par ce vers, lequel marque l'ess t de ces Eaux par rapport à ceux qui en

Maud alirer titubat', quam si mera vina bibisset;

Cet effet peut être produit par quelques particules sulphureuses, bitumineuses & volatiles que ces Eaux contiennent, & qui se portant à la tête, empêchent le mouvement reglé des esprits animaux, & les sont aller avec impetuosité, & sans

ordre, qui deçà, qui delà.

Je ne finirois jamais si je voulois faire ici mention d'un nombre considerable de phenomenes qu'on attribue aux Eaux de plusieurs endroits. Pline assure qu'il n'y a rien dans la Nature de plus surprenant que ce qu'il a remarqué sur ce sujet, & même parmi beaucoup de faits que lui & quelques autres Auteurs nous rapportent sur cette matiere, il y en a de si extraordinaires, qu'il n'est pas permis d'y ajouter soi. Ainsi je n'en parlerai point, de peur qu'on ne m'accuse de m'être trop étendu sur des choses qui n'ont peut-être jamais été.

Dans la premiere Edition de ce Traité, je rapportois ce qui se disoit de certaines Eaux qui se trouvent en Normandie, & qui passent pour guerir les sous, quand on les plonge dedans. Je marquois même qu'on devroit verisser avec soin un fait aussi important; mais des persones de soi m'ont assuré qu'il étoit tout verissé, & que rien n'étoit plus saux.

Nous ne parlerons point ici des Eaux minerales, 1°. parcequ'elles n'entrent pas dans les aliments, mais dans les remedes, 2°. parceque cette matiere est trop ample, & demande un Traité

particulier.

L'Eau de riviere est, à ce qui me paroît, la Eau de meilleure & la plus saine de toutes les Eaux, par-riviere, cequ'elle est dans un mouvement continuel, & qu'elle est échausée & corrigée par le Soleil, qui agit dessus avec plus de force & de liberté que sur aucune autre eau. A la verité elle n'est pas toujours si claire que l'Eau de sontaine; mais en la

laissant reposer, elle se purisse. De plus, on doit choisir l'Eau de riviere qui soit éloignée des grandes Villes: est celle qui passe par ces endroits, est ordinairement chargée de toutes les immondices du lieu. L'eau de la Seine contient un peu de sel qui la rend laxative & émolliante. Les Provinciaux nouvellement arrivez à Paris, s'apperçoivent assez de cet esset; car ils payent ordinairement le tribut à cette Eau par un slux de ventre qui leur dure quelquesois assez long-temps.

J'ai pesé l'Eau de la Seine dans un areometre tres - exact inventé par Monsieur Homberg, premier Medecin de Monsieur le Duc d'Orleans, de l'Academie Royale des Sciences; elle m'y a paru aussi legere qu'aucune Eau de sontaine, quel-

que claire & limpide qu'elle fût.

Etimolo-

L'Eau en Latin, Aqua, quasi à quâ vivimus; parceque sans elle nous ne sçaurions vivre; oubien, quasi à quâ sunt omnia; parcequ'elle entre dans la composition de tous les corps. Il y a même eu des Philosophes, comme Thales & Vanhelmont, qui ont prétendu que tous les mixtes ne prenoient leur nourriture & leur accroissement que de l'eau; mais ce sentiment n'est pas tout-à-fait vraisemblable. Scaliger rejette les Etimologies qui viennent d'être rapportées, & Isidorus Liv. 20. orig. c. 3. veut que le mot, Aqua, vienne, ex eo quòd superficiem habeat aqualem; de ce qu'elle a une superficie égale & polie.

#### CHAPITRE II.

#### Du-Vin.

Ly a beaucoup de Vins differens suivant leur couleur, leur odeur, leur goût, leur consistance; suivant les raisins differens qui ont servi à les faire; suivant les diffe-

rens climats où les raisins ont crû, & où ils ont été plus ou moins cuits par le Soleil; & enfin suivant les differentes fermentations du moust. Les Vins qui sont le plus en usage dans le repas, sont le blanc, le paillet & le rouge. Ils doivent être choisis Choix: clairs, transparens, d'une belle couleur, point trop nouveaux, d'un goût doux & piquant, & d'une odeur agreable. L'Ecole de Salerne fait connoître en plusieurs endroits les marques d'un vin bon & salutaire, comme par ce vers:

Vina probantur odore , sapore , nitore , colore ; Et par ceux-ci:

Si bona vina cupis, quinque hac laudantur in illis: Fortia, formosa, & fragrantia, frigida, frisca.

Et enfin par ceux-ci:

Vinum sit clarum, antiquum, subtile, maturum; Ac bene dilutum , saliens , moderamine sumptum.

Le Vin moderément pris, fortifie l'es- Bons de tomac, & les autres parties, aide à la digestion, augmente la quantité des esprits, échaufe l'imagination, excite la mémoire, donne de la vigueur au sang, & pousse par les urines.

Le Vin pris avec excés, échaufe beau- Mauval coup, corrompt les liqueurs, produit l'y- effetts vresse, & cause beaucoup de maladies fâcheuses, comme les fievres, l'apoplexie, la paralisse, la letargie & d'autres semblables. Xij

Si l'on veut faire une Analise exacte du Vin, on en retirera d'abord beaucoup d'esprit, qui n'est autre chose qu'une huile exaltée, jointe à quelques sels volatiles; ensuite en poussant la distillation, on aura beaucoup de phlegme; puis des esprits acides, qui sont des sels essentiels ou volatiles du Vin résouts dans du phlegme; ensin, il viendra un peu d'huile noire & puante que l'on pourra separer des esprits acides par le papier gris: car les esprits passeront, & l'huile étant trop épaisse, demeurera dessus. Il restera au sond du vaisseau une masse composée de beaucoup de sel alkali, & de terre; on pourra retirer le sel alkali par la lessive: il est tout-à fait semblable au sel de tartre.

Le tems, l'âge, & le tempezament.

Le Vin, moderément pris, convient en tout temps, à toute sorte d'âge & de temperament. Cependant son usage est en general moins salutaire aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux, qu'aux vieillards, aux phlegmatiques, aux melancoliques & aux sanguins.

#### REMARQUES.

Uand les raisins ont aquis une parsaite maturité, on les cueille, & ensuite l'on en tire par expression, un suc doux & agreable au goût, qui n'a rien de spiritueux. Ce suc est appellé en François, Moust, & en Latin, Mustum, quasimissum, quoniam in illo omnia sunt consusa, parceque routes ses parties sont encore dans une

grande confusion: mais quand il a fermenté, & qu'il est devenu Vin, ses parties grossieres ayant été precipitées au fond & aux côtez du vaisseau; & ses esprits étant dans une assez grande liberté, la liqueur est piquante, claire & spiritueuse.

Il faut encore ici remarquer que quand ce suc n'a point sermenté, il ne donne par la distillation aucune goutte d'esprit, mais seulement une huile grossiere; au lieu que quand il a sermenté, on en retire un esprit instammable, qui n'est autre chose que l'huile du moust qui a été brisée, attenuée, & volatilisée par la sermentation.

On voit par ce qui vient d'être dit, que les principes du raisin reçoivent une alteration confiderable par la fermentation, & que les Vins peuvent être fort differens , suivant que ces principes auront été plus ou moins brisez & attenuez. En voici un exemple fort sensible. Les vins de li- vin de queur se font ordinairement en mertant le suc des liqueur. raisins sur le seu dés qu'il a été exprimé, pour en faire évaporer une partie de l'humidité : on met ensuite ce suc dans des tonneaux, & on l'y laisse fermenter. Mais la fermentation qui lui arrivepour lors ne peut être qu'imparfaite : parcequ'une partie de son phiegme ayant été enlevée, ses sels ne sont plus autant étendus qu'ils le devroient être pour agir avec assez de force sur les parties huileuses de ce suc. Ces même parties huileuses n'étant donc qu'à demi brilées, & rarefiées, & embarassant encore assez considerablement les pointes des sels, le vin n'est qu'à demi spiritueux, & il conserve encore une partie de la saveur douce du moust.

Nous preparons nos Vins François d'une ma-vinfranc niere toute opposée. Nous laissons fermenter le çois. moust avec tout son phlegme; & les sels étant alors suffisamment étendus par des parties aqueuses, ils divisent & ils attenuent sortement par

X iii

leurs pointes fines & tranchantes les parties huileuses, & ils les reduisent presque toutes en osprit; cette fermentation qui peut être appellée complete, rend nos Vins forts & piquans, & leur fait perdre presque route la saveur douce du moust.

Il arrive aussi bien souvent que la quantité du phlegme étant trop abondante dans le moust, il ne sermente point assez, & le Vin est sujet à s'engraisser: la raison en est que les sels ont été trop étendus & trop affoiblis par des parties aqueuses, & par consequent ils n'ont pû agir assez puissamment sur les parties huileuses du moust, qui demeurant toujours grossières, rendent par la suite le Vin gras.

De toutes ces differences, on peut conclure qu'il faut une quantité de phlegme proportionnée à celle des autres principes, pour que la fermentation du moust soit complete, & que toutes les sois qu'il s'y en trouvera ou trop, ou trop peu, la fermentation ne se fera qu'imparfaitement.

Vin blanc. Pour faire le Vin blanc on met fermenter dans la cuve le suc du raisin blanc separé du marc de la grappe. Pour faire le Vin rouge au contraire, on laisse sermenter le suc du raisin rouge sur la grape. C'est pour cela que le Vin rouge contient plus de tartre que le blanc. Les Vins des pays chauds contiennent aussi plus de tartre que ceux des pays temperez: parceque la chaleur du Soleil qui y a plus de force, fait monter dans la plante une plus grande quantité de sels,

Vin Muscat, Le Vin Muscat se fait de la maniere suivante. On laisse meurir les raisins, puis on tord la grape sur la vigne, asin que ces raissins ne reçoivent plus de nourriture, & qu'ils se rôtissent un peu par l'ardeur du Soleil: ensuite on les cueille, on les presse, & l'on en fait fermenter le suc; mais comme il est peu chargé de phlegme, parceque les raissins en ont beaucoup perdu par l'ardeur du Soleil, la fermentation de ce suc n'est qu'imparsaite,

& le Vin n'est qu'à demi spiritueux par les mêmes raisons que nous avons apportées en parlant

des vins de liqueur.

La difference des Vins, suivant les lieux, & même par rapport à de certains cantons particuliers, est presqu'infinie. C'est ce qui a fait dire à Pline, tot Vina, quot agri. On peut dire en general que les meilleurs, les plus spiritueux & les plus agreables au goût, sont ceux qui viennent dans les pays chauds, parceque les raisins y sont plus cuits, que leurs principes y sont plus élaborez, & qu'enfin ces raisins reçoivent de la terre une plus grande quantité de soufres. Au contraire, les Vins qui se font dans les pays où la chaleur du Soleil est foible, sont peu spiritueux, & s'aigrissent aisément.

Il y a des Vins qui se conservent long-temps, parceque leurs principes se trouvent dans une ju-Ste proportion les uns par rapport aux autres, & même dans une espece d'équilibre. Il y en a d'autres au contraire qui se passent tres-vîte, & qui se corrompent aisément. Deux sortes de causes peu- Causes vent produire cet effet; sçavoir, d'externes & qui alte?

d'internes.

Les externes sont ou des chaleurs excessives qui donnent occasion aux esprits du Vin de s'échaper; ou un froid immoderé qui accable & qui appelantit à un point les esprits du Vin, que le tartre s'étendant ensuite, & se distribuant plus aisément dans toute la liqueur, l'aigrit en peu de temps. Le tonnerre, & tout ce qui peut occasionner dans l'air un mouvement extraordinaire, est aussi capable de changer considerablement la nature du Vin. En effet, l'air étant fortement émû, non feulement donne aux esprits du Vin une plus grande facilité de se separer de la liqueur par le mouvement qu'il leur communique, mais encore il brouille & il agite si fortement cette même liqueur, que le tartre qui s'étoit precipité au fond & aux côtez du tonneau, se remêle de nouveau avec le Vin, & fixe & enchaîne le reste de ses esprits. On tâche de prevenir ces accidens en enfermant le Vin dans des caves, où il n'est pas autant exposé aux injures de l'air qu'il le seroit par-tout ailleurs: mais ces précautions sont quelquesois inutiles.

Pour ce qui est des causes internes qui alterent notablement les Vins, j'en rapporterai ici quelques-unes, ausquelles on sçait assez remedier. Mais il seroit à souhaiter qu'en voulant rétablir les Vins, & leur rendre pour ainsi dire la santé, on ne l'ôtât point à ceux qui en boivent, par les drogues

pernicieuses qu'on y mêle.

Quelquesois les Vins, aprés la fermentation, demeurent troubles, parceque la séparation de leurs parties tartareuses n'a pas été parfaite. Il arrive aussi bien souvent que quand les Vins n'ont point été assez dépurez au commencement, il leur survient dans la suite une nouvelle sermentation causée par les esprits mêmes qui sont essort pour se débarrasser du tartre grossier qui les retient. Or dans ces effervescences les Vins deviennent quelquesois gras, quelquesois aigres, quelquesois aussi ils perdent ou leur odeur, ou leur couleur, ou leur force.

De tous les ingrediens dont on se sert pour les raccommoder, il y en a quelques-uns qui n'interressent que peu, ou point la santé, comme la colle de poisson, les blancs d'œuss, le rapé, le papier, la lie, le tartre, le miel, le Vin cuit, le sucre, le marbre & l'albâtre pulverisez. Mais il y en a aussi dont je ne veux point parler, lesquels sont tout-à-fait pernicieux. C'est pourquoi l'on ne doit point s'étonner si l'usage de certains Vins incommode souvent tres-fort. Voici ce que dit Pline à ce sujet : Tot venesseis placere cogitur, & mi-

ramur noxium esse vinum.

Les bons effets que produit le Vin moderément pris, proviennent principalement de ses principes spiritueux, qui aident à la digestion des aliments dans l'estomac, en communiquant à cette partie une chaleur douce & temperée, en attenuant les aliments qu'ils y rencontrent, & en leur servant de vehicule. Ces mêmes esprits étant portez dans la masse du sang, la raniment, & lui communiquent plus de force & d'activité. Etant charriez dans le cerveau, ils donnent ouverture aux belles pensées, & ils excitent la memoire, en augmentant la quantité des esprits animaux, & en contribuant par ce moyen à faire faire au cerveau ses fonctions avec plus de liberté. Enfin ces esprits étant distribuez dans toutes les parties, les rendent plus fortes & plus vigoureuses.

Comme il y a un grand nombre d'especes differentes de vins, chacun produit aussi de certains effets particuliers, suivant le different arrangement de ses Parties, Par exemple, le Vinblanc est celui qui passe le plus vîte, & qui monte le plus blanc, aisément à la tête. Ce n'est pas qu'il contienne plus d'esprits que le Vin rouge, ou le paillet; mais parcequ'étant moins chargé de tartre qu'eux, ses esprits sont plus dégagez, & peuvent s'élever plus

facilement.

Le Vin rouge est de tous les Vins celui qui convient le plus generalement à toute sorte de temperament : la raison en est qu'il contient une quantité suffisante de parties tartareuses qui le rendent moins fumeux & plus stomacal que le blanc. Pour le Vin paillet, il tient le milieu entre le Vin rouge & le blanc. On le fait avec des paillet, raisins de la même couleur, ou bien en mêlant avec le Vin blanc un peu de Vin de teinte.

On ne se sert point dans les repas aussi commu- vins de nément, ni en aussi grande quantité des Vins de liqueurs,

liqueur, que de ceux dont nous venons de parler;

rouge,

la raison en est que l'excés de ces Vins est beaucoup plus dangereux que celui des autres, comme nous le ferons voir dans la suite. Cependant quand on en use avec moderation le matin, & à la fin des repas, ils peuvent être salutaires. Ils sortisient beaucoup l'estomac, parcequ'étant naturelment glutineux, ils s'arrêtent assez de temps dans

cette partie pour y produire ce bon effet.

Galien défend l'usage du Vin aux enfans jusqu'à l'âge de dix-huit ans, & ce n'est pas sans raison : car cette boisson excite dans leurs humeurs des fermentations excessives qui ne s'y peuvent faire sans que les parties solides qui sont encore foibles dans ces enfans, n'en souffrent de l'alteration. On peut même dire que ces fermentations détruisent en quelque maniere les premiers fondemens de la vie; & que non seulement elles abregent lesjours, mais que souvent elles donnent lieu à une vicillesse prématurée & accompagnée de quantité d'infirmitez. Galien cependant trouve l'usage du Vin convenable aux vieillards, pourvû qu'ils en usent sobrement, parcequ'ils ont besoin de quelque liqueur qui les forrific.

Yvielle.

Si le vin moderément pris produit beaucoup de bons effets, comme nous l'avons marqué, il en produit aussi de fort mauvais quand on s'en sert avec excés. En effet ses principes volatiles & exaltez montant au cerveau en grande abondance, & y courant de tous côtez avec impetuosité & sans conserver aucun ordre, rendent les personnes yvres & surieuses, & leur sont voir des objets doubles, les jettent dans une espece de folie, où elles demeurent jusqu'à ce que les principes volatiles du Vin se soient dissipez par les pores du crane, ou qu'ils ayent été absorbez par quelque humeur pituiteuse qu'ils ayent trouvée dans le cerveau, ou qui y soit montée à la faveur

des esprits même du Vin. C'est en ce temps que vient le sommeil qui dure plus ou moins, suivant que les esprits ont été embarrassez & retenus par une humeur plus ou moins lente & visqueuse. Nous en avons un exemple dans les Vins de liqueur & dans plusieurs autres boissons dont nous parlerons dans la suite, lesquelles contenant beaucoup de matieres visqueules & grossieres, excitent une yvresse beaucoup plus longue & plus dangereuse que celle qui est produite par les Vins ordinaires.

L'Yvresse ne succede pas seulement à l'usage Matieres immoderé des liqueurs spiritueuses; plusieurs solides matieres solides la causent aussi, ou du moins el- sent l'y-les produisent une disposition assez semblable à vresse. celle de l'Yvresse.

On remarque que le pain où il est entré beau- Yvraye, coup d'Yvraye, cause des maux de teste, des éblouissements, des assoupissemens, l'yvresse, &

quelquefois même la folie.

Il croît dans les Indes une plante appellée communement Datura, par les Espagnols; Dutroa, par les Arabes, Burlatoria; & enfin par les Perses & par les Turs, Marona. Cette plante est une espece de Stramonium. Ses feuilles sont semblables à celles du Stra ... conium ordinaire, mais plus dentelées, d'une odeur desagreable, Sa semence produit des effets surprenans, car si l'on en avale une demie dragme, non seulement on en est enyvré, mais encore on devient hebêté pour quelque tenis, riant, ou pleurant, ou dansant, Si l'on prend une grande dose de cette semence, on en est empoisonné.

On dit que dans les lieux où elle crost abondamment, les femmes impudiques en font prendre à leurs maris pour les jetter dans une espece de délire qui dure quelques heures, & que pendant ce temps elles entreprennent tout lans rien

XY

craindre, parceque ceux qui ont pris de cette semence n'entendent rien, & ne se ressouviennent de rien. Ils ne reviennent à eux que quand toute la force de cette pernicieuse drogue a été parfaitement dissipée; cependant on assure que pour les faire revenir plûtôt dans leur état naturel, on n'a qu'à leur plonger les pieds dans de l'eau froide,

Poisson qui cnyvie.

Le Pere du Tertre dans son Histoire naturelle des Antilles, fait mention d'un certain poisson, qui étant mangé, enyvre de la même maniere que le Vin.

Histoire.

Mundius, Medecin de Londre, rapporte une Histoire assez extraordinaire de certains Matelots, qui ayant trouvé dans une Isle de la Mer Indienne des Prunes d'une belle couleur, & d'un bon goût, en mangerent avec avidité; mais ils payerent cherement ce petit plaisir : car ils tomberent bien-tôt aprés dans une espece de folie qui étoit telle, que les uns ne faisoient que rire, les autres que pleurer, & les autres que danser.

Il croît chez les peuples Orientaux de certaines drogues particulieres avec lesquelles ils se delectent beaucoup, & qui leur causent une espece d'yvresse, ou de douce folie qui dure quelque temps. Ils se sont tellement assujettis à l'usage de ces drogues par une longue habitude qu'ils s'en sont faire, qu'ils s'imaginent que la vie ne peut être que trifte & malheureuse sans elles. Les Indiens & les Perses ont leur Bangué, les Egyptiens

leur Bosa, & les Turcs leur Opium.

Bangué.

Bangué en Arabe Axis, & en Turc Asarath, est une plante des Indes presque semblable au Chanvre. Ses feuilles ressemblent parfaitement à celle du Chanvre; & sa semence est plus menue, & moins blanche que celle du Chanvre. On pile les semences & les seuilles de cette plante, & l'on en fait une espece de confection avec le musc &

quelques Aromats, dont les Perses & les Indiens se servent pour s'exciter les ardeurs de Venus, & pour se donner de l'appetit. Quand ils veulent dormir sans inquietude, oublier leurs chagrins, & même leurs maux, ils mêlent dans cette confection de l'Arecca, qui n'est point encore meur, & même un peu d'Opium, Cette composition est fort estimée dans toutes les parties de l'Asie.

Le Bosa, dont les Arabes & les Egyptiens font Bosa; tant de cas, est une composition qu'ils préparent avec les feuilles & les semences du Bangué, pilées & mêlées avec la farine d'Yvraye. Les gens de travail, & ceux qui doivent s'exposer à quelque danger, ont recours à cette composition, parcequ'elle leur fait oublier leur fatigue, qu'elle leur ôte le sentiment de douleur, & qu'elle les empêche d'envisager le peril. Ceux qui en prennent sont gais & contents pendant l'espace d'une heure, ensuite ils deviennent mornes, & comme hebêtez, & enfin ils s'endorment; mais il est à remarquer que pendant leur sommeil ils n'ont que des rêveries & des illusions fort agreables.

Les Habitans de Madagascar sont secher les feuilles du Bangué, & ils s'en servent de même que nous nous servons du Tabac en fumée. Le Bangué pris de cette maniere, leur cause une espece d'engourdissement & de folie qui leur fait beaucoup de plaisir. Il y a plusieurs autres plantes narcotiques qui produisent le même effet, étant prises de la même maniere. Elles sont en usage chez quelques Peuples, ausquels elles causent une

veritable yvrefle.

L'Opium, appelé par les Arabes & par les Indiens, Opium! Afron, est selon l'opinion commune, une larme gommeuse qui sort de la tête des Pavots d'Egypte & de la Grece. On pretend que nous ne voyons point de cet Opium, parceque les Turcs le gardent pour eux; & qu'ils nous envoyent en place

94 Traite des Aliments.

Meco-

le Meconium, qui est un suc tiré par expression, des têtes & des seuilles des Pavots, & qui n'a pas à beaucoup prés la vertu de l'Opium. D'autres assurent que l'Opium, dont les Turcs se servent est precisément de même que celui qu'ils nous envoyent, & disent que s'il y avoit essectivement parmi les Turcs un Opium different du nêtre, on en pourroit avoir par argent; comme l'on a du baume de Judée ou d'Egypte, quoique gardé avec un tres-grand soin par les Janissaires. Cependant plusieurs personnes qui ont été sur les lieux, n'ont jamais pû avoir de ces pretieuses larmes d'Opium, quelque soin qu'elles se soient données pour cela.

Tout le monde connoît assez la qualité narcotique de l'Opium, qui étant pris en trop grande
quantité, cause souvent la mort. Cependant
les Turcs se sont tellement accoutumez à son
usage, qu'ils en peuvent prendre par jour jusqu'à
demi dragme, & même jusqu'à une dragme sans
en être incommodez, au lieu que les Européens
qui n'y sont point habituez, peuvent à peine en
prendre plus d'un ou de deux grains. J. Fragosus
rapporte qu'un certain Indien avoit pris un jour
plus d'une once d'Opium, & que quoiqu'il parût
être plus lourd, & avoit la tête plus pesante qu'à
son ordinaire, il ne discontinua point pour cela
ses affairés se reste de la journée, & il les sit même
avec assez de liberté.

Les Turcs font un grand cas de l'Opium, parce qu'il leur ôte la tristesse, la douleur, & l'inquietude; qu'il les rend intrépides dans la guerre, contents & exempts de chagrin dans la paix. Cependant on a observé que ceux qui prennent tous les jours de l'Opium, deviennent à la longue hebêtez, stupides, & impuissans; & que ceux qui en discontinuent l'usage, aprés s'en être beaucoup servis, tombent dans une langueur incura-

495

ble, qui les fait mourir. C'est ce qui fait assez connoître que nous devons éviter de nous rendre esclaves de certaines habitudes qui, de quelque côté que nous nous tournions dans la suite, nous deviennent toujours pernicieules.

Il y a plusieurs autres drogues dont on se sert en differents pays, plûtôt pour le plaisir & pour se desennuyer, qu'en qualité d'aliment. Nous en

rapporterons ici quelques-unes.

Le Betré ou le Betelé est une plante des Indes Be re ou Orientales, poussant, comme le Liere des bran- Betelé. ches longues, rempantes, & s'entortillant à ce qu'elle trouve. Ses feuilles ont beaucoup de ressemblances à celle de l'Orangerneanmoins elles sont plus longues & plus étroites vers le bout, & elles ont des veines ou de petites côtes d'un goût amer. Son fruit a la figure d'un Lesard; il est d'une saveur douce & aromatique, mais les feuilles de cette plante sont ce qu'on estime davantatage. Les Indiens & les Indiennes en portent toujours, & les mâchent continuellement: mais comme elles donnent un goût d'amertume dans la bouche, ils les mêlent avec d'autres drogues, comme avec de l'Arecca, du Cardamome, des Gerofles, ou avec des écailles d'Huitres calcinées seules. Ils mâchent de cette composition, & ils crachent le premier suc qui en sort, & qui est rouge comme du sang. Elle leur donne bonne bouche, elle rafermit les gencives; elle fortifie leur estomac, & elle rarefie la pituite du cerveau.

L'Arecca est une espece de palmier haut & Areccal droit, qui vient dans plusieurs lieux des Indes. Son fruit est ovale, de la grosseur d'une noix, couvert d'une écorce verte au commencement, mais qui devient fort jaune en meurissant. Cette écorce étant separée, on voit un fruit quelquefois demi rond, d'autrefois piramidale, & gros comme une Aveline, lequel étant rompu, res-

496 semble à une muscade cassée. Ce fruit doit être choisi à demi meur, parceque pour lors il a plus de verru narcotique & assoupissante; au lieu que quand il est tout-à-fait meur, il est insipide. il a beaucoup moins de force. Les habitans du lieu où croît ce fruit, le font secher au Soleil, & le reduisent en poudre, ensuite ils le mêlent avec duBetelé, des Huitres brûlées, du Lycium, du Camphre, du bois d'Aloës, & un peu d'Ambre. Ils font tant de cas de cette composition, qu'on en trouve à acheter dans tous les earrefours. On ne voit même personne parmi eux, de quelque condition que ce soit, qui n'en ait dans la bouche-Ils disent qu'elle les fait cracher; qu'elle leur décharge le cerveau; qu'elle les empêche d'avoir mal aux dents & aux gencives; & qu'elle leur donne bonne bouche. Elle leur noircit ou leur rougit les dents; mais ils aiment à les avoir en

Coca.

Chiens & aux Singes par les dents. J. Fragosus que nous avons déja cité, rapporte que les habitans du Perou mâchent tout le jour des feuilles semblables à celles du Myrthe qui viennent sur un petit arbrisseau de l'Amerique appellé, Coca. Ses feuilles appaisent la faim & la

cet état, & ils ont cela de commun avec plusieurs autres Nations qui se les noircissent exprés, & qui disent que les Européens ressemblent aux

douleur, & donnent des forces.

Tabac.

Le Tabac n'est pas moins en usage chez les Européens, que le sont parmi les Indiens l'Arecca & le Betelé. Cette plante étoit autrefois inconnue aux Anciens. Elle a plusieurs noms Latins differens ; sçavoir , Tabacum ; Petum , Nicotiana.

Etimolozic.

Tabacum, parcequ'elle croît abondamment dans une Isle de l'Amerique appellée Tabaco.

Petum, à mido, extendo; parceque les feuilles du Tabac s'étendent beaucoup.

Nicotiana a tiré son nom de M. Nicot, Ambas-

sadeur de France en Portugal, qui en apporta la

semence qu'un Flamand lui avoit donnée.

Il y a trois especes de Tabac que nous ne décrirons point ici; parcequ'elles le sont amplement en differens Auteurs ausquels nous renvoyons le Lecteur. Il suffit de-sçavoir que toutes ces especes purgent par haut & par bas avec beaucoup de violence, & conviennent dans l'apoplexie, la létargie, & dans plusieurs autres maladies, étant prises interieurement comme remede. Mais on se sert davantage du Tabac pour le plaisir, que

pour la santé.

La nature n'a jamais rien produit dont l'usage se soit étendu plus loin, & en moins de temps, que celui du Tabac : car austi-tôt que cette plante a été connue en Europe, on s'en est servi presque par-tout. A la veriré de quelque maniere qu'elle soit prise, ou par le nez, ou en sumée, ou en machicatoire, elle est fort attrayante ; elle excite un chatouillement agreable aux nerfs; elle ôte la faim à beaucoup de personnes, & elle délasse. C'est pourquoi les gens de travail avec une ou deux pipes de Tabac passent un long tems sans s'ennuyer & sans avoir besoin de rien. Enfin ceux qui se sont assujetis à l'habitude du Tabac, y trouvent tant de charmes, qu'ils ne peuvent dans la suite s'en défaire qu'avec bien de la peine.

Quand on commence à prendre du Tabac, on est ordinairement exposé à des symptômes extraordinaires qui affectent le cerveau & le genre nerveux; Sçavoir, des maux de tête & des vertiges :
on tombe même dans une espece d'yvresse. Mais
quand on a fait son aprentissage du Tabac, ces
accidens ausquels on étoit sujet, cessent. Cependant l'usage du Tabac n'est point indisserent. On
reconnoît par experience qu'il afsoiblit la memoire, qu'il attaque les nerss, & qu'il échausse

beaucoup, & l'on concevra aisément comment il produit tous ces mauvais effets, si l'on considere qu'il contient une grande quantité de sel acre & caustique propre à raresier extraordinairement les humeurs, & à causer dans le genre nerveux des irritations, & des secousses qui ne peuvent s'y faire, sans que le cerveau ne soit aussi agiré à son tour, & que les traces qui s'y estoient faires, ne se détruisent; d'où vient apparemment la perte ou l'afoiblissement de la memoire. Enfin il est hors de doute que le tabac produit quantité de maladies, ou du moins qu'il ne contribue pas peu à rendre les symptômes plus cruels & plus dangereux. On connoîtra plus precisement de quelle consequence il est de ne se point accoutnmer au Tabac, en lisant la sçavante These que Monsieur Fagon, premier Medecin du Roi, a faite sur ce sujet, dans laquelle il prouve par des raisons solides & convaincantes combien l'usage que l'on en fait communément, est pernicieux.

# CHAPITRE I.

Du Vinaigre.

Differen. Ly a de deux sortes de Vinaigre; sçavoir de rouge & de blanc. Le Vinaigre rouge se fait avec le Vin rouge; & le Vinaigre blanc avec le Vin blanc. On appelle aussi quelquefois le Vinaigre distillé, Vinaigre blanc. Le Vinaigre peut être encore nom-mé differemment, suivant les differentes sortes de plantes qu'on y a fait infuser: comme par exemple, le Vinaigre rosat, le Vinaigre de sureau, le Vinaigre d'œillet, le Vinaigre d'estragon, & plusieurs autres. Le Vinaigre doit être choisi en general d'u-

Du Vinaigre.

ne saveur piquante, agreable, & suffisamment acide; qui ait été fait avec de bon vin, rempli d'esprits, & chargé de beaucoup de tartre.

Le Vinaigre est astringent & rafraichis- Bons essant, pourvû qu'il soit pris en une quantité fetts, moderée. Il excite l'apetit, il aide à la digestion des aliments; il appaise les ardeurs de la bile; il resiste au mauvais air; il arrête quel quesois le hoquet & le vomissement; il est propre dans les squinancies & dans les hemorragies,

Le Vinaigre pris en trop grande quantité, Mauval picote fortement l'estomac & les intestins, esseus incommode le genre nerveux. Il est encore pernicieux aux personnes maigres & attenuées, à celles qui ont la poitrine foible, qui toussent beaucoup, qui ne respirent qu'avec peine, & qui sont sujettes aux afsections hysteriques.

Le Vinaigre contient beaucoup d'acide princie à demi volatilisé par des soufres exaltez, pes, un peu d'huile & de terre, & considerablement de phlegme.

Le Vinaigre convient en tout temps aux Letems; jeunes gens bilieux: mais les vieillars & l'âge, & le tempe-les personnes d'un temperament melanco rament lique doivent s'en abstenir, ou en user fort sobrement.

### REMARQUES.

Uoique le Vinaigre ne soit point employé parmi les boissons; & qu'il serve principalement dans les sauces pour donner aux viandes un goût plus agreable & plus relevé, neanmoins nous en avons parlé en cet endroit, parcequ'il exprime le dernier état du Vin, & pour ainsi direc, la fin de la vie de cette liqueur. C'est en ce sens que plusieurs Auteurs ont donné au Vinaigre differents noms Latins. Les uns l'ont appellé Vinum corruptum, & mortuum. Pline le nomme Vini vitium. D'autres, Vinum nequam, Vinum culpatum, Vini cadaver.

Vinaigre.

Le Vinaigre est une liqueur acide assez connue. On peut dire que c'est un Verjus revivissé. En esfect nous avons sait voir en parlant des disserens états par où passe le raisin, avant qu'il soit venu à une parsaite maturité, que le Verjus n'est aigre que parceque ses acides tiennent alors le dessus des autres principes, & qu'il ne devient doux ensuite, que parceque ses acides s'embarrassent avec des parties huileuses & rameuses qui s'élevent à mesure que le fruit meurit. Or il parosit que les acides du raisin, qui avoient perdu une partie de leur sorce par leur union avec des principes huileux, recouvrent dans le Vinaigre leur premiere force, telle qu'ils l'avoient dans le Verjus; comme nous allons tâcher de le prouver.

Comment se fait le Vinaigre, Le Vinaigre se fait par une seconde fermentation du Vin. Dans la premiere, comme nous avons remarqué en parlant du Vin, les esprits sulfureux surmontant l'obstacle des matieres grofsières qui les embarrassoient, precipitent au sond & aux côtez du tonneau la lie & le tartre du Vin. La liqueur demeure en cet état tant que les esprits du Vin ont assez de force, & sont assez abonLants pour repousser continuellement les parties Tartateules, & pour les empêcher de se mêler intimement à la liqueur, & d'y prendre le dessus. Mais aussi-tôt qu'une partie des esprits s'est échapée, le tartre ne trouvant plus une aussi grande resistance qu'auparavant, se dissout dans le Vin, & prenant a son tour le dessus des autres princi-. pes, absorbe les esprits, & s'y unit. C'est alors que le Vin devient aigre.

Nous disons que l'union du tartre avec le Vin, La diston du le rend aigre, parceque le tartre contient beau-tartre coup d'acide, & que d'ailleurs nous ne voyons dans le rien autre chose dans le Vin qui puisse lui procu- \ 100, est rer cette aigreur. Voici une experience qui con- la cause

firme encore mon raisonnement.

Ayez un tonneau rempli de Vin, & garni à ses côtez de beaucoup de tartre; faites aigrir ce Vin dans le même tonneau, & l'on pourra voir, aprés que le Vin sera devenu aigre, que le tartre qui étoit auparavant aux côtez du tonneau, n'y sera plus, & qu'il se sera dissout dans la liqueur.

Pour faire plus promptement le Vinaigre, on de faire met le Vin dans un lieu chaud; la chaleur en cette plus occasion excitant dans le Vin une petite fermen- promte? tation, en fait dissiper quelques esprits, & don- ment le ne plus de facilité au tartre de s'étendre dans la liqueur. S'il n'y avoit point assez de tattre dans le tonneau où l'on veut faire du Vinaigre, on n'a qu'à y jetter de la lie, qui est un veritable tartre. Cependant on fait du Vinaigre en exposant à l'air du Vin dans un vaisseau, sans qu'on y jette de sartre: la raison en est qu'il y a toujours dans le Vin des parties tartareules qui y nagent, qui s'y rarefient, & s'y étendent ensuite. Mais ce Vinaigre n'est ni si sort, ni ne se conserve si long-tems que l'autre.

Les Vinaigriers, pour aigrir plus promptement le Vin, & pour rendre le Vinaigre plus fort, se

servent du poivre du Bresil,

de fon aigreur.

Traité des Aliments.

Le Vin ne diminue point de volume

Il y a une chose à remarquer dans le Vin qu'il aigrit : c'est qu'il ne perd point de son volume; au contraire il semble qu'il en augmente : la raien aigris son en est que la dissipation des esprits du Vin dans fant, & cette occasion, n'est point sensible, & que non-Pourquoi. seulement le tartre qui se trouve naturellement dans le Vin, mais encore celui qui s'étoit precipité au côté du tonneau se rarefiant, & s'étendant alors dans la liqueur, peuvent en augmenter un peu le volume.

Destruc Vinaigre.

Le meilleur Vinaigre & le plus fort se dissipe insensiblement, & devient enfin insipide, parceque l'acide du Vinaigre est joint & uni à des esprits sulphureux, qui l'agitent continuellement, & qui l'enlevent dans la suite du temps avec eux.

Verjus;

On fait avec le Verjus exprimé une liqueur acide, qui a les mêmes usages & les mêmes vertus que le Vinaigre : de sorte que l'on substitue bien

souvent l'un au défaut de l'autre.

Aigres plusieurs sortes de liqueurs,

On peut faire encore des liqueurs acides ressemtirez de blant au Vinaigre, avec le Cidre, le Poiré, la Biere, l'Hydromel, & plusieurs autres sucs qui ont fermenté: mais on reconnoît par experience. que l'aigre du Vin est preferable à tout autre pout

les effets ausquels on l'employe.

Le Vinaigre est astringent, rafraschissant, & convenable dans les squinancies & dans les hemorragies ; parcequ'il fixe & appaile le mouvement impetueux des humeurs, en les épaississant un peu. Il arrête quelquefois le hoquet, & le vomissement, en precipitant par ses acides, les matieres acres & bilieuses, qui ont coutume de les causer. Il excite l'appetit en picotant legerement les fibres de l'estomac; il aide à la digestion des alimens, en les divisant & en les attenuant par ses pointes acides.

Le Vinaigre pris en trop grande quantité, produit de fort mauvais effets. Premierement, il

affoiblit & debilite l'estomac, en l'irritant trop fortement. En second lieu, il incommode beaucoup la poitrine, & le genre nerveux par cette même irritation qui cause quelquesois des mouvemens convulsifs. C'est pourquoi l'on défend le Vinaigre dans les affections Hysteriques, Enfin, le Vinaigre passe communement pour maigrir; & c'est en vûe de cet effet que quelques semmes craignant de devenir trop puissantes, ou pour diminuer le trop grand embonpoint, qu'elles possedent déja, font un ulage tres-frequent du Vinaigre; mais malheureusement pour elles, cet usage leur est presque toujours pernicieux, & leur attire souvent bien des maux sans les faire devenir plus maigres, ou du moins si elles le deviennent par la suite des temps, ce n'est qu'en consequence de maladies considerables, & quelquesois même mortelles, causées en premier lieu par la mauvaise impression des acides du Vinaigre, sur leurs parties solides, & par le derangement que ces acides trop abondants ont caulé dans leur liqueur ; de sorte qu'on pourroit dire en cette occasion, qu'elles payent la maigreur, de leur santé, & quelquefois même de leur vie.

Je ne veux pourtant pas niet absolument que l'usage frequent du Vinaigre, n'ait pu par luimeme maigrir quelques personnes, sans qu'elles ayent été auparavant bien sensiblement incommodées; mais je tiens ce cas assez rare, & je ne puis concevoir qu'une liqueur aussi active que le Vinaigre, puisse passer abondamment sur disferentes parties solides, sans y laisser du moins quelqu'impression; & quoique cette impression ne se fasse pas d'abord sentir bien fortement, il est toujours à craindre qu'elle n'ait des suites fâcheuses. De plus, la maigreur que l'on suppose en cette occasion, produite immediatement par l'action du Vinaigre, ne me paroît pouvoir provenir, ou

504 Traité des Aliments.

que d'obstructions causées dans les plus petits ruyaux du corps par les acides du Vinaigre; ce qui empêche les sucs nourrissiers de parvenir jusqu'aux parties solides; ou que d'une alteration trop considerable, que ces sucs nourrissiers ont reçûe en se mêlant avec une grande quantité d'acides, qui les rendent peut-être en cette occasion ou trop groffiers, ou peu propres par quelqu'autre raison que ce puisse être, à s'insinuer dans les petits vuides des parties. Or l'un & l'autre de ces cas sont toujours dangereux, puisque l'un suppose déja une maladie toute faite, & l'autre une disposition à maladie. Je conseille donc aux personnes trop grasses & repletes, ou qui ont de la disposition à le devenir, de chercher pour maigrir, quelque moyen plus sûr, & en même temps moins contraire aux principes de la santé, & de la vie, que l'usage frequent du Vinaigre.

exicrat.

On fait avec le melange d'une partie de Vinaigre, sur quinze ou seize parties d'eau, une liqueur appellée Oxicrat. Elle est employée dans les fomentations, dans les gargarismes, & dans les lavements.

On se sert du Vinaigre pour conserver plusieurs choses, comme des seuilles, des sleurs, des fruits. Il agit en cette occasion en bouchant par ses pointes acides les pores du corps avec lequel il a été joint; & empêchant que l'air y puisse entrer assez librement pour y exciter une fermentation qui le corromproit en peu de temps.

Erimologic.

Le Vinaigre en Latin, Acetum, quasi acutum; vel acidum, parcequ'il est piquant & aigre.

# CHAPITRE IV.

Du Cidre.

Diffe-

On peut préparer autant de differens Cidres, qu'il y a d'especes differentes de Pommes. Celui qui se fait avec des pommes pommes que l'on mange ordinairement, & qui sont douces, & agreables au goût, ne demeure pas long-temps dans sa force, & il se corrompt aisément: c'est pourquoi l'on choisit pour faire du Cidre qui puisse être gardé, certaines Pommes qui viennent en Normandie dans les Champs & dans les Jardins. Ces Pommes sont d'une belle couleur; mais elles ont une saveur rude, acerbe, & stiptique; & elles rendent un Cidre piquant, fort, & qui se conserve long temps. Le bon Cidre se fair en Basse- Chois, Normandie, & particulierement vers Bayeux. Il doit être clair, d'une belle couleur dorée, d'une bonne odeur, & d'un goût dour & piquant.

Le Cidre est pectoral; il fortifie le cœur Bons et & l'estomac; il humecte & desaltere beau- fets, coup ; il passe pour être salutaire dans les affections scorbutiques & mélancoliques,

& dans plusieurs autres.

Quand on en prend avec excés, il enyvre Mauvais plus fortement, & plus long temps que effets. le Vin. Son yvresse est même plus dangereule, & elle a des suites plus fâcheuses

que celle du Vin.

Si l'on veut faire une analyse exacte du Analyse Cidre, on retirera d'abord de l'esprit sulphureux, puis du phlegme. Il restera un extrait, qui étant poussé par un grand feu, fournira un peu d'huile épaisse, & de l'es-

506 Traité des Aliments.

prit qui n'est autre chose que du sel essentiel resout dans du phlegme. Ensin la matiere restante donnera quelque peu de sel sixe par la calcination, la lotion, la siltration & l'évaporation.

Le tems, l'âge, & le tempesament Le Cidre convient en tout temps, à toute forte d'âge & de temperament; pourvû que l'on en use avec moderation.

### REMARQUES.

L'tueux par la fermentation. On cueille les Pommes en Automne, parcequ'elles sont pour lors assez meures: ensuite on les écrase bien sous la meule, & l'on en tire un suc par expresssion qu'on laisse fermenter dans le tonneau.

Fermentation du Cidic.

La fermentation qui arrive au suc des Pommes, ressemble beaucoup à celle du moust. Le sel essentiel du suc des Pommes, comme celui du moust, dissout, attenue & rarefie les parties huileuses, qui s'opposent à son mouvement, & il les rend spiritueuses. Il se fait alors dans la liqueur un gonflement, qui provient non seulement de l'action des sels essentiels sur les parties huileuses, & de la resistance de ces mêmes parties huileuses; mais encore de ce que les parties tartareules & grossieres, sont poussées à la circonference par les particules exaltées qui occupent le centre de la liqueur, & qui en occasionnent ainsi la dépuration. Ce gonflement cesse quand les parties huileuses ont été entierement artenuées, & que les parties tartareules & grol-Geres ont été precipitées au fond du tonneau.

Quand le suc des Pommes n'a pas été bien dépuré, il se corrompt aisément: la raison en est que les seces qui demeurent consondues dans la siqueur, sont de petites molecules de Pommes qui sont aussi sujettes à se pourrir que les Pommes mêmes, & qui donnent au Cidre un goût de pourri sort desagreable. On se sert de plusieurs moyens pour achever sa purisscation ou pour empêcher qu'il ne se gâte. Quelques-uns employent la cole de poisson dissoute dans le Vin; & quand ils craignent que le Cidre ne s'aigrisse, ils y jettent la Moutarde. D'autres se contentent de le tirer à clair dans des vaisseaux de terre ou de verre bien bouchez, pour le separer des seces ou des matieres grosseres qui sont dans le tonneau, & qui par leur trop grande quantité ne contribuent pas peu à le corrompre.

Nous avons avancé que les meilleures pommes pour faire le Cidre, sont celles qui ont un goût rude & acerbe : la raison en est que celleslà contiennent beaucoup de sel essentiel, propre à diviser les parties huileuses de la maniere dont nous l'avons expliqué. De plus, ces Pommes fournissent au Cidre une sustilante quantité de parties tartareuses, necessaires pour empêcher l'évaporation de ses esprits : c'est pour cela que ce Cidre est fort & piquant, & qu'il se conserve long-temps. Au contraire, celui que l'on fait avec les Pommes ordinaires, est doux & se passe tres-vite, parcequ'il ne se rencontre pas dans ces Pommes assez de sel essentiel pour exciter une fermentation complete dans le suc. & assez de parties tartareuses pour s'opposer à la sortie des esprits.

Le Cidre est une boisson fort bonne & fort salutaire, pourvû qu'on en use moderément. On pourroit même dire qu'il est en general plus convenable pour la santé que le Vin, parceque ses esprits ne sont pas si impetueux ni si agitez que ceux du Vin, & qu'ils sont d'ailleurs retenus & temperez par une plus grande quantité de phle. me un peu visqueux, qui contribue encore à rendre cette boisson humestante & rafraîchissante. L'experience nous fait connoître que la plûpart de ceux qui ne boivent que de cette liqueur, sont plus forts, plus robustes, & ont meilleur visage que ceux qui boivent du Vin. Fr. Bacon nous en fournit un bel exemple. Il fait mention de huit vieillards, dont les uns avoient prés de cent ans, les autres cent ans & plus. Ces vieillards, dit-il, n'avoient bû toute leur vie que du Cidre, & ils avoient conservé à leur âge une si grande vigueur, qu'ils dansoient, & qu'ils sautoient aussi-bien que

de jeunes gens.

Le Cidre étant pris avec excés n'enyvre pas tout-à-fait si vîte que le Vin ; parceque ses esprits ne sont pas si volatiles, & si exaltez; mais l'yvresse qui en provient, dure davantage, parceque ses esprits charrient avec eux au cerveau beaucoup de particules lentes & visqueuses qui se répandant insensiblement dans toute la substance du cerveau, bouchent les canaux des nerfs, & accablent & appesantissent tellement les esprits animaux, qu'il leur faut beaucoup de temps pour se rétablir dans leur premier état, & pour chasser & repousser au dehors, ce qui les tient dans une espece de repos & d'inaction : c'est pourquoi, aprés la grande fureur de l'yvresse, causée par le mouvement tumultueux des esprits du Cidre, qui accourent au cerveau en grande quantiré, on s'endort, & quelquefois même pour assez de temps.

Pes't Ci-

On met fermenter le marc exprimé des Pommes dans de l'eau, & l'on en fait une boisson humectante & rafraîchissante, appellée communément petit Cidre. Elle n'enyvre point, & elle est moins forte & moins piquante que le Cidre. C'est ce qui fait que la plûpart des semmes en Normandie s'en servent ordinairement.

Poiré.

On fair aussi avec le suc des Poires exprimé & fermenté, une espece de Cidre, ou de liqueur

vineule, appellée Poiré. Cette liqueur approche beaucoup en couleur, & en goût, du Vinc blanc. On employe pour la faire, de certaines Poires acerbes & apres à la bouche, qui croissent en Normandie. Comme il arrive dans sa fermentation, la même chose que dans celle du suc des Pommes, & que le Poiré a à peu prés les mêmes vertus que le Ci lee, nous n'en ferons point un Chapitre particulier.

On peut faire quantité d'autres liqueurs spiritueuses avec les sucs fermentez de plusieurs fruits, mais la plûpart de ces boissons ne deviennent jamais si spiritueuses que le Vin & le Cidre, & el-

les ne se conservent point si long-temps,

On retire des Poires de Coin un suc par ex- Liqueur pression, qui après avoir sermenté devient vineux. vineuse l'est des Il fortisse l'estomac; il pousse par les urines; il poires de convient dans les coliques, dans les crachemens Coia. de sang, dans les dissenteries; & il appaise le mouvement des humeurs âcres & bilieules, qui causoient des évacuations par haut & par bas. Comme cette liqueur s'aigrit & le passe fort vîte, on y mêle du Miei, du Sucre, ou quelqu'autre matiere semblable, pour la conserver plus longtemps.

L'Ananas est un fruit succulent & delicieux, Liqueur qui naît dans les Indes Orientales. Les Indiens vin use en tirent le sue par expression, & ils en font un Angere Vin excellent qui enyvre, & qui égale presque en bonté nos meilleurs Vins de liqueur. Les femmes enceintes n'oseroient en boire, parcequ'on pré-

tend qu'il les fait avorter.

Les Ethiopiens préparent encore avec un cer- Sebanstain fruit qui croît chez eux, une espece de Vin qu'ils nomment Sebanscou.

Ensin Pine rapporte qu'en Egypte, on fait Vins une liqueur un peu spiritueuse avec le suc des Se-les Sebesbestes, & que cette boisson produit de fort bons tes & les Y iij

Jujubes,

In aid by Google

Traité des Aliments.

effets aux personnes d'un temperament bilieux. Le suc des Jujubes préparé de la même manière,

a aussi les mêmes vertus.

Il y 2 de certains arbres desquels on retire des liqueurs presqu'aussi spiritueuses & agreables que celles qui nous sont sournies par les fruits. Il vient dans les Indes une espece de Palmier grand & droit, appellé Coquo. Il en sort par des incisions qu'on fait aux branches, un su vineux que les Indiens appellent Sura, ou Taddi, & dont ils

Sura. Taddi-

tirent de bon esprit par la distillation. Ils sont aussi avec ce suc une espece de Vinaigre, en l'exposant au Soleil. D'autres le cuisent sur le seu pour en faire un Vin doux qu'ils appellent Orraca.

Orraca

Le premier suc des branches de l'arbre ayant été tiré, il en vient un second qui n'est pas si spiritueux que le premier, & qu'ils mettent évaporer pour en faire une espece de sucre qu'ils appellent Jagra.

Jagra-

Le fruit de cet arbre fournit aussi une liqueut douce & agreable au goût, fort rafraîchissante & humectanete.

Sevi de Bouleau Le Bouleau jetre une seve qui est aperitive, étant bue. Helmont la vante fort dans la maladie de la Pierre. Plusieurs Medecins s'en servent aussi dans la même maladie, dans la strangurie, & dans la phtysie scorbutique.

Eroble & fon f c.

On retire par l'incisson du tronc, des branches, & de la racine de l'Erable, une liqueur douce & agreable. Cette liqueur, suivant le rapport de Raius, est plus abondante dans les temps froids & pluvieux, qu'en aucun autre. Au contraire, le Bouleau en donne davantage dans le temps chaud & sec.

suc tiré des Racines de Noyer.

Il sort aussi par l'incisson des racines du Noyer, un suc que Boyle & Scrodere vantent beaucoup, lui ayant vû produire de bons effets dans les douleurs de la goutte, & dans plusieurs autres maladies.

- dica

de l'Hydromel Vineux.

Il y a encore d'autres arbres, & d'autres fruits d'arbres qui fournissent des boissons assez agreables, dont je ne parlerai point ici, parceque cela nous meneroit trop loin.

#### CHAPITRE V.

# De l'Hydromel Vineux.

L doit être choisi clair, d'un goût doux choir. & piquant, ressemblant à celui du Vin d'Espagne. Il doit aussi avoir été fait avec de bon miel blanc, & avoir suffisamment fer menté.

L'Hydromel fortisse l'estomac, & le Bons de cœur: il ranime les esprits; il aide à la respiration; il resiste au mauvais air; il est propre pour la colique venteuse; il excite l'appetit; il lâche un peu le ventre; il est salutaire aux personnes qui toussent, & aux phtyliques.

Il enyvre, étant pris en grande quan-Mauvais té. Il est pernicieux dans les sievres arden-effets. tes; il pese sur l'estomac, & il excite des envies de vomir, quand il est trop nouveau

fait.

L'Hydromel ne contient pas tant d'es- Analyse. prit sulfureux que nos Vins François; mais il en contient à peu prés autant que les Vins de liqueur. On retire de l'Hydromel par la distillation, outre l'esprit sulphureux, une assez grande quantité de phlegme, de l'huile noire, & de l'esprit acide,

Dhitted by Google

512 Traite des Aliments.

quin'est autre chose que du sel acide re-

sout dans du phlegme.

Le tems, l'age & le tempesament.

L'Hydromel convient en tout temps, à toute sorte d'âge, & de temperament; mais principalement aux vieillards, & à ceux qui sont d'un temperament pituiteux, & melancolique.

REMARQUES.

l'Hydroplus en Mlage.

Ans les pays froids, où le Raisin ne peut acquerir la matutité necessaire pour servir à mel est 'e faire de bon Vin, & où en recompense il se trouve beaucoup de miel, comme dans la Lituanie, dans la Pologne, & presque dans toute la Moscovie, les peuples se font une liqueur spiritueuse avec l'eau & le miel, appelée Hydromel vineux. Cette boisson paroît leur faire autant de plaisir que le Vin nous en fait. Ils ne font pas même de difficulté de la mettre au dessus du meilleur Vin pour son bon goût. Voici la maniere dont on la prepare.

Maniere deprépa ser l'Hy dromel.

On prend de l'eau de fontaine ou de riviere; on y dissout autant de miel qu'il en faut pour qu'un œuf puisse être suspendu dans la liqueur: on la met ensuite sur le feu, l'écumant de temps en temps, & l'on l'y laisse jusqu'à ce que l'œuf puisse surnager la liqueur : aprés quoi on la verse dans un tonneau, dont on n'emplit que les deux tiers, & qu'on ne bouche qu'avec du papier ou du linge. On expose ce tonneau au Soleil, ou à la chaleur des Etuves pendant l'espace de plus d'un mois : alors la liqueur fermente, & devient vineuse. Enfin on la mer à la cave, & l'on la bouche bien. C'est l'Hydromel vineux.

Quelques-uns, pour rendre l'Hydromel plus agreable, y jettent des aromats avant qu'il ait commencé à fermenter, D'autres, pour lui donner differents goûts, & differentes couleurs, y mêlent des lucs de cerises, de meures, de fraises, de Framboiles, ou de plusieurs autres fruits.

On fait bouillir l'Hydromel jusqu'à ce qu'un œuf puisse surnager la liqueur, & par cette marque, on connoît qu'elle a la consistance necessaire pour devenir sorte, spiritueuse, & pour se conserver long-temps. On n'emplit aussi que les deux tiers du tonneau dans lequel on met sermenter l'Hydromel, asin quela liqueur, en se raressant pendant la sermentation, trouve assez d'espace pour s'étendre. On ne bouche, même ce tonneau que de linge, ou de papier, de peur qu'il ne creve par la sermentation. Ensin, on l'expose au Soleil ou aux Etuves, asin que la liqueur qui y est contenue, sermente plus promptement, & que ses sels essentiels ayent plus de sorce pour briser & exalter les parties huileuses du miel.

On choisit ordinairement le miel blanc pour faire l'Hydromel, parcequ'il est plus pur, & d'un meilleur goût que le jaune. On pourroit même employer le piel de Narbone; l'Hydromel n'en

seroit que plus excellent.

L'Hydromel fortisse le cœur & l'estomae, & ranime les esprits par ses parties volatiles & exaltées. Il adoucit les âcretez de la poitrine par ses principes huileux & balsamiques. Ensin, il lâche le ventre en délayant les humeurs grossieres & tartareuses contenues dans les premieres voyes; & de plus en picotant un peu par ses particules salsnes les glandes intestinales, qui par cette irritation se déchargent dans la suite plus abondamment des serosités qui s'y viennent siltrar continuellement.

L'Hydromel est pernicieux dans les sievres ardentes, parcequ'il contient beaucoup de principes exaltez, qui ne seroient encore qu'augmenter le mouvement violent & imperueux des humeurs. Il ne convient pas non plus aux bilieux, parceque le miel dont l'Hydromel est composé, se tourne facilement en bile ; comme il a été dit

dans le Chapitre du miel.

L'Hydromel enyvre quand on en boit beaucoup, par les mêmes raisons que nous avons apportées en parlant de l'yvresse causée par le Vin, & par le Cidre. Il pese aussi sur l'estomac, & il excite des nausées quand il est trop nouveau fait, parcequ'il contient encore quelques viscositez du miel, qui n'ont pas été tout-à-fait rarefiées pendant la fermentation; mais dans la suite ces viscositez s'attenuent & sebrisent, ou se séparent de la liqueur.

naire.

On peut faire un Hydromel qui ne sera point mel ordi- vineux, en le preparant de la même maniere que celui dont nous venons de parler, excepté qu'on ne le fera point fermenter. On y peut aussi faire infuser ou bouillir des herbes vulneraires, pour le rendre plus propre à quelques maladies de poitrine. Il faut remarquer que l'Hydromel vineux est moins convenable pour les maladies de la poitrine que l'autre : la raison en est que le vineux contient moins de parties ballamiques, & propres à adoucir les âcretez de la poitrine, parceque la plûpart de ces parties ayant été réduites en esprit, font devenues trop subriles pour produire cet ef-

Au contraire, l'Hydromel qui n'a point souffert de fermentation, est chargé de beaucoup de principes huileux, qui ne sont ni trop subtils, ni trop grossiers, & enfin qui demeurent tels dans l'Hydromel, qu'ils étoient dans le miel même, qui est un aliment excellent pour adoucir & pour tem perer l'action des els âcres,

Il faut encore remarquer que l'Hydromel vineux, quoique fait avec le miel, ne lâche pas tant le ventre que l'Hydromel commun. Une

De Hydromel vineux.

des raisons qu'on en pourroit apporter, est que ce dernier étant beaucoup plus groffier, reste plus long-temps dans les premieres voyes, pour y faire son action. De plus, la fermentation en exaltant quelques-unes des parties de l'Hydromel, & en les rendant spiritueuses, a necessairement dû faire perdre à cette liqueur beaucoup de sa qualité purgative; car on remarque que les choses spiritueuses resserrent & fortifient plûtôt que de purger.

Dans les lieux où il se fait beaucoup de miel. on lave les rayons du miel, & les vaisseaux où il y en a eu, & l'on fait une Eau miellée assez claire, dont les gens du commun se servent pour

leur boisson ordinaire.

On faisoit autrefois un mêlange de Vin, & de Omoneli Miel, que l'on nommoit Oenomeli, Les Medecins comeli, se servoient encore d'un mêlange de miel & de Verjus: qu'ils appelloient Omphacomeli. Ils en ordonnoient dans les fievres en place de Julep.

L'Oximel se fait avec deux parties de miel, & une de Vinaigre. Il est fort en usage pour inciser les humeurs crasser & vis jueuses. On le mêle

dans les gargarismes & dans-les loochs.

### CHAPITRE De la Biere.

IL y a plusieurs sortes de Bierres qui dis- pisseme ferent par leur consistance: car les unes consistance. sont chargées, épaisses, troubles; les autres sont claires, & limpides: par leur couleur ; car les unes sont blanches, les autres jaunes, les autres rouges : par leur goût; car les unes sont douces & penetrantes, les autres ameres, & âcres, les au-

Oximal

516 tres piquantes presque comme de la Moutarde. Elles different encore par leur âge; car la Biere nouvelle a un goût fort different de celle qui a été reposée & gardée. Ces differences dont je viens de parler, procedent de la maniere dont la Biere a été préparée, des differens pays où elle a été faite, des eaux dont on s'est servi, du tems auquel on y a travaillé, des ingrediens qu'on y a fait entrer, & de leurs proportions.

Choix.

La Biere doit être choisie claire, de belle couleur, d'un gout piquant & agreable, sans aigreur, moussant beaucoup quand on la verse, & n'étant ni trop vieille, ni trop nouvelle. Voici ce qu'en dit l'Ecole de Salerne.

Non acidum sapiat Cerevisia: sit bene clara.

Et granis sit co Eta bonis : satis ac veterata.

Pons effets.

La Biere est aperitive, fortifiante, humectante, & rafraîchissante. Elle nourrit aussi beaucoup, & elle engraisse: ce qui paroît clairement dans les pays Septentrionaux, où la plûpart des gens ne boivent que de la Bierre, & où ils sont presque tous plus gros, plus gras, & plus vigoureux que ne sont ceux qui habitent dans les pays où l'on boit ordinairement du Vin. Voici de quelle maniere s'explique

De la Biere.
517
l'Ecole de Salerne sur les effets de la Biere.

Crassos humores nutrit Cerevisia, vires Prastat, & augmentat carnem, generatque cruorem.

La Biere enyvre, étant prise avec ex-Mauvais cés: son yvresse dure même assez long-effets, temps. Quand la Biere est trop nouvelle, elle excite des vents; elle produit des ardeurs d'urine, & elle en irrite même quelques les conduits si fortement, qu'elle cause une espece de gonorrée, qui est à la verité peu dangereuse: & c'est peut-être ce qui a fait dire à quelques-uns que l'usage de la Bierre étoit pernicieux aux reins & au genre nerveux: cependant l'experience ne le consirme en aucune maniere; aucontraire elle fait connoître que cette boisson est en general assez salutaire.

On retire de la Biere un esprit inflam- Analyses mable comme celui du Vin. On en retire encore du phlegme, de l'huile noire, & de

l'esprit qui n'est autre chose que du sel acide resout dans du phlegme.

La Biere convient en tout temps, à tou- Le tems; te sorte d'âge, & de temperament; moins l'âge, & le tempere cependant aux personnes grasses & reple- ramentes, qu'aux autres.

### REMARQUES.

A Biere est encore une liqueur devenue spi- Maniere ritueuse par la fermentation, comme le Vin, de faire la Biere.

le Cidre, le Poiré, l'Hydromel, dont il a été parlé dans les Chapitres precedens. Les matieres qui entrent dans la composition de la Biere, sont l'orge, ou le froment, ou enfin quelqu'autre espece de blé que l'on a réduit en une farine groisiere. On prend une certaine quantité de cette farine; on y jette de l'eau chaude, ou bien on la met bouillir dans de l'eau, pour que la liqueur s'empreigne des principes les plus actifs de la farine; ensuite on la coule, & on y fait bouillir de nouveau des fleurs de Houblon, ou un peu d'Absynte, ou d'autres plantes ameres. Quand la liqueur a bouilli un temps suffisant, on l'agite à force de bras, la versant & la reversant dans differents vaisseaux pendant qu'elle est encore chaude : c'est ce qu'on nomme brasser ; puis on la coule, & on la laisse fermenter. Pour exciter même cette fermentation, on y jette des feces de Biere, ou quelqu'autre matiere fermentative. Enfin quand elle a été bien dépurée & bien clarifiée par le secours de la fermentation, on la verse dans des tonneaux, & l'on la garde.

La fermentation de la Biere provient de ce que les sels essentiels du blé se trouvant délayez & étendus par une suffisante quantité de parties aqueuses, raressent, attenuent & axaltent les parties huileuses du même blé. Cette sermentation cesse quand les sels ont surmouté la resistance que les principes huileux leur faisoient, & quand les parties grossieres de la liqueur ont été precipitées au fond, & aux côtez du vaisseau. Cette sermentation est encore plus ou moins prompte & violente, suivant que la liqueur est plus ou moins chargée des principes du blé, & suivant que ces principes ont plus ou moins de disposition au mouvement, soit par rapport à eux mêmes, soit par raport au vehicule, où ils na-

gent.

Quoique nous n'ayons rapporté ici qu'une maniere de preparer la Biere, elle se fait neanmoins de beaucoup d'autres. Car on peut dire que chaque Brasseur a la sienne particuliere. Nous nous sommes seulement mis en peine de faire connoître la plus commune & la plus usitée.

Le Houblon, ou les autres plantes ameres que Effets l'on mêle avec la Biere, y produisent de bons ef- du Houfets. Elles aident à rarefier les parties grossieres & blondans visqueuses du Froment. De plus, elles conservent la Biere, la Bierre, en empêchant qu'elles ne s'aigrisse; car tout le monde sçait que les amers sont fort pro-

pres pour absorber les aigres,

Pour faire de la Bierre qui soit agreable, & qui se conserve long-temps, on ne doit pas avoir moins d'égard à la nature particuliere de l'eau, qu'à la bonté, la proportion, & la cuisson des matieres que l'on employe pour cela; car il ne faut pas croire que toutes les eaux soient également bonnes pour faire de la Biere; ce n'est pas que je mette de la difference entr'elles par raport à leurs parties essentielles, mais par raport aux parties étrangeres qui y sont mêlées & confondues; & quoique ces parties ne soient pas toujours sensibles par le goût, elles ne laissent pas de se faire connoître par d'autres effets, C'est au mouvement de ces parties étrangeres, que j'attribue la corruption & la fermentation qui surviennent au bout d'un certain temps aux eaux les plus claires, & qui paroissent les plus pures. Cette fermentation ou corruption de l'eau, se fait assez remarquer dans les navires, où l'on est obligé de transporter de l'eau douce, qui aprés quelque temps, ne manque point de se corrompre, & revient ensuite dans son état naturel. Martin Schookius, dans un Traité particulier sur la Biere, rapporte que si l'on expose de l'eau au Soleil dans une bouteille bien bouchée, elle fermente, & jette aux côtés

District Congle

du vaisseau, quantité de parties étrangeres, & que si aprés avoir été dépurées, on la reverse dans un autre vaisseau bien net, elle ne se corrompt

plus, & conserve toujours sa limpidité.

Cette fermentation qui survient à l'eau commune aprés un certain temps, ne peut apporter qu'un grand préjudice à la Biere, dont l'eau commune fait la principale partie; car elle donne lieu aux esprits de la Biere de s'échaper ; & l'acide prenant alors le dessus, aigrit bien-tôt toute la liqueur. Il est donc à propos, pour faire de bonne Biere, & qui se conserve long-temps, de choisir des eaux le moins en état de fermenter qu'il se pourra, soit par le peu de parties étrangeres qu'elles contiennent, soit par le peu de disposition de ces parties étrangeres à la fermentation. Car l'eau, suivant les differens endroits, se charge de parties differentes, & devient, par raport à ces parties, plus ou moins propre nonseulement pour la Biere, mais encore pour pluheurs autres choses, ausquelles on l'employe aussi communément. C'est peut-être là une des raisons principales pourquoi les Bieres, qui ont été faites dans les pays Septentrionaux, comme en Angleterre, en Suede, en Danemark, en Flandres & en plusieurs lieux de l'Allemagne, sont meilleures, & se conservent plus long-temps que celles qui ont été faites en des pays plus chauds.

La Biere ne se fait pas également bonne dans toutes les saisons, non plus que dans tous les pays. Premierement, parceque la constitution particuliere de l'eau varie, suivant ces circonstances, & rend la Biere plus ou moins bonne. En second lieu, parceque la temperature de l'air variant aussi suivant les saisons, & les pays, augmente ou diminue quelquesois beaucoup la fermentation, & la dépuration de la liqueur. Or comme la Biere pour être bonne, & pour se con-

Cerver long-temps, demande un certain degré de fermentation, il n'est pas possible que toutes les Tailons, & tous les pays soient également propres à le lui communiquer. Quand il fait grand chaud. la fermentation de la Biere se faisant trop fortement, il se fait aussi une exaltation, & un developement trop considerable de ses principes, qui se dissipant ensuite fort aitément, parcequ'ils sont peu retenus, donnent bien tôt lieu à la liqueur de s'aigrir. L'Eré, particulierement quand il est bien violent, n'est donc pas propre pour faire de la Biere; je dis quand il est bien violent, car nous voyons quelquefois des Etcz si temperez. qu'à peine l'emportent-ils en chaleur sur le Printemps; & je ne doute pas qu'on ne pût faire, pour lors de la Bierre qui fût bonne, & qui se conservat long-temps: cependant quelque temperé que soit l'Eté, on est toujours obligé de mêler à la Bierre que l'on fait en cette saison, plus de Houblon que dans le Printemps; car sans cela, elle s'aigriroit toujours assez vîte.

Dans le grand froid, la Biere ne fermente, & ne se dépure qu'imparfaitement; ce qui rend cette boisson moins agreable, & plus facile à se corrompre que si elle eût fermenté davantage; cependant on peut dire du grand froid, comparé au grand chaud, que ce dernier est encore plus contraire à la bonté de la Biere que l'autre.

Il suit de ce qui a été dit sur le froid & le chaud de l'air par raport à la fermentation de la Biere, que les saisons temperées comme le Printemps, & l'Automne, sont plus propres pour faire de bonne Biere, que les autres. Cependant on prétend que toutes choses étant égales du côté de la préparation de la Biere, & de la proportion des matieres dont on la compose, le Printemps, & principalement son commencement, est eneore plus sonvenable pour en faire, que l'Automne; aussi

vante-t'on particulierement la Biere de Mars; pour son bon goût, & pour sa durce; & c'est apparement pour cette raison que les Brasseurs font ordinairement dans ce temps leurs Bieres de garde. Si l'on demande pourquoi la Biere de Mars est préferable à celle qui se fait en Automne, je répondrai, qu'outre que la constitution particuliere de l'eau & de l'air, est peut-être plus convenable en cette saison, au degré de fermentation necessaire pourfaire de bonneBiere, on peur encore dire, avec beaucoup de vraisemblance, que les matieres qui entrent ordinaitement dans la composition, comme le blé & le houblon, sont meilleures, & ont plus de force que dans l'Automne. En effet, dans le Printemps, ces matieres sont nouvelles, & dans leur vigueur; parcequ'elles n'ont pas encore eu le temps de recevoir une alteration bien sensible depuis la recolte; mais depuis le Printemps julqu'à l'Automne d'ensuite, ces matieres se dessechent de plus en plus, & perdent considerablement de leurs parties volatiles, & exaitées par la chaleur de l'Eté.

Schoockius dont il a déja été parlé, prétend qu'une des raisons pourquoi la Biere de Mars l'emporte en bonté par dessus routes les autres, c'est que les eaux se trouvent alors chargées de nouveaux esprits; car, dit-il, de même que la terre s'ouvre en quelque sorte au commencement du Printemps, & que les plantes grossissent par la presence de nouveaux sucs, & de nouveaux esprits; de même aussi du fond des eaux, & des rivages prochains des rivieres, un certain esprit enfermé pendant l'Hyver dans les entrailles de la terre, sort, & se mêle aux eaux qu'il rend plus subtiles & plus legeres qu'auparavant. Cet esprit, suivant le même Auteur, rejouissant & fortifiant les poissons, fait qu'ils travaillent alors à la propagation de leur espece. Enfin, ajoute-t'il, comme dans le Prinremps, la chaleur est temperée, cet esprit dont on vient de parler, s'échappe moins abondamment; & plus l'eau s'en trouve chargée, & meilleure elle est pour la Biere; ce qu'il tâche de prouver, parceque si le mois de Mars est plus chaud qu'à l'ordinaire, ou qu'il soit tombé pour lors dans les rivieres une trop grande quantité de neiges sondues, la Biere que l'on fair en ce temps, n'est pas si bonne qu'elle l'auroit été sans cela.

On pourroit appeller la Biere, un pain liquide, puisqu'elle est composée de farine de blé délayée dans beaucoup d'eau. Cette boisson est nourrissante & humectante par les principes huileux & balsamiques que le blé luy a fournis en assez grande quantité. Elle enyvre quand on en boit parexcés, parcequ'elle contient beaucoup de parties spiritueuses qui produisent l'yvresse de la même manière que les autres liqueurs vineuses

dont nous avons déja parlé.

La Biere trop nouvelle contient beaucoup de parties visqueuses & acides, qui n'ayant pas été suffisamment attenuées pendant la fermentation, causent des vents, en se raressant dans les intestins par la chaleur du corps. Elles excitent, aussi des ardeurs d'urine, & quelquesois même une espece de gonorrée, en s'arrêtant aux conduits de l'urine, & en les picotant fortement. On remedie à ces accidens en beuvant un peu d'Eau de vie, qui divise & incise ces parties visqueuses, & qui les chasse des endroits où elles s'étoient comme cramponées. Ce sont encore ces parties qui contribuent à rendre l'yvresse de la Biere plus longue & plus dangereuse que celle de nos Vins François.

Les Anglois préparent une autre espece de Biere, qu'ils nomment Aile. C'est une liqueur jaunâtre, claire, transparente, fort piquante, & subtile. Elle pique le nez & la bouche de ceux qui en boiAile

vent, à peu prés comme la moutarde. Elle est fort aperitive, & plus agreable au goût que la Biere ordinaire. On prétend qu'il n'entre point de Houblon, ni d'autres plantes ameres dans sa composition, & que sa grande force provient d'une fermentation extraordinaire qu'on luy a excitée par le moyen de quelques drogues âcres & piquantes. Cependant Schoockius, dans un Traité qu'il a fait sur la Biere, remarque que quelques-uns mêlent dans l'Aile un peu de sleurs de Houblon, pour corriger la grande douceur de

l'Orge.

Mundius, Medecin de Londres, en parlant de la Biere, rapporte que quand cette liqueur est nouvellement cuite, plusieurs y jettent des rameaux de bouleau, pour la rendre un peu plus piquante, & en état d'être bientôt bûe. Il dit encore que quelques autres jettent du Lierre terrestre dans les tonneaux où l'on l'a renfermée, & que par le secours de cette plante toute la liqueur se dépure en peu de temps. On garde ordinairement l'Aile dans des bouteilles bien bouchées; mais il faut avoir soin, quand on en veut boire, de ne déboucher la bouteille que peu à peu : car la liqueur se rarefie à un point, quand le passage luy est ouvert tout d'un coup, qu'elle saute au plancher avec violence, & la bouteille demeure vuide.

Etimolo-

L'Aile vient du mot All, qui fignifie en Anglois, tout; comme qui diroit boisson qui tient lieu de tout autre.

La Biere en Latin, Cerevissa, à Cerere, Ceres; parceque le blé dont Ceres étoit la Déesse chez les Anciens, entre dans la composition de la Biere. C'est aussi par la même raison que la Biere est appellée par quelques-uns Liquor Cereris, liqueur de Cerés.

Elle est encore nommée, Vinum hordeaceum,

Des Eaux de vie, &c. 525 Vinum regionum Septentrionalium; parcequ'elle est faite avec l'Orge, & qu'on s'en sert dans les pays Septentrionaux à la place de Vin. On peut même dire qu'elle a cet avantage pardessus le Vin, qu'elle se peut faire en tout temps; qu'elle humeste; qu'elle nourrit davantage, & qu'elle est à meil-

### CHAPITRE VII.

Des Eaux de vie, ou Liqueurs inflammables.

Lya plusieurs sortes d'Esprits, ou de Difference Liqueurs inflammables, suivant les ce. differentes matieres d'où on les tire; comme du Vin, de la Biere, du Poiré, du Cydre, de l'Hydromel, & de quantité d'autres. Ces Esprits doivent être choisis clairs, Choixi d'une odeur forte & agreable, qui s'enflamment aisément, & qui ne paroissent

point trop âcres au goût.

le urmarché.

Ces liqueurs étant prises en une quantité Bons ets moderée, échausent & fortisient l'estomac. fets, Elles aident à la digestion; elles dissipent les vents; elles appaisent les coliques; elles raniment les esprits; elles entretiennent le mouvement du sang; elles rétablissent les forces. On en donne une demi-cuillerée aux apoplectiques & aux lethargiques pour les faire revenir; & on leur en frotte les poignets, la poitrine & le visage. Ces liqueurs produitent encore de bons essets dans la brûlure, étant exterieurement ap-

6 Traite des Aliments.

pliquées sur la partie qui vient d'être brûlée. Enfin on s'en sert dans les douleurs froides, dans la paralysse, dans les contusions, & dans les autres maladies où il s'agit de resoudre, & d'ouvrir les pores.

Mau vais affets, L'excés des esprits inflammables cause une yvresse violente; jette le sang & les esprits animaux dans une agitation & dans un desordre épouvantable, & donne quelquesois la mort en détruisant l'économie & l'arrangement des parties solides & fluides de notre corps. La longue habitude de ces esprits produit aussi plusieurs sortes de maladies, comme des catarres, la goute, la paralysse, l'hydropisse, l'apoplexie.

Analise.

Ces esprits consistent dans une huile exaltée, jointe à des sels volatiles. Ils sont encore unis à quelque portion de phlegme dont on les prive le plus qu'on peut par des distillations résterées.

Letems, l'âge, & le tempe-

ament,

Ils conviennent principalement dans les temps froids, aux vieillards, aux phlegmatiques, aux personnes grasses & repletes qui abondent en humeurs visqueuses & grossieres, & qui ont un estomac foible & debile; mais ils sont pernicieux aux jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux, & à ceux qui sont maigres, secs, & extenuez.

### REMARQUES.

Ous avons remarqué en parlant du Vin & des autres liqueurs vineuses, que leurs parries huileuses, qui avant la fermentation étoient grossieres, devenoient par le secours de la fermentation, subtiles & spiritueuses. Voici de quelle maniere on separe ces parties spiritueuses du

reste de la liqueur,

On remplit de Vin la moitié d'une grande cu- De quelcurbite de cuivre; on la couvre de son chapiteau le manieou refrigerant; on y adapte un recipient; & aprés retire les avoir luté exactement les jointures, on fait distil- esprits ler à petit seu environ la quatriéme partie de l'hu- inflammidité, & l'on a une Eau de vie assez forte. Mais mables. quand on veut la rendre encore plus forte, on la fait redistiller de nouveau on dans un matras à long cou, auquel on adapte un chapiteau & un recipient, ou par le serpentin : alors le phlegme ne pouvant monter aussi haut que l'esprit, il retombe au fond, & l'on retire l'esprit autant dephlegmé qu'il le peut être.

On peut retirer de cette maniere non seulement les esprits du Vin, mais encore ceux de la Biere, du Cidre, du Poiré, de l'Hydromel, & de plusieurs autres liqueurs. Mais on se sert plus ordinairement des esprits du Vin, que de tous les autres. Premierement, parcequ'ils ont moins d'âcreté, & qu'ils sont plus agreables au goût. Et en second lieu, parcequ'ils paroissent plus sub-

tils & plus exaltez.

Les Indiens rerirent des esprits assez forts du Esprits Ris, des Dactes, & des sucs de quelques arbres, tirez de

Dans les lieux où se fait le Sucre, on retire differenpar la distillation beaucoup de liqueur ardente & tieres. inflammable des cannes à Sucre, ou cannamelles. Elle est appellée Rum en langage Barbare. Rum.

Les gens du pays en font un aussi grand usage que nous faisons de l'Eau de vie.

On dit que l'on fait en Java une liqueur tres forte & tres inflammable avec le Ris, & avec une espece de Zoophite appellé Holuturion. Cette liqueur est fort usitée dans le pays : cependant Jac. Bontius prétend qu'elle cause des dysenteries cruelles & obstinées.

Autre est pece de liqueur inflammable,

On ne finiroit jamais si l'on vouloit saire un denombrement de toutes les matieres qui peuvent sournir des esprits inslammables. Il sussit de sçavoir que tous ces esprits consistent principalement en des parties huileuses fort exaltées par des sels volatiles, comme il a déja été remarqué. A la verité il y a quelques esprits qui paroissent un peu plus volatiles que d'autres; & cela peut venir ou de ce que la matiere d'où ils ont été tirez, a plus sermenté, ou de ce qu'elle avoit des parties naturellement plus tenues, & plus disposées à être exaltées.

Les esprits de Vin, ou des autres liqueurs vineuses, étant pris moderément, & plûtôt par necessité que pour le plaisir, peuvent beaucoup contribuer à la santé. En effet, ils aident à la digestion, en brisant & en attenuant les parties grossieres des aliments; ils se distribuent aisément par-tout, étant fort legers; ils rétablissent les forces, & ils donnent une nouvelle vigueur au sang, en reparant promptement par leurs parties volatiles & exaltées, la dissipation des esprits causée ou par un trop grand travail, ou par des veilles trop continues, ou par quelqu'autre épuilement. C'est pourquoy ils sont fort convenables aux vieillards, aux personnes cassées, & en general à tous ceux qui sont d'un temperament froid & phlegmatique.

L'usage de donner aux soldats un peu d'Eau de vie avant que de les engager au combat, ne pro-

duit

duit pas un mauvais effet : car cette liqueur augmentant pour lors le mouvement de leur sang & de leurs esprits, leur donne plus de force, plus de vigueur & plus de-hardiesse pour surmon-

ter sans crainte tous les dangers.

On se sert interieurement & exterieurement des esprits inflammables dans l'apoplexie, la paralysie, la lethargie, & les autres maladies de cette nature, parcequ'alors les esprits animaux étant accablez par des humeurs lentes & groffieres, ont besoin de parties volatiles & exaltées, qui brisent & dissipent ces humeurs. On employe exterieurement les esprits inflammables pour la brûlure nouvellement faite, parcequ'ils ouvrent les pores de la partie brûlée, & qu'ils donnent par là une libre sortie aux corpuscules du feu qui s'y étoient introduits. C'est encore parcequ'ils ou-· vrent les pores, & qu'ils dissolvent & attenuent les sucs visqueux & grossiers, qu'ils conviennent exterieurement dans les douleurs froides, dans les contusions, & dans les autres maladies où il s'agit d'ouvrir & de resoudre.

Les esprits inflammables pris avec excés, & trop frequemment, produisent des effets tout opposezà ceux que nous venons de rapporter; c'està-dire, qu'ils sont fort pernicieux pour la santé. En effet, ils agitent, & attenuent si fort les sucs balfamiques & nourrissiers, contenus dans les vaisseaux sanguins, que ces sucs deviennent ensuite incapables de nourrir, à cause de la rarefaction excessive qu'ils ont soufferte, & les parties folides du corps n'étant plus humectées & rafraîchies par ce baume qui leur est si necessaire, elles deviennent bientôt arides, seches, & peu propres, à faire leurs fonctions. Ces esprits causent encore d'autres maux : car étant reçus en grande abondance dans le cerveau, outre qu'ils excitent l'yvresse de la maniere que nous l'avons expliquée

en parlant du Vin, ils délayent audi par trop la pituite, qui se trouve naturellement dans le cerveau, & qui se répandant ensuite dans ses canaux, les affoiblit, & accable les esprits animaux. Ces canaux qui ont communication avec toutes les parties du corps, étant de plus en plus abreuvez de cette pituite par l'usage continuel des liqueurs inflammables, & les esprits animaux étant par consequent de plus en plus appesantis, la personne devient hebêtée, & sujette à des catharres, à la goute, ou à des maladies plus dangereuses, comme l'apoplexie, la paralysie, & plusieurs autres.

On voit par tout ce que je viens de rapporter, de quelle consequence il est de ne se point trop accoûtumer aux liqueurs ardentes. Nos Anciens nous doivent servir d'exemple sur cela. La plûpart ne beuvoient que de l'eau ; les autres ne beuvoient jamais leur Vin qu'il ne fût bien trempé : aussi étoient-ils forts, vigoureux, & ils vivoient long-temps. Pour nous au contraire, nous abregeons nos jours par l'ulage trop frequent que nous failons non seulement de Vin pur, mais encore de liqueurs fortes & inflammables, desquelles on a pris grand soin de retirer auparavant par des distillations réiterées la plus grande partie du phlegme qu'elles contenoient naturellement, & qui ne contribuoit pas peu à moderer leur chaleur, & l'activité de leurs esprits. Ce mauvais usage du Vin & des liqueurs ardentes, qui n'est malheureusement que trop commun, a fait dire, & avec justice, à quelques uns, que l'invention de ces liqueurs étoit plus pernicieuse, qu'utile au genre humain. Car enfin si elles raniment les esprits, si elles sont cordiales, & si elles sortifient l'estomac, elles produisent en recompense non seulement plusieurs incommoditez que nous avons marquées, mais elles rendent encore par Des Eaux de vie, &c.

la suite les gens brutaux, & ressemblants plûtôt à

des bêtes qu'à des hommes.

Les esprits inflammables ont un goût un peu âcre, & souvent empireumatique, qui déplast à beaucoup de gens. C'est pour leur ôter ce goût desagreable qu'on a inventé plusieurs compositions, à qui l'on a donné le nom de Ratafiat, & Ratafiats qui ne sont autre chose que de l'Eau de vie, ou de l'Esprit de Vin, chargé de differens ingrediens qu'on y a mêlez. Ces Ratafiats ont un goût, une odeur, & des proprietez differentes, suivant les matieres qui sont entrées dans leur composition. On en fait en France de plusieurs sortes, qui sont fort estimez pour leur bon goût, comme les Ratafiats de Cerises, de Pêches, d'Abricots, de Muscats, d'écorce d'Orange & de Citron, d'œillet, de Noyau, & plusieurs autres.

On nous apporte de l'Isse de Ré une liqueur Penouil; spiritueuse appellée Fenouillette, qui est fort en lette. usage. Elle tire son nom de Fenouil, quoiqu'elle

sente plus l'Anis que le Fenouil.

Je ne parlerai point de plusieurs autres liqueurs qu'on nous envoye de differens endroits. Je me contenterai seulement de dire que quoique ces liqueurs ayent un meilleur goût que l'Eau de vie ou l'Esprit de Vin, elles n'en sont pas pour cela moins pernicieuses pour la santé, quand on en use avec excés.

## CHAPITRE

#### Du Chocolat.

L doit être choisi nouveau fait, assez choici pesant, dur & sec, de couleur brune, rougeâtre, d'une odeur rejouissante, & d'un goût tres agreable.

Le Chocolat nourrit beaucoup; il est Bons &

532 Traité des Aliments.

fortifiant, restaurant, propre pour reparer les forces abatues, & pour donner de la vigueur. Il aide à la digestion; il adoucit les humeurs âcres qui tombent sur la poitrine; il abat les sumées du Vin; il excite les ardeurs de Venus, & il resiste à la malignité des humeurs.

Mauvais checs. Quand on use du Chocolat par excés, ou qu'on a fait entrer dans sa composition beaucoup de drogues âcres & picotantes, il échause considerablement; il empêche aussi plusieurs personnes de dormir.

Principes, Le Cacao, qui fait la base de la composition du Chocolat, comme nous le dirons dans la suite, contient beaucoup d'huile & de sel essentiel. Pour les autres drogues que l'on y mêle, elles sont toutes chargées d'huile exaltée, & de sel volatile.

Le tems; l'age, & le temperament.

Le Chocolat convient principalement en temps froid, aux vieillards, aux personnes d'un temperament froid & phlegmatique, à ceux qui ne digerent qu'avec peine à cause de la soiblesse & de la delicatesse de leur estomac; mais les jeunes gens d'un temperament chaud & bilieux, dont les humeurs sont déja dans un assez grand mouvement; doivent s'en abstenir, ou en user sobrement.

#### REMARQUES.

E Chocolat est une pâte seche, d'un goût fort agreable, & fortenusage chez les Ame-

riquains, qui l'apprirent aux Chrétiens peu de temps aprés la découverte de leur pays. Cependant quoique nous devions à ces Peuples l'invention de cette pâte, nous avons tellement encheri en France sur sa composition, que le Chocolat que l'on prepare à Paris, est beaucoup meilleur que celui qu'ils nous envoyent. La base de la composition du Chocolat, est le Cacao, auquel on a joint quelques aromats, comme on le peut voir par la description suivante.

Pour faire le Chocolat, on prend le plus gros Maniere & le meilleur Cacao, appellé gros Caraque. On de prepale met rôtir dans une bassine sur le fett, l'agitant rer le Chocolst toujours jusqu'à ce qu'il se puisse ailément separer de son écorce : ensuite on pele les Amandes, & l'on les met rôtir de nouveau dans la bassine à un feu lent, jusqu'à ce qu'elles soient bien seches, sans neanmoins être brûlées. On les pile encore chaudes dans un mortier de bronze, dont on a chaufé le fond, ou bien on les écrase, comme font les Indiens; avec un rouleau de fer sur une pierre platte & dure, que les Indiens appellent Metate, ou Matalt, & sous laquelle ils mettent un peu de feu pour entretenir autant qu'il est necessaire, une chaleur douce & temperée. On reduit ainst les Amandes en une pâte qui ne doit être ni grumeleuse, ni dure.

On pese deux livres de cette pâte, on la remet sur la pierre chaude, on y mêle une livre & demie de sucre bien pulverisé; l'on agite le mélange, afin que le Sucre s'unisse intimement avec la pâte : ensuite l'on y ajoûte une poudre composée de neuf gousses de Vanille, de quatre Gerofles, & d'une demi-dragme de Canelle, Quelques uns y mêlent encore un peu d'Ambre gris,& de Musc. Quand le mêlange de tous ces ingrediens est parfait, on leve la pâte, on lui donne telle figure que

l'on veut, & l'on la fait secher au Soleil.

On peut faire differentes sortes de Chocolat, suivant les ingrediens qu'on y fait entrer, & suivant la quantité de ces ingrediens. Quelques-uns y mêlent plusieurs autres drogues, que nous avons retranchées, comme le Gingembre, le

Poivre, parcequ'elles ont trop d'âcreté.

On se sert du Chocolat de deux manieres. On le mange tel qu'il est, ou bien on en fait une boisson sort agreable & fort usitée, en le dissolvant dans quelque liqueur. On se sert ordinairement d'eau commune; d'autres employent le lait de Vache, & ils y mettent même des jaunes d'œuss, afin que la liqueur mousse davantage, & qu'elle soit plus épaisse: d'autres preferent un lait d'Amandes; d'autres une émussion des quatre semences froides majeures; d'autres l'eau de Chicorée, & de plusieurs autres plantes. Enfin quelques-uns mêlent un peu de Bezoard avec le Chocolat pour en rendre la boisson cardiaque. Nous ne marquons point ici la maniere de la preparer, parcequ'elle est assez connue.

Ce sont particulierement les drogues que l'on mêle au Cacao pour faire le Chocolat, qui rendent cette pâte fortifiante, restaurante, propre pour aider à la digestion, & pour produire plufieurs autres effets semblables; car ces drogues, comme il a déja été dit, abondent en principes volatiles & exaltez. Le Chocolat est encore salutaire aux phtysiques, pourveu qu'il soit ordonné en temps & lieu, non seulement à cause des bons effets qui viennent d'être rapportez, mais encore parceque le Cacao, qui est la principale drogue de cette composition & celle qui y entre en plus grande abondance, étant chargé d'un grand nombre de principes huileux & balsamiques, est par raport à ces parties fort convenable pour adoucir & embarasser les humeurs âcres qui dominent dans les pthysiques, & pour nourrir &

récablir leurs parties solides. A cette occasion je Histoire. rapporterai une Histoire d'un phtysique que Mundius , Medecin de Londres , avoit connu , & qu'il cite lui-même dans son Traité des Aliments, en parlant du Chocolat. Ce malade étoit dans un état déplorable : il se mit à l'usage du Chocolat, & il se trouva dans peu parfaitement gueri, mais ce qu'il y a de plus extraordinaire, c'est que sa femme, pour complaire à son mari, s'étant mise aussi à boire du Chocolat avec lui, eut dans la suite plusieurs enfans, quoiqu'elle passat auparavant pour être hors d'état d'en avoir.

Si le Chocolocat produit de bons effets quand on en use avec moderation, il en produit aussi de mauvais quand on s'en sert avec excés, ou quand on y mêle trop de drogues âcres : car pour lors il excite dans les humeurs, des fermentations & des rarefactions considerables qui échausent beaucoup, & qui causent des insomnies; c'est pourquoi l'usage du Chocolat ne convient guere

aux bilieux.

Les Espagnols, chez qui l'usage du Chocolat est fort commun, boivent ordinairement un grand verre d'eau avant que d'en prendre, ensuite ils s'abstiennent de boire de l'eau l'espace d'une heure & demie, ou de deux heures.

Chocolate ou Chocolatl, est un nom Indien Etimolo. composé de Choco, Sonus, Son, & de Atte, Atle, logie, aqua, eau; parceque pour l'ordinaire, on se sert d'eau pour faire le Chocolat, & que quand on fait mousser la liqueur, on excite un petit bruit avec un instrument de bois appellé moulinet.

## CHAPITRE IX.

# Du Caffé.

L'inondé de son écorce, net, de moyenne Z iiij

536

grosseur, bien nourri, grisâtre, qui ne senpoint le moisi, qui n'ait point été mouillé par l'eau de la mer, & qui jette une odeur forte & tres - agreable quand on le brûle, & même quand il a été brûlé.

Bons ef-

Le Cassé fortisse l'estomac & le cerveau; il hâte la digestion; il appaise les maux de tête; il abat les vapeurs du Vin, & des autres liqueurs spiritueuses; il excite les urines & les mois aux semmes; il purge de certaines gens par le ventre; il rend la memoire & l'imagination plus vive; & il donne de la gayeté. Ce dernier esser ser d'Arabie, qui remarquerent, avant qu'on eût fait aucun usage du Cassé, que quand leurs moutons avoient mangé de cette espece de legume, ils gambadoient d'une manière extraordinaire.

Mauvais effets. L'usage excessif du Cassé, maigrit beaucoup, empêche ordinairement de dormir, épuise les forces, abat les ardeurs de Venus, & produit plusieurs autres inconveniens pareils.

Le Caffé donne beaucoup d'huile, & d'acide, & une assez grande quantité de sel alkali volatile & fixe. Ce dernier a quelquesois une odeur, & une saveur de soufre, & noircit le vaisseau où on l'a fait

évaporer.

Du Caffe.

Il convient, moderément pris, princi- Le tems, l'âge, & palement en temps froid, aux vieillards, le tempeaux phlegmatiques, & à ceux qui sont rament, gras & replêts; mais il est moins convenable aux bilieux, aux melancoliques, & à ceux qui ont un sang épais & brûlé.

## REMARQUES.

E Caffé est un petit fruit longuet & renfermé dans une gousse ligneuse & moyennement dure. Quand on a separé ce fruit de sa gousse, ilse parrage de lui-même en deux moitiez dures & jaunâtres, telles qu'on les trouve

chez les Droguistes.

L'arbre qui porte le Cassé, naît en abondance, dans l'Arabie heureuse, & principalement au Royaume d'Yemen; & encore, suivant quelques Auteurs, aux environs de la Mecque. Jean Bauhin donne la description de cet arbre & de son fruit dans son Histoire universelle des Plantes, Tom. 1. pag. 422, sous les noms de Ban, Bon, Buna, Bunnu, Bunchos.

Le Caffé a differens noms, suivant les differens Differens Pays. Les Allemands & les Anglois l'appellent noms, Coffi ou Coffé; les Turcs le nomment Chaube, mais plus ordinairement, Cahué; & ils donnent aux lieux publics où l'on en va boire, un nom Turc, qu'on traduit en François, Cavehannes. On dit que les Maîtres de ces Cavehannes en Turquie, entretiennent une simphonie de voix & d'instrumens pour divertir leurs beuveurs.

La maniere de préparer le Cassé, est de le faire rôtir à un seu lent, observant toujours, autant qu'on peut, qu'il se rôtisse également par -tout. Quand il a acquis une couleur brune -rougeâtre, on le reduit en poudre, & l'on en sair une boisson assez connue.

Digital by Google

Traité des Aliments.

Les Turcs, les Arabes, & quantité d'autres peuples de l'Orient, à qui l'usage du Vin est défendu, se servent depuis plusieurs siecles de cette boisson; & elle s'est rendue si commune depuis quelques années dans toute l'Europe, qu'en France, en Hollande, en Angleterre, & dans plusieurs autres pays, les rues sont parsemées de lieux publics, appellez Cassez, qui servent, pour ainsi dire, de rendez-vous à la plûpart des jeunes gens, & où l'on ne manque jamais de compagnie.

On prétend que le Cassé est beaucoup plus délicieux sur les lieux où il croît, que quand il a été transporté jusqu'à nous. Monsieur Bernier, Docteur en Medecine, fort connu par ses voyages, dit que n'ayant pû s'accommoder du Cassé qu'on lui avoit presenté en disserens Pays, il trouva celui de l'Arabie heureuse si excellent, qu'il y en prenoit jusqu'à cinq & six tasses par jour avec beaucoup de plaisir. Il se peut bien faire que par le transport, le Cassé perde quelques parties volatiles & exaltées, qui contribuoient à le ren-

dre d'un goût plus exquis.

Le Caffé tôti & pris en teinture fortifie l'estomac, non-seulement parcequ'étant un peu amer,
il absorbe les aigres vitieux qui en debilitoient
les fibres, mais encore par les parties volatiles,
& exaltées qu'il contient. Car tout le monde
sçait que les matieres chargées de principes volatiles, étant appliquées sur une partie, la fortissent. Le Cassé est encore propre par les mêmes parties dont on vient de parler à diviser, &
à attenuer les parties grossieres des aliments, &
par consequent à hâter la digestion. Il abat quelquesois les maux de tête en raressant les sues visqueux & acides, qui s'étoient arrêtez aux membranes du cerveau, & qui y causoient des picotemens, Il excite les mois aux semmes par la mê-

me raison, c'est-à-dire, en attenuant les sucs lents & visqueux qui empêchoient l'écoulement de l'humeur des mois, Il donne de la gayeté, & rend la memoire plus vive; parcequ'il subtilise un peu toutes les liqueurs du corps, & qu'il communique à leurs parties un peu plus de mouvement, qu'elles n'en avoient. Enfin, on remarque visiblement qu'il abat les vapeurs du Vin . & qu'il empêche, ou du moins qu'il diminue l'yvresse. Il produit cet effet de plusieurs manieres. 1º. Parcequ'il est propre à absorber les aigres, comme il a déja été dit: or les vapeurs du Vin sont ordinairement fort aigres, & trouvant un corps dans l'estomac qui s'oppose à leur exaltation, elles s'y unissent & se precipitent ensemble. C'est peut-être par la même raison que quelques amers sont propres pour l'yvresse. 2°. Parcequ'il fortifie & resserre l'estomac, de sorte que ces vapeurs passent plus difficilement par ses pores, pour se filtrer immediatement dans quelques vaisseaux sanguins, & pour être portez de la dans la substance du cerveau. Car il ne faut pas croire que les vapeurs du vin, & des autres liqueurs spiritueuses, suivent toujours la route des veines lactées; plus d'une experience prouve le contraire, & l'on auroit bien de la peine, en supposant tou-. jours cette route, d'expliquer plusieurs effets de ces liqueurs. Cette route ne convient donc particulierement qu'aux parties groffieres des aliments; car celles qui sont subtiles trouvent aisément passage par un nombre infini de pores tout ouverts, dont l'estomac, & generalement toutes les parties du corps, sont parsemées. Enfin, le Cassé empêche ou diminue l'yvresse, parcequ'il hâte la digestion; en effet, les aliments imbibez des esprits du vin, qui par leur séjour dans l'estomac donnoient lieu aux vapeurs du vin de s'élever, & de se filtrer au travers de les membranes,

L'exces du Caffé est du moins aussi pernicieux à toutes sortes de gens que son usage moderé est quelquefois salutaire : les mauvais effets qu'il cause en cette occasion, sont de maigrir, d'abatre les forces & les ardeurs de Venus, d'empêcher de dormir; la raison en est qu'il excité pour lors dans toutes les liqueurs du corps, des fermentations, & des carefactions excessives qui les alterent confiderablement, & qui les privent d'une grande partie de leurs esprits; cette alteration ne se peut faire dans les liqueurs du corps que les parties solides qui en sont continuellement humectées, ne s'en ressentent, & que leurs fibres ne perdent beaucoup de leur force & de leur ressort. Il ne faut donc pas s'étonner si quelques gens aprés avoir fait un usage trop frequent du Caffé, deviennent impuissants, & même paralytiques, comme Willis & d'autres Medecins l'ont observe.

On s'étoit avilé en France de faire une boisson

541 un peu ressemblante à celle du Cassé, avec le Boisson Seigle rôti, puis pulverisé. On pourroit encore saite avec se servir pour cela des Féves, de l'Orge, & de rôti. plusieurs autres semences préparées de la même maniere. Mais aucune de toutes ces drogues ne fair une boisson aussi agreable que celle du Casfé.

## CHAPITRE

#### Du Thé.

Littes feuilles vertes, & entieres; d'une odeur & d'un goût de violette. On le doit garder dans un vaisseau de verre, ou dans une boëte bien bouchée, de peur qu'en s'évantant il ne perde beaucoup de parties volatiles en quoi consiste son odeur & son goût agreable.

Il est salutaire pour les maladies du cer- Bons 4. veau, & pour celles du genre nerveux. Il recrée les esprits; il abat les vapeurs; il ôte le mal de tête; il empêche l'assoupissement ; il hâte la digestion ; il purisse le fang; il excite l'urine; il est convenable aux phtysiques & aux scorbutiques.

Nous ne remarquons point que le Thé effets. produise de mauvais effets. Il peut neanmoins, étant pris en grande quantité, sub-

tiliser un peu trop le sang.

Il contient beaucoup d'huile exaltée & princide sel volarile.

Il convient en tout temps, à toute sorte Le tems, l'age & d'âge & de temperament. le temperament.

Diguesto Google

### REMARQUES.

Omme nous nous sommes toujours fort attachez à prendre ce qu'il y avoit de bon dans la maniere de vivre de chaque. Nation, nous n'avons point negligé l'usage d'une boisson dont se servent plusieurs peuples d'Orient, & qu'ils préparent avec les seuilles du Thé insusées chaudement dans quelque liqueur, comme de l'eau ou du lait, jusqu'à ce que la liqueur ait tiré une teinture de ces seuilles, & qu'elle ait aquis un goût & une odeur agreables.

Les feuilles du Thé sont oblongues, pointues, minces, un peu dentelées en leurs bords, de couleur verte. Elles naissent à un petit arbrilleau assez ressemblant au Myrthe, & qui croît également bien en terre maigre & en terre grasse. Les Chinois, les Japonnois & les Siamois chez qui cet arbrilleau est fort commun, en cueillent les feuilles dans le Printemps, pendant qu'elles sont encore petites & tendres, & ils nous les envoyent

aprés les avoir fait secher.

Les Japonnois cultivent encore chez eux avec foin une autre espece de Thé appeléc Chaa ou Tcha. Ses seuilles sont faites comme celles du Thé ordinaire; mais elles sont plus petites, ayant une couleur verte plus claire, tirant sur le jaune, d'un goût & d'une odeur beaucoup plus agreables. Ces seuilles naissent à un arbrisseau de la grandeur d'un groselier. On les sait secher comme les autres, & l'on nous les envoye. Quelques-uns les appellent improprement Fleurs de Thé, parcequ'elles sont encore meilleures pour le goût que le Thé ordinaire.

La boisson du Thé est generalement estimée fort salutaire, & avec raison, puisqu'elle produit beaucoup de bons essets, & tres-peu de mauvais. On doit même la préserer à celle du Cassé;

Chaa, ou Teha, ear l'usage excessif du Cassé est quelquesois trespernicieux, & l'on voit des personnes qui boivent jusqu'à dix ou douze tasses de Thé par jour, sans en ressentir aucune incommodité. La plûpart des bons effets que nous avons attribuez au Thé, proviennent de ses principes volatiles & exaltez, capables de fureter dans tous les recoins des parties. Il fortifie l'estomac par le secours de ces mêmes principes volatiles, & de plus par quelques particules absorbantes que son astriction & sa petite amertume nous dénotent qu'il contient. Il purifie la masse du sang, parcequ'il l'entretient dans une juste fluidité, en brisant les matieres grossieres qui faisoient obstacle à son mouvement, Enfin ses parties husleuses & balsamiques étant chariées en differens endroits du corps, absorbent & embarassent les sels âcres & picotans qu'ils tronvent à leur passage. C'est pour cette raison que l'usage du Thé est convenable aux phrysiques.

On dit que dans les lieux où vient le Thé, ceux qui s'en servent ordinairement, ne sont jamais exposez aux atteintes de la pierre ni de la goute. A la verité nous ne voyons point que ceux qui boivent ici tous les jours du Thé, en reçoivent les mêmes avantages. Apparemment qu'on ne nous envoye pas le meilleur, ou que si l'on nous l'envoye, le temps & la longue navigation lui sont

perdre beaucoup de sa vertu.

On peut faire quantité d'autres boissons avec Autres les bayes de genievre, avec les semences d'Anis, Boissons de Fenouil, de Coriandre; ou enfin avec les seuilles seches de Betoine, de Sauge, de Romarin, & plusieurs autres que l'on doit approprier au temperament & aux incommoditez de ceux à qui on les ordonne. On prépare ces differentes boissons de même que le Thé, & l'on les boit chaudes sans Sucre, ou avec du Sucre.

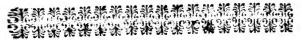
On se sert encore beaucoup depuis quelque vulne;

Traite des Aliments, &c.

Capillai. res en boisson.

raires & temps des Vulneraires de Suisse, des Capillaires & de la Veronique, infusez chaudement dans de l'eau, comme le Thé. Ces boissons sont humectantes & pectorales; elles ont un goût assez agreable, mais qui ne l'est pas autant que celui du Thé, & elles sont du moins aussi salutaires que lui.





# TABLE DES MATIERES

# contenues en ce Livre.

BRICOTS, Page 19 Abricois confits. 21 Acacia nostras. 27 Acetosa, 136 Acetum, 50+ Agneau, 247 Agnus, 248 Agriotes, 17 Aigres tirez de plufieurs liqueurs, 502 Ail, 183 Aile, 523 Alauda, 33I Alimens, de leur nature, & de leur proprieté 1, & suiv. tirez des animaux 216, des vegetaux, Allouettes, 330 Alosa, 404 Alose fraîche, 402. Sa-404 lée, Amia, 423 Amandes douces & ameres 73 & Juiv. confites étant vertes 75,

en dragée76,en macarons, & en pains, appellez, Noga, Amandes de noyaux d'Abricots 22 noyaux de pêche, 25 Amandier. Amaracus, 147 Amomum, 202 Amurca, Amygdalus, Analyse des liqueurs inflammables, 526, de la Biere 517, de l'Hydromel sir, du Cidre 505, du Vin, 484 109 Ananas, 306 Anas, 404 Ange, Angelique confite, 195 368 Anguilla, 365 Anguille, Anis, 105. Anis en dragée, ibid, en boisson. 543, en biscuits, 105 Anis de la Chine ou de

546	TA	BLE	
Siberi,	106	Bangué,	492
Antidote de Mith			420
Mittaote de Mita	71	n 1 1 1 1	179
Antophilli,	198		364
Anser maris,	428		363
Apua,		m 1	373
Apium dulce,	394	T	364
	. 154	Barbus,	365
Aqua, Arbres qui fouri	481		156
de l'ann à boire	инсии.	Bafilicum,	ibid
de l'eau à boire			
Arecca,	495	Bayes de laurier	149, boil-
Aries,	: 25I	de genievre en	
Armeniaca,	21	fon,	543
Artichaux,	120	Becassa,	344
Afarath,	492	Becasse,	342
Asparagus,	123	Becassine,	ibid
Asperges,	122		251
Avelines 72, en	dra-	Beguefigues,	325
gée,	73	Berberis,	69
Avellanæ,	ibid	Bericocia,	2.1
Aversion pour le fr	oma-	Beterave,	138
ge,	287	Betes,	. 129
Avis Cypria 326, 1		Beroine en Boisson	, 543
rata,	334	Betré, ou Berelé,	
Avoine 111, en pain		Beuf 236, sauvage	
mondée, ou grua	U.102	Beure,	288
Aurantium,	. 52	Bezoard animal,	458
Aureum malum,	ibid	Biche,	260
Axis,	492	Biere, 515 manie	re de
Azarolus,	67	la faire, 517, &	
Azeroles,	66	Biere appellée a	
Azerbes,	191	& maniere de la	
	=2-	. re,	523
В	ь	Bigarreaux,	17
D		Biscuit anisé,	105
D'Alaustes,	40	Blé, rro. Blé ba	
Baleine,	432	112. de Turquie,	
Ban,	537	blé noir, ou Sara	zin.
•	31/	,	.1.1

DESMAT	TIERES. 547
boisson, 465 & 468.	<b>7.0</b> ,
Boisson simple, facti-	· · · · · · · · · · · ·
ce & composée, 469	
Boisson qui enyvre, 480	Acao, 533
& suiv.	Cachou, 195, préparé,
Boisson faite avec du	197
Thé, avec du Seigle	Caffé, 535. Maniere
rôti set, avec de	de le preparer 537,
l'anis 543, des bayes	en boisson, 38
de genievre ibid, de	Cahué, 537
la beroine ibid; de la	Caillé, 285
sauge ibid, du fe-	Caillé du lievre, 268
nouil ibid, de la Co-	Caille, 316
riandre ibid, de Ro-	Caillette d'agneau, 248
marin 538, du Cho-	Calafur, 198
colat 531, de Cassé, 535	Calemars, 408
de Capillaires, 544	Canard 303. Sauvag.306
Boletus, 168	Canelle,
Bon, 537	Canis ponticus 455, flu-
Borrago, 132	viatilis, 457
Bola, 493	Capella, 337
Bouc, 252, Bouc châ-	Capillaires en Boisson,
tré, ibid	543
Bouillie, 103	Capres, 89
Bouillon de Coq; 293	Caprier, 90
Bourache, 131	Caput monachi, 128
Braime, 360	Caraque, gros Caraque,
Brebis, 250	533
Broccoli, 117	0 1
Brocher, 354	C .
Buglose, 129	Carotta, 34
Buglossum, 132	Carottes, 177
Buglossus, 398	Carpe, 357
Buna, Bunchos, Bun-	Caryophillus, 19)
	Cassaves, 109
m 1	Cassia lignea, 201
Buryrum, 491	Cassita,
	Cassonade, ou Castona-
	de .ne

548 T A	BLE
Castanea, 80	de Rhinoceros, de
Castor, 45r	Pantheres, de Cro-
Cavehannes, 537	codiles, de Lion, d'E-
Castoreum, 454	lephant, de Serpent
Gauses de l'alteration	de Singe, & d'Hom-
des Vins, 487	me 230, de Brebis
Celeri, 153	250, de Cerf 260, de
Cepa ou Cape, 183	Chapon 293, de Che-
Cepa Ascalonia, 186	= vre 252, de Chevreui
Cerasus, 18	255, d'Eturgeon 389
Cercifis 178, d'Espagne,	de Mottelle 378, de
ibid	Goujon 375, de Co-
Cerefolium, 145.	chon 242,& défendue
Cerevisia. 524	aux Juifs 233, & à
Cerf, 258	quelques autres Na-
Cerfeuil. 143	tions 243, de Dain
Cerises, 17. Cerises	257, de Carpe 359,
confites 19, seches,	deMouton 228 & 250,
ibid	de Beuf, de Vache,
Cerveau d'animaux,	de Taureau 238, de
225	Sanglier 247, de
Cerveau de perdrix, 313.	Veau 235, d'Oye 302,
de Coq 294, de La-	de Tortue, 450
pin , 271	Chair défendues à quel-
Cervelle de lievre, 268	ques Nations, 231 &
Cervus, 264	233
Cha2, 542	Champignons 162, de
Chærophillum, 144	mer, <u>167</u>
Chærefolium, 145	Chapon . 292
Chair d'animaux mus-	Châtaignes, 80 & 109
culcuse, 218	Chatons de Noisetier,
Chair d'Ours, de Loup,	73
de Renard, de Ta-	Chaube, 537
randus, de Chevre,	Chauvelouris, 229
de Cheval, 228	Chervis, 180
Chair d'Asne, de Cha-	Chevre, 252
meau, de Chien, de	Chevreau, 251
Chauvesouris, 229,	Chevretes, 444

DES MAI	IERES.	549
Chien de mer, 431	Cœur d'animaux,	223
Cheureuil, 254	Cœur de Brocher	357 .
Chicorée 127, sauvage,	de lievre,	268
128	Coffé,	537
Chloropodes, 342	Coffi,	ibid
Chocolat, 531. Maniere	Coins 35, confits	, 37
de le preparer 533, en	Concombres 43,	con-
boillon, 534	fits 44, sauvages	45 ,
Choux 114, blancs poni-	de mer,	ibid
mez 116, mulquez	Coq,	293
117, Choux fleurs	Coq-d'Inde,	294
ibid, rouges, ibid	Coquo,	SIO
Cibus pauperiorum, 369	Corago,	132
Chicorium, 129	Coriandre 202, en	
Cidre, 504. Maniere de le faire, 506 & suiv.	fon, 2036 Cormes, ou Sorbe	r 543
de le faire, 506 & suiv.	Cormes, ou Sorbe	5,63
petit Cidre 508, Ci-	Cornes d'animaux	
dre appellé Poiré, ibid	de Cerf 263, de I	scut,
Cinara, . 120	239	
Ciunamomum, 202	Corn ede Cerf, h	croe,
Citrum,	C 172	٠ ,
Citrons 53, Citron lar-	Cornichons de Cer	
dé de gerofles,	Coronopus,	173
Citrouille 48, Citrouil-	Corylus,	<b>73</b>
le d'Egypte, 49	Coriginac,	37
Citrullus 49	Corurnix,	319
Cloux de gerofles, 197	Combaria,	73
Coca, 496 Coccali, 79		fires
Cochenille Sylvestre,	Courges 46, con	uics,
	Creilon 149, Cr	elfon
137 · Cochon 239, de lait 245,	alenois, 150	& TET
fauvage 244, de mer	Crêtes de coq,	293
_	Crocodiles,	
419 Colfa, 176	Crocus,	190
confitures de grosseil-	Cuniculus,	27I
les 16, de cerises 19,	Cydonia,	37
de prunes 17, de coins	Cyprinus,	360
ξ7 -	Cyprinus latus,	ibid

	Den de rentante pette
D	fiante, & qui semble
	se perrifier elle - mê-
Actes, ou Dates,	me, 479
87	Eau qui enyvre, 480
Dactylus, 89	Eau de fraise 10, de
Daim, 256	framboise II, de gro-
Dama, 257	seilles 16, de verjus,
Datura, 491	<u>61</u>
Dauphin, 425	Eau qui distille de la
Définition de la Plante	vigne, 61
en general,	Eau de miel pour bois-
Delphinus, 429	fon, sis
Dens leonis, 128	Eaux de vie, ou liqueurs
Dents de Raye 406, de	inflammables 525, la
Sanglier, 247	maniere de les faire,
Destruction du Vinai-	£chalote, 18f
gre,	Echalote, 185
Diacaryon, ou Dianu-	Ecorce de caprier, &
cum, 7I	de sa racine 90, de
Difference generale des	citron 54, de citron
animaux, 117	confite ibid, de gre-
Domiporta, 438	nade 40, de meu-
Dorcas, 256	rier 63, de limon 56,
Draco, 401	de noix 70 6 109,
Dutroa, 491	d'orange, so
	d'orange, 50' Ecrevisses 442, de mer,
- <b>E</b>	443
TC	Elaterium, 45
EAu, 471	Enchois . 393
Eau de fontaine, de	Eperlan, 375
puits 478, de pluye	Eperlanus, 376
475, de neige, & de	Epinars, 152
glace ibid, distillée	Epinevinette, 67
de plusieurs arbres	Erythræ, 345
ibid, de riviere, 481	Erythrinus, 402
Eaux convenables pour	Erytropodes, 341
faire la Biere, 519	Espeautre 111

DES MAT	IERES. ssr
Esprits inflammables, &	Ficedula, 326
la manière de l'stirer	Ficus 33, Ficus passar, 34
527, tirez de differen-	Frante de caille 319, de
tes matieres, ibid	chevre 253, de co- chon 243, de beuf
Estomac d'animaux, 226	chon 243, de beuf
Estragon, 140	239, de lievre 268,
Etourneau, 334	de pigeon 300, d'ou-
Eturgeon, 387	tarde, 310
Excremens d'Oye 301,	Fiel d'agneau 248, de
de Sanglier, 247	brochet 357, de carpe
	360, de chevreau 253,
F	de chevreuil 255, de
FAgopyrum, m	cochon 244, de beuf
L'Agopyrum, m	239, de coq 294, de
Fasanus, 316 Fauvete 327, à tête noi-	daim 257, de san-
Fauvete 327, à tête noi-	glier 247, de lievre
re ibid, roulle ibid,	268, de mouton 251,
Fauvette nommée a-	de perdrix 313, de
lebatte ibid, à gorge	de perdrix 313, de raye, 406 Figues 32. Figues d'In-
rouge, ibid	Figues 32. Figues d'In-
Fenouil 106, en boil-	de 34
fon, 543	Fines épices, 206
Fenouillette, 531	Fistici, 77
Feuilles de frambroisier	Flételet, 396
II, de groselier 17,	Fleurs de framboiser II,
de bangué 492, de be-	de genest d'Espagne
toine en boissons 43, de	90, de grenade 40,
coca 496, de datura	de muscade 192, de
491, de panais 177,	neflier 65, d'orange
d'olivier 87, de ro-	12, de pêcher 21, de
marin en boilson, 543	féves 92. Flez, 396
de sauge en boisson	Formation des sels, 213
ibid, de feves 92, de	Foyed'animaux, 222
thé, 542	Foye de mottelle 379.
Féves 91, d'Amerique	de barbotte 374, de
92, leches, ibid	canard 305, de daim
Féveroles, 96	257, de lievre 268,
Fiber . 450	de rave.

552	TA	BLE
Fraga,	10	de brochet 357, d
Frais de grenouil		caille 319, de canar
Framboiles,	10	305, de cerf 263, d
Framboesia,	11	cochon 243, de co
Fraises,	8	294, de lievre 268
Fromage 283, de		de grue 323, d'ourai
185, de chevre	286.	de 310, d'ombre 373
de vache,	285	de beuf 239, de lapi
Fruit de l'Arecca		271 , d'ortolan 333
Fundulus,	375	d'oye 303, de phai
Fungus,	173	fan 315, de poul
Fungus,	=11	290, de sanglier 247
		de truite 372, de veat
GLadius,	430	236
Galerita,	231	Granata, 4
Gallinago,	144	Grenades 38, de mer
Gallopavi,	344	40
Gelée de corne	de cerf	Grenouilles 445, d
263, de pomi	nes 20.	mer, ibi
de groseilles,	16	Grives, 315
Gelinote de bois		Groseille du groselie
Generation du la		épineux 12, en grap-
des animaux,		pe du grolelier nor
Genest d'Espagn		épineux 14, confites
Gerofles 197,	Gerofle	16
royal,	199	Groffularia simplici aci
Gingembre 193,		no,
lade 194, con	fits , 195.	Groffulus,
Glace,	475	Groisus ou Grossa,
Gland de chêne		Gruau, 101
hêtre,	ibid	Grues, 321
Glandes d'anima	UX, 224	Grutum, 103
Gobius,	375	Guignard,
Gomme d'olivie		Guignes, 17
Goulon,	27 4	H
Gousses de féves	, 92	TI
Graisse d'animai	1X , 225	TAlec, 391
Graisse d'anguill		Haran 389, frais, sale
**************************************		8
		-

DES MAT	IERES.	553
& foré, 390	Jagra,	510
Haricots, 96	Juglans,	71
Heliantemum, tubero-		
fum, indicum, 162	L	
Herbastellaria, 173	T	
Hircus, 254	LAbrax,	415
Holoturion, 528	Lac,	293
Hordeum, III	Lactuca,	127
Houblon 123, employé	Lait 275, de quoi	com-
dans la Biere sto,	polé 277, qui le 1	rou-
Huile vierge 86, d'a-	ve dans les vierg	es, &
mandes <u>76,de</u> noyaux	les animaux r	
d'abricots 22, da fruit	ibid, caillé 280	, de
de canelle 201, de	beurre,	283
noyaux de pêches 25,	Lait d'anesse 278	
d'olives, & la ma-	brebis 279, de	cava-
niere de la titer 86 &	le ibid, de cha	meau
fuiv.de marsouin 42%	229 & 279, de c	hevre
de tortue 451, de se-	278, de femme il	bid, de
mence de Courge	jument 228 &	
47, de noix 69, de	de truie ibid, d	
pignons 79, de le-	che,	ibid
mence de moutarde,	Lait d'amandes,	75
182	Laitue,	125
Huitres, 439	Lamia,	43I
Hydromel vineux 511,	Lamantin,	424
& la maniere de le	Lampetra,	38I
faire 512 & Suiv. Hy-	Lamproye 379, de	mer,
dromel ordinaire 514	380	
Hyppoleuci, 342	Langue d'animaux	C , 224
	Lapin,	268
I	Lard vieux,	243
	Laurier,	149
Ntestins d'animaux,	Lentes,	98
22.6	Lentilles,	ibid
Intubus, on Intybus,	Lepus,	268
129	Lievre 264, blanc	
Jejunus, 418	266, hermaphs	odire,
	265 A 2	

nois, des Anglois,

Italiens, des Espa-

noyer ibid, l'hydro-

mel vineux str, le

DESMA	TIERES.	555
commun s14, l'oxi-	Mente,	132
mel sis, l'eau miel-	Mentha,	134
lée ibid, l'eau de vie,	Meres de gerofle,	198
& autres liqueurs in-	Mengus,	307
flammables tirées du	Merises,	17
ris, des dates, des	Merlan,	384
canes de sucre, d'ho-	Merles,	323
loturion; le ratafia	Merluche,	420
& la fenouillette 527	Merula,	325
& suiv. le chocolat	Mesphilus,	65
533,le cassé 537,le Thé	Meures 61, blanch	
542, les boissons de se-	<u>62</u>	
gle rôti 541, de bayes	Meuriers oyseaux	327 ,
de genievre 543, se-		ibid
mences d'anis ibid.de	blancs, Mie de pain,	108
fenouil ib. de corian-	Miel 348, blanc 371	, de
dre ibid, feuilles de be-	Narbonne ibid, ja	une
toine ibid. de sauge ib.	ibid	
de romarin ib. de sor-	Milium,	104
bes ou cormes, 64	Millet, 103 8	Z IIZ
Maquereau, 386	Moele de l'épine	des
Marjolaine, 146	animaux,	225
Marona, 491	Moele de bouc 253	, de
Marons, 3r	cerf 20, de per	rdrix
Marsoin, 429	313, de veau 226	, de
Masquiqui, 196	beuf 239, d'arbi	res ,
Matieres solides qui en-	109	
yvrent, 491	Molua major,	410
Mays, in	Morilles,	167
Meconium, 494	Morue,	418
Mel, 354	Morum,	63
Melampodes, 342	Moscouade grise,	209
Meleagrides, 295	Mottelles,	376
Melette, 394	Moucles,	433
Melon 41, Melon d'eau	Moust,	4'4
43	Moutarde 186, de	Di-
Membrane interieure de	jon 187, pour les	lau-
l'estomac de la poule,	ces,	ibid
190	Aa ii	

556	TA	BLE	
Mouton;	249	Nux moscata;	193
Muge, ou Mujo		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-37
Mulet,	415	0	
Mugil,	<b>3418</b>		
Muræna,	381	OCimum,	158
Muscade 191, m		Oculus,	401
mâle ibid, co		Ochropodes,	34%
192	,	Oenomeli,	515
Musculus,	434	Oeufs 344, de con	beaux.
Mustum,	484	347, de paon	ibid. de
,	707	seiche 411, d'o	
N		310	
		Oignon,	181
Nasturtium,	15	Olea,	87
Navets,	174	Olivier ibid, sa	uvage
Navette,	176	ibid.	8-
Nefles,	· 64	Olives 82, confi	tes 82.
Neflier,	65	Olives pichol	ines .
Neige,	475	84	,
Nicotiana,	496	Ombre,	372
Nids d'oyseaux,	348	Omphacomeli,	515
Nigretta,	325	Opium,	493
Noga,	76	Opinion de Pyt	
Noilettes,	72	***	, de
Noisetier,	73	Porphire, de 1	-
Noix 69. Noix an		que & autres,	
71. Dianucum		Orangeat,	52
confites,	70	Oranges,	49
Noix muscades 19		Orge III, mond	
fites,	ibid	Orraca,	510
Nourriture des pla		Ortolan,	33 <b>T</b>
s, & suiv.	,	Ortygometra,	340
Noyaux d'abricot	S 22 .	Oriza,	IOI
de pêches,	25	Os d'animaux 2	25, de
Noyer,	7 <u>1</u>	têtes de carpe	
Nuces pineæ,	79	seiche 411, de	
Nux juglans,	71	chet,	357
Nux regia.	ibid	Oseille -	134

DES MA	ATIERES. 557
Ostreum ou ostrea, 442	-1
Outarde, 309	
Ova, 348	
Oxalis, 138	
Oxiachanta, 69	Panne, 243
Oxicrat, 504	
Oximel, 515	coq, 294
Oye 300, de mer, 428	
Oyseaux divers, 333	Passeres squammosi,
	395
P	Passulæ, 60
T)	Pastenaque, 407
Ain 107, de glands,	Pastinaca, 177
de chesne & de hêtre	Patisseries, 113
108, de châtaignes	Pays propres pour faire
81 & 109, de dates 88	la biere 520, l'hydro-
& 109, de cassaves	mel, 512
ibid, de plâtre ibid,	Peau d'anguille 368, de
de moële d'arbre ibid,	pieds d'oye, 303
de poissons, de co-	Pectines, 395
quilles de noix, ibid,	Peliopodes, 342
de courbaria, 110, de	Penides, 210
blé froment ibid, de	Pepins de poires, 32
seigle ibid, d'orge	Perca, 363
III, d'avoine ibid,	Perce-pierre ou Passe-
de blé noir ou sara-	pierre 155, confite,
zin, ibid, de Mays	156
ou blé de Turquie	Perche, 361
ibid, de millet, de	Perdix 311, marina 397,
ris, de panis, de blé	rustica, 344
barbu, despeautre,	Perdris,
112	Persica mala, 25
Pain à chanter, 113	Perfil 138, de Macedoi-
Panis azimus, ibid	ne , 139
Panis, ibid	Pesches 22, confites, 24
Panis semence; 112	Petit cidre, 508
Phocœna, 429	Petroselinum, 140
Phoca 432	Perum, 496

DES MA'	TIERES. 559
qui, enyvrent 492,	Requiem, 432
lauvages, & suiv.	Rhumbus, 339
Pseudobezoard, 254	Ribes, 15
Pyra, 32	Ris, 101 & 112
	Rocamboles, 185
. Q	Rossignol, 328
	Rubecula ou Rubellio,
Quadratulus, 395	330
Quarrelet, 394	
	Rouget, 401
. R	Rubus idans, 12
D	Rusticula, 344
KAcine de meurier	Rum, 527
63, de noyer 510	
Raifort, 168	S ·
Raisins 58, secs, de	<b>C</b>
Damas de Corinthe	OAfran, 188
60, vers, confits,	Sagdu, 109
ibid.	Sal, 115
Rana 447, sylvestris,	Salictarius, 125
4.45	Sallicoques, 444
Rapa, 172	Salmero ou Salmerius,
Raphanus 170, rustica-	385
nus, ibid	Salmo, ibid
Rapunculum, 174	Sang d'animaux 226,
Rapuntium majus, ibid	de quelques animaux
Rasse 338, d'eau, 339	défendu aux Juifs
Ratafia, 531	233, de bouc 253, de
Ratte d'animaux, 223	cerf 264, de cheval
Rave 168, de Limoufin,	228, de daim 257, de
170	lievre 268, d'oye 303,
Raye 404, seiche &	de perdrix 311, de
fallée, 405	pigeon 298, de tor-
Raya, 406	tue, 451
Reins ou rognons d'a-	Sanguinea cassea, 438
nimaux 223, de liévre	Sanglier, 244
268.	Sanguisorba, 138
Reponse, 173	Sarcelle, 306

DES MA	TIERES. 161	
Sucre 207, en pain 209,		
candi 210 d'orge	Thon 422 , frais & salé,	
candi 210, d'orge ibid, appellé jagra,	423	
Sto II a 18 '	Thunnus on Tynnus,	
Suif de mouton 251, de	149	
bouc, 253	Thumus ou Thymus	
Superfetation, 269	423	
Superstition des In-	Thymallus, 373	
diens, des Egyp-	Thysus, 244	
tiens & des Athe-	Tige de feves, 92	
niens, 232	Tin, 148	
Sura, 510		
Surelle, 134		
Sus 244 , Susfera 245,	Torpedo, Torpido, Ter-	
maris, 429	pido, 408	
	Torpille, 407	
T	Tortue 447, de mer	
T	449, terrestre, 448	
TAbac, 496		
Tabacum , 1614		
Taddi, 510		
Tanche, 368	Truite 370, saumonée,	
Tarandus, 228		
Tardigrada, 451		
Tardæ,		
Tantede, 408		
Taureau, 238		
Tcha, 542	Tuyaux faisant l'office	
Temps propre pour fai-	de veines & d'arteres	
re de la biere, 120 dans la plante 1, ser-		
Leite de veau 236, de	vant de trachée & de	
grue, 32	poulmons dans la	
Testicules d'animaux	plante, 2	
224	-	
Testicules de lievres	V	
268, de sanglier 247	· <b>T7</b>	
de coq, 294		
Testudo, 45	424	
	ВЬ	
	,	

562 T. A	B. L. E	
Valerianella. 155	Vipera,	464
Vanneau, 336	Viperes,	457
Vannellus, 337	Vitis,	61
Veau 233, marin, 432	Urogallus,	316
Vendoise, 360	Ulage de la glace ?	k de
Ventricule de Grue, 323	la neige,	475
Venin de la Vipere, 460	Uva crispa,	14
Verjus 60 & 502, confit	Uvæ Corinthiacæ	
60	Damascenæ, pa	ilæ,
yerres Sylvaticus, 245	ibid.	
Vigue, 61	Vive,	399
Vin 482, alteré & com-	Vulneraires de Suil	le en
ment 487, & Juiv.	boisson,	543
de liqueur, François		
485, blanc, musent	X	
486, rouge, paillet	V	
489, de Dates 88, de	A Iphias,	430
Sorbes ou Cormes		
64, de Datura 491,	. <b>Y</b> .	
de Bangué & autres,	$\mathbf{V}$	
492, 6 Suiv. de Coins	L Eux de Grue,	323
509, des Ananas ibid.	Y vraye,	49E
des Ethiopiens. &	Y vrelle 490, d'où	elle
autres ibid. & suiv.	vient, 491, 6	suiv.
Vinaigre 498, maniere	9	
de le faire soo, &	Z	
suiv. d'Estragon, 141	7	
yinum hordeaceum,	Apheran.	190
524, regionum sep-	Zests d'écorce d'or	ange
tentrionalium, 525	amere,	52
Viola marina, 376	Zingiber,	195
71-,		

Fin de la Table des Matieres.



